

# Bodleian Libraries

This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

For more information see:

http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence. OXFORD UNIVERSITY SCHOOL OF ENGLISH Mémoire sur le système primitif des voyelles dans les langues ...

Ferdinand de Saussure

# E Libris

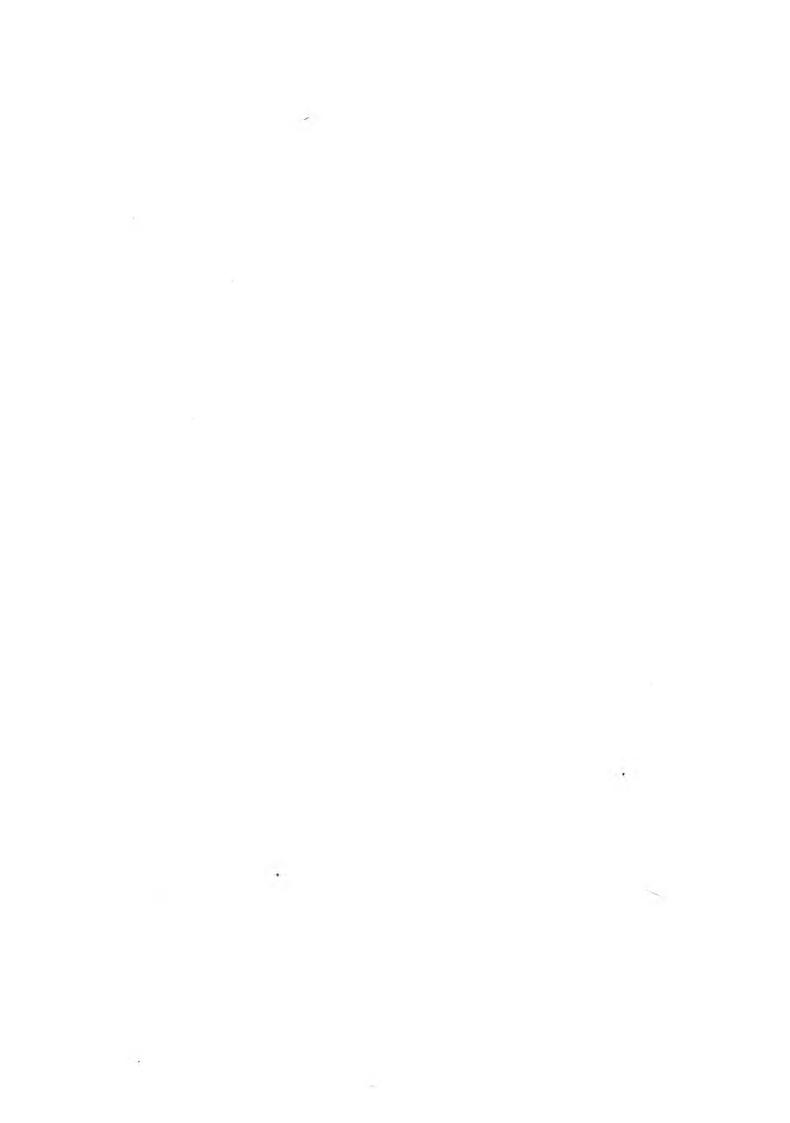
Arturi S. Napier.

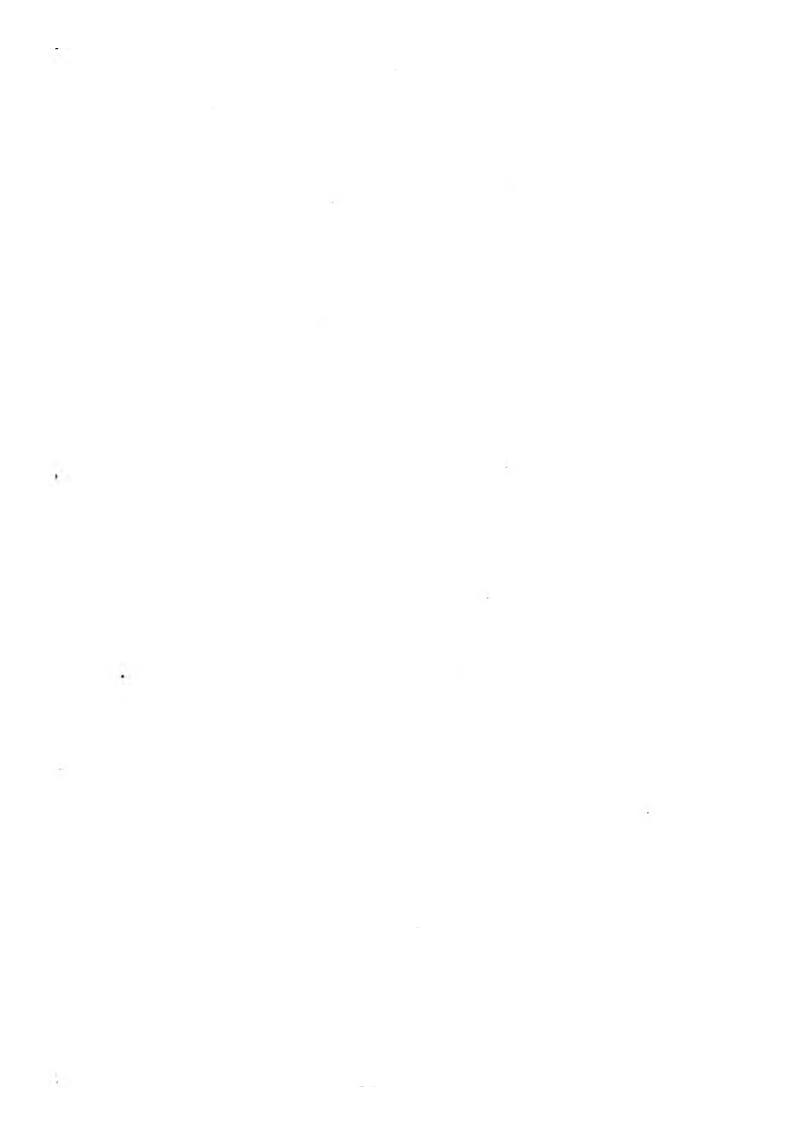


To be returned

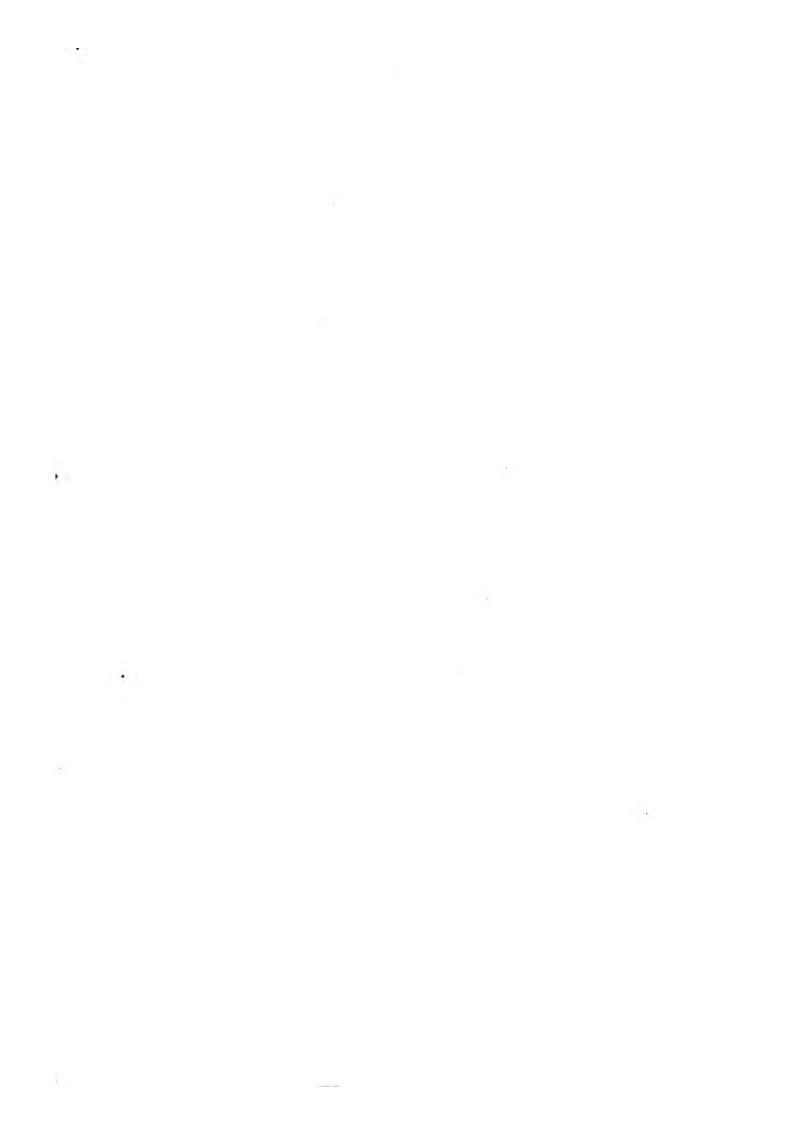
116 NOV 1949

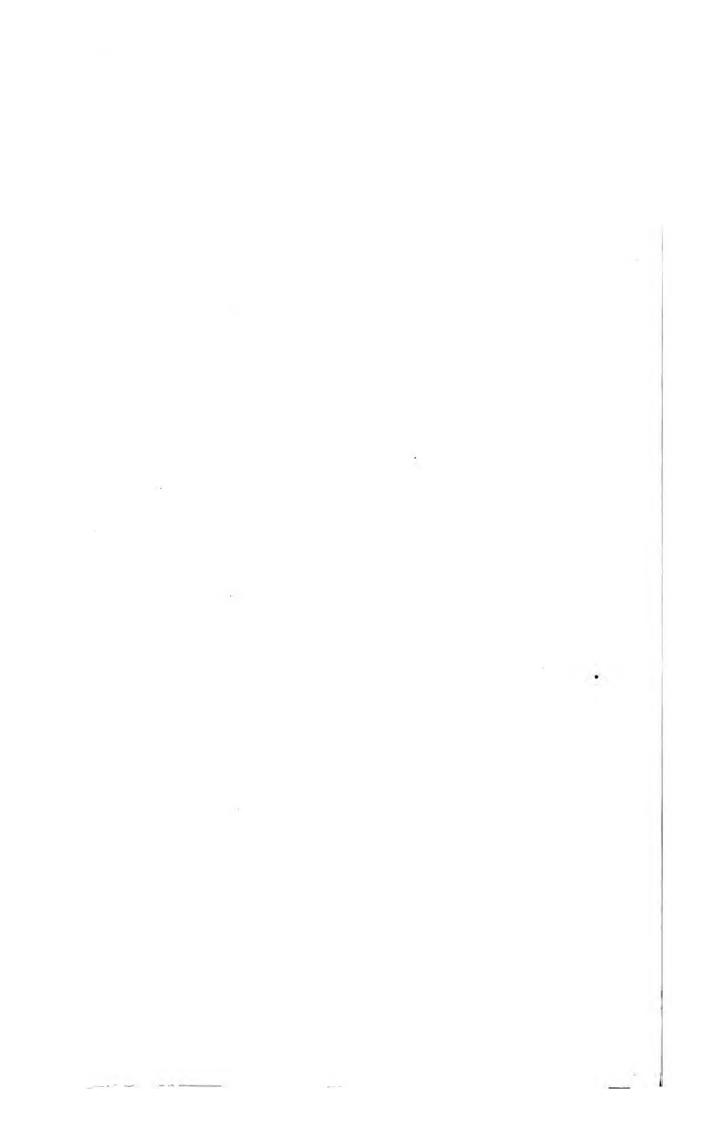
-4 NOV 1997





-•





### MÉMOIRE

SUR LE

# SYSTÈME PRIMITIF DES VOYELLES

DANS LES

LANGUES INDO-EUROPÉENNES

PAR

FERDINAND DE SAUSSURE.

番

LEIPSICK
EN VENTE CHEZ B. G. TEUBNER.
1879.

LEIPSICK: IMPRIMERIE B. G. TEUBNER.

## TABLE DES MATIÈRES.

	Pages
Revue des différentes opinions émises sur le système des $a$	1
Chapitre I. Les liquides et nasales sonantes	6
§ 1. Liquides sonantes	6
§ 2. Nasales sonantes	18
§ 3. Complément aux paragraphes précédents	45
Chapitre II. Le phonème 4 dans les langues européennes	50
§ 4. La voyelle a des langues du nord a une double origine	50
§ 5. Equivalence de l' $\alpha$ grec et de l' $\alpha$ italique	52
§ 6. Le phonème 4 dans les langues du nord	62
Chapitre III. Les deux o gréco-italiques	69
§ 7. $o_2$ gréco-italique. — $a_2$ indo-européen	70
§ 8. Second o gréco-italique	96
Chapitre IV. § 9. Indices de la pluralité des a dans la langue mère	
indo-européenne	116
Chapitre V. Rôle grammatical des différentes espèces d'a	123
• § 10. La racine à l'état normal	123
§ 11. Rôle grammatical des phonèmes A et q. Système complet	
des voyelles primordiales	134
§ 12. Aperçu synoptique des variations du vocalisme amenées par	
la flexion	185
§ 13. Aperçu synoptique des variations du vocalisme amenées	
par la formation des mots	228
Chapitre VI. De différents phénomènes relatifs aux sonantes i, u,	
r, n, m	239
§ 14. Liquides et nasales sonantes longues	239
§ 15. Phénomènes spéciaux	275
Additions et corrections	
Registre des mots grecs	289
그러워 🕒 그렇지, 않는 않는 않는 그렇지, 그 물었다면 하다 다른 것이 없어요. 하게 하지 않는 하는 그리고 하는 것이 하지 않는 것이 하지 않는 것이 하는 것이 하는 것이 하는 것이 없는 것이 없다.	

Etudier les formes multiples sous lesquelles se manifeste ce qu'on appelle l'a indo-européen, tel est l'objet immédiat de cet opuscule: le reste des voyelles ne sera pris en considération qu'autant que les phénomènes relatifs à l'a en fourniront l'occasion. Mais si, arrivés au bout du champ ainsi circonscrit, le tableau du vocalisme indo-européen s'est modifié peu à peu sous nos yeux et que nous le voyions se grouper tout entier autour de l'a, prendre vis-à-vis de lui une attitude nouvelle, il est clair qu'en fait c'est le système des voyelles dans son ensemble qui sera entré dans le rayon de notre observation et dont le nom doit être inscrit à la première page.

Aucune matière n'est plus controversée; les opinions sont divisées presque à l'infini, et les différents auteurs ont rarement fait une application parfaitement rigoureuse de leurs idées. A cela s'ajoute que la question de l'a est en connexion avec une série de problèmes de phonétique et de morphologie dont les uns attendent encore leur solution, dont plusieurs n'ont même pas été posés. Aussi aurons-nous souvent, dans le cours de notre pérégrination, à traverser les régions les plus incultes de la linguistique indo-européenne. Si néanmoins nous nous y aventurons, bien convaincu d'avance que notre inexpérience s'égarera mainte fois dans le dédale, c'est que pour quiconque s'occupe de ces études, s'attaquer à de telles questions n'est pas une témérité, comme on le dit souvent: c'est une nécessité, c'est la première école où il faut passer; car il s'agit ici, non de spéculations d'un ordre transcendant, mais de la recherche de données élémentaires, sans lesquelles tout flotte, tout est arbitraire et incertitude.

Je suis obligé de retirer plusieurs des opinions que j'ai émises dans un article des Mémoires de la Société de Linguistique de Paris intitulé: «Essai d'une distinction des différents a indoeuropéens». En particulier la ressemblance de ar avec les phonèmes sortis du r m'avait conduit à rejeter, fort à contre-cœur, la théorie des liquides et nasales sonantes à laquelle je suis revenu après mûre réflexion.

Bopp et ceux qui suivirent immédiatement l'illustre auteur de la *Grammaire Comparée* se bornèrent à constater qu'en regard des trois voyelles a e o des langues européennes, l'arien montrait uniformément a. L'e et l'o passèrent dès lors pour des affaiblissements propres aux idiomes de l'Occident et relativement récents de l'a unique indo-européen.

Le travail de M. Curtius dans les Sitzungsberichte der Kgl. Sächs. Ges. der Wissensch. (1864) enricht la science d'un grand fait de plus: M. Curtius montrait que l'e apparaît à la même place dans toutes les langues d'Europe, qu'il ne peut par conséquent s'être développé indépendamment dans chacune d'elles. Et partant de l'idée reçue que la langue-mère ne possédait que les trois voyelles a i u, il tira cette conclusion, que tous les peuples européens avaient dû traverser une période commune, où, parlant encore une même langue, ils étaient déjà séparés de leurs frères d'Asie: que durant cette période une partie des a s'étaient — sous une influence inconnue — affaiblis en e, tandis que le reste persistait comme a. Plus tard les différentes langues ont laissé s'accomplir, séparément les unes des autres, un second scindement de l'a qui a produit l'o. Au sud de l'Europe néanmoins, cette voyelle a dû prendre naissauce dès avant la fin de la période gréco-italique, vu la concordance de l'o des deux langues classiques, notamment dans la déclinaison des thèmes masculins en -a ( $i\pi\pi o\varsigma = equos$ ).

Nous croyons représenter exactement le système de M. Curtius par le tableau suivant<sup>1</sup>:

<sup>1.</sup> Il y fart ajouter cependant la remarque suivante des Grundzüge (p. 54): «le dualisme (Zweiklang) primitif gan (skt. gan-â-mi) et gân (skt.

Indo-europ. a  $\bar{a}$  Européen a; e  $\bar{a}$  Plus tard ao; e  $\bar{a}$ 

L'exposé de M. Fick (Spracheinheit der Indogermanen Europas, p. 176 seq.) reproduit en gros le système précédent. L'ancien a s'est scindé dans la période européenne en a et e. Lorsqu'un mot montre e dans toutes les langues, il faut supposer que le changement de son a en e remonte jusqu'à cette période; apparaît-il au contraire avec a ou o, ne fût-ce que dans une seule langue, il faut admettre que l'a subsistait encore à l'époque de la communauté. L'ablaut du grec δέρχομαι δέδορκα, mais surtout du germanique ita at, est une admirable utilisation du scindement de l'a. Sur ce dernier point chez M. Curtius cf. la note cidessous.

Autre était le système de Schleicher. Admettant dans chaque série vocalique deux degrés de renforcement produits par l'adjonction d'un ou de deux a, il posait pour la série de l'a les trois termes: a aa  $\bar{a}a$ .

Il retrouve ces trois degrés en grec: a y est représenté ordinairement par  $\varepsilon$  (ex.  $\mathring{\varepsilon}\delta\omega$ ), puis par o ( $\pi o\delta \acute{o} \acute{o} \acute{o}$ ) et par  $\alpha$  ( $\mathring{a} \varkappa \omega \nu$ ). a+a, le premier renforcement, est représenté par o lorsqu'il se produit sur un  $\varepsilon$ , ainsi « $\gamma \acute{\epsilon} - \gamma o \nu - \alpha$ , forme première:  $ga - g\bar{a}n - a$ ; skr. « $\acute{g}a - \acute{g}\bar{a}n - a$ , à côté de  $\acute{\epsilon} - \gamma \varepsilon \nu - \acute{o}\mu \eta \nu$ .» Ce même degré se traduit sous la forme de  $\bar{\alpha}$ ,  $\eta$ , lorsqu'il a un  $\alpha$  pour base:  $\mathring{\epsilon}\lambda\alpha\varkappa o\nu$ ,  $\lambda \acute{\epsilon}\lambda\bar{\alpha}\varkappa \alpha$ . Le second renforcement est  $\omega$ :  $\mathring{\epsilon}\varrho\varrho\omega\gamma\alpha$ . — Le gothique posséderait aussi les trois degrés; les autres langues auraient confondu les deux renforcements.

L'arbre généalogique des langues, tel que le construisait Schleicher, n'étant pas celui que la plupart des autres savants ont adopté et ne comportant pas de période européenne, il est

<sup>«</sup>parf.  $\acute{g}a-\acute{g}\acute{a}n-a$ ), bhar (skt.  $bhar-\^{a}-mi$ ) et  $bh\^{a}r$  (skt.  $bh\^{a}ra$ -s fardeau) de«vint par une substitution insensible d'abord:  $g\acute{e}n$  gan, bher bhar, puis gen«gon ( $\gamma \epsilon \nu \acute{e} \sigma \eth \alpha \iota$ ,  $\gamma \acute{e} \gamma o \nu \alpha$ ), bher bhor ( $\varphi \acute{e} \varrho \omega$ ,  $\varphi \acute{o} \varrho o \varsigma$ ). Mais rien ne peut faire
«penser qu'il y ait jamais eu une période où  $\gamma \epsilon \nu$  et  $\gamma o \nu$ ,  $\varphi \epsilon \varrho$  et  $\varphi o \varrho$  se
«seraient échangés arbitrairement, de telle sorte qu'il eût pu arriver de
«dire  $\gamma o \nu \acute{e} \sigma \eth \alpha \iota$ ,  $\varphi \acute{o} \varrho \omega$  ou inversément  $\gamma \acute{e} \gamma \epsilon \nu \alpha$ ,  $\varphi \acute{e} \varrho o \varsigma$ .» Ici par conséquent
le savant professeur admet une diversité originaire de l'e et de l'e et fait
remonter l'e0 de  $\gamma \acute{e} \gamma o \nu \alpha$  à l'indo-européen  $\bar{a}$ .

clair que l'e des langues d'Europe ne remonte pas pour lui à une origine commune. En particulier l'i gothique a dans son Compendium une toute autre place que l's grec: ce dernier est considéré comme le représentant régulier de l'a indo-européen, l'i gothique comme un affaiblissement anormal. Nous faisons donc abstraction de l'idée d'un développement historique commun du vocalisme européen, en formulant dans le schéma suivant le système de Schleicher:

Indo-europ. a aa  $\bar{a}a$  Européen a e o  $a o \bar{a}$   $\bar{a}$ 

Il faut noter en outre que l' $\alpha$  grec et l' $\alpha$  latin ne sont pas mentionnés comme degrés renforcés.

Dans un opuscule intitulé: «Die bildung der tempusstämme durch vocalsteigerung» (Berlin 1871), le germaniste Amelung, prématurément enlevé à la science, a essayé d'appliquer le système de Schleicher d'une manière plus conséquente en le combinant avec la donnée de l'e commun européen. Cet e est à ses yeux le seul représentant normal de l'a non renforcé. L'a européen — sous lequel il comprend aussi l'o, comme l'avait fait M. Curtius — remonte au premier renforcement qu'il désigne par  $\bar{a}$ , et le second renforcement ( $\hat{a}$ ) est l' $\bar{a}$  long des langues d'Europe. Les présents tels que goth. fara, gr.  $\tilde{a}\gamma\omega$ ,  $\tilde{o}\zeta\omega$  montrent donc une voyelle renforcée, et il faut admettre que ce sont des dénominatifs. — En un mot le dualisme d'e et a est primitif, et le rapport qu'il y a entre eux est celui de la voyelle simple à la voyelle renforcée. Voici le tableau:

Indo-europ. a  $\bar{a}$   $\hat{a}$   $\hat{a}$  (Arien a a  $\bar{a}$   $\bar{a}$ )

Européen e a  $\bar{a}$ Gothique i a  $\bar{o}$ Grec  $\varepsilon$   $\alpha$  o  $\bar{\alpha}$   $\omega$ 

Le débat qu'Amelung a eu sur cette question avec M. Leo Meyer dans le Journal de Kuhn (XXI et XXII) n'a pas apporté de modification essentielle à ce système qui a été exposé une seconde fois d'une manière détaillée dans la Zeitschrift für deutsches Alterthum XVIII 161 seq.

M. Brugman (Studien IX 367 seq. K. Z. XXIV 2) fait remonter l'existence de l'e, en tant que voyelle distincte de toute

autre, à la période indo-européenne, sans prétendre par là que sa prononciation ait été dès l'origine celle d'un e; et il en désigne le prototype par  $a_1$ . Concurrement à cette voyelle, le même savant trouve dans gr. lat. slav. o = lith. goth. a = skr.  $\bar{a}$  (du moins dans les syllabes ouvertes) un phonème plus fort qu'il appelle  $a_2$  et dont la naissance serait provoquée par l'accent.

D'après cette théorie on dresse assez généralement le tableau suivant, qui cependant n'est certainement pas celui qu'approuverait M. Brugman lui-même, puisqu'il fait allusion (Studien IX 381) à la possibilité d'un plus grand nombre d'a primitifs:

Indo-europ. 
$$a_1 a_2 \bar{a}$$
Européen  $e \bar{a} \bar{a}$ 

On voit qu'en résumé, pour ce qui est des langues de l'Occident, les différents auteurs, quel que soit leur point de vue, opèrent avec trois grandeurs; l'e, l'a et l' $\bar{a}$  des langues européennes. Notre tâche sera de mettre en lumière le fait qu'il s'agit en réalité de quatre termes différents, et non de trois; que les idiomes du nord ont laissé se confondre deux phonèmes fondamentalement distincts et encore distingués au sud de l'Europe: a, voyelle simple, opposée à l'e; et o, voyelle renforcée, qui n'est qu'un e à sa plus haute expression. La dispute entre les partisans du scindement (a primitif affaibli partiellement en e) et ceux du double a originaire ( $a_1$ ,  $a_2$  devenus e et a), cette dispute, il faut le dire, porte dans le vide, parce qu'on comprend sous le nom d'a des langues d'Europe un aggrégat qui n'a point d'unité organique.

Ces quatre espèces d'a que nous allons essayer de retrouver à la base du vocalisme européen, nous les poursuivrons plus haut encore, et nous arriverons à la conclusion qu'ils appartenaient déjà à la langue-mère d'où sont sorties les langues de l'Orient et de l'Occident.

#### Chapitre I.

#### Les liquides et nasales sonantes.

Avant de commencer une recherche sur l'a, il est indispensable de bien déterminer les limites de son domaine, et ici se présente d'emblée la question des liquides et nasales sonantes: car quiconque admet ces phonèmes dans la langue-mère considérera une foule de voyelles des périodes historique de la langue comme récentes et comme étrangères à la question de l'a.

L'hypothèse des nasales sonantes a été mise en avant et développée par M. Brugman, Studien IX 287 seq. Dans le même travail (p. 325), l'auteur a touché incidemment le sujet des liquides sonantes, dont la première idée est dûe, paraît-il, à M. Osthoff.

#### § 1. Liquides sonantes.

Dans la langue-mère indo-européenne la liquide ou les liquides, si l'on en admet deux, existaient non-seulement à l'état de consonnes, mais encore à l'état de sonantes, c'est-à-dire qu'elles étaient susceptibles d'accent syllabique, capables de former une syllabe. C'est ce qui a lieu, comme on sait, en temps historique, dans le sanskrit. Tout porte à croire que les liquides sonantes n'ont jamais pris naissance que par un affaiblissement, en raison duquel l'a qui précédait la liquide se trouvait expulsé; mais cela n'empêche pas, comme nous le verrons, de les placer exactement sur le même rang que i et u.

Il est certain tout d'abord qu'au r indien correspond presque constamment en zend un phonème particulier, très-voisin

<sup>1.</sup> Le signe diacritique que nous adoptons pour marquer les liquides et nasales sonantes (r, n, m) a un emploi différent dans les Grundzüge der Lautphysiologie de Sievers (p. 89). Aussi avons-nous cherché à l'éviter, mais inutilement: qu'on considère que la désignation ordinaire r devenait impossible, puisqu'elle eût entraîné la confusion de la nasale sonante (n) avec la nasale cérébrale sanskrite; que d'autre part la désignation r (Sievers, Brugman) ne saurait être introduite dans la transcription du sanskrit, qu'enfin le caractère r a été employé déjà par M. Ascoli précisément avec la valeur du r-voyelle, et l'on reconnaîtra que si nous innovons, c'est du moins dans la plus petite mesure possible.

sans doute du r-voyelle, savoir ere: aussi le r de la période indoiranienne ne trouvera plus aujourd'hui de sceptiques bien décidés. — L'ancien perse, il est vrai, n'offre rien de semblable, si ce n'est peut-être  $akunavam = \text{skr. } \acute{a}krnavam$ . En regard du skr.  $krt\acute{a}$ , du zd. kereta, il montre karta, et il n'y a point là d'inexactitude de l'écriture, car la transcription grecque nous donne  $a\varrho$ , par exemple dans  $a\varrho$  ereta sont moins probants à cause du zend ereta qui, lui aussi, remonte à \*ereta en dépit du skr. ereta.

En présence de l'accord du zend et du sanskrit, on est forcé d'admettre que le perse a confondu des phonèmes différents à l'origine, et c'est là un des exemples les plus patents de la tendance générale des langues ariennes à la monotonie du vocalisme; l'iranien en cela rend des points au sanskrit, mais dans le sein de l'iranien même l'ancien perse est allé plus loin que le zend.

En regard du r des langues ariennes, les langues d'Europe montrent toutes un r-consonne (ou l-consonne) accompagné d'une voyelle distinctement articulée. Mais cette voyelle est, chez plusieurs d'entre elles, de telle nature, qu'on ne saurait ramener simplement le groupe phonique où elle se trouve à a+r, et que tout parle au contraire pour qu'elle ne soit qu'un développement anaptyctique survenu postérieurement.

Au r arien et indo-européen répond:

En grec:  $\alpha \varrho$ ,  $\alpha \lambda$ ;  $\varrho \alpha$ ,  $\lambda \alpha$ En latin: or, ul (ol)En gothique: a ur, ul

Le slave et le lithuanien n'ont pas conservé d'indice positif du r. On peut dire seulement que cette dernière langue l'a remplacé souvent par ir, il.

<sup>1.</sup> La forme perse a dû être arzifiya. Disons tout de suite que le mot existe aussi en grec avec la substitution régulière: d'abord dans l'idiome macédonien où il a la forme ἀργίπους (Hes.) pour laquelle M. Fick (K. Z. XXII 200) a tort de chercher une autre étymologie. A côté d'ἀργίπους l'Etymol. Mag. nous a conservé αἰγίποψ ἀετὸς ὑπὸ Μαμεδόνων qui est évidemment le même mot, et ceci nous amène avec sûreté au grec αἰγυπιός. La disparition du ρ a son analogie dans deux autres cas de γ-voyelle: μαπέειν de μάρπτω et αἴγλη = skr. γġrά. Pour l'ι d'αἰγυπιός et d'αἴγλη v. ces mots au registre.

Nous passons à l'énumération des cas:

#### 1. Syllabe radicale.

L'ordre adopté ici, pour distinguer les différents cas où ap paraît r, se base sur une classification nouvelle des racines, qui ne pourra être justifiée que plus tard mais qui ne saurait non plus désorienter le lecteur.

Nous ne nous occuperons que des racines contenant e. — Toute racine qui dans les langues d'Europe contient e, a la faculté d'expulser cet e et de prendre ainsi une forme plus faible, à condition seulement que les combinaisons phoniques ainsi produites puissent se prononcer commodément.

Sont à ranger dans les racines contenant e: les racines où se trouvent les diphthongues ei et eu et qu'on a l'habitude de citer sous leur forme affaiblie, privée d'e; ainsi kei, sreu, deik, bheugh (ki, sru, dik, bhugh).

L'i et l'u de ces racines, ainsi que la liquide et la nasale des racines telles que derk bhendh, peuvent prendre le nom de coefficient sonantique. Ils concourent au vocalisme de la racine. Suivant que l'e persiste ou disparaît, leur fonction varie: r, l, m, n, de consonnes deviennent sonantes; i et u passent de l'état symphthongue à l'état autophthongue.

- A. Racines terminées par un coefficient sonantique.
  - Exemples kei (forme faible ki) sreu (f. fble sru) bher (f. fble bhr) men (f. fble mn).
- B. Racines renfermant un coefficient sonantique suivi d'une consonne.
  - Ex. deik (f. fble dik) bheugh (f. fble bhugh) derk (f. fble drk) bhendh (f. fble bhugh).
- C. Racines sans coefficient sonantique, terminées par une consonne.

Ex. pet (f. fble pt) sek (f. fble sk) sed (f. fble zd).

Nous n'avons pas à nous occuper ici des racines terminées par e, comme, en grec,  $\vartheta \varepsilon$   $\delta \varepsilon$   $\varepsilon$ .

Dans la forme faible, selon que le suffixe ajouté commence par une consonne ou par une voyelle, les racines de la classe A seront assimilables à celles de la classe B ou à celles de la classe C.

En effet, dans la classe B, le coefficient sonantique, à l'instant

où l'e disparaît, prend nécessairement la fonction de voyelle puisqu'il se trouve entre deux consonnes. C'est là aussi ce qui arrive pour les racines de la classe A, lorsqu'elles prennent un suffixe commençant par une consonne: ainsi mn-to.

Mais si le suffixe commence par une voyelle, leur coefficient sonantique aura la qualité de consonne, et ces mêmes racines ressembleront de tout point aux racines de la classe C; ainsi  $\hat{\epsilon}$ - $\pi\lambda$ - $\hat{\sigma}$ - $\mu\eta\nu$  comme  $\hat{\epsilon}$ - $\sigma\chi$ - $\sigma$ - $\nu$ .

En vue du but spécial que nous nous proposons dans ce chapitre, nous tirons des remarques qui précèdent l'avantage suivant: c'est que nous connaissons le point précis où il faut s'attendre à trouver les liquides sonantes et que nous assistons pour ainsi dire à leur formation; la comparaison seule d'un r indien avec un ap grec n'a, en effet, qu'une valeur précaire si l'on ne voit pas comment cet ap a pris naissance et s'il y a une probabilité pour que ce soit un ar ordinaire. Partout où l'e tombe normalement, partout en particulier où apparaît l'i ou l'u autophthongue, les liquides sonantes doivent régulièrement exister ou avoir existé, si la position des consonnes les forçait à fonctionner comme voyelles.

#### a. FORMATIONS VERBALES.

Aoriste thématique. On a dit souvent que ce temps coïncidait entièrement, pour ce qui est de la forme, avec l'imparfait de la sixième classe verbale des grammairiens hindous. Reste à savoir si cette sixième formation remonte aux temps indo-européens, comme cela est indubitable pour notre aoriste, mais infiniment moins certain pour le présent.

Quoi qu'il en soit, cet aoriste réclame l'expulsion de l'e ou de l'a dans les langues ariennes—. En conséquence les racines des classes A et C (v. plus haut) font en grec très-régulièrement:

 $\pi \epsilon \lambda$ :  $\dot{\epsilon}$ - $\pi \lambda$ - $\dot{o}$ - $\mu \eta \nu$   $(\dot{\epsilon}) \gamma \epsilon \varrho$ :  $(\ddot{\epsilon}) \gamma \varrho$ - $\epsilon$ - $\tau o$ 

πετ: έ-πτ-ό-μην σεχ: έ-σχ-ο-ν 1 σεπ: έ-σπ-ο-ν 2 σεπ: ένί-σπ-ε<sup>1</sup>

<sup>1.</sup> La présence de l's dans les trois derniers exemples atteste l'ancienneté de cette formation. — En ce qui concerne ἐνίσπε on ne peut repousser complètement l'idée qu'il y a là un imparfait dont le présent

Les impératifs  $\sigma\chi\dot{\epsilon}_S$  et  $\dot{\epsilon}\nu\dot{\epsilon}\sigma\pi\epsilon_S$  ont déterminé M. Curtius à admettre dans ces deux aoristes la métathèse de la racine<sup>1</sup>. M. Osthoff dans son livre: das Verbum in der Nominalcomposition p. 340, a déjà déclaré ne pouvoir souscrire à une opinion semblable de l'éminent linguiste relative aux présents comme  $\gamma\dot{\epsilon}\gamma\nu$ 0- $\mu\alpha\iota$ ,  $\mu\dot{\epsilon}\mu\nu\omega$ , et cela en partant aussi de la conviction que la dégradation de la racine y est absolument normale. Comment d'ailleurs la métathèse se mettra-t-elle d'accord avec le vocalisme des thèmes  $\sigma\chi\epsilon$   $\sigma\chi$ 0,  $\sigma\pi\epsilon$   $\sigma\pi$ 0? — Ces impératifs ont donc suivi l'analogie de  $\vartheta\dot{\epsilon}_S$ ,  $\ddot{\epsilon}_S$ .

Chose étonnante, le sanskrit ne forme cet aoriste que sur les racines de la classe B: les formes comme ἔ-πτ-ε-το lui sont étrangères; la seule trace qu'il en offre peut-être est la 3<sup>me</sup> personne du plur. kránta qui, à côté de ákrata (3° pl.) a l'air d'être une forme thématique; qu'on veuille bien comparer plus bas ce qui a trait aux nasales des désinences ².

En revanche les exemples abondent pour les racines de la forme B: róhati áruhat, várdhati ávṛdhat etc. En grec φευγ fait ἔφυγον, στειχ fait ἔστιχον; de même, et c'est là que nous en voulions venir,

```
δέρκομαι fait ἔ-δρακ-ο-ν (skr. ádrçam)
πέρθω - ἔ-πραθ-ο-ν
πέρδω - ἔ-παρδ-ο-ν
τέρπω - ταρπ-ώ-μεθα
```

ἔτραπον de τρέπω vient aussi d'une forme ἔτηπον, mais ici c'est une liquide précédant l'e qui s'est transformée en sonante.

AORISTE THÉMATIQUE REDOUBLÉ. Il n'est pas certain que les aoristes causatifs du sanskrit soient immédiatement comparables aux aoristes grecs redoublés. Mais il existe d'autres aoristes in-

serait \*l'- $\sigma\pi$ - $\omega$ . Cf. l'- $\sigma\chi$ - $\omega$ ,  $\pi l$ - $\pi\tau$ - $\omega$  et notre note 1, page 11. Il faudrait donc diviser ainsi:  $\ell\nu$ -l- $\sigma\pi$ - $\epsilon$ .

<sup>1.</sup> Dans les autres aoristes on aurait la syncope. Verbum II 7.

<sup>2.</sup> M. Delbrück (Altind. Verb. p. 63) dit bien que sran dans avasran (R. V. IV 2, 19) contient la voyelle thématique. Mais les preuves positives manquent et Grassmann interprète cette forme d'une manière toute différente  $(a \cdot vas \cdot ran)$ . —  $\acute{a} \cdot gama \cdot t$  est d'une autre formation qui se reproduit en grec dans le dorien  $\emph{\'e} \cdot \pi \epsilon \tau o \cdot v$ , dans l'attiq.  $\emph{\'e} \cdot \tau \epsilon \mu o \cdot v$ . Cet aoriste-là coïncide pour la forme avec l'imparfait de la 1<sup>re</sup> classe verbale. C'est l'aoriste non-sigmatique slave:  $nes \breve{u}$ .

diens, moins nombreux, qui coïncident exactement avec les formes grecques: ici encore l'a (e) est invariablement expulsé.

Racines des formes A et C:

skr.  $sa\acute{c}$ :  $\acute{a}$ -sa- $<code-block> \acute{c}$ -a- $t^1$  gr.  $\sigma \epsilon \pi$ :  $\acute{\epsilon}$ - $\sigma \pi$ - $\acute{\epsilon}$ - $\sigma \vartheta \alpha \iota$ </code>

pat: ά-pa-pt-a-t κελ: έ-κέ-κλ-ε-το

φεν: ἔ-πε-φν-ο-ν τεμ: ἔ-τε-τμ-ο-ν

Racines de la forme B, avec i, u pour coefficient sonantique:

skr.  $tve\check{s}$ :  $\acute{a}$ -ti- $tvi\check{s}$ -a-nta gr.  $\pi\varepsilon\imath\vartheta$ :  $\pi\varepsilon$ - $\pi\imath\vartheta$ - $\acute{\varepsilon}$ - $\sigma\vartheta\alpha\imath$ 

πευθ: πε-πυθ-έ-σθαι

Et enfin avec une liquide pour coefficient sonantique:

skr. darh: á-da-drh-a-nta gr. τεοπ: τε-τάοπ-ε-το

M. Delbrück range une partie de ces formes indiennes dans le plus-que-parfait; mais si l'on peut accéder sans réserves à sa manière de voir pour les formes sans voyelle thématique comme agabhartāna, on n'en sera que plus enclin à placer les premières sous la rubrique aoriste.

Parfait. Le parfait indo-européen affaiblissait la racine au pluriel et au duel de l'actif, et dans tout le moyen. Voy. en particulier Brugman Stud. IX 314. Ce mode de formation s'est conservé intact dans les langues ariennes.

Racines des formes A et C:

skr. sar: sa-sr-ús pat: pa-pt-ús

Devant les suffixes commençant par une consonne, certaines racines en r n'admettent pas l'i de liaison, et l'on a alors un r comme dans  $\acute{c}a-kr$ - $m\acute{a}$ . Ce même i de liaison permet, chez les racines de la classe C, des formes telles que  $pa-pt-im\acute{a}^2$ .

<sup>1.</sup> On dira qu'ásaçcat est imparfait (présent sáçcati); sans doute, mais il n'y a pas de limite fixe entre les deux temps. Les aoristes redoublés sont les imparfaits d'une classe verbale que la grammaire hindoue a oubliée et dans laquelle rentreraient, avec sáçcati, le skr. sídati, le part. píbdamāna, le gr. πίπτω, γίγνομαι, μίμνω, μέμβλεται etc.

<sup>2.</sup> M. Brugman (Studien IX 386) éprouve une certaine hésitation à attribuer aux périodes les plus anciennes des formes comme paptima, et croit plutôt qu'elles doivent le jour à l'analogie de ća-kr- etc. Au fond la question reviendrait à cette autre, de savoir si la voyelle de liaison existait déjà dans la langue-mère, auquel cas pat faisait nécessairement pa-pt- au parfait pluriel. Or l'u des formes germaniques (bundum, bunduts) s'accorderait bien avec cette hypothèse, et l'α du grec γεγήθαμεν

En arrivant aux racines de la forme B nous pouvons tout de suite mettre le gothique en regard de l'indien:

bhaugh: skr. bu-bhuģ-imá goth. bug-um

et avec r:

vart: skr. va-vrt-imá goth. vaur - um

Cf. goth. baug = bubh'oga, var b = vav'arta.

En grec la forme du singulier a peu à peu empiété sur celle du pluriel; dans les quelques restes de la formation primitive du pluriel actif (Curtius Verb. II 169) nous trouvons encore ἐπέ-πιθμεν en regard de πέποιθα, ἔιπτον en regard de ἔοιπα, mais le hasard veut qu'aucun cas de γ n'ait subsisté ¹. Le moyen du moins s'est mieux conservé:

Racines de la forme A:

σπες: ἔ-σπας-ται πες: πε-πας-μένος δες: δε-δας-μένος στελ: ἔ-σταλ-μαι

δεο: δε-δαο-μένος στελ: ἔ-στο φθεο: ἔ-φθαο-μαι cf. ἔ-φθοο-α

μεο: εί-μαο-ται, et έ-μβοα ται Hes. — cf. έ-μμοο-α

Il est superflu de faire remarquer encore ici que ε-φθαρ-μαι est à φθερ ce que ε-σσυ-μαι est à σευ.

Les langues italiques ont trop uniformisé la flexion verbale pour qu'on puisse s'attendre à retrouver chez elles l'alternance des formes faibles et des formes fortes. Mais il est fort possible que les doublets comme verto — vorto proviennent de cette source. On ne doit pas attacher beaucoup d'importance à pepuli de pello, perculi de percello; il y a peut-être là le même affaiblissement de la voyelle radicale que dans detineo, colligo, avec cette différence que l'influence du l aurait déterminé la teinte u au lieu d'i.

L'ombrien possède, en regard de l'impératif kuvertu, le futur antérieur vurtus — prononcé sans doute vortus — formé

n'y répugne pas, bien qu'il s'explique plus probablement par la contamination du singulier  $\gamma \dot{\epsilon} \gamma \eta \vartheta \alpha$  et de la 3° p. du plur.  $\gamma \dot{\epsilon} \gamma \dot{\eta} \vartheta \alpha \sigma \iota$ ; qu'on compare enfin le latin -imus dans tulimus. — Dans cette question il faut considérer aussi les parfaits indiens comme sedimá, gothiques tels que  $s\bar{e}tum$ , et latins tels que  $s\bar{e}dimus$  qui sont reconnus pour contenir la racine redoublée et dénuée de voyelle. Ainsi  $sedim\dot{a} = *sa-zd-im\dot{a}$ . Il va sans dire que la même analyse phonétique ne serait pas applicable à chacune de ces formes: la formation s'est généralisée par analogie.

<sup>1.</sup>  $\tau \dot{\epsilon}$ -τλά-μεν vient de la rac. τλά comme εστάμεν de στά; son λα ne remonte pas à une liquide sonante.

sur le thème faible du parfait. Sur les tables en écriture latine on a covertu et covortus. Si l'on était certain que covortuso fût un parfait (v. Bréal, Tables Eugubines p. 361), cette forme serait précieuse. Seulement il ne faut pas perdre de vue que sur sol italique vort- représente aussi bien  $va_2rt$ - que vrt-, en sorte que toutes ces formes ont peut-être pour point de départ le singulier du parfait, non pas le pluriel; elles n'en restent pas moins remarquables. Autre exemple: persnimu, pepurkurent.

Présent. Dans la 2° et la 3° classe verbale, au présent et à l'imparfait, la racine ne conserve sa forme normale qu'aux trois personnes du singulier de l'actif; le duel, le pluriel et tout le moyen demandent l'expulsion de l'a: ainsi, en sanskrit, pour ne citer que des racines de la forme A:

e fait i-más kar fait kṛ-thás (véd.) ho - ģu-hu-más par - pi-pṛ-más

En grec  $\pi i\mu$ - $\pi \lambda \alpha$ - $\mu \epsilon \nu$  correspond exactement à pi-pr- $m\acute{a}s$ ; cette forme, en effet, n'appartient point à une racine  $\pi \lambda \bar{\alpha}$  qui serait la métathèse de  $\pi \epsilon \lambda$ , autrement les Doriens diraient  $\pi i\mu \pi \lambda \bar{\alpha} \mu \iota$ . L' $\eta$  panhellène indique au contraire que  $\pi i\mu \pi \lambda \eta \mu \iota$  est une transformation récente de \* $\pi \iota \mu \pi \epsilon \lambda \mu \iota$  = skr. piparmi.

La rac.  $\varphi \varepsilon \varrho$  prend la forme  $\pi \iota$ - $\varphi \varrho \alpha$ - (dans  $\pi \iota \varphi \varrho \acute{\alpha} \nu \alpha \iota$ ) qui est égale au skr. bi-bhr- (bibhr  $m\acute{a}s$ ). Les traces nombreuses de l' $\varepsilon$ , par exemple dans  $\varphi \varrho \acute{\epsilon}s$  (Curtius Stud. VIII 328 seq.), nous garantissent que la racine était bien  $\varphi \varepsilon \varrho$ , non  $\varphi \varrho \ddot{\alpha}$ .

Les autres formations du présent n'offrant dans les langues d'Europe que des traces incertaines de r, il n'y aurait pas grand avantage à les passer en revue. Rappelons seulement le latin po(r)sco identique à l'indien préchámi. Si la racine est bien prak, le r est né ici de la même manière que dans  $\ddot{\epsilon}\tau \rho \alpha \pi \sigma \nu$  de  $\tau \rho \dot{\epsilon}\pi \omega$ . Pour comparer ces deux présents, il faut partir de l'idée que posco est bien le descendant direct de la forme indo-européenne, exempt de toute contamination venant des autres formes ver-

<sup>1.</sup> Il existe, il est vrai, des formes comme  $\pi \lambda \tilde{\alpha} \vartheta o_S$  (v. Joh. Schmidt Vocal. II 321), mais celles qui se trouvent chez les tragiques attiques sont, suivant Ahrens, des dorismes de mauvais aloi, et celles des inscriptions peuvent provenir, comme les formes éléennes bien connues, d'un passage secondaire d' $\ddot{a}$  à a. On pourrait du reste admettre que  $\pi \lambda \bar{a}$  existait parallèlement à  $\pi \varepsilon \lambda$ . Cf. récemment Schrader Studien X 324.

bales, et une telle supposition aura toujours quelque chose de périlleux, étant donnée l'habitude des dialectes italiques de passer le niveau sur le vocalisme de la racine et de propager une seule et même forme à travers toute la flexion. Mais, dans le cas de posco, c'est sans doute précisément la forme du présent qu'on a généralisée de la sorte. — Avec les mêmes réserves, on peut rapprocher horreo et torreo, ce dernier dans le sens intransitif seulement, des présents indiens h'ršyati et t'ršyati¹; ces deux racines montrent l'e dans les formes grecques non affaiblies: χέρσος, τέρσομαι.

b. FORMATIONS NOMINALES.

Dans les langues ariennes, le PARTICIPE PASSÉ PASSIF en -TÁ rejette régulièrement l'a radical, si cela est possible, c'est-à-dire si la racine est de la forme A ou B (page 8). Ainsi en sanskrit yo donne yu-tá, en zend dar donne dĕrĕ-ta, etc. A la dernière forme citée correspond exactement le grec  $\delta\alpha \varrho$ -τό ou  $\delta\varrho\alpha$ -τό de  $\delta \acute{\epsilon}\varrho \omega$ , et l'on a de même  $\sigma\pi\alpha\varrho$ τός de  $\sigma\pi\epsilon\varrho$ ,  $\kappa\alpha\varrho$ τός de  $\kappa\epsilon\varrho$ ,  $(\pi\acute{\alpha}\mu$ -) $\varphi$  $\vartheta\alpha\varrho$ -τος de  $\varphi$  $\vartheta\epsilon\varrho$ .

Dans φερτός, dans  $\ddot{α}$ -δερατος et dans les autres adjectifs semblables, il faut voir des formations récentes. C'est ainsi, pour ne citer que cet exemple entre cent, qu'à côté de l'ancien πύσ-τι-ς = skr. buddhi, nous voyons apparaître πεῦσις, formé à nouveau sur l'analogie de πεύθομαι.

La racine de  $\sigma\pi\acute{\alpha}\varrho\tau o\nu$  (câble) est  $\sigma\pi\epsilon\varrho$ , comme on le voit par  $\sigma\pi\epsilon \check{\iota}\varrho\alpha$ .

 $\beta\lambda\alpha\sigma\tau\delta\varsigma=\mathrm{skr.}\ v_rddh\acute{a}$  montre aussi un  $\lambda\alpha$  fort régulier; mais comme ce participe a perdu son présent, notre principal moyen de contrôle, savoir l' $\varepsilon$  des formes congénères, nous fait ici défaut.

Le latin a pulsus de pello, vulsus de vello, perculsus de per-cello, sepultus de sepelio.

M. Fick identifie *curtus* — qui paraît être sorti de \**cortus* — au grec μαρτός.

pro-cul rappelle vivement l'indien vi-pra-kṛṣ-ṭa (éloigné), pra-kṛṣ-ṭa (long, grand, en parlant d'une distance); il faudrait alors le ramener à un cas du thème \*proculsto-2. recello et procello ont

<sup>1.</sup> Mémoires de la Soc. de Linguistique III 283.

<sup>2.</sup> Ou au comparatif neutre \*proculstis, \*proculsts?

d'ailleurs un sens voisin de celui du skr. karš, mais comme verro s'en approche encore davantage, toute cette combinaison est sujette à caution.

On a comparé l'ancien mot forctus (Corssen Ausspr. I<sup>2</sup> 101) au skr. drdhá de darh.

L'étymologie porta a portando étant difficile à accepter, porta doit être un participe de la racine per (d'où gr.  $\pi \epsilon i \rho \omega$ ,  $\delta \iota \alpha \mu \pi \epsilon \rho \epsilon' s$ ), et il équivaudrait à une forme grecque \* $\pi \alpha \rho \tau \dot{\eta}$ .

Le gothique a les participes faurft(a)-s, daurst(a)-s, faurht(a)-s, handu-vaurht(a)-s, s-s, s

L'adjonction du SUFFIXE -TI nécessite également l'expulsion de l'a (e) radical. Nous ne citons que les cas où cette loi a donné naissance au r:

Les exemples abondent dans les langues d'Asie: skr. bhṛ-ti, zend bĕrĕ-ti de la rac. bhar, et ainsi de suite.

Le grec a κάρ-σις de κερ. Hésychius donne: ἀγαρρίς ἄθροισις (l'accent paraît être corrompu) qui doit remonter à \*ἄγαρσις de ἀγείρω. — στάλ-σις de στελ est d'une époque tardive.

Le gothique forme sur bairan: ga-baurp(i)-s, sur tairan: ga-taurp(i)-s; de même paurp(i)-s, paurp(i)-s.

Le latin fors (thème for-ti-) de fero coïncide avec le skr. bhrti. — mors est l'équivalent du skr. mrti, seulement le prés. morior et le grec  $\beta \rho o \tau \acute{o} g$  montrent que l'o est répandu par toute la racine et recommandent donc la prudence.

sors, pour \*sorti-s, paraît être sorti de la même racine ser qui a donné exsero, desero, praesertim¹. Le mot serait donc à l'origine simplement synonyme d'exsertum.

Si les adverbes en -tim dérivent, comme on le pense, de thèmes nominaux en -ti, il faut citer ici l'ombrien trah-vorfi = transversim; cf. covertu.

Le suffixe - ú demande, dans la règle, l'affaiblissement de

<sup>1.</sup> Toute différente est la racine de con-sero, as-sero qui signifie attacher. Le sero dont nous parlons est le skr. sárati, sísarti «couler, avancer»: composé avec la préposition pra il a aussi le sens transitif et donne le védique prá bāhávā sisarti (R. V. II 38, 2) «il étend les bras», exactement le grec χεῖρας ἰάλλειν (= σι-σαλ-γειν, σι-σλ-γειν). Le verbe insero peut appartenir à l'une ou à l'autre des deux racines en question.

la racine. En dehors des langues ariennes, le rainsi produit se reflète encore fidèlement dans l'adjectif gothique:

Jaursus (rac. Jers) = skr. tršú

Nous insistons moins sur les adjectifs grecs:

βραδύς = skr. mrdú<sup>1</sup> πλατύς = skr. prthú

Le lithuanien platùs donnerait à croire que le  $\lambda \alpha$  de  $\pi \lambda \alpha \tau \dot{\nu}_S$  est originaire, car dans cette langue on attendrait il comme continuation du r. En tous cas on aimerait trouver parallèlement à  $\pi \lambda \alpha \tau \dot{\nu}_S$ ,  $\beta \varrho \alpha \delta \dot{\nu}_S$  des formes contenant l' $e^2$ .

Lorsque les racines des classes A et B (page 8) sont employées sans suffixe comme thèmes nominaux, elles expulsent leur a (en Europe leur e). Sous cette forme elles servent fréquemment en composition:

skr. bhed: pūr-bhíd darç: sam-drç

Tel est, en grec, l'adverbe  $\dot{\nu}\pi\dot{o}$ - $\delta\varrho\alpha(\varkappa)$  de  $\delta\varepsilon\varrho\varkappa$ . Cf. pour la fonction comme pour la forme le skr.  $\bar{a}$ - $p\dot{r}k$  «mixtim».

Voici enfin quelques mots, de différentes formations, qui renferment un  $\boldsymbol{r}$ :

Skr. h'rd «cœur» = lat. cord-. Le grec  $\varkappa \alpha \varrho \delta i\alpha$ ,  $\varkappa \varrho \check{\alpha} \delta i\eta$  se place à côté de la forme indienne hrdi. — Le goth. hairto, le gr.  $\varkappa \tilde{\eta} \varrho$  (=  $\varkappa \varepsilon \varrho \delta$ ? Curtius Grdz. 142) offrent une forme non affaiblie de la racine.

Skr.  $\acute{r}k\check{s}a$  «ours» = gr.  $\H{a}\varrho\varkappa\tau\sigma\varsigma$  = lat. ursus (\*orcsus).

Le lat. cornua au pluriel répond peut-être exactement au védique c'rngā; il serait donc pour \*corngua. Dans cette hypothèse le singulier ne serait pas primitif. Le goth. haurn, dans la même supposition remonterait à \*haurng, et la flexion se serait dirigée d'après la forme du nom.-accus. où la gutturale devait facilement tomber<sup>3</sup>.

A côté de βραδύς on a avec l: ἀβλαδέως ἡδέως Hes. ce qui rend bien vraisemblable l'ancienne étymologie du latin mollis comme étant pour \*moldvis.

πλέθου, πέλεθου seraient-ils par hasard ces parents de πλατύς οù nous trouverions l'e?

<sup>3.</sup> Le capricorne, ce coléoptère à grandes antennes, qui s'appelle en grec  $\kappa \epsilon \rho \alpha \mu \beta \nu \xi$ , nous a peut-être conservé la trace d'un ancien thème  $\kappa(\epsilon)\rho \alpha \mu \beta o = \epsilon \gamma n g a$ .

Le rapprochement du grec  $\tau \varrho \acute{a}\pi \epsilon \lambda o \varsigma$  avec le skr.  $t_r pr\acute{a}$ ,  $t_r p\acute{a} la$  (Fick W. I<sup>3</sup> 96) demeure très-incertain.

κάρχαφος «hérissé» (cf. κάρκαφος) fait penser au skr.  $kr\acute{c}\acute{c}hr\acute{a}$  «âpre, pénible etc.»

Le lat. furnus «four» sort de \*fornus = skr. ghṛṇā «ardeur». κελαινός «noir», ramené à \*κ(ε)λασνγο-ς, devient le proche parent du skr. kṛṣṇā (même sens)¹.

λαυκάνίη «gosier» est pour \*σλακ-ταν-ίη, amplification du thème sikvan qui signifie en sanskrit coin de la bouche; le thème parent srákva a suivant Böhtlingk et Roth le sens général de bouche, gueule². L'épenthèse de l'u dans le mot grec a des analogies sur lesquelles nous aurons l'occasion de revenir. Chez des auteurs post-homériques on trouve aussi λευκανίη.

ε-ὐλάκα (lacon.) «charrue», α-ὖλακ-ς «sillon» répondent, d'après l'étymologie de M. Fick, au védique vrka «charrue».

Le lat. morbus est sans doute parent du skr. m'rdh «objet hostile, ennemi», mais la différence des thèmes ne permet pas d'affirmer que l'or du mot latin soit sorti de r.

ταρτημόριον τὸ τριτημόριον Hes. Cf. skr. trtiya.

Gr.  $\pi \varrho \acute{\alpha} \sigma o \nu = \text{lat. porrum contient sans doute aussi le } r$ .

Si l'on fait abstraction des formations courantes, comme les substantifs grecs en  $-\sigma\iota$ - $\mathfrak{c}$ , dans lesquelles la voyelle du présent devait inévitablement pénétrer peu à peu, les exceptions à la loi de correspondance énoncée en commençant sont peu nombreuses.

Les cas tels que  $\gamma \dot{\epsilon} \lambda \gamma i s - g \dot{\gamma} \dot{\eta} \dot{q} a n a$ ,  $merda - m \dot{\gamma} d$ , ou  $\pi \epsilon \varrho \varkappa \nu \dot{o} s - p \dot{\gamma} c n i$  n'entrent pas en considération, vu que les thèmes ne sont pas identiques; à côté de  $\pi \epsilon \varrho \varkappa \nu \dot{o} s$  nous trouvons d'ailleurs  $\pi \varrho \varkappa \nu \dot{o} s$  (Curt. Grdz. 275).  $- \delta \epsilon \iota \varrho \dot{\alpha} s$  (dor.  $\delta \eta \varrho \dot{\alpha} s$ ) «crête de montagne» a été rapproché de skr.  $d \dot{\gamma} \dot{s} \dot{a} d$  «pierre», mais à tort, car  $\delta \epsilon \iota \varrho \dot{\alpha} s$  ne saurait se séparer de  $\delta \epsilon \iota \varrho \dot{\gamma}$ .

<sup>1.</sup> Ce qui rend suspecte la parenté de nelaivós avec  $n\eta ls$ , c'est l'a du dorien  $n\bar{\alpha}ls$  et du lat.  $c\bar{a}ligo$ .

<sup>2.</sup> Si l'on compare en outre les sens de sraktí, on reconnaît que tous ces mots contiennent l'idée de contour, d'angle ou d'anfractuosité. Ce mot d'anfractuosité lui-même s'y rattache probablement en ligne directe, car le latin an-fractus sort régulièrement de \*am-sractus comme \*cere-frum, cerebrum de ceres-rum. Cf. cependant Zeyss K. Z. XVI 381 qui divise ainsi: anfr-actus. — Le grec ajoute à cette famille de mots: ξαπτοί·φάραγγες, πέτραι, χαράδραι et ξάπται·φάραγγες, χαράδραι, γέφυραι. Hes.

L'identification de  $\Phi \lambda \acute{e} \gamma v s$  avec  $bh\acute{r}gu$  (Kuhn, herabk. des feuers) est séduisante, mais elle ne peut passer pour parfaitement sûre.

Au skr.  $k'_rmi$  répond presque sans aucun doute, et très-régulièrement pour ce qui est du r, le goth. vaurms; mais le gr.  $\tilde{\epsilon}\lambda\mu\iota\varsigma$ , le lat. vermis montrent e. La forme de ce mot a du reste une instabilité remarquable dans son consonantisme aussi bien que dans la voyelle radicale: l'épel krimi est très-fréquent en sanskrit, et  $\lambda\iota\mu\iota\nu\vartheta\epsilon\varsigma$ .  $\tilde{\epsilon}\lambda\mu\iota\nu\vartheta\epsilon\varsigma$ .  $\Pi\acute{\alpha}\rho\iotao\iota$  (Hes.) nous donne la forme correspondante du grec.

#### 2. Syllabes suffixales.

Les noms de parenté et les noms d'agent en -TAR expulsent, aux cas faibles, l'a du suffixe qui se réduit à -tr, ou, devant les désinences commençant par une consonne, à -tr. De là:

gr. πα-το-ός, lat. pa-tr-is: cf. skr. pi-tr-ά

et avec r: gr.  $\pi \alpha - \tau \rho \dot{\alpha} - \sigma \iota = \text{skr. } pi - t\dot{r} - \dot{s}u$ .

V. Brugman, zur Gesch. der stammabstufenden Declinationen, Studien IX 363 seq. On a de même: μητράσι, ἀνδράσι, ἀστράσι etc.

Le mot en -ar est-il le premier membre d'un composé, il faut attendre la forme faible, comme dans l'indien bhrātr-varga. Peut-être en grec ἀνδοά-ποδο-ν est-il, comme le prétend M. Brugman, un dernier échantillon de ce mode de formation.

Au nom.-acc. sing. de certains neutres apparaît un suffixe -r ou -r-t qui a donné skr.  $yak_r't = \text{gr. } \tilde{h}\pi\alpha\varrho = \text{lat. } jecur$  (probablement pour \*jequor). Cependant tous les neutres grecs en - $\alpha\varrho$  ne remontent pas à une forme en r:  $ov\partial\alpha\varrho$ , par exemple, répond au védique udhar, et son  $\alpha$  n'est point anaptyctique.

#### § 2. Nasales sonantes.

Tandis que la liquide sonante s'est maintenue du moins dans l'antique langue de l'Inde, les nasales sonantes ont entièrement disparu, comme telles, du domaine indo-européen<sup>2</sup>. Il y a

<sup>1.</sup> Le k remplacé par v, au lieu de kv; le m remplacé par v dans le slave  $\check{crivi}$ ; la liquide variant entre l et r, et cela, même en-deçà des limites du grec, ainsi que l'indique la glose:  $\delta\acute{o}\mu os$   $\sigma n\acute{o}\lambda \eta \xi$   $\acute{\epsilon}v$   $\xi\acute{v}\lambda o\iota s$ .

<sup>2.</sup> Il n'est naturellement pas question ici des nasales sonantes qui se sont formées à nouveau, dans plusieurs langues anciennes et modernes.

plus: la liquide, en cessant d'être sonante, n'a point du même coup cessé d'exister; elle s'est bornée à prendre la fonction de consonne. Autre a été le sort des nasales, soit dans le grec, soit dans les langues ariennes: en donnant naissance à un phonème vocalique, elles ont elles-mêmes succombé, et, pour mettre le comble à la complication, le phonème en question est venu se confondre avec l'a.

Cet  $\alpha$  n'a rien qui le fasse distinguer de prime abord dans le sanskrit ni dans le zend. En grec on peut heureusement le reconnaître plus facilement, parce qu'il se trouve souvent opposé à un  $\varepsilon$  radical  $(\tau \varepsilon i \nu \omega - \tau \alpha \tau \delta s)$ .

Dans les langues congénères la nasale s'est conservée; en revanche, la voyelle qui s'est développée devant elle a pris, dans plusieurs de ces idiomes, la couleur de l'e; et il est souvent impossible de savoir si le groupe en remplace réellement une nasale sonante.

Le travail où M. Brugman a exposé sa théorie offre des matériaux considérables à qui est désireux d'étudier la question; mais il convient de rassembler ici les principaux faits dont il s'agit en les plaçant dans le cadre qui nous a servi pour les phénomènes relatifs aux liquides. Les deux séries se complètent et s'éclairent ainsi l'une l'autre.

Voici les différents phonèmes qui sont sortis des nasales sonantes:

(Indo-eur.	n[n]	m)	(Indo-eur.	n[n]	m
Arien 1	a	a	Latin	en	em
Grec	α	α	Paléosl.	ę	ę
Goth.	un	um	Lithuan.	in	im

Les nasales sonantes ont pu prendre naissance de deux manières: ou par la chute d'un a, comme c'est toujours le cas pour les liquides sonantes; ou par l'adjonction à un thème consonantique d'une désinence commençant par une nasale. Nous considérons d'abord le premier cas:

<sup>1.</sup> Il s'entend qu'en zend l'a sorti de la nasale sonante participe aux affections secondaires de l'a, par exemple à la coloration en e.

#### 1. Syllabe radicale.

a. FORMATIONS VERBALES.

AORISTE THÉMATIQUE (cf. page 9). L'indien randh «tomber aux mains de» a un aoriste á-radh-a-t, lequel sort de \*a-rndh-a-t, à supposer du moins que la racine soit bien randh, et non radh.

On voit ici dès l'abord le contraste des conceptions, suivant qu'on croit ou non à la nasale sonante. Jusqu'ici on regardait la nasale d'une racine telle que randh comme un élément mobile rejeté dans la forme faible. Avec la théorie nouvelle c'est au contraire l'a qui a été rejeté, en concordance parfaite avec ce qui a été développé plus haut, et l'a que nous voyons, l'a de áradhat, équivaut à une nasale, car il est fait de la substance même de cette nasale évanouie. Si le hasard avait voulu que ce fût un u et non un a qui se développât dans les langues ariennes sur la nasale sonante, l'aoriste en question serait «árudhat».

Le grec est là pour en donner la preuve irréfragable, car chez lui la monotonie de l'a cesse et le dualisme se révèle dans les deux teintes  $\varepsilon$  et  $\alpha$ :

La racine  $\pi \varepsilon \nu \vartheta$  donne l'aoriste:  $\ddot{\varepsilon} - \pi \alpha \vartheta - o - \nu^{1}$ .

L'AORISTE THÉMATIQUE REDOUBLÉ ne fournit aucun exemple grec. En sanskrit on peut citer le védique  $\acute{c}a$ -krad-a-t de krand<sup>2</sup>.

L'AORISTE SANS VOYELLE THÉMATIQUE qui coïncide pour la forme avec l'imparfait de la  $2^{me}$  classe verbale<sup>3</sup> n'a pas été mentionné plus haut à propos des liquides, parce qu'il n'offrait aucun cas de r en Europe. — Le singulier de l'actif conserve l'a (e). Le reste de l'actif ainsi que tout le moyen l'expulsent; on a donc en sanskrit:

<sup>1.</sup> Ce n'est pas que, dans l'espèce, nous n'ayons quelques doutes sur la véritable qualité de l'alpha d'ἕπαθον, et cela à cause du latin patior, sur lequel nous reviendrons plus bas. Mais ἔπαθον se trouve être le seul aoriste thématique où l'on puisse supposer une nasale sonante, et, si on le récusait, il suffirait de renvoyer aux exemples qui suivent.

<sup>2.</sup> Toujours en supposant que la nasale est radicale.

<sup>3.</sup> Les formes qui ont le «vriddhi» comme áçvait, áv $\bar{a}t$  sont entièrement différentes. Il faut y voir, avec M. Whitney, des aoristes sigmatiques.

1º Racines de la forme A (page 8):

Singulier

Pluriel, duel et moyen

çro: á-çrav-[a]m; á-çro-t

cru-tám

 $var: \acute{a}-var(-s)$ 

á-vr-ta

et avec nasale sonante dans la forme faible:

 $gam: \acute{a}\text{-}gan(-t)$ 

ga-tám

· 2º Racines de la forme B: 1

Singulier

Pluriel, duel et moyen

 $doh: \acute{a}-dhok-(t)$ 

á-duh-ran

varg: várk(-s)

á-vrk-ta

M. Brugman me fait part d'une explication très-ingénieuse des aoristes grecs comme ἔχευα, ἔσσευα qui jusqu'alors avaient résisté à toute analyse. Ce sont les formes de l'actif correspondant aux aoristes moyens comme έχύμην, έσσύμην. La flexion primitive était:  $\xi \chi \varepsilon v \alpha$  (pour  $\xi \chi \varepsilon v m$ ), \*  $\xi \chi \varepsilon v \varsigma$ , \*  $\xi \chi \varepsilon v (\tau)$ ; — pluriel \*έχυμεν etc.; — moyen έχύμην. Comme au parfait, l'α de la première personne ἔχευα s'est propagé par tout l'actif, et l'ancien pluriel à syllabe radicale faible s'est retiré devant des formes forgées sur le modèle du singulier (έχεύαμεν). Cet \* ἔ-χν-μεν qui n'existe plus et qui est à ἔχενα ce qu'en sanskrit \*á-çru-ma est à á-crav-am a son analogue parfait, avec nasale sonante, dans la forme ἔ-κτά-μεν (rac. κτεν): seulement, dans ce dernier aoriste, c'est le singulier qui a subi des changements sous l'influence du pluriel: \* ε-κτεν-α, \* ε-κτεν(-τ) ont été remplacés par εκταν, εκτά. — Dans κτά-μεναι, κτά-σθαι, κτά-μενος, ἀπ-έ-κτα-το l'a doit être sorti directement de la sonante. — M. Curtius (Verb. I<sup>2</sup> 192) fait remarquer que l'hypothèse d'une racine κτα est inadmissible.

Parfait (cf. page 11). Les racines de la forme A présentent encore en grec des restes du parfait primitif tels que:

> μέ-μα-τον; cf. sing. μέ-μον-α de μεν γε-γά-την; cf. pf. sg. γέ-γον-α de γεν;

et au moyen:

τέ-τα-ται de τεν

πέ-φα-ται de φεν2

<sup>1.</sup> Les racines de cette forme contenant une nasale ne paraissent pas fournir d'exemple.

<sup>2.</sup> La 3º pl. πέφανται est une formation récente faite sur l'analogie des racines en α; il faudrait régulièrement πε-φν-αται. — γεγάασι, μεμανία et les autres formes où le suffixe commence par une voyelle n'ont pu se

Dans les formes indiennes, la voyelle de liaison a permis à la nasale de rester consonne:  $\acute{g}a$ -gm- $im\acute{a}$ , ta-tn- $i\acute{s}\acute{e}$ . Le participe sa-sa- $v\acute{a}n$  (de san) offre la sonante; voy. cependant ce mot au registre.

Dans les racines de la forme B on peut citer avec M. Brugman: skr. tastámbha, 3º pl. tastabhús (c'est-à-dire tastṃbhús); ćaćchánda a un optatif ćaćchadyát. En grec on a  $\pi \epsilon \pi \alpha \vartheta v \tilde{\iota} \alpha$  en regard de  $\pi \epsilon \pi o v \vartheta \alpha$  (rac.  $\pi \epsilon v \vartheta$ ); M. Brugman adoptant en outre une leçon d'Aristarque obtient:  $\pi \epsilon \pi \alpha \sigma \vartheta \epsilon$  (=  $\pi \epsilon \pi \alpha \vartheta \tau \epsilon$ ) au lieu de  $\pi \epsilon \pi \sigma \sigma \vartheta \epsilon$  Iliad. 3, 99 et pass. — Cf. cependant notre remarque sur  $\epsilon \pi \alpha \vartheta \sigma v$ , p. 20 i. n.

Le goth. bund-um (rac. bend) est naturellement pour bndum, et tous les verbes gothiques de cette classe présentent semblablement la sonante au parf. pluriel et duel.

Présent. Dans la 2° classe verbale (cf. page 13) on peut signaler en grec (ε) ραμαι ramené à ρη-μαι dans un récent article de M. Brugman K. Z. XXIII 587; la racine est la même que dans l'indien rámati «se plaire, etc.». En sanskrit nous trouvons par exemple: hán-ti, 2° plur. ha-thás, c'est-à-dire hη-thás.

La 8<sup>me</sup> classe verbale fera l'objet d'un prochain travail de M. Brugman, où il montrera que tanómi, vanómi etc., sont pour tn-nó-mi, vn-nó-mi. Aussi le grec montre-il l'alpha significatif dans  $\tau \acute{\alpha}-\nu \upsilon-\tau \alpha \iota$  de la racine  $\tau \varepsilon \upsilon$ , dans  $\acute{\alpha}-\nu \upsilon-\tau \alpha \iota$  de la rac.  $\acute{\varepsilon} \upsilon^1$ . Cela est dans l'ordre, puisqu'on a, de la rac.  $k_2ai$ :  $\acute{c}i$ -nómi, de la rac. dhars: dhrs-nómi et non pas: « $\acute{c}e$ -nomi, dhars-nomi»<sup>2</sup>.

La classe des inchoatifs ajoute -ska à la racine privée d'a: skr. yú-échati de yo, uécháti de vas. Il est clair par conséquent que yá-échati de yam, gá-échati de gam ont la nasale sonante, et il n'y

produire que par analogie. Il est remarquable que les formes fortes du singulier soient restées à l'abri de toute contamination de ce genre, car  $\gamma \dot{\epsilon} \gamma \alpha \alpha$ ,  $\mu \dot{\epsilon} \mu \alpha \alpha$  n'existent que dans nos dictionnaires ainsi que le montre Curtius Verb. Il 169. L'ancienne flexion:  $\gamma \dot{\epsilon} \gamma o \nu \alpha$ , plur.  $\gamma \dot{\epsilon} \gamma \alpha \mu \epsilon \nu$  est donc encore transparente.

<sup>1.</sup> M. Curtius a montré l'identité de  $\alpha \nu \nu \tau \alpha \iota$  (Homère a seulement  $\eta \nu \nu \tau \sigma$ ) avec le skr. sanuté (rac. san); la sifflante a laissé une trace dans l'esprit rude de l'att.  $\alpha \cdot \nu \dot{\nu} \cdot \omega$ . Quant à la racine non affaiblie  $\dot{\epsilon} \nu$ , elle vit dans le composé  $\alpha \dot{\nu} \vartheta \cdot \dot{\epsilon} \nu \cdot \tau \eta \varsigma$  «auteur d'une action». Cf. Fick Wærterb. I<sup>3</sup> 789.

<sup>2.</sup> Les formes comme δείκνυμι, ζεύγνυμι sont des innovations du grec.

a pas de raison de croire que le grec  $\beta\acute{\alpha}$ - $\sigma\varkappa\omega$  soit formé différemment, bien qu'il puisse venir de la racine sœur  $\beta\bar{\alpha}$ .

#### b. FORMATIONS NOMINALES.

```
Le suffixe -TÁ (cf. page 14) donne les thèmes suivants: de tan (ten): skr. ta-t\acute{a} = gr. \tau \alpha-\tau \acute{o} \varsigma = lat. ten-tus de g_2am (g_2em): skr. ga-t\acute{a} = gr. \beta \alpha-\tau \acute{o} \varsigma^1 = lat. ven-tus de man (men): skr. ma-t\acute{a} = gr. \mu \alpha-\tau o \varsigma^2 = lat. men-tus^2 de gh_2an (gh_2en): skr. ha-t\acute{a} = gr. \varphi \alpha-\tau \acute{o} \varsigma^3 de ram (rem): skr. ra-t\acute{a} = gr. \acute{e} \varrho \alpha-\tau \acute{o} \varsigma (= lat. lentus?)
```

Ces formes indiennes auxquelles il faut ajouter yatá de yam, natá de nam, kšatá de kšan, et qui se reproduisent dans le zend et l'ancien perse (zd. gata «parti», a. p. gata «tué» etc.) appartiendraient suivant Schleicher Beiträge II 92 seq. à des racines en -ă, et l'auteur s'en sert pour démontrer la théorie qu'on connaît; mais comment se ferait-il que ce fussent précisément là les seuls cas d'un a sanskrit terminant une racine et que dans tous les exemples où la nasale n'est pas en jeu, on trouve i ou ī dans les mêmes participes: sthitá, pītá? On peut dire tout au contraire que cet a porte en lui-même la preuve de son origine nasale.

Les thèmes en -TI (cf. page 15) sont tout semblables aux précédents: skr.  $tati = \text{gr. } \tau \acute{a}\sigma \iota \varsigma$ , cf. lat. -tentio;  $k\check{s}ati$  (de  $k\check{s}an$ ) a pour parallèle grec l'homérique  $\acute{a}\nu \delta \varrho o - \nu \tau \alpha \sigma \acute{\iota} \eta$  (de  $\nu \tau \varepsilon \nu$ ). Le skr.  $g\acute{a}ti$ , le gr.  $\beta \acute{a}\sigma \iota \varsigma$  et le goth.  $(ga)qum \not b(i)s$  se réunissent de même dans l'indo-européen  $g_2 \not m - ti$ . Le goth. (ga)mund(i)s répond au véd.  $mat\acute{\iota}$  (skr. classique  $m\acute{a}ti$ ), au lat.  $men(ti)s^4$ .

Thèmes en -ứ (cf. page 15). L'identité de l'ind. bahú et du gr.  $\pi \alpha \chi \dot{v}_S$  ( $bahul\acute{a} = \pi \alpha \chi v \lambda \acute{o}_S$ ) s'impose avec non moins de force que

<sup>1.</sup>  $\beta\alpha\tau\delta\varsigma$  pourrait aussi appartenir à la racine  $\beta\bar{\alpha}$  qui a donné  $\tilde{\epsilon}\beta\eta\nu$ ; les deux formes devaient nécessairement se confondre en grec. En revanche le skr.  $gat\acute{a}$  ne saurait dériver de  $g\bar{a}$ .

<sup>2.</sup> Forme conservée dans le mot αὐτόματος, suivant l'étymologie la plus probable. — -mentus se trouve dans commentus.

<sup>3.</sup> L'identification du skr. han et du grec \*φεν sera justifiée plus bas.

<sup>4.</sup> Les formes latines n'inspirent pas une confiance absolue, en ce sens qu'elles peuvent tout aussi bien s'être formées postérieurement comme le gr.  $\partial \acute{\epsilon} \varrho \xi \iota \varsigma$ ,  $\partial \acute{\epsilon} \iota \xi \iota \varsigma$ . Pour les formes slaves telles que -meti cette possibilité se change presque en certitude.

le rapprochement de *pinguis* avec παχύς que l'on doit à M. Curtius. On est obligé d'admettre la réduction de la première aspirée ph dans la période antéhistorique où l'italique n'avait pas encore converti les aspirées en spirantes, et ceci n'est point sans doute un cas unique dans son genre. Or *pinguis* pour \*penguis nous prouve que l'a de bahú et de παχύς représente une nasale sonante. Le superlatif skr. bámh-ištha en offrait du reste la preuve immédiate.

Le skr.  $ragh\acute{u}$ ,  $lagh\acute{u} = \text{gr. } \acute{\epsilon}\lambda\alpha\chi\acute{\nu}s$  contient également la nasale sonante à en juger par les mots parents skr.  $r\acute{a}mhas$  et  $r\acute{a}mhi$ . Donc le latin  $l\acute{e}vis$  est pour \*leihuis, \*leiuis; les traitements divers de pinguis et de levis n'ont d'autre raison que la différence des gutturales  $(gh_1$  et  $gh_2$ :  $bah\acute{u}$ ,  $ragh\acute{u}$ ). La discordance du vocalisme dans levis vis-à-vis d' $\acute{\epsilon}\lambda\alpha\chi\acute{\nu}s$  est supprimée. Le lith.  $l\`{e}ngvas$ , le zd.  $re\~n\acute{e}ya$  confirment l'existence de la nasale. Enfin, pour revenir au skr.  $ragh\acute{u}$ , l'a de ce mot ne s'explique que s'il représente une nasale sonante, autrement il devait disparaître comme dans  $r\acute{g}\acute{u}$  (superl.  $r\acute{a}\acute{e}jistha$ ) et dans les autres adjectifs en  $-\acute{u}$ .

Le lat. densus indique que δασύς est pour δησύς.

L'affaiblissement de la syllabe radicale devant le suff.  $-\acute{u}$  se vérifie encore dans  $\beta\alpha\vartheta\acute{v}$ - $\varsigma$ , de la racine  $\beta\varepsilon\nu\vartheta$  dont la forme pleine apparaît dans  $\beta\acute{e}\nu\vartheta$ - $o\varsigma$ . Ici cependant, comme plus haut pour  $\pi\alpha\vartheta\varepsilon \~{\iota}\nu$ , on peut être en doute sur la provenance et par conséquent aussi sur la nature de l' $\alpha$ : car à côté de  $\beta\varepsilon\nu\vartheta$  on a la rac.  $\beta\bar{\alpha}\vartheta$  sans nasale. Ces sortes de doublets nous occuperont dans un prochain chapitre.

Thèmes de diverses formations:

Skr. asi = lat. ensis. Skr. vasti et lat.  $v\bar{e}(n)s\bar{i}ca.$ 

Le goth. ūhtvo (c.-à-d. \*unhtvo) «matin» répond, comme on sait, au védique aktú «lumière», auquel on a comparé aussi le grec ἀντίς «rayon».

Le gr.  $\pi \acute{\alpha} \tau o - \varsigma$  «chemin» doit remonter à \* $\pi n \tau o - \varsigma$ , vu la nasale du skr.  $p\acute{a}nthan$ , gén.  $path-\acute{a}s$  (=  $pnth-\acute{a}s$ ).

Le thème ndhara (ou peut-être ndhara) «inferior» donne l'indien ádhara, le lat. inferus, le goth. undaro.

M. Scherer (Z. Gesch. der deutsch. Spr. p. 223 seq.), parlant des thèmes des pronoms personnels, se livre à des conjectures

dont M. Leskien a fait ressortir le caractère aventureux (Declination p. 139); sur un point cependant le savant germaniste a touché juste sans aucun doute: c'est lorsqu'il restitue pour le pluriel du pronom de la 1<sup>re</sup> personne un thème contenant une nasale devant l's: amsma, ansma. Ce n'est pas que les raisons théoriques de M. Scherer soient convaincantes; mais le germanique uns, unsis ne s'explique que de cette façon. Au lieu de amsma ou ansma, il faut naturellement msna ou nsma, d'où sortent avec une égale régularité le goth. uns, le skr. asmád, le grec (éol.) ἄμμε = \*ἀσμε.

Plusieurs cas d'une nature particulière, celui du nom de nombre cent par exemple, trouveront leur place dans un autre chapitre <sup>1</sup>.

### 2. Syllabes suffixales.

La flexion des thèmes en -an (-en), -man (-men), -van (-ven) demande un examen détaillé qui trouvera mieux sa place dans un chapitre subséquent. Il suffit ici de relever ce qui a trait à la nasale sonante: dans la langue-mère, le suffixe perdait son a aux cas dits faibles et très-faibles. Dans ces derniers, la désinence commence par une voyelle et la nasale restait consonne; aux cas «faibles» au contraire elle était obligée de prendre la fonction de voyelle, parce que la désinence commence par une consonne. Là est toute la différence. On a en sanskrit, du thème ukšán:

gén. sing. ukšn-ás intr. pl. ukšá-bhis (= ukšn-bhis) dat. sing. ukšn-é loc. pl. ukšá-su (= ukšn-su)

Le grec fait au gén. sing.: ποιμένος, au dat. plur.: ποιμέσι,

<sup>1.</sup> Il est possible que la nasale sonante soit représentée en arien par i, u, dans le mot qui signifie langue: skr. ģihvā et ģuhū, zd. hizva, hizu; — l'ancien perse serait izāva selon la restitution de M. Oppert, mais ..āva seul est encore écrit sur le rocher. Comme la consonne qui commence le mot est un véritable Protée linguistique — elle diffère même dans l'iranien vis-à-vis de l'indien — et qu'en lithuanien elle devient l, on conviendra que la glose d'Hésychius: λανχάνη· γλῶσσα trouve son explication la plus naturelle dans la comparaison des mots cités: le thème primitif serait ?-ngh₁ū ou ?-ngh₁vā: de là le lat. d-ingua, le goth. t-uggon-, et le gr. \*λ-αχναν-η, λανχάνη. Le slave j-ezy-kũ montre aussi la sonante. Seul l'ë du lith. l-ëżuv-i-s s'écarte de la forme reconstruite. — Pour l'épenthèse de l'u dans le mot grec cf. plus haut (p. 17) λανκανίη.

tous deux hystérogènes. Les anciennes formes ont dû être \* $\pi o\iota \mu \nu$ - $\acute{o}_S$  et \* $\pi o\iota \mu \check{\alpha}$ - $\sigma\iota$ . Il a subsisté quelques débris de cette formation:  $\varkappa \nu$ - $\nu$ - $\acute{o}_S$  du thème  $\varkappa \nu$ - $o\nu$ ,  $\varphi \varrho$ - $\check{\alpha}$ - $\sigma \iota$  (Pindare) du thème  $\varphi \varrho$ - $\varepsilon \nu$ . V. Brugman Stud. IX 376.

Au nom.-acc. sing. des neutres en -man, l'a final de skr. náma, zd. nama, gr. ὄνομα¹ est sorti, aussi bien que l'e du slave ime et l'en du lat. nomen d'une nasale sonante indo-européenne. Morphologiquement, c'est ce que font conclure toutes les analogies, ainsi celle de l'ind. datr au nom.-acc. neutre; phonétiquement, c'est la seule hypothèse qui rende compte de l'absence de la nasale dans les deux premières langues citées. — Voilà la première fois que nous rencontrons une nasale sonante à la fin du mot, et le cas mérite une attention spéciale. Si simple que la chose paraisse à première vue, elle ne laisse pas que d'embarrasser quelque peu, aussitôt qu'on considère le mot dans son rôle naturel de membre de la phrase. L'indien datr, qui vient d'être cité, placé devant un mot commençant par une voyelle, comme api, donnerait, d'après les règles du sandhi: dātrapi. En d'autres termes, le datr du paradigme n'a de réalité que suivi d'une consonne ou finissant la phrase; devant les voyelles il n'y a que  $d\bar{a}tr$ . Et cependant r (ce qui veut dire: r doué d'accent syllabique) peut fort bien se maintenir devant les voyelles. C'est ainsi que la phrase anglaise: the father is se prononcera couramment: the fathr is, non pas: the fathr is<sup>2</sup>. Il en est de même de n dans l'allemand siebn-und-zwanzig (sieben-und-zwanzig).

Un mot indo-européen comme stāmn (nom.-acc. de stāman-= skr. sthāman-3) a donc pu faire à la rencontre d'une voyelle,

<sup>1.</sup> Le  $\tau$  des cas obliques ( $\delta \nu \delta \mu \alpha \tau \sigma s$ ) n'a probablement existé à aucune époque au nomin.-accusatif. — Le goth. namo n'est pas mentionné, parce qu'il est de formation nouvelle.

<sup>2.</sup> Il est vrai que r, n etc. placés devant une voyelle paraissent se dédoubler en rr, nn etc. V. Sievers Lautphysiol. p. 27 au milieu. Et, bien qu'on puisse dire que i et u sont aussi consonnes durant un instant dans le passage des organes à une autre voyelle, dans ia ou ua par exemple, il n'en reste pas moins certain que la triple combinaison phonique 1) ia. 2) ia c. à d. iia. 3) iia, transportée dans la série nasale se réduit à 1) na et 2. 3) na dans la série de l'r: à 1) ra et 2. 3) ra. — i désigne l'i consonne.

<sup>3.</sup> Le mot choisi plus haut pour exemple (skr. nāman) ne convenait

devant api par exemple: stāmn api — ou bien stāmn api (cf. note 2. p. 26). Se décider pour la première alternative serait peut-être admettre implicitement qu'on disait madhw api et non madhu api, c'est-à-dire faire remonter la règle de sandhi sanskrite relative à i et u devant les voyelles, du moins dans son principe 1, jusqu'à la période proethnique; et l'usage védique ne parlerait guère en faveur de cette thèse. Nous n'entrerons pas ici dans la discussion de ce point, parce que nous croyons que l'hypothèse: stāmn api est en effet la plus probable, mais qu'on veuille bien comparer plus loin ce qui a rapport à l'accusatif singulier des thèmes consonantiques. — On a donc dans la phrase indo-européenne: stāmn tasya et stāmn api.

A l'époque où la nasale sonante devint incommode à la langue, époque où Hindous et Iraniens parlaient encore un même idiome, l'ancien stāmn tasya devint nécessairement stāma tasya, skr. sthāma tasya. Placé à la fin de la phrase, stāmn devait également donner stāma. Quant à stāmn api, son développement normal a dû être, en vertu du dédoublement dont il a été question: stāma-n-api. Cette dernière forme a péri: il y a eu unification comme dans une foule de cas analogues pour lesquels il suffit de citer les récents travaux de M. Curtius: Zu den Auslautsgesetzen des Griechischen. Stud. X 203 seq. et de M. Sievers dans les Beiträge de Paul et Braune V 102.

Dans le grec et le slave la marche de cette sélection a dû être à peu de chose près la même que dans les langues ariennes.

FLEXION DES NEUTRES EN -man, DANS LA LANGUE GRECQUE. — La flexion grecque ( $\delta v \delta \mu \alpha \tau \sigma s$ , - $\mu \alpha \tau \iota$  etc.) présente partout la nasale sonante grâce à la création d'un thème en - $\tau$  difficile à expliquer. Il faut natu-

plus ici, parce que la forme primitive de sa syllabe initiale est assez incertaine.

<sup>1.</sup> Dans son principe seulement, car il faudrait supposer en tous cas un i indo-européen à la place de la spirante du sanskrit classique, et le v de la même langue serait ençore bien plus éloigné de la consonne primitive (u). — Nous ajoutons que dans la restitution des formes indo-européennes nous nous servons des signes w et y sans essayer de distinguer l'u et l'i consonnes (u et i de Sievers), des spirantes correspondantes (w et j de Sievers). Dans le cas de madhw api, w représenterait certainement u.

rellement mettre cette déclinaison en regard de celle de  $\tilde{\eta}\pi\alpha\varrho$ ,  $\tilde{\eta}\pi\alpha\tau\sigma$ s.  $\tilde{\sigma}\nu\dot{\sigma}\mu\alpha\tau\sigma$ s répond au skr.  $n\dot{\alpha}mnas$ ,  $\tilde{\eta}\pi\alpha\tau\sigma$ s au skr.  $yakn\dot{\alpha}s$ ; et pour ce qui est de cette dernière classe de thèmes, nous pouvons être certains, quelle que soit l'origine du  $\tau$  grec, que la déclinaison indienne  $yak\dot{\tau}t$ ,  $yakn\dot{\alpha}s$ , qui ne connaît l'r qu'au nom.-acc. sing. reflète fidèlement celle de la languemère 1.

Mais quant à savoir si l'insertion du  $\tau$  est partie des thèmes en  $-\mu\alpha$ , ou des thèmes en  $-\alpha\varrho$ , ou si elle s'est développée de pair sur les deux classes de thèmes, sans qu'il y ait eu de contamination entre elles, c'est une question qui peut se trancher de plusieurs façons, sans qu'aucune solution soit bien satisfaisante.

Voici quelques points à considérer dans la discussion des probabilités: 1° Les langues parentes possèdent un suffixe -mn-ta, élargissement du suff. -man; en latin par exemple ce suffixe a donné augmentum, cognomentum. Ce suffixe manque en grec. — Un suffixe -n-ta parallèle à un neutre grec en -αρ, -ατος existe probablement dans le lat. Oufens (masc.), Oufentina: cf. οὖθαρ, -ατος. Car Oufens remonte à \*Oufento-s.

3º Dans le cas où l'insertion du  $\tau$  serait partie des thèmes en -α $\varrho$ , il est remarquable que le nom.-acc. des mots en - $\mu\alpha$  ait subi lui aussi un métaplasme venant de ces thèmes, car les formes  $\tilde{\eta}$ - $\mu\alpha\varrho$ ,  $\tau \acute{\epsilon} \varkappa$ - $\mu\alpha\varrho$ ,  $\tau \acute{\epsilon} \varkappa$ - $\mu\alpha\varrho$ ,  $\tau \acute{\epsilon} \varkappa$ - $\mu\alpha\varrho$ , resultant d'analogue dans les langues congénères. Il est vrai que, selon l'étymologie qu'on adoptera, il faudra peut-être diviser ainsi:  $\tilde{\eta} \mu$ - $\alpha\varrho$ ,  $\tau \acute{\epsilon}$ - $\varkappa \mu$ - $\alpha\varrho$ ,  $\tau \acute{\epsilon}$ - $\varkappa \mu$ - $\alpha\varrho$ .

<sup>1.</sup> Partir d'un ancien génitif \*ἡπαρτος serait récuser le témoignage du sanskrit et en même temps admettre inutilement en grec un cas d'altération phonétique, dont les exemples, s'ils existent (v. p. 7), sont en tous cas très-sporadiques. Il est vrai que yakṛt s'est aussi, plus tard, décliné en entier; mais le fait important, c'est que yakan ne peut point avoir d'autre nominatif que yakṛt. — Le lat. jecinoris a remplacé l'ancien \*jecinis, grâce à la tendance à l'uniformité qui fit passer l'or du nominatif dans les cas obliques. — M. Lindner (p. 39 de son Altindische Nominalbildung) voit aussi dans ηπατος le pendant du skr. yaknás.

<sup>2.</sup> Excellent rapprochement de Bopp, en faveur duquel nous sommes heureux de voir intervenir M. Ascoli (*Vorlesungen über vgl. Lautlehre* p. 102). La chute de l'a initial a sa raison d'être; v. le registre.

<sup>3.</sup> Cf. yúvat (yúvad), neutre védique de yúvan.

4° Les thèmes neutres δουρατ, γουνατ, qui, dans la plus grande partie de la flexion, remplacent δόρυ, γόνυ, sont peut-être au skr.  $d\bar{\alpha}ru$ -n-(-as),  $g\bar{\alpha}nu$ -n(-as) ce que  $\dot{o}vo\mu\alpha\tau$  est au skr.  $n\bar{\alpha}mn$ (-as). Ceci, sans vouloir préjuger la valeur morphologique de la nasale de  $d\bar{\alpha}ru$ -n-, et surtout sans insister sur le choix de ces deux thèmes en u dont la flexion primitive soulève une foule d'autres questions.

5º Même en sanskrit, certaines formes faibles de thèmes terminés en an s'adjoignent un t; ainsi yuvati (= yuvnti) à côté de  $y\bar{u}n\bar{\imath}$ , tous deux dérivés de yuvan. A son tour l'indien yuvati nous remet en mémoire la formation grecque: \* $\pi \rho o \phi \rho n \tau y \alpha$ ,  $\pi \rho o \phi \rho \alpha \sigma \sigma \alpha$ , féminin de  $\pi \rho o \phi \rho \sigma \nu$ . Cf. encore yuvat pour \*yuva au neutre, forme qui comporte aussi une autre explication (p. 28, note 3), et  $varim at\bar{a}$ ,  $fkvat\bar{a}$ , instrumentaux védiques de varim an, fkvan.

6° Les mots paléoslaves comme žrèbe, gén. žrèbet-e «poulain», tele telet-e «veau» etc. ont un suffixe qui coïncide avec l'-ατ du grec dans une forme primitive -nt. Seulement ces mots sont des diminutifs de formation secondaire, et le grec n'a peut-être qu'un seul exemple de ce genre, l'homérique προσώπατα qui semble être dérivé de πρόσωπο-ν. On peut conjecturer néanmoins que les formes slaves en question sont bien la dernière réminiscence des thèmes comme ἡπαρ, -ατος et yakýt, -nás. D'après ce qui a été dit plus haut, le nom.-acc. en -e ne pourrait qu'être récent; nous trouvons semblablement en latin le nom.-acc.: ungu-en, en grec: ἄλειφα à côté d'ἄλειφαρ.

Voilà quelques-uns des rapprochements qui se présentent à l'esprit dans la question de l'origine du  $\tau$  dans les suffixes  $-\alpha\tau$  et  $-\mu\alpha\tau$ . Nous nous abstenons de tout jugement; mais personne ne doutera, en ce qui concerne l' $\alpha$  qu'il ne soit le représentant d'une nasale sonante.

A côté de skr. náma se placent, sous le rapport du traitement de la nasale sonante finale, les noms de nombre suivants:

saptá = lat. septem, goth. sibun, gr. έπτά náva = lat. novem, goth. niun, gr. έννέα dáça = lat. decem, goth. taihun, gr. δέκα

C'est là la forme du nomin.-accusatif, la seule qui donne matière à comparaison. A la question: «quels sont les thèmes de ces «noms de nombre?» la grammaire hindoue répond: saptan-, navan-, daçan-, et à son point de vue elle a raison, car un instr. pl. comme saptabhis ne se distingue en rien de la forme correspondante du thème nāman-, qui est nāmabhis. Cependant, si nous consultons les langues congénères, deux d'entre elles nous montrent la nasale labiale, le latin et le lithuanien (dészimtis¹), et ces deux

<sup>1.</sup> septynì, devynì sont de formation secondaire. Leskien, Declin. im Slavisch-Lit. p. XXVI.

langues sont les seules qui puissent éclairer la question, vu que le gothique convertit l'm final en n.

Seconde preuve en faveur de la nasale labiale. Le sanskrit termine ses noms de nombre ordinaux, de deux à dix, par  $-t\bar{\imath}ya$ , -tha ou  $-ma^{-1}$ . En omettant pour un instant l'adjectif ordinal qui correspond à  $p\acute{a}n\acute{c}a$ , et en mettant ensemble les formes dont le suffixe commence par une dentale, on a une première série composée de:

dvi-tíya, tr-tíya, ćatur-thá, šaš-thá,

et une seconde où se trouvent:

saptamá, aštamá, navamá, daçamá.

Dans les langues européennes la première formation est la plus répandue, et en gothique elle a complétement évincé la seconde. Il est encore visible néanmoins que les deux séries du sanskrit remontent telles quelles, à part les changements phonétiques, à la langue indo-européenne. En effet aucun idiome de la famille ne montre la terminaison -ma là où le sanskrit a -tha ou -tīya, tandis qu'à chaque forme de notre seconde série répond, au moins dans une langue, un adjectif en -ma: nous ne citons pas l'iranien, trop voisin du sanskrit pour changer beaucoup la certitude du résultat.

En regard de saptamá: gr. εβδομος, lat. septimus, boruss. septmas, paléosl. sedmű, irland. sechtmad.

En regard de astamá: lith. aszmas, paléosl. osmű, irland. ochtmad. En regard de navamá: lat. nonus pour \*nomus venant de \*noumos, v. Curtius Grdz. p. 534.

En regard de daçamá: lat. decimus. Donc les noms de nombre sept, huit, neuf et dix, et ceux-là seuls, formaient dans la langue-mère des adjectifs ordinaux en -ma. Or il se trouve précisément que ces quatre noms de nombre <sup>2</sup>, et ceux-là seuls, se ter-

<sup>1.</sup> Nous ne tenons pas compte de prathamá et turiya, étrangers à la question.

<sup>2.</sup> Une des formes du nom de nombre huit se terminait en effet par une nasale. Il est vrai que les composés grecs comme ὀντα-νόσιοι, ὀντά-πηχυς n'en offrent qu'une trace incertaine, et qu'ils s'expliquent suffisamment par l'analogie de ἐπτα-, ἐννεα-, δεκα- (cf. ἐξα-). Pour le lat. octingenti, une telle action de l'analogie est moins admissible; cette forme d'autre part ne saurait renfermer le distributif octōni; on peut donc avec quelque raison conclure à un ancien \*octem. Le sanskrit lève tous les doutes: son nom.-acc. aštá est nécessairement l'équivalent d'\*octem, car personne ne s'avisera de le ramener à un primitif akta répondant à une forme grecque fictive «ὀντε» semblable à πέντε: une pareille supposition serait dénuée de tout fondement. Tout au plus pourrait-on penser à un duel en ă dans le genre de deva pour devā, et c'est en effet dans ce sens que se prononcent les éditeurs du dictionnaire de St-Pétersbourg. Mais

minent par une nasale. Ou bien il y a là un jeu singulier du hasard, ou bien la nasale des cardinaux et celle des ordinaux sont en réalité une seule et même chose; en d'autres termes, pour autant qu'on a le droit de regarder les premiers comme bases des seconds, le suffixe dérivatif des ordinaux est -a, non pas -ma.

La nasale latente de saptá, identique à celle qui apparaît dans saptamá, est donc un m. Même conclusion, en ce qui concerne aštá, náva, dáça.

Nous revenons au nom de nombre cinq. Bopp (Gr. Comp. II p. 225 seq. de la trad. française) fait remarquer l'absence de la nasale finale dans les langues européennes ², ainsi que l'ε du grec πέντε en regard de l'α de επτά, ἐννέα, δέπα «conservé par la nasale.» — «De tous ces faits, dit-il, «on est tenté de conclure que la nasale finale de páńćan, en sanskrit et «en zend, est une addition de date postérieure.» C'est trop encore que de la laisser aux langues ariennes: en effet, le gén. skr. pańćānám (zd. pańćanám) serait tout à fait irrégulier s'il dérivait d'un thème en -an; il est simplement emprunté aux thèmes en -a³. Les composés artificiels tels que priyapańćānas (Benfey, Vollst. Gr. § 767) n'ont aucune valeur linguistique, et les formes pańćábhis, -bhyas, -su ne prouvent rien ni dans un sens ni dans l'autre ⁴. Ainsi rien ne fait supposer l'existence d'une nasale.

pourquoi, dans ce cas, cette forme se perpétue-t-elle dans le sanskrit classique? On est donc bien autorisé à admettre une forme à nasale, qui peut-être avait une fonction spéciale dans l'origine. — Pour ce qui est de la forme aktau, assurée par le goth. ahtau, nous nous bornons à relever dans la formation de son ordinal (gr. \* $\delta\gamma\delta\sigma\mathcal{F}$ -o- ou \* $\delta\gamma\delta\mathcal{F}$ -o-, lat. octav-o-) le même mode de dérivation au moyen d'un suff. -a que dans astam-á, saptam-á etc. (v. la suite du texte).

- 1. Quant à savoir si, en tout dernier ressort, on ne trouverait pas telle ou telle parenté entre le -ma du superlatif et le -m-a des adjectifs ordinaux, de façon par exemple que déjà dans la période proethnique, la terminaison ma de ces derniers aurait produit l'impression du superlatif et aurait été étendue de là à d'autres thèmes pour les élever à cette fonction, ce sont des questions que nous n'avons pas à examiner ici.
  - 2. Le gothique fimf ferait «fimfun» s'il avait eu la nasale finale.
- 3. Le point de départ de tous ces génitifs de noms de nombre en -ānām paraît être trayāṇām, lequel dérive de trayá-, et non de trí-. L'accentuation s'est dirigée sur celle des autres noms de nombre. Le zend �rayām qui permet de supposer \*�rayanām (cf. vehrkām, vehrkanām), atteste l'ancienneté de ce génitif anormal.
- 4. Ces mêmes formes dont le témoignage est nul dans la question de savoir si le nom de nombre cinq a ou non une nasale finale, ne pèsent naturellement pas davantage dans la balance, lorsqu'il s'agit de savoir si la nasale de náva, dáça etc. dont l'existence n'est pas douteuse est un n ou un m.

Les adjectifs ordinaux de ce nombre sont:

gr. πέμπτος, lat. quin(c)tus, (goth. fimfta), lith. pènktas, paléosl. petŭ, zd. puχδa, skr. véd. pańćathá.

Le nombre cardinal n'ayant pas la nasale finale, ces formations sont conformes à la règle établie plus haut. Si, à côté de pancathá, le sanskrit — mais le sanskrit seul — nous montre déjà dans le Véda la forme pancamá, c'est que, pour nous servir de la formule commode de M. Havet, étant donnés pánca et le couple saptá-saptamá, ou bien dáça-daçamá etc., l'Hindou en tira tout naturellement la quatrième proportion-nelle: pancamá.

M. Ascoli, dans son explication du suffixe grec -τατο, prend pour point de départ les adjectifs ordinaux ἔνατος et δέκατος. Notre thèse ne nous force point à abandonner la théorie de M. Ascoli; il suffit d'ajouter une phase à l'évolution qu'il a décrite et de dire que ἕνατος, δέκατος sont eux-mêmes formés sur sol grec à l'image de τρίτος, τέταρτος, πέμπτος, ἕκτος ².

La valeur phonétique primitive de la terminaison -ama des formes sanskrites, et de ce qui lui correspond dans les autres langues, est examinée ailleurs.

Il n'était pas inutile pour la suite de cette étude d'accentuer le fait, assez généralement reconnu, que la nasale finale des noms de nombre est un m, non pas un n. La valeur morphologique de cet m n'est du reste pas connue, et en le plaçant provisoirement sous la rubrique syllabes suffixales nous n'entendons en aucune manière trancher cette obscure question.

Outre la flexion proprement dite, deux opérations grammaticales peuvent faire subir aux suffixes des variations qui engendreront la nasale — ou la liquide — sonante, savoir la composition et la dérivation. Ce sont elles que nous étudierons maintenant<sup>3</sup>.

C'est une loi constante à l'origine, que les suffixes qui expulsent leur a devant certaines désinences prennent aussi cette

<sup>1.</sup> On trouve inversément saptátha, zd. haptava, à côté de saptamá. En présence de l'accord à peu près unanime des langues congénères, y compris le grec qui a cependant une préférence bien marquée pour le suff.

-70, on ne prétendra point que c'est là la forme la plus ancienne.

<sup>2.</sup> Nous n'avons malheureusement pas réussi à nous procurer un autre travail de M. Ascoli qui a plus directement rapport aux noms de nombre, intitulé: Di un gruppo di desinenze Indo-Europee.

<sup>3.</sup> Le nombre des liquides sonantes dûes à la même origine étant trèsminime, nous n'avons fait qu'effleurer ce sujet à la page 18.

forme réduite, lorsque le thème auquel ils appartiennent devient le premier membre d'un composé. Brugman K. Z. XXIV 10. Cf. plus haut p. 18,

Le second membre du composé commence-t-il par une consonne, on verra naître la sonante à la fin du premier. Les langues ariennes sont toujours restées fidèles à cette antique formation:

skr. nāma-dhéya (= nāmn-dhéya)

Cette forme en -a qui ne se justifie que devant les consonnes s'est ensuite généralisée de la même manière qu'au nomin.-acc. neutre: on a donc en sanskrit nāmānka au lieu de \*nāmnanka. — açmāsyà de açman «rocher» et āsyà «bouche» est un exemple védique de cette formation secondaire; c'est aussi le seul qui se trouve dans le dictionnaire du Rig-Véda de Grassmann¹, et l'on a simultanément une quantité de composés dont le premier membre est vṛṣan et qui offrent les restes du procédé ancien: vṛṣan composé avec áçva par exemple, donne, non pas vṛṣāçva, mais vṛṣanaçvá, ce qu'il faut traduire: vṛṣṇ-n-açvá. D'après l'analogie des thèmes en -r (pitrartha de pitar et artha), on attendrait \*vṛṣṇaçvá; et nous retrouvons ici l'alternative formulée plus haut dans stāmn api, stāmn api. Peut-être que dans la composition il faut comme dans la phrase s'en tenir à la seconde formule, et que pitrartha doit en fait d'ancienneté céder le pas à vṛṣanaçva.

Dans les composés grecs dont le premier membre est un neutre en -μα, ὀνομα-κλυτός par exemple, on peut avec M. Brugman (Stud. IX 376) reconnaître un dernier vestige de la formation primitive, à laquelle s'est substitué dans tous les autres cas le type ἀρρεν-ο-γόνος. Cf. p. 34 ἄπαξ et ἁπλόος.

DÉRIVATION. Il va sans dire qu'ici comme partout ailleurs la sonante ne représente qu'un cas particulier d'un phénomène général d'affaiblissement; qu'elle n'apparaîtra que si l'élément dérivatif commence par une consonne. Voyons d'abord quelques exemples du cas inverse, où le suffixe secondaire commence par une voyelle. Déjà dans le premier volume du Journal de Kuhn (p. 300), Ebel mettait en parallèle la syncope de l'a aux cas faibles du skr. rắgan (gén. rắgnas) et la formation de λίμν-η, ποίμν-η,

<sup>1.</sup> Ajouter cependant les composés des noms de nombre, tels que saptáçva, dáçāritra. Leur cas est un peu différent.

dérivés de  $\lambda \iota \mu \dot{\eta} \nu$ ,  $\pi \circ \iota \mu \dot{\eta} \nu$ . M. Brugman (Stud. IX 387 seq.) a réuni un certain nombre d'échantillons de ce genre qui se rapportent aux thèmes en -ar, et parmi lesquels on remarquera surtout lat.  $-sobr\bar{\iota} mus = *-sosr-\bar{\iota} mus$ , de soror. Cf. loc. cit. p. 256, ce qui est dit sur  $\ddot{\iota} \mu \nu$ -o-s, considéré comme un dérivé de  $\dot{\iota} \mu \dot{\eta} \nu$ .

L'élément dérivatif commence par une consonne:

Le suffixe -man augmenté de -ta devient -mnta. Un exemple connu est: skr. cró-mata = v. haut-all. hliu-munt. Le latin montre, régulièrement, -mento: cognomentum, tegmentum etc.

Un suffixe secondaire -bha qui s'ajoute de préférence aux thèmes en -an sert à former certains noms d'animaux. Sa fonction se borne à individualiser, suivant l'expression consacrée par M. Curtius. Ainsi le thème qui est en zend arshan «mâle» n'apparaît en sanskrit que sous la forme amplifiée rša-bhá (= ršn-bhá) «taureau». De même: vṛšan, vṛša-bhá. A l'un ou à l'autre de ces deux thèmes se rapporte le grec Εἰραφ-ιώτης, éol. Ἐρραφ-εώτης, surnom de Bacchus¹, v. Curtius Grdz. 344.

Le grec possède comme le sanskrit un assez grænd nombre de ces thèmes en -n-bha, parmi lesquels  $\ell\lambda$ - $\alpha\varphi$ 0- $\varepsilon$ 9 est particulièrement intéressant, le slave j-elen- $\check{\imath}$ 1 nous ayant conservé le thème en -en dont il est dérivé. M. Curtius ramène  $\ell\lambda\lambda\delta\varepsilon$ 4 «faon» à \* $\ell\lambda$ 1  $\nu$ - $\delta$ - $\varepsilon$ 5; ce serait une autre amplification du même thème el-en.

Les mots latins columba, palumbes, appartiennent, semblet-il, à la même formation; mais on attendrait -emba, non -umba.

Le skr. y'uvan «jeune», continué par le suff. -ca, donne yuvac'a. A qui serait tenté de dire que «la nasale est tombée», il suffirait de rappeler le lat. juven-cu-s. Le thème primitif est donc bien  $yawn-k_1\'a$ . Le goth. juggs semble être sorti de \*jivuggs, \*jiuggs; cf. niun pour \*nivun.

Skr. párvata «montagne» paraît être une amplification de párvan «articulation, séparation». On en rapproche le nom de pays Παρρασία, v. Vaniček Gr.-Lat. Et. W. 523.

Le thème grec  $\ell\nu$ - «un», plus anciennement \* $\sigma\epsilon\mu$ -, donne  $\tilde{\alpha}$ - $\pi\alpha\xi$  et  $\dot{\alpha}$ - $\pi\lambda\dot{o}$ os qui sont pour \* $\sigma m\pi\alpha\xi$ , \* $\sigma m\pi\lambda o$ os. La même

<sup>1.</sup> L's initial n'est probablement qu'une altération éolo-ionienne (cf.  $\xi' \rho \sigma \eta \nu$ ) de l' $\alpha$  que doit faire attendre le r de la forme sanskrite.

forme sm- se retrouve dans le lat. sim-plex = \*sem-plex et dans l'indien sa-kr't.

Dans le Véda, les adjectifs en -vant tirés de thèmes en -an, conservent souvent l'n final de ces thèmes devant le v: ómanvant, v'sanvant etc. Cela ne doit pas empêcher d'y reconnaître la nasale sonante, car devant y et w, soit en grec soit en sanskrit, c'est an et non pas a qui en est le représentant régulier. C'est ce que nous aurions pu constater déjà à propos du participe parf. actif, à la page 22 où nous citions sasaván. Cette forme est seule de son espèce, les autres participes comme ýaghanván, vavanván, montrant tous la nasale. sasaván lui-même répugne au mètre en plusieurs endroits; Grassmann et M. Delbrück proposent sasanván<sup>2</sup>. C'est en effet -anván qu'on doit attendre comme continuation de -nwán, et -nwán est la seule forme qu'on puisse justifier morphologiquement: cf. çuçukván, ćakrván. Le zend ýaynvāo est identique à ýaghanván.

La formation des féminins en  $-\bar{\imath}$  constitue un chapitre spécial de la dérivation. Relevons seulement ceux que donnent les thèmes en -vant dont il vient d'être question: nr- $vát\bar{\imath}$ , re- $vát\bar{\imath}$  etc. Le grec répond par  $-F\varepsilon\sigma\sigma\alpha$  et non \*- $F\alpha\sigma\sigma\alpha$  comme on attendrait. Homère emploie certains adjectifs en  $-F\varepsilon\iota\varsigma$  au féminin:  $\dot{\epsilon}_{S}$   $\Pi\dot{\nu}\lambda o\nu$   $\dot{\eta}\mu\alpha\vartheta\dot{\sigma}\varepsilon\nu\tau\alpha$ , mais il ne s'en suit pourtant point que le fém.  $-F\varepsilon\sigma\sigma\alpha$  soit tout moderne: cela est d'autant moins probable qu'un primitif  $-F\varepsilon\nu\tau\gamma\alpha$  est impossible: il eût donné  $-F\varepsilon\iota\sigma\alpha$ . Mais l'absence de la nasale s'explique par le \*- $F\alpha\sigma\sigma\alpha$  supposé, qui a remplacé son  $\alpha$  par  $\varepsilon$  et qui, à part cela, est resté tel quel, se bornant à imiter le vocalisme du masculin.

Nous arrivons aux nasales sonantes des syllabes désinentielles, et par là au second mode de formation de ces phonèmes (v. page 19), celui où l'a, au lieu d'être expulsé comme dans les

<sup>1.</sup> Cette évolution de la nasale sonante ne doit pas être mise en parallèle avec les phonèmes  $\check{i}r$  et  $\check{u}r$ , p. ex. dans  $titirv\check{a}n$ ,  $p\bar{u}ry\acute{a}te$ , ou du moins seulement avec certaines précautions dont l'exposé demanderait une longue digression. L'existence du r dans  $\acute{c}ak_rv\check{a}n$ ,  $\acute{g}\bar{a}g_rv\check{a}n$ ,  $pap_rv\check{a}n$  etc., suffit à faire toucher au doigt la disparité des deux phénomènes.

<sup>2.</sup> On pourrait aussi conjecturer sasāvān; cf. sātá, sāyáte.

cas précédents, n'a existé à aucune époque. Il sera indispensable de tenir compte d'un facteur important, l'accentuation du mot, dont nous avons préféré faire abstraction jusqu'ici, et cela principalement pour la raison suivante, c'est que la formation des nasales — et liquides — sonantes de la première espèce, coïncidant presque toujours avec un éloignement de la tonique, l'histoire de leurs transformations postérieures est de ce fait même à l'abri de ses influences.

Au contraire, la formation des nasales sonantes de la seconde espèce est évidemment tout à fait indépendante de l'accent; il pourra donc leur arriver de supporter cet accent, et dans ce cas le traitement qu'elles subiront s'en ressentira souvent.

Nous serons aussi bref que possible, ayant peu de chose à ajouter à l'exposé de M. Brugman.

Pour les langues ariennes, la règle est que la nasale sonante portant le ton se développe en an et non pas en a.

DÉSINENCE -NTI DE LA 3° PERSONNE DU PLURIEL. Cette désinence, ajoutée à des thèmes verbaux consonantiques, donne lieu à la nasale sonante. La plupart du temps cette sonante est frappée de l'accent, et se développe alors en an:

 $2^{\circ}$  classe: lih-ánti = lih- $\acute{n}ti$   $7^{\circ}$  cl.:  $yu\acute{n}\acute{g}$ -ánt $i = yu\acute{n}\acute{g}$ - $\acute{n}ti$ 

Dans la 3° classe verbale, la 3° pers. du pluriel de l'actif a la particularité de rejeter l'accent sur la syllabe de redoublement; aussi la nasale de la désinence s'évanouit: pi-pr-ati = pi-pr-nti. Il en est de même pour certains verbes de la 2° classe qui ont l'accentuation des verbes redoublés, ainsi  $ç\bar{a}s$ -ati de  $\bar{q}as$  «commander».

En ce qui concerne dádhati et dádati, il n'est pas douteux que l'a des racines dhā et dā n'ait été élidé devant le suffixe, puisqu'au présent de ces verbes l'a n'est conservé devant aucune désinence du pluriel ou du duel: da-dh-más, da-d-más etc. La chose serait plus discutable pour la 3º pers. du pl. ģáhati d'un verbe comme hā dont la 1º pers. du pl. fait ģa-hī-más, où par conséquent l'a persiste, du moins devant les désinences commençant par une consonne. Néanmoins, même dans un cas pareil, toutes les analogies autorisent à admettre l'élision de l'a radical; nous nous bornons ici à rappeler la 3º pers. pl. du parf. pa-p-ús de pā, ya-y-ús de yā, etc. L'a radical persistant, il n'y aurait jamais eu

de nasale sonante et l'n se serait conservé dans « $\acute{g}\acute{a}$ -ha-nti», aussi bien qu'il s'est conservé dans  $bh\acute{a}ra$ -nti. — Ceci nous amène à la forme correspondante de la 9° classe:  $pun\acute{a}nti$ . Ici aussi nous diviserons: pu-n- $\acute{a}nti$  = pu-n- $\acute{n}ti$ , plutôt que d'attribuer l'a au thème; seulement la nasale est restée, grâce à l'accent, absolument comme dans  $lih\acute{a}nti$ .

La désinence -ntu de l'impératif passe par les mêmes péripéties que -nti.

LA DÉSINENCE -NT de l'imparfait apparaît, après les thèmes consonantiques, sous la forme -an pour -ant. Cette désinence recevant l'accent — ex. vr-án de var —, elle n'a rien que de régulier.

LA DÉSINENCE DU MOYEN -NTAI devient invariablement -ate en sanskrit, lorsqu'elle s'ajoute à un thème consonantique. C'est que, primitivement, la tonique ne frappait jamais la syllabe formée par la nasale, ce dont témoignent encore les formes védiques telles que rihaté, ańġaté. Brugman Stud. IX 294.

Au sujet de l'imparfait liháta, l'accentuation indo-européenne righntá ne peut faire l'objet d'aucun doute, dès l'instant où l'on admet righntái (rihaté). Quant à l'explication de la forme indienne, on peut faire deux hypothèses: ou bien le ton s'est déplacé dans une période relativement récente, comme pour le présent (véd. rihaté, class. liháte). Ou bien ce déplacement de l'accent remonte à une époque plus reculée (bien que déjà exclusivement arienne) où la nasale sonante existait encore, et c'est ce que suggère le védique kránta (Delbrück A. Verb. 74) comparé à ákrata. On dirait, à voir ces deux formes, que la désinence -ata n'appartient en réalité qu'aux formes pourvues de l'augment et que dans toutes les autres la nasale sonante accentuée a dû devenir an, d'où la désinence -anta. Plus tard -ata aurait gagné du terrain, et kránta seul aurait subsisté comme dernier témoin du dualisme perdu. Cette seconde hypothèse serait superflue, si

<sup>1.</sup> S'il y a un argument à tirer de l'imparfait apunata, il est en faveur de notre analyse.

<sup>2.</sup> Il est certain que l'accentuation de ces formes a été presque partout sans influence sur le vocalisme, et qu'il faut toujours partir de la forme sans augment. Mais cela n'est pas vrai nécessairement au-delà de la période proethnique.

kránta était une formation d'analogie, comme on n'en peut guère douter pour les formes que cite Bopp (Kr. Gram. d. Skr. Spr. § 279): prâyunganta etc. Cf. plus haut p. 10.

Participe présent en -nt. Le participe présent d'une racine comme vaç «vouloir» (2º classe) fait au nom. pl. uçántas, au gén. sg. uçatás. Dans les deux formes il y a nasale sonante; seulement cette sonante se traduit, suivant l'accent, par an ou par a. Au contraire dans le couple tudántas, tudatás, de tud (6º classe), la seconde forme seulement contient une nasale sonante, et encore n'est-elle point produite de la même manière que dans uçatás: \*tudntás (tudatás) vient du thème tuda2nt- et a perdu un a, comme \*tn-tá (tatá) formé sur tan; tandis que \*uçntás (uçatás) vient du thème uçnt- et n'a jamais eu ni perdu d'a. — Certaines questions difficiles se rattachant aux différents participes en -nt trouveront mention au chapitre VI.

Jusqu'ici l'existence de la nasale sonante dans les désinences verbales en -nti etc., n'est assurée en réalité que par l'absence de n dans les formes du moyen et autres, dans rihaté par exemple. Les langues d'Europe avec leur vocalisme varié apportent des témoignages plus positifs.

Les verbes slaves qui se conjuguent sans voyelle thématique ont -eti à la 3° pers. du plur.: jadeti, vědeti, dadeti; cf. nesati. De même les deux aoristes en -s font něše, nesoše, tandis que l'aoriste à voyelle thématique fait nesa.

Le grec montre, après les thèmes consonantiques, les désinences suivantes: à l'actif, -αντι (-ασι), -ἄτι (-ἄσι); au moyen, -αται, -ατο¹. Les deux dernières formes n'offrent pas de difficulté; il s'agit seulement de savoir pourquoi l'actif a tantôt -ατι, tantôt -αντι. La désinence -ατι n'apparaît qu'au parfait: ἐθώκατι, πεφήνἄσι, mais le même temps montre aussi -αντι (-ασι): γεγράφασι etc. Le présent n'a que -αντι. M. Brugman attribue à l'influence de l'accent la conservation de n au présent: ἔασι = sánti. En ce qui concerne le parfait, il voit dans -ατι la forme régulière²: -αντι y a pénétré par l'analogie du présent ou plus probablement par celle de parfaits de racines en α comme ἕστα-ντι, τέθνα-ντι.

<sup>1.</sup> Hésychius a cependant une forme ἐσσύανται.

<sup>2.</sup> Ici il faut se souvenir que l'auteur regarde à bon droit le parfait grec comme dénué de voyelle thématique; l' $\alpha$  n'appartient pas au thème.

— Ce qui est dit sur l'accent ne satisfait pas entièrement, car, ou bien il s'agit de l'accentuation que nous trouvons en grec, et alors ἔαντι ἐθώνατι se trouvent tous deux dans les mêmes conditions, ou bien il s'agit du ton primitif pour lequel celui du sanskrit peut servir de norme, et ici encore nous trouvons parité de conditions: sánti, tutudús. L'hypothèse tútudati ou tutudatí, comme forme plus ancienne de tutudús (p. 320) est sans fondement solide. L'action de l'accent sur le développement de la nasale sonante en grec demeure donc enveloppé de bien des doutes ¹.

A la 3° pers. du plur. ἔλυσαν, -αν est désinence; le thème est λυσ, ainsi que le montre M. Brugman (p. 311 seq.). L'optatif λύσειαν est obscur. Quant à la forme arcadienne ἀποτίνοιαν, rien n'empêche d'y voir la continuation de -nt, et c'est au contraire la forme ordinaire τίνοιεν qu'on ne s'explique pas. Elle peut être venue des optatifs en  $\iota\eta$ , comme δοίην, 3° pl. δοῖεν.

Parmi les participes, tous ceux de l'aoriste en σ contiennent la nasale sonante: λύσ-αντ. Au présent il faut citer le dor. ἔασσα (Ahrens II 324) et γεκαθά (έκοῦσα, Hes.) que M. Mor. Schmidt change à bon droit en γεκᾶσα. Toute remarque sur une de ces deux formes ferait naître à l'instant une légion de questions si épineuses que nous ferons infiniment mieux de nous taire.

DÉSINENCE -NS DE L'ACCUSATIF PLURIEL. L'arien montre après les thèmes consonantiques: -as: skr. ap-ás, ce qui serait régulier, n'était l'accent qui frappe la désinence et qui fait attendre \*-án = \*-áns. M. Brugman a développé au long l'opinion que cette forme de la flexion a subi dans l'arien une perturbation;

<sup>1.</sup> La question est inextricable. Est-on certain que les formes du présent n'ont pas, elles aussi, cédé à quelque analogie? Au parfait, on n'est pas d'accord sur la désinence primitive de la 3° pers. du pluriel. Puis il faudrait être au clair sur l'élision de l'a final des racines, devant les désinences commençant par une sonante: lequel est le plus ancien de τίθε-ντι ou de ģάhati = ģah-nti? Plusieurs indices, dans le grec même, parleraient pour la seconde alternative (ainsi τιθέασι, arcad. ἀπνδόας seraient un vestige de \*τιθαντι — ou \*τιθατι? —, \*ἀποδας; la brève de γνούς, ἔγνον s'expliquerait d'une manière analogue). Enfin les formes étonnantes de la 3° p. pl. de la rac. as «être» ne contribuent pas, loin de là, à éclaircir la question, et pour brocher sur le tout, on peut se demander, comme nous le ferons plus loin, si la 3° pers. du plur. indo-européenne n'était pas une forme à syllabe radicale forte, portant le ton sur la racine.

que primitivement l'accusatif pluriel a été un cas fort, comme il l'est souvent en zend et presque toujours dans les langues européennes, et que l'accent reposait en conséquence sur la partie thématique du mot. Nous ne pouvons que nous ranger à son avis. — La substitution de l'a à la nasale sonante précède ce bouleversement de l'accusatif pluriel; de là l'absence de nasale.

Le grec a régulièrement -ας: πόδ-ας, cf. ἵππους. Les formes crétoises comme φοινίπ-ανς ne sont dûes qu'à l'analogie de πρειγευτά-νς etc. Brugman loc. cit. p. 299. — Le lat. -ēs peut descendre en ligne directe de -ns, -ens; l'ombr. nerf = \*nerns. — L'acc. goth. broßruns est peut-être, malgré son antiquité apparente, formé secondairement sur broßrum, comme le nom. broßrjus. Cf. p. 47.

DÉSINENCE -M. (Accusatif singulier et 1º pers. du sing.) L'acc. sing.  $p\bar{a}dam$  et la 1º pers. de l'imparf.  $a\bar{a}sam$  (rac. as) se décomposent en  $p\bar{a}d+m$ ,  $a\bar{a}s+m$ .

D'où vient que nous ne trouvions pas « $p\dot{a}da$ ,  $\dot{a}sa$ », comme plus haut náma, dăça? La première explication à laquelle on a recours est infailliblement celle-ci: la différence des traitements tient à la différence des nasales: pádam et ásam se terminent par un m, náma et dáça par un n. C'est pour prévenir d'avance et définitivement cette solution erronée, que nous nous sommes attaché (p. 29 seq.) à établir que la nasale de dáça ne peut être que la nasale labiale; il faut donc chercher une autre réponse au problème. Voici celle de M. Brugman (loc. cit. p. 470): «laissée à elle-«même, la langue semble avoir incliné à rejeter la nasale, et dans dúça «elle a donné libre cours à ce penchant, mais l'm dans pådam était tenu « en bride par celui de áçva-m, et dans ásam par celui de ábhara-m.» Ceci tendrait à admettre une action possible de l'analogie sur le cours des transformations phonétiques, qu'on regarde d'ordinaire comme étant toujours purement mécaniques; principe qui n'a rien d'inadmissible en luimême, mais qui demanderait encore à être éprouvé. Si nous consultons les langues congénères, le slave nous montre l'acc. sing. matere = skr.  $m\bar{a}t\acute{a}ram$ , mais  $ime = skr. n\acute{a}ma$ ; le gothique a l'acc. sing. fadar = skr.pitáram, mais taihun = skr. dáça. Ceci nous avertit, je crois, d'une différence primordiale. Plus haut nous avons admis qu'un mot indo-européen stámn (skr. stháma) restait toujours disyllabique, que, suivi d'une voyelle,

<sup>1.</sup> M. Scholvin dans son travail Die declination in den pannon.-sloven. denkmälern des Kirchensl. (Archiv f. Slav. Philol. II 523), dit que la syntaxe slave ne permet pas de décider avec sûreté si matere est autre chose qu'un génitif, concède cependant qu'il y a toute probabilité pour que cette forme soit réellement sortie de l'ancien accusatif.

il ne devenait point stamn. On peut se représenter au contraire que l'acc. patarm faisait patarm api, et admettre même que patarm restait disyllabique devant les consonnes: patarm tasya?. Sans doute on ne doit pas vouloir poser de règle parfaitement fixe, et la consonne finale du thème amenait nécessairement des variations; dans les accusatifs comme bharantm, une prononciation disyllabique est impossible devant les consonnes. Mais nous possédons encore les indices positifs d'un effort énergique de la langue tendant à ce que l'm de l'accusatif ne format pas une syllabe: ce sont les formes comme skr.  $u \dot{s} \dot{a} m$ , zd.  $u \dot{s} h \ddot{a} m = u \dot{s} \dot{a} s m$ ,  $p \dot{a} n t h \bar{a} m$ , zd.  $p a \tilde{n} - u \dot{s} \dot{a} s m$ ,  $p \dot{a} n t h \bar{a} m$ , zd.  $p a \tilde{n} - u \dot{s} \dot{a} s m$ tãm = \*pánthanm3, et une foule d'autres que M. Brugman a traitées Stud. 307 seq. K. Z. XXIV 25 seq. Certains cas comme  $Z\tilde{\eta}\nu = dy\tilde{a}m$ ,  $\beta\tilde{\omega}\nu =$ gam, semblent remonter plus haut encore. De même, dans le verbe, on a la 1<sup>re</sup> pers. vam = \*varm (Delbrück, A. Verb. p. 24). Si cette prononciation s'est perpétuée jusqu'après la substitution de l'a à la nasale sonante, on conçoit que l'm de patarm et asm, ait été sauvé et se soit ensuite développé en -am par svarabhakti. — Le goth. fadar pour \*fadarm a perdu la consonne finale, tandis que \*tehm se développait en taihun. En ce qui concerne la première personne du verbe, M. Paul a ramené le subjonctif bairau à \*bairaj-u = skr. bhárey-[a]m; si cet -u ne s'accorde guère avec la disparition totale de la désinence dans fadar, il laisse subsister du moins la différence avec les noms de nombre, qui ont -un. M. Brugman a indiqué (p. 470) une possibilité suivant laquelle l'acc. tunpu appartiendrait à un thème tunp-; l'accord avec bairau serait alors rétabli; mais pourquoi fadar et non «fadaru»? Doit-on admettre une assimilation de l'accusatif au nominatif? - Le slave \*materem, matere doit s'être développé sur \*materm encore avant l'entrée en vigueur de la loi qui a frappé les consonnes finales. La première personne des aoristes non-thématiques nesu, nesochu n'est plus une forme pure: elle a suivi l'analogie de l'aoriste thématique. Du côté opposé nous trouvons ime pour imn. - Nous aurions dû faire remarquer plus haut déjà que la règle établie par M. Leskien suivant laquelle un a final contient toujours un ancien  $\bar{a}$  long n'entraîne pas d'impossibilité à ce que e dans les mêmes conditions continue une nasale sonante; car ce dernier phonème a pu avoir une action toute spéciale (cf.

<sup>1.</sup> Pour les neutres en -man qui sont dérivés d'une racine terminée par une consonne, c'est la seule supposition possible, attendu que n se trouvait alors précédé de deux consonnes (vakmn, sadmn) et que dans ces conditions il était presque toujours forcé de faire syllabe même devant une voyelle. — Pour ce qui est des noms de nombre on remarquera que le dissyllabisme de saptm est prouvé par l'accent concordant du skr. saptá, du gr. έπτά et du goth. sibun, lequel frappe la nasale.

<sup>2.</sup> Cf. la prononciation de mots allemands comme harm, lärm.

<sup>3.</sup> Ces formes, pour le dire en passant, sont naturellement importantes pour la thèse plus générale que la désinence de l'accus. des thèmes consonantiques est -m et non -am.

goth. taihun etc. où il a conservé la nasale contre la règle générale), et l'e ne termine le mot que dans ce cas-là. — En grec et en latin les deux finales se sont confondues dans un même traitement.

Mentionnons encore la 1° pers. du parf. skr. véd-a, gr. οἶδ-α. Aux yeux de M. Brugman la désinence primitive est -m. Dans ce cas, dit M. Sievers, le germ. vait est parti de la 3° personne, car le descendant normal de vaidm serait «vaitun».

En résumé, la somme de faits dont il a été question dans ce chapitre et dont nous devons la découverte à MM. Brugman et Osthoff¹ est extrêmement digne d'attention. Ces faits trouvent leur explication dans l'hypothèse des mêmes savants de liquides et de nasales sonantes proethniques, que nous regardons à l'avenir comme parfaitement assurée. — Résumons les arguments les plus saillants qui parlent en sa faveur:

- 1. Pour ce qui est des liquides, quiconque ne va pas jusqu'à nier le lien commun que les faits énumérés ont entre eux, devra reconnaître aussi que l'hypothèse d'un r voyelle est celle qui en rend compte de la manière la plus simple, celle qui se présente le plus naturellement à l'esprit, puisque ce phonème existe, puisqu'on le trouve à cette place dans une des langues de la famille, le sanskrit. Dès lors il y a une forte présomption pour que les nasales aient pu fonctionner de la même manière.
- 2. Certaines variations du vocalisme au sein d'une même racine qui s'observent dans plusieurs langues concordamment, s'expliquent par cette hypothèse.
- 3. L'identité théorique des deux espèces de nasales sonantes celles qui doivent se produire par la chute d'un a ( $\tau \alpha \tau \delta s$ ) et celles qu'on doit attendre de l'adjonction à un thème consonantique d'une désinence commençant par une nasale ( $\eta \alpha \tau \alpha \iota$ ) est vérifiée par les faits phonétiques.
- 4. Du même coup les dites désinences se trouvent ramenées à une unité: il n'est plus nécessaire d'admettre les doublets: -anti, -nti; -ans, -ns, etc.

<sup>1.</sup> L'hypothèse des liquides sonantes indo-européennes a été faite il y a deux ans par M. Osthoff, Beiträge de Paul et Braune III 52, 61. La loi de correspondance plus générale qu'il établissait à été communiquée avec son autorisation dans les Mémoires de la Soc. de Ling. III 282 seq. Malheureusement ce savant n'a donné nulle part de monographie complète du sujet.

5. L'idée qu'on avait, que les nasales ont pu dans certains cas être rejetées dès la période proethnique conduit toujours, si l'on regarde les choses de près, à des conséquences contradictoires. La théorie de la nasale sonante supprime ces difficultés en posant en principe que dans la langue mère aucune nasale n'a été rejetée.

En fait d'objections, on pourrait songer à attaquer la théorie précisément sur ce dernier terrain, et soutenir la possibilité du rejet des nasales en se basant sur le suffixe sanskrit -vaṃs qui fait -uš aux cas très-faibles; le grec -vια = -ušī prouve que cette dernière forme est déjà proethnique. Dans l'hypothèse de la nasale sonante la forme la plus faible n'aurait jamais pu donner que -vas = -wṛs. Mais il est hautement probable, comme l'a fait voir M. Brugman K. Z. XXIV 69 seq. que la forme première du suffixe est -was, qu'il n'a été infecté de la nasale aux cas forts que dans le rameau indien de nos langues, et cela par voie d'analogie 1.

M. Joh. Schmidt, tout en adhérant en général à la théorie de M. Brugman dans la recension qu'il en a faite Jenaer Literaturz. 1877 p. 735, préférerait remplacer la nasale sonante par une nasale précédée d'une voyelle irrationnelle:  $\bar{a}s^antai = \eta \alpha \tau \alpha \iota$ . Il ajoute: «si l'on voulait en se fondant sur  $uk\check{s}n\acute{a}s$ , ramener  $uk\check{s}\acute{a}-$  «bhis à  $uk\check{s}nbh\acute{s}s$ , il faudrait aussi pour être conséquent, faire sortir «çvábhis, pratyágbhis de \*çunbh\acute{s}s, \*pratīgbh\acute{s}s.» L'argument est des mieux choisis, mais on ne doit pas perdre de vue le fait suivant, c'est que les groupes i+n,u+n, ou bien i+r,u+r peuvent toujours se combiner de deux manières différentes, suivant qu'on met l'accent syllabique sur le premier élément ou sur le second — ce qui ne change absolument rien à leur nature. On obtient ainsi: in ou yn (plus exactement in), un ou wn (un) etc. Or l'observation montre que la langue se décide pour la première ou pour la seconde alternative, suivant que le groupe est suivi

<sup>1.</sup> On peut faire valoir entre autres en faveur de cette thèse le mot anadvah, nomin. anadvān qui vient de la racine vah ou de la racine vadh: on n'a jamais connu de nasale à aucune des deux. Puis le mot púmān dont l'instr. puṃsā ne s'explique qu'en partant d'un thème pumas sans nasale. Il est vrai que ce dernier point n'est tout à fait incontestable que pour qui admet déjà la nasale sonante.

On pourrait encore objecter que ukšnbhis est une reconstruction inutile puisque dans dhaníbhis de dhanín où il n'est pas question de nasale sonante nous remarquons la même absence de nasale que dans ukšábhis. Mais les thèmes en -in sont des formations obscures, probablement assez récentes, qui devaient céder facilement à l'analogie des thèmes en -an. On peut citer à ce propos la forme maghósu de maghávan assurée par le mètre R. V. X 94, 14 dans un hymne dont la prosodie est, il est vrai, assez singulière. Des cas très-faibles comme maghónas on avait abstrait un thème maghon-: de ce thème on tira maghósu, comme de ukšan ukšásu.

La chronologie de la nasale sonante est assez claire pour les langues asiatiques où elle devait être remplacée dès la période indo-iranienne par une voyelle voisine de l'a, mais qui pouvait en être encore distincte. Pour le cas où la nasale sonante suivie d'une semi-voyelle apparaît en sanskrit sous la forme an (p. 35), le zend  $gaynv\bar{a}o = gaghanvan$  prouve qu'à l'époque arienne il n'y avait devant la nasale qu'une voyelle irrationnelle 2.

<sup>1.</sup> Les combinaisons de deux sonantes donnent du reste naissance à une quantité de questions qui demanderaient une patiente investigation et qu'on ne doit pas espérer de résoudre d'emblée. C'est pourquoi nous avons omis de mentionner plus haut les formes comme cinvanti, δειπνύασι (cf. δειπνύαι); cinvant, cf. δειπνύς. La règle qui vient d'être posée semble cependant se vérifier presque partout dans l'arien, et probablement aussi dans l'indo-européen. Certaines exceptions comme purūn (et non «purvas») = puru + ns, pourront s'expliquer par des considérations spéciales: l'accent de purú repose sur l'u final et ne passe point sur les désinences casuelles — le gén. pl. purūnām à côté de purūnām a un caractère récent —; l'u est par conséquent forcé de rester voyelle: dès lors la nasale sera consonne, et la forme \*purūns se détermine. Les barytons en -u auront ensuite suivi cette analogie.

<sup>2.</sup> Si le skr.  $am\ddot{a}$  «domi» pouvait se comparer au zd.  $nm\bar{a}na$  «demeure», on aurait un exemple de a = n produit dans la période indienne. Mais le dialecte des Gāthās a  $dem\bar{a}na$  (Spiegel Gramm. der Ab. Spr. p. 346), et cette forme est peut-être plus ancienne?

Les indices que fournissent les langues classiques, ceux du moins que j'ai aperçus, sont trop peu décisifs pour qu'il vaille la peine de les communiquer. Dans les langues germaniques, M. Sievers (Beiträge de P. et B. V 119) montre que la naissance de l'u devant les sonantes r, l, m, n, n, date de la période de leur unité et ne se continue point après la fin de cette période. Ainsi le goth. sitls, c'est-à-dire sitls, qui, ainsi que l'a prouvé l'auteur, était encore \*setlas à l'époque de l'unité germanique, n'est point devenu «situls».

# § 3. Complément aux paragraphes précédents.

Il faut distinguer des anciennes liquides et nasales sonantes différents phénomènes de svarabhakti plus récents qui ont avec elles une certaine ressemblance.

C'est ainsi qu'en grec le groupe consonne + nasale + y devient consonne +  $\alpha vy^1$ :  $\pi οιμν + yω$  donne \* $\pi οιμανyω$ ,  $\pi οιμαίνω$ ;  $\tau ι$ - $\tau ν + yω$  donne \* $\tau ι$ τανyω,  $\tau ι$ ταίνω; le dernier verbe est formé comme  $\tilde{ι}$ ζω qui est pour  $\sigma ι$ - $\sigma δ$ -yω (v. Osthoff, das Verbum etc. p. 340). Les féminins  $\tau έπταινα$  pour \* $\tau επτν$ -yα, Λάπαινα, ζύγαινα etc. s'expliquent de la même manière.

Les liquides sont moins exposées à ce traitement, comme l'indique par exemple  $\psi\acute{\alpha}\lambda\tau\varrho\iota\alpha$  en regard de  $\Lambda\acute{\alpha}\varkappa\iota\nu\alpha$ . Le verbe  $\dot{\epsilon}\chi\vartheta\alpha\acute{\iota}\varrho\omega$  dérive peut-être du thème  $\dot{\epsilon}\chi\vartheta\varrho\acute{o}$ , mais les lexicographes donnent aussi un neutre  $\dot{\epsilon}\chi\vartheta\alpha\varrho$ . — En revanche l'éolique offre:

<sup>1.</sup> On peut néanmoins considérer l'aν ainsi produit comme représentant une nasale sonante, la nasale, comme dans le skr. gaghanván = \*gaghnwán (p. 35) ayant persisté devant la semi-voyelle. Ainsi ποιμαίνω = ποιμηγω. Dans un mot comme \*ποιμνγον, s'il a existé, la langue a résolu la difficulté dans le sens inverse, c'est-à-dire qu'elle a dédoublé y en iy: \*ποίμνιγον, grec historiq. ποίμνιον. Nous retrouvons les deux mêmes alternatives dans les adverbes védiques en -uyā ou -viyā: \*āçwyā se résout en āçuyá, tandis que \*urwyā devient urviyá. Dans ces exemples indiens on ne voit pas ce qui a pu déterminer une forme plutôt que l'autre. Dans le grec au contraire, il est certain que la différence des traitements a une cause très-profonde, encore cachée il est vrai; le suffixe de ποίμνιον est probablement non -ya, mais -ia ou -iya: il y a entre ποιμαίνω et ποίμνιον la même distance qu'entre αζομαι et αγιος ou qu'entre ονόσα et ονόσία. La loi établie par M. Sievers Beitr. de P. et B. V 129 n'éclaircit pas encore ce point.

Πέροαμος = Ποίαμος, ἀλλότερος = ἀλλότοιος, μέτερος = μέτριος, κόπεροα = κόποια (Ahrens I 55); ces formes sont bien dans le caractère du dialecte: elles ont été provoquées par le passage de l'i à la spirante jod — d'où aussi  $\varphi \vartheta \acute{\epsilon} \varrho \varphi \omega$ , κτέννω — qui changea Ποίαμος en \*Ποjαμος. C'est alors que la liquide développa devant elle une voyelle de soutien, qui serait certainement un α dans tout autre dialecte, mais à laquelle l'éolien donne la teinte ε. Dans des conditions autres,  $αμ-\check{\alpha}$  est, suivant une explication que M. Brugman m'autorise à communiquer, sorti de \*σμ-α qui est l'instrumental de είς «un» (thème sam-); tandis que μία pour \*σμ-ία (Curtius Grdz. 395) s'est passé du soutien vocalique.

On peut ramener la prépos. ἄνεν à \*σνεν qui serait le locatif de snu «dos»; le Véda a un loc. sáno qui diffère seulement en ce qu'il vient du thème fort. Pour le sens cf. νόσφι (Grdz. 320). On trouve du reste en sanskrit: sanutár «loin», sánutya «éloigné» qui semblent être parents de snu; sanutár est certainement pour \*snutár; cf. sanúbhis s. v. snú chez Grassmann. Ce savant fait aussi de sanitúr un adverbe voisin de sanutár; dans ce cas le goth. sundro nous donnerait l'équivalent européen. Cf. enfin le latin sine.

La 1<sup>re</sup> pers. du pl. ἐλύσαμεν est pour \* ἐλυσμεν. Cette forme est avec ἔλυσα, ἔλυσαν et le part. λύσας la base sur laquelle s'est édifié le reste de l'aoriste en -σα.

L'aor.  $\ddot{\epsilon}$  $\mu\tau\alpha\nu\nu\nu$  de  $\mu\tau\epsilon\nu$  appartient à la même formation que  $\ddot{\epsilon}$ - $\sigma\chi$ - $\sigma\nu$  (p. 9). Il doit son  $\alpha$  à l'accumulation des consonnes dans  $\ddot{\epsilon}$ - $\mu\nu$ - $\sigma\nu$ . L' $\alpha$  de  $\ddot{\epsilon}\delta\rho\alpha\mu\nu\nu$  a la même origine, à moins, ce qui revient assez au même, que  $\rho\alpha$  ne représente r et qu'on ne doive assimiler  $\ddot{\epsilon}\delta\rho\alpha\mu\nu\nu$  à  $\ddot{\epsilon}\tau\rho\alpha\pi\nu\nu$ . —  $\sigma\pi\alpha\rho\dot{\epsilon}\sigma\vartheta\alpha\iota$ , s'il existe (Curtius Verb. II 19), remonte semblablement à  $\ddot{\tau}\sigma\pi\rho\dot{\epsilon}\sigma\vartheta\alpha\iota$ .

<sup>1.</sup> Les aoristes du passif en -θη et en -η sont curieux, en ce sens que la racine prend chez eux la forme réduite, et cela avec une régularité que la date récente de ces formations ne faisait pas attendre. Exemples: ἐτάθην, ἐτάφφθην; ἐκλάπην, ἐδφάκην. A l'époque où ces aoristes prirent naissance, non-seulement une racine δερκ avait perdu la faculté de devenir δηκ, mais il n'est même plus question d'existence propre des racines; leur vocalisme est donc emprunté à d'autres thèmes verbaux (par exemple l'aoriste thématique actif, le parfait moyen), et il nous apprend seulement que le domaine des liquides et nasales sonantes était autrefois fort étendu. Néanmoins certaines formes de l'aor. en -η restent inexpliquées: ce sont

Le germanique est très-riche en phénomènes de ce genre; c'est, comme on pouvait attendre, l'u qui tient ici la place de l'a grec. M. Sievers (loc. cit. p. 119) ramène la 1<sup>re</sup> pers. pl. parf. bium à bitm né lors de la chute de l'a de \*(bi)bitmá. Cf. plus haut p. 11 i. n. — M. Sievers explique semblablement lauhmuni, p. 150.

M. Osthoff considère le dat. pl. broßrum (l'u de ce cas est commun à tous les dialectes germaniques) comme étant pour broßrm, skr. bhrátrbhyas. Mais il reste toujours la possibilité que la syllabe um soit ici de même nature que dans bitum. En d'autres termes l'accent syllabique pouvait reposer sur la nasale, aussi bien que sur la liquide. Cf. les datifs du pluriel gothiques bajoßum, menoßum, où la liquide n'est point en jeu.

Quant aux participes passifs des racines à liquides ou à nasales de la forme A (p. 8), comme baurans en regard du skr. babhrāná, il faut croire que la voyelle de soutien est venue, le besoin d'ampleur aidant, de certains verbes où la collision des consonnes devait la développer mécaniquement, ainsi dans numans pour \*nmans, stulans pour \*stlans. Ajoutons tout de suite que les formes indiennes comme ça-çrām-āná (= ça-çrṃm-āná) présentent le même phénomène, et que dans certaines combinaisons il date nécessairement de la langue-mère. En thèse générale, les insertions récentes dont nous parlons se confondent souvent avec certains phonèmes indo-européens dont nous aurons à parler plus tard, et qu'il suffit d'indiquer ici par un exemple: goth. kaurus = gr.  $\beta \alpha \varrho \dot{\nu} s$ , skr.  $gur\acute{u}$ .

On sait l'extension qu'a prise dans l'italique le développement des voyelles irrationnelles. Le groupe ainsi produit avec une liquide coïncide plus ou moins avec la continuation de l'ancienne liquide sonante; devant m au contraire nous trouvons ici e, là u: (e)sm(i) devient sum, tandis que pedm devient pedem. Un n semble préférer la voyelle e: genu est pour \*gnu, sinus pour \*snus (skr. snu. Fick W. I<sup>3</sup> 226).

celles comme ἐάλη, ἐδάρην, οù αλ, αρ est suivi d'une voyelle. Ces formes, comme nous venons de voir, se présentent et se justifient à l'aoriste actif après une double consonne, mais non dans d'autres conditions: il faut donc que ἐάλην, ἐδάρην soient formés secondairement sur l'analogie de ἐτάρ-πην, ἐδράμην etc. qui eux-mêmes s'étaient dirigés sur ἐταρπόμην, ἔδρα-κον etc.

En zend, ce genre de phénomènes pénètre la langue entière; c'est en général un e qui se développe de la sorte. — Le sanskrit insère un a devant les nasales; nous en avons rencontré quelques cas précédemment; la prosodie des hymnes védiques permet, comme on sait, d'en restituer un grand nombre. D'autres fois l'a se trouve écrit: tatane à côté de tatné, kšamá à côté de kšmás. L'accent de kšamá suffirait pour déterminer la valeur de son a; si cet a avait été de tout temps une voyelle pleine, il porterait le ton: «kšámā».

En quittant les liquides et nasales sonantes, phonèmes dûs la plupart du temps à la chute d'un a, il est impossible de ne pas mentionner brièvement le cas où l'a est empêché d'obéir aux lois phonétiques qui demandent son expulsion. Ce cas ne se présente jamais pour les racines de la forme A et B (p. 8), le coefficient sonantique étant toujours prêt à prendre le rôle de voyelle radicale. Au contraire les racines de la forme C ne peuvent, sous peine de devenir imprononçables, se départir de leur a que dans certaines conditions presque exceptionnelles.

Devant un suffixe commençant par une consonne elles ne le pourront jamais <sup>1</sup>. Les formes indiennes comme  $tapt\acute{a}$ ,  $satt\acute{a}$ ,  $ta\check{s}_{!}\acute{a}$ , les formes grecques comme  $\acute{\epsilon}\varkappa\tau\acute{o}_{S}$ ,  $\sigma\varkappa\epsilon\pi\tau\acute{o}_{S}$  etc., pouvaient-elles perdre leur a, leur  $\epsilon$ ? Non, évidemment; et par conséquent elles n'infirment en aucune façon le principe de l'expulsion de l'a.

Le suffixe commence-t-il par une voyelle et demande-t-il en même temps l'affaiblissement de la racine, cet affaiblissement pourra avoir lieu dans un assez grand nombre de cas. Nous avons rencontré plus haut σχ-εῖν, σπ-εῖν, πτ-έσθαι etc. des racines σεχ, σεπ, πετ etc. En sanskrit on a par exemple bά-ps-ati de bhas, ά-kš-an de ghas lequel donne aussi par un phénomène analogue la racine secondaire ģa-kš. Le plus souvent l'entourage des consonnes ne permettra pas de se passer de l'a. Prenons par exemple le participe parfait moyen sanskrit, lequel rejette l'a radical: les racines bhar de la forme A et vart de la forme B suivront la règle sans difficulté: ba-bhr-āná, va-vṛt-āná. De même ghas, bien qu'étant de la

<sup>1.</sup> On a cependant en sanskrit gdha, gdhi, sá-gdhi, zd. ha-γδαnhu, venant de ghas par expulsion de l'a et suppression de la sifflante (comme dans pumbhis).

forme C, donnerait s'il se conjuguait au moyen: \*ģa-kš-āná; mais telle autre racine de la forme C, spaç par exemple, sera contrainte de garder l'a: pa-spaç-āná. Ce simple fait éclaire tout un paradigme germanique: à babhrāná répond le goth. baurans, à vavṛtāná le goth. vaur̄pans; le type paspaçāná, c'est gibans. Tous les verbes qui suivent l'ablaut giba, gab, gebun, gibans, ont au participe passif un e (i) pour ainsi dire illégitime et qui bien que trèsancien n'est là que par raccroc.

Il y a dans les différentes langues une multitude de cas de ce genre, que nous n'avons pas l'intention d'énumérer ici. La règle pratique très-simple qui s'en dégage, c'est que, lorsqu'on pose la question: «telle classe de thèmes a-t-elle l'habitude de conserver ou de rejeter l'a (e) radical?», on doit se garder de prendre pour critère des formes où l'a (e) ne pouvait pas tomber.

C'est ici le lieu de parler brièvement de ce qui se passe dans les racines dont as et wak peuvent servir d'échantillons. Il est permis à la rigueur de les joindre au type C; mais chacun voit que la nature sonantique de la consonne initiale chez wak et son absence totale chez as créent ici des conditions toutes particulières.

Chez les racines comme as, peu nombreuses du reste, la chute de l'a, n'entraîne point de conflit ni d'accumulation de consonnes. Elle est donc possible, et en temps et lieu elle devra normalement se produire. De là la flexion indo-européenne: ás-mi, ás(-s)i, ás-ti; s-mási, s-tá etc. Optatif: s-yám. Impératif: (?)z-dhí (zend zdī). Voy. Osthoff K. Z. XXIII 579 seq. Plus bas nous rencontrerons skr. d-ánt, lat. d-ens, participe de ad «manger».

La racine wak est en sanskrit vac et fait au pluriel du présent uc-más; on a semblablement is-tá de yad, rd-ú de rad etc. Quel est ce phénomène? Un affaiblissement de la racine, sans doute; seulement il est essentiel de convenir que ce mot affaiblissement ne signifie jamais rien autre chose que chute de l'a. C'est laisser trop de latitude que de dire avec M. Brugman (loc. cit. p. 324) «Vocalwegfall unter dem Einfluss der Accentuation.» Entre autres exemples on trouve cités à cette place indo-eur. snusa «bru» pour sunusa, skr. <math>stri «femme» pour sutri. Lors même que dans ces mots un u serait tombé (la chose est indubitable pour le véd. succes constant constant en <math>succes constant en <math>succes constant en constant en constant en <math>succes constant en <math>succes constant en constant en <math>succes constant en <math>succes constant en constant en constant en <math>succes constant en constant en constant en <math>succes constant en constant en constant en constant en <math>succes constant en constant en constant en constant en <math>succes constant en constant en constant en constant

qu'on ne saurait mettre en parallèle et qui est plutôt en contradiction avec la loi de l'expulsion de l'a, car un corollaire de cette loi, c'est précisément que les coefficients de l'a se maintiennent. Gardons-nous aussi de prononcer le mot samprasāraņa: ce terme, il est vrai, désigne simplement le passage d'une semi-voyelle à l'état de voyelle; mais en réalité il équivaut dans tous les ouvrages de linguistique à: rétrécissement des syllabes ya, wa, ra (ye, we; yo, wo) en i, u, r. Dans l'esprit de celui qui emploie le mot samprasāraņa, il y a inévitablement l'idée d'une action spéciale de y, w, r sur la voyelle qui suit, et d'une force absorbante dont jouiraient ces phonèmes. Si tel est le sens qu'on attache au mot samprasāraņa, il faut affirmer nettement que les affaiblissements proethniques n'ont rien à faire avec le samprasāraņa. L'a tombe, voilà tout. Et ce n'est point par plusieurs phénomènes différents, mais bien par un seul et même phénomène que pa-pt-ús est sorti de pat, s-mási de as, rih-mási de raigh, uç-mási de wak. — D'ailleurs, lorsque dans des périodes plus récentes nous assistons véritablement à l'absorption d'un a par i ou u, la voyelle qui en résulte est dans la règle une longue.

Plus haut, nous n'avons fait qu'indiquer ce mode de formation des liquides sonantes, ainsi τρέπω donnant ἔτραπου; mṛdú, pṛthú des racines mrad et prath. La liste serait longue. Il vaut la peine de noter le gr. τρεφ qui, outre ἔτραφου et τέθραμμαι, présente encore la sonante régulière dans l'adjectif ταρφύς.

# Chapitre II.

Le phonème A dans les langues européennes.

# § 4. La voyelle a des langues du nord a une double origine.

La tâche que nous nous étions posée dans le chapitre précédent n'était qu'un travail de déblai: il s'agissait de dégager l'a, l'ancien et le véritable a — un ou complexe, peu importe ici — de tout l'humus moderne que différents accidents avaient amassé sur lui. Cette opération était tellement indispensable que nous

n'avons pas craint de nous y arrêter longtemps, de dépasser même les limites que nous fixait le cadre restreint de ce petit volume.

Il est possible à présent de condenser en quelques mots le raisonnement qui nous conduit à la proposition énoncée en tête du paragraphe.

- 1. L'u (o) germanique n'entre plus en considération dans la question de l'a. Il sort toujours d'une liquide ou d'une nasale sonante, lorsqu'il n'est pas l'ancien u indo-européen.
- 2. Il n'y a plus dès lors dans le groupe des langues du nord que 2 voyelles à considérer: l'e, et ce que nous appellerons l'a. Cette dernière voyelle apparaît en slave sous la forme de o, mais peu importe: un tel o est adéquat à l'a du lithuanien et du germanique; la couleur o ne fait rien à l'affaire.
  - 3. Dans le groupe du sud on a au contraire 3 voyelles: e a o.
- 4. L'e du sud répond à l'e du nord; l'a et l'o du sud réunis répondent à l'a du nord.
- 5. Nous savons que lorsqu'un  $\alpha$  grec alterne avec  $\varepsilon$  dans une racine contenant une liquide ou une nasale (non initiale), l' $\alpha$  est hystérogène et remonte à une sonante.
- 6. Or les dites racines sont les seules où il y ait alternance d'α et d'ε, ce qui signifie donc que l'a gréco-latin et l'e gréco-latin n'ont aucun contact l'un avec l'autre.
- 7. Au contraire l'alternance d'e et d'o dans le grec, et primitivement aussi dans l'italique, est absolument régulière (ἔτεκον: τέτοκα, τόκος. tego: toga).
- 8. Comment l'a et l'o des langues du sud pourraient-ils donc être sortis d'un seul et même a primitif? Par quel miracle cet ancien a se serait-il coloré en o, et jamais en a, précisément toutes les fois qu'il se trouvait en compagnie d'un e? Conclusion: le dualisme: a et o des langues classiques est originaire, et il faut que dans l'a unique du nord deux phonèmes soient confondus.
- 9. Confirmation: lorsqu'une racine contient l'a en grec ou en latin, et que cette racine se retrouve dans les langues du nord, on observe en premier lieu qu'elle y montre encore la voyelle a, mais de plus, et voilà le fait important, que cet a n'alterne point avec l'e, comme c'est le cas lorsque le grec répond par un o. Ainsi le gothique vagja = gr. ὀχέω, hlaf = gr. (κέ)κλοφα sont

M. Brugman a désigné par  $a_1$  le prototype de l'e européen; son  $a_2$  est le phonème que nous avons appelé o jusqu'ici. Quant à ce troisième phonème qui est l'a gréco-italique et qui constitue une moitié de l'a des langues du nord, nous le désignerons par la lettre A, afin de bien marquer qu'il n'est parent ni de l'e  $(a_1)$  ni de l'o  $(a_2)$ . — En faisant provisoirement abstraction des autres espèces d'a possibles, on obtient le tableau suivant:

Langues du nord.	Etat primordial.	Gréco-italique.	
e	$\mathbf{a_i}$	· e	
{	$\mathbf{a_2}$	O	
a (	A	a	

# § 5. Equivalence de l'a grec et de l'a italique.

Dans le paragraphe précédent nous avons parlé de l'a grec et de l'a italique comme étant une seule et même chose, et il est reconnu en effet qu'ils s'équivalent dans la plupart des cas. L'énumération des exemples qui suit, et qui a été faite aussi complète que possible, est en grande partie la reproduction de la première des listes de M. Curtius (Sitzungsberichte etc. p. 31). Il était indispensable de mettre ces matériaux sous les yeux du lecteur quand ce n'eût été que pour bien marquer les limites où cesse en grec le domaine des liquides et nasales sonantes, en rappelant que l'alpha n'est point nécessairement une voyelle anaptyctique d'origine secondaire.

D'autre part le mémoire cité contient deux listes d'exemples avec le résultat desquelles notre théorie paraît être en contradiction. La première de ces listes consigne les cas où un  $\alpha$  grec se trouve opposé à un e latin; la seconde donne les mots où au contraire l'e grec répond à l'a latin. Or un tel échange d'e et d'a, qui peut s'accorder plus ou moins avec le scindement d'un a unique, est à peu près incompatible avec l'hypothèse des deux

phonèmes A et a différents dès l'origine. Mais, aux yeux de celui-là qui accepte la théorie des nasales sonantes, le nombre des cas de la première espèce se réduira déjà considérablement: il supprimera  $\dot{\epsilon}$  $\mu\alpha\tau\dot{o}\nu$  — centum,  $\dot{\delta}\alpha\sigma\dot{v}_{S}$  — densus,  $\pi\alpha\chi\dot{v}_{S}$  — pinguis etc. En y regardant de plus près, en tenant compte de toutes les rectifications motivées par les travaux récents, on arrivera à un résidu absolument insignifiant, résidu dont presque aucune loi d'équivalence phonétique n'est exempte. Nous pouvons nous dispenser de faire cela tout au long. Un ou deux exemples suffiront. Kοέας—caro: M. Bréal a montré (Mém. Soc. Ling. II 380) que ces deux mots ne sont point parents. Μέγας — magnus: la racine n'est point la même, comme nous le verrons plus bas.  $K \varepsilon \varphi \alpha \lambda \dot{\eta} - caput$ : le  $\varphi$  du grec continue à rendre ce rapprochement improbable. Τέσσαρες — quattuor: les plus proches sœurs de la langue latine montrent l'e: ombr. petur, osq. petora; quattuor est sans doute une altération de \*quottuor pour \*quettuor (cf. colo = \*quelo etc.). **Β**αστάζω – gesto (Fick): leur identité n'est pas convaincante, car on attendrait du moins \*(g)vesto; gesto et gero sont bien plutôt parents du gr.  $\alpha$ - $\gamma o \sigma \tau \acute{o} s^1$  «paume de la main» dont l'o est  $a_2$ . En ce qui concerne ἀχήν (cf. ἀχηνία) qu'on rapproche du lat. ĕgeo, il y aurait en tous cas à tenir compte de la glose ἀεχῆνες· πένητες (Hes.). — L'exemple le plus saillant qu'on ait cité pour la prétendue équivalence d'e et d'a, c'est le grec  $\hat{\epsilon}\lambda i \kappa \eta$  «saule» = lat. sălix (vieux haut-all. salaha); mais ici encore on pourra répliquer que έλίκη et un mot arcadien et l'on pourra rappeler ζέφεθουν = βάραθρον et autres formes du même dialecte<sup>2</sup> (Gelbke, Studien II 13).

Au sein du grec même — il ne s'agit pas ici des différences de dialecte — on a souvent admis un échange d'e et d'a. Comme nous avons eu occasion de le dire au § 4, ce phénomène est limité à une classe de racines chez lesquelles l'α, étant un produit récent des liquides et nasales sonantes, n'est pas en réalité un a. Nous ne croyons pas que cet échange se présente nulle part ailleurs.

Egal lui-même au skr. hásta. Le zend zaçta montre que la gutturale initiale est palatale, non vélaire. C'est un cas à ajouter à la série: hánu — γέννς, ahám — έγώ, mahánt — μέγας, gha — γε (hṛd — καρδία).

<sup>2.</sup> C'est avec intention que nous nous abstenons de citer ξέλλω, qui en apparence serait un parallèle meilleur.

Il nous semble superflu d'ouvrir ici une série d'escarmouches étymologiques dont l'intérêt serait fort médiocre. Déjà le fait qu'il n'est aucun des cas allégués qui ne prête à la discussion suffit à éveiller les doutes. Un simple regard sur la flexion verbale permet de constater que là du moins il n'y a pas trace d'un α remplaçant l'ε en-dehors des racines à liquides et à nasales. Autant le paradigme τρέπω, ἔτραπον, τέτραμμαι, έτράφθην est commun dans ces deux dernières classes, autant partout ailleurs il serait inouï. Un exemple, il est vrai, en a été conjecturé. M. Curtius est porté à croire juste la dérivation que font Aristarque et Buttmann de l'aor. pass. homérique εάφθη (έπλ δ' ἀσπλς εάφθη, Iliade XIII 543, XIV 419). Le mot semble signifier suivre dans la chute, ou selon d'autres rester attaché, adhérer. Partant du premier sens, Buttmann voyait dans ξάφθη un aoriste de ξπομαι, rejetant l'opinion qui le rattache à απτω. Dans tous les cas personne ne voudra sur une base aussi frêle soutenir la possibilité de l'ablaut ε-α dans la flexion verbale. Avant de s'y avouer réduit, il serait légitime de recourir aux étymologies même les plus hasardées (cf. par exemple goth. siggan «tomber», ou bien skr.  $sa\acute{n}\acute{g}$  «adhérer»;  $\alpha$  serait alors représentant d'une nasale sonante).

Examinons encore trois 'des cas où l'équivalence d'e et d'a est le plus spécieuse:  $\nu \dot{\varepsilon}(\mathcal{F}) \omega$  «nager»,  $\nu \dot{\alpha}(\mathcal{F}) \omega$  (éol.  $\nu \alpha \dot{\nu} \omega$ ) «couler»; cf. skr. snaúti. Comment une même forme primitive a-t-elle pu donner à la fois νέρω et νάρω? C'est ce qu'on ne saurait concevoir. La difficulté est supprimée si, séparant νά-Fω de l'ancienne racine snau, nous le rapprochons de snā: να s'est développé sur  $sn\bar{a}$  absolument comme  $\varphi \alpha \mathcal{F} (\varphi \alpha \tilde{v} \circ \varsigma)$  sur  $bh\bar{a}$ ,  $\chi \alpha \mathcal{F} (\chi \alpha \tilde{v} v \circ \varsigma, \chi \acute{a} \circ \varsigma)$ sur  $gh\bar{a}$ ,  $\sigma\tau\alpha\mathcal{F}$  ( $\sigma\tau\alpha\nu\varrho\dot{o}g$ ) sur  $st\bar{a}$ ,  $\lambda\alpha\mathcal{F}$  ( $\dot{\alpha}\pi\varrho\lambda\alpha\dot{\nu}\omega$ ) sur  $l\bar{a}$ ,  $\delta\varrho\mathcal{F}$ (δυ Fανοίη) sur  $d\bar{a}$ , γνο f(νόος, gnavus) sur  $gn\bar{a}$ . — ν έ(σ)ομαι «νεnir», ναίω, ἔνασσα, ἐνάσθην «demeurer»; cf. skr. násate. Les sens ne s'accordent pas trop mal, mais rien ne garantit que la véritable racine de ναίω soit nas; qu'on compare δαίω, έδάσσατο, -δαστος. D'autre part il faut tenir compte de νανος «temple», que M. Curtius propose, il est vrai, de ramener à \*νασδος. — Fάστυ «cité» appartient à la racine du goth. visan qu'on croit retrouver dans le gr. έστία et avec plus de certitude dans άέσκω, ἄεσα «passer la nuit, dormir». Γάσ-τυ est à ἀΓέσ-κω ce que le thème latin vad- est au gr. ἄξεθ-λον; il s'agit ici de phénomènes

phoniques tout particuliers. — Les autres cas peuvent tous s'éliminer semblablement. Dans deux mots:  $\delta \epsilon \tilde{\imath} \pi \nu o \nu = *\delta \alpha \pi \iota \nu o \nu$ , et  $\epsilon \tilde{\imath} \varkappa \lambda o \nu$ , autre forme de  $\alpha \tilde{\imath} \varkappa \lambda o \nu$  (v. Baunack, Studien X 79), l'a semble s'être assimilé à l'i qui suivait. Quant à  $\varkappa \lambda \epsilon i \varsigma$ ,  $\gamma \epsilon i \tau \omega \nu$ ,  $\lambda \epsilon \omega \varsigma$ ,  $\lambda \epsilon \iota \tau o \nu o \nu o \varsigma$ ,  $\delta \epsilon \tilde{\imath} \alpha$  etc., à côté de  $\varkappa \lambda \bar{\alpha} \tilde{\imath} \varsigma$ ,  $\gamma \tilde{\alpha}$ ,  $\lambda \bar{\alpha} \delta \varsigma$ ,  $\delta \tilde{\alpha} \delta \iota o \varsigma$  etc., il n'est pas besoin de dire que leur  $\epsilon$  pour  $\eta$  n'est que la traduction ionienne d'un  $\bar{\alpha}$ .

Après la critique détaillée de ce point par M. Brugman on ne sera plus disposé à attribuer aux formes dialectales  $\varphi$ άρω,  $\tau$ ράχω,  $\tau$ ράφω etc., pas plus qu'à Fεσπάριος, ἀνφόταρος, πατάρα, une importance quelconque dans la question de l'a. M. Havet (Mémoires de la Soc. de Linguist. II 167 seq.) a depuis longtemps expliqué leur  $\alpha$  par l'influence de r. Il va sans dire qu'ici nous n'avons point affaire à un r voyelle donnant naissance à  $\alpha$ , mais bien à un r consonne transformant  $\varepsilon$  en  $\alpha$ . C'est le phénomène inverse qui se manifeste dans certaines formes ioniennes et éoliques telles que  $\ddot{\varepsilon}$ ρσην,  $\gamma \dot{\varepsilon}$ ρ $\varepsilon$ ρος,  $\chi$ λ $\iota \varepsilon$ ρός.

Comme on le voit par le tableau de Corssen (II<sup>2</sup> 26), l'échange de l'a et de l'e est aussi presque nul dans le latin, pour autant du moins que certaines affections phonétiques spéciales et de date récente ne sont pas en jeu. Le vocalisme concorde également entre les différents dialectes italiques qu'il est donc permis de considérer à cet égard comme un tout. La divergence la plus considérable est dans le latin in- (préfixe négatif) et inter en regard de an-, anter, de l'osque et de l'ombrien. Cette divergence s'expliquera plus loin, nous l'espérons.

Les exemples qui suivent sont répartis en trois séries, d'après la place de l'a et son entourage dans la racine.

1. La syllabe radicale ne contient ni nasale ni liquide qui ne serait pas initiale. En tête de la liste se trouvent les racines communes à un grand nombre de mots. Les lettres C et F renvoient aux ouvrages d'étymologie de M. Curtius et de M. Fick.

 $ak_1$ : ἄχ-00ς, ἀχαχ-μένος ac-ies, ac-us etc.  $ak_2$ : ἄχ-α0ς, ἀχ-λύς aqu-ilus. F. ag: ἄγ-ω, ἀγ-0ς ag-0, ac-0ς ag-0, ac-0ς ag-0, ac-0ς ag-0ς, ag-0ς, ag-0ς ag-0ς, ag-0ς ag-

```
dap-es, dam-num 1.
 dap:
          δάπ-τω, δαπ-άνη
          μάν-αρ, μαν-ρός
                                    mac-te (macer?).
1 mak:
2 mak2: μάχ-ομαι, μάχ-αιρα
                                    mac-tare, mac-ellum.
  mad:
          μαδ-άω, μαδ-αρός
                                    mad-eo, mad-idus.
  lak:
          λάν-ος, λαν-ερός
                                    lac-er, lac-erare.
  lag:
          λάγ-νος, λαγγ-άζω
                                    lac-sus, langu-eo. C.
  lap:
          λάπ-τω, λαφ-ύσσω
                                    la-m-b-o, lab-rum.
          λιλα(σ)-ίομαι, λάσ-τη
                                    las-c-ivus.
  las:
          σαπ-ρός, σαφ-ής
  sap:
                                    sap-io, sap-or. C.
  άβιν έλάτην abies.
                                    βάκτρον
                                                baculus.
                                                fascinare (?).
                                    βασκαίνω
  άγρός
                ager.
                                    δάκου
  άπχός
                axilla, āla.
                                                dacruma.
                agnus3.
  άμνός
                                    κάδος
                                                cadus.
                                    κακκάω
  άξίνη
                ascia.
                                                cacare.
                                    κάπρος
  ἄξων
                axis.
                                                caper.
  'Απι-δανός
                                    δάξ
                                                racemus (?).
                amnis4.
  ἀπό
                                    ίάπτω
                                                jacio(?).
                ab.
  ἄττα
                                    λάχνη
                                                lāna.
                atta.
                                                scabies.
  ἄχνη
                                    ψαφαρός
                 agna.
```

# Dans la diphthongue:

ai.	αἴθω	aestas, aestus.	λαιός	laevus.
	αἰών	aevum <sup>5</sup> .	σαῖοι	$saevus^6$ (?).
	αἶσα (αἰκ-yα)	aequus.	σκαιός	scaevus.
	$(\delta \alpha (\iota F) \acute{\eta} \varrho$	lēvir.)	dor. αί	osq. svaí <sup>7</sup> .

1. Sur le rapport de damnum et de δαπάνη, v. Bechstein, Studien VIII 384 seq. L'auteur omet de mentionner que même au temps de Suétone (Néron, chap. 31) damnosus signifiait dépensier. — 2. Il est préférable de ne pas inscrire ici une troisième racine mak, dans μάσσω — mācero, parce que l'e du sl. meknați complique la question. — 3. V. Fick, K. Z. XX 175; le sl. jagne qui a g<sub>2</sub> justifie la forme ancienne \*άβνός qu'on suppose pour le mot grec. — 4. M. Curtius interprète le nom de fleuve 'Απιδανός par ἀπι «eau» + δανο «donnant», étymologie qui trouverait peut-être quelque appui dans 'Ηρι-δανό-ς (skr. νάτι «eau»); il rapporte à la même racine Μεσσάπιοι, γῆ 'Απία etc. La question est seulement de savoir si nous avons affaire à ap (d'où amnis) ou à ak<sub>2</sub> (dans aqua); mais dans l'un et l'autre cas le latin montre l'a. — 5. L'a est long: gr. ἐπη-ετανός, skr. άγus. — 6. V. Savelsberg, K. Z. XVI 61. L'épel σάτοι rend le rapprochement douteux. — 7. Encore ici on peut supposer l'a long; on arriverait peut-être à expliquer de la sorte εί pour ηί.

αύγ-ή, αὖκ-σις aug-ere, aug-ustus. au. aug: aur-ora; Aus-elius. C. 1 aus: αύως; ἀέλιος 2 aus: έξ-αυσ-τήο h-aur-io, h-aus-tus<sup>1</sup>(?). γαῦ-ρος, γη-θέω gau-dere, gav-isus. C. gau: kaup: κάπ-ηλος² caup-o, cop-a. C. παύ-ω pau-cus, pau-per. pau: in-stau-rare. C. stau: σταυ-ρός

Fick, Beiträge de Bezzenberger II 187. — 2. L'u est tombé en grec, comme dans κλόνις et d'autres formes. Osthoff, Forschungen I 145. Misteli, K. Z. XIX 399.

αύρα aura (emprunté?). θραύω fraus. αὖτε autem (?). καυλός caulis. saucius. ένι-αυτός autumnus(?). σαυχμός θαῦνον θηταῦρος taurus. olov Hes. Faunus (?). ἀπο-λαύ-ω Lav-erna, lav-erniones. C.  $a \operatorname{est suivi} \int \dot{\alpha}(\mathcal{F}) - i\omega$ av-eo, av-idus (?). C. pav-io. de v.

φαῦ-ος, φα(Ε)εινός

2. La racine contient une liquide ou une nasale non initiale<sup>1</sup>. Dans un certain nombre d'exemples (nous en avons placé quelques-uns entre crochets) l'a représente certainement autre chose que A: c'est un a anaptyctique, en rapport avec les phénomènes étudiés au chapitre VI.

fav-illa. C.

ank: άγκ-ών, άγκ-ύλος anc-us. C. angh: άγχ-ω ang-o, ang-ustus. ἀραρ-ίσκω, ἄρ-θρον 1 ar: ar-tus. 2 ar: άρ-όω ar-are, ar-vum. άρκ-έω ark: arc-eo, arx. άργ-ός [άργ-υρος] arg-uo [arg-entum]. arg: άρπ-άζω, άρπ-αλέος rap-io, rap-ax. al:άν-αλ-τος al-o, al-umnus. C. (?) alg: άλγ-ος, άλγ-έω alg-eo(?). καν-άζω, ήι-καν-ός<sup>2</sup> kan: can-o, can-orus. πράδ-η, πραδ-αίνω [kard: card-o. C.] καλ-έω kal: cal-endae, cal are.

```
[bhark: φράσσω, φρακ-τός
                                    farc-io, frac-sare.]
  [sark.:
            δάπ-τω
                                    sarc-io. Bugge.]
            αρπ-η
                                    sarp-o, sarmen.]
 [sarp:
1 sal:
            αλ-λομαι
                                    sal-io, sal-tus.
2 sal:
            σάλ-ος, σαλ-άσσω
                                     sal-um. C.
  [skand:
            κάνδ-αρος
                                     cand-eo, cand-ela. C.]
  άλλος
                                    λάξ
                                                    calx.
               alius.
                                    κάρταλος
                                                    cartilago4.
  αλκη
               alces.]
  άλπυών
                                    χοάμβος
                                                    carbo.
               alcedo.
  άλφός
                                    μάλβαξ
               albus.
                                                    malva.
  [άμφί
               amb-.
                                    μαλάχη
  [αμφω
               ambo.]
                                    μάμμη
                                                    mamma.
  űν
                                     dor. νᾶσσα
                                                    anat-
               an.
                                     δί-πλαξ
                                                  ombr. tu-plak5.
  [\vec{\alpha}\nu- (priv.) osq.ombr. an-.]
  ανεμος
               animus.
                                    παλάμη
                                                    palma.]
  άντί
                                    πάλη
                                                    palea. F.
              ante.
                                     dor. πανίον
  άράχνη
               arānea.
                                                    pannus.
  άρμός
                                    πλάξ
                                                    planca.
               armus.
  άρον
               arundo(?). F.
                                     πραπίδες
                                                    palpito 6.
  βαρύς
               gravis.
                                     δαιβός
                                                    valgus (?).
  βλάπτω
               suf-flāmen(?)<sup>3</sup>.
                                    äls
                                                    sal.
  βάρβαρος
                                                    an-fractus7.
               balbus.
                                     δακτοί
                                     σκάλοψ
                                                    talpa. C.
  βάλανος
               glans.
  γάλακτ-
                                     σκάνδαλον
                                                    scando. C.
               lact-.
  γλαμυρός
                                    [αφλαστον
                                                    fastigium. F.]
               gramia.
                                     ήλος
  γλαφυρός
              glaber(?).
                                                    vallus. C.
                                     Fállos
  κάλχη
               clacendix.
                                     χάλαξα
  καμάρα
               camurus.
                                                    grando.
                                   · dor. \chi \dot{\alpha} \nu^8
  dor. xãnos
               campus.
                                                    anser.
  καρκίνος
               cancer.
```

1. Les couples σφάλλω — fallo et άλφάνω — labor ne sont pas insérés dans cette liste, parce qu'ils prêtent matière à discussion. — 2. ήικανός· ὁ άλεκτριών. Hes. — 3. Fick, Beitr. de Bezzenb. I 61. — 4. Studien V 184. — 5. L'e du latin duplex n'est dû qu'à la loi d'affaiblissement qui frappe les seconds membres des composés. — 6. Nous séparons ainsi palpito de palpo = ψηλαφάω. — 7. V. page 17. — 8. Ahrens II 144. — antrum et bracchium sont empruntés au grec.

Au tableau qui précède il faut ajouter 5 racines qui, au fond, semblent ne pas contenir de nasale, bien qu'elles en soient infectées dans plusieurs langues, sans doute par l'influence du suffixe. Ces racines sont du reste dans un tel état qu'on peut quelquefois douter si leur voyelle est e ou a, et que l'étude de leurs perturbations est à peine possible à l'heure qu'il est. On peut en dire autant de quelques-unes de celles qui viennent d'être mentionnées et qui sont placées entre crochets.

κλάζω, ἔκλἄγον, κέκλαγγα, clango, clangor. κεκληγώς, κλαγγή

Cf. norr. hlakka; goth. hlahjan, hloh; lith. klegù. F. I3 541.

τεταγών

tango, tago, tetigi, tactus.

M. Fick compare le goth. stiggvan ce qui s'accorde mal avec le lat. tago. Il est certain qu'on ne doit pas songer au goth. tekan; ce dernier a un parent grec dans  $\delta \acute{antvlos}$  (rac. dag; cf. digitus).

πήγνυμι, πέγηγα, ἐπάγη, pango, pago, pepigi, pignus, păciscor, pāx.

Cf. goth. fāhan, faifāh, ou bien v. ht-all. fuogī; skr. pāça.

πλήσσω, dor. πλαγά, έξεπλάγην; plango, planxi, planctus, πλάζω, ἐπλάγχθην plāga. C. Grdz. 278. κάκαλον «mur d'enceinte» cancelli «treillis, barrières».

M. Fick qui rapproche ces deux mots (II<sup>8</sup> 48) leur compare le skr. káċate et káńċate «attacher». Mais de là il n'y a qu'un pas au goth. hāhan, haihāh «suspendre». L'identification de ce dernier verbe avec le skr. çánkate «être préoccupé, douter etc.» (I<sup>8</sup> 56) a un côté faible dans la signification du mot indien. Cf. Pott, Wzlw. III 139.

Voici enfin différents exemples appartenant aux tableaux 1 et 2, mais qui présentent un  $\bar{a}$  long, dans l'une des deux langues ou dans toutes deux. Cet  $\bar{a}$  long est un nouveau phonème à enregistrer, et comme il est évidemment en rapport avec A, nous pouvons lui donner tout de suite la désignation  $\bar{A}$ , tout en nous promettant de l'étudier ailleurs plus à loisir.

 $\begin{array}{lll} \mathrm{dor.}\; \gamma\bar{\alpha}\varrho\acute{\nu}\omega & garrio^{1}. \\ \mathrm{dor.}\; (\mathcal{F})\bar{\alpha}\chi\acute{\omega}^{2} \; \\ (\mathcal{F})\iota(\mathcal{F})\check{\alpha}\chi\acute{\eta} \; \end{array} \qquad \begin{array}{lll} \mathrm{dor.}\; \varkappa\lambda\bar{\alpha}(\mathcal{F})\iota\varsigma^{2} \; \left\{ \begin{array}{ll} cl\bar{a}vis. \\ claudo. \\ \mathrm{dor.}\; \varkappa\lambda\bar{\alpha}\varrho\circ\varsigma^{2} \; \; gl\bar{a}rea^{3}. \end{array} \right. \\ \mathrm{dor.}\; \varkappa\bar{\alpha}\lambda\iota\varsigma^{2} \; \; c\bar{a}ligo. & \lambda\tilde{\alpha}\alpha\varsigma \; \mathrm{bas\text{-lat.}}\; gravarium^{4}(?). \end{array}$ 

μᾶλον	mālum.	<b>δ</b> άπυς	$rar{a}pa$ .
$ u \bar{\alpha} \tilde{v}_{S}$	nāvis.	σκήπων 7	scāpus.
dor. παλός 2	$p\ddot{a}l\bar{u}d$ - $^{5}$ .	άδύς )	=*-
πηρός, παῦρος \	pārum.	εὔάδε }	suāvis.
dor. τὸ πᾶρος	parvus.	(ταὧς	$p\bar{a}vo^3$ .)
πεπαφεῖν	ap-pāreo 6.	χαμός .	hāmus.
οάδιξ οάδαμνος }	rādix.	ψηλαφά <b>ω</b> (η= dor. ψᾶφος	ā?) palpare. săbulum.

Ici se place aussi la racine de magnus, mājor, osq. mahiis etc. qui a donné en grec  $\mu\tilde{\eta}\chi\sigma\varsigma$ ,  $\mu\tilde{\eta}\chi\alpha\varsigma$ , dor.  $\mu\bar{\alpha}\chi\alpha\nu\acute{\alpha}$  (Ahrens II 143). V. page 64.

1. La racine de garrio n'est pas, il est vrai, exactement la même que celle de γαρύω (cf. lith. garsà). — 2. Ahrens II 137 seq. — 3. Il est possible que glārea soit emprunté; pāvo l'est presque certainement. — 4. Pictet, Origines Indo-européennes I¹ 132. — 5. D'autre part πλάδος se rapproche de palus. — 6. Curtius, Verbum II 29. — 7. Dor. σπαπάνιον Ahrens II 144.

### 3. a termine la racine:

```
gh\bar{a}^1:
                χα-λά, χα-τέω
                                                        fä-mes, fä-tuus.
                 χά-τίζω, χά-τίς
                                                        fă-t-iscor, fă-t-igo.
                                                        pā-nis, pā-bulum, pa-sco,
                πά-τ-έομαι,
   p\bar{a}:
                                                       p\bar{a}-s-tor<sup>2</sup>, p\bar{a}-vi.
                 α-πα-σ-τος, πα-νία
                 dor. φα-μί, φά-μα;
   bhā:
                                                       fā-ri, fā-ma,
                 φά-τις, 1° p. pl. φά-μέν
                                                        fā-bula, fă-t-eor.
(?)l\bar{a}^{3}:
                 ύλά-ω, ύλα-κ-ή
                                                        lā-trare (lā-mentum?).
   st\bar{a}:
                 dor. \tilde{\imath}-\sigma\tau\bar{\alpha}-\mu\iota, \tilde{\varepsilon}-\sigma\tau\bar{\alpha}-\nu;
                                                        Stā-tor, stāmen,
                 στά-τήο; 1° p. pl. ι-στά-μεν stă-tus, stă-bulum.
                \nu \bar{\alpha}-\varrho \acute{o}_{S}, \nu \tilde{\alpha}-\mu \alpha,
                                                        nă-tare, nă-trix,
    (s)n\bar{a}:
                 να-σος, Να-τάς
                                                        nāre.
                 dor. σπά-διον; σπά-ω
                                                         spă-tium (pa-t-eo?),
   spā:
                                                        pa-nd-o, pa-s-sus.
```

1. La dépendance des mots latins de la rac. ghā est assez généralement reconnue; quant à hisco, hiare etc., on ne saurait les dériver immédiatement de ghā; hiare est le lith. żióti (rac. ghyā); et la ressemblance de hisco avec χάσκω ne doit point faire passer sur cette considération. — 2. Schmitz, Beiträge zur lat. Sprachk. p. 40. — 3. En admettant dans ὑλάω un cas de prothèse de l'v nous restituons au grec une racine qui ne manque presque à aucune des langues congénères. M. Fick il est vrai la trouve dans λῆρος, ληρέω. Le λάων d'Homère est controversé. ἀλυκτεὶ ὑλακτεὶ. Κρῆτες nous apporte peu de lumière.

Les exemples qui précèdent offrent plusieurs cas d'amplification au moyen d'une dentale, amplification qu'affectionnent les racines en  $\bar{a}$ , qui s'est accomplie du reste de plusieurs manières différentes. Voici une racine qui dans les deux langues n'apparaît que sous la forme amplifiée (cf. Curtius Grdz. 421):

$$l\bar{a}$$
: dor.  $\lambda \dot{\alpha}$ - $\vartheta$ - $\omega$ ;  $\ddot{\epsilon}$ - $\lambda \dot{\alpha}$ - $\vartheta$ - $o\nu$   $l\ddot{a}$ - $t$ - $eo$ .

La nasale de λανθάνω ne prouve nullement une racine lan, que le skr. rándhra «caverne», vu son isolement, ne confirmerait pas. Hésychius il est vrai donne: ἀλανές· ἀληθές, mais une autre glose: ἀλλανής· ἀσφαλής. Λάκωνες, interdit d'en tirer aucune conséquence quant à λανθάνω.

Le lat. ma-nd-o «mâcher» (cf. pa-nd-o,  $\lambda \alpha$ - $\nu \vartheta$ - $\acute{\alpha}\nu \omega$ ), ma-s-ticare, ma-nsu-cius etc., et le grec  $\mu \alpha$ - $\sigma \acute{\alpha}o\mu \alpha\iota$  se basent pareillement sur une racine  $m\bar{a}$  dont dérive encore le goth. mat(i)-s «repas».

Ici se place enfin lat. pa-t-ior, pa-s-sus, en regard de πά-σχω,  $\not\in$ -πα- $\vartheta$ ον; nous avons vu et nous verrons plus bas qu'il est à peu près impossible de décider si l' $\alpha$  de ces mots grecs est un  $\alpha$  ancien ou le représentant d'une nasale sonante.

Il reste à mentionner:

```
dor. μάτηο = m\bar{a}ter. χλ\bar{a}ρός = h(i)l\check{a}ris(?). φράτηο = fr\bar{a}ter. [dor. τλ\bar{a}τός = l\bar{a}tus.] πατήο = pater. πράσιά cf. pr\bar{a}tum.
```

Döderlein (Handbuch der Lat. Etym.) compare latex «ruisseau» à λάταξ «bruit du dé qui tombe». M. Roscher a montré (Stud. IV 189 seq.) que les nombreuses formes du mot βάτραχος «grenouille» remontent à \*βράτραχος qu'il rapproche du lat. blaterare. Il faudrait citer aussi λάτρις en regard de latro si ce dernier n'était emprunté au grec (Curtius Grdz. 365).

Les syllabes suffixales fournissent A et  $\bar{A}$  en nombre relativement restreint. Ces phonèmes sont, peu s'en faut, limités au suffixe des féminins de la 1<sup>re</sup> déclinaison: grec  $\chi \omega \rho \bar{\alpha}$ , vieux-latin form $\bar{a}$ . Certains cas de cette déclinaison montrent aussi A bref, voy. § 7 fin. Un A bref apparaît ensuite au nom.-acc. plur. des neutres de la 2<sup>e</sup> déclinaison, où probablement il a été long d'abord: grec  $\delta \bar{\omega} \rho \bar{\alpha}$ , latin  $d\bar{o}n\bar{a}$  (vieux lat.  $fals\bar{a}$ ?). V. § 7.

A est de plus désinence des thèmes neutres consonantiques

au nom.-acc. plur. Ex. γένε-α, gener-a. Mais on sait que l'âge de cette désinence est incertain.

## § 6. Le phonème A dans les langues du nord.

Que faut-il, quand il s'agit d'un mot gréco-latin, pour être sûr que ce mot contient A? Il faut simplement, toutes précautions prises contre les liquides et nasales sonantes, qu'il ait l'a en grec et en latin. Mais il suffit en général, si le mot existe dans l'une des deux langues seulement, que dans cette langue il montre l'a: l'a italique ou grec non anaptyctique a, dans quelque forme qu'il se trouve, la qualité A. — Dans les idiomes du nord le problème est plus compliqué: chaque a peut, en lui-même, être A ou  $a_2$ . Avant de lui attribuer la valeur A, il faut s'être assuré qu'il ne peut représenter  $a_2$ . Cette épreuve sera possible bien souvent dans chaque langue sans qu'il soit besoin de recourir aux idiomes congénères, et cela au moyen des données morphologiques qui indiquent dans quelles formations  $a_1$  est remplacé par  $a_2$ . La formation est-elle de celles qui n'admettent pas  $a_2$ , on sera certain que l'a est un A. Le thème du présent, mais seulement chez les verbes primaires, est la plus répandue de ces formations.

Dans le choix des racines données comme exemples de A dans les langues du nord, nous avons suivi autant que possible ce principe. Il faut que sans sortir de ce groupe de langues on puisse conclure que la racine contient A, puis on compare les langues du sud, et il y a confirmation en tant que ces dernières montrent l'a. Ĉf. § 4, 9. Des exemples tels que sl. orja en regard du lat. arare ou goth. Fahan en regard de tacere ont été laissés de côté: ce n'est pas qu'il y ait lieu de douter que leur a ne soit un A, mais ces verbes étant dérivés on ne peut distinguer dans la langue même, si leur a ne représente pas  $a_2$ ; on ne le peut décider qu'en invoquant l'a des langues du sud. Or, c'est précisément à mettre en lumière l'identité de l'a du sud avec celui des a du nord qui ne peut être  $a_2$ , qu'est destiné le tableau. — Cependant un tel triage était impossible pour les thèmes nominaux détachés.

La plupart des exemples se trouvent dans les riches collections d'Amelung auxquelles nous ne saurions toutefois renvoyer le lecteur purement et simplement: car, conformément à son système, qui n'admet qu'un seul phonème primitif soit pour l'a du nord soit pour l'a et l'o réunis du sud, l'auteur citera indistinctement goth. akrs = gr. ἀγρός, goth. hlaf = gr. κέκλοφα. La présente liste est très-loin d'être complète; c'est plutôt un choix d'exemples.

Ak1: sl. os-trŭ; lith. asz-trùs, aszmenac-ies, an-oog.  $Ag_1$ : norr. ak-a, ok ag-0, αγ-ω. Agho1: άχ-ος, ἀκαχ-ίζω. goth. ag-is, og (irland. ag-athar)  $k_{Ap}$ : goth. haf-jan, hof2 cap-io. twak3: goth. bvah-an, bvoh τάκ-ω, έ-τάκ-ην.  $dh_Abh^4$ : sl. dob-rŭ; goth. ga-daban, ga-dob fab-er. goth. ma(h)-ists<sup>5</sup> mak,: μαν-οός. magha: sl. mog-a; goth. mag-an<sup>5</sup> mag-nus, μαχ-ανά. wadh: norr. vad-a, vod vād-o, vāsi. F. sl. kop-aja<sup>6</sup>; lith. kap-óju σκάπ-τω, κάπετος. skap: scab-o, scābi. goth. skab-an, skof skabh: goth. an-an, on; sl. a-ch-a an-imus, αν-εμος. An: goth.agg-vus; sl.az-ŭkŭ; lith.ànksztas ang-o, άγχ-ω. Angh : al-o, αν-αλ-τος. goth. al-an, ol (irland. al) Al:

1. Le grec ἄχομαι, ἄχος, ἤπαχον, ἄχθος; le goth. ag-is, un-agands, parf.-prés. og etc. sortent d'une racine agh sans nasale qui semble être distincte de angh. La première donne en sanskrit aghá «méchant» (aghá-m «mal, malheur»), aghalá (id.), aghāyáti «menacer»; la seconde: amhú, ámhas etc. La première désigne un mal moral, du reste assez indéterminé, la seconde signifie attacher, resserrer. La gutturale finale prouve assez qu'il y a lieu de faire la distinction; en effet le zend azanh, le slave azuku montrent gh, et élèvent par conséquent une barrière entre skr. amhú et skr. aghá. Ce n'est qu'en apparence que le gv du goth. aggvus contredit au z du slave et du zend: nous croyons que le v en question vient des cas obliques où il ne fait que continuer l'u suffixal. Mais il faut avouer que le zend ayana «vinculo» compromet la combinaison. — 2. hafjan est un verbe fort; autrement, d'après ce qui vient d'être dit, nous ne devrions pas le citer. — 3. Il semble à peu près impossible de maintenir le rapprochement du goth. pvahan, pvoh avec le grec τέγγω (malgré ἄτρεγκτος = ατβεγμτος). Le grec τήμω au contraire n'offre aucune difficulté de forme; les significations il est vrai s'écartent sensiblement, mais elles peuvent s'unir dans l'idée de faire ruisseler qui est précisément celle du skr. tóçate auquel on a comparé pvahan. Cf. d'ailleurs les sens variés des racines prau et snā. — 4. Fick K. Z. XIX 261. — 5. Comme l'a fait voir M. Ascoli (K. Z. XVII 274) le goth. maists est pour \*mahists, ce qui le place à côté de μαπρός en le séparant de mikils, ainsi que le demandait déjà la différence des voyelles. M. Ascoli a montré en même temps que major, magnus, remontent à mah, magh; et nous nous permettrions seulement de mettre en doute que ce magh ait donné le skr. mahánt. Ne pouvant développer la chose au long, nous nous contentons de constater qu'il y a 3 racines.  $1^{\circ}$   $mAk_1$ : zend maçyāo, anc. pers. maðista, goth. ma(h)ists, ma(h)iza, grec  $\mu\alpha\chi\phi$ s, et aussi  $\mu\acute{\alpha}\kappa\alpha\varrho$  et le latin macte.  $2^{\circ}$   $mAgh_2$ : skr. maghá «richesse», goth. magan, lat. magnus, ma(h)jor, gr.  $\mu\ddot{\alpha}\chi\alpha\nu\acute{\alpha}$ , sl. moga; — mais point mahánt, vu le z du zend mazāont.  $3^{\circ}$   $ma_1g_1$  ou  $ma_1gh_1$ : gr.  $\mu\acute{\epsilon}\gamma\alpha\varsigma$ , goth. mikils, skr. mahánt; cf. maýmán. — En ce qui concerne spécialement le gothique, il faut admettre que le parf. sing. mag est pour \*mog et qu'il a suivi l'analogie du pluriel magum; de même qu'inversément forum a remplacé \*farum. Cf. plus loin, chap. V. — 6. Les verbes dérivés de la classe dont fait partie kopaja n'ont pas l'habitude de changer un e radical en o  $(a_2)$ ; il était donc permis de le citer ici.

goth. $a(j)iza$ -	a(j)es.	goth. aljis	alius, ällog.
goth. akrs	ager, ἀγρός.	goth. ana	ἀνά.
lith. akmů (? sl.		lith. asà	ansa.
kamy = *okmy,		goth. and-	ante, ἀντί.
norr. hamarr)	ἄχμων.	v. ht-all. ano, lith.	
	aqua.	anýta	ănus.
lith. áklas	aquilus, ἄκαρος.	goth. arhvazna	arcus.
v. haut-all. ahsa,		goth. avo	avus.
sl.osĭ, lith.aszìs	axis, ἄξων.	sl.brada(*borda)	
goth. af	ab, ἀπό.	lith. barzdà,	
sl.otici, goth.atta	atta, ἄττα.	v. h <sup>t</sup> -all. part	barba.
goth. tagr	lacrima, δάκου.	goth. bariz-eins	
sl. bobŭ, boruss.		(sl. borŭ F.)	far, g. farris.
babo	făba. F.	v. haut-all. gans,	
goth. gazds 1	hasta.	sl.gasĭ, lith.żasìs	anser, χάν.
sl. lomŭ	lāma (*lacma). F.	goth. fana,	
goth. $ma(h)il$	măcula. F.	sl. o-pona	pannus, πανίον.
		goth. salt, sl. soli	sal, äls.
4 0 11 0 17	D VVIII OF		

#### 1. Osthoff K. Z. XXIII 87.

Les exemples suivants vont nous faire voir le  $\bar{a}$  long des langues du nord. Ce phonème qui dans le groupe du sud ne diffère de a bref que par la quantité, chez elles en général s'en distingue encore par la teinte. Dans le germanique et le lithuanien c'est un  $\bar{o}$  long (v. h<sup>t</sup>-all. uo), tandis que le slave chez qui a bref devient  $\bar{o}$  donne à  $\bar{a}$  long la couleur a. On sait que l'a slave ne

sort d'une voyelle brève que dans un ou deux cas tout à fait exceptionnels. Les formes placées entre crochets enfreignent cette loi de substitution.

fāgus v. ht-all. buocha. πᾶχυς norr.  $b\bar{o}gr$ . cāligo, καλίς sl. kalŭ. F. v. ht-all. ruoba, lith. rāpa μάχων sl. makŭ [v. ht-all. rópė [sl. rěpa]. māgo]. suāvis, ἀδύς germ. svōtya-: norr. nāres, nāsus lith. nósis, anglo-s. soetr, v. ht-all. nosu (cf. sl. nosu, suozi (F. III<sup>3</sup> v. ht-all. nasa). 361).

A et A terminent la racine:

 $gh\bar{a}$ :  $\chi\dot{\eta}$ - $\mu\eta$   $(\chi\bar{\alpha}$ - $\lambda\dot{\alpha})$  germ.  $g\bar{o}$ -men-, lith. go-mur $\dot{y}$ s «palatum». F.

 $t\bar{a}$ :  $t\bar{a}$ -bes sl. ta-ja [anglo-s.  $b\bar{a}$ ven].

 $bh\bar{a}$ :  $f\bar{a}$ -ri,  $\varphi\bar{\alpha}$ - $\mu\ell$  sl. ba-ja.

 $l\bar{a}$ :  $l\bar{a}$ -trare sl. la-ja, lith.  $l\acute{o}$ -ju [mais en gothique  $laia = *l\bar{e}(j)a$ ].

 $st\bar{a}$ :  $st\bar{a}$ -tus,  $\tilde{\epsilon}$ - $\sigma\tau\bar{\alpha}$ - $\nu$  etc. sl. sta-nq, lith.  $st\acute{o}ju$ ; goth. sto-min-,

sta-da- [v. h<sup>t</sup>-all.  $st\bar{a}m$ ,  $st\bar{e}m$ ].

 $(s)t\bar{a}$ : dor.  $\tau\bar{a}$ - $\tau\acute{a}ω$  sl. ta-ja, ta-ti, ta- $jin\check{u}$ .

La racine est augmentée d'une dentale, par exemple dans:

 $p\bar{a}$ -t:  $\pi\alpha$ - $\tau$ - $\epsilon$ o $\mu\alpha\iota$ ,  $p\bar{a}$ -s-tor goth. fo-d-jan<sup>2</sup>, sl. pa-s-tyri. goth. la-f-on, la-fa-leiko. F.  $s\bar{a}$ -t<sup>3</sup>:  $s\bar{a}$ -t-ur,  $s\bar{a}$ -t-is goth. sa-d-a-, so-f-a-; lith. só-t-us (sl. sytu).

1. Ahrens II 144. Au slave  $taj\check{\imath}$  «en cachette»,  $taj\check{\imath}n\check{\imath}$  «secret» cf. le thème indien  $t\bar{a}y\hat{\imath}$  «voleur» d'où aussi  $\tau\eta\mathring{v}$ - $\sigma\iota\sigma\varsigma$  «vain, sans résultat» (Pott, Wurzelwörterb. I 100). — 2. fodjan suppose une racine contenant A, et c'est à ce titre-là seulement que nous le citons; il est bien probable en effet, si nous considérons le mot fodjan lui-même, que son o répondrait à un  $\omega$ , non pas à un  $\bar{\alpha}$  du grec. Cf. chap. V § 11. — 3. La racine simple se trouve dans le grec  $\check{\varepsilon}\omega\mu\varepsilon\nu=*\check{\eta}o\mu\varepsilon\nu$  (Curtius, Verb. II 69).

Parmi les mots plus isolés nous nous bornerons à citer:

(pater, πατής goth. fadar; cf. § 11.)

māter, μάτης v. h<sup>t</sup>-all. muotar, sl. mati, lith. moté. frāter, φράτης goth. bro ματ, sl. bratrŭ, lith. broterélis.

Le 7 du suffixe des féminins s'observe commodément aux cas

du pluriel dont la désinence commence par une consonne: goth. gibo-m, lith. mergó-ms, sl. žena-mŭ. Placé dans la syllabe finale, il a subi, comme on sait, diverses altérations. Au nominatif singulier, le slave (žena) garde encore a, chez lui représentant de l' $\bar{a}$  long, tandis que les lois qui régissent les sons du germanique et du lithuanien commandaient d'abréger la voyelle finale: giba, mergà, sauf dans le goth. so, gr.  $\dot{a}$ . Sur le vocat. ženo v. p. 93.

A dans la diphthongue donne lieu à quelques remarques particulières.

En général nous ne nous sommes posé aucune tâche relativement à l'e européen, le fait de son apparition concordante dans les différentes langues étant reconnu par les partisans de tous les systèmes. Nous devons cependant nous occuper de l'e pour autant qu'on veut le mettre en rapport avec l'a et combattre les arguments qui tendraient à établir qu'à une époque quelconque l'e et l'a (A) ne faisaient qu'un. Evidemment l'origine récente de la diphthongue eu, si elle se confirmait, rentrerait dans cette catégorie. D'autre part nous nous abstenons de poursuivre jusqu'au bout les conséquences où M. Bezzenberger se verrait entraîné par le principe qu'il pose, parce que nous voulons éviter de subordonner à la question de l'eu celle de l'unité européenne ou celle du scindement de l'a. Disons donc tout de suite que l'absence de l'eu dans les langues letto-slaves, sur laquelle l'auteur se fonde, est révoquée en doute par M. Joh. Schmidt qui en signale des traces nombreuses K. Z. XXIII 348 seq. M. Schmidt regarde le paléosl. ju et le lith. iau comme étant dans certains cas des représentants de l'eu (sl. b(l)judq = goth. biuda, gr.  $\pi \epsilon \dot{\nu} - \vartheta o \mu \alpha \iota$ ; lith.  $ri\acute{a}ugmi$ , gr.  $\acute{e}o \epsilon \acute{\nu} \gamma \omega$ ). Depuis il est vrai, M. Bezzenberger a rompu une nouvelle lance pour la cause qu'il défend. Notre incompétence ne nous permet point de jugement; mais voici ce que nous tenons du moins à dire:

Lors même que la supposition de M. Schmidt ne devrait pas se vérifier, lors même qu'il n'existerait aucun indice d'une diphthongue eu dans le domaine letto-slave, il ne s'en suivrait pas qu'elle n'a jamais existé: les langues italiques non plus ne possèdent pas l'eu, et n'était le seul Leucetio, on pourrait venir dire que jamais dans l'italique l'ancienne diphthongue au n'a peu la forme eu. Personne ne doute cependant que douco ne soit sorti de \*deuco. La même chose semble s'être passée dans le lettoslave, non-seulement dans la diphthongue, mais aussi, comme en latin, dans le groupe ev. Ceci se voit avec le plus de clarté dans le paléosl. člověků: le lette zilweks montre en effet que l'o n'est pas primitif<sup>1</sup>, et sans aller si loin il suffit de constater la palatale initiale č pour savoir que la forme ancienne est \*čelvěkŭ (voy. à ce sujet J. Schmidt Voc. II 38 seq.). D'où vient l'o par conséquent? Il ne peut venir que du v avec lequel la métathèse de la liquide l'avait mis en contact. — Par un raisonnement d'un autre genre on acquiert la conviction que slovo est sorti de \*slevo: en effet les neutres en -as n'ont de toute antiquité que  $a_1$ , jamais  $a_2$ , dans la syllabe radicale: il en est ainsi dans l'arien, le grec, le latin, le germanique. Or le slave lui-même n'enfreint point cette règle ainsi que le montre  $nebo = gr. \nu \acute{\epsilon} \varphi o g$ . Comment donc expliquer slovo =  $\varkappa\lambda \not\in Fog$  autrement que par l'influence du v sur l'e? Il y aurait la même remarque à faire sur le présent plova = gr. πλέδω, car πλώω est évidemment de formation postérieure. — Dans une syllabe de désinence nous trouvons semblablement en sanskrit sūnavas, en grec πήχεες, en gothique sunjus, et dans le slave seul synove.

Cette action du v qui a duré fort tard, comme le montre  $\dot{c}lov\dot{c}k\ddot{u}$ , commence de se produire dès la période d'unité letto-

<sup>1.</sup> On trouve aussi l'e dans le goth. fairhvus «monde» qu'on peut ramener à \*hverhvus, \*hvervehvus et rapprocher de cloveku.

slave. En regard du grec  $\nu \acute{\epsilon} Fo$ -s apparaît en lithuanien  $na\acute{u}jas$  comme en slave  $nov \breve{u}$ .

Ici quelques mots sur l'a lithuanien. En présence de la complète équivalence de cet a et de l'o slave (tous deux représentent a et  $a_2$ ), on se demande naturellement auquel des deux phonèmes appartient la priorité. Le mot dont il vient d'être question est-il sous sa forme letto-slave novos ou bien navas? A voir toutes les fluctuations entre l' $\bar{a}$  et l' $\bar{a}$  des différents dialectes de la Baltique, borussien, lithuanien, lette, et à considérer la divergence de teinte entre l'a bref et l'a long soit en lithuanien soit en slave (lith.  $\ddot{a}:\bar{o}$ ; sl.  $\ddot{o}:\bar{a}$ ), une troisième hypothèse se présente vite à l'esprit, savoir nåvås. Dans la période letto-slave on aurait prononcé non un a pur, mais un a, bref et long. Sans doute il n'y a pas pour cette hypothèse d'argument bien positif, mais il y en a encore moins, croyons-nous, qu'on puisse invoquer contre elle. Elle appuie les faits d'assimilation dont nous parlions, comme d'autre part elle en est appuyée. La méthode comparative est et sera toujours obligée de recourir parfois à ces sortes d'inductions doubles.

Je cite encore le lith. javaí, gr. ζεά (skr. yắva), sávo, gr. έFós, puis deux mots où le même phénomène se manifeste, semble-t-il, en sens inverse comme dans le lat. vomo pour \*vemo. Ce sont vákaras = gr. ἔσπερος, sl. večerŭ; vasarà = gr. ἔαρ, lat. vēr. Plusieurs de ces exemples et des précédents font partie de la liste où M. J. Schmidt consigne les cas prétendus de concordance incomplète de l'e dans les langues européennes: ce seraient, si tout ceci n'est pas illusoire, autant de numéros à retrancher d'un catalogue déjà bien diminué.

Cette transformation letto-slave de ev en av diffère du phénomène analogue que présente l'italique principalement en ce qu'elle n'a pas lieu constamment. Il faut bien qu'il y ait une cause pour que develi (lith. devyni) n'ait pas été traité comme \*slevo devenu slovo, mais cette cause demeure cachée. — Dans la diphthongue au contraire l'assimilation de l'e est la règle, abstraction faite des cas tels que bljuda et riáugmi que nous avons vus plus haut. Il y a peut-être une preuve de cette double origine de l'au (en dernière analyse elle est triple, l'a (å) étant lui-même formé de  $a + a_2$ ) dans le génitif lithuanien sunaús des thèmes en av0 en regard du gén. av1 (et non «akais») des thèmes en

 $-i^{1}$ . Toutefois le rapport exact entre  $\ddot{e}$  et ai étant encore incertain, nous n'insistons pas.

Dans la descendance letto-slave des diphthongues  $a_1i$ ,  $a_2i$ , Ai, il y a également, nous venons d'y faire allusion, des perturbations assez graves. La signification exacte de l'i et de l'i en slave, de l'i (i) et de l'i0 en lithuanien est encore un problème. Il semble que l'i0 de la dernière langue, qui représente apparemment  $a_1i$ , ne soit ailleurs qu'une dégradation de l'i0 en a par exemple en regard du goth. i1 haims, du boruss. i2 kaima, voire même du lith. i3 kaimi4 nu i6 dans i7 haims.

De ce qui précède il ressort que les exemples de A lithuanien ou slave dans la diphthongue ne peuvent avoir comme tels qu'une valeur très-relative, presque nulle lorsqu'il s'agit de Au.

$(?)gh_Ais:$	haer-eo	lith. gaisztù, g	aíszti. F.	
$sk_Aidh$ :	caed-o	goth. skaid-an	, skaiskaid.	
Aug:	aug-eo, αὖξις	goth. auk-a, aiauk; lith. áug-u		
(?) Aus:	h-aur-io, h-aus-tus	norr. <i>aus-a, jōs</i>	s. F.	
aevum, αlών	goth. aivs. cf. p.56.	aurora	lith. auszrà.	
caecus	goth. haihs.	caulis, καυλός	lith. káulas. C.	
$\delta lpha(\iota \mathcal{F}) \acute{\eta} arrho$	ags. tācor; sl. dě- verĭ, lith. dëverìs.	vāvs pau-cus	norr. nau-st. goth. fav-ai.	
haedus	goth. gaits.	σαυσαρός	lith. saúsas.	
laevus, λαιός	sl. levŭ.	'Α-χα(Ε)ιοί	goth. gavi1.	

Le thème du mot gothique est gauja- (contrée): ἀχαιοί signifierait ὁμόχωροι. Ici se placent peut-être aussi les Δωριέες τρι-χάϊκες, à moins d'y voir un composé de τρίχα — à la manière de l'indien purudhá-pratīka — avec un thème Fir- = zend vīç «clan».

# Chapitre III.

# Les deux o gréco-italiques.

C'est pour des raisons toutes pratiques que nous avons jusqu'ici considéré l'o gréco-italique comme un tout homogène. En

<sup>1.</sup> L'au du gothique sunaus ne s'explique pas de la sorte, comme le fait voir la forme correspondante des thèmes en -i qui, elle aussi, a l'a: anstais. Jusqu'à présent cet au et cet ai ne s'expliquent pas du tout.

réalité il en existe au contraire deux espèces bien distinctes que nous allons étudier l'une après l'autre.

## § 7. $o_2$ gréco-italique. — $a_2$ indo-européen.

Les phénomènes des langues ariennes sont ici trop intimément liés à ceux qu'on observe en Europe pour pouvoir être traités à part. Nous avons donc inscrit en tête du paragraphe  $1'a_2$  indo-européen à côté du gréco-italique  $o_2$ .

La véritable définition de  $a_2$  est, ce me semble: la voyelle qui, dans les langues européennes, alterne régulièrement avec e au sein d'une même syllabe radicale ou suffixale.

Ainsi, pour parler d'un  $a_2$  proethnique, il faut absolument placer aussi le germe de l'e européen dans la période d'unité première. C'est là l'hypothèse de M. Brugman. Ce savant, par une conception qu'Amelung avait entrevue (v. p. 5), renonce à chercher dans l'état du vocalisme que nous représente l'arien la donnée d'où il faut faire découler les phonèmes de l'Occident et transporte au contraire jusque dans la langue mère le principe de l'e européen et du phonème qui remplace parfois cet e  $(a_2)$ , laissant du reste le nombre total des a provisoirement indéterminé.

Dans tout ce qui suit nous partons de cette hypothèse non prouvée de l'origine proethnique de  $a_1 = e$ . Quant à  $a_2$ , nous voulons le prouver par le moyen des faits réunis dans le paragraphe, lesquels du reste sont généralement connus. — Plus tard nous examinerons jusqu'à quel point ces faits, en assurant  $a_2$ , n'assurent pas du même coup l' $a_1$  indo-européen.

M. Brugman s'est étendu avec le plus de détail sur  $a_2$ : Studien IX 367 seq. 379 seq. K. Z. XXIV 2. Ce phonème, dit-il, devient dans l'arménien, le grec, l'italique et le slave 1: o, dans le celtique, le germanique et les langues de la Baltique: a, dans

<sup>1.</sup> Bien que ce ne soit pas là une question de fond, nous aimerions mieux ne pas mettre ainsi le slave en compagnie des langues du sud, car on ne saurait trop insister sur la disparité de l'o slave et de l'o des langues classiques. Le premier a ni plus ni moins la valeur d'un a lithuanien ou gothique. Quand nous voyons au contraire  $a_2$  devenir en gréco-italique o et non a (antithèse qui en slave n'existe pas), c'est là un fait notable, que nous avons utilisé § 4, 8.

l'arien en toute syllabe ouverte:  $\bar{a}$ , mais, si la syllabe est fermée<sup>1</sup>, a.

Comme nous le disions, il y a, indépendamment de ce qui appartient aux liquides sonantes, des o gréco-italiques qui remontent à un phonème autre que  $a_2$ . Nous appelons  $o_2$  l'espèce qui équivaut à l'ancien  $a_2$ : le second o recevra la désignation o.

Voici les formations où  $a_2$  (gréco-it.  $a_2$ ) vient régulièrement remplacer  $a_1$  (e).

### 1. Syllabe radicale.

#### a. FORMATIONS VERBALES.

Parfait. Tandis que dans l'origine le moyen ainsi que le pluriel et le duel de l'actif rejettent l' $a_1$  radical, le singulier de l'actif lui substitue  $a_2^2$ . On trouve toutes les formes grecques en question énumérées chez Curtius Verb. II 185 seq. 188 seq. En voici quelques exemples pris dans les trois modèles de racines de la page 8:

γεν: γέγονα δερκ: δέδορια λεγ: εἴλοχα κτεν: ἔντονα  $\mathbf{F}$ εικ: ἔοινα  $\mathbf{r}$ εκ: τέτονα μερ: ἔμμορα  $\mathbf{e}$ λευθ: εἰλήλουθα $\mathbf{a}$  χεδ: νέχοδα

- 1. Pour la diphthongue, on pourra nommer syllabe ouverte celle où, étant suivi d'une voyelle, le second élément de la diphthongue se change en une semi-voyelle  $(\acute{c}ik\acute{a}ya)$ ; la syllabe fermée est celle qui est suivie d'une consonne  $(bibh\acute{e}da)$ .
- 2. Nous avons parlé plus haut de l'extension secondaire de cette forme en grec (p. 12 et p. 22 i. n.). olda: iduev, et quelques autres exemples reflètent l'image de l'état primitif qui est encore celui du germanique et du sanskrit.
- 3. On sait que la diphthongue ou n'est plus en grec qu'une antiquité conservée çà et là; les parfaits comme πέφευγα, τέτευχα, ne doivent donc pas étonner. Mais on trouve encore d'autres parfaits contenant l'ε, tels que κεκλεβώς, λέλεγα. Au moyen, ces formes sont nombreuses, et l'on a même la diphthongue ει dans λέλειπται, πέπεισμαι etc. (à côté des formations régulières ἔτατο, ἴδμαι, τέτυγμαι etc.). Cet ε vient certainement en partie du présent, mais il a encore une autre source, les formes faibles du parfait chez celles des racines de la forme C qui ne pouvaient rejeter a<sub>1</sub> certaines d'entre elles le pouvaient, v. page 12 i. n. Ainsi τεκ a dû faire d'abord τέτοκε, plur. \*τετεκαμεν ου \*τετεκμεν, parce que «τετκμεν» était impossible. Ce qui appuie cette explication de l'ε, c'est que les formes en question, celles du moins qui appartiennent à l'actif, sont principalement des participes, et que le partic. parf. demande la racine faible. Ex.: ἐν-ήνογα ἀν-ηνεχυῖαν, είλογα συνειλεχώς etc. Curtius Verb. II 190.

Dans le latin totondi, spopondi, momordi (v<sup>\*</sup>latin spepondi, memordi) vit un reste de cette antique formation. On peut supposer que le présent de ces verbes a été d'abord \*tendo, \*spendo, \*merdo. A côté de ces présents on avait les dérivés tondeo, spondeo, mordeo, et en vertu de la règle: qui se ressemble s'assemble, le verbe en -eo se mettant en rapport avec le parfait finit par évincer l'ancien présent. — Cf. p. 13.

Dans les langues germaniques le singulier du parfait n'est pas moins bien conservé que le pluriel et le duel. Là, partout la forme faible privée d'a (p. 12 et 22), ici partont  $a_2$  sous sa figure germanique a: gab de giban, bait de beitan, baug de biugan, varf de vairfan, rann de rinnan etc.

Le parfait irlandais traité par M. Windisch K. Z. XXIII 201 seq. est fort intéressant: ici encore l'e, expulsé au pluriel, devient  $a \ (= a_2)$  au singulier. L'auteur réunit les exemples de cet a, p. 235 seq. où il n'y a qu'à choisir dans la masse. Prés. condercar « voir », parf. sing. ad-chon-darc; prés. bligim « traire », parf. sing. do ommalgg etc.

Les langues ariennes répondent par l'ā long dans la syllabe ouverte: skr. ģagāma, papāta, ċikāya. La syllabe fermée comme la diphthongue suivie d'une consonne ont l'a bref, selon la règle: dadárça, bibhéda.

Il est singulier que dans la langue védique la première personne ne montre jamais d' $\bar{a}$  long, et que même dans le sanskrit classique la longue ne soit que facultative pour cette forme. M. Brugman (Stud. 371) a cherché à expliquer le fait au moyen de son hypothèse sur la désinence -a de cette première personne, laquelle représenterait un ancien -m (v. p. 42): la syllabe se trouvant ainsi fermée, l'a bref de jagama etc. n'aurait rien que de régulier. Mais 1° il est permis de douter que cet a représente vraiment une nasale; 2° ce point même étant admis, on préjuge dans cette explication la question de savoir quel phénomène est antérieur de l'allongement de  $a_2$  ou de l'évanouissement de la nasale; 3° dans  $r\dot{a}g\dot{a}n-(a)m$ ,  $p\dot{a}d-(a)m$  et autres formes la désinence -m n'a pas empêché l'allongement de  $a_2$ . — Il faut avouer qu'on ne saurait tenir pour certaine la présence de  $a_2$  à la première personne: elle est assurée pour la 3° personne, et probable pour la seconde (*ģagantha*); voilà tout, car en grec et en germanique la

première personne pouvait facilement emprunter  $a_2$  à la seconde et à la troisième <sup>1</sup>.

A part ce petit groupe du parfait singulier on ne rencontre nulle part dans la flexion verbale  $a_2$  remplaçant l' $a_1$  radical. Trois aoristes sigmatiques grecs<sup>2</sup>: δοάσσατο en regard de l'imparf. δεάμην, -έτοσσε (Pindare) de la rac. τεκ, ζόασον· σβέσον Hes. cf. ζείνυμεν, peuvent néanmoins renfermer un vestige de quelque autre emploi de  $a_2$ . Et il se trouve justement que l'aoriste indien en -išam allonge l'a radical dans la syllabe ouverte comme si cet a était  $a_2$ : ákānišam, ávādišam. Seulement, dans le dialecte védique, l'allongement n'est qu'intermittent: la liste que donne Delbrück Altind. Verb. 179 seq. montre qu'à une ou deux exceptions près il n'a lieu que si toutes les syllabes qui suivent sont brèves, parce qu'apparemment une certaine cadence du mot serait sans cela troublée. Il faudrait savoir, avant d'être en droit de conclure à la présence de  $a_2$ , si des raisons de ce genre ont pu arrêter l'allongement de ce phonème. Nous croyons en effet qu'il en est ainsi; v. p. 88. Il serait essentiel aussi de connaître exactement l'origine de l'aoriste en -isam sur laquelle nous reviendrons au chapitre VI. Dans tous les cas l'aoriste sigmatique ordinaire, comme έδειξα, montre  $a_1$  et non  $a_2$ .

Verbes dérivés. Outre les dénominatifs, qui naturellement prennent la racine telle qu'elle est dans le thème nominal, il existe des verbes dérivés qu'on aimerait appeler déverbatifs et dont il est impossible de ne pas faire, au moins provisoirement, une classe distincte, comme le veut l'accentuation indienne. Nous les placerons donc ici plutôt que d'en faire un appendice aux thèmes nominaux. Ils ont en partie le sens causatif. L' $a_1$  radical devient chez eux  $a_2$ .

Gothique dragkjan pour \*dragkijan, cf. drigkan; lagjan, cf. ligan; kausjan, cf. kiusan.

Grec ὀχέω de  $\mathcal{F}$ εχ, φορέω de  $\varphi$ ερ, σκοπέω de σκεπ.  $\varphi$ οβέω de  $\varphi$ εβ est peut-être un causatif.

<sup>1.</sup> Il est singulier de trouver chez Hésychius une 1° personne λέλεγα, suivie à quelques lignes de distance d'une 2° pers. λέλογας. Mais il n'y a là sans doute qu'un hasard.

<sup>2.</sup> Ahrens (I 99) conjecture un aoriste éolique ὀρράτω, de εἴρω «entrelacer». Ce serait une quatrième forme de cette espèce.

On a en latin moneo de men, noceo de nec, torreo (dans le sens causatif) de ters. mordeo, spondeo, tondeo trouvent dans les langues congénères l'e radical requis. Nous reviendrons sur tongeo et le goth.  $pagkjan^1$ . On connaît les deux exemples gréco-italiques  $torqueo = \tau \varrho o \pi \acute{e} \omega$  (rac.  $terk_2$ ),  $sorbeo = \acute{e} o \varphi \acute{e} \omega$  (rac. serbh). Curtius Verb. I<sup>2</sup> 348. — Le latin conserve l'o dans des formes dérivées directement de la racine et qui primitivement devaient avoir une autre voyelle, ainsi dans sponsus, tonsus. Dans morsus, tostus, on pourrait à la rigueur admettre que or est sorti d'une liquide sonante.

Ce que peut fournir la 1° conjugaison appartient aux dénominatifs, car les langues congénères ne montrent jamais A dans la syllabe de dérivation de cette espèce de verbes.

En paléoslave: po-ložiti de leg, topiti de tep, voziti de vez etc. Nous trouvons dans les langues ariennes la voyelle longue qu'il fallait attendre: skr. pātáyati de pat, çrāváyati de çro. Zend pārayēiti de par. — Les racines fermées ont la brève régulière: vartáyati, roćáyati.

b. FORMATIONS NOMINALES.

Thèmes en -ma. Le grec en offre un assez grand nombre. Nous désignons par Hm. ceux qu'on trouve chez Homère, par Hs. ceux qui sont tirés d'Hésychius.

εἰ οἶμο ¹ Hm. λεχ λόχμη Hm. ἀλει ἀλοιμό ⁴ ρεγκ ξογμό ⁶(?) έρκ ὅρπμο Hs. 1 ceρ ὅρμο Hm. 6 βρεχ βροχμό Hs. 2 ceρ ὁρμή Hm. 6 δόλμο Hm. 6 πετ πότμο ² Hm. 6 δοχμή 6 κερ δοχμή 6 τερ τόρμο 6 κερ πορμό Hm. 6 τερ τόρμο 6 τερ τόρμο 6 τολμό 6 πλεκ πλοχμό Hm. 6 τεχ συν-εοχμό 6 Hm. 6 τολμό 6 τολμό 6 τολμό 6 τολμό 6 τερ τόρμο 6 τολμό τολμό 6 τολμό 6 τολμό 6 τολμό 6 τολμό τολμό 6 τολμό 6 τολμό 6 τολμό 6 τολμό τολμό 6 τολμό 6 τολμό 6 τολμό 6 τολμό τολμό τολμό 6 τολμό τολμό

1. En outre οἴμη. — 2. S'il était prouvé que le τ initial de τετμεῖν vient d'une ancienne gutturale, il vaudrait mieux retirer πότμος de la rac. πετ. Le rapport de πότμος à τετμεῖν serait quant à la consonne initiale celui de ποινή à τεἰσαι. — 3. C'est τόρμος dans le sens de τέρμα, non τόρμος «trou» que nous entendons. — 4. ἀλοιμός «enduit» est un mot conservé dans l'Etymol. Mag. Il se rapporte non à ἀλείφω mais à ἀλίνειν ἀλείφειν, et au lat. lino (lēvi, lǐtus); v. Curtius Verb. I² 259. — 5. Il existe une racine sra₁i «pécher, être criminel, se perdre»: elle a donné le skr.

<sup>1.</sup> Dans foveo, moveo, voveo, mulgeo, urgeo et d'autres, il faut tenir compte de l'influence possible des phonèmes avoisinants.

sre-man dans asremán que Böhtl.-Roth et Grassmann (s. v. sreman) traduisent par fehlerlos, peut-être aussi sríma, nom de fantômes nocturnes. En latin lē-tum, de-leo (de-levi). En grec λοι-μός et λοιτός λοιμός Hes. rejeté par M. Schmidt, quoique garanti par l'ordre alphabétique. Une racine sœur se trouve dans le skr. srívyati «manquer, échouer» parent du grec λύμη, λυμαίνομαι. Puis il y a la racine amplifiée sra₁idh: skr. srédhati «etwas falsch machen, fehlgehen» et srídh «der Irrende, der Verkehrte» (B. R.); elle donne en grec ἡλίθιος, dor. ἀλίθιος pour ἀ-σλίθιος (ἡλεός est autre chose). La branche sra₁i-t ne se trouve qu'en Europe: goth. sleiþs «nuisible», grec ἀ-(σ)λιτ-εῖν «pécher», ἀλοιτός ἀμαφτωλός; peut-être en outre le lat. stlit-. On peut admettre du reste que ἀλιτεῖν n'a reçu sa dentale que sur sol grec. C'est là l'opinion de M. Curtius (Grdz. 547), et elle a une base très-solide dans la forme ἀλεί-της. — 6. V. le dictionnaire de Passow s. v. ξεγμός. — 7. Il est douteux que le mot vienne de φέρω, mais le degré φερ existe en tous cas dans φερνίον, φέρμιον «panier».

Le verbe κοιμάομαι indique un ancien thème \*κοιμη ou \*κοιμο de la rac. κει. Dans πλόκ(α)μος de πλεκ, οὐλ(α)μός de Γελ on a sans doute le même suffixe. — Quelques exceptions comme τειμή (inscr.), δειμός, ἀγερμός, présentent l'ε dans la racine: ce sont des formations nouvelles qui ont suivi l'analogie des neutres en -μα. Pour κευθμός même remarque qu'à propos de πέφευγα.

La racine du lat. forma sera sans doute fer (anc.  $dha_1r$ ), avec e; l'o est donc  $a_2$ .

Les thèmes germaniques flauma- «flot» (Fick III³ 194), strauma- «fleuve» (F. 349), seraient en grec «πλουμο, ξουμο». De la rac. ber vient barma- «giron» (F. 203), qui en gothique est devenu un thème en -i. Le goth. haims «village» n'est thème en -i qu'au singulier: l'ancien haima reparaît dans le plur. (fém.) haimos; le degré a<sub>1</sub> se trouve dans heiva- «maison».

Au germ. haima-répond en borussien kaima, cf. lith. kaimýnas et këmas (p. 69). De veż (vehere) le lithuanien forme vażmà «le métier de charretier» (Schleicher, Lit. Gr. 129), de lenk «courber», avec un s inséré, lànksmas «courbure».

Les thèmes en -ma du Véda se trouvent réunis dans le livre de M. B. Lindner, Altindische Nominalbildung p. 90. Nous citons une fois pour toutes ce livre indispensable que nous avons constamment consulté et utilisé pour tout ce qui concerne la formation des mots.

La syllabe radicale de ces thèmes indiens ne se trouve jamais dans la position qui met  $a_2$  en évidence, puisque le suffixe, com-

mençant par une consonne, en fait une syllabe fermée. On ne peut pas prouver  $a_2$  dans sár-ma, é-ma etc., comme d'autre part on ne pourrait pas prouver que leur a est  $a_1$ . Une série de thèmes indiens en -ma présente donc la forme forte de la racine: une seconde série, il est vrai, rejette l'a radical, mais celle-là aussi, comme nous le constaterons, se reproduit dans les langues congénères. La première classe, celle qui nous intéresse ici, accentue comme en grec tantôt la racine tantôt le suffixe. Ex. hó-ma, dhár-ma, et nar-má, ghar-má.

Cette formation donnait des noms abstraits masculins (car les féminins comme le gr.  $o''\mu\eta$  ou le lat. forma sont étrangers au sanskrit), mais elle ne paraît pas avoir produit d'adjectifs. Le cas du lat. formus, gr.  $\vartheta \varepsilon \varrho \mu \acute{o}s$ , est isolé, et en sanskrit  $gharm\acute{a}$  est substantif. En ce qui concerne  $\vartheta \varepsilon \varrho \mu \acute{o}s$ , son  $\varepsilon$  est postérieur, car, outre formus, le gh de  $gharm\acute{a}$  indique  $a_2$  (v. chap. IV). Cet  $\varepsilon$ , il est vrai, a dû être introduit avant que le procès du dentalisme fût consommé; autrement le  $\vartheta$  ne s'expliquerait pas.

Thèmes en -ta. Nous commençons comme toujours par le grec:

εì .	οἶτο	νεc	νόστο	ἀΓερ	ἀορτή
κει	<b>χοῖτο</b> ¹	φερ	φόρτο	βρεμ	βρουτή
$\kappa \varepsilon \nu^2$	κόντο	$\chi \epsilon \rho^3$	χόρτο	μερ	μορτή

1. Et le fém. nοίτη. — 2. κεν est la vraie forme de la racine; de là κέν-τωρ, κέν-τρον, κεν-τέω. Peu de probabilité pour le rapprochement avec skr. kunta. — 3. Dans εψ-χερ-ής.

πλοῦτος est d'une formation trop peu claire pour figurer dans la liste. L'admission de  $\hat{\epsilon}ορτ\dot{\eta}$  et du sicil. μοῖτος dépend aussi de l'étymologie qu'on en fera. λοιτός en revanche prendrait place ici de plein droit (v. p. 75).

Le latin a hortus =  $\chi \acute{o} \varphi \tau o \varsigma$ . M. Fick compare Morta, nom d'une Parque, à  $\mu o \varphi \tau \acute{\eta}$  «part», mais ce nom est-il latin? Nous avons mis porta parmi les cas de liquide sonante, p. 15.

Le gothique a daufa- « mort» de divan (germ. dauda-, Verner

<sup>1.</sup> On ne sait où placer les noms d'agents en -τη-ς, dont la parenté avec les mots en -της (Brugman, Stud. IX 404) est bien douteuse, vu l'α du dorique. Quelques-uns ont l'o: ἀγυςτής(?), ἀοςτής (mais aussi ἀοςτής), Άργει-φόντης, fém. πυνο-φόντις; Μοῦσα, \*Μόντηα fém. de \*Μόντης. φουτίς est de dérivation secondaire.

K. Z. XXIII 123). D'ordinaire cependant ce ne sont que les thèmes en -ta dont la syllabe radicale est affaiblie, non ceux où elle est du degré a<sub>2</sub>, qui servent à former des participes. La racine germanique bren «brûler» donne branfa- «incendie» (Fick III³ 205); breu «brasser» donne brauda- neut. «pain» (F. 218). Quant au goth. gards, il faut le séparer du gr. χόρτος, v. J. Schmidt Voc. II 128. L'e des mots fiufa- neut. «bien» et fiuda fém. «peuple» est surprenant; ici naturellement l'italique touto comme aussi le lith. tauta sont sans valeur (pag. 66 seq.).

Schleicher donne un certain nombre de ces thèmes à la page 115 de sa grammaire lithuanienne: tvártas «cloture» de tverti, rástas «billot» de rent «tailler», spástai masc. plur. «trébuchet» de spend «tendre des piéges»; nasztà fém. «fardeau» de nesz, slaptà fém. «le secret» de slep «cacher» etc. — En paléoslave: vrata neut. pl. = \*vorta «porte»; c'est le lith. vàrtai; vérti nous montre l'e. De pen vient pa-to «entrave».

En sanskrit ces thèmes auraient, j'imagine, l'aspirée th; mais je n'en trouve point d'exemple bien transparent. Le zend a  $ga\bar{e}\partial a$  fém. «le monde» de  $ga\bar{e}$  (soit gi) «vivre»,  $dva\bar{e}\partial a$  «crainte» de la racine qui est en grec  $\partial \mathcal{F}\epsilon\iota$  (Curtius, Stud. VIII 466). Le  $\partial$  équivaut à un ancien th. Quelques autres formes sont consignées chez Justi p. 371. — Les neutres  $\partial raota$  et craota sont vraisemblablement les équivalents de skr. craota et craota passés dans une autre déclinaison.

Thèmes en -na. ἐρεφ ὄρφνη θερ θρόνο πει ποινή 1. θρόνος est la métathèse de \*θόρνος assuré par θόρναξ ὑποπόδιον. Κύπριοι Hes. Sur la rac. θερ v. Curtius Grdz. 257.

On ne peut savoir si la racine de θοίνη est θει, avec e. Il est difficile aussi de rien décider sur οἶνος, ὕπνος et ὅπνος. τέχνη, ἔεδνον, φερνή (éol. φέρενα) montrent un ε irrégulier. Quant à l'ε de τέπνον, prenons garde qu'ici l'e ne pouvait pas tomber — ce qui n'est pas le cas pour φερνή —, que par conséquent rien n'empêche τεπ de représenter le degré où la racine expulse l'e. Or il existe une seconde série de thèmes en -na qui en effet affai-

<sup>1.</sup> Il est vrai que *graota* coïncide avec le goth. *hliup*, mais l'e de cette forme fait sopçonner qu'elle est récente. Quant au lith. *sriautas*, il peut s'identifier à *srótas* aussi bien qu'à *Graota*.

blit la racine: c'est à cette classe sûrement qu'appartient  $\tau \acute{\epsilon} \nu \nu \nu \nu$  et son équivalent germanique  $\digamma egn\acute{a}$ - (oxyton, v. Verner l. c. 98).  $\pi \acute{o} \rho \nu \eta$  en fait partie également; son o n'est pas  $a_2$ .

En regard de  $\vec{\omega}vo\varsigma$ ,  $\vec{\omega}v\acute{\eta}$  (skr.  $vasn\acute{a}$ ), le lat.  $v\bar{e}num$  dare et le slave  $v\grave{e}no$  présentent un e fort extraordinaire. Il faut dire que l'étymologie de ce mot n'est point encore éclaircie et qu'il nous apparaît entièrement isolé. On pourrait, il est vrai, le mettre en rapport avec skr.  $v\acute{a}su$ .

La racine germanique veg donne vagna- «char»; ber donne barna- neut. «enfant» (mais en lith. bèrnas); de leih(v) vient laihnaneut. «le prêt» (F. III³ 269), de leug laugna fém. «action de cacher» (F. 276). On aurait tort de placer ici launa- «salaire»: le grec λαν nous apprend que son a est Δ.

Je trouve en lithuanien varsnà fém.  $\sigma\tau \rho o \phi \dot{\eta}$   $\beta o \tilde{\omega} v$  (de  $v \dot{e} r s t \dot{e} ?)$  et  $k \dot{a} l \dot{n} a s$  «montagne» de k e l. On compare à ce dernier le lat. collis: peut-être y a-t-il même identité complète, car le passage d'un thème en -o comme \*colno dans la déclinaison en -i se rencontre dans plusieurs cas. Pour mainas «échange» = sl.  $m \dot{e} n a$  (F.  $II^2$  633), la voyelle radicale est incertaine. Slave strana «région» pour \*storna;  $\check{c} \dot{e} n a$  «honneur» identique au gr.  $\pi o \iota v \dot{\eta}$ , au zd.  $ka\bar{e} n a$  fém.; l' $a_1$  radical est évident dans le dor.  $\check{a} \pi o \tau \epsilon \iota \sigma \epsilon \hat{\iota}$  et autres formes. On connaît moins bien la racine du zd.  $da\bar{e} n a$  fém. «loi» que M. J. Schmidt (Verwandtsch. 46) compare au lith. dain a (cf. crét.  $\check{e} v - \vartheta \iota v o g = \check{e} v v o \mu o g$ ?). Zd. v a c n a «désir».

En sanskrit on a entre autres les oxytons praçná, (vasná), syoná adj. «moëlleux» d'où syoná-m «couche» (= gr.  $\varepsilon vv\eta$  pour \* $ovv\eta$ ?), les paroxytons várna, svápna, phéna. A ce dernier répond le lith.  $p\ddot{e}nas$  qui semblerait prouver  $a_1$ ; mais, comme dans  $k\ddot{e}mas$ , il y a lieu de se défier de  $\ddot{e}$ , d'autant plus que le gr.  $\varphiouvós$  «sanglant» (primit. «écumant»?) pourrait bien attester positivement  $a_2$ .

Thèmes grecs en -co. (τεκ τόξο $^1$ ) κερ πορσό $^2$  λεκ λοξό

1. L's appartient peut-être à la racine comme c'est le cas pour  $\pi\alpha$ -λίν-ορσο, ἄψ-ορρο. — 2. πορσόν πορμόν Hes. — Je ne fais que mentionner νόσος νοῦσος et μόρσιμος. On pourrait ajouter δόξα de δεπ si l'on assimilait son  $\alpha$  à celui de τόλμα.

Le latin partage avec le grec le thème *lokso* (*luxus*) et possède en outre *noxa*, cf. *necare*.

Thèmes grecs en -ανο, -ανη. On les trouve réunis chez G. Meyer Nasalstämme 61 seq. En laissant de côté les adjectifs en -ανό, il reste principalement des noms d'instrument proparoxytons, dont quelques-uns montrent l'e, tandis que la majorité prend  $o_2$ . Ainsi δρέπανο, στέφανο en regard de ξόανο, ὄργανο, ὅχανο, πόπανο, χόανο, χόανο etc. A côté de δρκάνη (Eschyle) on trouve beaucoup plus tard έρκάνη. Somme toute, il semble que l'o soit de règle. Cf. lith. darg-anà «temps pluvieux» de derg, rág-ana «sorcière» de reg «voir».

L'o du grec paraît à première vue s'accorder à merveille avec l'ā long des mots indiens tels que l'adj. nắçana perditor de náçati perire ou le neut. váhana «véhicule» tout pareil à ὅχανον. Mais ces mots ont un rapport si étroit avec les verbes de la 10° classe qu'il est difficile de ne pas voir dans leur suffixe une mutilation de -ayana¹. Et cependant la formation existe aussi en zend: dārana «protection» = skr. dhārana. Nous laisserons la question indécise.

Thèmes grecs en -ευ. Ils prennent constamment  $o_2$  si la racine a e. Ainsi γεν γονεύ, Γεχ ὀχεύ, νεμ νομεύ, πεμπ πομπεύ, τεκ τοκεύ, τρεφ τροφεύ, χευ χοεύ, et cent autres. Mais ces mots sont probablement de dérivation secondaire (Pott K. Z. IX 171); ils auraient pour base les thèmes qui suivent.

Thèmes en -a. On peut diviser de la manière suivante ceux (contenant  $a_2$ ) que fournit la langue hellénique:

Adjectifs (relativement peu nombreux): δεχ δοχό, τεμ τομό, ἐλκ ὁλκό, τμει σμοιό, θευ θοό, λειπ λοιπό etc.

Noms d'agent: κλεπ αλοπό, τρεφ τροφό, πεμπ πομπό, ἀΓειδ ἀοιδό etc.

Noms d'objets et noms abstraits: πεκ πόπο, τεκ τόπο, ζεφ ζόφο, νεμ νόμο, πλευ πλόο, ετειχ στοῖχο, ἐρ [πεντηπόντ-]ορο etc.

— Οχytons: λεπ λοπό, νεμ νομό, λευγ λοιγό etc.

Féminins: δεχ δοχή, ττελ στολή, φερβ φοφβή, τπενδ σπονδή, λειβ λοιβή, τπευδ σπουδή etc.

Le latin, fort chiche de ses  $a_2$ , en met parfois où il n'en faut point. Il a les neutres *pondes*- de *pend* et *foedes*- de *feid*, alors que le règle constante des thèmes en -as est de garder  $a_1$  dans la

<sup>1.</sup> La chose est évidente dans astamana et antarana, v. B. R.

racine 1. Probablement ces mots ont été d'abord des neutres en -a. L'ablatif  $pond\bar{o}$  ne s'explique pas autrement; \*foido- n'a pas laissé de trace, mais le neutre \*feidos est conservé dans fidus-ta qui serait donc plus primitif que le foideratei du sénatus consulte des Bacchanales. L'opinion de Corssen qui fait de fidusta un superlatif est rejetée par d'autres autorités. — Outre ces deux mots à restituer, nous trouvons  $dolus = \delta \acute{o} los$  — le degré del n'existe plus nulle part, mais l'o de ce mot fait bien l'effet d'être  $o_2$  —; modus de med (gr.  $\mu\acute{e}\delta$ - $\iota\mu\nu os$ , goth. mit-an); procus de prec (cf. procax); rogus de reg(?); vieux-lat. tonum de (s)ten ( $\Sigma \tau\acute{e}\nu$ - $\tau \varpi o$  etc.); le fém. toga de teg. On peut mentionner ici  $p\bar{o}dex$  de  $p\bar{e}d$  = \*perd. — On s'étonne de l'osq.  $fe\acute{i}hoss$  en regard du  $\tau o\~{i}\chi os$  grec.

En gothique: saggva- (siggvan), vraka- (vrikan), dragka- neut. (drigkan), laiba fém. (-leiban), staiga fém. (steigan), hnaiva adj. (hneivan), etc.

En lithuanien: dagà «temps de la moisson» (goth. daga-) de deg «brûler»²; váda-s de ved; táka-s, slave tokŭ de tek; bradà fém., sl. brodŭ de bred. En slave plotŭ de plet, ląkŭ de lęk, trąsŭ de tręs etc.

Les langues ariennes montrent dans la syllabe ouverte la voyelle longue régulière. Noms d'objets et noms abstraits: skr.  $t\bar{a}na = \text{gr. }\tau\acute{o}\nu o$ - $\varsigma$ ,  $sr\bar{a}\nu a = \text{gr. }\acute{o}\acute{o}$ - $\varsigma$ ,  $p\bar{a}k\acute{a}$  «cuisson» de  $pa\acute{c}$ ; zd.  $v\bar{a}\delta a$  «meurtre» de vad (vadh). Adjectifs, noms d'agent: skr.  $t\bar{a}p\acute{a}$  «chaud» (aussi chaleur) de tap,  $vy\bar{a}dh\acute{a}$  «chasseur» de vyadh.

Evidemment la loi primitive était que l' $a_1$  radical cédât la place à  $a_2$  dans le thème en -a. Toutes les infractions dont se sont rendues coupables les différentes langues ne sont pas parvenues à obscurcir ce trait caractéristique de leur commune structure grammaticale. C'est dans les langues ariennes que l'innovation a pris les plus grandes proportions: elle embrasse tous les mots comme yắma de yam, stắva de sto etc. L'analogie des racines terminées par deux consonnes a dû avoir en ceci une trèsgrande part d'influence: dès l'instant où les sons de  $a_1$  et  $a_2$  se furent confondus, un mot comme várdha, primitivement  $va_2rdha$ , s'associa dans l'esprit de celui qui parlait au présent várdhati,

<sup>1.</sup> holus à côté du vieux-lat. helusa doit son o au voisinage de l.

<sup>2.</sup> A côté de dagà et dágas se trouve la formation nouvelle degas «incendie».

primitivement  $v\acute{a}_{1}rdhati$ , et il est tout naturel qu'on ait ensuite formé sur ce modèle yằma de yámati, ou hằsa de hásati à côté de hása. — En Europe, où la distinction des deux a  $(a_{1}, a_{2})$  subsistait, nous n'en constatons pas moins un oubli fréquent de la tradition: cependant le grec montre une somme encore si minime de formations de ce genre qu'on n'en peut tirer que la confirmation de leur absence peut-être presque totale à l'origine. Ce sont les neutres  $\check{e}\varrho\gamma$ - $o^{1}$  et  $\tau\acute{e}\lambda\sigma$ -o, les adjectifs  $\pi\epsilon\lambda$ -o,  $\chi\acute{e}\varrho\sigma$ -o,  $\acute{\varrho}\acute{e}\mu\beta$ -o et  $\pi\acute{e}\varrho\varkappa$ -o (ordinairement  $\pi\epsilon\varrho\varkappa$ - $v\acute{o}$ ), plus  $\check{e}\lambda\epsilon\gamma$ 0 et  $\check{e}\lambda\epsilon\gamma$ 0. Dans le cas de  $\lambda\epsilon\nu\varkappa$ - $\acute{o}$  la diphthongue ov était en jeu;  $\varkappa\acute{e}\lambda\epsilon\nu\vartheta$ -o montre encore sa forme ancienne dans  $\acute{a}$ - $\varkappa\acute{o}\lambda\upsilon\vartheta$ 0. A côté de  $\Delta\epsilon\lambda\varphi$ 0 $\acute{o}$ 0 on a  $\delta\upsilon\lambda\varphi\acute{o}$ 0. Je crois que c'est là, avec les mots qui suivent, à peu près tout ce que le grec possède de formations de ce genre 2.

Il y a des exemples qui possèdent leur analogue dans un des idiomes congénères et qui méritent certainement toute attention:  $\xi \varepsilon \acute{\alpha}$  en regard de l'ind.  $y \mathring{a} v a^3$ ;  $\H{i} \mu \varepsilon \varrho o$  pour  $\r{e}-\sigma \mu \varepsilon \varrho o^4$  comparable au skr.  $s m \breve{a} r \acute{a}$ ;  $\vartheta \varepsilon \acute{o}$  qui coïncide avec le goth. diuza- neut. Le gr.  $\sigma \tau \acute{e} \nu \iota o \nu$  (aussi  $\sigma \tau \acute{n} \nu \iota o \nu$ ) joint au skr.  $s t \acute{a} n a$  fait conclure à un indo-eur.  $s t a_1 n a$ . V. sur ces mots Joh. Schmidt Ver wantschafts-verh. 64.

En germanique, ce sont principalement les adjectifs (réunis chez Zimmer, Nominalsuffixe a und  $\bar{a}$  85—115) qui ont admis l'e

<sup>1.</sup> Au contraire l'arménien a régulièrement gorts ( $\xi \rho \gamma o \nu$ ), avec  $a_2$ .

<sup>2.</sup> En voici quelques-unes de moindre importance: πέπφο, πελεφό, πέρπο, πέλεθο, σέφφο; le voc. ο μέλε· έλεο est obscur. έρο et γέλο sont anormaux déjà d'ailleurs. πέδο est de formation secondaire. — ξένο pour ξέν Fo et tous les cas analogues n'entrent naturellement pas en considération. στένο semble être de même nature, à cause de la forme στεῖνο.

<sup>3.</sup> L'histoire de ce thème est assez compliquée:  $\xi \epsilon \alpha$  n'est qu'une forme plus récente de  $\xi \epsilon \iota \alpha$  (= skr.  $y \dot{a} v a s a$ ) et ne peut donc se comparer directement à  $y \dot{a} v a$ . Mais ce mot grec nous apprend néanmoins que l'a radical de  $y \dot{a} v a$  est de l'espèce  $a_1 - a_2$ , non de l'espèce A. La brève de  $y \dot{a} v a$  décide d'autre part pour  $a_1$ , et l'isolement du mot garantit suffisamment son origine proethnique. Nous obtenons donc l'indo-eur.  $y a_1 w a$ . — Basé là-dessus nous avons admis dans l'a du lith. j a v a i une altération secondaire de l'e, p. 68.

<sup>4.</sup> Cf. χίλιοι pour \*χεσλιοι, ἡμάτιον pour \*έσματιον etc. — La glose ἡμερτόν ἐπέραστον ébranle l'étymologie ordinaire.

<sup>5.</sup> Le sens premier serait anima. Cf. p. 84 i. n. — Le lith. dvěsti et dváse «esprit» pourraient aussi suggérer un primitif \* \$\mathcal{F} \varepsilon \sigma\_0\$.

dans la racine. Ainsi reuda- «rouge» à côté de rauda-, gelba-«jaune», hreuba- «asper», hvīta- soit hveita- «blanc», apparenté mais non pas identique au skr. çvetá, leuba- «cher», þverha- «transversal», seuka- «malade», skelha- «oblique» etc.

Dans deux adjectifs qui ont presque le caractère de pronoms et dont l'un du moins n'est sûrement pas sorti d'une racine verbale, l' $a_1$  date de la langue mère:  $na_1wa$  (gr.  $v\acute{\epsilon}o\varsigma$ , goth. niujis, skr.  $n\acute{a}va$ ) dérivé de nu (vv) et  $sa_1na$  (gr.  $\acute{\epsilon}vo\varsigma$ , lat. senex, goth. sinista, irl. sen, lith.  $s\acute{e}nas$ , skr.  $s\acute{a}na$ ).

Dans la plupart des langues européennes les féminins en -ā sont placés sur un pied de parfaite égalité avec les masculins ou les neutres en -a: ils servent comme eux à la dérivation courante et varient ainsi les ressources de la langue. Le sanskrit présente un état de choses tout différent. On trouve en combinant les listes de Grassmann et de M. Lindner (p. 150) que les féminins védiques en  $-\bar{a}$  forment vis-à-vis des masculins une petite minorité, que la plupart d'entre eux sont des appellatifs, tels que káçā «fouet», vaça «vache», et que les couples comme πλόκος πλοκή, si fréquents en Europe, ne sont représentés ici que par quelques exemples (ainsi rása rasa, várša (neut.) varšá). Et c'est à peine si un ou deux de ces féminins paraissent contenir  $a_2$ : le plus grand nombre, comme druhá, vrta, appartient à la classe privée d'a radical que nous retrouverons ailleurs. En présence de ces faits, nous n'avons pas le droit d'étendre aux féminins proethniques en  $-\bar{a}$  toutes les conclusions auxquelles on sera arrivé pour les thèmes en -a, et il devient probable que les féminins européens formés avec a<sub>2</sub> sont une catégorie grammaticale hystérogène.

Pour ce qui est de L'ACCENTUATION des thèmes en -a, il y a, d'après tout ce qui précède, un triage à faire dans les matériaux qu'offre le Véda. Il se peut que la règle de M. Lindner (loc. cit. 29) se vérifie pour les formations nouvelles dont nous avons parlé. Mais si nous nous bornons à prendre les thèmes (védiques) qui allongent l'a radical, où par conséquent nous sommes sûrs de la présence de a<sub>2</sub>, voici comment ils se classent. Paroxytons. a. noms abstraits etc.: (pắça, bhắga) vắga, vắra, çāka, gắna neut.

b. adjectifs, appellatifs: ģára¹. — Oxytons. a. (dāvá) nādá, nāvá, vāsá, sāvá, sādá. b. grābhá, nāyá, ghāsá, tārá, vāká, vāhá, çrāyá, sāhá, svāná, hvārá. — Pour être conséquent, nous avons placé entre crochets comme étant sans valeur ici les mots dont la racine contient Δ au témoignage des langues d'Europe; ex.: bhága, gr. φαγ.

a<sub>2</sub> ne pouvant se manifester dans les mots venant de racines fermées comme manth ou veç, il en résulte que le départ entre les formations nouvelles et les formations primitives qui seules nous intéressent est impossible chez ces mots. Mais les langues congénères garantissent jusqu'à un certain point l'ancienneté de quelques-uns d'entre eux. Voyons l'accentuation que leur donne le sanskrit. Paroxytons: gr. δολφός, germ. kalba-, skr. gárbha; gr. λοιγός, skr. róga [gr. ὀφός, skr. sắra²]; germ. hausa-³ «crâne», skr. kόša (Fick); germ. drauga-, skr. drógha; germ. rauta-, skr. róda (F.); germ. svaita-, skr. svéda (F.). Oxytons: sl. matŭ, skr. manthá; sl. mrakŭ = \*morkŭ, skr. marká (B. R.) [sl. chromŭ (adj.), skr. srāmá⁴]; gr. οἶκο, skr. veçá; gr. κόγχη³, skr. çankhá; germ. pauta-, skr. todá (F.); germ. maisa-³, skr. mešá (Bugge); germ. rauda- (adj.), skr. lohá. Quant à l'accent des mots comparés, on voit qu'il n'est pas toujours d'accord avec celui du sanskrit.

Sont oxytons en grec: les adjectifs, les noms d'agent, une partie des noms abstraits masculins, les noms abstraits féminins.

En germanique, autant que j'ai pu m'en rendre compte, les substantifs (masculins et féminins) sont oxytons: le goth. snaivs ( $v \varepsilon i \varphi \varepsilon \iota$  donne l'e) prouve par la perte du g l'accentuation  $snai(g)v \acute{a}$ -(Sievers). Dans l'article cité de M. Verner sont mentionnés les

<sup>1.</sup> Les mots comme  $b\hat{a}dha$  de  $b\bar{a}dh$  dont la racine a déjà l' $\bar{a}$  long, en outre les mots d'origine obscure comme  $\acute{g}\acute{a}la$  «filet»,  $\acute{c}\acute{a}pa$  «bois flottant» ne sont pas cités.  $k\acute{a}ma$  est un thème en -ma.

<sup>2.</sup> sara paraît n'être qu'une variante de çara ou çáras. Les sens de sára (crême, quintessence etc.) et du gr. ỏgós (partie aqueuse du lait) se concilient facilement, bien qu'ils soient en apparence opposés. Le lat. serum est-il le même thème, ou seulement parent? Curtius Grdz. 350.

<sup>3.</sup> L'a de hausa- et de maisa-, l'o de nó $\gamma \chi \eta$ , représentent peut-être  $a_2$ , mais on ne peut le dire avec certitude.

<sup>4.</sup> Goldschmidt Mém. Soc. Ling. I 413. Ce mot ne peut figurer ici que si la racine est sram. Si l'on admet une racine  $sr\bar{a}$ , la chose est toute autre.

thèmes germaniques haugá- (rac. heuh, dans le goth. hiuhma), laidá (fém.) de leiþ, sagá (fém.) de seh (lat. secare). Les deux mots suivants sont analogues, mais viennent de racines qui ont 4: hōbá (fém.) de haf, fangá (fém.) de fanh. En revanche on a des paroxytons dans faiha- (goth. filufaihs), maisa-, cf. ci-dessus. — Les adjectifs sont souvent paroxytons, ainsi lausa- de leus¹, hauha-«haut» en regard de hauga- «éminence», mais nous avons vu que la plupart ont e dans la racine, ce qui leur assigne une place à part.

En somme et autant qu'on en peut juger sur ces données fort peu complètes, on conclura:  $1^{\circ}$  qu'un grand nombre de thèmes en a avec  $a_2$  dans la racine, ont eu dans la langue mère le ton sur le suffixe;  $2^{\circ}$  qu'on ne peut dire avec certitude si quelques-uns de ces thèmes, quel que fût d'ailleurs le sens, ont eu au contraire le ton sur la syllabe radicale.

Dans les thèmes en -a formant le second membre d'un composé dont le premier sera un substantif régi — nous ne parlons que des cas où l'action verbale est encore sentie, non de tatpurus as en général —, ou bien une préposition, la présence de  $a_2$  est assurée aussi<sup>2</sup>. Nous pouvons distinguer quant au sens quatre catégories représentées par les exemples suivants: a. pari-vādá «le blâme» de vad, b. ut-tāná «qui s'étend» de tan, c. sūkta-vāká «récitation d'un sūkta» de vać, d. uda-hārá «porteur d'eau» de har. Le zend montre le même allongement de l'a.

Exemples grecs: a. σύλ-λογος et συλ-λογή de  $\lambda \varepsilon \gamma$ ; b. έξημοιβός de ἀμειβ, πρό-χοος de  $\chi \varepsilon v$ ; c. —; d. ὑ-φορβός de  $\varphi \varepsilon \rho$ ,
πυρ-φόρος de  $\varphi \varepsilon \rho$ . La classe c existe dans quelques féminins
comme  $\mu \iota \sigma \partial v$ -φορά, mais ces mots sont des exceptions.

Exemples lithuaniens: pá-szaras «nourriture» de szer, at-

<sup>1.</sup> Même accentuation dans le mot grec qui y correspond λοῦσον· κό-λουςον, κολοβόν, τεθρανσμένον (parent de ἀλεύομαι = goth. liusan; cf. ἀλυσκάζω et chez Hésychius λυσκάζει). Relativement à la chute nécessaire de l's grec placé entre deux voyelles, les affirmations péremptoires paraissent encore prématurées en présence de certains cas tels que σανσαφός (lith. saúsas), ἐν-θουσιασμός (cf. sl. duchŭ, duša). Reste à trouver la règle. — La racine fraþ (avec 4) donne l'adj. oxyton frōdá-.

<sup>2.</sup> Il est remarquable que les composés indiens de caractère moderne où le premier membre est décliné (pustimbhará etc.) ne présentent jamais l'a long.

laidà «grâce» de leid, isz-takas «écoulement» de tek. Paléoslave: vodo-nosŭ de nes, są-logŭ de leg (peut-être bahuvrīhi), pro-vodŭ «compagnon» de ved, po-tokŭ «rivière» de tek, pro-rokŭ «pro-phète» de rek, vodo-tokŭ «canal» de tek. Dans dobro-rekŭ (Osthoff Beitr. de P. et B. III 87) l'e s'est infiltré.

En latin le vocalisme du second membre des composés, soumis aux influences de divers agents destructeurs, est absolument méconnaissable. L'osq. loufri-konoss est un bahuvrīhi.

A l'origine, on n'en peut douter, ces composés ont été généralement oxytons. Ils le sont dans les textes védiques, et ils le sont en partie en grec. Dans la classe d le grec n'a retiré l'accent sur la pénultième que lorsqu'elle était brève (Bopp Accentuationssystem 280, 128. Schræder K. Z. XXIV 122). Voy. l'exception que présente parfois le sanskrit, chez Garbe K. Z. XXIII 481; elle rappelle la distinction du grec πατφόχτονος et πατφοχτόνος.

ΤΗÈMES EN -I. Voici ceux que forme le grec: τρεχ τρόχι «coureur» (Eschyle), ττρεφ στρόφι «homme retors» (Aristophane), χρεμ χρόμι, nom d'un poisson; μεμφ μόμφι fém. = μομφή. Adjectifs: τρεφ τρόφι (Homère), δρεπ δρόπις τρυγητός Hes. Cf. μολπίς, φρόνις, φόρμιγξ.

Cf. goth. balgi- «outre» de belg «enfler»; skr. rāçi, ghāsi; dhráģi, grāhi. Lindner p. 56.

Thèmes en -u. La racine du goth. hinfan «prendre» donne handú- fém. «la main» (Verner l. c.). L'a du germ. haidú- = skr. kctú est certainement  $a_2$  (et non a), parce que le  $\acute{c}$  alternant avec k du skr.  $\acute{c}\acute{c}tati$ , parent de ces mots, est un signe de  $a_1$  (chap. IV). En comparant skadu- «ombre» au skr.  $\acute{c}\acute{a}tati$ , on aurait un thème en -u tout semblable aux précédents; mais ici nous sommes moins sûrs que la voyelle radicale soit  $a_1$ . Nous reviendrons sur ce rapprochement au chapitre IV.

Le lith. dangùs «ciel» vient de deng «couvrir». Quant aux nombreux adjectifs en -u-s, réunis par M. J. Schmidt, Beiträge de Kuhn et Schleicher IV 257 seq., et qui prennent régulièrement a<sub>2</sub>—

Les exemples où la règle n'est plus du tout observée (ex.: dans πτολίποςθος, παλίντονος) présentent ordinairement cette singularité que le premier membre a ι dans la dernière syllabe.

ex.: sargùs de serg —, ce n'est pas en réalité au thème en -u, restreint à quelques cas du masculin, mais bien au thème en -ya qui apparaît partout ailleurs qu'on doit, semble-t-il, attribuer la priorité: il est vrai que le sanskrit a quelques adjectifs comme dārú de dar, mais la règle dominante des anciens adjectifs en -u est de rejeter l'a radical (p. 15, 23).

Deux neutres paroxytons de grande importance: gr. δόρυ, irland. daru- (Grdz. 238), skr. dáru; gr. γόνυ, skr. ģánu. L'ind. sánu, d'après cette analogie, doit contenir  $a_2$ . φόρβυ τὰ οὖλα. Ἡλεῖοι semble venir de φέρβ et avoir  $a_2$ .

Très-répandue est la famille des thèmes en -ya. Toutefois les formations secondaires s'y entremêlent si étroitement avec les mots tirés directement de la racine que nous nous abstenons, de peur d'erreurs trop nombreuses, de soumettre ces thèmes au même examen que les précédents.

### 2. Syllabes suffixales.

Les langues européennes montrent clairement que la voyelle ajoutée à la racine dans les thèmes verbaux en -a est un  $a_1$  qui alterne avec  $a_2$ . Il y a concordance de tous les principaux idiomes de la famille quant à la place où apparaît  $a_2$  (1° pers. des trois nombres, 3° pers. pl.).

<sup>1.</sup> L'ind.  $d\acute{a}m\bar{u}nas$  «familiaris», un des noms d'Agni, se décompose peut-être en damu+nas (venir). Il reste à expliquer la brève de  $d\check{a}mu$ : on pourrait penser tout d'abord à un déplacement de la quantité et reconstruire \* $d\bar{a}munas$ . Mais l'allongement de l'i ou de l'u devant une nasale est chose si commune, qu'une telle hypothèse serait fort risquée. Il n'est pas inconcevable que, l'u une fois allongé, l' $a_2$  qui précédait ait été forcé par là de rester bref. V. p. 89. Toutefois la forme damunas qui apparaît plus tard rend cette combinaison très-problématique.

	Grec	Latin	Gothique	Paléoslave	Sanskrit
	(ἔχω¹	veho	viga	vezą	$v\acute{a}h\bar{a}mi)$
	ἔχομεν	vehimus 2	vigam	vezomŭ 3	váhāmas
	_	_	vigos	vezově <sup>3</sup>	$v\acute{a}har{a}vas$
	ἔχοντι	$vehunt^4$	vigand	vezą $t$ i	váhanti
Cf.	ἔχετε	vehite	$vig$ i $\mathcal{F}$	veze $te$	$v\'ahatha$

1. La racine ici importe peu. — 2. Anciennement \*vehumus, \*vehomus. — 3. vezomŭ et vezove sont les formes de l'aoriste (s'il existe chez ce verbe); l'e du présent vezemŭ, vezeve, est dû à l'analogie des autres personnes. — 4. Vieux latin tremonti. — Le zend concorde avec le sanskrit. Le lithuanien présente les 1ères personnes du plur. et du duel sûkame, sûkava. L'a du goth. vigats (2º p. du.) ne peut être qu'emprunté à vigam, vigand etc. On explique de même le v. ht-all. wegat en regard du vigip gothique (2º p. pl.), et le lith. sûkate, sûkata.

La forme primitive exacte de la 1° personne du singulier de l'actif est une énigme que nous n'essayons point de résoudre. Avec la désinence dite secondaire, elle n'offre pas de difficulté: gr.  $\ddot{e}$ - $\varphi \varepsilon \varrho o v$ , sl.  $vez \breve{u}$  (régulier pour \*vez o n), skr.  $\acute{a}$ -bharam (a bref, vu la syllabe fermée). Du reste le paradigme se répète partout où il y a une conjugaison de l'espèce qu'on appelle thématique. Dans ce paradigme, l'apparition de  $a_2$  est évidemment liée d'une manière ou d'une autre avec la nature de la consonne qui suit. V. Paul dans ses Beiträge IV 401. On ne peut, vu la 3° pers. du pluriel, — à moins d'admettre que la désinence de cette personne fût à l'origine -mti — chercher dans le son labial la cause de la transformation. Il faudra l'attribuer aux sonantes, ou plus généralement peut-être aux sonores. C'est le seul cas où la substitution du phonème  $a_2$  au phonème  $a_1$  trouve son explication dans une action mécanique des sons avoisinants.

Dans la diphthongue de l'optatif, c'est  $a_2$  qui apparaît: le grec et le germanique sont les seuls idiomes qui donnent à ce sujet un témoignage positif, mais ce témoignage suffit: gr.  $\mbox{\'e}\chi o\iota$ ,  $\mbox{\'e}\chi o\iota \mu \mbox{\'e}\nu$  etc.; goth.  $\mbox{\it vigais}$ ,  $\mbox{\it vigaima}$  etc.

Devant le suffixe du participe en -mana ou -ma les langues

européennes ont  $a_2$ : gr.  $\dot{\epsilon}\chi\dot{o}$ - $\mu\epsilon\nu o$ - $\varsigma^1$ , sl.  $vezo~m\ddot{u}$ , lith.  $v\dot{e}za$ -ma; le lat. vehimini ne décide rien. D'après le grec on attendait en sanskrit «váhāmana»: nous trouvons váhamāna. J'ai essayé ailleurs d'expliquer cette forme par un déplacement de la quantité (cf. pavāká pour pāvaká, çvápāda pour çvápada. Grassmann s. v.). Mais cette hypothèse, peu solide par elle-même, se heurte aux formes comme sasrmāná. Nous nous en tiendrons à ces remarques-ci: 1° Quant au suffixe: il n'est pas identique au -μενο du grec. Selon toute probabilité, il remonte à ma<sub>2</sub>na et se place à côté du boruss. po-klausīmanas2 (Bopp, Gram. Comp. Trad. IV 25); le zend -mana et le gr. -μενο représentent -ma<sub>1</sub>na; le zend -mna nous donne une troisième forme, affaiblie. Il est difficile du reste de se représenter comment ces trois suffixes ont pu alterner dans l'indo-européen, et il est étrange que de deux idiomes aussi voisins que le zend et le sanskrit, le premier ignore complètement -ma<sub>2</sub>na quand inversément, l'autre a perdu toute trace de -ma<sub>1</sub>na<sup>3</sup>. 2º Quant à la voyelle thématique: quoiqu'elle soit brève, elle pourrait être  $a_2$ , ainsi que le réclament et le phonème qui suit et le témoignage des langues européennes. Pour cela il faut admettre que dans une syllabe ouverte suivie d'une longue les langues ariennes n'ont pas allongé  $a_2$ . Les exemples où la chose peut se vérifier sont malheureusement rares et un peu sujets à caution: le premier est le zd. katăra dont il est

<sup>1.</sup> Le pamphylien βολέμενυς (βουλόμενος) appartient à un dialecte où πορτί est devenu περτ. Les formes nominales βέλεμνον, τέρεμνον etc. peuvent s'interpréter de différentes manières.

<sup>2.</sup> Le gr. -μονη dans χαφμονή etc. n'est qu'une continuation relativement moderne du suff. -μον, étrangère aux participes.

<sup>3.</sup> Les infinitifs indiens en -mane viennent de thèmes en -man.

<sup>4.</sup> La longue, dans le cas de  $v\'{a}ham\bar{a}na$ , descend elle-même d'un ancien  $a_2$  ( $vaha_2ma_2na$ ): mais il est aisé de comprendre que dans le conflit des deux  $a_2$  tendant l'un et l'autre à devenir voyelle longue, le second, qui ne trouvait point de résistance dans la syllabe brève placée après lui, devait remporter l'avantage. — Cette syllabe brève dont nous parlons est remplacée dans certaines formes par une longue, ainsi au pluriel  $v\'{a}ham\bar{a}n\bar{a}s$ ; et pour soutenir toute cette théorie, à laquelle du reste nous ne tenons pas particulièrement, on serait naturellement obligé de dire que dans  $v\'{a}ham\bar{a}na$  comme aussi dans  $p\bar{a}k\acute{a}$ ,  $vy\bar{a}dh\acute{a}$  etc. l'allongement n'appartient en propre qu'à ceux des cas de la déclinaison où la terminaison est brève.

question ci-dessous; le second est damūnas, v. page 86; enfin on a les aoristes en -išam, page 73. Mais la brève du zend vazyămana demeure incompréhensible.

Devant le suff. -nt du partic. prés. act. la voyelle thématique est a<sub>2</sub>, lorsqu'elle n'est pas rejetée, ce qui arrive à certains cas de la flexion. Grec ἐχοντ-, goth. vigand-, sl. (vezy), gén. vezạšta, lith. vezant-. L'a bref du skr. váhant- est régulier, la syllabe étant fermée. Quant à l'e du lat. vehent-, M. Brugman admet qu'il vient des cas faibles à nasale sonante. — Le participe du futur est tout semblable.

Quittant la voyelle thématique verbale, nous recherchons les cas où un  $a_2$  apparaît dans le suffixe des thèmes nominaux. Toutefois nous laisserons de côté provisoirement les suffixes terminés par une consonne.

Le suff. -ma<sub>2</sub>na est déjà traité; un autre suffixe participial est  $-a_2na$ : skr. bibhid- $\bar{a}n\acute{a}$ , goth. bit-an(a)-s. — Le suffixe secondaire -tara subit des variations assez surprenantes. Il prend, en zend, la forme -tāra lorsqu'il s'ajoute à des pronoms: katāra, yatāra, atāra, (cf. fratāra), tandis que le sanskrit présente partout l'a bref: katará, yatará etc. C'est le même phénomène que pour le suff. -mana, avec cette différence qu'ici c'est l'iranien qui montre  $a_2$ , et que la forme qui contient  $a_1$  subsiste parallèlement à l'autre. De plus le zend n'est point isolé comme le sanskrit l'était tout à l'heure: à côté de katāra se place le sl. kotoryji et vŭtorŭ, le goth. hvafara et anfara¹ (zd. añtara). D'autre part l'ă du sanskrit est appuyé du gr. πότερος et, dans le slave même, de jeteru. Le lat. uter, qui a passé par une forme \*utrs, n'entre pas en ligne de compte. L'osq. pitirus-pid (cf. piterei) a subi une assimilation secondaire. Curtius Grdz. 718. Nous ne trouvons pas d'autre issue que d'admettre un double suffixe primitif. Peutêtre que l'un, -ta<sub>2</sub>ra, s'ajoutait aux pronoms, tandis que l'autre était réservé aux prépositions, comme cela a lieu en zend, et que plus tard les différentes langues ont en partie confondu les deux emplois. Il faut ajouter que le zend abrége l'ā de katāra toutes les fois que par l'addition de la particule *éit*, la syllabe qui suit cet ā devient longue: katăraçcit, katăremcit (Hübschmann Casus-

<sup>1.</sup> Je sais bien que cet a gothique peut s'expliquer différemment si l'on compare fadar =  $\pi i \alpha r i \varphi \alpha$  et  $u f a r = i \pi i \varphi$ .

lehre 284). Est-ce à dire que l'allongement, dans  $kat\bar{a}ra$ , tient à une cause toute autre que la présence de  $a_2$ ? Comme nous venons de le dire (p. 88), cette conclusion ne paraît pas nécessaire.

VOYELLE SUFFIXALE DES THÈMES EN -a (Thèmes en -a proprement dits, thèmes en -ta, -na, -ma, -ra etc.). M. Brugman indique brièvement que cette voyelle est  $a_2$  (Stud. IX 371), et cette opinion a été adoptée de tous ceux qui ont adopté l'hypothèse de  $a_2$  en général<sup>1</sup>. Ici comme ailleurs  $a_2$  alterne avec  $a_1$ . Voici, en prenant comme exemple le thème masculin ind.-eur. akwa, les cas de la déclinaison où l'accord des langues européennes atteste clairement la présence de  $a_2$ : nom. sg.  $akwa_2$ -s, acc. sg.  $akwa_2-m^2$ , acc. pl.  $akwa_2-ns$ . De même au nom.-acc. neut.:  $d\bar{a}na_2-m$ . Le degré  $a_1$  est assuré au vocatif  $akwa_1$ . Tout le reste est plus ou moins entouré d'ombre. Doit-on, au génitif singulier, admettre  $a_1$ ou  $a_2$ ? Le goth. vulfi-s parle pour la première alternative<sup>3</sup>, le gr. "ππο-ιο pour la seconde. Ces deux formes ne peuvent pas l'une et l'autre refléter directement la forme première. L'une d'elles a nécessairement subi une action d'analogie: il ne reste qu'à savoir laquelle. La forme sanskrite est pour plusieurs raisons impropre à décider ici. Mais il y a une forme pronominale slave qui semble prouver  $a_1$ : česo ou čiso, gén. de či(-to). M. Leskien (Decl. 109) approuve ceux qui y voient une forme en -sya, et pourquoi ne serait-elle pas tout d'un temps le zd. éahyā (skr. kásya, génitif du thème ka) qui lui-même trahit  $a_1$  par sa palatale? Comme il n'y a pas d'ailleurs de raison de croire que le génitif d'un pronom en  $-a_2$  différât en rien de la forme correspondante des thèmes

<sup>1.</sup> Dans l'article cité des Mémoires de la Société de Linguistique, je croyais avoir des raisons de dire que l'o dans  $i\pi nos$ , equos, était o — malgré le vocatif en e — et non pas  $o_2$ . Depuis j'ai reconnu de plus en plus qu'une telle proposition est insoutenable, et je n'en fais mention ici que pour prévenir le reproche de changer d'opinion d'un moment à l'autre en disant que cet article a été écrit il y a près d'un an et dans un moment où je venais à peine de me rendre compte de la double nature de l'o grécoitalique.

<sup>2.</sup> L'a bref du skr. áçvăs, áçvăm est régulier, la syllabe étant fermée.

<sup>3.</sup> Sur l'a secondaire du vieux saxon -as, v. Leskien Declination p. 30. Le boruss. stesse parle aussi pour  $a_1$ , bien que souvent l'e de la Baltique inspire assez peu de confiance (ex.: lith. kvep « exhaler », goth. hvap, grec, lat. kvap).

nominaux en a<sub>2</sub>, nous concluons à l'indo-eur. akwa<sub>1</sub>-sya et nous tenons l'o de ιππο-ιο pour emprunté à d'autres cas. — Le locatif a dû avoir a<sub>1</sub>: akwa<sub>1</sub>-i. C'est ce qu'indiquent les locatifs osques comme terei, akenei, et les locatifs doriques comme τουτεῖ, τεῖδε; cf. πανδημεί, ἀμαχεί, etc., enfin le vieux locatif lithuanien namë (Leskien l. c. 47). M. Brugman qui est pour cette hypothèse akwa<sub>1</sub>i me fait remarquer que les locatifs grecs en -οι (οἰποι) ne sont qu'un cas tout ordinaire de contamination, tandis qu'en partant d'un primitif akwa<sub>2</sub>i on est fort en peine d'expliquer la forme en -ει. — Devant celles des désinences du pluriel qui commencent par bh et s le thème s'accroît d'un i, mais la voyelle est a<sub>2</sub> à en juger par le grec ιπποι-σι, l'osq. zicolois et le germ. μai-m (déclinaison pronominale). Le lithuanien a të-mùs; mais la véritable valeur d'ë est obscure.

Lorsque la désinence commence par une voyelle, celle-ci, dans toutes les langues de la famille, se trouve soudée avec la voyelle finale du thème. D'après les principes généraux de la comparaison linguistique on placera donc le fait de cette contraction dans la période proethnique. Cependant le phénomène a quelque chose de si particulier, il peut si bien se concilier avec les tendances phonétiques les plus diverses, et d'autre part s'accomplir dans un laps de temps restreint, que l'hiatus après tout a pu tout aussi bien subsister jusqu'à la fin de cette période, ce qui ne veut pas dire qu'il se soit perpétué très-tard jusque dans l'époque préhistorique des différentes langues 1. Cette question est liée à certaines autres traitées au paragr. 11. — Au nominatif pluriel, skr. áçvās, goth. vulfos, osq. Abellanos, ombr. screihtor, la voyelle de la désinence  $^2$  est  $a_1$ . Il faut donc, principalement à cause de l'o des formes italiques, que le thème ait  $a_2$ : nous obtenons ainsi  $akwa_2 + a_1s$ . Prononcée avec hiatus, la forme serait  $akwa_2a_1s$  (à peu près ekwoes); avec contraction  $akw\bar{a}_2s$  ( $ekw\bar{o}s$ ). Nous enregistrons le phonème nouveau<sup>3</sup>  $\bar{a}_2$  engendré ici comme

<sup>1.</sup> Nous n'osons pas invoquer en faveur de l'hiatus les formes védiques (restituées) telles que deváas, çámsaas, devánaam etc., ni celles du zend comme daēvāat sur la signification desquelles les avis varient beaucoup.

<sup>2.</sup> Sa valeur est donnée par le grec et le slave: μητέρ-ες, mater-e.

<sup>3.</sup> En admettant la possibilité d'une longue  $\bar{a}_2$ , différant de la brève  $a_2$ , nous tranchons implicitement la question de savoir si dans la langue

par accident mais qui trouvera plus loin son rôle morphologique. De quelque époque du reste que date la contraction, il est essentiel de noter que l'o de vulfos (=  $\bar{a}_2$  long) diffère à l'origine de l'o de  $bro\overline{p}ar (= \overline{A})$ . Au nord de l'Europe en effet les longues de  $a_2$  et A sont confondues aussi bien que ces voyelles ellesmêmes. — Pour l'ablatif singulier, la voyelle désinentielle est inconnue: si nous lui attribuons la valeur  $a_1$ , le cas est le même que pour le nominatif pluriel. Le génitif letto-slave vluka, vilko, sort de l'ancien ablatif (Leskien). Cette forme donne lieu à la même remarque que vulfos: l'a slave (= o lithuanien) est chez elle  $\bar{a}_2$ , non pas  $\bar{a}$  comme dans mati (lith. moté). — La seule donnée que nous ayons sur la nature de l'a dans la désinence du datif singulier est incertaine: ce sont les infinitifs grecs en μεν-αι = skr. man-e qui la fournissent<sup>1</sup>. Si nous la prenons pour bonne, il y a dans l' $\bar{o}$  de  $\tilde{l}\pi\pi\bar{\phi}$ , equ $\bar{o}$ , et dans l' $\bar{a}$  du skr.  $\acute{a}cv\bar{a}ya$  les éléments  $a_2 + A$ . Nous ne ferons pas l'analyse fort difficile de l'instrumental singulier et pluriel (skr. áçvais, lith. vilkais), du génitif pluriel ni du nom.-acc. duel. Le nom.-acc. pl. des neutres est unique dans son genre: son  $\bar{a}$  long a la valeur  $\bar{A}$ , c'est le grécoitalique qui nous l'apprend<sup>2</sup>. A moins de l'identifier, comme quelques-uns l'ont fait, au nom. sg. du féminin, il faudra supposer une forme première  $d\bar{a}na_2 + \bar{a}$ , ou bien si le a désinentiel est bref  $d\bar{a}na_1 + A$ ; on ne saurait admettre  $d\bar{a}na_2 + A$ , puisqu'au datif singulier  $a_2 + A$  a donné l' $\bar{o}$  gréco-italique.

Dans la déclinaison pronominale, nous trouvons  $a_2$  devant le d du nom.-acc. sg. neutre: gr.  $\tau o$ , lat. -tud; goth.  $\beta ata$ , sl. to,

mère  $a_2$  a été *bref* comme il l'est partout dans les langues européennes. Les formes dont il est question pourraient du reste, comme on voit, servir à démontrer cette quantité brève.

<sup>1.</sup> Schleicher doute que -μεν-αι puisse être le datif d'un thème consonantique. Comp. 4 401. — La longueur fréquente chez Homère de l'ι du datif grec (Hartel Hom. Stud. I² 56) n'est pas une raison suffisante pour croire que cette forme représente autre chose que l'ancien locatif. ΔιΓει-dans ΔιΓείθεμις etc. ne paraît pas être un datif. Les formes italiques et lithuaniennes sont équivoques.

<sup>2.</sup> Lui seul peut nous l'apprendre; car il est superflu de répéter que les langues du nord confondent  $\bar{a}_2$  et  $\bar{a}$ . En slave par exemple l'a de  $d\bar{e}la$  (pl. neut.; cf. lat.  $d\bar{o}na$ ) n'est pas différencié de l'a de  $vl\bar{u}ka$  (gén. soit abl. sing.; cf. lat. equo).

lith. ta-i (skr. tad). Puis au nom. plur.: gr.  $\tau oi$ , vieux lat. poploe (déclinaison pronominale à l'origine), goth.  $\bar{p}ai^1$  (skr.  $t\acute{e}$ ). — C'est évidemment  $a_2$  que renferme le pronom sa (nom. sg.): gr.  $\acute{o}$ , goth. sa. La forme indienne correspondante sa est le seul exemple certain où l'on puisse observer comment le sanskrit traite ce phonème, quand il est placé à la fin du mot. Nous constatons qu'il ne lui fait pas subir l'allongement<sup>2</sup>. Relevons encore le pronom de la première personne gr.  $\acute{e}\gamma\acute{o}$ , lat. ego, sl.  $az\breve{u}^3 = *azom$  ou \*azon (skr.  $ah\acute{a}m$ ); l' $\bar{o}$  long de  $\acute{e}\gamma\acute{o}$  est encore inexpliqué, mais il est certainement de sa nature  $a_2$ .

M. Brugman (l. c. 371) a fait voir le parallélisme qui existe entre l' $e(a_1)$  du vocatif des thèmes en  $a_2$  et l'a bref du vocatif des féminins en  $\bar{a}$ : gr. νύμφα, δέσποτα, de thèmes νυμφα-, δεσποτα-; véd. amba, voc. de ambā; sl. ženo, voc. de žena. La dernière forme appartient au paradigme courant. Le locatif grec  $\chi \alpha \mu \tilde{\alpha} i$ , du thème \*  $\chi \alpha \mu \tilde{\alpha} = \text{skr. } k \tilde{s} m \tilde{a}$  offre exactement le même phénomène et vient se placer à côté du locatif des masculins en -ει. On ramènera le loc. osq. viai à via + i, le loc. sl.  $\dot{z}ene$  à  $\dot{z}ena$ + i. La forme des langues ariennes doit être hystérogène. Mais peut-être le loc. zd. zemē offre-t-il un débris ancien: il est naturel de le rattacher au thème féminin skr. kšamā et au gr. χαμαί, plutôt que de le dériver d'un masculin qu'il faudrait aller chercher jusqu'en Italie (lat. humus). — Il y a peu de chose à tirer du génitif. Nous concluons: où les masculins ont  $a_2$ , les féminins ont  $\bar{a}$ ; où ils ont  $a_1$ , les féminins ont a. Cette règle est singulière, parce que partout ailleurs le rapport A: A diffère absolument du rapport  $a_1 : a_2$ .

Comme premier membre d'un composé le thème des masculins offre  $a_2$ : gr.  $\ell\pi\pi\delta$ - $\delta\alpha\mu\sigma$ , goth. goda-kunds, sl. novo- $grad\check{u}$ ,

<sup>1.</sup> Le sl. ti est d'autant plus suprenant que nous trouvons  $\check{e}$  au loc.  $vl\check{u}c\check{e}$  où nous avons conclu à la diphthongue  $a_1i$ . Cf. plus haut p. 69.

<sup>2.</sup> Le texte du Rig-Véda porte une fois la forme  $s\bar{a}$  pour sa (I 145, 1). Il y a aussi en zend une forme  $h\bar{a}$  que M. Justi propose de corriger en  $h\bar{a}u$  ou  $h\bar{o}$ . Lors même qu'elle serait assurée, la quantité d'un a final en zend n'est jamais une base sûre.

<sup>3.</sup> L'a initial de ce mot auquel répond le lith. àsz (et non «ósz») est tout à fait énigmatique. Cf. lith. aszva = equa, apë en regard de  $\hat{\epsilon}\pi\hat{\iota}$ .

lith. kaklá-ryszis. De son côté le thème féminin montre ā long 1: skr. senā-pati, zd. upaçtā-bara, gr. νικα-φόρος, lith. vasaró-laukis de vasarà (Schleicher Lit. Gr. 135).

En considérant les dérivés des thèmes en  $a_2$  dans les langues ariennes, on s'étonne de voir cette voyelle rester brève devant les consonnes simples<sup>2</sup>; ainsi ghoratā de ghora. Il faut dire tout d'abord que dans bien des cas  $a_i$ , est remplacé, ici encore, par  $a_i$ : ghorátā par exemple est le goth. gauriba. Cf. vieux lat. aecetia. Dès lors la brève est justifiée. — Mais cette explication, il faut bien le dire, fait défaut pour d'autres formes. Dans tá-ti et ká-ti,  $a_2$  est attesté par le lat. tot et quot. En regard du gr. πότερος, de l'ombr. podruhpei, du goth. hvafara-3, du sl. kotoryji, du lith. katràs, nous trouvons en sanskrit kă-tará. Les formes ubhá-ya en regard du goth. bajoss et dva-yá, cf. gr. δοιοί, sont moins embarrassantes, parce qu'on peut invoquer le lith. abeji et dveji. Mais il est inutile, je crois, de recourir à ces petites explications: il est trop visible que l'a qui termine le thème, ne s'allongera dans aucun cas. C'est là, on ne saurait le nier, un côté faible de l'hypothèse de  $a_2$ : on pourra dire que devant les suffixes secondaires règnent parfois les mêmes tendances phonétiques qu'à la fin du mot, on pourra comparer ka- dans  $k\acute{a}$ -ti au pronom  $sa_2$  devenu sa.

<sup>1.</sup> Quant à la formation slave vodo-nosǔ de voda, elle est imitée du masculin; le grec a de même le type λογχο-φόφος de λόγχη. Considéré seul, vodo- pourrait, étant donné le vocalisme du slave, se ramener à vada-: une telle forme serait fort curieuse, mais le Ā des idiomes congénères nous défend de l'admettre. — M. G. Meyer (Stud. VI 388 seq.) cherche à établir que la formation propre des langues européennes est d'abréger l'ā final; mais pour cela il fait sortir λογχο- (dans λογχο-φόφο) directement du thème féminin, ce que personne, je crois, ne sera plus disposé à admettre. Les trois composés indiens où ce savant retrouve sa voyelle brève kaça-plaká, ukha-chíd, kša-pávant pourraient s'expliquer au besoin par l'analogie des thèmes en -a que nous venons de constater en Europe, mais le premier n'a probablement rien à faire avec káçā; les deux autres sont formés sur ukhá et kšam.

<sup>2.</sup> La règle sur  $a_2$  devant une syllabe longue trouverait peut-être quelquefeis son application ici; ainsi le suff. -vant, étant long, pouvait paralyser l'allongement de l' $a_2$  qui précédait; — dans áçvāvant etc. la longue n'est dûe qu'à l'influence spéciale du v.

<sup>3.</sup> Les formes des autres dialectes germaniques remontent, il est vrai, à un primitif hvebara qui est surprenant.

Mais nous ne voulons pas nous risquer, pour ces quelques exemples, à soutenir dans toutes ses conséquences une thèse qui mènerait extrêmement loin.

Peut-être est-ce la même raison qui fait que le skr. samá garde l'a bref, bien qu'il corresponde au gr.  $\delta\mu\delta\varsigma$ , au goth. sama(n-): M. Benfey y voit en effet un dérivé (superlatif) du pronom sa. Le zend  $h\bar{a}ma$  ne nous sert de rien, et voici pourquoi. La même langue possède aussi hama et d'autre part le slave a la forme  $sam\check{u}$  à laquelle M. Fick joint l'anglo-s.  $ge-s\bar{o}m$  «concors»:  $h\bar{a}ma$  est donc hypothéqué par ces deux derniers mots, et son  $\bar{a}$  long ne peut plus représenter  $a_2$ . Si o, dans  $\delta\mu\delta\varsigma$ , représentait  $\varrho$ , les difficultés seraient levées, mais je ne sais si cela est bien admissible. Cf.  $sim\acute{a}$ ,  $sum\acute{a}t$ ,  $sm\acute{a}t$ .

J'ai réservé jusqu'à présent un cas qui présente certaines analogies avec celui de  $sam\acute{a}$ : c'est le mot  $dam\acute{a}$  dans sa relation au gr.  $\delta\acute{o}\mu os$ , au lat. domo-, à l'irland. -dam. Seulement, ici, il n'y a plus même la moindre probabilité à diviser: da-ma. Si l'on considère la parenté possible de  $sam\acute{a}$  avec le thème sam- «un», ou la particule sam, on trouve les deux séries parallèles: 1° sam,  $sam\acute{a}$  avec brève irrégulière,  $\delta\acute{\mu}\acute{o}s$ ,  $s\bar{a}m\breve{u}$ . 2° dam ( $\delta\~{\omega}$ ?),  $dam\acute{a}$  avec brève irrégulière,  $\delta\acute{o}\mu os$ ;  $\delta\~{a}\mu os$ . J'ignore si ces deux séries sont unies par un lien intérieur¹.

M. Brugman attribue à  $a_2$  une quantité moyenne entre la brève et la longue et accorde ainsi la brève de toutes les langues européennes avec la longue des langues asiatiques. Mais puisque celles-ci ont elles-mêmes un a bref devant les groupes de plus d'une consonne, on peut se passer de ce compromis et admettre que la différence entre  $a_1$  et  $a_2$  n'était que qualitative. Cf. p. 91 i. n.

Nous verrons à propos de la flexion d'autres exemples, et des plus probants, de l' $a_2$  indo-européen.

<sup>1.</sup> Inutile de faire remarquer que le verbe grec  $\delta i \mu \omega$ , sans correspondant asiatique — et dont Böhtlingk-Roth veulent séparer  $\delta i \mu \omega c$  dans le cas où on l'identifierait à  $dam \acute{a}$  — apporte de nouvelles complications. Pris en lui-même,  $dam \acute{a}$  pourrait, vu son accentuation, être l'équivalent de  $(dam \acute{a})$ : ce serait alors un thème autre que  $\delta i \mu \omega c$  et qui en grec ferait  $(da\mu \omega c)$ . C'est ainsi, sans aller bien loin, qu'il existe un second mot indien sama signifiant quiconque, lequel devient en grec  $i \mu \omega c$  (goth. sums), v. le registre.

### § 8. Second o gréco-italique.

Voici les raisons qui nous forcent d'admettre une seconde espèce d'o gréco-italique:

- 1. Il y a des o auxquels le sanskrit répond par un a bref dans la syllabe ouverte: ainsi l'o de  $\pi \acute{o} \sigma \iota g potis = \text{skr. } p\acute{a}ti$  doit être différent de l'o de  $\delta \acute{o} \varrho v = \text{skr. } d\acute{a}ru$ .
- 2. Raison morphologique: comme nous l'avons vu au § 7, le phonème  $a_2$  est lié et limité à certains thèmes déterminés. Jamais par exemple aucune forme du présent d'un verbe primaire, c'est-à-dire non dérivé, ne présente un o (ou en germanique un a) que la coexistence de l'e prouverait être  $a_2$ . Il est donc invraisemblable que l'o d'un présent comme o5, en d'autres termes l'o qui se maintient dans toutes les formes d'une racine, puisse représenter  $a_2$ .

Le vocalisme de l'arménien est ici d'une certaine importance. Les articles de M. Hübschmann Ueber die stellung des armenischen im kreise der indogerm. sprachen et Armeniaca, K. Z. XXIII 5 seq. 400 seq. offrent des matériaux soigneusement triés, malheureusement moins abondants qu'on ne souhaiterait, ce qui tient à l'état imparfait de l'étymologie arménienne. C'est là la source où nous puisons. L'auteur montre que la distinction d'a et d'e existe en arménien comme dans les langues d'Europe, que cet idiome en conséquence n'appartient point à la famille arienne: fondé en outre sur les phénomènes relatifs aux gutturales il le place entre le letto-slave et l'iranien. Sans vouloir mettre en question ce dernier résultat, nous croyons devoir faire remarquer que par son vocalisme l'arménien ne se borne pas à affirmer une relation générale avec l'Europe, mais qu'il noue des liens plus étroits avec une certaine portion de ce domaine, qui n'est pas comme on l'attendrait le slavo-germanique, mais bien le gréco-italique. L'arménien possède en effet la distinction des phonèmes  $a_2$  et A.

A devient a: atsem = ἄγω (Hübschmann 33); baž «part», bažanel «partager», gr. φαγεῖν (22); kapel, lat. capio (19); hair pater; ail = ἄλλος (33); andzuk «étroit», gr. ἄγχω (24). —  $\bar{\lambda}$  se trouve dans mair mater; elbair frater; bazuk, gr. πᾶχυς (emprunté peut-être à l'iranien, 402).

 $a_2$  devient o (pour l'e v. l. c. 33 seq.): à côté de heth «trace» (lat. peda), otn «pied», cf. gr. ποδ- (Brugman Stud. IX 369); gochél «crier», cf. gr. ἔπος, ὄψ (33); gorts «œuvre», cf. gr. ἔοργα (32); ozni έχτνος (25) n'a point d'analogue direct dans les langues congénères, mais comme celles-ci ont un e dans ce nom du hérisson, l'o de ozni doit être  $a_2$ . En composition: lus-a-vor que M. Hübschmann rend par λευχοφόρος et qui vient de berem «je porte» (405); age-vor (400). Enfin dans le suffixe: mardo- (dat. mardoy) = gr. βροτό. Mais il y a un point, et c'est là ce que nous avions plus particulièrement en vue, où l'arménien cesse de refléter l'o grécoitalique et où il lui oppose un a: akn «œil», gr. ὄσσε, lat. oculus (33); anwan «nom», gr. ονομα, lat. nomen (10), magil «serre», gr. őνυξ, lat. unguis (35); amp, amb «nuage», gr. ὅμβρος (19); vard «rose», gr.  $F_{\rho}$ óδον, lat. rosa (35); tal «donner», gr.-lat.  $d\bar{o}$  (33). L'Arménien comme tel porte le nom de Hay; M. Fr. Müller rapproche le skr. páti, soit le gréco-ital. poti- (Beitr. zur Lautlehre d. arm. Spr. Wiener Sitzungsber. 1863, p. 9). Dans tous ces exemples, l'o gréco-italique était suspect d'ailleurs d'avoir une valeur autre que a<sub>2</sub>, par exemple dans poti- que nous venons de voir (page 96), dans occilus, dont la racine conserve constamment l'o. Ainsi l'arménien paraît bien apporter une confirmation à l'hypothèse des deux o. Il faut dire toutefois qu'au gréco-ital. od (οςω) répond, suivant la conjecture de M. Hübschmann, hot «odeur» (405): on attendrait a comme dans akn.

Ce point étant établi, qu'il existe des o gréco-italiques autres que  $o_2 = \text{indo-eur. } a_2$ , il reste à examiner si le résidu qu'on obtient constitue une unité organique et distincte dès l'origine, ou bien s'il s'est formé accidentellement, si par exemple certains a ne se seraient pas changés en o, à une époque relativement moderne. On arrive à la conclusion que les deux choses sont vraies. Il est constant que dans plusieurs cas l'o n'est que la phase la plus récente d'un a. Mais d'autre part l'accord du grec et du latin dans un mot comme  $\pi \acute{o}o\iota_S - potis$  garantit la haute ancienneté de l'o qu'il contient et qui, nous venons de le reconnaître, ne remonte point à  $a_2$ .

Nous pourrons en somme distinguer quatre espèces d'o, dont l'importance et l'âge ne sont pas les mêmes.

1°  $o = a_2$  commun au grec et à l'italique (§ 7).

 $2^{\circ}$  o de  $\pi \delta \sigma \iota \varsigma$  — potis commun au grec et à l'italique. Nous adopterons pour ce phonème la désignation  $\varrho$ .

 $3^{\circ}$  o sorti d'a à une époque postérieure (dans le grec et l'italique séparément).

 $4^{\circ}$  Il existe des o anaptyctiques développés sur les liquides sonantes et sur d'autres phonèmes analogues, v. chap. VI. Une partie d'entre eux, comme dans vorare, gr.  $\beta o o$ , apparaissent dans les deux langues, d'autres dans l'une des deux seulement. Il est essentiel de ne jamais perdre de vue l'existence de ces voyelles qui expliquent une foule d'anomalies apparentes, mais aussi de ne point les confondre avec les o véritables.

Nous pourrions passer immédiatement au catalogue des  $\varrho$  gréco-italiques, qui du reste tiendrait facilement en deux ou trois lignes. Mais auparavant il convient de s'orienter, de débrouiller, autant que nous le pourrons, l'écheveau des perturbations secondaires où l'o s'est trouvé mêlé et de rechercher les rapports possibles de cette voyelle avec a.

### Obscurcissement de la voyelle o en u.

Après avoir traité de la substitution de v à o propre au dialecte éolique, Ahrens ajoute (I 84): in plurimis [exemplis, o] integrum manet, ut ubicunque ex ε natum est, δόμος, λόγος (nam άγυρις ab άγερ, ξύανον a ξέω, cf. ξύω, diversam rationem habent) etc. La désignation o ex e natum répondrait assez bien à ce que nous appelons o<sub>2</sub>, et il serait curieux que l'éolique fît une différence entre o2 et o. Mais en y regardant de plus près, l'espoir de trouver là un précieux critère est déçu: sans parler de ξύανον οù il est invraisemblable de voir un mot différent de ξόανον, l'o  $(=o_2)$  des suffixes subit la transformation p. ex. dans  $\tau \acute{v}\tau \varepsilon$ , dans ἄλλυ (arcad.), dans τέκτυνες, dans l'homérique έπασσύτεροι. Dès qu'on considère que l'v en question suppose un ancien u, on reconnaît avec M. Curtius (Grdz. 704) que l'obscurcissement éolique de l'o a exactement le même caractère que dans l'italique, dont ce dialecte grec partage d'ailleurs les principales allures phonétiques. Ainsi que l'éolique, le latin maintient le plus souvent  $o_2$ , quand cette voyelle se trouve dans la syllabe radicale: toga, domus etc., et néanmoins on ne pourrait poser de règle absolue<sup>1</sup>.

Au contraire l'v panhellène, dans des mots comme λύκος ou πύλη, est, si nous ne trompons, une apparition d'un ordre différent. Tout d'abord les groupes vo, vl, ne semblent pas être jamais sortis de groupes plus anciens  $o\varrho$ ,  $o\lambda$ , à voyelle pleine: ils sont assimilables de tout point aux affaiblissements indiens ur, ul; nous n'avons donc pas à les envisager ici. Dans les autres cas, l'v (u) vient d'une consonne d'organe labial qui a déteint sur une voyelle irrationnelle ou bien sur une liquide ou nasale sonante. Ainsi dans ἀνώνυμος, il n'y a pas eu transformation de l'o d'őνομα en u: le phénomène remonte à une époque où à la place de cet o, n'existait qu'un phonème indéterminé. C'est ce dernier que  $\mu$  put colorer en u. De même  $\gamma v v \dot{\eta}$  est pour  $\gamma^F \eta v \dot{\eta}$ , non pour  $\gamma^F \alpha v \dot{\eta}$ . En comparant μάσταξ et ματύαι γνάθοι (cf. μάθνιαι) au goth. munfa-, au lat. mentum, nous expliquerons le dor. μύσταξ par la forme ancienne μησταξ. Par une sorte d'épenthèse, les gutturales vélaires font parfois sentir leurs effets sur la syllabe qui les précède<sup>2</sup>: de là  $\lambda \dot{v} x o g$  pour \*  $f \lambda u x o g$ , \*  $f | x^F o g = \text{skr. } v \dot{r} k a$ , goth. v u l f s. Dans őv-v-\xi (lat. unguis), v est également une excrétion de la gutturale.

Il faut convenir cependant que dans quelques cas c'est bien une voyelle pleine qui a été changée de la sorte, mais toujours sous l'influence des consonnes avoisinantes: κύλιξ, lat. calix, skr. kaláça; νύξ, lat. nox, skr. nákti; κύκλος, germ. hvehvla-, skr. ćakrá. Ce dernier exemple est remarquable: le germanique, comme aussi la palatale du sanskrit, nous montre à n'en pas

<sup>1.</sup> Comme dans le latin  $-t\bar{u}rus = *-t\bar{v}rus$ ,  $\omega$  peut devenir  $\bar{u}$ . Hésychius donne les formes  $\delta\omega\partial vv\varepsilon\varsigma = \delta\omega\partial\omega v\varepsilon\varsigma$  et  $\partial\dot{v}\varrho\alpha\xi = \partial\dot{\omega}\varrho\alpha\xi$ , sans en indiquer, il est vrai, la provenance.

<sup>2.</sup> Nous avons admis une épenthèse semblable dans λαυπανίη et λαυχάνη (p. 17 et 25), chez qui l'u n'était pas comme ici un son parasite. On a peine à se défendre de l'idée que δάφνη et sa forme thessalienne δαύχνα remontent tous deux à \*δαχ<sup>Γ</sup>νᾱ (cf. δαυχμόν εὔπαυστον ξύλον δάφνης), et l'on retrouve des doublets analogues dans ξύγχος et ξάμφος, dans αὐχήν, dial. ἀμφήν, éol. αὔφην (Grdz. 580). — Est-ce que dans αἰγυπιός, αἰγλη, αἷπλον, l'ι serait dû à la gutturale palatale qui suit? Je tenais la chose pour probable en écrivant la note de la page 7; mais je reconnais que c'était là une conjecture sans fondement.

douter que son v s'est développé sur un  $\varepsilon$  primitif. Ainsi, et pour plusieurs raisons, nous n'avons pas le droit de traiter l'v grec en question comme étant dans tous les cas¹ l'équivalent d'un o. Cela du reste n'a pas grande conséquence pratique, vu que  $v\acute{v}\xi$  (qui est certainement pour  $v\acute{v}\xi$ ) est presque le seul exemple qui entre en considération dans la question du phonème o.

En latin la voyelle obscurcie en u pourra généralement passer pour o. Quelquefois l'altération est allée jusqu'à l'i comme dans  $cinis = \varkappa \acute{o} \nu \iota \varsigma$ ,  $similis = \acute{o} \mu \alpha \lambda \acute{o} \varsigma$ ; dans ce cas il n'y a plus de preuve de l'existence de l'o, car i peut, en lui-même, représenter aussi un e.

#### Echange des voyelles a et o.

- 1. Avant tout il faut écarter la permutation  $a:\bar{o}$  qu'on observe particulièrement en grec et qui est un phénomène d'ablant régulier étudié au chapitre V: ainsi  $\beta \alpha \tau \dot{\eta} \rho : \beta \omega \mu \dot{o} \varsigma$ .
- 2. a changé en o. Le phénomène, comme on sait, est fréquent dans les dialectes grecs. Il a lieu en lesbien dans le voisinage des liquides et des nasales: ὄνω, δόμοφτις, στφότος, θφοσέως etc. (Ahrens I 76). Le dorique a entre autres γφόφω, κοθαφός (Héraclée), ἀβλοπές (Crète). Hésychius donne κόφζα καφδία. Πάφιοι, στφοπά ἀστφαπή. Πάφιοι<sup>2</sup>. Ionien έωντόν, θωῦμα pour θαῦμα. Ces transformations dialectales qui du reste s'attaquent souvent aux α anaptyctiques ne nous intéressent qu'indirectement, en nous faisant assister au fait manifeste d'un α devenant o sur sol grec 3.

<sup>1.</sup> Assez fréquent, mais peu étudié, est l'échange d'α et d'v, comme dans γνάθος: γννθός, μάχλος: μνκλός (Stud. III 322); c'est en présence de ce fait qu'on se demande s'il est vrai que l'v ait ni plus ni moins la valeur d'omicron. De ces exemples il faut sans doute retrancher βνθός qui peut élever pour le moins autant de prétentions que κεύθω à la parenté du skr. gúhati (pour le labialisme devant v cf. πρέσβνς); βνσσοδομεύω rappelle vivement le skr. gúhya. Sur le z du zend gaoz v. Hübschmann K. Z. XXIII 393. κέκενται (Hes.) parle dans le même sens.

<sup>2.</sup> En outre στροφαί· ἀστραπαί; στορπάν· τὴν ἀστραπήν. Le ρα du mot ἀστραπή vient probablement de r (cf. véd. srká?); στεροπή est obscur.

<sup>3.</sup> Dans une quantité de mots dont la provenance est inconnue l'o doit être mis également sur le compte du dialecte, ainsi ἀποφεῖν ἀπατῆσαι, κρόμβος ὁ καπνρός, βρόταχος = βάτραχος, πόλυντρα ἄλφιτα, κόλυβος = καλύβη, πόρδαλις etc.

Souvent l'échange d' $\alpha$  et d'o n'est qu'apparent, pour choisir un exemple où il est impossible d'hésiter, dans  $\delta \varrho \alpha \mu \epsilon \tilde{\iota} \nu : \delta \varrho \delta \mu o \varsigma$ . La racine est évidemment  $\delta \varrho \epsilon \mu :$  les mots qui ont pu la contenir sous cette forme ont péri,  $\delta \varrho \alpha \mu \epsilon \tilde{\iota} \nu$  doit son  $\alpha$  à la liquide sonante,  $\delta \varrho \delta \mu o \varsigma$  a pris régulièrement  $a_2$ , et il semble à présent que  $\delta \varrho o \mu$  permute avec  $\delta \varrho \alpha \mu$ . Dans le cas de  $\delta \alpha \pi i \varsigma : \delta \delta \pi \alpha \lambda o \nu$ , le verbe  $(\mathcal{F})\varrho \epsilon \pi \omega$  nous a conservé l' $\epsilon$ . On expliquera semblablement  $\chi \alpha - \mu \alpha i : \chi \partial \omega \nu$ ,  $\pi \alpha \varrho \partial \epsilon \nu o \varsigma : \pi \tau \delta \varrho \partial o \varsigma$ ,  $\sigma \kappa \alpha \lambda \eta \nu \delta \varsigma : \sigma \kappa o \lambda \iota \delta \varsigma$  dont l' $\epsilon$  radical apparaît dans le lat. s c e l u s (cf. skr.  $\epsilon h a l a$  «fraude»), et aussi, je pense,  $\gamma \alpha \mu \varphi \eta : \gamma \delta \mu \varphi o \varsigma^2$ .

Comme voyelles prothétiques l'α et l'o alternent fréquemment, ainsi dans ἀσταφίς: ὀσταφίς, ἀμῖξαι: ὀμιχεῖν, ἀδαχέω: ὀδάξω. Il ne s'agit point ici d'un changement d'α en o: seulement dans le premier cas c'est α, dans le second c'est o qui s'est développé sur la consonne initiale.

Il est plus que probable que l' $\alpha$  des désinences du moyen  $-\sigma\alpha\iota$ ,  $-\tau\alpha\iota$ ,  $-\nu\tau\alpha\iota$  et l'o des désinences  $-\sigma o$ ,  $-\tau o$ ,  $-\nu\tau o$ , sont à l'origine une seule et même voyelle. La forme  $-\tau o\iota$  du dialecte de

<sup>1.</sup> On trouvera sous les numéros suivants d'autres exemples de ce fait.

<sup>2.</sup> Le même échange pourra s'interpréter de différentes manières dans les cas suivants: ἀολλής et Γάλις, πόχλος et πάχληξ, πόναβος et πανάζω, ποστώνη «nœud du bois» parent de πάσταλος et du lat. cartilago (p. 58), μόσχος «jeune pousse» et μασχάλη «aisselle, jeune pousse», πεπορασμένος φανερός Hes. rapporté par l'éditeur, M. Mor. Schmidt, à πεπαρείν (v. p. 60), στρογγύλος et στραγγός.

Tégée nous en est garante jusqu'à un certain point, car l'arcadien ne paraît point avoir de disposition particulière à changer α en o, à moins qu'on n'en voie la preuve dans κατύ pour κατά. Les exemples qu'on donne sont ἐφθορκώς, δεκόταν, έκοτόμβοια (Schrader Stud. X 275). M. Schrader estime que l'o de ἐφθορκώς n'est autre que la voyelle du parfait, qui s'est conservée quelquefois dans la formation en -κα. Quant à l'apparition d'un o dans les noms de nombre cités, c'est là également un fait qui peut être indépendant des idiotismes locaux: tous les Grecs hésitent ici entre α et o (δέκα, εἴκοσι, έκατόν, διακόσιοι) bien que les groupes κα κο contenus dans ces formes remontent indistinctement à l'élément km.

Le passage  $\alpha$ : o étant admis pour les syllabes finales, on pourra regarder le lesb.  $\dot{\nu}\pi\dot{\alpha}$  comme la forme ancienne de  $\dot{\nu}\pi\dot{\alpha}$ . Cf.  $\dot{\nu}\pi\alpha\dot{\ell}$ .

Le latin présente, dans la diphthongue, roudus, autre forme de raudus conservée chez Festus, lucrum de la rac. lau, puis focus à côté de fax, et quelques autres cas moins sûrs (v. Corssen II² 27). L'ombr. hostatu, selon M. Bréal (Mém. Soc. Ling. III 272), est le parent non de hasta, mais de hostis; seulement cette étymologie dépend de l'interprétation de nerf. Dans sordes en regard de suāsum (Curtius, Stud. V 243 seq.) la cause de l'o est dans le v disparu¹; adolesco (cf. alo), cohors (cf. hara), incolumis (cf. calamitas) doivent vraisemblablement le leur à l'affaiblissement régulier en composition. — A la fin du mot l'osque offre dans ses féminins en -o pour -ă, -ā, un exemple bien clair de cette modification.

3. Une question digne en tous cas d'attention est celle-ci: l'ablaut  $a_1: a_2$  ou e: o (étudié au § 7) se reproduit-il dans la sphère de A? Doit-on croire par exemple que l'existence du grec  $\Ho$ y $\mu$ os en regard de  $\Ho$ y $\mu$ os est dûe à un phénomène de  $\Ho$ eme nature que celle de  $\Ho$ loy $\mu$ os en regard de  $\Ho$ léy $\Ho$ ?

Le gréco-italique seul peut donner la réponse. En effet ce n'est pas des langues du nord qui ont confondu  $_{A}$  avec  $a_{2}$  qu'on

<sup>1.</sup> On ne voit pas bien quelle voyelle est originaire dans le cas de favissa: fovea (comparé au gr. χειή qui lui-même n'est pas d'une formation transparente) et de vacuus: vocivus. Quattuor et canis (v. p. 53 et 105) montrent que vo (wo) peut devenir va.

pourrait attendre la conservation de ce substitut de 4 dont nous parlons, et les langues ariennes nous renseignent encore bien moins. Or dans le gréco-italique même les données sont d'une pauvreté qui contraste avec l'importance qu'il y aurait à être fixé sur ce point. Ici se présentent en première ligne les parfaits κέκονα de καίνω et λέλογχα de λαγχάνω avec les substantifs κονή et λόγχη (Hes.). Ces formes ne décident rien, parce que la racine contient une nasale. C'est ce que fait toucher au doigt un troisième exemple: βολή en regard de βάλλω. La racine de βάλλω est βελ: cela est prouvé par βέλος, βέλεμνον, βελόνη, βελτός, έκατη-βελέτης. Ainsi l'a de βάλλω est dû à une liquide sonante et n'a nullement qualité de voyelle radicale. Or qui nous dit que les racines de κέκονα, λέλογχα, ne sont pas κεν et λεγχ? Si d'aventure les deux ou trois formes où survit la racine  $\beta \varepsilon \lambda$  ne nous étaient pas parvenues, le mot  $\beta o \lambda \dot{\eta}$  semblerait venir d'une racine  $\beta\alpha\lambda$ , et cependant nous savons qu'il n'en est rien<sup>1</sup>. C'est le même échange apparent que celui que nous avons rencontré plus haut, seulement celui-ci joue l'ablaut avec un certain semblant de vérité. Il se trouve encore dans les couples σπαργάω: σποργαί (Hes.), ἀσχαλάω: σχολή, πταίρω: πτόρμος et πτόρος (ces mots du reste sont éoliques), ἄρχω: ὄρχαμος, δάπτω: δομφεύς.

Mais voici des cas plus graves parce que dans la racine dont on les fait venir la présence réelle de Λ n'est pas douteuse: ὄγμος «sillon, rangée» qu'on rattache à ἄγω; μόποος «fumier», mais aussi «boue» qui serait parent de μαπύω (Grdz. 141); σοφός en regard de σαφής; ὄζος "Λοηος, ἄοζος, qui rappellent ἄζομαι; ὅλ-βος, rac. ἀλφ(?); ποθή, πόθος «deuil, regret, désir» liés peut-être à παθεῖν (v. p. 61; pour le sens cf. πένθος); νόα πηγή. Λάμωνες (Hes.) en regard de ναύω; ὀχθέω «s'indigner, s'emporter» rapproché parfois de ἄχθομαι; ἄρουρα si on le ramène à ἀροφ-Ϝα.

<sup>1.</sup> Le πέποσχα de Syracuse (Curtius l. c.) ne prouve pas davantage l'ablaut en question: 1° parce que cette formation est toute secondaire, 2° parce que l'o peut n'être qu'une variante dialectale de l'α. — Un présent καίνω pour κηνω venant de κεν est une forme claire; quant à λαγχάνω, sa première nasale n'est point, comme l'est celle de λέλογχα, la nasale radicale de λεγχ: de λεγχ on forme régulièrement \*ληχνω lequel devient d'abord \*λαχνω, puis par épenthèse \*λαγχνω, λαγχάνω. V. le mot au registre.

Puis le lat. doceo placé en regard de δίδαξαι (v. p. 107), et le gréco-ital. onkos (ὄγκος, uncus) de la rac. ank (ἀγκών, ancus).

Voilà les pièces du procès, et les seules données en réalité qui nous restent pour élucider cette question capitale: y a-t-il un ablaut de A semblable à l'ablaut  $a_1:a_2$ ? — Un examen quelque peu attentif des cas énumérés convaincra, je crois, chacun que ces éléments sont insuffisants pour faire admettre un tel ablaut, lequel s'accorderait mal avec les faits exposés au paragr. 11. Il y a principalement trois choses à considérer:  $1^{\circ}$  la plupart des étymologies en question sont sujettes à caution;  $2^{\circ}$  l'o peut n'être qu'une altération toute mécanique de l'a;  $3^{\circ}$  il n'est pas inconcevable que sur le modèle de l'ancien ablaut e:o, le grec, postérieurement, ait admis parfois l'o lors même que la voyelle radicale était a.

4. o = 0 changé en a. C'est là une altération peu commune en grec, même dans les dialectes. On connaît la glose ἀμέσω το μοπλάται, singulière variante du thème gréco-italique omso-. Pour παραύα en regard de οὖς v. page 114. Les Crétois disent ἄναρ pour ὄναρ, Hérodote ἀρρωδεῖν pour ὀρρωδεῖν. On trouve chez Hésychius: ἄφελμα· τὸ κάλλυντρον (= ὄφελμα), καγκύλας· κηκῖδας. Αἰολεῖς = κογχύλαι· κηκῖδες. Cf. Ahrens II 119 seq.

Un exemple beaucoup plus important, en tant qu'appartenant à tous les dialectes, serait le mot  $\alpha i\pi \delta \lambda o_S$ , si l'on approuve M. G. Meyer qui identifie la syllabe  $\alpha i$  avec le thème  $\delta \mathcal{F}\iota$ , lat. ovi (Stud. VIII 120 seq. 1). Cette conjecture qui a des côtés séduisants laisse cependant prise à bien des doutes.

Le même mot ovis est accompagné en latin de avilla, conservé chez Festus. M. Fröhde croit que cette forme se rattache à agnus: mais après les travaux de M. Ascoli, la réduction de gv à v en latin, à l'intérieur du mot, est à peine admissible. Du reste le Prodromus C. Gl. Lat. de M. Löwe a révélé un mot aububulcus (ovium pastor) — ou aubulcus suivant la correction de M. Bährens, Jen. Literaturz. 1877 p. 156 — qui décidément atteste l'a. Cela ne corrobore point l'opinion de M. G. Meyer relativement à ai-πόλος, car l'o latin devant v a une tendance marquée vers l'a,

<sup>1.</sup> M. Meyer propose une étymologie semblable pour αἰγυπιός (cf. p. 7). Auparavant déjà, Pictet avait expliqué l'un et l'autre mot par avi «mouton». Origines Indo-européennes I¹ 460 seq.

spéciale à cette langue. En dehors du groupe ov, on peut dire que a sorti de o est en latin chose moins insolite qu'en grec, et cependant extrêmement rare. L'exemple le plus sûr est ignārus, nārrare (en regard de nōsco, ignōrare, gr. γνω) où l'o transformé est une voyelle longue. Ratumena porta, suivant M. Curtius, est parent de rota. Pour ce qui concerne Cardea, rapproché de cor (Curtius Grdz. 143), il faut se souvenir que l'o de ce dernier mot est anaptyctique. Le cas de l'ombr. kumaltu (lat. molo) n'est pas très-différent. C'est une question difficile que de savoir si dans datus, catus, nates, en regard de dōnum, cōs, νῶτον, l'a est ancien ou sorti secondairement de o. Mais ce point-là trouvera au chapitre V une place plus appropriée.

5. Si, dans le grec, il n'y a pas de raison positive de croire que le phonème  $o_2$  soit jamais devenu a par transformation secondaire<sup>1</sup>, il est presque indubitable en revanche que certains a italiques remontent à cette origine<sup>2</sup>. L'a de canis en particulier ne peut représenter que  $a_2$ ; dire en effet que l'o de  $\varkappa \dot{\nu} \omega \nu$  est un  $\varrho$ n'aurait aucune vraisemblance; ce phonème paraît être étranger aux suffixes. On peut citer ensuite l'osq. tanginom, parent du lat. tongeo. A ce dernier répond le verbe faible goth. Jagkjan. Si nous avions en même temps un verbe fort «bigkan», tous les doutes seraient levés: l'a de fagkjan serait nécessairement a2, l'o de tongeo serait donc aussi a2, et il serait prouvé que l'a de tanginom sort d'un o qui était a<sub>2</sub>. Ce verbe «figkan» n'existe pas, mais le un du verbe parent Jugkjan permet d'affirmer avec une certitude à peine moindre que la racine est bien teng. Peut-être l'a de caveo est-il également pour  $o = a_2$ ; la question, vu ἔκομεν, est difficile. Dans Parca même phénomène, si l'on ramène ce mot à la racine de plecto et du gr. πόρκος (nasse). On compare palleo au gr.  $\pi o \lambda \iota \acute{o}_{S}$ : or l'o de ce dernier mot est  $o_{S}$ , vu  $\pi \epsilon \lambda \iota \acute{o}_{S}$ . Cf. pullus. — Dans ces exemples, l'a, nous le répétons, n'est pas la continuation directe de  $a_2$ , mais une altération hystérogène de l'o.

Jusqu'ici il a été question des voyelles o et a alternant dans

<sup>1.</sup> M. Mor. Schmidt met un point de doute à la glose d'Hésychius ἐασφόρος: ἑωσφόρος, qui serait sans cela un exemple très-remarquable.

<sup>2.</sup> On devait s'y attendre, car depuis bien longtemps sans doute le son des deux o s'était confondu.

une même langue. Il reste à voir comment elles se correspondent, lorsqu'on compare le grec et l'italique. Pour cela il est bon de se prémunir plus encore qu'ailleurs contre les piéges déjà plusieurs fois mentionnés que tendent certains phénomènes liés aux liquides et, dans une mesure moindre, aux nasales. Nous avons éliminé complétement ce qui tient aux liquides sonantes du § 1 — ainsi καρδία: cor, skr. hṛd —; mais il y a une seconde série d'exemples — ainsi ὀρθός: arduus, skr. ūrdhvá; v. chap. VI — que nous n'avons pas osé passer de même sous silence et que nous nous sommes borné à mettre entre crochets. Ces exemples doivent être comptés pour nuls, et ce qui reste est si peu de chose, que la non-concordance des deux langues sœurs dans la voyelle o prend indubitablement le caractère d'un fait anormal. — Pour les recueils d'exemples ci-dessous, la grammaire de M. Leo Meyer offrait les matériaux les plus importants.

6. Coexistence d'o et d'a dans une des deux langues ou dans les deux langues à la fois. Lorsqu'une des deux formes est de beaucoup la plus commune comme dans le cas de ovis: avilla (p. 104), nous ne mettons pas l'exemple dans cette liste.

$\left\{ egin{array}{l} \Hag{\delta  ho oo} & \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	λογγάζω } longus. C.
$\left\{egin{array}{ll} lphacute{lpha}^2 & cavilla. \end{array} ight\}  cavilla.$	μονιός μάννος monile.
$\left.\begin{array}{c}\sigmalpha o\varsigma^{3} \\ \sigmalpha \omega, \sigmalpha o\varsigma\end{array}\right\} sar{a}nus.$	$\left. egin{array}{c} \Hag{\omega} \mu \pi  u \eta \\ \Hag{\omega} \varphi \varepsilon  u o S \end{array} \right\}  opes(?).$
[τοάπηξ ] trabs.]	$\pi \alpha(\mathcal{F}) \iota \mathcal{G}$ $\rho a p \bar{a} v e r$ $\rho \bar{b} \iota \alpha$ $\rho $
[φάλμης ] falx. C.]	$ u\'ooi \begin{cases} cous \text{ cavit\'e dans le joug} \\ cavus. \end{cases}$

1. Curtius Stud. Ia. 260, Grdz. 373. — 2. κανάξ πανοῦργος (Suidas). — 3. La racine, bien que le béot. Σανκράτειος ne décide rien, paraît être sau. Le latin montrerait o dans sōspes, si la parenté du mot avec notre racine était mieux assurée, mais il a toutes les apparences d'un composé contenant la particule se-, cf. seispes; par un hasard singulier il existe un mot védique višpitá «danger». — Sur ank- onk et autres cas v. p. 114.

- 7. α grec et o italique.
- a. La racine ne contient ni liquide ni nasale non initiale.
- (?)  $\delta \alpha \varkappa$ ,  $\delta \iota$ -δάσκω,  $\dot{\epsilon}$ -δί-δαχ-σα,  $\delta \iota$ -δαχ- $\dot{\eta}$  doc, doc-eo, doc-tus  $^1$ . logu,  $\delta \iota$ -λαχ-ον, λάσκω,  $\delta \iota$ -λ $\bar{\alpha}$ χ-α logu, logu-or, locutus.

 $(ἀπαφός (ἔποψ) upupa<sup>2</sup>.) | δαρός <math>d\bar{u}rus^{3}(?).$ 

- 1. Il n'y a pas d'autre raison de ramener διδάσκω, διδάξαι, à une rac. δακ que l'existence du lat. doceo. Autrement on les rapporterait sans un instant d'hésitation à la racine qui se trouve dans  $\delta \acute{\epsilon} - \delta \alpha(\sigma) - \epsilon$ ,  $\delta \alpha(\sigma) - \dot{\eta} \mu \omega \nu$ . Mais rien n'empêche, dira-t-on, de réunir tout de même δασ et doc, comme ayant tous deux pour base la racine  $d\bar{a}$  «savoir». A cela il faut répondre que δασ n'est une ratine qu'en apparence: c'est δενσ qui est la forme pleine, ainsi que l'indiquent l'indien dams et le gr. δηνος pour \*δένσος (= skr. dámsas). δέδα(σ)ε (aoriste), δεδα(σF)ώς, έδα(σ)ην, ont, régulièrement, la nasale sonante (pages 20 où δέδαε a été oublié, 22 et 46); dans διδασκω, si on le joint à cette racine, elle n'est pas moins régulière (v. p. 22). Il faut répondre en second lieu que la racine  $d\bar{a}$  qu'on a cru trouver dans le zend n'a, suivant M. le prof. Hübschmann, aucun fondement réel. Cette question difficile se complique du latin disco, du sanskrit dīkš et du zend darsh. — 2. ἔποψ sera né par étymologie populaire: ἔποψ ἐπόπτης τῶν αύτοῦ κακῶν, dit Eschyle. Ainsi s'explique son ε. D'autre part M. Curtius partant du thème epop explique le premier o (u) de upupa par assimilation. C'est pourquoi l'exemple est placé entre crochets. — 3. δαρός (diuturnus) est pour \* $\delta\alpha\mathcal{F}\varrho\acute{o}s = \text{skr. } d\bar{u}$ - $r\acute{a}$  «éloigné». La glose  $\delta\alpha\acute{o}\nu$ ·  $\piol\nu$ χρόνιον Hes. (δάον?) est bien probablement un comparatif neutre sorti de \*δάΓyον, skr. dávīyas. δήν et δοάν sont autre chose. Si dūrus est égal au grec δαρός, il est pour \*dourus, mais ce dernier rapprochement est boiteux: on peut dire seulement que durare (edurare, perdurare) signifie parfois durer — cf.  $\delta \bar{\alpha} \rho \dot{\alpha} c = \text{et qu'il rappelle } d\bar{u}r\dot{\alpha}$  dans des expressions comme durant colles «les collines s'étendent» Tacite Germ. 30.
- b. La racine contient une liquide ou une nasale non initiale. On ne pourrait, je crois, démontrer pour aucun exemple de cette sorte que la voyelle variable (a o) a été de tout temps une voyelle pleine: tous ces mots au contraire paraissent liés aux phénomènes spéciaux auxquels nous faisions allusions ci-dessus. Ce sont principalement βάλλω: volare; δάλλω, δαλέομαι: doleo; δαμάζω: domare; δαρθάνω: dormio; ταλ: tollo; φαρόω: forare. Puis κάλαμος: culmus; κράνος «cornouiller» (aussi κύρνος) et cornus; ταρβέω: torvus(?); παρά: por- (p. 111). M. Fick rapproche γύαλον de vola. πρανής et πρανός (Hes.) diffèrent peut-être du latin pronus, et, dans l'hypothèse contraire, les contractions qui ont pu

avoir lieu, si par exemple le thème est le même que dans le skr. pravaná, auront troublé le véritable rapport des voyelles.

- c. Les phonèmes sont placés à la fin de la racine. Dans cette position on ne trouve pas d'o latin opposé à un α grec.
  - 8. o grec et a italique.
  - a. La racine ne contient ni liquide ni nasale non initiale.

```
ὄβολος agolum. F. (?). κόσμος castus (§ 11 fin). 

ὀιστός arista. F. (?). 

ὀλοφύρομαι l\bar{a}mentum^1(?). μοχλός m\bar{a}lus. 

ὀξύς acci-piter^2(?). τόξον taxus^3(?). 

ὄνος asinus(?). τοφγλη tr\bar{a}gula(?). J. Schmidt.
```

1. Cf. p. 60. — 2. Si l'on peut douter de l'identité d'acci- avec  $\delta \xi v$ , il serait en revanche bien plus incertain de le comparer directement à  $\mathring{onv}$ , qui est déjà tout attelé avec  $\bar{ocior}$ . aqui- dans aquifolius ne s'éloigne pas trop d' $\mathring{o}\xi\mathring{v}s$ . — 3. Pictet comparait ces deux mots à cause du grand emploi du bois d'if pour la fabrication des arcs (Origines I¹ 229). Mais  $\mathring{vogov}$  peut se ramener, et avec plus de vraisemblance, soit à la racine  $\mathring{vex}$  soit à la  $\mathring{vex}$  soit à  $\mathring{vex}$  soit

#### Devant v:

```
κο(Ε)έω
                                            ονδοος
                                                          octāvus (?).
                caveo. C.
no(F)or
                cavus. C. cf. p. 106.
                                            πτοέω
                                                          paveo(?).
λούω
                 lavo.
                                            χλόη
                                                          fl\bar{a}vus(?).
vo(F)os
                                            ψώϊζος
                navare.
                                                          paedor de *pav-id.
\alpha-\gamma \nu o(F) \iota \alpha \mid gn \bar{a} v u s.
                                                                              F.
```

#### Dans la diphthongue:

```
0\tilde{l}\delta\mu\alpha aemidus. 0\tilde{v}\alpha\tau\alpha auris. 0\tilde{v}\alpha\tau\phi aeger. 0\tilde{v}, 0\tilde{v}\delta\epsilon h-au-d(?).
```

b. La racine contient une liquide ou une nasale non initiale.

```
κόλλοψ
             callus.
                                   δλοός
                                              salvus. C.
κολοκάνος
             cracentes.]
                                   [dodos
                                              arduus.]
κόνις
             canicae^{1}(?).
                                   πορείν
                                              parentes.
προκάλη
             calculus.
                                   δωδιός
                                              ardea.
λόγχη
             lancea.
                                   χολάς
                                              haru-spex.]
                                              far, g. farris(?).
                                   φορί
```

1. Canicae furfures de farre a cibo canum vocatae. Paul. Ep. 46. M. Si le mot est parent de nóvis, il l'est aussi de cinis (p. 100).

c. Les phonèmes sont placés à la fin de la racine. Ici se rangeraient datus, dare (cf. dōnum) en regard du gr. δω δο, catus (cf. cōs) en regard de κῶνος, nates en regard de νῶτον. Sur ces mots v. plus haut p. 105. Le cas de strāvi, strātus, auxquels le grec oppose στοω rentre dans la classe arduus: ὀοθός (p. 106).

Voici maintenant la correspondance régulière qui exige l'o dans les deux langues. Ce tableau, nous le répétons, n'est pas exclusivement un catalogue des o gréco-italiques; il doit servir surtout à s'orienter, à évaluer approximativement l'extension de l'o autre que  $o_2$  en gréco-italique; aussi y a-t-il encore beaucoup à trier, en dehors des exemples désignés comme suspects. Par le signe  $\dagger$ , nous posons la question de savoir si l'o n'est pas  $o_2$ .

a. La racine ne contient ni liquide ni nasale non initiale.

```
od:
                όζω, όδωδ-α
                                                      ol-eo, od-or.
                ὅπωπ-α, ὅσσε, ὅκ-τ-αλλος
    ok .:
                                                      oc-ulus.
(?) bhodh^1: \beta \acute{o}\vartheta-gog, \beta \acute{o}\vartheta-vvog
                                                      fod-io, fossa.
  őxois
                                              κόκκυξ
               ocris, ombr. okar.
                                                                 coxa.
† όπτώ
                                              κόκκυξ
               octo.
                                                                 cuculus.
  όξίνα
                                              πυπεών
               occa.
                                                                 cocetum.
  οστέον
               os, osseus.
                                               μόκοων
                                                                 mucro 3.
  ő(F)is
               ovis.
                                               νύξ
                                                                 nox.

onumber on \delta a (-\vartheta \epsilon \nu) ob^2(?).

                                              πόσις, πότνια potis, potiri etc.
† οπός
                                               ποό
               sūcus.
                                                                 pro-.
                                               οπάων
                                                                 socius4.
```

1. V. Curtius, Grdz. 467. — 2. Pour le sens, ob va bien avec ἐπί, mais comment accorder leur voyelles? Si ὁπι- est vraiment une particule et non simplement un rejeton de la rac. ἐπ «suivre», on peut a peine douter de son identité avec ob. Le p est conservé dans op-ācus; -ācus est parent de aquilus, gr. ἀχλύς etc. — 3. μόκρωνα τὸν ὀξύν Ἐρνθραῖοι. Hes. V. Fick II³ 198. — 4. socius et ὀπάων se placent à côté de l'indien sákhi (v. Fick II³ 259). L'a bref du mot indien montre que l'o n'est pas ο₂, que par conséquent il faut séparer ces mots de sek₂ «suivre». On pourra les comparer à ὅπις «secours, justice, vengeance des dieux» et à ἀοσσητήρ, ὀσσητήρ (Hes.) «défenseur». Ceci rappelle le skr. çak (çagdhí, çaktám etc.) «aider» que Böhtlingk-Roth séparent de çaknóti «pouvoir». Ç serait pour s, comme dans çákrt; et peut-être le zd. haχma «ami» est-il identique au skr. çagmá (= \*çakmá) «secourable». Il y aurait identité entre çácī « se-

cours divin» et ὅπις. L'italique reflète, semble-t-il, la même racine dans sancio, sanctus, Sancus, Sanqualis porta, sacer (cf. çakrá).

Il y a encore bos: βοῦς et bovare: βοάω où la valeur de l'o latin est annulée par le v qui suit (pour ovis le cas est un peu différent); πόσθη qu'on a identifié à  $p\bar{u}bes$ ; πύματος qu'on a comparé à l'osq. posmos ainsi que πυνός ὁ πρωκτός en regard de  $p\bar{v}$ ne. En outre il faut mentionner l'opinion qui réunit fŏveo à φωνω (Corssen  $\Pi^2$  1004), bien qu'elle suppose la réduction de gv à v.

Dans la diphthongue:

```
† οἰνή oinvorsei.

κλό(F)νις clūnis.
```

b. La racine contient une liquide ou une nasale non initiale.

[ol: ὅλωλ·	-α, όλ-έσθαι	ab-ol-eo.]		
[or: ὄρωρ-α, ὄρ-σο		or-ior, or-tus.]		
	ο-ν [βόρ-μος, βορ-ά]	vor-are, -vor-us,	vorri edaces 1.]	
[mor: µoo-v		mor-ior, mor-tu		
[mol: μύλ-λ	.ω, μύλ-η	mol-o, mol-a. cf.	ombr.kumaltu.]	
		stor-ea, tor-us <sup>1</sup>	(sterno).]	
†όγκάομαι	uncare (sl. jęnčą).	κόραξ et	corvus et	
őγκος«croc»	uncus, v. p. 104, 114.	κορώνη	cornix. ·	
ώμος (* ὄμσος) umerus.			\ molestus.	
όμφαλός	umbilicus.	μόλις	$m\bar{o}les.$	
ὄνομα	nomen.	μόρμος	formido.	
όνοτός	nota.	μοομύοω	murmur.	
ὄνυξ	unguis.	μύομηξ	formica.	
† ὀρφανός	orbus (armén. $orb$ ).	őλος	sollus.	
βολβός	bulbus (emprunté?).	πόλτος	puls.	
γοομφάς	$scrar{o}fa.$	ξύν	com	
δόναξ	juncus.	†πόρχος	porcus.	
$(\mathcal{F})$ $\mathbf{\varrho}$ ó $\delta$ o $\mathbf{v}$	(v)rosa.	[πόρσω	porro <sup>2</sup> .]	
† πόγχη	congius.	σφόγγος	fungus.	
<b>κόμη</b>	coma (emprunté?).	[φύλλον	folium.]	
κορωνός	corona.	[χόριον	corium.]	

<sup>1.</sup> Le skr. dáhati «brûler» vient d'une rac. dha<sub>1</sub>gh<sub>2</sub> (Hübschmann K. Z. XXIII 391) qui donne aussi le lith. degù et le goth. dags «jour». C'est peut-être à cette racine qu'appartient foveo. On devrait alors le ramener

1. βορά et βόρμος (avoine, Hes.) ont ici peu ou point de valeur, parce que leurs thèmes sont de ceux qui réclament o2 (p. 74 et 79). En principe il y aurait les mêmes précautions à prendre vis-à-vis des mots latins; mais o<sub>2</sub> n'est pas si fréquent dans l'italique qu'on ne puisse regarder l'o de vorare comme l'équivalent de l'o de βρῶναι, βρῶμα (sur vorri v. Corssen Beitr. z. It. Spr. 237). Nous ferons la même remarque relativement à storea, torus en regard du στος hellénique. — 2. M. Fick (II<sup>3</sup> 145) place porro et πόρσω sous un primitif  $pors\bar{o}t$  (mieux:  $pors\bar{o}d$ ), et sépare πρόσσω (= \*προτyω) de πόρσω, πόρρω. Bien que la distinction que veut établir Passow entre l'usage des deux formes ne paraisse pas se justifier, on peut dire en faveur de cette combinaison: 1º que la métathèse d'un πρόσω en πόρσω serait d'une espèce assez rare; 2º que dans πόροω pour πόροω il y aurait assimilation d'un  $\sigma$  né de  $\tau y$ , ce qui n'est pas tout à fait dans l'ordre, bien qu'il s'agisse de σ et non de σσ, et qu'on puisse citer, même pour le dernier cas, certaines formes dialectales comme le lacon. κάρρων; 3° que porsod lui-même s'explique fort bien comme amplification de l'adverbe skr. purás, gr. πάρος. πόρσω (porro): purás πάρος = πόρση: ciras πάρη.

N'ont pas été mentionnés: βούλομαι — volo dont la parenté est douteuse (v. chap. VI), et προτί auquel Corssen compare le lat. por- dans por-rigo, por-tendo etc. La position de la liquide déconseille cette étymologie, malgré le crétois πορτί, et rien n'empêche de placer por- à côté du goth. faur, grec παρά.

Mots se rapportant aux tableaux a et b, mais qui contiennent un  $\bar{o}$  long:

† ἀκύς	ōcior.	16	crōcio.
† ἀόν	ōvum.	ποώζω {	crocito.
[ຜλένη	ulna.]	μῶρος	mōrosus.
[βλωμός	glŏmus¹].	μῶρον \	mōrum.
<b>χλώζω</b>	$gl\bar{o}cio.$	μόρον Ι ποτα	
		†νῶτ	nōs.

1. βλωμός ψωμός Hes. Le mot se trouve dans un fragment de Callimaque. glomus in sacris crustulum, cymbi figura, ex oleo coctum appellatur. Paul. Diac. 98. M. Si l'on tient compte de glomerare et de globus, on

à \*fohveo ou \*fehveo; cf. nivem = \*nihvem. Mais le sens de foveo laisse place à quelques doutes, qui seraient levés, il est vrai par fōmes «bois sec, matières inflammables» si la parenté de ce mot avec le premier était assurée. Il est singulier toutefois que defomitatus signifie ébranché (Paul. Diac. 75 M. Cf. germ. bauma- «arbre»?). La rac.  $dha_1gh_2$  se retrouve en grec dans  $\tau \acute{\epsilon} \varphi - \varrho \alpha$  «cendre» et dans le mot tuf, tofus (souvent formé de matières volcaniques) dont le  $\tau o \varphi \iota \acute{\omega} \nu$  des tables d'Héraclée rend l'origine grecque probable.  $\tau \acute{o} \varphi o \varsigma$  est identique au goth. dag(a)s, au skr.  $-d\bar{u}gha$ .

sera porté à comparer le skr. g'ulma «bouquet de bois; troupe de soldats; tumeur ». — Mentionnons aussi la désinence de l'impératif, lat.  $legi-t\bar{o}$ , gr.  $legé-t\omega$ .

c. o termine la racine.

 $k\bar{o}$ :  $\kappa\bar{\omega}$ - $\nu o \varsigma$   $c\bar{o}$ -(t)s,  $c\check{u}$ -neus (cf.  $c\check{a}$ -tus).

 $gn\bar{o}$ : ἔ-γνω-ν, γι-γνώ-σκω,  $gn\bar{o}$ -sco,  $gn\bar{o}$ -tus, i- $gn\bar{b}$ -ro

γνώ-οιμος (cf. gnā-rus, nārrare).

 $d\bar{o}$ : ἔ-δω-μα, δῶ-ρον,  $d\bar{o}$ -num,  $d\bar{o}$ -(t)s (cf. dǎ-tus, dǎ-re). ἐ-δό-μην, δο-τός

 $p\bar{o}$ : éol.  $\pi\omega$ - $\nu\omega$ , αμ- $\pi\omega$ - $\tau\iota\varsigma$ ,  $p\bar{o}$ -tus,  $p\bar{o}$ -culum,  $p\bar{o}$ -sca.  $\pi o$ - $\tau \acute{o}$ ς,  $\pi \acute{o}$ - $\mu α$ 

(?) $r\bar{o}$ : δω-ννυμι, ε-ορω-σα  $r\bar{o}$ -bur.

Les exemples où l'on peut admettre avec le plus de confiance que l'o est un o sont:

Dans le gréco-italique: les racines  $\varrho d$  «olere»,  $\varrho k$  «être aigu»,  $\varrho k_2$  «voir»;  $d\bar{\varrho}$  «donner»,  $p\bar{\varrho}$  «boire»,  $gn\bar{\varrho}$  «connaître». Dans ces racines en effet la voyelle o règne à toutes les formes. — Parmi les thèmes détachés:  $\varrho kri$  «colline» et  $\varrho k_2i$  «œil» qui appartiennent aux racines mentionnées, puis  $\varrho wi$  «mouton», à cause de l'a bref du skr. avi;  $p\varrho ti$  «maître», skr. pati;  $m\varrho ni$  «joyau», skr. mani;  $s\varrho k_2i$  «compagnon», skr. sakhi. D'après cette analogie, on devra ajouter:  $\varrho sti$  «os»,  $kl\varrho uni$  «clunis»(?),  $k\varrho ni$  «poussière»,  $n\varrho kti$  «nuit». Plus incertains sont omso «épaule», okto, nom de nombre et  $g_2ou$  «bos».

Le latin apporte les racines de fodio, rodo, onus, opus etc., les thèmes hosti, rota (skr. råtha).

Entre autres exemples limités au grec, il faut citer les racines des verbes ὅθομαι, ὁἰομαι, κλώθω, φώγω, κόπτω, ώθέω, ζώννυμι, ὄμνυμι, ὀνίνημι. Nous trouvons  $\varrho$  finissant la racine dans βω «nourrir», φθω «dépérir» (φθόσις, φθόη). Dans un grand nombre de cas il est difficile de déterminer si l'on n'a pas affaire à une racine terminée par v(F) ou  $\iota(y)$ . Ainsi ἔκομεν, κέκοκε semblent bien appartenir à κοF1, non à \*κω; σκοιός, comparé à σκό-το, contient  $\varrho$  et appartient à un racine σκω (cf. aussi

<sup>1.</sup> Voy. Curtius Stud. VII 392 seq. Ce qui lève les doutes, c'est le parfait  $\nu \acute{\epsilon} \nu o \tau \alpha \iota$  que rapporte Hérodien, appartenant à  $\nu o \acute{\epsilon} \omega$  dont le  $\mathcal F$  est assuré par une inscription (Grdz. 178).

p. 120 i. n.), mais ramené à σκει (cf. σκίσον) il contient  $o_2$  et peut alors s'identifier au skr. chāyā. Inutile de multiplier ces exemples douteux. — Le mot κοίης· lεφεὺς Καβείφων, ὁ καθαίφων φονέα (οἱ δὲ κόης; cf. κοιᾶται· lεφᾶται) peut se comparer au skr. kǎví, à moins qu'on ne le tienne pour étranger. Prépositions: πφοτί = skr. prắti, ποτί = zend pǎiti.

Quel est l'âge et l'origine du phonème  $\varrho$ ? Nous nous sommes précédemment convaincus que le second o gréco-italique  $(a_2)$ , que  $e(a_1)$ , que a(A), ont leur existence distincte depuis les périodes les plus reculées. Mais quelles données avons-nous sur l'histoire du phonème o? On peut dire qu'il n'en existe absolument aucune. Ce qui permet d'affirmer que l'o<sub>2</sub> du sud a eu son équivalent dans le nord, c'est que l'a qui lui correspond en slavo-germanique a des fonctions spéciales et des rapports réguliers avec e qui le séparent nettement de A. Au contraire le rôle grammatical de q ne diffère pas essentiellement de celui de A, et si, dans de telles conditions, nous trouvons que les langues du nord répondent à o absolument comme elles font à A, nous sommes naturellement privés de tout moyen de contrôle relativement à l'ancienneté du phonème en question. Si l'on admet que  $\varrho$  est ancien, l'a des langues du nord contient, non plus deux voyelles seulement  $(a_2 + A)$ , mais trois:  $a_2 + A + \rho$ . Si au contraire on y voit un produit secondaire du gréco-italique, le seul phonème dont il puisse être issu, c'est A. — J'ai hésité bien longtemps, je l'avoue, entre les deux possibilités; de là vient qu'au commencement de ce mémoire (p. 5) q n'est pas compté au nombre des a primitifs. Le fait qui me semblait militer en faveur de la seconde hypothèse c'est que l'arménien, qui distingue de A le phonème  $a_2$ , ne paraît point en distinguer le phonème  $\varrho$  (p. 97). Mais nous ne savons pas s'il en a été ainsi de tout temps, et d'autre part la supposition d'un scindement est toujours entourée de grosses difficultés. Ce qui paraît décisif, c'est le fait frappant que presque tous les thèmes nominaux détachés qui contiennent la voyelle  $\varrho$  se trouvent être de très-vieux mots, connus dans les langues les plus diverses, et de plus des thèmes en -i, voire même des thèmes en -i de flexion toute particulière. Cette coïncidence ne peut pas être dûe au hasard; elle nous indique que le phonème  $\varrho$  s'était fixé là de vieille date, et dès lors il sera difficile de lui refuser ses lettres de noblesse indo-européenne. Les cas qui pourraient servir de base à l'hypothèse où  $\varrho$  serait une simple altération gréco-italique de A, sont onko venant de ank, déjà mentionné p. 104, oi-no «un» à côté de ai-ko aequus, la rac. ok, d'où le thème okri, à côté de ak, socius-òπάων comparé à sak dans sacer, et le lat. scobs de scabo. On pourrait attacher une certaine importance au fait que okri et soki (socius), à côté de ak et sak, se trouvent être deux thèmes en -i (v. ci-dessus). Mais cela est trop problématique, et l'étymologie donnée de soki n'est qu'une conjecture. Pour πρόβατον de βω v. le registre.

Beaucoup plus remarquable est le cas de  $o\bar{v}s$  «oreille». L'homérique  $\pi\alpha\varrho\eta\ddot{v}o\nu$  nous apprend que, en dehors de toutes les questions de dialecte qu'on pourrait élever au sujet de l'éol.  $\pi\alpha\varrho\alpha\dot{v}\alpha$  ou de  $\ddot{\alpha}\alpha\nu\vartheta\alpha$  ·  $\epsilon\bar{i}\delta\sigma s$   $\dot{\epsilon}\nu\omega\tau\dot{\epsilon}o\nu$ , l'o de  $o\bar{v}s$  a comme équivalent, dans certaines formes, un  $\alpha$ . Ce qui donne à la chose un certain poids, c'est que  $o\bar{v}s$  appartient à cette catégorie de thèmes de flexion singulière qui est le siége le plus habituel du phonème  $\varrho$  et dont nous aurons à reparler. On aurait donc un  $\varrho$ , assuré comme tel, accompagné de  $\alpha$ . Malheureusement le lat. auris est embarassant: son au peut à la rigueur venir de ou, mais il pourrait aussi être la diphthongue primordiale.

Les exemples réunis ci-dessous permettent de constater d'un coup d'œil que les phonèmes par lesquels les langues du nord rendent  $\varrho$  sont exactement les mêmes que pour A (p. 63) et pour  $a_2$  (p. 70). Dans les trois cas nous trouvons ce que nous avons désigné, pour abréger, par a du nord (p. 51).

Latin e		Lithuanien	Paléoslave	Germanique
( )	όπτώ:	akìs asztůnì	oko osmĭ	germ. augen- = *agven- goth. ahtau
ovis, hostis,	örg: —:	avis —	ovica gostĭ	vieux h <sup>t</sup> -all. awi goth. gasti-
nox	$( u \acute{v} \xi)$ :	naktis	noštĭ	goth. naht-
potis,	πόσις: προτί:	vësz-pati- —	proti	gothfadi-
	μόννος:		?monisto 1	germ. manja-
rota	-:	rátas		vieux h <sup>t</sup> -all. rad

<sup>1.</sup> Miklosich (Vergl. Gramm. II 161) pense que ce mot est d'origine étrangère.

Racines: gr.  $\delta \varkappa$ ,  $\delta \pi$ , lith.  $(at-)a-n-k\dot{u}$ ; gr.  $\varphi \omega \gamma$ , anglo-saxon bacan,  $b\bar{o}c$ ; lat. fod, sl. boda (le lithuanien a la forme incompréhensible  $bed\dot{u}$ ).

Dans les mots qui suivent, on peut douter si l'o gréco-italique n'est pas o<sub>2</sub>, ou même, dans un ou deux cas, une voyelle anaptyctique: ὄζος, goth. asts; ὄρρος, v. ht-all. ars (Grdz. 350); όπός, v. ht-all. saf, sl. sokŭ; ὄρνις, v. ht-all. arni-, sl. orĭlŭ; grécoit. orphos, goth. arbi; gréco-it. omsos, goth. amsa; collum, goth. hals; coxa, v. ht-all. hahsa; κόραξ, lith. szárka «pie»(?); γόμφος, sl. ząbŭ; gréco-it. porkos, v. ht-all. farah, sl. prase pour \*porse, lith. pàrszas; osq. posmos, lat. post, lith. páskui; longus, goth. laggs. L'o de χολή (v. ht-all. gallā) doit être o<sub>2</sub>, à cause de l'e du lat. fel. — Dans la diphthongue: gréco-it. oinos, germ. et boruss. aina-; gréco-it. klouni, norr. hlaun (lith. szlaunìs).

J'ai fait plus haut la remarque que les idiomes du nord, en opposant au phonème  $\varrho$  les mêmes voyelles qu'au phonème A, nous frustraient de la preuve positive, que ce dernier phonème est aussi ancien que les autres espèces d'a. Il existe cependant deux séries de faits qui changeraient du tout au tout l'état de nos connaissances sur ce point, selon qu'on leur attribuera ou non une connexion avec l'apparition de  $\varrho$  dans le gréco-italique.

- 1. Trois des plus importantes racines qui contiennent  $\varrho$  en grec:  $\partial \delta$  ou  $\partial \delta$  «olere»,  $\xi \omega \sigma$  «ceindre»,  $\delta \omega$  «donner», présentent en lithuanien la voyelle  $\mathring{u}$ :  $\mathring{u}d\mathring{z}\mathring{u}$ ,  $\mathring{j}\mathring{u}smi$ ,  $d\mathring{u}mi$ . De plus, le lat. jocus, dont l'o pourrait fort bien être  $\varrho$ , est en lithuanien  $\mathring{j}\mathring{u}kas$ ;  $\mathring{u}ga$  répond au lat.  $\bar{u}va$ ,  $n\mathring{u}gas$  à  $n\bar{u}dus^1$  (= noguidus?). Au grec  $\beta \omega \mathcal{F}$ ,  $\beta o \mathcal{F}$ , dont l'o selon nous est  $\varrho$ , répond le lette  $\mathring{g}\mathring{u}ws$ . En revanche  $\mathring{k}\mathring{u}las$ , par exemple, est en grec  $\mathring{u}\tilde{a}\lambda ov$  (bois). Le slave ne possède rien qui corresponde à  $\mathring{u}$  ( $\mathring{j}as$ -,  $\mathring{d}a$ -= lith.  $\mathring{j}\mathring{u}s$ -,  $\mathring{d}\mathring{u}$ -); bien plus, le borussien même ne connaît point cette voyelle ( $\mathring{d}atwei$  =  $\mathring{d}\mathring{u}ti$ ), et le passage de  $\bar{\varrho}$  à  $\mathring{u}$  est une modification familière aux dialectes lithuaniens. Il faut donc convenir que si réellement le phonème  $\varrho$  se cache dans l' $\mathring{u}$  lithuano-lette, c'est par un accident presque invraisemblable.
  - 2. Je n'ai parlé qu'occasionnellement du vocalisme celtique,

Il faut aussi tenir compte de λυμνός γυμνός (Hes.). Cette forme semble être sortie de \*νυμνός par dissimilation. \*νυμνός est pour \*νυβνός, \*νογ<sup>F</sup>νός = skr. nagná.

et je ne le fais encore ici que par nécessité, mes connaissances sur ce terrain étant très-insuffisantes. Le vocalisme irlandais concorde avec celui du slavo-germanique dans le traitement de a et  $a_2$ ; les deux phonèmes sont confondus. Exemple de a: atom-aig de la rac. ag agere; agathar, cf. ἄχεται; asil, cf. axilla; athir, cf. pater; altram, no-t-ail, cf. alo; aile, cf. alius. Voy. Windisch dans les Grundzüge de Curtius aux numéros correspondants. D'autre part a<sub>2</sub> devient aussi a. Nous l'avons constaté plus haut dans les formes du parfait singulier et dans le mot daur =  $\delta \acute{o}\varrho v$ . En outre, d'après le vocalisme des syllabes radicales, la voyelle suffixale disparue qui correspondait à l'o2 gréco-italique était a. Mais voici que dans nocht «nuit», roth «roue», ói¹ «mouton», ocht «huit», orc «porc»,  $ro = gr. \pi \varrho \acute{o}$  etc., c'est o et non plus a qui répond à l'o des langues du sud. Précisement dans ces mots, la présence de q est assurée ou probable. — Comment se fait-il que dans le vieux gaulois l'a, suffixal soit o: tarvos trigaranos, νεμητον etc.?

## Chapitre IV.

# § 9. Indices de la pluralité des *a* dans la langue mère indo-européenne.

Dans le système d'Amelung, l'o gréco-italique et l'a grécoitalique (notre A) remontent à une même voyelle primordiale;
tous deux sont la gradation de l'e. S'il était constaté que dans les
langues ariennes la voyelle qui correspond à l'a gréco-italique en
syllabe ouverte est un ā long, comme pour o, cette opinion aurait
trouvé un point d'appui assez solide. A la vérité, le nombre des
exemples qui se prêtent à cette épreuve est extraordinairement
faible. Je ne trouve parmi les mots détachés que ἀπό — ab, skr.
ἄρα; ἄκων², skr. ἄçan (au cas faibles, comme άçnā, syllabe fermée); alξ, skr. ἄάά; ἀθήφ, véd. ătharí(?). Mais du moins les
thèmes verbaux de ἄga-ii, europ. Ag; bhága-ti, europ. bhag; mắda-ti,
gréco-it. mad; yắga-ti, gr. άγ; vắta-ti, europ. wat (irland. fáith, lat.

<sup>1.</sup> L'o est allongé par le w qui suivait.

<sup>2.</sup> Le τ de ακοντ- est ajouté postérieurement; cf. λεον-τ, fém. λέαινα.

 $v\bar{a}tes$ ) nous donnent une sécurité suffisante. Si l'on recherche au contraire les cas possibles d'un  $\bar{a}$  arien correspondant, en syllabe ouverte, à un a (4) gréco-italique, on en trouvera un exemple, en effet assez important: skr.  $\dot{a}gas$ , en regard du gr.  $\ddot{a}\gamma os$  qu'on s'accorde à séparer de  $\ddot{a}\gamma os$ ,  $\ddot{a}\gamma \iota os$  etc. Le cas est entièrement isolé, et dans notre propre système il n'est point inexplicable (v. le registre). Faire de ce cas unique la clef de voûte d'une théorie sur l'ensemble du vocalisme serait s'affranchir de toute espèce de méthode  $^2$ .

On pourra donc sans crainte établir la règle, que, lorsque les langues européennes ont A, en syllabe ouverte comme en syllabe fermée l'arien montre a bref. Mais ceci veut dire simplement que l'a n'est pas un a long: il arrive en effet que dans certaines positions, par exemple à la fin des racines, ce n'est plus du tout un a, mais bien i ou  $\bar{\imath}$ , au moins en sanskrit, qui se trouve placé en regard du phonème A des langues d'Europe. Voy. cidessous.

Comment l'arien se comporte-t-il vis-à-vis de l'e européen? Il lui oppose aussi l'a bref. Ce fait est si connu qu'il est inutile de l'appuyer d'une liste d'exemples. Le seul point à faire ressortir, celui qu'avait relevé d'abord Amelung, celui sur lequel M. Brugman a assis en grande partie l'hypothèse de  $a_2$ , c'est le fait négatif que, lorsqu'on trouve e en Europe, jamais l'arien ne présente d' $\bar{a}$  long.

Si maintenant l'on posait cette question-ci: Y a-t-il dans l'indo-iranien l'indice certain d'une espèce d'a qui ne peut être ni  $a_1$  ni  $a_2$ ? nous répondrions: Oui, cet indice existe. L'i ou  $\bar{\imath}$  pour a n'apparaît que dans un genre de racines sanskrites tout particulier et ne peut avoir ni la valeur  $a_1$  ni la valeur  $a_2$  (§ 11 fin).

<sup>1.</sup> Pour des raisons exposées plus loin, nous serons amené à la conclusion que, si une racine contient A, le présent a normalement  $\bar{a}$  long et que les thèmes comme  $\check{a}\check{g}a$ -,  $bh\check{a}\check{g}a$ - etc. n'ont pu appartenir primitivement qu'à l'aoriste. Mais comme, en même temps, c'est précisément l'aoriste, selon nous, qui laisse apparaître A à l'état pur, il ne saurait y avoir d'inconséquence à faire ici de ces thèmes un argument.

<sup>2.</sup> Le skr.  $vy\bar{a}la$  (aussi  $vy\bar{a}da$ ) «serpent» est bien probablement proche parent du gr.  $\dot{v}\dot{\alpha}\lambda\eta$ ·  $\sigma\kappa\dot{\omega}\lambda\eta\xi$ , mais il serait illusoire de chercher à établir entre les deux mots l'identité absolue: cf.  $\dot{\epsilon}\dot{v}\lambda\dot{\eta}$ ,  $\dot{\epsilon}ov\lambda o_{S}$ .

Mais si, précisant davantage la question, on demandait s'il y a dans l'arien des traces incontestables du dualisme a<sub>1</sub>: A tel qu'il existe en Europe, la réponse, je crois, ne pourrait être que négative. Le rôle de l'ž dans ce problème est assez compliqué, et nous ne pourrons aborder la question de plus près qu'au chapitre V.

Deux autres points méritent particulièrement d'être exami-

nés à ce point de vue:

1° Les  $\bar{a}$  longs tels que celui de svådate = gr. άδεται. Voy. § 11 fin.

 $2^{\circ}$  Le traitement de  $k_2$ ,  $g_2$  et  $gh_2$  dans les langues ariennes. Dans l'article cité des Mémoires de la Société de Linguistique, j'ai cherché à établir que la palatalisation des gutturales vélaires. est dûe à l'influence d'un  $a_1$  venant après la gutturale. Je confrontais la série indienne vāká, váćas, vóća-t avec la série grecque γονο-, γενεσ-, γενέ-(σθαι) et concluais que la diversité des consonnes dans la première avait le rapport le plus intime avec la diversité des voyelles suffixales observable dans la seconde. Je crois encore à l'heure qu'il est que cela est juste. Seulement il était faux, comme j'en ai fait plus haut la remarque (p. 90), de donner à l'o du suffixe, dans γόνο, la valeur o ou A (o étant considéré comme une variété de a): cet o, nous l'avons vu, est  $a_2$ . Voilà donc la signification du fait notablement changée. Il prouve bien encore que l'indo-iranien distingue entre  $a_1$  et  $a_2$ , mais non plus, comme j'avais pensé, qu'il distingue entre  $a_1$  et A. La thèse, conçue sous cette forme, devant être soutenue, à ce que nous apprenons, par une plume beaucoup plus autorisée que la nôtre, nous laisserons ce sujet intact: aussi bien l'existence de l'a2 arien est déjà suffisamment assurée par l'allongement régulier constaté au § 71.

<sup>1.</sup> Pour bien préciser ce que nous entendions à la page 90, il faut dire quelques mots sur les formes zendes cahyā et cahmāi. Justi les met sous un pronom indéfini ca, tandis que Spiegel rattache cahmāi directement à ka (Gramm. 193). En tous cas le fait que, d'une façon ou d'une autre, ces formes appartiennent au pronom ka ne peut faire l'objet d'un doute. La palatale du génitif s'explique par l'a<sub>1</sub> que nous avons supposé. Pour le datif, il ne serait pas impossible que l'analogue grec nous fût conservé. Hésychius a une glose τέμμαι τείνει. M. Mor. Schmidt corrige τείνει en τίνει. Mais qu'est-ce alors que τέμμαι? Si nous lisons τίνι, nous

Le traitement des gutturales vélaires au commencement des mots porte la trace très-claire de la permutation  $a_1:a_2$  dans la syllabe radicale. Mais laisse-t-il apercevoir une différence entre  $a_1$  et a? C'est là le fait qui serait important pour nous. Il serait difficile de répondre par oui et non. A tout prendre, les phénomènes n'excluent pas cette possibilité, et semblent plutôt parler en sa faveur. Mais rien de net et d'évident; point de résultat qui s'impose et auquel on puisse se fier définitivement. Nous supprimons donc comme inutile le volumineux dossier de ce débat, qui roule la plupart du temps sur des exemples d'ordre tout à fait subalterne, et nous résumons:

Quand l'européen a k<sub>2</sub>e, g<sub>2</sub>e, gh<sub>2</sub>e, l'arien montre presque régulièrement ća, ģa, ģha. Exemples: gr. τέσσαρες, skr. ćatvāras; lith. gèsti, skr. ģásati; gr. θέρος, skr. háras. Ceci rentre dans ce que nous disions précédemment. La règle souffre des exceptions: ainsi kalayati en regard de κέλης, celer (Curtius Grdz. 146), gámati en regard du goth. qiman¹. Au groupe européen k<sub>2</sub>A l'arien répond assez généralement par ka. Seulement, bien souvent, on se demande si l'a européen qui suit la gutturale est véritablement A, ou bien un phonème hystérogène. D'autre fois le rapprochement est douteux. Exemples: gr. καλός, skr. kalya; lat. cacumen, skr. kakúbh; lat. calix, skr. kaláça; lat. cadaver, skr. kalevara? (Bopp); κάνδαλοι· κοιλώματα, βάθρα, skr. kandará; gr. καμάρα, zd. kamara; gr. κάμπη, skr. kampanā; gr. καινός, skr. kanyā (Fick); dans la diphthongue, lat. caesaries, skr. késara; lat. caelebs, skr. kévala; gr. Καιάδας, καίατα· ὀρύγματα, skr. kévata, etc.² Pour g

avons dans τέμμαι le pendant de ćahmāi (cf. crét. τείος pour ποίος). Cependant les deux formes ne sont pas identiques; la forme grecque provient d'un thème consonantique kasm- (cf. skr. kasm-in), αι étant désinence (v. p. 92); au contraire ćahmāi vient de kasma-.

<sup>1.</sup> Peut-être que le g du dernier exemple a été restitué postérieurement à la place de g, sur le modèle des formes telles que ga-gmus où la gutturale n'avait point été attaquée. L'état de choses ancien serait donc celui que présente le zend où nous trouvons gamyat à côté de  $ga-\gamma mat$ .

<sup>2.</sup> Il est remarquable que les langues classiques évitent, devant a, de labialiser la gutturale vélaire, au moins la ténue. Dans (c)vapor, le groupe kw est primitif, ainsi que l'indique le lithuanien, et dans  $n\tilde{\alpha}s$  il en est probablement de même;  $n\alpha o \mu \alpha \iota$  est discuté. Il ne semble pas non plus qu'on trouve de hv germanique devant A; toutefois ce dernier fait ne s'ac-

et gh, les cas sont rares. — Nous trouvons la palatale dans  $\acute{c}$  and  $\acute{c}$   $\acute{c}$   $\acute{c}$  and  $\acute{c}$   $\acute{c}$ 

Bref, il n'y a rien de décisif à tirer de ce genre de phénomènes, et nous devrons, pour établir la primordialité du dualisme  $a_1$ : A, recourir à une démonstration a priori, basée essentiellement sur la certitude que nous avons de la primordialité de  $a_2$ . En linguistique, ce genre de démonstration n'est jamais qu'un pis aller; on aurait tort toutefois de vouloir l'exclure complétement.

- 1. Pour simplifier, nous écarterons du débat le phonème  $\varrho$ ; son caractère presque exceptionnel, son rôle très-voisin de celui de A, lui assignent une espèce de position neutre et permettent de le négliger sans crainte d'erreur. En outre l' $\bar{e}$  long des langues d'Europe, phonème que nous rencontrerons plus loin et qui n'est peut-être qu'une variété d' $\bar{a}$ , pourra rester également en dehors de la discussion. Voy. au sujet d' $\bar{e}$  le § 11.
- 2. Nous posons comme un point démontré dans les chapitres précédents et comme la base d'où il faut partir le fait que le vocalisme des a de toutes les langues européennes plus l'arménien repose sur les quatre a suivants:  $a_1$  ou e;  $a_2$  ou o; a ou a; a ou a. En outre il est établi que a alterne régulièrement avec a, jamais avec a; et semblablement que a alterne exclusivement avec a. Ce dernier point n'a pu être encore bien mis en lumière, mais au chapitre a0 nous le constatons d'une manière positive.
  - 3. L'apparition régulière, dans certaines conditions, d'un  $\bar{a}$

cuse pas d'une manière assez saillante pour pouvoir servir à démontrer la différence originaire de A et  $a_2$  au nord de l'Europe.

Grassmann décompose le véd. māmçćatú en mās ou māms «lune» et ćatú «faisant disparaître». Cette dernière forme répond au goth. skadus. — Si l'on place dans la même famille le gr. σκότος, on obtient une racine skot et non plus skat. Comparez σκοτομήνιος et māmçćatú.

long arien en regard de l'o européen (§ 7), phénomène qui ne se présente jamais lorsque la voyelle est en Europe e ou a, s'oppose absolument à ce qu'on fasse remonter à un même phonème de la langue mère l'e (ou l'a) et l'o européens.

- 4. D'autre part il est impossible de faire remonter l'o européen au même phonème primordial qui a donné  $\bar{a}$ . En effet, les langues ariennes n'abrégent point  $\bar{a}$  devant les groupes de deux consonnes ( $c\bar{a}smi$  etc.). On ne comprendrait donc pas comment l'o européen suivi de deux consonnes est représenté en arien par a bref ( $\delta c \mu \dot{\eta} = sarma$ , non « $s\bar{a}rma$ »,  $\phi \epsilon cov \tau \iota = bharanti$ , non «bharanti»).

Indo-européen	Européen
0 w hyof	о е
$\frac{\sigma}{\bar{a}}$ x, bref.	ā. a.

Essayons à présent de donner à x la valeur d'un a unique. Voici les hypothèses qu'entraîne nécessairement avec elle cette première supposition: 1° Scindement de l'a en e-a, à son entrée en Europe. La question de la possibilité de cette sorte de scindements est une question à part qui, tranchée négativement, rendrait la présente discussion superflue. Nous ne fondons donc point d'objection sur ce point-là. 2° Merveilleuse répartition des richesses vocaliques obtenues par le scindement. Nul désordre au milieu de cette multiplication des a. Il se trouve que e est

toujours avec o, et a toujours avec ā. Un tel fait est inimaginable. 3° Les trois espèces d'a supposées pour la langue mère (a o ā) n'étaient pas, évidemment, sans une certaine relation entre elles: mais cette relation ne peut avoir rien de commun avec celle que nous leur trouvons en Europe, puisque dans la langue mère e et a, par hypothèse, étaient encore un seul phonème. Ainsi les langues européennes ne se seraient pas contentées de créer un ablaut qui leur est propre: elles en auraient encore aboli un plus ancien. Et pour organiser le nouvel ablaut, il leur fallait disloquer les éléments du précédent, bouleverser les fonctions respectives des différents phonèmes. Nous croyons que cet échafaudage fantastique a la valeur d'une démonstration par absurde. La quantité inconnue désignée par x ne peut pas avoir été une et homogène.

Cette possibilité écartée, il n'y a plus qu'une solution plausible au problème: transporter tel quel dans la langue mère le schéma obtenu pour l'européen, sauf, bien entendu, ce qui est de la détermination exacte du son que devaient avoir les différents phonèmes.

Quand on considère le procès de réduction des a deux fois répété dans le domaine indo-européen: dans le celto-slavo-germanique à un moindre degré, puis sur une plus grande échelle <sup>1</sup> dans les langues ariennes, et cela en tenant compte de la position géographique des peuples, il semble à première vue très-naturel de croire que c'est là un seul grand mouvement qui aurait couru de l'ouest à l'est, atteignant dans les langues orientales sa plus grande intensité. Cette supposition serait erronée: les deux événements, il est aisé de le reconnaître, ne sauraient être liés historiquement. Le vocalisme des a, tel que l'offre le slavo-germanique, ne peut en aucune façon former le substratum des phénomènes ariens. L'arien distingue  $a_2$  de a et confond a avec  $a_1$ . L'Europe septentrionale confond  $a_2$  avec a.

Il est un cas sans doute où l' $a_2$  arien est confondu lui aussi avec A (et  $a_1$ ), c'est lorsqu'il se trouve dans la syllabe fermée.

<sup>1.</sup> Sur une plus grande échelle, en ce sens qu'outre la confusion de  $a_1$  et A, il y a eu aussi plus tard coloration de  $a_2$  en a. Voyez la suite.

Mais, à l'époque où, dans d'autres conditions, se produisit l'allongement de  $a_2$ , il est à peine douteux que, devant deux consonnes, ce phonème conservât comme ailleurs son individualité. On peut donc dire que l'arien postérieur confond  $a_1$ , A et  $a_2$  en syllabe fermée, mais que le plus ancien arien que nous puissions atteindre confond seulement  $a_1$  et A.

La figure suivante représente la division du territoire indoeuropéen qu'on obtient, en prenant pour base le traitement des trois a brefs dont nous venons de parler. Il est fort possible qu'elle traduise fidèlement le véritable groupement des différentes langues, mais, pour le moment, nous ne voulons pas attacher à cette répartition d'autre valeur que celle qu'elle peut avoir dans la question de l'a. Les Celtes, par exemple, s'ils appartiennent au groupe du nord pour le traitement des voyelles (p. 116), sont unis par d'autres attaches à leurs voisins du sud.

Région où A, a<sub>1</sub> et a<sub>2</sub> se maintiennent tous trois distincts.



Région où A et a<sub>2</sub> sont confondus.

Région où A et a<sub>1</sub> sont confondus.

Chapitre V.

Rôle grammatical des différentes espèces d'a.

# § 10. La racine à l'état normal,

Si le sujet de cet opuscule avait pu être circonscrit au thème du présent chapitre, le plan général y aurait gagné sans doute. Mais nous avions à nous assurer de l'existence de plusieurs phonèmes avant de définir leur rôle dans l'organisme grammatical, et dans ces conditions il était bien difficile de ne pas sacrifier quelque chose de l'ordonnance rationnelle des matières. C'est ainsi que le chapitre sur les liquides et nasales sonantes devra tenir lieu plus ou moins d'une étude de la racine à l'état réduit, et que nous nous référerons au paragraphe 7 pour ce qui concerne cet autre état de la racine où  $a_1$  se change en  $a_2$ .

Les racines se présentent à nous sous deux formes principales: la forme pleine et la forme affaiblie. A son tour la forme pleine comporte deux états différents, celui où l'a radical est  $a_2$  et celui où il est  $a_1$ . C'est ce dernier état de la racine qu'il reste à envisager; c'est celui qu'on peut appeler, pour les raisons exposées plus loin, l'état normal de la racine.

Voici d'abord les motifs que nous avions de dire, au commencement de ce travail, qu'une racine contenant i ou u ne possède sa forme pleine et inaltérée que lorsqu'elle montre la diphthongue. Cette idée a été émise déjà à plusieurs reprises 1. Ceux de qui elle émanait ont paru dire parfois que c'est après tout affaire de convention de partir de la forme forte ou de la forme faible. On reconnaîtra, je crois, l'inexactitude de cette opinion en pesant les trois faits suivants.

1. Dès qu'on admet l'existence de liquides et de nasales sonantes indo-européennes, on voit aussi le parallélisme de i, u, avec r, n, m. Mais ceci, dira-t-on, ne prouve rien; je puis admettre avec les grammairiens hindous que ar est gouna de r, et semblablement an, am, gouna de n, m. En effet; aussi ce n'est point làdessus que nous nous fondons, mais bien sur les racines terminées par une consonne (par opposition à sonante). Pour pouvoir parler d'une racine bhudh il faudrait dire aussi qu'il y a une racine pt. Car partout où bhudh apparaîtra, on verra aussi apparaître pt, à condition seulement que la forme se puisse prononcer: bubudh-ús, pa-pt-ús; ἐ-πυθ-όμην, ἐ-πτ-όμην. Sitôt qu'on trouve bhaudh, on trouve aussi pat: bódhati, πεύθεται; pátati, πέτεται. Dira-t-on que at est gouna de t?

<sup>1.</sup> Sans poser de règle absolue, M. Leo Meyer dans sa Grammaire Comparée (I 341, 343) fait expressément ses réserves sur la véritable forme des racines finissant par i et u, disant qu'il est plus rationnel de poser pour racine srav que sru. Dans un article du Journal de Kuhn cité précédemment (XXI 343) il s'exprime dans le même sens. On sait que M. Ascoli admet une double série, l'une ascendante (i ai, u au), l'autre descendante (ai, au u); cela est en relation avec d'autres théories de l'auteur. M. Paul, dans une note de son travail sur les voyelles des syllabes de flexion (Beitr. IV 439), dit, en ayant plus particulièrement en vue les phénomènes du sanskrit: «lorsqu'on trouve parallèlement i, u (y, v) et  $\bar{e}$ ,  $\bar{o}$  ( $\bar{a}i$ , ay,  $\bar{a}y$ ; « $\bar{a}u$ , av,  $\bar{a}v$ ), la voyelle simple peut souvent ou peut-être toujours être «considérée comme un affaiblissement avec autant de raison qu'on en a eu «jusqu'ici de regarder la diphthongue comme un renforcement.»

- 2. Si, pour la production de la diphthongue, il était besoin d'une opération préalable de renforcement, on concevrait difficilement comment l' $a_1$  du «gouna» devient  $a_2$  absolument comme tous les autres  $a_1$ . Au paragraphe 7 nous sommes constamment partis du degré à diphthongue, et nous n'avons pas éprouvé une seule fois qu'en procédant de la sorte on se heurtât à quelque difficulté.
- 3. L'absence de racines en in, un; im, um; ir, ur (les dernières, quand elles existent, sont toujours d'anciennes racines en ar faciles à reconnaître) est un fait si frappant qu'avant de connaître la nasale sonante de M. Brugman il nous semblait déjà qu'il créât entre les rôles de i, u, et de n, m, r, une remarquable similitude. En effet cela suffirait à établir que la fonction de a et la fonction de i ou u sont totalement différentes. Si i, u, étaient, au même titre que a, voyelles fondamentales de leurs racines, on ne comprendrait pas pourquoi celles-ci ne finissent jamais par des phonèmes qui, à la suite de a, sont fort communs. Dans notre conception, cela s'explique simplement par le fait que a ne prend qu'un seul coefficient sonantique après lui.

En vertu du même principe, il n'existe point de racine contenant le groupe: i, u + nasale (ou liquide) + consonne. Quand on parle par exemple d'une racine sanskrite  $sin\acute{e}$ , c'est par abus: il est facile de s'assurer, en formant le parfait ou le futur, que la nasale n'est point radicale. Au contraire dans bandh la nasale est radicale, et elle persistera au parfait.

Dans l'échange de la diphthongue et de la voyelle, il n'y a donc pas à chercher avec Schleicher de renforcement dynamique ou avec Benfey et Grein de renforcement mécanique; il n'y a qu'un affaiblissement, et c'est lorsque la diphthongue cesse d'exister qu'un phénomène se produit.

Quant à la vriddhi qui, d'après ce qui précède, ne peut plus être mise, même de loin, en parallèle avec le «gouna», nous n'en avons trouvé aucune explication satisfaisante. Il y en a évidemment deux espèces: celle qui sert à la dérivation secondaire, — vriddhi dynamique ou psychologique, si on vent lui donner ce

<sup>1.</sup> Nous ne voulons point dire par là que  $a_2$  soit une gradation.

nom — et celle qu'on trouve dans quelques formes primaires comme yaú-mi, á-gai-šam où on ne peut lui supposer qu'une cause mécanique (v. plus bas). La vriddhi de la première espèce est indo-iranienne; on en a signalé des traces douteuses dans l'indo-européen. La vriddhi de la seconde espèce paraît être née plus tard.

Partout où il y a permutation de ai, au, avec i, u, l'a de la diphthongue est dans les langues européennes un e ( $a_1$ ) ou son remplaçant o ( $a_2$ ), mais jamais a. Nous verrons au § 11 que les combinaisons ai, au sont d'un ordre différent et ne peuvent pas perdre leur a. Ce fait doit être rangé parmi les preuves de la primordialité du vocalisme européen.

Passons maintenant en revue les formations où la racine présente  $a_1$ , soit que ce phonème fasse partie d'une diphthongue, soit qu'il se trouve dans toute autre position. La catégorie de racines que nous considérons embrasse toutes celles qui ne renferment point a ou o, à l'exception des racines terminées par  $a_1$ , et de quelques autres qui leur sont semblables. La question est toujours comprise entre ces limites-ci: est-ce  $a_2$ , absence de a, ou bien  $a_1$  qui apparaît?

a. FORMATIONS VERBALES.

Présents thématiques de la  $1^{re}$  classe verbale. Ils ont invariablement  $a_1$ .

Grec: λέγω; τείω, φέ(F)ω, μένω, φέφω; στείχω, φεύγω, σπένδω, ξοπω etc. Curtius, Verb. I<sup>2</sup> 210 seq. 223 seq.

Latin: lego; tero, tremo; fido pour \*feido¹, (dūco pour \*deuco), -fendo, serpo etc.

Gothique: giba; sniva, nima, baira; steiga, biuda, binda, filha etc.

Paléoslave: nesą; ženą, berą; mętą, vlėką pour \*velką etc. L'e s'est fréquemment affaibli en ĭ, sous des influences spéciales au slave. Les formes comme živą sont les équivalents des formes grecques comme φέρω. Sur la diphthongue eu en letto-slave, cf. p. 66 seq.

Lithuanien: degù; vejù, genù; lëkù, senkù, kertù etc.

<sup>1.</sup> mējo est peut-être pour \*meiho.

L'irlandais montre régulièrement e.

Langues ariennes. L'a, sauf quelques cas spéciaux, est bref; par conséquent c'est bien  $a_1$  et non  $a_2$  que prend la syllabe radicale. Sanskrit váhati; ģáyati, srávati, stánati, bhárati; ćétati, róhati, vándate, sárpati etc.

Subjonctif du présent non-thématique et du parfait. Pour former le subjonctif, les présents de la 2° et de la 3° classe ajoutent un a<sub>1</sub> thématique à la racine non affaiblie, c'est-à-dire telle qu'elle se trouve au singulier de l'actif. Si le verbe n'est pas redoublé, on obtient de la sorte un thème absolument semblable aux présents de la 1<sup>re</sup> classe. Sanskrit håna-t, åya-t, yuyåva-t, de hán-ti, é-ti, yuyó-ti. Il nous a été conservé en grec: εἴω subjonctif de εἶμι (Ahrens II 340). Le pluriel eût été sans doute \*εἴομεν (cf. hom. ἴομεν)¹.

Il est extrêmement curieux que le parfait, qui prend  $a_2$  dans les formes non affaiblies, sauf peut-être à la première personne (p. 72), restitue  $a_1$  au subjonctif. Voyez les exemples chez Delbrück, Altind. Verb. 194. De ģabhār-a, ģabhāra-t; de tatān-a, tatāna-t, etc. Ici le grec offre un magnifique parallèle dans εἴδο- $\mu$ εν, εἴδε-τε, subjonctif courant chez Homère du parf. οἶδ-α. Une autre forme,  $\pi$ εποίθομεν, s'est soumise à l'analogie de l'indicatif.

Présents non-thématiques ( $2^e$  et  $3^e$  classe verbale). Nous recherchons si c'est  $a_1$  ou  $a_2$  qui apparaît aux trois personnes de l'indicatif singulier (présent et imparfait). Aux autres personnes, l'a radical est expulsé.

La syllabe étant toujours fermée, nous ne pouvons nous renseigner qu'auprès des langues de l'Occident. L'exemple le plus important est celui de  $a_1s$  «être». Aux trois personnes en question, les langues européennes ont unanimement e. Puis vient la racine  $a_1i$  «aller»: grec  $\epsilon i \mu \iota$ , lith. eim i. Si  $\sigma \iota \epsilon \nu$  est le skr. sto «laudare», il est probable que  $\sigma \iota \epsilon \nu \iota \iota$  appartient bien à la  $2^e$  classe, comme  $sta \iota \iota \iota$  (cf. Curtius Verb.  $I^2$  154). Naturellement, il faudrait régulièrement \* $\sigma \iota \nu \iota \iota \iota$ , la diphthongue est empruntée à l'actif disparu  $^2$ .

<sup>1.</sup> On a voulu voir dans les futurs βείομαι, πίομαι, ἔδομαι, κείω etc. d'anciens subjonctifs. Les deux derniers, appartenant à des verbes de la 2e classe, s'y prêtent très-bien.

<sup>2.</sup> Très-obscur est σοῦται, à côté de σεῦται. V. Curtius l. c.

Ces exemples montrent  $a_1$ , et c'est  $a_1$  que nous retrouvons dans les aoristes comme  $\ddot{\epsilon}\chi\epsilon\nu\alpha$ ,  $\ddot{\epsilon}\sigma\sigma\epsilon\nu\alpha$  qui ne sont en dernière analyse que des imparfaits de la 2<sup>e</sup> classe. V. plus haut p. 21.

La diphthongue au du skr. staúti, yaúti, etc., est tout à fait énigmatique. Rien, en tous cas, n'autoriserait à y voir l'indice de la présence de  $a_2$ . Les diphthongues de  $a_2$ , suivies d'un consonne, ne se comportent pas autrement que les diphthongues de  $a_1$ . Il semble tout au contraire que ce soit de préférence  $a_1i$  et  $a_1u$  qui subissent en sanskrit des perturbations de ce genre. L'aoriste sigmatique nous en offrira tout à l'heure un nouvel exemple.

Le présent de la 3° classe se dérobe davantage à l'investigation. On a identifié, non sans vraisemblance, le lat. fert au skr. bibhárti. Le grec n'a plus d'autres présents redoublés que ceux dont le thème finit en  $\eta$  ou  $\bar{\alpha}$ . Sans doute on peut se demander si  $\pi i \mu \pi \lambda \eta \mu \iota$  n'est pas la métathèse de  $\pi \iota \mu \pi \epsilon \lambda \mu \iota$  (v. p. 13 et le chap. VI). Cependant la certitude que nous avons que la voyelle est  $a_1$  ne dépend pas, heureusement, de cette hypothèse. Même si  $\pi i \mu \pi \lambda \eta \mu \iota$  vient d'une racine  $\pi \lambda \eta$ , cet  $\eta$ , comme aussi ceux de  $\pi i \eta \mu \iota$ ,  $i \eta \mu \iota$  etc., prouve que la formation ne prend pas  $a_2$ ; autrement on aurait « $\pi i \vartheta \omega \mu \iota$ ,  $i \omega \mu \iota$ ». C'est ce que nous reconnaîtrons au § 11.

AORISTE SIGMATIQUE NON-THÉMATIQUE. L'identité de l'aoriste grec en -σα avec l'aoriste sigmatique non-thématique connu dans le sanskrit et le slave est un fait que M. Brugman a définitivement acquis à la science (v. Stud. IX 313). La racine est au degré  $a_1$ , au moyen comme à l'actif. Exemples: ἔστρεψα, ἔπεμψα, ἔδεισα, ἔπλευσα, ἔπευξα etc. Le slave a également e: ρęchŭ, něsǔ etc. 1

En sanskrit cet aoriste allonge l'a radical dans les formes de l'actif, mais nous avons vu plus haut que cette sorte de phénomènes, en syllabe fermée, ne se peut ramener jusqu'à présent à aucun principe ancien, et qu'il est impossible d'en tenir compte. L'allongement disparaît au moyen. Le vocalisme de ce temps soulève néanmoins différents problèmes que nous toucherons au  $\S 12$ . — Sur certaines traces de  $a_2$  à l'aoriste v. p. 73.

Le subjonctif párša-t, ģéša-t etc. se reflète en grec dans les

<sup>1.</sup> Tout autre est le vocalisme de l'aoriste en -sa (á-dikša-t).

formes homériques comme  $\pi\alpha\varrho\alpha-\lambda\acute{\epsilon}\xi$ o- $\mu\alpha\iota$ ,  $\mathring{\alpha}\mu\acute{\epsilon}\acute{\psi}\epsilon$ - $\tau\alpha\iota$  etc. V. Curtius Verb. II 259 seq. L'a radical est  $a_1$  comme à l'indicatif.

FUTUR EN -SYA. Par l'addition de  $-ya_1$  au thème de l'aoriste se forme le thème du futur. Le vocalisme ne subit pas de changement.

Exemples grecs: στοέψω, εἴσομαι, πλευσοῦμαι, ἐλεύσομαι. La nécessité de l'e se voit bien par la forme κλευσόμεθα, futur de κλύω rapporté par Hésychius.

Le futur lithuanien ne contredit pas à la règle.

Le futur indien a, lui aussi, la forme pleine de la racine: vakšyá-ti, ģešyá-ti, bhotsyá-ti.

#### b. FORMATIONS NOMINALES.

ΤΗÈMES EN -as. Neutres grecs: βέλος, βένθος¹, βλέπος, βρέφος, γένος, ἔγχος, εἶρος, ἔλεγχος, ἕλκος, ἔλος, ἔπος, ἔρεβος, ἕρκος, ἔτος, θέρος, κέρδος, λέχος, μέλος, μένος, μέρος, νέμος, νέφος, πέκος, πένθος¹, πέος, φέθος, σθένος, σκέλος, στέφος, τέγος, τέκος, τέλος, φέγγος; — δέ(y)ος, εἶδος, τεῖχος; γλεῦκος, ἔρευθος, ξεῦγος, κεῦθος, κλέ(F)ος, φέ(F)ος, σκεῦος, τεῦχος, ψεῦδος etc. D'autres encore chez Ludwig Entstehung der a-Decl. 10.

Souvent le thème en -εσ n'est conservé que dans un composé: ἀμφι-ορεπής, cf. ὁοπή; ἰο-δνεφής, cf. δνόφο-ς; ἀ-μερφές αἰσχοόν Hes. cf. μορφή. ΄Αλι-θέρσης² dans Homère n'est point éolique: θέρσος, en effet conservé chez les Eoliens, est le thème en -εσ régulier de la rac. θερσ, et θάρσος, θράσος, sont formés postérieurement sur θρασύς, θαρσύς (dans θαρσύνω).

Pour les adjectifs (oxytons) en  $-\varepsilon\sigma$ , sur l'ancienneté desquels différentes opinions sont possibles,  $\psi\varepsilon\nu\delta\dot{\eta}s$  atteste le même degré  $a_1$ .

L'o du neutre  $\sigma \chi \sigma s$  est dû à ce que  $\tilde{\epsilon} \chi \omega$  «veho», en grec, a abdiqué en faveur de  $\tilde{\sigma} \chi \tilde{\epsilon} \omega$ . Du reste Hésychius donne  $\tilde{\epsilon} \chi \tilde{\epsilon} \sigma \varphi \iota \nu$ :  $\tilde{\alpha} \varphi \iota \alpha \sigma \iota \nu$ . Si Homère a dit  $\delta \nu \sigma \pi \sigma \nu \dot{\eta} s$  (au gén.  $\delta \nu \sigma \pi \sigma \nu \dot{\epsilon} \sigma s$ ), c'est que  $\pi \dot{\sigma} \nu \sigma s$ , dans sa signification, s'était émancipé de la racine  $\pi \tilde{\epsilon} \nu$ .

Exemples latins: decus, genus, nemus, pectus, scelus, tempus,

<sup>1.</sup> βάθος et πάθος sont des formes postérieures faites sur βαθύς (p. 24) et sur παθείν (p. 20).

<sup>2.</sup> Ce nom a passé dans la déclinaison des thèmes en  $-\bar{\alpha}$ .

Venus, vetus (sur ces deux mots v. Brugman K. Z. XXIV 38, 43). Le neut.  $v\bar{\imath}rus$  (gén.  $v\bar{\imath}ri$ ) indique un primitif  $wa_1is$ -as. Sur foedus, pondus, holus, v. p. 80. En composition: de-gener.

Le gothique donne riqiz-a- =  $\tilde{\epsilon}\varrho\epsilon\beta\circ\varsigma$ , rimis-a-, sigis-a-, feihs-a-, veihs-a- (v. Paul Beitr. IV 413 sq.); ga-digis viole la règle. Paléoslave nebo, slovo pour \*slevo (v. p. 67) tego «courroie», cf.  $v\breve{u}s$ -taga; lithuanien debes-i-s, deges-i-s<sup>1</sup>; irlandais nem «ciel», tech  $\tau\acute{e}yo\varsigma$ ; arménien erek  $\check{e}\varrho\epsilon\beta\circ\varsigma$  (K. Z. XXIII 22).

Les langues ariennes sont en harmonie avec celles d'Europe, car elles ont: 1° la racine pleine; 2° a bref en syllabe ouverte, c'est-à-dire a<sub>1</sub>. Skr. váćas, ráģas, mánas, ģráyas, çrávas; várćas, téģas, róhas.

Les adjectifs se comportent de même: yaçás, tavás, toçás².

Thèmes en -yas. En ajoutant -yas (dans certains cas ias) à la racine normale, on obtient le comparatif de cette racine fonctionnant comme adjectif. Le thème du superlatif est dérivé du premier au moyen d'un suff. ta, dont l'addition a nécessité l'affaiblissement du suffixe précédent, mais non pas celui de la racine. Il convient donc de réunir les deux classes de thèmes.

Sanskrit sáhyas, sáhištha; kšépīyas, kšépištha, cf. kšiprá; ráģīyas, ráģištha, cf. rģú. Zend darezista, cf. děrezra.

Si l'on adopte l'étymologie de M. Benfey, le lat.  $p\bar{e}jor$  est au skr.  $p\bar{i}yi$  ce que  $\mu\epsilon i\omega\nu$  est à  $\mu\iota\nu\dot{\nu}\varsigma$ . — En gothique il faut remarquer l'e de vairsiza.

Thèmes en -man. α) Les neutres:

Exemples grecs: βλέμμα, θρέμμα, πεῖσμα pour \*πένθμα,

<sup>1.</sup> Le masc. véidas peut fort bien continuer un ancien neutre en -es (sidos).

<sup>2.</sup> Le nom usás affaiblit la racine, mais le suffixe est différent (v. p. 12); úras «poitrine» et círas «tête» ne peuvent pas non plus être mis en parallèle direct avec les mots comme vácas.

<sup>3.</sup> Le superlatif, cédant à l'analogie de nouvés etc. fait nouvisos.

σέλμα, σπέφμα, τέλμα, φθέγμα; δεῖμα, χεῖμα; φεῦμα, ζεῦγμα. Comparez ces deux séries-ci: κέφμα, πλέγμα, τέφμα, φλέγμα, στέλμα (Hes.); — κορμός, πλοχμός, τόφμος, φλογμός, στολμός (page 74), en outre ἔφμα «boucles d'oreilles» à ὅφμος «collier», ἔφμα «appui pour les vaisseaux» à ὅφμος «rade», ἔφμ' ὀδυνάων à ὁφμή; φέφμιον, diminutif de \*φέφμα, à φοφμός, χεῦμα à χῦμός pour \*χῦμός, \*χουμός (cf. ζύμη pour \*ζουμη, lacon. ζωμός).

L'homérique  $oi\mu\alpha$  de  $\epsilon l$  «aller» a dû être formé sur l'analogie de  $oi\mu o \varsigma$ . L'o de  $\delta \acute{o} \gamma \mu \alpha$  paraît être un  $\varrho$ . On n'est pas au clair sur  $\delta \~{o} \mu \alpha$ ; en tous cas rien ne justifierait un primitif \* $\delta \acute{o} \mu \mu \alpha$ .  $\~{o} \chi \mu \alpha$  (=  $\~{e} \chi \mu \alpha$ ), que donne Hésychius, ne peut qu'être moderne.

En latin: germen, segmen, tegmen, termen (Varron). L'u de culmen est dû à la consonne qui suit.

Paléoslave brěmę «fardeau» pour \*bermę, slěmę «culmen tecti» pour \*selmę, vrėmę «temps» pour \*vermę. Miklosich, Vergl. Gramm. II 236.

Sanskrit dhárman, vártman, éman, hóman, véçman etc. (Lindner 91 seq.). Zend zaēman, fraoðman etc.; mais aussi pishman.

 $\beta$ ) Les masculins et les adjectifs:

Grec κευθμών -ῶνος, λειμών -ῶνος, τελαμών -ῶνος, χειμών -ῶνος; πλεύμων -ονος, τέρμων -ονος; l'adjectif τεράμων -ονος. Dérivés: στελμονίαι, φλεγμονή, βέλεμν-ο-ν. Mots en -μήν: ἀϋτμήν, λιμήν, πυθμήν et ὑμήν \frac{1}{2}. Ce dernier, d'après une étymologie reprise récemment, — il a échappé à l'auteur qu'elle avait été faite par Pott Wurzelwörterb. I 612 — coïncide avec l'ind. syúman (neut.); il y a là un  $\bar{u}$  long qui nous engage à suspendre notre jugement. Mais dans ἀϋτμήν, λἴμήν et πυθμήν l'affaiblissement de la racine est manifeste \frac{2}{2}. Dans ces trois mots précisément le suffixe n'admet point  $a_2$ . Parmi les masculins ce ne sont donc que les thèmes en -m $a_2$ n qui offrent la racine au degré 1; cf. § 13.

ποιμήν, qui paraît contenir φ, ne nous intéresse pas ici.

<sup>2.</sup> La racine d' $\mathring{\alpha} \ddot{\nu}\tau - \mu \acute{\eta} \nu$  se trouve sous sa forme pleine dans  $\mathring{\alpha}(\mathcal{F})\varepsilon\tau - \mu\alpha$ . Fondé sur les formes celtiques, M. Fick établit que le  $\tau$  de ces mots n'est point suffixal (Beitr. de Bezzenb. I 66). — Il n'y a pas de motif pour mettre  $\mathring{\nu}\sigma\mu \acute{\iota}\nu\eta$  parmi les thèmes en -man. Le mot peut venir d'un ancien fém.  $\mathring{\nu}\sigma\mu \ddot{\iota}$ , à peu près comme  $\delta\omega\tau \acute{\iota}\nu\eta$  de  $\delta\tilde{\omega}\tau\iota\varsigma$ .

— Les infinitifs en  $-\mu \varepsilon \nu$ ,  $-\mu \varepsilon \nu \alpha \iota$  n'offrent pas les garanties nécessaires relativement au vocalisme de la syllabe radicale.

Le latin a sermo, termo (Ennius),  $t\bar{e}mo = *tecmo$ .

Le gothique a hliuma -ins, hiuhma -ins, milhma -ins, skeima -ins. Anglo-sax. filmen = gr. πέλμα (Fick III<sup>3</sup> 181).

Quelques-uns des mots lithuaniens seront sans doute d'anciens neutres, mais cela est indifférent. Schleicher donne żelmű «verdure», teszmű «mamelle», szèrmens (plur. tant.) «repas funèbre», de la racine qui se retrouve en latin dans cēna, sili-cernium.

Sanskrit varšmán, hemán; darmán, somán etc. Lindner p. 93. Paroxytons: ģéman, klóman «le poumon droit» (v. B. R.). Ce dernier mot est le gr. πλεύμων². — Le zend a raçman, maēθman, mais aussi uruðman.

Thèmes en -tar. Nous ne considérerons ici que la classe des noms d'agent.

Grec ἔστως, κέντως; Εκτως, Μέντως, Νέστως, Στέντως; φεκτής (Hésiode), πειστής «câble» (Théocrite) et πειστής de πείθω (Suidas), νευτής κολυμβητής (Hes.), ζευκτής, τευκτής (id.). Il y a de nombreux dérivés comme ἀλειπτής του, θοεπτής τος, πευστής τος, θεςτής τως. Nous constatons dans ἀοςτής un o irrégulier, emprunté sans doute à ἀοςτή. Cf. p. 76 i. n.

Latin emptor, rector, vector, textor etc.

<sup>1.</sup> Un seul exemple védique enfreint la règle: vidmán «savoir, habileté». Remarquons bien que le grec de son côté a l'adj. l'δμων. Cet adjectif n'apparaît pas avant les Alexandrins. Il peut être plus ancien; pourquoi en tous cas n'a-t-on pas fait «είδμων»? La chose est très-claire: parce que c'est presque exclusivement l'δ et olδ, et presque jamais είδ, qui contiennent l'idée de savoir (είδώς = ΓεΓιδώς). Même explication pour le mot l'στως qui devrait faire normalement «είστως». On pourrait, sur cette analogie, songer à tirer de la forme vidmán une preuve de l'aş arien en syllabe fermée. L'arien, en effet, ne devait guère posséder wa₁id que dans le subjonctif du parfait. Le Rig-Véda n'a que ávedam où l'on puisse supposer a₁ (car védas paraît appartenir partout à ved «obtenir»); mais ávedam n'est pas nécessairement ancien. On conçoit donc qu'à l'époque où l'a₂ de wa₂ida subsistait comme tel wa₁idman ait pu paraître étrange et impropre à rendre l'idée de savoir. Le choix restait entre wa₂idman et widman; ce dernier prévalut.

<sup>2.</sup> Par étymologie populaire: πνεύμων. Le lat. pulmo est emprunté au grec. πλευρά paraît être le vieux sax. hlior «joue» (primit. «côté»?).

Paléoslave bljustelji, žetelji.

Sanskrit vaktár, yantár, ćetár, sotár, bhettár, ģoštár; bhártar, hétar etc. — Zend ģañtar, mañtar, çraotar etc. Quelques exceptions comme bĕrĕtar à côté de frabaretar. Cf. § 13.

Le suffixe -tr-a demande aussi la racine non affaiblie. Elle a en général  $a_1$ , comme dans le gr. δέφτρον, κέντρον, φέφτρον, mais on peut citer pour  $a_2$ : φόπτρον de  $\phi \epsilon \pi$  et le norr. lattra = \*lahtra- «couche», gr. λέκτρον.

Thèmes en -au. La flexion des thèmes qui suivent devait être distincte de celles des autres thèmes finissant par u. La plupart sont féminins. Gr. νέκνς masc., zend naçu fém. Gr. γένος, goth. kinnus, skr. hánu, tous trois féminins. Goth. hairus masc., skr. çάru fém. Skr. dhánu fém., gr. \*θέννς masc. (gén. θῖνός pour \*θεν Foς; cf. θεινῶν αἰγιαλῶν Hes.). Ici se placent encore skr. párçu fém., gr. χέλνς (russ. želvǐ venant de \*žĭlŭvǐ. J. Schmidt Voc. II 23), goth. qi μus, germ. lemu- «branche» (Fick III³ 267), lat. penus. Puis avec une accentuation différente, gr. δελφύς, skr. paraçú = gr. πέλενος. — Cf. § 12.

Neutres: indo-européen  $m\acute{a}_1dhu$  et  $p\acute{a}_1k_1u$ .

Des trois formes que chaque racine (voy. p. 135) est susceptible de prendre, nous avons vu que celle qui est dépourvue d'a ne peut pas prétendre à la priorité. Le litige n'est plus qu'entre les deux formes caractérisées par les deux variétés de l'a,  $a_1$  et  $a_2$ . Ce qui nous semble décider sans conteste en faveur de  $a_1$ , c'est la fréquence de ce phonème, et cela dans les paradigmes les plus importants. Par exemple dans toute la flexion verbale,  $a_2$  ne fait son apparition qu'à deux ou trois personnes du parfait. Quelle raison avons-nous de croire que des gisements entiers de  $a_1$ , tels que nous les apercevons dans les différents présents n'aient pu naître que par l'altération du phonème  $a_2$ ? Au contraire, dans un cas du moins, nous prenons sur le fait le développement de  $a_2$ : c'est lorsqu'il sort de l' $a_1$  thématique devant les consonnes sonores des désinences verbales (p. 87). Si ailleurs sa genèse se dérobe encore à notre regard, on entrevoit cependant la possibilité d'une explication; le phonème n'apparaît en effet qu'à certaines places très-déterminées.

Un phénomène digne de remarque, mais qui, dans cette question, peut s'interpréter de deux façons opposées, c'est l'apparition de  $a_1$ , à l'exclusion de  $a_2$ , dans les cas où le rejet de l'a est prescrit mais en même temps empêché par une cause extérieure (p. 48). Ainsi, au temps où le pluriel de  $\delta \acute{\epsilon} \delta o \varrho \varkappa \alpha$  faisait  $\delta \epsilon \delta \jmath \varkappa (\alpha) - \mu \epsilon \nu$ , le pluriel de  $\tau \acute{\epsilon} \tau o \varkappa \alpha$ , avons-nous conclu p. 71 i. n., faisait  $\tau \epsilon - \tau \epsilon \varkappa (\alpha) \mu \epsilon \nu$ . M. Brugman montre comment le thème pad, accusatif  $pa_2 dm$  ( $\pi \acute{o} \delta \alpha$ ), empêché qu'il est de faire au génitif:  $pd\acute{a}s$ , s'arrête à la forme  $pa_1 d\acute{a}s$  (pedis). Voilà, pourrait-on dire, qui prouve que  $a_1$  est une dégradation de  $a_2$ . Mais celui qui part d'un thème  $pa_1 d$  aura une réponse tout aussi plausible:  $pa_2 d$  est une modification extraordinaire qu'il n'y a aucune raison d'attendre dans les formes exposées aux affaiblissements; si l'affaiblissement est paralysé, c'est forcément le thème pur  $pa_1 d$  qui apparaît.

Seconde question. Sans vouloir se prononcer sur la priorité de l'un ou de l'autre phonème, M. Brugman tient que  $a_2$ , par rapport à  $a_1$ , est un renforcement; que  $a_1$ , par rapport à  $a_2$ , est un affaiblissement (Stud. 371, 384). Nous-même, à la page 5, appelions  $a_2$  une voyelle renforcée. Ces désignations prennent un corps si on admet que l'échange de  $a_1$  et  $a_2$  est en rapport avec les déplacements du ton; c'est là l'opinion de M. Brugman. Si on pense, et c'est notre cas, que l'échange des deux phonèmes est indépendant de l'accent, il vaut mieux s'abstenir d'attribuer à l'un d'eux une supériorité qui ne se justifie guère.

Si  $a_2$  est une transformation mécanique de  $a_1$ , cette transformation en tous cas était consommée à la fin de la période proethnique, et les langues filles n'ont plus le pouvoir de la produire. Il est fort possible par exemple que  $\pi \lambda o \chi \mu o g$  n'ait été tiré de  $\pi \lambda \acute{\epsilon} \kappa \omega$  qu'à une époque qu'on peut appeler moderne. Mais il va bien sans dire que l'o de  $\pi \lambda o \chi \mu o g$  n'est pas sorti de l' $\epsilon$  de  $\pi \lambda \acute{\epsilon} \kappa \omega$ . La langue a simplement moulé cette forme sur les substantifs en  $-\mu o - g$  qu'elle possédait auparavant.

# § 11. Rôle grammatical des phonèmes A et o. Système complet des voyelles primordiales.

Quand on considère les cas suivants de la permutation  $a_1 a_2$ : goth. hlifa hlaf, gr.  $\varkappa \lambda \dot{\varepsilon} \pi \tau \omega \ \varkappa \dot{\varepsilon} \varkappa \lambda \delta \varphi \alpha$ , gr.  $\tilde{\iota} \pi \pi \sigma_S \ \tilde{\iota} \pi \pi \varepsilon$ , et qu'on leur compare les cas suivants de la permutation  $A \bar{A}$ : goth. saka  $s\bar{o}k$ ,

gr. λάσκω λέλακα, gr. νύμφα νύμφα, la tentation est forte, assurément, de poser la proportion  $\bar{a}: \bar{a} = a_2: a_1$ . Mais ce serait s'engager dans une voie sans issue et méconnaître le véritable caractère des phénomènes. Nous allons, pour plus de clarté, construire tout de suite le système des voyelles tel que nous le comprenons. Il n'est question provisoirement que des syllabes radicales.

Le phonème a<sub>1</sub> est la voyelle radicale de toutes les racines. Il peut être seul à former le vocalisme de la racine ou bien être suivi d'une seconde sonante que nous avons appelée coefficient sonantique (p. 8).

Dans de certaines conditions qui ne sont pas connues, a<sub>1</sub> est remplacé par a<sub>2</sub>; dans d'autres, mieux connues, il est expulsé.

a<sub>1</sub> étant expulsé, la racine demeurera sans voyelle dans le cas où elle ne contient point de coefficient sonantique. Dans le cas contraire, le coefficient sonantique se montre à nu, soit à l'état autophthongue (p. 8), et fournit une voyelle à la racine.

Les phonèmes A et 0 sont des coefficients sonantiques. Ils ne pourront apparaître à nu que dans l'état réduit de la racine. A l'état normal de la racine, il faut qu'ils soient précédés de  $a_1$ , et c'est des combinaisons  $a_1 + A$ ,  $a_1 + 0$ , que naissent les longues  $\overline{A}$ ,  $\overline{0}$ . La permutation  $a_1 : a_2$  s'effectue devant A et 0 comme ailleurs.

	Vo	calisme	des raci	nes dan	s l'indo-	e <b>uropé</b> ei	n.	
Racine pleine	$egin{array}{c} a_1 \ a_2 \end{array}$	$egin{array}{c} a_1 \mathrm{i} \ a_2 \mathrm{i} \end{array}$	$egin{array}{c} a_1\mathbf{u} \ a_2\mathbf{u} \end{array}$	$egin{array}{c} a_1  { m n} \ a_2  { m n} \end{array}$	$egin{aligned} a_1\mathrm{m}\ a_2\mathrm{m} \end{aligned}$	$egin{array}{c} a_1\mathbf{r} \ a_2\mathbf{r} \end{array}$	$egin{array}{c} a_1{\scriptscriptstyle { m A}} \ a_2{\scriptscriptstyle { m A}} \end{array}$	$egin{array}{c} a_1 \ a_2 \ \end{array}$
Racine réduite	-	-i	-u	-ņ	- <b>m</b>	- <b>r</b>	—А	-Q

Désignations utiles

Pour 
$$a_{1A}$$
 et  $a_{1}\varrho$  après la contraction:  $\bar{a}_{1}$  et  $\bar{\varrho}_{1}$ .

»  $a_{2A}$  »  $a_{2}\varrho$  » » » • :  $\bar{a}_{2}$  et  $\bar{\varrho}_{2}$ .

La théorie résumée dans ce tableau a été appliquée plus haut à toutes les espèces de racines excepté celles qui contiennent A et Q. Ce sont elles que nous allons étudier maintenant.

Pour distinguer l'une d'avec l'autre les deux formes que peut prendre la racine pleine selon que l'a radical est  $a_1$  ou  $a_2$ , il n'y a pas d'inconvénient à appeler la première le degré 1 (état

normal), la seconde le degré 2. Nous ne voulons pas dire par là qu'une des deux formes soit le renforcement de l'autre (v. p. 134).

## I. Racines finissant par ă.

a. RACINE PLEINE AU DEGRÉ 1.

Ce qui parle bien haut pour que  $\bar{A}$  et  $\bar{\varrho}$  soient autre chose que des voyelles simples, c'est que partout où d'autres racines sont au degré 1, les racines en a ont une longue. Pourquoi, du fait qu'il finit la racine, l'a se serait-il allongé? Si au contraire  $\bar{A}$  est assimilable à une diphthongue,  $\sigma \tau \bar{\alpha} \mu \omega \nu$  en regard de  $\sigma \tau \bar{\alpha} \tau \delta \varsigma$  s'explique exactement de même que l'indien  $\acute{g}\bar{c}man~(\bar{e}=a_1i~\text{monophthongué})$  en regard de  $\acute{g}it\acute{a}^1$ . Toute racine en  $\check{a}$  est identique dans son organisme avec les racines comme  $kai, nau^3$ , et aussi tan, bhar (type A, p. 8).

Nous avons à faire la revue des principales formations du degré 1 énumérées au § 10. Il faut pour que la théorie se vérifie que nous trouvions dans ces formations  $\bar{A}_1$  et  $\bar{\rho}_1$ . Le nombre des exemples est restreint. Ils n'ont de valeur que si l'échange entre la racine pleine et la racine faible subsiste<sup>2</sup>.

<sup>1.</sup> Pour le grec, la soudure de l'augment avec un A ou un o initial, soudure qui s'est accomplie à une époque préhistorique, est un parallèle très-remarquable aux contractions radicales que nous supposons. Dans  $\tilde{\alpha}\gamma o\nu$ ,  $\tilde{\omega}\varphi \varepsilon \lambda o\nu$ ,  $l'\bar{a}$  vient de  $a_1 + A$  et  $l'\bar{o}$  de  $a_1 + o$  absolument comme dans  $\sigma \tau \bar{\alpha}$ - et  $\delta \omega$ -. On sait que M. Curtius (Verb. I² 130 seq.) se sert, pour expliquer la soudure en question, de l'hypothèse de l'unité originaire de l'a. Nous ne pouvons donc ni partager ni combattre sa théorie.

<sup>2.</sup> Pour plus de clarté, quand il est constaté que l' $\eta$  d'une racine n'est pas l' $\eta$  panhellène, nous écrivons toutes les formes par  $\bar{\alpha}$ .

<sup>3.</sup> Cette conception ne diffère pas essentiellement de celle qui a assez généralement cours depuis Schleicher. Seulement comme kai en regard de ki est pour nous non une gradation, mais la forme normale, nous devons aussi partir du degré  $st\bar{a}$  et non de sta. Voici, en dehors de cette différence de principe, ce qui est modifié: 1º Modification liée d'un côté à la pluralité des a, constituant de l'autre une hypothèse à part: différents a peuvent former le second terme de la combinaison a+a, mais le premier a est toujours  $a_1$ . 2º Modification découlant de celle qui précède jointe à la théorie de  $a_2$ : il s'effectue, au sein de la combinaison, un ablaut ( $a_1:a_2$ ). Par là même la reconstruction a+a cesse d'être théorie pure. — La différence de principe mentionnée, combinée toutefois avec la modification 1, s'accuse le plus nettement dans ce point-ci, c'est que l' $\bar{a}$  long se

Sur les PRÉSENTS DE LA 2° ET DE LA 3° CLASSE, v. p. 146. La racine, dans les formes pleines, est du degré 1.

Futur (v. p. 129). Grec βά-σομαι, στά-σω, φά-σω, φθά-σομαι, δώ-σω; cf. πλευ-σοῦμαι etc. Sanskrit dā-syáti, gā-syáti.

Thèmes neutres en -man (v. p. 131). Cf. Lobeck Paralipomena 425 seq. Grec βα-μα, σα-μα, σύ-στα-μα, φα-μα. Les présents δράω et πάομαι diminuent la valeur de δρα-μα et πα-μα.
Dans πό-μα, nous assistons à un empiétement de la forme faible,
mais en même temps πω-μα subsiste.

Latin  $gr\bar{a}$ -men (moy. h<sup>t</sup>-all.  $gr\ddot{u}e$ -jen «virescere»),  $st\bar{a}$ -men, ef- $f\bar{a}$ -men,  $l\bar{a}$ -min-a.

Sanskrit då-man, så-man, sthå-man.

Thèmes masculins en -man (v. p. 131). Gr. στά-μων, [τλά-μων]. Goth. sto-ma -ins, blo-ma -ins. Skr. dā-mán.

Thèmes en -tar (v. p. 132). Skr.  $d\bar{a}$ -tár,  $p\acute{a}$ -tar «buveur»,  $p\bar{a}$ -tár «protecteur»,  $sth\acute{a}$ -tar etc. La langue hellénique n'a pas su maintenir cette formation dans toute sa pureté. La perturbation a été causée par les adjectifs verbaux en -τό qui de plus en plus communiquent la forme faible aux noms d'agent. Homère emploie encore parallèlement  $\delta o$ -τή $\varrho$ ,  $\delta \acute{\omega}$ -τω $\varrho$  et  $\delta \omega$ -τή $\varrho$ ;  $\beta o$ -τή $\varrho$ ,  $\beta \acute{\omega}$ -τω $\varrho$  et  $\sigma v$ - $\beta \acute{\omega}$ -της (dans Sophocle  $\beta \omega$ -τή $\varrho$ ). A côté de  $\beta \alpha$ -τή $\varrho$  on peut citer έμπν $\varrho$ ι- $\beta \acute{\eta}$ -της, car il est bien probable que la formation en -τ $\bar{\alpha}$  s'est dirigée sur les anciens thèmes en -tar. Pour expliquer le mot obscur ἀφήτω $\varrho$  (Iliade IX 404), le scholiaste se sert de πολv- $\varphi \acute{\eta}$ -τω $\varrho$ . On a aussi  $\acute{o}v \acute{\alpha}$ -τω $\varrho$ , mais l'adj. verbal fait lui-même  $\acute{o}v \bar{\alpha}\tau \acute{o}\varsigma$ . Dans  $\sigma \tau \alpha$ -τή $\varrho$  et  $\pi o$ -τή $\varrho$ ιον la forme faible est installée. Hésychius a  $\mu \alpha$ -τή $\varrho$ · ἐ $\varrho$ εννητής,  $\mu \alpha$ τη $\varrho$ ενειν·  $\mu \alpha \sigma$ τενειν, de  $\mu \alpha \acute{\iota} ο \mu \alpha \iota$ .

Latin  $m\bar{a}$ -ter-ies (cf. skr.  $m\acute{a}$ -t $r\bar{a}$ ) et  $m\bar{a}$ -turus auquel on compare le sl. ma-tor $\breve{u}$  «senex»,  $p\bar{o}$ -tor,  $p\bar{o}$ -culum = skr.  $p\acute{a}$ -tram (il faut dire que  $p\breve{o}$ - n'existe pas). Les formations irrégulières ne manquent pas, ainsi  $d\breve{a}$ -tor,  $St\breve{a}$ -tor.

place au même rang que l'a bref (quand cet  $\ddot{a}$  est  $a_1$ ), ainsi  $\mu \tilde{\eta} \kappa o \varsigma = meakos$  n'est plus considéré comme renforcé en comparaison de  $\tau \dot{\kappa} \kappa o \varsigma$ .

Le sanskrit, dont le témoignage est le premier en importance, ne connaît que la forme pleine; le grec a plus généralement la forme réduite, mais aussi la forme pleine; le latin ne décide rien. On peut donc affirmer sans témérité que la formation régulière demande les longues  $\bar{a}$ ,  $\bar{\rho}$ , c'est-à-dire le double son  $a_1A$ ,  $a_1\rho$ , soit l'état normal, comme pour toutes les racines. Cf. du reste le § 13.

#### b. racine pleine au degré 2.

Voici où se manifeste la réalité de la reconstruction ea comme forme première de  $\bar{a}$ . Dans les formations où l'e radical est remplacé par  $o(a_2)$ , le grec laisse apparaître à la place de l' $\bar{a}$  long final, un  $\omega^1$ . Ces cas, disons-le tout de suite, ne sont pas fort nombreux; mais ils se répètent dans les racines où a est médial  $(\bar{x}\bar{a}\gamma: \varkappa \nu \mu \alpha \tau - \omega \gamma \hat{\eta})$ , et nous croyons ne pas être trop hardi en mettant l'au des parfaits sanskrits comme dadhaú en rapport direct avec eux. Pour éviter de séparer les différentes formes du parfait, nous ferons la justification de ce dernier point sous la lettre c.

Racine  $\beta \bar{\alpha}$ :  $\beta \tilde{\alpha}$ - $\mu \alpha$  mais  $\beta \omega$ - $\mu \delta \varsigma$ ; cf.  $\varkappa \acute{\epsilon} \varrho$ - $\mu \alpha$ ,  $\varkappa ο \varrho$ - $\mu \delta \varsigma$  (p. 131 et 74).

Racine  $\psi \bar{\alpha}$  ( $\psi \dot{\alpha} \omega$ ,  $\psi \eta - \varrho \dot{\alpha} \varsigma$ ):  $\psi \omega - \mu \dot{\alpha} \varsigma$ .  $\psi \dot{\omega} \omega$  est un verbe forgé. Le mot  $\sigma \tau \tilde{\omega} - \mu \iota \xi$  «solive» permet de rétablir \* $\sigma \tau \omega - \mu o$  ( $\sigma \tau \bar{\alpha}$ ). Racine  $\varphi \bar{\alpha}$ : fut.  $\varphi \dot{\alpha} - \sigma \omega$  mais  $\varphi \omega - \nu \dot{\gamma}^2$ ; cf.  $\tau \varepsilon \iota - \sigma \omega$ ,  $\pi o \iota - \nu \dot{\gamma}$  (p. 129

et 77). Néanmoins on a φά-μα et non \*φώ-μα.

La racine νοα «ronger» donne νοώ-νη «excavati

La racine  $\gamma \varrho \bar{\alpha}$  «ronger» donne  $\gamma \varrho \omega' - \nu \eta$  «excavation». Ici encore:  $\sigma \mu \omega' - \nu \eta$  «tumeur», si le mot vient de  $\sigma \mu \dot{\alpha} \omega$ ; cf.  $\sigma \mu \bar{\omega} \delta \iota \xi$ .

Devant le suff. -ra,  $\chi\bar{\alpha}$  fait  $\chi\omega$ :  $\chi\dot{\omega}$ - $\varrho\alpha$ . Comme exemple servant à établir que cette formation prend  $a_2$ , je n'ai point d'autre mot à citer que  $\sigma\varphi\circ\delta$ - $\varrho\circ$ - $\varepsilon$  en regard de  $\sigma\varphi\varepsilon\delta$ - $\alpha\nu\circ$  $\varepsilon$ . De même  $\psi\dot{\alpha}\omega$  fait  $\psi\dot{\omega}$ - $\varrho\alpha^3$ .

Si  $\bar{\alpha}$ ,  $\omega$ , ne sont pas des combinaisons de l'e, ces faits nous apparaissent comme une énigme. L'ablaut qui s'effectue au moyen

<sup>1.</sup> Cf. le dat.  $i\pi\pi\omega = i\pi\pi\sigma - \alpha\iota$  (p. 92).

<sup>2.</sup> Le dor. πολύφανος est très-douteux. Ahrens II 182.

<sup>3.</sup> Voici des cas plus problématiques. A côté de σπατίλη et de οἰσπάτη; οἰσπωτή. L'homérique μεταμώνιος vient peut-être de μαίομαι, mais le prés. μῶται, lui-même très-obscur, compromet la valeur de l'ω. A l'ω de ἀτειλή et de βωτάζειν· βάλλειν est opposé un α dans γατάλαι, mais οὐτάω embrouille tout.

de l'o est par son essence même lié à l'existence d'un  $e^1$ . Sans  $a_1$ , point de  $a_2$ . D'où un  $\bar{a}$  aurait-il reçu le pouvoir de permuter avec le son  $\bar{o}$ ? Il me semble que tout s'éclaircit au contraire si,  $\bar{a}$  étant pour ea et comparable à la diphthongue ei, on ramène  $\bar{o}$  à oa en l'assimilant à oi.

Il faut supposer de même l'existence d'une ancienne combinaison  $o_2o$ ; seulement elle n'est plus observable pour nous. Par exemple dans  $\delta\tilde{\omega}$ - $\varrho o \nu$ , si nous jugeons d'après  $\chi \omega$ - $\varrho \alpha$  de  $\chi \bar{\alpha}$ , la syllabe  $d\bar{o}$  se décompose en  $do_2o$ , tandis que le  $d\bar{o}$  de  $\delta i$ - $\delta \omega$ - $\mu i$  représente deo. — Ces différentes combinaisons sont incorporées au schéma donné plus haut. V. aussi page 145.

Ce n'est que le plus grand hasard qui nous permet de surprendre encore les vestiges si significatifs de la permutation  $\bar{a}:\bar{o}$ . La langue des Hellènes est à cet égard presque l'unique lumière qui nous guide. Et même pour elle, ces précieux monuments appartiennent au passé. L'échange vivant entre les deux voyelles a évidemment cessé depuis longtemps.

Le latin n'a point d'exemple assuré de l'ablaut  $\bar{A}_1 : \bar{A}_2$ . Il n'y a pas lieu de s'en étonner: c'est tout juste si cette langue a gardé quelques débris du grand échange  $a_1 : a_2$ . Mais on peut dire sans crainte de se tromper que  $\bar{A}_2$  en Italie serait distinct de  $\bar{A}_1$  aussi bien qu'en Grèce.

En germanique au contraire la différence n'est plus possible:  $\bar{A}_1$ , comme nous savons, devient  $\bar{o}$ ;  $\bar{A}_2$  de même. L'anglo-saxon  $gr\bar{o}ve$ , parf.  $gre\acute{o}v$ , serait, restitué sous une forme plus ancienne,  $gr\bar{o}$ -ja, ge- $gr\bar{o}$ . Des deux  $\bar{o}$  de ce verbe, le premier répond à l' $\bar{a}$  du lat.  $gr\bar{a}$ -men ( $\bar{A}_1$ ), l'autre est de même nature que l' $\omega$  de  $\beta\omega$ - $\mu\acute{o}s$  ( $\bar{A}_2$ ). Tout ce qui est vrai de l' $\bar{o}$  germanique l'est aussi de l'a slave et de l'a lithuanien. Ces phonèmes — qu'on peut réunir sous le nom d' $\bar{a}$  du nord, par opposition à l' $\bar{e}$  de la même région — contiennent encore  $\bar{o}_1$  et  $\bar{o}_2$ , lesquels, étant confondus même en grec, ne sont donc distingués nulle part l'un de l'autre. Exemple: sl. da-ja, da- $r\breve{u}$ , cf. gr.  $\delta\acute{l}$ - $\delta\omega$ - $\mu \iota$ ,  $\delta\breve{\omega}$ - $\varrho ov$  ( $\bar{o}_1$  et  $\bar{o}_2$ , v. ci-dessus).

Avant de passer au degré affaibli des racines en a nous ouvrons une parenthèse, afin d'envisager sans plus tarder la question des racines qui en Europe finissent par e. Ces racines,

<sup>1.</sup> Sur les cas comme αγω σημος v. page 102.

en grec, font alterner la brève et la longue exactement comme les racines en a et en  $o(\varrho)$ . Laissant de côté préalablement le problème de l'origine et de la composition de l' $\bar{e}$  long, nous citons quelques exemples des formations du degré 1. Singulier actif du présent de la 3° classe (v. p. 147):  $\tau i$ - $\vartheta \eta$ - $\mu i$ , i- $\eta$ - $\mu i$ ,  $\delta i$ - $\delta \eta$ - $\mu i$ . Pour le singulier de l'aoriste actif, la formation en - $\varkappa \alpha$  de  $\check{e}\vartheta \eta \varkappa \alpha$ ,  $\check{e}\eta \varkappa \alpha$ , nous enlève des exemples; il y a  $\check{e}$ - $\sigma \beta \eta$ - $\nu$  si la racine est  $\sigma \beta \eta$ . Aoriste en - $\sigma \alpha$ :  $\check{e}$ - $\delta \eta$ - $\sigma \alpha$ ,  $\check{e}$ - $\nu \eta$ - $\sigma \alpha$ (?). Futur:  $\vartheta \eta$ - $\sigma \omega$ ,  $\eta$ - $\sigma \omega$ ,  $\delta \eta$ - $\sigma \omega$ . Mots en - $\mu \alpha$ :  $\mathring{a}\nu \mathring{a}$ - $\vartheta \eta$ - $\mu \alpha$ ,  $\delta \iota \mathring{a}$ - $\delta \eta$ - $\mu \alpha$ ,  $\nu \mathring{\eta}$ - $\mu \alpha$ ,  $\sigma \chi \mathring{\eta}$ - $\mu \alpha$  (rac.  $\sigma \chi$ - $\eta$ ). Mots en - $\mu \omega \nu$ :  $\vartheta \eta$ - $\mu \omega \nu$ ,  $\eta$ - $\mu \omega \nu$ . Les mots en - $\tau \eta \varrho$ , nous l'avons vu, ont suivi l'analogie des adjectifs verbaux en - $\tau o$ .

Dans les formations du degré 2, on trouve  $\omega$ .

Le véritable parfait de  $\tilde{\iota}\eta\mu\iota$  est  $\tilde{\epsilon}$ -ω- $\kappa\alpha$ ;  $\tilde{\alpha}\varphi$ - $\tilde{\epsilon}\omega\kappa\alpha$  est rapporté par Hérodien et par d'autres grammairiens. Il y a eu addition de - $\kappa\alpha$  sans modification de la syllabe radicale, v. p. 149. Les tables d'Héraclée ont  $\tilde{\alpha}\nu\tilde{\epsilon}\omega\sigma\vartheta\alpha\iota^1$ . Le verbe  $\pi i$ - $\pi\tau$ - $\omega$  forme son parfait sur une racine apparentée  $\pi\tau\eta$  dont nous nous n'avons pas à rechercher ici la formation;  $\pi\tau\eta$  donne régulièrement  $\pi \acute{\epsilon}$ - $\pi\tau\omega$ - $\kappa\alpha^2$ . Le participe  $\pi\epsilon$ - $\pi\tau\eta$ -( $\mathcal{F}$ ) $\omega$ s n'a pas et ne doit pas avoir  $\omega$ . Le prés.  $\delta\iota\omega\kappa\omega$  permet de conclure presque à coup sûr à un ancien parfait \* $\delta\epsilon$ - $\delta\iota\omega$ - $\kappa\alpha$  de  $\delta\iota\eta$  ( $\delta\iota$ - $\iota$ - $\iota$ - $\iota$ ) duquel il est né lui-même à peu près comme  $\tilde{\alpha}\nu\omega\gamma\omega$  de  $\tilde{\alpha}\nu\omega\gamma\alpha$ . Le parf.  $\delta\epsilon\delta\iota\omega\chi\alpha$  (Curtius Verb. II 191) est refait sur  $\delta\iota\omega\kappa\omega$ .

La racine  $\vartheta\eta$  fait  $\vartheta\eta$ -μών mais  $\vartheta\omega$ -μός; cf. τέρμων, τόρμος. ἄω-τον vient probablement de ἄη-μι; cf. νόστος de νεσ (p. 76).

L'accord des langues européennes pour l'ē long est un fait connu<sup>3</sup>. Dans les idiomes germaniques, à l'exception du gothique,

<sup>1.</sup> Au moyen l' $\omega$  n'est pas primitif. Il n'existait d'abord qu'au singulier de l'actif. Mais la valeur de cette forme comme témoin de l' $\omega$  n'en est pas amoindrie.

<sup>2.</sup> Sur le πτω ainsi obtenu se développent des formes fautives, grammaticalement parlant, comme πτῶμα et πτῶσις.

<sup>3.</sup> Durant l'impression de ce mémoire, M. Fick a publié dans les Beiträge de Bezzenberger (II 204 seq.) d'importantes collections d'exemples relatives à l' $\bar{e}$  européen. Il est un point sur lequel peu de linguistes sans doute seront disposés à suivre l'auteur: c'est lorsqu'il place l' $\bar{e}$  du prétérit pluriel germanique  $g\bar{e}bum$  (pour gegbum) sur le même pied relativement à e que l' $\bar{o}$  de for relativement à a. — Le savant qui le premier attira l'at-

ce phonème prend la forme de  $\bar{a}$ , mais la priorité de l' $\bar{e}$  a été reconnue de plus en plus depuis Jacobi (Beitr. zur deutschen Gramm.). A la fin des racines,  $\bar{e}$  se montre principalement dans  $gh_1\bar{e}$  «aller»,  $dh\bar{e}$  «allaiter»,  $n\bar{e}$  «coudre»,  $m\bar{e}$  «mesurer»,  $w\bar{e}$   $\mathring{a}\eta \nu \alpha \iota$ ,  $s\bar{e}$  «jeter, semer». Exemples du degré normal: gr.  $\varkappa \iota - \chi \eta - \mu \iota$ , v. h<sup>t</sup>-all.  $g\bar{a}$ -m (cf. skr.  $\mathring{g}ih\bar{\iota}te$ , lat.  $f\bar{\iota}o$  pour \*fiho); gr.  $\mathring{\eta}$ - $\mu \alpha$ , lat.  $s\bar{e}$ -men, v. h<sup>t</sup>-all.  $s\bar{a}$ -mo, sl.  $s\check{e}$ -men-s.

A l'ablaut grec  $\eta$ :  $\omega$  (ἵημι: ἕωκα) répond exactement l'ablaut du nord  $\bar{e}$ :  $\bar{a}$  (germ. lith.  $\bar{o}$ ). C'est celui qu'on observe dans les prétérits gothiques sai-so, vai-vo, lai-lo, venant de racines  $s\bar{e}$ ,  $v\bar{e}$ ,  $l\bar{e}$ . Le germ.  $d\bar{o}$ -ma-, employé comme suffixe, ne diffère pas du gr.  $\vartheta \omega$ -μό;  $\bar{e}$  apparaît dans  $d\bar{e}$ -di- «action». En lithuanien on a pa-dó-na-s «sujet», lequel vient très-probablement de la même racine  $dh\bar{e}$ .

Le latin ici ne reste pas absolument muet: de la racine  $n\bar{e}$ -dh  $(\nu \dot{\eta}$ - $\vartheta$ - $\omega$ ), amplification de  $n\bar{e}$ , il forme  $n\bar{o}dus$ .

L'ē long, dans notre théorie, ne doit pas être un phonème simple. Il faut qu'il se décompose en deux éléments. Lesquels? Le premier ne peut être que  $a_1$  (e). Le second, le coefficient sonantique, doit apparaître à nu dans la forme réduite (p. 135). La forme réduite de  $\vartheta\eta$ , c'est  $\vartheta\varepsilon$ . En conséquence on dira que  $\bar{e}$  est fait de e+e. L'ō de  $\vartheta\omega\mu\delta\varsigma$  alors représenterait  $o_2+e$ .

Cette combinaison  $o_2e$ , nous la connaissons depuis longtemps. C'est celle qui se trouvait dans le nom. pl. goth. vulfos, osq.  $Abellan\bar{o}s$ , et à laquelle nous avons donné le nom de  $\bar{a}_2$  (p. 91).

Cependant — et ici nous abordons la partie la plus difficile et la plus obscure peut-être de notre sujet — on s'aperçoit en y regardant de plus près que le témoignage du grec est sujet à caution et que l'origine de l' $\bar{e}$  long est un problème extraordinairement complexe.

1° Une combinaison  $a_1a_1$  parallèle aux combinaisons  $a_1a_1$ ,  $a_1i$ ,  $a_1n$  etc. fait l'effet d'un de contre-sens. S'il y a une raison pour que  $a_1$ , avec son substitut  $a_2$ , possède des attributions qu'aucune autre sonante ne possède, pour que toutes n'apparaissent que comme les satellites de ce phonème, comment admettre que ce même  $a_1$  puisse à son tour se transformer en coefficient?

tention sur l' $\bar{e}$  long européen est, si nous ne nous trompons, M. J. Schmidt *Vocalismus* I 14.

2º Le grec paraît être le seul idiome où les formes faibles des racines en ē présentent e. Les principaux cas sont: ϑε-τός, τίϑε-μεν; έ-τός, ἵε-μεν; δε-τός; δίε-μαι; μέ-τρον; έ-ρρέ-θην, ἄ-σχε-τος, ἄ-πλε-τος. En Italie que trouve-t-on? La racine européenne sē fait au participe să-tus. A côté de rē-ri on a ră-tus, à côté de fē-lix et fē-tus, af-fă-tim suivant l'étymologie de M. Fick. De la racine dhē «faire» vient fă-c-io¹ (Curtius), de la rac. wē (dans vē-lum, e-vē-lare) va-nnus.

Les langues du nord ont renoncé le plus souvent aux formes faibles des racines en  $\bar{a}$  et en  $\bar{e}$ . Il y a donc peu de renseignements à espérer de ce côté-là, mais ce qui reste confirme le témoignage du latin. M. Fick rapporte en effet à  $bl\bar{e}$  «souffler» (anglo-s.  $bl\bar{a}van$ ) le germ.  $bl\bar{a}-da$ - «feuille» et à  $m\bar{e}$  «metere» (anglo-s.  $m\bar{a}van$ )  $m\bar{a}$ -pa- «ver». Suivant quelques-uns le goth. gatvo «rue» appartient à  $g\bar{e}$  «aller». En lithuanien  $m\bar{e}$  donne ma-tůti «mesurer». Peut-être est-il permis aussi de nommer sl. doja = goth. da[dd]ja de  $dh\bar{e}$  «allaiter». Quant au goth. vinds, lat. ventus, c'est une forme qui peut s'interpréter de plusieurs manières et qui n'établit nullement que  $w\bar{e}$  fasse au degré réduit we.

Dans le grec même on peut citer à la rigueur κτάομαι et χράομαι de κτη et χρη (Ahrens II 131), τι-θά-σός de θη (Grdz. 253), ματίον qui aurait signifié petite mesure (v. le Thesaurus d'Etienne) et qui dans ce cas ne peut venir que de mē «mesurer», σπά-νις en regard du lat. pē-nuria.

On pourrait invoquer, pour établir que les formes faibles ont eu e dès l'origine, les racines secondaires, ou passant pour telles, comme med de  $m\bar{e}$ . Mais il s'agirait alors de démontrer dans chaque cas que la racine est bien réellement secondaire. Si elle remonte à la langue mère, nous considérons le type me-d et le type  $m\bar{e}$  (= me+a) comme deux rejetons également anciens du tronc \*me-. La racine germanique stel «dérober» est censée sortir de  $st\bar{a}$  (p. 65). Or cette dernière racine n'apparaît nulle part sous la forme  $st\bar{e}$ . On voit par là quel fond l'on peut faire sur ces racines secondaires, pour déterminer le vocalisme de nos racines en  $\bar{e}$ .

Il ressort de ce qui précède que la voyelle des formes ré-

<sup>1.</sup> Con-di-tus de la même racine peut se ramener à \*con-da-tus.

duites de nos racines diffère en tous cas de ce qu'on appelle l'e européen. D'autre part nous ne voudrions pas identifier l'a de satus directement au phonème 4. Ce n'en est, croyons-nous, qu'une modification (v. p. 178 seq.).

 $3^{\circ}$  On observe entre l' $\bar{e}$  et l' $\bar{a}$  longs des langues d'Europe des variations surprenantes, inconnues pour les voyelles brèves correspondantes.

 $\bar{a}$  en grec et en germanique:  $\bar{e}$  en latin et en letto-slave. Gr.  $\vec{\epsilon}$ - $\varphi\vartheta\bar{\alpha}$ - $\nu$ ,  $\varphi\vartheta\dot{\alpha}$ - $\sigma o\mu\alpha\iota$ ; v. h<sup>t</sup>-all. spuon: lat.  $sp\bar{e}s$ , sl.  $sp\check{e}$ -ja

 $\bar{a}$  en gréco-italique et en letto-slave:  $\bar{e}$  en germanique.

Lat.  $st\bar{a}$ -men; gr.  $\tilde{i}$ - $\sigma\tau\bar{a}$ - $\mu i$ ; sl. sta-ti: v.  $h^t$ -all.  $st\bar{e}$ -m,  $st\bar{a}$ -m (mais aussi sto-ma, -ins, en gothique).

Lat.  $t\bar{a}$ -b-es; sl. ta-ja: anglo-saxon  $b\bar{a}$ -van (= \* $b\bar{e}$ -jan). A l'intérieur du mot: gr.  $\mu \acute{a} \varkappa \omega \nu$ , sl.  $mak \breve{u}$ : v. ht-all.  $m\bar{a}go$ .

 $\bar{e}$  en grec et en letto-slave:  $\bar{a}$  en germanique, etc.

Gr.  $\tau i - \vartheta \eta - \mu i$ , sl. deti: v. h<sup>t</sup>-all. tuo - m (mais aussi  $t\bar{a} - t$ ).

Gr. μη-τις: goth. mo-da-.

Lat. cēra; gr. ungóg: lith. kóris (F. I3 523).

Il faut mentionner encore le v. h<sup>t</sup>-all. *int-chnāan* en regard du gréco-it. *gnō* et du sl. *zna*- (connaître).

Entre le grec et le latin la même instabilité de l' $\bar{a}$  long s'observe dans plusieurs cas:

Gr. δοᾶ-νος, lat. frē-tus, frē-num. Gr. βᾶ-μεν, lat. bē-t-ere. Dans l'intérieur de la racine: gr. ἡμί, lat. ājo; gr. ἡμαι, lat. ānus (Grdz. 381). A l'η panhellène des noms de nombre πεντήκοντα, έξήκοντα (Schrader Stud. X 292), est opposé en latin un a: quinquāginta, sexāginta.

Les cas que nous venons de voir amènent à cette conclusion, qu'il est quasi impossible de tirer une limite fixe entre l' $\bar{a}$  et l' $\bar{c}$  européens. Dès une époque reculée la répartition des deux voyelles était accomplie très-certainement pour un nombre de cas déterminé, et ce sont ces cas qu'on a en vue quand on parle de l' $\bar{c}$ , de l' $\bar{a}$  européen. Mais, je le répète, rien n'indique entre  $\bar{c}$  et  $\bar{a}$  une différence foncière et primordiale. — Qu'on se rappelle maintenant les faits relatifs à la forme réduite des racines en  $\bar{c}$ , le

participe latin sa-tus de  $s\bar{e}$  etc., qu'on pèse aussi les considérations théoriques développées en commençant, et l'on ne sera pas éloigné peut-être d'admettre la supposition suivante: les éléments de l' $\bar{e}$  seraient les mêmes que ceux de l' $\bar{a}$ , leur formule commune étant  $a_1 + A$ .

Nous ne sommes pas en état de donner les règles suivant lesquelles la soudure des deux phonèmes a engendré tantôt  $\bar{e}$  tantôt  $\bar{a}$ . Nous faisons seulement remarquer qu'une telle hypothèse ne lèse point le principe de phonétique en vertu duquel le même son, placé dans les mêmes conditions, ne peut donner dans un même dialecte deux produits différents. Il s'agit en effet de voyelles consécutives  $(a_1 + A)$  qui ont subi une contraction. Qui voudrait nier que bien des facteurs dont nous ne savons rien, telle nuance d'accent dont la plus imperceptible suffisait pour modifier le phénomène  $^1$ , ont pu être en jeu dans cette contraction?

Il découle de l'hypothèse que l' $\omega$  de  $\beta\omega\mu\delta\varsigma$  et l' $\omega$  de  $\vartheta\omega\mu\delta\varsigma$  sont identiques.

Quant à L'ÉPOQUE DE LA CONTRACTION, c'est une question que nous avons déjà rencontrée à propos du nom. pl. vulfos et autres cas de ce genre p. 91. Toutes les fois qu'on observe une variation entre l' $\bar{e}$  et l' $\bar{a}$  comme pour le sl.  $sp\check{e}$ - en regard du germ.  $sp\bar{o}$ -, ce sera pour nous l'indice que la contraction est relativement récente <sup>2</sup>. Mais l'histoire du phénomène se décompose très-

<sup>1.</sup> La prononciation des diphthongues lithuaniennes ai et au diffère du tout au tout, d'après la description qu'en fait Schleicher, selon que le premier élément est accentué ou non. Et cependant ái et ai, áu et au, sont entièrement identiques par l'étymologie.

<sup>2.</sup> L'échange assez fréquent de l'ā et de l'ē dans la même langue s'explique si l'on admet que les deux produits divergents de la contraction ea continuèrent de vivre l'un à côté de l'autre. Ainsi le v. ht-all. tā-t à côté de tuo-m, le grec nί-χη-μι et nι-χά-νω, πῆ-μα et πā-θ (p. 152), ǫή-τως et εἰρά-να; le lat. mē-t-ior et mā-teries. — Un phénomène plus inattendu est celui de la variation ē-ā dans le même mot entre dialectes très-voisins. Il va sans dire que ce fait-là ne saurait avoir de rapport direct avec l'existence du groupe originaire ea. Ainsi les mots ῆβα, ἡμι-, ῆσυχος, ῆμε-ρος, prennent ā dans certains dialectes éoliques et doriques, η dans d'autres. V. Schrader Stud. X 313 seq. La racine βā donne en plein dialecte d'Héraclée βου-βῆτις. En Italie on a l'incompréhensible divergence de l'optatif ombr. porta-ia avec s-iē-m (= gr. εἴην). Le paléoslave a rĕpa en regard du lith. rope lequel concorde avec le lat. rāpa etc. M. Fick compare à ce cas celui du sl. rēka «fleuve» opposé au lith. roke «pluie fine»

probablement en une série d'époques successives dont la perspective nous échappe. Rien n'empêcherait d'admettre par exemple que la rac.  $w\bar{e}$  «souffler» ou le mot  $bhr\acute{a}ter$  «frère» aient opéré la contraction avant la fin de la période proethnique.

Pour ce qui concerne l' $\varepsilon$  des formes grecques comme  $\vartheta \varepsilon - \tau \acute{o} \varsigma$ , il sera plus facile de nous faire une opinion à son sujet, lorsque nous en viendrons à l' $\tilde{i}$  indien comme représentant d'un a bref. Il suffit pour ce qui suit de remarquer que cet  $\tilde{i}$  est la voyelle qu'il faut attendre en sanskrit dans toute forme réduite d'une racine en  $\bar{a}$ . Abordons maintenant, en y faisant rentrer les formes des racines en  $\bar{e}$ , l'étude du degré réduit.

#### C. ETAT RÉDUIT.

Dans les deux premières formations verbales que nous aurons à considérer il y a alternance de la racine réduite et de la

(II³ 640). Ici l'hypothèse d'une métaphonie produite par l'i suffixal qui se trouve dans l'e lithuanien aurait un certain degré de vraisemblance. — Enfin un troisième genre de phénomènes, c'est la coloration germanique et éléenne de l' $\bar{e}$  en  $\bar{a}$  qui est un souvenir de l'ancien groupe ea, en ce sens qu'elle indique que l' $\bar{e}$  européen était en réalité un  $\bar{a}$  fort peu différent de l' $\bar{a}$ . En latin même on a vu dans l'ae de saeclum, Saeturnus (cf.  $S\bar{a}turnus$ ) l'essai orthographique d'exprimer un  $\bar{e}$  très-ouvert.

1. Il sera bon peut-être de résumer dans un tableau les différentes espèces d'a brefs et d'a longs (c.-à-d. doubles) que nous avons reconnues. Voici les a du gréco-italique et du germanique groupés d'abord uniquement d'après les caractères extérieurs:

Gré	co-ital	ique
e	a	0
ã	ā	ō

Gerr	nanique
e	a
ē	ō

En marquant la relation des différents a entre eux on obtient:

	Etat primo	rdial
	a	ô
е	ea (A1)	eô (ô¹)
02	$o_2 a_1(\overline{A}_2)$	$o_2 o_2 (\overline{o}_2)$

Gré	co-itali	que
	a	0
e	ēā	ō
0	ō	

Ger	manie	que		
	a			
••••••				
e	ē	ō		
	_	_		
a	ō			

Cf. le tableau de la page 135.

racine pleine. La forme pleine (qui n'apparaît qu'au singulier de l'actif) est au degré 1 pour le présent (2° et 3° classe), au degré 2 pour le parfait.

Présent de la 2<sup>e</sup> classe. Comparez

skr.	ás-mi	$\epsilon \tilde{l}$ - $\mu \iota$	φα-μί	= phea-mi
	$\acute{a}s$ - $(s)i$	$\epsilon \tilde{l}$ - $g$	φά̞-c	= phea-si
	$cute{as-ti}$	$arepsilon ar{l}$ - $\sigma \iota$	φα-τί	= phea-ti
	s-más	<i>ἴ-μες</i>	φἄ-μές	= pha-mes

On le voit, la racine phea ou pha<sub>1</sub>A ne se comporte pas autrement que la racine  $a_1i$ , la racine  $a_1s$  ou n'importe quelle autre racine.  $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}\cdot\sigma\tau\alpha$ - $\mu\alpha\iota$ , verbe déponent, présente l' $\alpha$  bref régulier. Curtius Verb. I² 148.

Le sanskrit a presque complétement perdu la forme faible; voy. plus bas.

Pour l'aoriste non-thématique, qui est un imparfait de la 2° classe, M. J. Schmidt (K. Z. XXIII 282) nous semble avoir prouvé surabondamment ceci: toutes les formes grecques qui n'appartiennent pas au singulier de l'actif et qui ont une longue, ainsi ε-στα-μεν, sont des formes secondaires faites sur le modèle de ce singulier, à moins qu'il ne s'agisse d'un genre de racines spécial, les racines à métathèse comme πλη. L'a bref est conservé entre autres dans βά-την de ε-βα-ν, φθά-μενος de ε-φθα-ν, dans ε-δο-μεν, ε-θε-μεν, ε-μεν<sup>1</sup>. En même temps M. Schmidt affirme le parallélisme si important de l'ā long du singulier avec la «gradation» telle qu'elle se trouve dans ε-μεν en regard de ἔμεν. Dans l'aoriste même, nous connaissons maintenant des formes grecques à gradation; ce sont celles qu'a découvertes M. Brugman (v. Beiträge de Bezzenberger II 245 seq. et ci-dessus p. 21), ainsi ε-χεν-α en regard de ε-χν-το.

Schleicher, dans son Compendium, reconnaît la quantité variable de l'a. M. Curtius, tout en l'admettant pour le présent et l'imparfait, est d'avis que l'aoriste ne connaissait originairement que la voyelle longue. Mais pouvons-nous mettre en doute l'identité formelle de l'aoriste avec l'imparfait? Pour ce qui est de l'ā long persistant des formes ariennes, l'aor. á-pātām n'est,

<sup>1.</sup> Il semblerait, si ἔστατο chez Hésychius n'est pas corrompu de ἕστατο, que ἔσταν ait eu un moyen ἐστάμην.

bien entendu, un argument à faire valoir contre la primordialité de βά-την qu'à la condition de regarder aussi le présent φᾶμί φᾶμέν comme une innovation par rapport à pámi pāmás. Il existe du reste en sanskrit des restes de la forme faible restreints, il est vrai, au moyen: de dhā a-dhī-mahi et peut-être dhī-mahi (Delbrück p. 30), de sā (sā-t, sā-hi) sī-mahi, de mā, au présent, mī-mahe (v. Böhtl-Roth). Puis les formes incorporées dans le paradigme de l'aoriste en s comme ásthita et ádhita que cite M. Curtius¹.

Présent de la 3° classe. La flexion grecque de  $\tilde{\iota}$ - $\sigma \bar{\iota}$ - $\mu \iota$ ,  $\tilde{\iota}$ - $\sigma \bar{a}$ - $\mu \iota$  (cf.  $\sigma \tilde{\alpha}$ - $\mu \alpha$ ),  $\delta i$ - $\delta \omega$ - $\mu \iota$ ,  $\tau i$ - $\vartheta \eta$ - $\mu \iota$ ,  $\tilde{\iota}$ - $\eta$ - $\mu \iota$ , est toute pareille à celle de  $\varphi \bar{\alpha}$ - $\mu i$ . Le lat.  $d \tilde{a}$ -m u s,  $d \tilde{a}$ -t e etc. reflète la forme faible. La 2° pers.  $d \bar{a} s$  paraît avoir suivi la 1° conjugaison. L'équivalent de  $\delta i \delta \omega s$  serait \* $d \bar{o} s$ .

Ici le paradigme indien n'a point perdu les formes réduites:  $\acute{g}\acute{a}-h\bar{a}-mi$ ,  $\acute{g}\acute{a}-h\bar{a}-si$ ,  $\acute{g}\acute{a}-h\bar{a}-ti$ ; pluriel  $\acute{g}a-h\bar{\imath}-m\acute{a}s$  etc.; duel  $\acute{g}a-h\bar{\imath}-v\acute{a}s$ . Au moyen on a, de l'autre racine  $h\bar{a}$  (s'en aller),  $\acute{g}\acute{\imath}-h\bar{\imath}-\check{s}e$ ,  $\acute{g}\acute{\imath}-h\bar{\imath}-te$ ,  $\acute{g}\acute{\imath}-h\bar{\imath}-mahe$  etc. Ainsi se fléchissent encore  $m\bar{a}$  «mesurer» et dans le Véda les racines  $\varsigma\bar{a}$  «aiguiser»,  $\varsigma\bar{a}$  «donner»,  $r\bar{a}$  ( $rir\bar{\imath}hi$ ) id. La rac.  $g\bar{a}$  «aller» conserve partout la forme pleine, uniformité qui, d'après tout ce que nous pouvons observer, doit être hystérogène. C'est ainsi que dans le dialecte védique  $h\bar{a}$  «abandonner» a perdu lui-même la forme faible. — Sur  $dadm\acute{a}s$  et  $dadhm\acute{a}s$ , v. p. 179.

Parfait. L'au du sanskrit dadhaú (3° pers. sing.) nous semble fournir un nouvel indice de la variété primitive des a ariens. Si l'on met en regard dadhaú et  $\tilde{\epsilon}\omega[-\kappa\epsilon]$ , áçvau et  $\tilde{\iota}\pi\pi\omega$  (dvaú et  $\delta\dot{\nu}\omega$ , nau et  $\nu\dot{\omega}$ ), aštaú et  $\dot{\sigma}\iota\dot{\nu}\omega$ , on se persuadera qu'il y a une espèce d' $\bar{a}$  qui en sanskrit se change en au à la fin du mot, et que cette espèce d' $\bar{a}$  résulte d'une combinaison où se trouvait  $a_2$ . Les formes védiques qui sont écrites par  $\bar{a}$  comme papr $\bar{a}$ , áçv $\bar{a}$ , indiquent simplement une prononciation moins marquée dans le sens de l'au (peut-être  $\bar{a}^o$ ). Partout ailleurs qu'à la fin du mot la voyelle en question est devenue  $\bar{a}$ :  $d\nu\dot{a}daca$  en regard de  $d\nu\dot{a}u$ , dadhatha en regard de dadhau. Dans  $uk\dot{s}\dot{a}$ ,  $h\acute{o}t\bar{a}$ ,  $s\acute{a}kh\bar{a}$  (v. § 12) la

<sup>1.</sup> Pour écarter les doutes qui pourraient encore surgir relativement à l'extension de la forme forte telle qu'on la doit supposer ici pour le sanskrit, il faut mentionner qu'à l'optatif en  $-y\bar{a}$ , le pluriel et le duel de l'actif ( $dvi\check{s}y\check{a}ma$ ,  $dvi\check{s}y\check{a}va$  etc.) sont manifestement créés postérieurement sur le modèle du singulier. V. § 12.

non apparition d'au peut s'expliquer 1° par le fait que n, r, i, ont persisté, très-probablement, à la suite de l' $\bar{a}$  jusqu'à une époque relativement peu reculée — on a même prétendu trouver dans le Véda des traces de l'n et de l'r —, 2° par la considération que l' $\bar{a}$  de ces formes est un  $a_2$  allongé et non une combinaison de  $a_2$ . — Pour les premières personnes du subjonctif telles que  $\acute{a}y$ - $\bar{a}$  (= gr.  $\epsilon l$ - $\omega$ , v. p. 127), la seconde des deux raisons précitées serait peut-être valable. Du reste ces formes ne sont connues que dans un nombre restreint d'exemples védiques et il se pourrait que l' $\bar{a}$  y fût de même nature que dans  $papr\acute{a}$ ,  $\acute{a}cv\bar{a}$ .

Déterminer les formes primitives est du reste une tâche malaisée. L'hypothèse que la désinence de la 1<sup>e</sup> personne du parfait actif est -m (v. p. 72, 42) repose sur une invraisemblance: il faut admettre, nous l'avons vu, que deux personnes distinguées l'une de l'autre par leur forme, le germ. \*vaitun et vait, se sont réunies par analogie dans une seule. Si incompréhensible que soit ce phénomène, la nasale est indispensable pour expliquer les formes vaivo, saiso, dont nous nous occupons. Sans elle le gothique ferait \*vaiva, \*saisa, et ce sont en effet ces formes qu'il faut rétablir pour la 3<sup>e</sup> personne. L'identité de la 1<sup>e</sup> et de la 3<sup>e</sup> pers. consacrée dans les autres prétérits amena une réaction qui cette fois fit triompher la première. En sanskrit \*dadham a cédé au contraire à dadhaú: dadhaú lui-même remonte à dhadhá<sub>2</sub> A-a<sub>1</sub>. — Les Grecs ont dû dire d'abord  $*\tilde{\epsilon}\omega\nu$  et  $*\tilde{\epsilon}\omega$ . Nous soupçonnons dans  $\pi \epsilon \varphi \eta$  ·  $\epsilon \varphi \alpha \nu \eta$  (Hes.), de la rac.  $\varphi \bar{\alpha}$  qui se retrouve dans  $\pi \epsilon$ φήσεται, ἀμφάδόν, un dernier reste de ces formes antiques 1. Il est visible que le sing. \* $\beta \dot{\epsilon} \beta \eta \nu$  (\* $\beta \dot{\epsilon} \beta \eta \vartheta \alpha$ ) \* $\beta \dot{\epsilon} \beta \eta$ , \* $\tilde{\epsilon} \omega \nu$  (\* $\tilde{\epsilon} \omega \vartheta \alpha$ ) \* $\tilde{\epsilon} \omega$ , doit sa perte à la trop grande ressemblance de sa flexion avec celles des aoristes et des imparfaits, et c'est là aussi ce qui a produit le premier germe des innombrables formations en -μα. Jusqu'au temps d'Homère (Curtius Verb. II 203, 210) on peut dire que les formes en -κα n'ont pas d'autre emploi que d'éluder la flexion  $*\beta \dot{\epsilon}\beta \eta \nu *\beta \dot{\epsilon}\beta \eta \vartheta \alpha *\beta \dot{\epsilon}\beta \eta$ : elles n'apparaissent que si la racine est vocalique, et, dans le verbe fini, presque uniquement

<sup>1.</sup> Les exemples de parfaits glosés dans Hésychius par des aoristes ne sont point rares, ainsi que l'a fait voir M. Curtius Stud. IX 465. — Il faut considérer avant tout que le grec ne connaît de l'aoriste non-thématique redoublé que quelques formes d'impératif (κέκλυτε etc.).

au singulier. A aucune époque le moyen ne les admet. — Dans les  $3^{\text{es}}$  personnes comme  $\beta \acute{\epsilon} \beta \bar{\alpha} - \varkappa \epsilon$ ,  $\acute{\epsilon} \omega - \varkappa \epsilon$  on obtient en retranchant l'appendice  $-\varkappa \epsilon$  le type pur du grec très-ancien. — Pour les conjectures qu'on peut faire sur la substitution d' $\eta$  et d' $\bar{\alpha}$  à  $\omega$  dans  $\tau \acute{\epsilon} \vartheta \eta \varkappa \alpha$ ,  $\beta \acute{\epsilon} \beta \bar{\alpha} \varkappa \alpha$  etc. nous pouvons renvoyer à la page 154.

Le moyen grec ε-στά-ται, δέ-δο-ται, πέ-πο-ται etc. conserve la forme faible pure. A l'actif (pluriel, duel, participe) on a un certain nombre de formes comme ε-στά-μεν etc., βε-βά-μεν (inf.), τέ-τλά-μεν. Curtius Verb. II 169 seq. Comparez δεί-δι-μεν δεί-δοι-μα et ε-στά-μεν ε-στη-μα (pour \* ε-στω-κα).

Les formes faibles du sanskrit présentent un état de choses singulier. L'i qui précède les désinences et qui apparaît aussi devant le v du suffixe participial (tasthimá, dadhišé, yayiván) est constamment un i bref. On a par exemple papimá, papiván en regard de pī-tá, pī-tí, pipī-šati¹. L'i serait-il la même voyelle de liaison que dans pa-pt-imá etc., et l'a radical a-t-il été élidé devant elle? Tant qu'on ne connaîtra pas la cause d'où dépend la quantité de l'i final de nos racines, il sera difficile de trancher cette question.

Présent en -ska (v. p. 22). Grec βό-σκω, φά-σκω.

Thèmes nominaux en -ta (cf. p. 14, 23). Formes indiennes offrant un i bref: ćhi-tá «fendu» (aussi ćhātá), di-tá «attaché» de dā dans dāman etc., di-tá «coupé» de dā dāti (on trouve aussi diná, dāta et en composition -tta), mi-tá «mesuré» de mā māti, çi-tá (aussi çāta) «aiguisé» de çā çiçāti (f. fble çiçī-), sthi-tá de sthā «se tenir debout». Le part. si-tá «attaché» vient de se (d'où entre autres siset) plutôt que de sā (dans sāhi). — Formes offrant un ī long: gī-tá «chanté» de gā gāyati, dhī-tá de dhā dháyati (inf. dhā-tave), pī-tá «bu» de pā pāti, sphī-tá de sphā sphāyate «croître». La formation en -tvā étant parallèle aux thèmes en -tá, nous mentionnons hī-tvā (aussi hi-tvā) de hā ģāhāti «abandonner» dont le participe fait hī-nā; cf. ģahita et uģģhita. — L'ā s'est introduit dans quelques exemples comme rā-tá de rā rāti, malgré rirīhi et autres formes contenant l'i. Sur dhmātá, trātá etc., v. le chap. VI.

Formes grecques: στἄ-τός, φἄ-τός, εὔ-βο-τος, δο-τός, πο-τός, σύν-δε-τος, συν-ε-τός, θε-τός. J. Schmidt loc. cit. 280.

<sup>1.</sup> On a, il est vrai, l'optatif du parfait védique  $pap\bar{\imath}y\bar{a}t$ , mais, outre que cette forme n'est pas concluante pour la flexion du thème de l'indicatif, l' $\bar{\imath}$  peut y résulter d'un allongement produit par y. Cf.  $\acute{g}ak\check{s}\bar{\imath}y\bar{a}t$ .

Formes latines: că-tus = skr. çitá, stă-tus, dă-tus, ră-tus, să-tus. Cf. făteor de \*fă-to-, nătare de \*na-to.

En gothique sta-da- «lieu».

Thèmes nominaux en -ti (cf. p. 15, 23). Sanskrit sthí-ti,  $p\bar{\imath}$ -tí «action de boire»,  $p\bar{\imath}$ -ti «protection» dans n' $\dot{\tau}$ - $p\bar{\imath}$ ti,  $sph\bar{\imath}$ -ti à côté de  $sph\bar{a}$ -tí, etc. — Grec  $\sigma\tau\dot{\alpha}$ - $\sigma\iota\varsigma$ ,  $\varphi\dot{\alpha}$ - $\tau\iota\varsigma$ ,  $\chi\dot{\alpha}$ - $\tau\iota\varsigma$  (Hes.) d'où  $\chi \check{\alpha}\tau\iota'\zeta\omega$ ,  $\beta\acute{o}$ - $\sigma\iota\varsigma$ ,  $\delta\acute{o}$ - $\sigma\iota\varsigma$ ,  $\pi\acute{o}$ - $\sigma\iota\varsigma$ , mais aussi  $\delta\tilde{\omega}$ - $\tau\iota\varsigma$  (inscr.) et  $\check{\alpha}\mu$ - $\pi\omega$ - $\tau\iota\varsigma$ ,  $\delta\acute{\epsilon}$ - $\sigma\iota\varsigma$ ,  $\check{\alpha}\varphi$ - $\epsilon\sigma\iota\varsigma$ ,  $\vartheta\acute{\epsilon}$ - $\sigma\iota\varsigma$ . Latin  $st\check{a}$ -tio,  $r\check{a}$ -tio, af- $f\check{a}$ -tim (p. 142).

Thèmes nominaux en -ra (cf. p. 157). Sanskrit sthi-rá (compar. sthéyas) de sthā, sphi-rá de sphā, nī-rá «eau», v. p. 101.

L'ž est comme on voit le seul représentant indien de l'a bref finissant une racine, sauf, à ce qu'il semble, devant les semi-voyelles y et v, où l'a peut persister comme dans dáyate qu'on compare à δαίομαι, dans gá-v-ām = βο-۶-ῶν (v. § 12). L'a de dádamāna n'est pas le continuateur d'un a indo-européen: il indique simplement que la forme a passé dans la flexion thématique. Sur l'a de madhu-pá-s v. p. 177. — Le zend a tellement favorisé les formes fortes des racines en ā (ex.: dāta, -çtāiti, en regard du skr. hitá, sthíti) que c'est à peine si l'on peut encore constater que l'i dont nous parlons est indo-iranien. On a cependant vī-mita, zaçtō-miti de mā «mesurer» et pitar «père»¹. L'i existe aussi dans l'anc. perse pitā. Il est à croire que les formes comme fraorenata et pairibarenanuha que M. Justi place dans la 9e classe verbale sont en réalité thématiques. Leur a ne correspond donc pas à l'ī sanskrit.

### II. Racines contenant un $\bar{a}$ médial.

Les phonèmes  $\lambda$  et  $\varrho$ , suivis d'une consonne, ne se comportent pas autrement que lorsqu'ils terminent la racine. Le rapport de  $\lambda \bar{\alpha} \theta$  à  $c\tau \bar{\alpha}$  est à cet égard celui de  $\pi \epsilon \upsilon \theta$  à  $\pi \lambda \epsilon \upsilon$  ou de  $\delta \epsilon \rho \kappa$  à  $\phi \epsilon \rho$ .

C'était donc une inconséquence de notre part que de dire, au chap. IV: les racines  $dh_Abh$ ,  $k_Ap$ , tout en disant: la racine  $st_A$ ;

Patar est, paraît-il, une fausse leçon. V. Hübschmann dans le dict. de Fick II<sup>2</sup> 799.

c'est  $dh\bar{a}bh$ ,  $k\bar{a}p$  (=  $dha_1abh$ ,  $ka_1ap$ ) qui sont les vraies racines. Mais cette notation, avant d'être motivée, n'aurait pu que nuire à la clarté.

C'est en grec que le vocalisme des racines contenant un A médial s'est conservé le plus fidèlement. Celles de ces racines qui finissent par une sonante, ainsi  $\vartheta \bar{\alpha} \lambda$ ,  $\delta \bar{\alpha} v$ , ne seront pas comprises dans l'étude qui suit. Elles trouveront une mention à la fin du paragraphe. — Tout d'abord nous devrons déterminer la forme exacte des principales racines à considérer. Il est fréquent que des phénomènes secondaires la rendent à peu près méconcaissable.

Nous posons en principe que dans tout présent du type  $\mu\alpha\nu\vartheta\acute{\alpha}\nu\omega$  on a le droit de tenir la nasale de la syllabe radicale pour un élément étranger à la racine, introduit probablement par épenthèse. Bien que la chose ne soit point contestée, il est bon de faire remarquer que les présents comme  $\lambda\iota\mu\pi\acute{\alpha}\nu\omega$ ,  $\pi\nu\nu\vartheta\acute{\alpha}\nu\circ\mu\alpha\iota$ , dans lesquels la nasale, d'après ce qui est dit p. 125, ne peut pas être radicale, rendent à cet égard le doute impossible.

 I. Rac. cFαδ. La nasale n'apparaît que dans άνδάνω pour \*άδνω. Il n'est donc pas question d'une racine σ. Faνδ. 2. Rac. λαθ, prés. λανθάνω. Même remarque. Cf. p. 61. 3. Rac. λαφ. Le prés. λαμβάνω se ramène à \*λαφνω¹. La thèse de M. J. Schmidt (Voc. I 118) est: 1° que la nasale de λαμβάνω est radicale; 20 que λήψομαι, ληπτός, sont sortis des formes nasalisées que possède le dialecte ionien: λάμψομαι, λαμπτός etc. On pourrait demander, pour ce qui est du second point, pourquoi la même transformation ne s'est pas accomplie dans λάμψω (de λάμπω), dans κάμψω, γναμπτός, πλάγξω, πλαγητός etc. Mais ce serait peut-être trancher, à propos d'un cas particulier, une question extrêmement vaste. Nous devons donc nous contenter ici d'avancer que toutes les formes du verbe en question peuvent se rapporter à λαφ, que plusieurs en revanche ne peuvent pas être sorties de λαμφ. De l'avis de M. Curtius, les formes ioniennes tirent leur nasale du présent par voie d'analogie. 4. Racine θαφ. De quelque façon qu'on doive expliquer θάμβος (= \*θαφνος?), l'aor, ἔτἄφον et le parf. τέθαπα indiquent que la nasale n'est pas radicale. Le rapprochement du skr. stambh est douteux, vu les phénomènes d'aspiration des mots grecs.

II. Racines qu'il faut écarter. 1. A la page 103 nous avons ramené  $\lambda \alpha \gamma \chi \acute{\alpha} \nu \omega$  à une racine  $\lambda \epsilon \gamma \chi$ . On s'explique facilement la formation de  $\epsilon i λη \chi \alpha$  à côté de l'ancien  $\lambda \acute{\epsilon} \lambda ο \gamma \chi \alpha$  par le parallélisme de  $\lambda \alpha \gamma \chi \acute{\alpha} \nu \omega$ ,  $\epsilon \acute{\lambda} \lambda \alpha \gamma \omega$  (=  $\lambda i \chi \nu \omega$ ,  $\epsilon \acute{\lambda} i \chi \rho \nu$ ) avec  $\lambda \alpha \mu \beta \acute{\alpha} \nu \omega$ ,  $\epsilon \acute{\lambda} \alpha \beta \rho \nu$  (=  $\lambda A \beta \nu \omega$ ,  $\epsilon \acute{\lambda} A \beta \rho \nu$ ). 2.  $\chi \alpha \nu \delta \acute{\alpha} \nu \omega$  pour  $\chi \alpha \delta \nu \omega$  (=  $\chi \eta \delta \nu \omega$ ) vient de  $\chi \epsilon \nu \delta$ , comme le prouve le fut.  $\chi \epsilon \iota \delta \sigma \omega \omega \iota$ .

<sup>1.</sup> Devant n, ph devient f, v, b; puis ἔλαβον prend b par analogie. Cf.  $\vartheta$ ιγγάνω, ἔ $\vartheta$ ιγον en regard de τεῖχος.

Le parfait n'est pas si bien conservé que pour  $\lambda \epsilon \gamma \chi$ : il s'est dirigé sur le présent et fait  $\kappa \epsilon \chi \alpha \nu \delta \alpha$  au lieu de \* $\kappa \epsilon \chi \alpha \nu \delta \alpha$ . — Les formes grecques se rattachant à  $\delta \alpha \kappa \nu \omega$  conduiraient à une racine  $\delta \alpha \kappa$ ; mais les formes indiennes sont nasalisées. Or nous ne pouvons pas admettre de racine dAnk (v. p. 182). Il faut donc supposer que la racine est  $da_1nk$ . Alors  $\delta \alpha \kappa \nu \omega$ ,  $\epsilon \delta \alpha \kappa \nu \omega$ , sont pour  $\delta \eta \kappa \nu \omega$ ,  $\epsilon \delta \eta \kappa \nu \omega$ , et toutes les autres formes grecques, comme  $\delta \eta \xi \omega \mu \alpha \iota$ ,  $\delta \eta \gamma \mu \alpha$ , sont engendrées par voie d'analogie. Mais par là même on est autorisé à s'en servir, en les faisant dériver d'une racine fictive  $\delta \alpha \kappa$ . L'a du v. h<sup>t</sup>-all. zanga, d'après ce qui précède, est un  $a_2$ , non un  $a_2$ .

III. Il y a des couples de racines dont l'une a n ou m, l'autre A pour coefficient sonantique, ex.:  $g_2a_1m$  et  $g_2a_1^A$  «venir». Les seules qui nous intéressent ici sont celles du type B (p. 8). 1. Le grec possède à la fois  $\mu \epsilon \nu \theta$ , prouvé par  $\mu \epsilon \nu \theta \tilde{\eta} \rho \alpha \iota$ , et  $\mu \bar{\alpha} \theta$ , prouvé par  $\epsilon \pi \iota - \mu \bar{\alpha} \theta \dot{\gamma} g$ . Les formes faibles comme  $\mu \alpha \theta \epsilon \tilde{\iota} \nu$ ,  $\mu \alpha \nu \theta \dot{\alpha} \nu \omega$  (\* $\mu \alpha \theta \nu \omega$ ) peuvent, vu le vocalisme grec, se rapporter aux deux racines. 2.  $\beta \epsilon \nu \theta$  ( $\beta \dot{\epsilon} \nu \theta \sigma g$ ) et  $\beta \bar{\alpha} \theta$  ( $\beta \tilde{\eta} \sigma \sigma \alpha$ );  $\beta \alpha \theta \dot{\nu} g$  peut appartenir à  $\beta \epsilon \nu \theta$  aussi bien qu'à  $\beta \bar{\alpha} \theta$  (v. p. 24). 3.  $\pi \epsilon \nu \theta$  et  $\pi \bar{\alpha} \theta$  (cf. p. 61). Quoique les formes  $\pi \dot{\eta} \sigma \sigma \mu \alpha \iota = \pi \epsilon \iota \sigma \sigma \mu \alpha \iota$  et  $\pi \dot{\eta} \sigma \alpha g = \pi \alpha \theta \dot{\omega} \nu$  ne reposent que sur de fausses leçons, l'existence de  $\pi \bar{\alpha} \theta$  est probable pour deux raisons;  $1^{\circ}$   $\pi \epsilon \nu - \theta$  suivant l'opinion très-vraisemblable de M. Curtius, est une amplification de  $\pi \epsilon \nu$ . Or, à côté de  $\pi \epsilon \nu$ , nous avons  $\pi \eta$  ou  $\pi \bar{\alpha}$  dans  $\pi \bar{\eta} - \mu \alpha^{-1}$ .  $2^{\circ}$  Si les  $\alpha$  de  $\pi \dot{\alpha} \sigma \chi \omega$ ,  $\pi \alpha \theta \epsilon \dot{\epsilon} \nu$  etc. peuvent s'expliquer par une rac.  $\pi \epsilon \nu - \theta$ , en revanche l' $\alpha$  du lat.  $p \alpha - t - i \sigma r$  suppose nécessairement une base  $p \bar{\alpha}$  et non  $p \epsilon n^2$ .

IV. Parmi les racines mal déterminées dont nous parlions à la p. 59, celle de  $\pi \eta \gamma \nu \nu \mu \iota$  n'est peut-être pas un cas désespéré. Il n'est pas trop hardi de s'affranchir de la nasale du parfait gothique \*fefanh (faifāh) et de la rapporter comme celle du lat. panxi (cf. pepigi) à la formation du présent que présente le grec  $\pi \eta \gamma \nu \nu \mu \iota$ . Ainsi nous posons la racine  $p \overline{A}g$  (ou  $p \overline{A}h$ ). En outre, pour ce qui regarde le grec, nous disons qu'il n'y a pas eu infection de la racine par la nasale du suffixe, que  $\pi \eta \xi \alpha \iota$  par exemple n'est pas pour « $\pi \alpha \gamma \xi \alpha \iota$ ». Ceci revient à contester que  $\pi \eta \gamma \nu \nu \mu \iota$  soit pour

<sup>1.</sup> Pour le fait de l'amplification cf.  $\mu \epsilon \nu \cdot \vartheta$  et  $\mu \bar{\alpha} \cdot \vartheta$  qui viennent de men et  $m\bar{a}$  ( $\mu \tilde{\eta} \tau \iota s$ ),  $\beta \epsilon \nu \vartheta$  et  $\beta \bar{\alpha} \vartheta$  qui viennent de  $g_2 em$  et  $g_2 \bar{a}$  etc. Curtius Grdz. 65 seq. Dans plusieurs cas l'addition du déterminatif date de la langue mère; ainsi  $\beta \epsilon \nu \cdot \vartheta$ ,  $\beta \bar{\alpha} \cdot \vartheta$ ,  $\beta \bar{\alpha} \cdot \varphi$  ( $\beta \acute{\alpha} \pi \tau \omega$ ), ont des corrélatifs dans le skr.  $gam \cdot bh$ ,  $g\bar{a} \cdot dh$ ,  $g\bar{a} \cdot h$ . D'autres fois elle n'a eu lieu évidemment que fort tard comme dans le gr.  $\delta \alpha \varrho \cdot \vartheta$  «dormir» ou dans  $\pi \epsilon \nu \cdot \vartheta$ . Ces derniers cas, considérés au point de vue de l'histoire de la langue, ne laissent pas que d'être embarrassants. On ne voit guère par où l'addition du nouvel élément a pu commencer.

<sup>2.</sup> Nous nous en tenons à l'ancienne étymologie de  $\pi\alpha\vartheta$   $\tilde{\epsilon}\tilde{\iota}\nu$ . Dans tous les cas celle de Grassmann et de M. J. Schmidt ne nous semble admissible qu'à la condition d'identifier  $b\bar{a}dh$  non à  $\pi\epsilon\nu\vartheta$ , mais à  $\pi\bar{\alpha}\vartheta$ .

\*παγνυμι, \*παγγνυμι, comme le veut M. J. Schmidt (Voc. I 145). Voici les raisons à faire valoir: 1° Bien que la règle doive faire en effet attendre \*πάγνυμι, les cas comme δείπνυμι, ξεύγνυμι, montrent de la manière la plus évidente qu'il y a eu devant ·νν, introduction secondaire de la forme forte. M. Schmidt, il est vrai, tient que ει, εν, sont eux-mêmes pour ιν, νν, mais sur ce point l'adhésion de la plupart des linguistes lui a toujours fait défaut. 2° D'après la même théorie, δήγνυμι serait pour \*δάγνυμι (cf. ἐρράγην). Donc les Doriens devraient dire δάγνυμι, mais ils disent, au présent (Ahrens II 132), δήγνυμι. Cela établit l'introduction pure et simple de la forme forte.

La loi qui préside à l'apparition de l' $\bar{a}$  long ne se vérifiera pas pour toutes les racines. Certains verbes, comme  $\vartheta \acute{a}\pi \tau \omega$  ou  $\lambda \acute{a}\pi \tau \omega$ , ont complétement renoncé à l' $\bar{a}$  long. Nous reviendrons sur ces cas anormaux (v. p. 157 seq.).

Nous passons à l'examen des principales formations verbales. Sauf une légère inégalité au parfait actif, le verbe  $\lambda\acute{\alpha}\vartheta\omega$  conserve le paradigme dans sa régularité idéale. Comparez

φεύγω ἔφυγον πέφευγα πεφυγμένος φεύξομαι φυκτός  $\lambda \dot{\alpha} \vartheta \omega^1$  ἔλά $\vartheta \omega$  λέλ $\bar{\alpha} \vartheta \omega$  λέλ $\bar{\alpha} \omega$  λέλ

Présent de la 1° classe (cf. p. 126). Outre λάθω, on a θάγω, κάδω, τάκω, ἄδομαι, puis σήπω et τμήγω dont l'η, vu ἐσάπην et τμάγεν, représente ā, et sans doute aussi δήω. Avec φ: κλώθω, τφώγω, φώγω; de plus ξώ(σ)ομαι, χώ(σ)ομαι (p. 173). Curtius Verb. I² 228 seq. Sur le prés. δήκω v. ibid.

Aoriste thématique (cf. p. 9, 20). En regard des présents λάθω, ἄδομαι, \*τμάγω (τμήγω) on a: ἔ-λὰθο-ν, ε-ὕάδο-ν, δι-έ-τμἄγο-ν. Il est permis de restituer à πτάκων un présent \*πτάκω. La longue de πτήσσω est incompatible en principe avec la formation en -yω. L'origine récente de ce présent est donc aussi transparente que pour φώζω à côté de φώγω. La longue des présents fait défaut pour ἔ-λἄβο-ν, ἔ-λἄκο-ν, simplement parce que ces présents ne suivent point la 1° classe; au parfait l'ā long

<sup>1.</sup> La rac.  $\lambda \bar{\alpha}\theta$  est sortie de  $l\bar{a}$  (p. 61) comme  $\pi \lambda \eta$ - $\theta$  de  $\pi \lambda \eta$ , mais le paradigme qui lui a été imposé était ancien. — Il va sans dire que  $leath\bar{o}$  est une transcription schématique, destinée seulement à mettre en évidence la composition de l' $\bar{a}$  long; à l'époque où les éléments de cet  $\bar{a}$  étaient encore distincts, l'aspirée eût été probablement dh.

reparaîtra. De ζως vient ζούσθω pour ζοσέ-σθω (Grdz. 611). Sur les aoristes isolés tels que ἔφαγον v. p. 161.

L'AORISTE THÉMATIQUE REDOUBLÉ (cf. p. 10, 20) a le même vocalisme radical que l'aoriste simple: λέ-λἄθο-ν, λε-λἄβέ-σθαι, λε-λἄκο-ντο, πε-πἄγο-ίην (Curtius Verb. II 29). Au contraire ἐ-μέ-μηκο-ν est un plus-que-parfait (ibid. 23).

Même affaiblissement à L'AORISTE DU PASSIF EN -η (cf. p. 46 i. n.): de cāπ ἐ-σἄπη-ν, de τāκ ἐ-τἄπη-ν, de τμᾶγ τμάγε-ν. De Fᾶγ, Homère emploie à la fois ἄγη et ἐ-άγη.

A L'AORISTE NON-THÉMATIQUE (cf. p. 21, 146) ασ-μενος est à cF $\bar{\alpha}$ δ ce que  $\chi \dot{\nu}$ -μενος est à  $\chi$ ευ.

Parfait. Aux principaux présents à voyelle longue cités ci-dessus correspondent les parfaits  $\lambda \acute{\varepsilon}-\lambda \bar{\alpha}\vartheta-\alpha$ ,  $\varkappa \acute{\varepsilon}-\varkappa \bar{\alpha}\delta-\alpha$ ,  $\varkappa \acute{\varepsilon}-\bar{\alpha}\bar{\alpha}\delta-\alpha$ ,  $\varkappa \acute{\varepsilon}-\bar{\alpha}\bar{\alpha}\delta-\alpha$  (lié par le sens à  $\acute{\alpha}\nu \delta \acute{\alpha}\nu \omega$ ),  $\sigma \acute{\varepsilon}-\sigma \eta \pi-\alpha$ , soit \* $\sigma \acute{\varepsilon}-\bar{\sigma}\bar{\alpha}\pi-\alpha$ . — Répondant à des présents de diverses formations qui contiennent une voyelle longue:  $\mu \varepsilon-\mu \eta \varkappa-\dot{\omega}\varsigma$  ( $\mu \eta \varkappa \acute{\alpha} \upsilon \mu \alpha \iota$ ),  $\ddot{\varepsilon}-\pi \tau \eta \chi-\alpha$  ( $\pi \iota \acute{\eta} \sigma \iota \omega$ ),  $\ddot{\varepsilon}-\bar{\alpha} \gamma-\alpha$  ( $\bar{\alpha} \gamma \nu \nu \iota \iota \iota$ ),  $\pi \acute{\varepsilon}-\pi \eta \gamma-\alpha$  ( $\pi \acute{\eta} \gamma \nu \nu \iota \iota \iota$ ) etc. — Répondant à des présents de diverses formations qui contiennent une voyelle brève:  $\lambda \acute{\varepsilon}-\lambda \eta \varkappa-\alpha$  ( $\lambda \acute{\alpha} \sigma \varkappa \omega$ ),  $\varepsilon \acute{\iota}-\lambda \eta \varphi-\alpha$  ( $\lambda \alpha \mu \beta \acute{\alpha} \nu \omega$ ),  $\varkappa \acute{\varepsilon} \varkappa \eta \varphi \varepsilon$  Hes. ( $\varkappa \alpha \pi \iota \acute{\omega}$ ) et d'autres, comme  $\pi \acute{\varepsilon} \varphi \eta \nu \alpha$ , qui se trouvent appartenir au genre de racines dont nous faisons abstraction provisoirement (v. p. 151). Le parf.  $\tau \acute{\varepsilon}-\vartheta \eta \pi-\alpha$  n'a point de présent proprement dit.

Soit à l'aoriste, soit ailleurs, les racines de tous les parfaits précités présentent quelque part un α bref. La longue au parfait singulier est normale, puisque cette formation veut la racine pleine. Mais nous avons  $\bar{A}_1$ , et la règle demande  $\bar{A}_2$ : on devrait trouver «λέλωθα» etc. de même que pour les racines finissant par Ā on attendrait «βέβωνα, ἔστωνα» etc. (p. 149). C'est là un des cas assez fréquents où le phonème A2 manque à l'appel et où il est difficile de décider comment au juste il a dû disparaître. Est-ce que, avant la contraction, ea s'est substitué à oa? Nous voyons de même la diphthongue ov, sur le point de périr, se faire remplacer par ev. Y a-t-il eu au contraire une réaction du présent sur le parfait postérieure à la contraction? On pourrait recourir à une troisième conjecture: la présence de  $a_2$  à la première personne n'étant garantie par aucun fait décisif (p. 72), la flexion primitive a peut-être été: 1° p. λέλαθα, 3° p. \*λέλωθε; plus tard l'ā se serait généralisé. Quoi qu'il en soit, nous possédons encore

des vestiges de l'ω du parfait qui ne semblent point douteux: ce sont les formes doriques τεθωγμένοι· μεμεθυσμένοι, τέθωπται τεθύμωται (Hes.) de θάγω.¹ L'ω s'est communiqué à l'aoriste dans θωξαι et θωχθείς (Ahrens II 182). Du reste, même dans τέθωπται et τεθωγμένοι, il ne peut être qu'emprunté au singulier de l'actif qui, par hasard, ne nous est pas conservé. De plus, à côté de Γάναξ, on a le parf. ἄνωγα. Cette forme sans doute pourrait être plus probante si l'on en connaissait mieux la racine.

Au pluriel, au duel, au participe, et dans tout le moyen l'α long ne peut pas être ancien. La flexion primitive était: τέθαγα ου τέθωγα, τέθωγας, τέθωγε, \*τέθαγμεν, \*τεθάγως; moy. \*τέθαγμαι. Les témoins de la forme faible sont les participes féminins homériques λελάμντα, μεμάμνται; on peut citer aussi τεθάλντα, σεσάρντα et ἀράρντα (Curtius Verb. II 193). Le masculin a toujours η, peut-être en raison des exigences du vers. En tous cas cette différence n'est pas originaire. — A côté de μέμηφε, on a μεμάφηως, et le moyen de λέληθε est dans Homère λέλάσται, part. λελάσμένος.

AORISTE SIGMATIQUE ET FUTUR (cf. p. 128 seq.). Les formes sont régulières: λάσομαι de λάθω; τάξω de τάκω; ἥσατο (Hom.) de ᾶδομαι; πάξω, ἔπαξα de πάγνυμι; ἔπταξα de πτάσσω; — δάξομαι, ἐδηξάμην (dans Hippocrate d'après Veitch) de δάκνω; λάψομαι de λαμβάνω.

Parmi les FORMATIONS NOMINALES, nous considérons d'abord celles où se montre 2. Cf. p. 181.

Thèmes en -o et en -η. De Fāγ «briser», κυματ-ωγή. Malheureusement on pourrait supposer une contraction de κυματο(F)αγή; mais la même racine donne encore ἰωγή (Grdz. 531). La racine qui est dans le lat. capio forme κώπη. Λώβη en regard de lābes (les deux mots ne peuvent guère être identiques). De μᾶκ, dans μᾶκοάω (et non μακκοάω, v. Pauli K. Z. XVIII 14, 24), vient μῶκος; de πτᾶκ, πτωχός. De θαάσσω, θόωκος. Sous le rapport du vocalisme radical, le gr. ώμός est au lat. ἄmarus ce que -λοιχός par exemple est à λιχανός. A ψήχω appartient ψῶχος· γῆ ψαμμώδης; l'α se trouve dans ψᾶκτήφ etc. Si l'on

<sup>1.</sup> Pour la signification v. Ahrens II 343.

<sup>2.</sup> Il est vrai qu'il y a aussi un verbe  $\psi \acute{\omega} \chi \omega$  dont le rapport avec  $\psi \acute{\eta} \chi \omega$  n'est pas bien clair.

rattache  $\vec{\omega} \varkappa \vec{v}_S$  à la rac.  $\vec{\alpha} \varkappa$ , il a  $\vec{a}_2$ . L' $\omega$  de  $\vec{\alpha} \gamma \omega \gamma \vec{o}_S$  et  $\vec{\alpha} \varkappa \omega \varkappa \vec{\eta}$  aurait une plus grande valeur sans la réduplication.

Thèmes sans suffixe. De même que φλεγ donne φλόξ, de même πτᾶκ donne πταξ. De θᾶπ ου θᾶφ «admirer» vient θῶψ «le flatteur» comme cela ressort de θήπων έξαπατῶν, κολακεύων, θαυμάζων et d'autre part de cette définition de θῶψ: ὁ μετὰ θαυμασμοῦ έγκωμιαστής (Hes.). Le verbe θῶπτω ne peut être qu'un dérivé de θῶψ comme πτώσσω l'est de πτώξ.

Thèmes de diverses formations. A côté de ἀχλύς: ἀχρός; cf. χώρα (p. 138). A côté de λάγνος: λωγάς πόρνη; cf. ὁλκάς, νομάς, σποράς, τοκάς etc. M. Bugge (Stud. IV 337) rapporte νώγαλον «friandise» à un verbe qui a dû être en germanique \*snaka, \*snōk. On a réuni κνώδαλον (et κνώδων) à κναδάλλεται κνήθεται; toutefois κνώψ, κνωπεύς, en sont bien voisins. Πρωτεύς vient peut-être de la rac. prāt qui est dans le goth. fraþjan.

Les exemples de  $\bar{\alpha}$  pour  $\omega$  ne manquent pas:  $\theta\bar{\alpha}\gamma$  donne  $\theta\eta\gamma\delta\varsigma$ ,  $\theta\bar{\alpha}\pi$   $\theta\eta\pi\delta\nu$ .  $\theta\alpha\nu\mu\alpha\sigma\tau\delta\nu$ ;  $\tau\bar{\alpha}\gamma$   $\tau\bar{\alpha}\gamma\delta\varsigma$  (cf.  $\epsilon\tau\dot{\alpha}\gamma\eta\nu$ );  $\bar{\epsilon}\alpha\gamma$  forme, en même temps que  $\nu\nu\mu\alpha\tau$ - $\omega\gamma\dot{\eta}$ ,  $\nu\alpha\nu$ - $\bar{\alpha}\gamma\dot{\delta}\varsigma$  et  $\dot{\eta}\gamma\delta\nu$ .  $\nu\alpha\tau\epsilon\alpha\gamma\dot{\delta}\varsigma$ .

De même, φερ donnant φορέω, λακ devrait donner «Ἰωκέω». La forme réelle est (ἐπι)ληκέω: elle est régulière pour la quantité de la voyelle, irrégulière pour sa qualité. Même remarque pour ἀγέομαι, θαλέω etc.

Les formations du degré 1 auront dans nos racines  $\bar{a}_1$ .

Thèmes en -man (cf. p. 130): ἐπι-λάσμων; λῆμμα, δῆγμα, πῆγμα (Eschyle).

Thèmes en -as (cf. p. 129): ἀδος, κᾶδος, μᾶκος, ἀ-λαθής, εὐ-( $\mathcal{F}$ )αχής (cf. ἰἄχή). Les suivants, plus isolés, ne sont pas accompagnés de formes ayant l'α bref: μᾶχος, ἀπος (fatigue, dans Euripide); ἀ-ζηχής, ἀ-σκηθής, κῆτος, τῆθος. Exemple contenant  $\varrho$ : νωθής en regard de νόθος.

La meilleure preuve de la postériorité de formations comme  $\vartheta \acute{\alpha} \lambda o_S$ ,  $\mu \acute{\alpha} \vartheta o_S$  (Eschyle), ce sont les composés  $\nu \epsilon o \vartheta \eta \lambda \acute{\eta}_S$ ,  $\acute{\epsilon} \pi \iota - \mu \eta \vartheta \acute{\eta}_S$ , où subsiste la longue. C'est ainsi encore que l'homérique  $\epsilon \mathring{\upsilon} \pi \eta \gamma \acute{\eta}_S$  est remplacé plus tard par  $\epsilon \mathring{\upsilon} \pi \check{\alpha} \gamma \acute{\eta}_S$ . Peut-être la brève de  $\mathring{\alpha} \gamma o_S = \text{skr. } \acute{a} gas$  (p. 117) comporte-t-elle une explication analogue malgré l'isolement de ce mot.

Thèmes en -yas (cf. p. 130). On a le superl. μάκιστος qui est à μακρός, ce que le skr. kšépištha est à kšiprá. Quant à l' $\bar{\alpha}$  long

qui se manifeste dans l'accentuation des comparatifs neutres μᾶσσον, θᾶσσον, μᾶλλον, il est prudent de ne rien décider à son égard, d'autant plus que le dialecte homérique n'admet pas l'η dans ces formes. M. Ascoli, d'accord en cela avec d'autres savants, les explique par la même infection qu'on observe dans μείζων (Kritische Studien p. 129). M. Harder (De alpha vocali apud Hom. producta, p. 104) cite des témoignages pour l'accentuation μάσσον et μάλλον.

Les thèmes qui rejettent  $a_1$  auront A autophthongue:

Thèmes en -ra. Certains d'entre eux comme σφοδοός, ώχοός (p. 156) prennent a<sub>2</sub>. Une seconde série affaiblit la racine, par exemple λιβοός, πιποός, στιφοός, de λειβ, πεικ, ατειφ; λυγοός, ψυδοός, de λευγ, ψευδ; έλαφοός de \*λεγχ; sanskrit kšiprá, éhidrá de kšep, éhed; çukrá, çubhrá de çoé, çobh; grdhrá, srprá de gardh, sarp; germanique digra- «épais» de deig; indo-européen rudhrá «rouge» de ra<sub>1</sub>udh. De même, απ, soit sa<sub>1</sub>Ap, fait σἄποός; μακ fait μἄποός; λαθ donne λάθοα. On peut placer ici τἄπερός de τακ et πάγερός de παγ, si l'ε y est anaptyctique; ἄπρος de ἀκ est régulier aussi, sauf l'accentuation.

Thème en -u (cf. p. 15, 23): ταχύς.

Thèmes en -ta (cf. p. 14, 23, 149). La forme faible est devenue très-rare, mais α-λαστος de λαθ et le verbe πακτόω à côté de πακτός en sont de sûrs témoins. Il n'y a pas à s'étonner des formes comme τακτός, λαπτός, πακτός, plus que de celles comme φευκτός qui, elles aussi, remplacent peu à peu le type φυκτός.

Revenant aux formations verbales, nous examinons le vocalisme des racines dont le présent se fait en  $-y\omega$  ou en  $-\tau\omega$ .

En sanskrit la 4<sup>e</sup> classe verbale affaiblit la racine. En grec les formes comme νίζω, στίζω, κλύζω, βάλλω de βελ, καίνω de κεν (p. 103) et beaucoup d'autres attestent la même règle. Rien de plus normal par conséquent que l'α bref de αζομαι, βάζω, σάττω, σφάζω, χάζω etc. Les formes comme πτήσσω, φώζω (cf.

<sup>1.</sup> Il est naturel que cette formation, une fois qu'elle eut pris l'immense extension qu'on sait, ne se soit pas maintenue dans toute sa rigueur. Evidemment un grand nombre de verbes de la 1<sup>re</sup> classe ont, sans rien changer à leur vocalisme, passé dans la quatrième. Ainsi  $\tau \varepsilon \ell \rho \omega$ , cf. lat. tero,  $\delta \varepsilon \ell \rho \omega$  à côté de  $\delta \varepsilon \rho \omega$  (quelques manuscrits d'Aristophane portent  $\delta \alpha \ell \rho \omega$  qui serait régulier),  $\varphi \vartheta \varepsilon \ell \rho \omega$  (dor.  $\varphi \vartheta \alpha \ell \rho \omega$ ) etc.

φώγω) sont aussi peu primitives que τείρω (v. p. 157 i. n.). πήττω paraît ne s'être formé qu'en pleine époque historique (Curtius Verb. I² 166).

Les présents en -τω sont analogues: ἄπτω, βάπτω, δάπτω, δάπτω, δάπτω, δάπτω, σμάπτω etc. montrent l'α bref. Seul σμήπτω enfreint la règle, car pour θώπτω (p. 156) et σμώπτω, on peut sans crainte y voir des dénominatifs; cf. παίζω, παῖγμα, παίγνιον venant de παίς.

Dans les temps autres que le présent, les verbes en -yω et en -τω restent en général sans gradation (nous adoptons pour un instant cette désignation des formes pleines de la racine). C'est la solidarité qui existe entre les différentes formes du verbe à cet égard que fait ressortir M. Uhle dans son travail sur le parfait grec (Sprachwissenschaftl. Abhandlungen hervorgegg. aus G. Curtius' Gramm. Ges. p. 61 seq.). Mais, au lieu d'attribuer à certaines racines et de refuser à d'autres une faculté inhérente de gradation, ainsi que le fait l'auteur, il faut dire au contraire que lorsque la gradation fait défaut, c'est qu'elle s'est perdue. Qu'est-ce qui a occasionné sa perte? C'est précisément, si nous ne nous trompons, l'existence d'un présent sans gradation, comme ceux en -yω et en -τω.

Ainsi l'analogie de σφάζω, βάπτω, θάπτω, λάπτω, σμάπτω etc. a peu à peu étouffé les formes fortes comme \*λαπ ου \*σμαπ. Les parfaits font λέλαφα, ἔσμαφα; les futurs λάψω, σμάψω etc. Les verbes contenant ι et ν, comme στίζω, πτίσσω, νίπτω, κύπτω, τύπτω, se comportent de même, c'est-à-dire qu'ils n'admettent nulle part la diphthongue¹. Ces anomalies ne font donc pas péricliter la théorie du phonème Δ. D'ailleurs il y a des exceptions: μάπτω (Hes.): μέμηφα; τάσσω (τέταχα): ταγός; ἄπτω: ἠπάομαι (Curtius); μαχλάζω: μέχλαδα.

Les présents à nasale comme λαμβάνω, άνδάνω, δάκνω, n'exercent pas la même influence destructive sur le vocalisme de leurs racines. Cela tient au parallélisme presque constant de ces formations avec les présents à «gradation» (λιμπάνω, λείπω; λανθάνω, λήθω), grâce auquel il s'établit une sorte d'équivalence

<sup>1.</sup> Il est vrai qu'au parfait l' $\iota$  et l'v subissent ordinairement un allongement ( $\kappa \acute{\epsilon} \kappa \bar{v} \varphi \alpha$ ), mais cela est tout différent de la diphthonguaison, et l' $\bar{\alpha}$  long ne se peut jamais mettre en parallèle qu'avec la diphthonguaison.

entre les deux formes. Pareillement le prés. λάσκω laisse subsister le parf. λέληκα.

Nous passons à l'examen des principales formations verbales dans les langues européennes autres que le grec.

Parfait. Le germanique nous présente  $\bar{o}$ : goth. sok, hof. L' $\bar{o}$  doit être du degré 2 et correspondre à l' $\omega$  régulier de  $\tau\varepsilon$ - $\vartheta\omega\gamma$ -, non à l' $\bar{\alpha}$  hystérogène de  $\tau\acute{\epsilon}$ - $\tau\bar{\alpha}\varkappa$ - $\varepsilon$ . Par la même unification que nous avons vue en grec, l' $\bar{o}$  du singulier s'est répandu sur le pluriel et le duel, et l'on a sokum, soku, au lieu de \*sakum, \*saku. De même l'optatif devrait faire \*sakjau. Le participe passif, dont le vocalisme est en général celui du parfait pluriel, fait encore sakans. Il y a une proportion rigoureuse entre sok: sakans et bait: bitans. Un autre reste de la forme faible, c'est magum dont nous avons parlé à la page 64.

Le latin a scābi, ōdi, fōdi; l'irlandais ro-gád (prés. guidiu).

Présent de la 1° classe (v. p. 153). Latin lābor (cf. lăbare), rādo, vādo (cf. vădum), rōdo¹.

Goth. blota et hvopa. Ici  $\bar{o}$  est du degré 1. — Le parf. hvaihvop (\*baiblot ne nous a pas été conservé) a gardé la réduplication, afin de se distinguer du présent. Si le germanique faisait encore la différence entre  $\bar{a}_2$  et  $\bar{a}_1$ , cela n'eût pas été nécessaire.

Paléoslave padą, pasą. — Lithuanien móku, szóku, et aussi sans doute plusieurs verbes qui suivent à présent d'autres formations, comme kósiu «tousser» (cf. skr. kásate), osziù, kósziu, dróżiu, glóbiu, vókiu; bóstu, stokstù. Schleicher Lit. Gr. 235 seq.

Présent en -ya. Goth. frafia, hafja, hlahja, skafja etc.; lat. capio, facio, gradior, jacio, lacio, quaiio, patior, rapio, sapio, fodio. Ces formes sont régulières (v. p. 157).

Il faut mentionner en lithuanien vagiù «dérober» et smagiù «lancer», dont les infinitifs sont vógti, smógti.

Présents du type ἄγω. Plus haut nous avons omis à dessein de parler de cette classe de présents grecs, parce qu'il convient que les traiter conjointement avec ceux des langues congénères.

En germanique c'est la formation la plus commune: goth.

<sup>1.</sup> Trāho paraît bien n'être qu'un composé de veho.

draga, hlafa, skaba, fvaha etc. — Le latin la préfère aux présents à voyelle longue comme vādo, mais l'emploie moins volontiers que la forme en -io. Il a ago, cado, scabo, loquor; puis des exemples où la consonne finale est une sonante, alo, cano; enfin les présents rares tago, pago; olo, scato (Neue Formenl. II² 423). Les deux derniers, bien qu'ils appartiennent à la langue archaïque, sont probablement secondaires¹. — Le grec n'a que ἄγω, γλάφω, γοάφω, μάχομαι, ὅθομαι, et les formes très-rares ἄχομαι, βλάβομαι². — On trouve dans les verbes lithuaniens énumérées dans la grammaire de Schleicher: badù, kasù, lakù³, plakù. Enfin le paléoslave, si nous ne nous trompons, a seulement bodą et moga.

Nous n'hésitons pas à dire que ces présents ont subi un affaiblissement dans leur racine.

Il n'y a aucun motif pour s'effrayer de cette conséquence forcée des observations précédentes. Il est indubitable que  $\iota \lambda \dot{\iota} \omega$ ,  $\lambda \dot{\iota} \iota \omega \omega$ , et d'autres présents grecs sont des formes faibles. D'ailleurs si, plutôt que d'admettre cet affaiblissement, on renonçait au parallélisme de  $\lambda \dot{\eta} \partial \omega$  avec  $\pi \dot{\epsilon} \iota \omega \omega$ ,  $\lambda \epsilon \dot{\iota} \pi \omega$ , on arriverait, contre toute vraisemblance, à faire ou de  $\lambda \dot{\eta} \partial \omega$  ou de  $\mu \dot{\alpha} \chi \omega \omega$  un type à part ne rentrant dans aucune catégorie connue.

A cela s'ajoutent les considérations suivantes.

L'indo-européen a eu évidemment deux espèces de thèmes verbaux en -a: les premiers possédant la racine pleine et paroxytons, les seconds réduisant la racine et oxytons. Rien ne permet de supposer que l'un des deux caractères pût exister dans un même thème sans l'autre.

En sanskrit et en zend, les oxytons de la langue mère donnent des aoristes et des présents (6° classe). En grec il n'y a point de présents oxytons, et un thème ne peut être oxyton qu'à la condition d'être aoriste. Nous devons donc nous attendre, sans décider d'ailleurs si la 6° classe est primitive ou non, à ce que les thèmes faibles, lors même qu'ils ne seraient pas attachés à un second thème servant de présent, aient une certaine tendance à se fléchir à l'aoriste. Et les thèmes du type  $\lambda \iota \pi \varepsilon$ , où nous pouvons con-

<sup>1.</sup> On ne connaît pas le présent de rabere; celui de apere paraît avoir été apio.

<sup>2.</sup> Il est douteux que γράω et λάω soient pour γρασ ω et λασ-ω.

<sup>3.</sup> Dans son glossaire Schleicher donne lakiù.

trôler l'affaiblissement de la racine, vérifient entièrement cette prévision. A côté des présents  $\gamma \lambda \dot{v} \varphi \epsilon \iota \nu$ ,  $\lambda \dot{\nu} \epsilon \iota \nu$ ,  $\lambda \dot{\iota} \tau \epsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$ ,  $\sigma \tau \dot{\iota} \chi \epsilon \iota \nu^1$ ,  $\tau \dot{\nu} \kappa \epsilon \iota \nu$  (Hes.), ils donnent les aoristes  $\delta \iota \kappa \epsilon \dot{\iota} \nu$ ,  $\dot{\epsilon} \lambda(\nu) \vartheta \epsilon \dot{\iota} \nu$ ,  $\mu \nu \kappa \epsilon \dot{\iota} \nu$ ,  $\sigma \tau \nu \gamma \epsilon \dot{\iota} \nu$ ,  $\beta \varrho \alpha \chi \epsilon \dot{\iota} \nu$  (=  $\beta r \chi \epsilon \dot{\iota} \nu$ ).

De ce qui précède il ressort que les différents présents grecs pour être vus sous leur vrai jour, doivent être jugés conjointement aux *aoristes isolés* de même forme radicale, lorsque ces aoristes existent.

Or pour le type μαχε ils existent. A côté des présents ἄγειν, ἄχεσθαι, βλάβεσθαι, γλάφειν, γράφειν, μάχεσθαι, ὅθεσθαι, on a les aoristes isolés μακεῖν, ταφεῖν (être étonné), φαγεῖν, φλαδεῖν (se déchirer). Et si cette propension à se fléchir à l'aoriste était chez le type λιτε un signe de l'affaiblissement radical, n'avonsnous pas le droit de tirer la même conclusion pour le type μαχε?<sup>2</sup>

Tout d'abord, il semble qu'on doive faire une contre-épreuve, voir si les thèmes contenant  $\varepsilon$  ne se trouvent pas dans le même cas que ceux contenant  $\alpha$ . Cette contre-épreuve est impossible  $\alpha$  priori, vu qu'un thème contenant  $\varepsilon$  est fort, et qu'un aoriste fort ne peut qu'être hystérogène. L'aoriste régulier des racines contenant  $\varepsilon$  a toujours la forme  $\pi\tau$ - $\varepsilon$ .

En revanche le soupçon d'une origine récente ne saurait atteindre les aoristes tels que  $\varphi \alpha \gamma \epsilon \tilde{\iota} \nu$ , vu leur ressemblance avec le type  $\lambda \alpha \vartheta \epsilon \tilde{\iota} \nu$  de  $\lambda \dot{\gamma} \vartheta \omega$ . Le fait se résume donc à ceci: au temps où l'aoriste était pur de formes fortes, où il ne contenait que des formes faibles ou des formes dont on ne sait rien, les différentes espèces de thèmes dont il s'agit se répartissaient de la manière suivante entre l'aoriste et le présent:

Pour que les thèmes du type  $\mu\alpha\chi\epsilon$ - pussent comme ceux du type  $\lambda\iota\tau\epsilon$ - et à l'encontre de ceux du type  $\pi\epsilon\tau\epsilon$ - se fléchir comme oxytons (soit à l'aoriste), ils devaient être des thèmes faibles.

Du reste nous ne demanderions pas mieux que de donner pour un instant droit de cité aux aoristes isolés contenant  $\varepsilon$ , et de faire le simulacre de la contre-épreuve. On n'en trouverait qu'un seul:  $\hat{\varepsilon}\lambda\varepsilon\tilde{\iota}\nu$  ( $\varepsilon\hat{\nu}\varrho\varepsilon\hat{\iota}\nu = \mathcal{F}\varepsilon$ -

<sup>1.</sup> στίχονσι donné par Hésychius a été restitué dans le texte de Sophocle, Antigone v. 1129. — Le nombre des présents de cette espèce est difficile à déterminer, certains d'entre eux étant très-rares, comme λίβει, λίβων pour λείβει, d'autres, comme γλίχομαι, que plusieurs ramènent à \*γλισκομαι, étant de structure peu claire, d'autres encore comme λύω devant être écartés à cause de l'ū long du sanskrit.

<sup>2.</sup> Pour saisir dans son principe le fait employé ici comme argument, il faut en réalité une analyse un peu plus minutieuse.

Tout parle donc pour que μάχομαι soit un présent exactement semblable à λίτομαι. Depuis quelle époque ces thèmes faibles se trouvent-ils au présent? C'est là en définitive une question secondaire. Si l'on admet dans la langue mère une 6º classe des présents, λίτομαι, μάχομαι, pourraient être fort anciens et n'avoir fait qu'abandonner leur accentuation première. Nous croyons cependant, comme nous y faisions allusion plus haut, que dans la première phase du grec, tous les anciens oxytons, quel qu'ait été l'état de choses primitif, ont dû passer d'abord par l'aoriste, que par conséquent les présents du type λίτομαι sont en tous cas de seconde génération. Les cas comme celui de  $\dot{\epsilon}\lambda(v)\vartheta\epsilon\tilde{\iota}\nu$  qui a mieux aimé rester dépourvu de présent que de changer d'accentuation recommandent cette manière de voir. Mais en même temps il est probable que dès une époque plus ancienne que la langue grecque certains thèmes du type μαχε- (age- par exemple), cessant d'être oxytons, s'étaient ralliés aux présents comme bhére-.

Passons aux verbes latins. Pour deux d'entre eux, tago et pago, M. Curtius a victorieusement établi qu'ils ne sont rien autre chose que d'anciens aoristes. Voy. notamment Stud. V page 434. Il est vrai que ce sont les seuls exemples qui soient accompagnés d'une seconde formation (tango, pango). Mais sur ce précédent nous pouvons avec quelque sécurité juger cado, scato, cano, loquor; ce dernier du reste est en grec λακεῖν, non «λάκειν». Il reste seulement ago, scabo et alo qui, ayant leur pendant dans les idiomes congénères, paraissent appartenir au présent depuis plus longtemps.

En abordant le germanique, la question de savoir si l'indoeuropéen a eu des *présents* de la 6<sup>e</sup> formation prend plus d'importance que pour le grec et le latin. Si l'on répond affirmativement, il n'est besoin de longs commentaires: saka est un présent de la 6<sup>e</sup> classe, et la seule chose à faire admettre c'est que le ton, cédant à l'attraction des autres présents, s'est porté de bonne heure sur la racine (hlápa, skápa etc.). Dans tous les cas le germanique à reçu des périodes antécédentes quelques présents de

vǫ-εῖν), en revanche le présent est peuplé littéralement de ces formes. Mais cette confrontation, qui a l'air très-concluante, n'aurait à notre point de vue qu'une valeur relative.

cette espèce, ainsi que le font conclure goth. skaba = lat. scabo,  $graba = gr. \gamma \rho \acute{\alpha} \varphi \varpi$ , norr.  $aka = gr\acute{e}co$ -it.  $ag\bar{o}$ . Mais il n'en est pas moins vraisemblable que la majorité soit issue de l'aoriste. C'est même la seule hypothèse possible pour goth. fvaha, cf.  $\tau \acute{\alpha} \varkappa \varpi$  (p. 63); norr.  $va \acute{d}a$ , cf. lat.  $v\bar{a}do$ ; anglo-s. bace, cf.  $\varphi \acute{\omega} \gamma \varpi$ . Les formes comme fvaha nous reportent donc à une époque où l'aoriste germanique existait encore, et il n'est pas difficile de comprendre pourquoi, tandis que le thème beuge- (biuga) se conservait à l'exclusion de buge-, l'inverse avait lieu pour fvahe-. Depuis la confusion des phonèmes  $\bar{a}_1$  et  $\bar{a}_2$ , l' $\bar{o}$  du prés. fv $\bar{o}$ ha ( $\tau \acute{\alpha} \varkappa \varpi$ ) ne différait plus de l' $\bar{o}$  du parf. fv $\bar{o}$ h (ou fvef $v\bar{o}$ h). Au contraire le thème fvahe- offrait un excellent ablaut, qui devait s'établir d'autant plus facilement que les verbes en -ya comme hafja  $h\bar{o}f$  en donnaient déjà l'exemple.

Je ne pense pas que les formes, peu nombreuses du reste, du letto-slave fassent quelque difficulté sérieuse.

Tout cela pourra paraître suggéré par les besoins du système. Quelle nécessité y a-t-il après tout de soutenir que saka, ἄγω, doivent appartenir à une autre formation que φέρω? C'est cette nécessité, urgente à nos yeux, que nous voudrions accentuer d'une manière bien précise. Le présent n'est qu'un cas particulier. Qu'on considère l'ensemble des formations, et l'on verra apparaître un trait caractéristique des racines contenant A, trait inconnu à la grande classe des racines dont la voyelle est e, la faculté d'allonger la voyelle¹. On peut avoir sur saka et ἄγω telle opinion qu'il plaira. Seulement quand leurs racines font sōk et ἀγέομαι dans le même temps que bher fait băr et φορέω, il y a là un phénomène tellement extraordinaire qu'il s'agit avant tout et à tout prix de s'en rendre compte. Or l'hypothèse proposée pour saka n'est que l'explication indirecte de sōk. La tentative peut n'être pas réussie; en tous cas elle est motivée.

Notre hypothèse sur cette faculté d'allonger la voyelle est connue par ce qui précède. Il sera permis de renvoyer le lecteur qui voudra apprécier jusqu'à quel point la propriété de l'allonge-

<sup>1.</sup> Sans doute il y aussi des  $\bar{e}$  longs, mais dans un nombre de racines extrêmement limité et qu'il serait injustifiable de vouloir confondre avec le type *bher*. Nous abordons ces racines à la p. 166.

ment est inhérente aux racines contenant  $\underline{A}$  ou  $\underline{o}$  au travail déjà cité de M. Fick qui traite de l' $\overline{a}$  long européen (Beitr. de Bezzenb. II 193 seq.). Du reste nous ne nous sentons point en état de dire dans chaque cas pourquoi l'on trouve une brève ou une longue, comme nous avons cru en effet pouvoir le faire pour les formations relativement très-transparentes qui ont été analysées plus haut. Les remarques qu'il nous reste à faire ne porteront donc point sur le détail.

Les matériaux relatifs à la permutation  $\bar{a}$ : a et  $\bar{o}$ : o dans le latin se trouvent réunis chez Corssen Ausspr. I<sup>2</sup> 391 seq. En voici quelques exemples: com- $p\bar{a}ges$ : pago;  $\bar{a}cer$ : acies; ind- $\bar{a}gare$ : ago;  $s\bar{a}gio$ : sagax; con- $t\bar{a}gio$ : tagax;  $l\bar{a}bor$ : labare. L'o de prae-co venant de cano serait-il un exemple de  $\bar{a}_2$ ?

En grec on peut ajouter à la liste de M. Fick et aux exemples donnés plus haut: ἀχος: ἰἄχή; ἀθέω: εἰν-οσί-φυλλος; κωφός: κόπτω; ὁώθων: ὁόθος; φώγω: φοξός (Curtius).

Pour les idiomes du nord l'échange  $\bar{a}:a$  est devenu une sorte d'ablaut quantitatif qui a succédé à l'ablaut qualitatif  $\bar{A}_1:\bar{A}_2$ . L'ablaut qualitatif était détruit par la confusion phonique des deux  $\bar{A}$  (p. 139) comme aussi par la perte partielle des formations contenant  $\bar{A}_1$ , dont la plus importante est le présent de la 1° classe. En germanique particulièrement l'élimination de ce dernier au profit des formes comme saka a fait naître entre la série  $a:\bar{o}$  et la série e:a  $(a_2)$  un parallélisme absolument hystérogène. La langue sent la même relation entre sok, sokjan; groba, et les présents correspondents saka; graba, qu'entre vrak, vrakjan, vraka et vrikan. Mais le vrai rapport serait rendu assez exactement par la fiction suivante: se représenter les racines comme beug ayant perdu le degré de l'e et ne possédant plus que les formes bug et baug<sup>1</sup>. — Comme le présent n'était pas le seul thème du degré 1, on s'attendrait cependant à trouver la voyelle longue ailleurs que dans les formations qui demandent  $a_2$ , par exemple dans les neutres en -as et les comparatifs en -yas. Il n'en est rien: hatis,

<sup>1.</sup> A la page 122 nous nous sommes montré incrédule vis-à-vis des transformations d'ablaut d'une certaine espèce et avec raison, croyons-nous. Mais ici de quoi s'agit-il? Simplement de la suppression d'un des trois termes de l'ablaut, suppression provoquée principalement par la perte du présent.

skapis, batiza, montrent l'a bref. Ces formes paraissent s'être dirigées sur le nouveau présent. Nous n'avons pu découvrir qu'un seul exemple qui, sur ce point, répondît à la théorie: c'est le féminin goth. sokni-. Les thèmes en -ni demandent en effet le degré 1, ainsi que le prouve siuni- de la rac. sehv (cf. skr. há-ni,  $\acute{g}y\bar{a}$ -ni, en regard de  $h\bar{\imath}$ -ná,  $\acute{g}\bar{\imath}$ -ná). Donc «sakni-» eût été irrégulier au même chef que hatis. Le norr. dægr pour \*dōgis serait un second cas de ce genre si l'e du lith. degù ne rendait tout fort incertain. Cf. la note.

La permutation en question est fort commune en letto-slave. Lithuanien  $pra-n-t\hat{u}: pr\acute{o}tas, \dot{z}ad\hat{u}: \dot{z}\acute{o}dis$  etc. — En slave on a les verbes comme po-magaja, badaja, en regard de moga, boda etc. De même qu'en germanique, l' $\bar{a}$ , dans les cas où l' $\check{a}$  bref est conservé parallèlement, devient pour la langue une espèce de gradation.

Ici nous devons faire mention d'une innovation très-étendue qui donne au vocalisme letto-slave une physionomie à part. Tandis qu'en germanique la confusion de A avec  $a_2$  n'a amené presque aucun trouble dans le système des voyelles, le letto-slave au contraire a mélangé deux séries vocaliques, et nous voyons l'a (ou å, p. 68) issu de  $a_2$  permuter avec  $\bar{a}$  ( $\bar{a}$ ) comme s'il était A. De là l'échelle slave e:o:a dans les nombreux exemples comme teka, točiti, takati, l'échelle lithuanienne e:a:o, comme dans zeliù, zálias, zolě · V. Schleicher Lit. Gr. 35 seq. — Il faut avouer que d'autres allongements de ce genre restent inexpliqués, je veux dire particulièrement l' $\bar{e}$  des fréquentatifs slaves comme plètaja de pleta. Il serait à souhaiter aussi qu'on sût à quoi s'en tenir sur l' $\bar{e}$  long germanique des formes comme  $n\bar{e}mja$ - (rac. nem). Amelung, remarquant que l' $\bar{e}$  est suivi le plus souvent d'une syl-

<sup>1.</sup> Le germanique n'est pas sans offrir un ou deux exemples analogues. Ainsi le goth. dags (dont la racine est deg si l'on peut se fier au lith. degù) est accompagné de fidur-dogs, ahtau-dogs. Sans dægr (cf. ci-dessus), on pourrait songer à voir dans -dogs le même allongement singulier que présente le second terme des composés indiens çatá-çārada, prthu-ġāghanā, dvi-ġāni, et qui, en grec, se reflète peut-être dans les composés comme εὐ-ἡνως, φιλ-ἡφετμος, où l'allongement n'était pas commandé par une succession de syllabes brèves. — L'allongement du lat. sēdare (v. p. 168) et du gr. τρωπάω (v. ce mot au registre) n'a rien de commun, croyons-nous, avec les phénomènes slaves dont nous parlons.

labe contenant i ou y, supposait une épenthèse et ramenait  $n\bar{e}mja$ - à \*namja-, \*naimja-.

Il reste à considérer les racines qui ont un  $\bar{e}$  médial, type absolument parallèle à  $\lambda\bar{\alpha}\theta$ ,  $\lambda\epsilon\iota\pi$ ,  $\delta\epsilon\rho\kappa$ . On a la proportion: Fρηγ:  $\theta\eta = \lambda\bar{\alpha}\theta$ :  $\epsilon\tau\bar{\alpha}$ .

Pour ne point éparpiller cette famille de racines, nous citerons aussi les exemples comme  $kr\bar{e}m$  où l' $\bar{e}$  est suivi d'une sonante, quoique ce caractère constitue un cas particulier traité à la fin du paragraphe.

Le degré 2 apparaîtra naturellement sous la même forme que pour les racines finissant par  $\bar{e}$ : il aura  $\bar{o}$  dans le gréco-ita-lique<sup>1</sup>,  $\bar{a}$  (germ. lith.  $\bar{o}$ ) dans les langues du nord. V. p. 140 seq.

Il sera intéressant d'observer le vocalisme du degré réduit, parce qu'il pourra apporter de nouvelles données dans la question de la composition de l'ē qui nous a occupés plus haut p. 141 seq.

Première série: le degré réduit présente a.

- 1. Rac.  $k\bar{e}d$ . Au lat.  $c\bar{e}do$  on a souvent joint, et à bon droit, ce nous semble, les formes homériques κεκαδών, κεκαδήσει. On a la proportion: κεκαδών:  $c\bar{e}do = satus$ :  $s\bar{e}men$ .
- 2. Rac.  $r\bar{e}g$  «teindre». Gr.  $\delta\tilde{\eta}\gamma\sigma\varsigma$ ; les quatre synonymes  $\delta\eta\gamma\epsilon\dot{\nu}\varsigma$ ,  $\delta\epsilon\gamma\epsilon\dot{\nu}\varsigma$ ,  $\delta\sigma\gamma\epsilon\dot{\nu}\varsigma$ ,  $\delta\alpha\gamma\epsilon\dot{\nu}\varsigma$ , sont irréguliers: il faudrait « $\delta\omega\gamma\epsilon\dot{\nu}\varsigma$ ». Néanmoins l' $\alpha$  contenu dans  $\delta\alpha\gamma\epsilon\dot{\nu}\varsigma$ , ainsi que dans  $\chi\rho\nu\sigma\sigma\rho\alpha\gamma\dot{\epsilon}\varsigma$  (Curt. Grdz. 185), est pour nous très-remarquable. Ici en effet  $\rho\alpha$  ne saurait représenter la liquide sonante:  $\rho$  étant initial, elle n'aurait pu donner que  $\alpha\rho$ . Donc, à moins que cette racine n'ait suivi l'analogie de quelque autre, l' $\alpha$  de  $\delta\alpha\gamma$  doit être assimilé à l' $\alpha$  de satus. Dans  $\delta\epsilon\dot{\varsigma}\omega$  toutefois la forme faible a  $\epsilon$ .
- 3. Rac. rēm. Gr. ἔφημος, lith. romùs. Formes faibles: gr. ἠφέμα, lith. rìmti, mais aussi gr. ἀφαμέν· μένειν, ἡσυχάζειν (infinitif dorique en -εν). Cette racine n'est pas identique avec rem d'où ἔφαμαι (p. 22).
- Rac. ληγ (l'η est panhellène, Schrader Stud. X 316).
   M. Curtius indique que λαγάσσαι ἀφεῖναι pourrait donner la forme à voyelle brève. Verb. I² 229.

M. Brugman Stud. IX 386 dit quelques mots sur ξήγνυμι: ἔρρωγα.
 Il considère l'ω de ἔρρωγα comme une imitation postérieure du vocalisme de πέπλοφα.

- 5. Rac.  $l\bar{e}d$ . Au goth. leta,  $lailot^1$ , on joint lats et le lat. lassus. Le lithuanien a  $l\acute{e}idmi$  (= \* $l\acute{e}dmi$ ).
- 6. Rac. bhrēg. Gr. φήγνυμι, φήξω etc. Degré 2: φωχμός, ἀπο-ορώξ, ἔροωγα². Le parfait moyen ἔροηγμαι et le partic. ἐροηγείας des tables d'Héraclée sont réguliers en ce sens qu'ils n'ont pas ω, mais on attendrait -ράγ- plutôt que -ρηγ-. C'est ce que présente l'aor. pass. ἐροάγην, οù le groupe ρα représente ρ + α, non pas γ. Γραγ: Γρηγ = să: sē. En latin le degré réduit s'est propagé: fractus, frango pour \*frag-no. Le goth. brikan est un verbe de l'espèce ordinaire. Sur le rapport de -ru- dans brukans au -ra- gréco-italique v. p. 180. Le slave a brègǔ «rive».
- 7. Rac.  $s\bar{e}k$ . Paléosl.  $s\check{e}k\bar{q}$  «caedere», lith.  $s\acute{y}kis$  «une fois, un coup», lat.  $s\bar{i}ca$  pour \* $s\bar{e}ca$ . Degré 2: v. h<sup>t</sup>-all. suoha «herse». Degré réduit: lat. saxum = germ. sahsa- «pointe, couteau etc.» (Fick III<sup>3</sup> 314); mais aussi  $secare^3$ .

Deuxième série: le degré réduit n'est pas connu.

- 1. Gr. ἀρήγω, ἀρηγών. Degré 2: ἀρωγός, ἀρωγή.
- 2. Rac. dhrēn. Gr. Φοῆνο-ς, ἀν-Φοῆνη (= \*ἀνθο-Θοήνη), τεν-Θοήνη; θοώναξ κηφήν. Λάκωνες (pour la formation cf. ὅρ-πηξ de έρπ, πόρπαξ de  $perk_2$ , κοώμαξ de κρημ, σκώληξ de  $cκ\bar{α}λ$ , lat. procax de prec,  $p\bar{o}dex$  de perd).
  - 3. Rac. rep. Lat. repo, lith. replóti.

Troisième série: le degré réduit présente e.

- 1. Rac.  $\bar{e}d$ . Lith.  $\ell du$ ,  $\ell sti$ ; sl.  $\ell mi$  ou  $jami = *j-\ell mi$  (Leskien,
- 1. Nous ne saurions adopter la théorie qui ramène l' $\bar{e}$  des verbes gothiques de cette classe à a+nasale, théorie que défend en particulier M. J. Schmidt Voc. I 44 seq. M. J. Schmidt accorde lui-même que pour leta et greta les arguments manquent et que dans blesa rien ne peut faire supposer une nasale. En outre l'auteur part du point de vue que l' $\bar{a}$  germanique est antérieur à l' $\bar{e}$ . Dès qu'on cesse de considérer  $\bar{e}$  comme une modification de l' $\bar{a}$ , a+nasale ne doit faire attendre que  $\bar{a}$  comme dans  $h\bar{a}han$ . L' $\bar{o}$  du parfait, dans la même hypothèse, s'explique encore bien moins: cf.  $haih\bar{a}h$ . Enfin celui qui soutient que redan est pour \*randan ne doit pas oublier que par là il s'engage à approuver toute la théorie des  $\bar{a}$  longs sanskrits sortis de an, vu qu'à reda correspond  $r\hat{a}dhati$ .
- 2. Dans φωγαλέος l'ω est irrégulier, si l'on compare λευγαλέος, είδάλιμος, πευκάλιμος; mais Hésychius a ὖφειγαλέον, v. Curtius Grdz. 551.
- 3. A la p. 84, le germ. saga est rangé parmi les formations qui ont  $a_2$ . Cela est admissible si on prend soin de déclarer saga hystérogène. Mais peut-être l'a de ce mot répond-il à l'a de saxum,

Handb. d. altb. Spr. § 26), 3° p. ěstĭ ou jastĭ; medv-èdĭ. Lat. ēsurio, ēsus(?). En grec, la longue de ἐδήδοκα, ἐδηδώς, κάτηδα κατα-βεβρωμένα, ἐδηδών φαγέδαινα, ne prouve pas grand chose; mais celle de ώμ-ηστής, et ἄν-ηστις paraît garantir l'η radical. On trouve le degré 2 dans ἐδωδή; malheureusement cet ω est équivoque comme l'η de ἐδήδοκα. Ce ne serait pas le cas pour l'ω de ωδίς, si, en se fondant sur l'éol. ἐδύνη = ὀδύνη, on voulait le rattacher à notre racine. Peut-être n'est-il point indifférent de trouver en gothique uz-eta (crèche). — Le degré réduit a engendré le gr. ἔδμεναι, ἔδω, ἐσθίω, le lat. edo, edax, le goth. ita.

- 2. Rac.  $kr\bar{e}m$ . Elle donne en grec  $\varkappa \varrho \eta \mu \nu \dot{\varrho} \varsigma$ ,  $\varkappa \varrho \dot{\eta} \mu \nu \eta \mu \iota$ , et, au degré 2,  $\varkappa \varrho \dot{\omega} \mu \alpha \xi$  (aussi  $\varkappa \lambda \dot{\omega} \mu \alpha \xi$ ). Le goth. hramjan pour lequel on attendrait \*hromjan s'est dirigé sur les racines à e bref. Le gr.  $\varkappa \varrho \dot{\varepsilon} \mu \alpha \mu \alpha \iota$  donne la forme faible.
- 3. Rac. tēm. Lat. tēmētum, tēmulentus. Miklosich (Lexicon palaeosl.) compare à ces mots le sl. timica « boue » dont le premier i représente donc un ē long. La forme faible se trouve dans tenebrae et le sl. tīma. La comparaison des mots sanskrits (p. 172) montre que le rac. tēm ou stēm réunissait en elle les idées d'humidité, d'obscurité, de silence, d'immobilité. Au figuré elle rend aussi celle de tristesse.
- 4. Rac. dhēn. Lat. fēnus; gr. εὐ-θηνία à côté d'εὐ-θενία (skr. dhána).
- 5. Rac. sēd. Lat. sēdes (ancien neutre en -as), sēdulus, sēdare. Lith. sédżu, sėdėti. Je ne sais comment on explique le présent slave sędą; l'infinitif fait sėsti. Au degré 2 sėd donne sóstas «siége» et non «sastas». Semblablement on a en slave saditi «planter» et non «soditi». Le grec et le germanique ont toujours l'e bref. Il ne peut appartenir primitivement qu'à la forme faible. Goth. sitan, gr. έζομαι, έδοα, έδος (cf. sēdes). Sur l'ι de ίδούω qui est important cf. p. 180.
- 6. Rac. stēg. Lat. tēgula. Lith. stégiu et stógas, non «stagas». Il faut que στέγω, tego, τέγος etc., soient sortis secondairement, bien qu'à une époque très-reculée, de la forme faible. De même tŏga est nécessairement hystérogène.
  - 7. Rac. swēdh. Gr. ήθος, parf. είωθα¹. En latin, peut-être

<sup>1.</sup> On a reconstruit «  $\epsilon \mathcal{L} Fo \partial \alpha$  » en supposant une action progressive du digamma sur l'o (Brugman Stud. IV 170). Le seul bon exemple qu'on pût

suēsco et probablement sōdes (pour \*svēdes) qu'on a rattaché à ηθεῖος (\*ηθεσ-ιο). La forme faible se trouve dans le goth. sidus, le lat. sŏdalis (\*svedalis), le gr. εὐέθωκα. ἔθων, ἔθεται (Hes.) doivent être sortis de l'aoriste, et ἔθος est fait sur ἔθω.

Le parfait grec  $\mu \dot{\epsilon} \mu \eta \lambda \varepsilon$  indique une racine  $m\bar{e}l$  dont la forme faible a donné  $\mu \dot{\epsilon} \lambda \omega$  etc. Si le  $\mu \varepsilon \mu \bar{\alpha} \lambda \acute{o} \tau \alpha \varsigma$  de Pindare est authentique, l' $\bar{\alpha}$  de cette forme se place à côté des cas comme  $\tilde{\eta} \beta \alpha$   $\tilde{\alpha} \beta \alpha$  dont nous avons parlé p. 144 i. n.

On constate parfois une variation de la qualité de l'ā telle qu'elle apparaissait dans le v. ht-all. stēm, tuom, en regard du gr. ισταμι, τίθημι (p. 143). Gr. δώομαι «danser» comparable au norr. rās «danse etc.», gr. κέχλαδα (et καχλάζω) en regard du goth. greta (v. Fritzsche Sprachw. Abh. 51). On pourra citer aussi le lat. rōbur si, tout en adoptant le rapprochement de Kuhn avec skr. rádhas, on maintient celui de rádhati avec goth. reda, rairoþ. Cette même racine donne, au degré 2, le sl. radŭ «soin», au degré faible le gr. ἐπί-οροθος. En regard du gréco-it. plāg le gothique a fleka. Toutefois M. Bezzenberger prétend que le présent fleka n'est conservé nulle part et que rien n'empêche de rétablir floka (A-Reihe, p. 56 i. n.).

La troisième série ainsi que plusieurs exemples de la première nous montrent l'e répandu dans la forme faible même dans d'autres idiomes que le grec. C'est là, comme on se le rapelle, un fait qui paraît ne jamais se présenter à la fin des racines (p. 142), et un fait qui, peu important en apparence, jette en réalité

citer pour une modification de ce genre, c'étaient les participes comme τεθνηῶτα. Cet exemple tombe, si l'on admet que l'ω est emprunté au nominatif τεθνηώς, ce qui est à présent l'opinion de M. Brugman lui-même (K. Z. XXIV 80). A ce propos nous ne pouvons nous empêcher de manifester quelque scepticisme à l'égard des innombrables allongements tant régressifs que progressifs qu'on attribue au digamma. Peut-être ne trouverait-on pas un cas sur dix qui soutînt l'examen. Ici la voyelle est longue dès l'origine, par exemple dans κλᾶτς, νηός, ἦος, ἔκηα, θηέομαι, φᾶεα etc.; là il s'agit de l'allongement des composés comme dans μετήορος; ailleurs c'est une diphthongue qui se résout comme dans ἡώς pour \*ausōs, \*auvōs, \*auvōs, \*āwōs (cf. dor. ἐξωβάδια, πλήων venant de \*ἐξονάδια, πλείων). Et comment explique-t-on que les mots comme γλυκύς, sauf ἐὖς ἐῆος, ne fassent que γλυκέος quand τοκεύς fait τοκῆος? — Nous reconnaissons bien que certaines formes, p. ex. ἤειρε de εἴρω, ne comportent jusqu'à présent que l'explication par le digamma.

quelque trouble dans la reconstruction du vocalisme des  $\bar{a}$ . Il laisse planer un certain doute sur l'unité de composition des différents  $\bar{a}$  longs européens, et nous sommes obligés d'entrer dans la terre inconnue des langues ariennes sans que l'européen où nous puisons nos lumières ait entièrement confirmé l'hypothèse dont nous avons besoin. N'étaient les racines comme  $s\bar{e}d$  sed, tout  $\bar{a}$  long sanskrit répondant à un  $\bar{a}$  long européen serait une preuve directe du phonème a. Nous reviendrons sur ce point à la p. 175.

#### Langues ariennes.

I. Existence, à l'intérieur de certaines racines, de la dégradation  $\bar{a}$  a constatée plus haut dans les langues d'Europe.

Pendant longtemps toutes les racines ariennes ou peu s'en faut paraissaient posséder l'échelle  $\bar{a}$  a. Grâce aux travaux de M. Brugman la complète disparité de l' $\bar{a}$  de  $t\bar{a}na$  (= gr.  $\tau \acute{o}\nu og$ ) avec l' $\bar{a}$  européen est désormais mise en évidence. Comment peut-on s'assurer que l' $\bar{a}$  des exemples relatifs à notre question est bien un  $\bar{a}$  long et non pas  $a_2$ ? Dans certains cas, il faut le reconnaître, les critères font défaut purement et simplement. Qui décidera par exemple de la valeur de l' $\bar{a}$  de  $g\acute{a}li$  ou de  $r\bar{a}h\acute{u}$ ? D'autre fois, et particulièrement dans les trois cas suivants, on peut prouver que la longue est originaire.

- 1. L' $\bar{a}$  se trouve devant un groupe de deux consonnes comme dans  $c\dot{a}smi$  qui ferait « $c\dot{a}smi$ », si l'a était  $a_2$ .
- 2. L' $\bar{a}$  se trouve dans une formation où le témoignage des langues européennes joint à celui d'une grande majorité d'a brefs ariens interdit d'admettre  $a_2$ . Ex.:  $k\dot{a}cate$  au présent de la 1° classe;  $r\dot{a}dhas$ , thème en -as (p. 126 et 129).
- 3. Il y a identité avec une forme européenne où apparaît l'ā long. Ex.: skr. násā = lat. nāsus.

En jugeant d'après ces indices on se trouve du reste d'accord avec les grammairiens hindous qui posent les racines  $\zeta \bar{a}s$ ,  $k\bar{a}\zeta$ ,  $r\bar{a}dh$ , et non  $\zeta as$ ,  $ka\zeta$ , radh.

α) Le degré réduit présente 1 a.

<sup>1.</sup> Nous ne comptons pas les formes redoublées comme  $\acute{c}\bar{a}kac$ iti de  $k\bar{a}c$ , as  $\ddot{i}$  sadhat de  $s\bar{a}dh$ ,  $badbadh\bar{a}n\acute{a}$  de  $b\bar{a}dh$ . Les a brefs de cette espèce sont dûs à la recherche du rhythme plutôt qu'à autre chose.

 $\bar{a}m\acute{a} (= \operatorname{gr.} \acute{\omega}\mu\acute{o}_{\mathcal{S}})$ :  $\check{a}mla$ .

āçú: ắçri; cf. gr. ἀκύς, ὅκρις.

krámati «marcher»: krámati est apparemment l'ancien aoriste. Du reste krámana etc. montre que la forme faible s'est généralisée.

gáhate «se plonger»: găhvará «profond». násā «nez» parallèlement à năs, năsta (id.).

págas ne signifiant pas seulement lumière, mais aussi force, impétuosité (B. R.), il est probable que le mot est identique, malgré tout, avec le gr. \* $\pi\tilde{a}\gamma os$  dans  $\epsilon\dot{v}$ - $\pi\eta\gamma\dot{\eta}s$ : păgrá qu'on traduit par dru, compacte, offre la forme faible de la racine.

mádyati «s'enivrer»; mådati, comme plus haut krámati, s'annonce comme un ancien aoriste. L'ā de mádyati ne s'accorde guère avec le présent en -ya et paraît être emprunté à une forme perdue \*mådati.

váçati «mugir»: văçá «vache». Dans vāvaçre, vāvaçāná l'a bref est sans valeur, cf. la note de la p. 170.

svådate «goûter», svådman, svättá pour \*svatta: svådati représente l'ancien aoriste.

hr'adate «résonner»:  $hr\~ad\'a$  «lac» (cf. gr. μαχλάζω qui se dit du bruit des vagues).

 $\beta$ ) Le degré réduit présente  $\tilde{i}$ .

 $pl\bar{a}$ -ç-i nom d'un viscère:  $pl\bar{i}$ -h-in «foie». Pour k et gh alternant de la sorte à la fin d'une racine cf. mak et magh p. 64.

 $\bar{q}as$  «gouverner». Le vocalisme de cette racine est presque intact. Nous allons confronter  $\bar{q}as$  avec dves comme plus haut  $\lambda \bar{a}\vartheta$  avec  $\varphi \varepsilon v \gamma$ :

çāsti çišmás cišát caçasa çistá çāstár ā-çis dvesti dvismás dvišáti didvéša dvištá dveštár pati-dvíš Cependant l'analogie a déjà commencé son œuvre: le pluriel du parfait fait çaçāsus au lieu de \*çaçisus et le passif çāsyáte pour \*cišyáte. Böhtlingk-Roth citent le participe épique çāsta, et on a dans le Rig-Véda des formes comme çāste, çāsmahe.

sādh «réussir». Les formes sídhyati, siddhá, sidhmá, sidhrá, nih-sídh, ont dû être primitivement à sádhati, sádhištha etc. ce que çis est à çās. Par analogie on créa sédhati, sisédha, ce qui amena une scission entre les deux moitiés de la racine.

γ) Le degré réduit présente à la fois a et i.

támyati «être affligé» (cf. mádyati p. 171), tāmrá «de couleur sombre»: timirá «obscur», tĭmyati «être humide, silencieux, immobile». La forme stimyati fait supposer que la racine est en réalité stām. On trouve l'ă par exemple dans tămisrā.

våsas «vêtement»: våste «se vêtir» — non pas «ušte» comme on aurait si la racine était vas —, mais aussi å-viš-t-ita «revêtu» R.V.X 51, 1; veša et veštayati dans le sanskrit classique paraissent être nés comme sédhati de quelque phénomène d'analogie.

çāktá «maître», çákman «force» ἄπαξ εἰοημένον védique: çăknóti «pouvoir», mais en même temps çikvá, çikvan, çikvas «habile».

sādana synonyme de sádana «demeure»¹, sādád-yoni (véd.): sīdáti (aussi sídati) «s'asseoir» n'est pas pour «sizdati» comme nous le disions par erreur à la p. 11, et cela 1º parce qu'il faudrait dans ce cas «sīdati», 2º par la raison péremptoire que le zend a hiðaiti et non «hīzhdaiti». Les autres formes, fortes et faibles, n'ont ni sād ni sīd, mais săd.

### II. La répartition des racines qui ont la dégradation $\bar{a}$ a estelle la même dans les langues ariennes qu'en Europe?

Comme tout A et tout  $\varrho$  européen suppose, d'après ce que nous avons vu, un  $\overline{A}$  et un  $\overline{\varrho}$ , la quantité de ces phonèmes est indifférente pour la recherche qui suit.

Parmi les exemples ariens nous ne croyons pas devoir omettre les racines telles que  $\bar{a}p$  qui ont supprimé la dégradation en généralisant la forme forte.

1. L'européen présente  $\bar{a}$  (au degré réduit, a).

Skr. āp, āpnóti, āptá: lat. apiscor, aptus. — Skr. āmá à côté de amla: gr. ωμός, lat. amarus. — Skr. āçú à côté de áçri: gr. ωκύς, ὅκρις. — Skr. kásate «tousser»: lith. kósu, v. ht-all. huosto. — Skr. gáhate (cf. p. 171): gr. βῆσσα. — Skr. pájas: gr. εὐ-πηγής, p. 171. — Skr. násā à côté de nás: lat. nāsus, lith. nósis, sl. nosū. — Skr. mádyati: lat. madeo, gr. μαδάω. — Zend yāçti: gr. ζωσ, ζοσ (p. 154), sl. jas, lith. jůs. — Skr. váçati: lat. vaçca. — Skr.

<sup>1.</sup> Il va sans dire que sadana dans le sens d'action de poser (sadayati) ne peut pas être cité.

çásti: lat. castus, castigare<sup>1</sup>, Casmenae; gr. κόσμος; goth. hazjan.
— Skr. svádate: gr. σ-ξάδ. — Skr. hásate «jouter à la course»
(B. R.): gr. χώομαι (?).

2. L'européen présente  $\bar{e}$ .

Skr. krámati: gr. κρημ (p. 168). — Skr. támyati, tāmrá: europ. tēm (p. 168). — Skr. dásati «poursuivre»: gr. δήω. — Skr. rádhati «faire réussir», rádhas «richesse»: goth. redan «délibérer», peut-être aussi lat. rōbur (cf. p. 169). — Skr. rāģ ráģati «briller»: grec ἡηγ «teindre» (p. 166). — Zend rām dans rāmōiðwem «vous reposeriez» europ. rēm (p. 166). — Skr. vásas (p. 172): l'absence assez singulière du degré Foσ dans les formes grecques fait soup-çonner que la racine est Fησ. — Skr. sádana etc. (p. 172): europ. sēd (p. 168). — Skr. hrádate: europ. ghrēd, ghrād (p. 169).

A cette liste il faut ajouter skr.  $b\bar{a}h\hat{u} = \text{gr. }\pi\tilde{a}\chi v\varsigma$ , skr.  $s\bar{a}m\hat{i}$  = europ.  $s\bar{e}m\hat{i}$ , skr.  $r\dot{a}\dot{g}$  = lat.  $r\bar{e}x$ , goth. reiks, irland.  $r\hat{i}$ . Isolés et dépourvus de formes faibles, ces mots sont difficiles à classer.

La valeur des coïncidences énumérées est rehaussée par ce fait que la dégradation indienne  $\bar{a}$  a, ou plus généralement l' $\bar{a}$  long, ne se présente jamais, que nous sachions, quand l'européen offre un type comme  $pet^2$ .

La réciproque, comme on va le voir, serait moins vraie. Nous rappelons que toute racine européenne montrant quelque part A doit être considérée comme possédant la dégradation  $\bar{a}$  a.

åģati cf. gr. ἄγω, ἁγέομαι; gắdati cf. gr. βάζω, irland. guidiu ro-gád; bhåģati cf. gr. φαγεῖν; yắġati cf. gr. ᾶζομαι; rắdati cf. lat. rādo; lắbhati cf. gr. λἄφ λαβεῖν; vắtati cf. lat. vātes; sthagati cf.

Fröhde K. Z. XXIII 310. Ajoutons pro-ceres pour \*pro-cases = skr. pra-çíšas «les ordres», de même qu'en Crète κόσμοι signifie les magistrats.

<sup>2.</sup> Le rapprochement du goth. nipan avec le skr. nāthitá «inops» n'est rien moins que satisfaisant. Quant à bhrágati en regard du gr. φλέγω, le lat. flagrare a vertit par son a que la racine est bhlēg et que l'ε de φλέγω est de même nature que dans εξομαι de sēd. Pour le lat. decus en regard du skr. dáçati, l'o des mots grecs δόγμα, δέδονται (cf. p. 131) nous rend le même service. La racine est deok: δέδονται est à \*dēcus (converti en decus) ce que ἐπί-ροοθος est au goth. reda (p. 169). — On trouve dans le Rig-Véda un mot bhárman de la racine qui est en Europe bher. L'allongement aura été provoqué par le groupe consonantique qui suit comme il faut l'admettre, je pense, pour hárdi «cœur», páršni cf. πτέρνα, māṃsá = goth. mimza-.

europ.  $st\bar{e}g$  (p. 168). Rien, ni dans la formation des temps ni dans celle des mots, ne trahit une différence quelconque entre ces verbes et les exemples comme  $p\acute{a}tati = lat. peto$ .

Ce fait, s'il n'est pas précisément des plus favorables à l'hypothèse du phonème A, est cependant bien loin de la menacer sérieusement. Reprenons le présent svådate cité précédemment. Ce présent est accompagné d'une seconde forme, svådati. Si l'on compare le grec ἄδομαι, aoriste ε-ὕάδο-ν, on conviendra qu'il y a neuf probabilités sur dix pour que svådati représente sinon l'ancien aoriste, du moins un présent originairement oxyton swadá-ti. L'accent, en sanskrit, a été attiré sur la racine par l'a qui s'y trouvait, phénomène que nous constaterons encore plus d'une fois. Aucun présent indien en a n'a le ton sur le suffixe quand il y a un a dans la racine. V. Delbrück Altind. Verb. 138 et 145 seq. S'appuyer ici sur l'accentuation serait donc récuser d'avance tous les autres arguments et supprimer la discussion. 1

Qu'on se figure le présent svådate tombé en désuétude, svådati survivant seul, et l'on aura à peu près l'état de choses qu'offrent actuellement ágati, gádati etc. Les formes comme svådman n'auraient pas tardé en effet à suivre le présent dans sa ruine.

Cette explication est la même que celle que nous avons tentée (p. 160 seq.) pour les présents comme goth. saka, gr. μάχομαι. Seulement l'arien n'étant plus comme les langues européennes retenu et guidé par la différence des sons e et a pousse plus loin qu'elles l'assimilation de nos verbes à ceux du type pa<sub>1</sub>t. Au parfait par exemple la 1° pers. babhága (à côté de babhága) et la 2° babháktha (à côté de bhegitha) ne sauraient se ramener à bhāg. Ces formes ont subi le métaplasme. La 3° pers. babhága peut passer pour originaire et se comparer directement au grec τέθωγε, au goth. sok.

Les coïncidences que nous avons vues entre les  $\bar{a}$  longs ariens et européens permettent-elles de tirer quelque conséquence touchant les a proethniques? Si les malencontreuses racines européennes comme  $s\bar{e}d$  sed ne venaient à la traverse, nous

<sup>1.</sup> Les présents où nous restituons A ne sont pas les seuls où l'accent doit avoir subi ce déplacement: dáçati de la rac. daṃç est forcément pour \*daçáti, \*dṛçáti (cf. δακεῖν).

aurions dans les cas comme svádate =  $\tilde{a}\delta o\mu\alpha i$  comparés à pátati = peto la preuve pure et simple que la dégradation indoeuropéenne  $\bar{a}$  a est liée au phonème  $_{A}$ , et que ce phonème a de tout temps différé de  $a_{1}$ . Dans l'état réel des choses, nous devons renoncer à cet argument.

Cependant c'est ici le lieu de faire remarquer que la coïncidence a lieu en grand pour toute la classe des racines finissant par  $\bar{a}$ . La nécessité de l' $\bar{a}$  long aux formes non affaiblies de ces racines (dont nous avons parlé p. 136 seq.) est la même pour l'arien que pour l'européen. Il n'y a point de racine en  $\bar{a}$ . Ce fait, si on le compare à tout ce que nous savons de l'organisme des racines, démontre que l' $\bar{a}$  indo-européen est une combinaison de  $a_1$  avec un second phonème. Il ne contient cependant pas la preuve que ce second phonème fût telle et telle voyelle  $(a, \varrho)$ .

## III. Le vocalisme des formes faibles, dans les exemples de la dégradation $\bar{a}$ a, et les données qu'il fournit sur les a indo-européens.

M. Brugman a consacré quelques lignes auxquelles nous faisions allusion à la p. 5, à la question des a proethniques autres que  $a_1$  et  $a_2$ . Il cite comme exemple d'un de ces a la voyelle radicale de pitár — πατής — pater et de sthitá — στατός — status. Car autrement, dit-il, ces formes comparées à padás — \*πεδός pedis seraient absolument incompréhensibles. Il va sans dire, d'après tout ce qui précède, que nous nous joignons sans réserves, pour le fond de la question, à cette opinion du savant linguiste. Seulement nous ne comprenons pas bien le rôle que joue dans son raisonnement l'i indien de pitár, sthitá. Il n'a pu entrer dans la pensée de l'auteur de dire que parce que l'i indien de pitár, sthitá, diffère de l'a indien de padás ces phonèmes ont dû différer de tout temps. Ce qui est sous-entendu, c'est donc que l'i en question répond toujours à un a européen. On aurait attendu alors une explication, si courte et de quelque nature qu'elle fût, relativement aux cas comme θετός — hitá¹.

La véritable signification de l'i arien dont il s'agit ne se révèle, croyons-nous, que dans les formes énumérées plus haut (p.171 sq.) où l'i se trouve à l'intérieur de la racine. On peut joindre

<sup>1.</sup> M. Brugman la donne peut-être indirectement en émettant la présomption que les phonèmes  $a_1$  et  $a_2$  ne terminent jamais la racine.

aux exemples donnés cikate «tomber par gouttes», dont la forme forte est dans le grec κηκίω, et khidáti «presser», khidrá, khidvas, qui, ainsi que l'a reconnu Grassmann, sont parents du gr. κάδω. L'e de khédā «marteau» et de cikhéda n'est point originaire, puisqu'on a en même temps cakháda, parfait védique donné par Pāṇini.

Tous ces exemples de l' $\tilde{i}$  ont ceci de commun et de caractéristique qu'ils correspondent à un  $\bar{a}$  long des formes fortes. Les racines sans dégradation, comme tap tapati ou paé paéati, placées dans les mêmes conditions d'accent, ne convertiront jamais leur a en  $i^1$ . Si elles ne peuvent l'expulser, elles le garderont toujours tel quel: taptá, paktí etc.

Si l'on considère de plus que tout  $\bar{i}$  placé à la fin d'une racine est accompagné d'un  $\bar{a}$  dans la forme forte, qu'il en est de même, en dehors de la racine, dans les formes de la 9e classe verbale comme  $p_r n \bar{i} m \acute{a} s$  en regard de  $p_r n \bar{i} t i$ , on arrivera à cette notion, que l' $\bar{i}$  arien pour a suppose un  $\bar{a}$  long dans les formes non affaiblies aussi nécessairement que le véritable i suppose ai ou que r suppose ar.

Or la réduction de l'ā long, pour désigner ainsi le phénomène en faisant abstraction de toute reconstruction théorique, ce fait qui est la condition même de l'ž arien, ce fait appartient à l'histoire de la langue mère, non à l'histoire de la période indoiranienne; la comparaison des langues d'Occident l'a suffisamment établi. Il est clair par conséquent que le germe de l'ž est indoeuropéen. Le vocalisme arien accuse une différence de qualité entre les a proethniques sortis de ā, ou du moins certains d'entre eux, et les a proethniques non sortis de ā.

Cette définition a sorti d'un  $\bar{a}$  long convient admirablement aux phonèmes  $\underline{a}$  et  $\underline{\rho}$  des langues européennes. L' $\bar{i}$  arien serait-il donc purement et simplement le représentant de ces phonèmes? Nullement. Cette thèse serait insoutenable. Dans la majorité des cas  $\underline{a}$  et  $\underline{\rho}$  sont rendus par  $\underline{a}$ , comme nous l'avons vu au chapitre IV et tout à l'heure encore où il était question des formes

<sup>1.</sup> Ni les aoristes comme  $\bar{a}\acute{g}i\acute{g}at$  ni les désidératifs tels que pits de pat ne sauraient infirmer cette règle. La valeur de l'i des aoristes est nulle puisqu'il apparaît même à la place d'un u ( $aub\acute{g}i\acute{g}at$ ), et les désidératifs doivent peut-être le leur à un ancien redoublement.

bhágati, rádati etc. opposées à φαγεῖν, rādo etc. Entre les cas même où le sanskrit conserve la dégradation, il en est bon nombre, nous l'avons constaté, dont la voyelle est a aux formes faibles, p. ex. svádate, svádati. Ce n'est pas qu'on ne doive présumer que le même phonème d'où, avec le concours de certains facteurs, résulte un ž n'ait pu prendre, sous d'autres influences, une route divergente. Nous ne doutons même pas que dans les formes où ce phonème a été placé dès l'origine sous la tonique il n'ait produit a au lieu de ž. Voici les exemples qui paraissent le prouver. A côté des cas obliques comme niçás «noctis» il existe une forme védique nák (= \*náks, cf. drakšyáti de darç etc.) qui, ainsi que le fait remarquer M. Brugman (Stud. IX 395), est le propre nominatif de niçás. Le phonème destiné à devenir i dans la syllabe non accentuée a donné a sous l'accent<sup>1</sup>. — Tout porte à croire que la seconde partie de *catásras* est identique avec tisrás, zd.  $tisar\bar{o}^2$ . Le prototype de l'i de  $tisr\acute{a}s$  s'est donc épanoui en a sous l'accent. — Peut-être enfin que l'a de madhu-pá (le type soma-på est le plus commun, il est vrai, dans la langue védique) n'est dû ni à l'analogie de la déclinaison thématique ni à un suffixe -a, mais qu'il est tout simplement l'équivalent accentué de l'i de pī-tá. La formation non védique gala-pī, faisant à l'instrumental gala-py-ā, est en tous cas hystérogène.

L'influence de l'accent qu'on remarque dans les cas précités ne doit cependant point faire espérer de résoudre le problème en disant que l'a radical de svádati résulte de l'innovation qui a amené la tonique sur la racine (p. 174) et qu'autrement on aurait «svidáti» 3 comme on a khidáti, çišát. On ne comprend en effet ce

<sup>1.</sup> M. Brugman cite  $n\acute{a}k$   $nic\acute{a}s$  pour corroborer son opinion relative à la déclinaison de  $\acute{r}\acute{c}$ ,  $p\acute{r}\acute{c}$  etc. où il pense qu'il y a eu autrefois des formes fortes. Mais tant qu'on n'en aura pas l'indice positif nous nous autoriserons au contraire des nominatifs  $\acute{r}k$ ,  $p\acute{r}k$  etc. pour dire que  $n\acute{a}k$  est forme faible à l'égal de  $nic\acute{a}s$ . La forme non affaiblie de ce thème ne pourrait être que  $n\acute{a}c$ .

<sup>2.</sup> Les nominatifs anciens étaient \*tisáras (zd. tisarō) et \*ćatásaras (forme que Grassmann croit pouvoir rétablir dans un passage du Rig-Véda), mais cela ne change rien à l'accentuation. — Pour l'identité de la fin de \*ćatćsaras avec tisáras on peut remarquer que le premier élément de \*ćatásaras se retrouve à son tour dans la 2º moitié de páńća.

<sup>3.</sup> Cette forme est doublement fictive, car le son qui a donné ž se

retrait de l'accent qu'en admettant que la racine possédait déjà un a bien caractérisé. Mais voulût-on même recourir à une hypothèse de ce genre, il resterait à rendre compte d'une infinité de formes accentuées sur le suffixe. En expliquant bhágati, mádati, ágati, on n'aurait point encore expliqué bhaktá, madirá, agá, ni d'autres formes plus isolées montrant également A dans les langues d'Europe, comme pagrá, bhadrá (cf. goth. batists, botjan etc.), çaphá (cf. norr.  $h\bar{o}fr$ ), maghá (v. p. 64), çāçadmahe = xenágueva etc.

On est donc amené à conclure à la diversité sinon tout à fait originaire du moins proethnique du phonème A et de la voyelle qui a donné l' $\tilde{i}$  indo-iranien. Nous croyons que cette voyelle était une espèce d'e muet, provenant de l'altération des phonèmes A et Q. L'altération, à en juger par le sanskrit (p. 150), avait été générale à la fin des racines, partielle dans les racines finissant par une consonne. Ceci peut tenir à la manière dont les syllabes étaient séparées dans la prononciation.

Que cette voyelle indéterminée soit une dégénérescence des voyelles  $\triangle$  et  $\emptyset$  — nous ajoutons par hypothèse: seulement de ces voyelles — et non pas, comme on pourrait croire, un phonème distinct de tout autre dès l'origine, c'est ce qui ressort des considérations suivantes.

1° S'il y a une raison quelconque d'admettre à l'intérieur des racines un phonème  $\Delta$  parallèle à i, u, r, etc., il serait invraisemblable et absolument arbitraire de prétendre que le même phonème n'ait jamais pu terminer la racine. Or le sanskrit montre que la voyelle dégradée existait dans toutes les formes faibles des racines en  $\bar{a}$ . Il devient donc évident que dans certains cas, si ce n'est dans tous, elle est la transformation secondaire d'un  $\Delta$  (ou d'un  $\varrho$ ).

2º Dire que la voyelle faible proethnique d'où dérive l'i de sthitá, çištá, n'a point été d'abord une voyelle pleine serait renoncer à expliquer l'ā de sthāman, çāsti, dont elle forme la seconde partie.

Cette voyelle, disons-nous, devait être très-faible. On aurait peine à comprendre autrement comment dans plusieurs fond avec les sonantes qui précèdent en une voyelle longue (v. chap. VI). Nous devrions donc écrire, pour être exact, «sūdáti».

langues différentes elle tend à être supprimée. On a en sanskrit les formes comme da-d-más, da-dh-más, á-tta, vásu-tti, ava-tta (de dā partager). Le paléosl. damŭ, da-s-te etc. s'explique de même (pour le redoublement v. § 13 fin). Le pluriel et le duel du prétérit gothique faible -de-d-um etc., où la rac. dhe est fléchie, croyons-nous, à l'imparfait, rendent le même témoignage. En latin pestis est suivant Corssen pour \*per-d-tis. Nous rappelons aussi l'ombr. te dtu. Tout indique encore que l'i de sthitá, pitár, est identique avec l'i de duhitár et d'autres formes du même genre (cf. le chap. VI). Or en slave et en germanique dusti, dauhtar, montrent que la voyelle en question a disparu, absolument comme dans da-s-te, de-d-um. — Enfin la prononciation indéterminée de cette voyelle se manifeste encore par le fait qu'elle s'absorbe dans les sonantes qui la précèdent. Nous aurons l'occasion de revenir sur cette particularité. Le participe de crā par exemple, donne, au lieu de «critá» (cf.  $sthit\acute{a}$  de  $sth\bar{a}$ ),  $c\bar{i}rt\acute{a} = *c\bar{r}t\acute{a}$ .

Nous désignerons la voyelle indéterminée par un <sup>4</sup> placé audessus de la ligne.

En Europe cette voyelle incolore, quand elle n'a pas disparu, s'est confondue le plus souvent avec les phonèmes A et  $\varrho$  dont elle était sortie. Nous sommes obligé de prendre plusieurs de nos exemples dans les cas mentionnés ci-dessus où une voyelle apparaît à la suite de la racine comme dans duhitár. La valeur de cette voyelle ne diffère point de celle qui est dans sthitá.

La continuation latine est en général: a dans la première syllabe des mots, e ou i dans la seconde. Exemples: castus (= skr.  $cišt\acute{a}$ ), pater, status, satus, catus, datus; — genitor, genetrix, janitrices, umbilicus. Le mot lien = skr.  $pl\check{b}h\acute{a}n$  offre i dans la 1° syllabe. En revanche  $an\check{a}t$ - «canard» montre a dans la seconde.

En germanique on trouve a (parfois u) dans la 1° syllabe, et suppression de la voyelle dans la 2° syllabe. Exemples: fadar, dauhtar. Le v. h<sup>t</sup>-all. anud «canard» retient la voyelle dans la 2° syllabe et lui donne la couleur u.

<sup>1.</sup> Il nous semble, d'après tout ce qui précède, qu'il faut expliquer datus, catus en regard de dōs, cōs (comme satus en regard de sēmen) au moyen de la voyelle indéterminée. Le mot nates comporte la même supposition, si l'on juge l'o de νόσφι de la même manière que l'o de δοτός (v. plus bas).

Le letto-slave offre un e dans le paléosl. slezena = skr. plhán, et le même e se retrouve dans la désinence du génitif: matere, gr.  $\mu\eta\tau\varrho\delta\varsigma$ . Voy. ci-dessous ce qui est relatif à  $p\acute{a}tyus$ . Dans la seconde syllabe nous trouvons la voyelle supprimée: sl.  $d\ddot{u}\dot{s}ti$ , lith.  $dukt\acute{e}$ ; sl. qty, lith. antis, cf. lat. anat-; lith. arklas «charrue» comparé à  $\ddot{a}\varrho\sigma\tau\varrho\sigma\nu$ , irklas «rame», cf. skr.  $ar\acute{t}ra$ .

En grec les formes comme ἐρε-τμόν, κέρα-μος, ἄρο-τρον, ἀρι-θμός indiquent que la voyelle muette peut prendre quatre couleurs différentes, sans qu'on voie du reste ce qui détermine l'une d'elles plutôt que l'autre.

Il devient donc possible d'identifier l'ε de ετός avec l'a du lat. satus. Dans ετός de ή, δοτός de δω et στατός de  $cτ\bar{a}$  nous admettrions que le souvenir des formes fortes imposa dans chaque cas la direction que devait prendre la voyelle indéterminée. Ainsi l'α et l'o de la fin des racines ne seraient point comme ailleurs les représentants directs de a et o. Ils seraient issus du son a, affaiblissement proethnique de ces phonèmes. Libre de toute influence la voyelle a semble avoir incliné vers l'α. C'est ce qu'indiquent actio, actio actio, actio actio

Plusieurs exemples, à l'intérieur des racines, rappellent les doublets de formes faibles indiennes comme cik et cak de cak, cik et cak de cak, cik et cak de cak de

On peut citer encore comme exemples de la voyelle faible médiale grec ἔτραγον de τρωγ, goth. brukans où le groupe ru répond au ra de fractus et de ραγῆναι (rac. bhrēg). V. p. 167. L'i représente la même voyelle dans ίδρύω (cf. skr. sīd), dans κῖκυς «force» que M. Fick rapproche du skr. çāk, çik.

Dans deux exemples seulement l'i indien semble être rendu directement par l'o grec: δοχμός qui correspond à ģihmá et κόσμος en regard du skr. çiš. Est-il permis de comparer kitavá «joueur» et κότταβος? Cf. ion. ὅτταβος. Il serait possible aussi que la voyelle de νυκτ-, noct- répondît exactement à celle de niç-.

Dans quelques cas le sanskrit offre un u à la place de l'i;  $guid\bar{a}$  «intestin», cf. γόδα· ἔντερα. Μακεδόνες;  $ud\acute{a}ra$  «ventre», cf. δδερος· γαστήρ; su- $tu\'{k}a$  «rapide» de tak (cf. ταχυς);  $v\'{a}ru$ -na, cf. ουρα-νος. Le cas le plus important est celui de la désinence du génitif. Nous croyons que  $p\'{a}ty$ us est identique avec πόσιος; voy. page 196.

Avant de finir, nous ne voulons pas omettre de mentionner différentes formes indo-européennes qui sont en désaccord avec la théorie proposée. Peut-être sont-ce des fruits de l'analogie proethnique. Indo-eur.  $sw\bar{a}d\acute{u}$  en regard de  $prth\acute{u}$  etc. (p. 15, 23). Indo-eur.  $\bar{a}stai$  (skr.  $\acute{a}ste$ , gr.  $\acute{\eta}\sigma\tau\alpha\iota$ ) au lieu de  ${}_{A}sta\acute{\iota}$ . Indo-eur.  ${}_{A}k_{1}man$  «rocher» à la place de  $\bar{a}kman$ ,  ${}_{A}yas$  «æs» et non  $\bar{a}yas$  (p. 156). Il est fort singulier aussi de trouver de la rac.  $s\bar{a}d$  skr.  $s\acute{a}das = gr. \acute{\epsilon}\delta og$ , de la rac.  $t\bar{a}m$  skr.  $t\acute{a}mas = lat$ . \*temus dans temere, de la rac.  $d\bar{a}k_{1}$  lat. decus = skr. \* $d\acute{a}cas$  dans  $dacasy\acute{a}ti$ , toutes formations qu'il nous est impossible de regarder comme légitimes. Voici un cas bien frappant: en regard du v.  $h^{t}$ -all. uoba on a, très-régulièrement, en sanskrit  $\acute{a}pas$  «acte religieux», en zend hv- $\bar{a}paih$  (Fick I³ 16), mais en même temps skr.  $\acute{a}pas$ , lat. opus, inexplicables l'un et l'autre.

Pour que le phonème A remplit un rôle morphologique parfaitement identique avec celui de i ou u, il faudrait, en vertu du même principe qui ne permet point de racines finissant par in, iretc. (p. 125), qu'aucune racine ne montrât A suivi d'une sonante. Mais ici semble cesser le parallélisme de A avec les autres coefficients sonantiques, parallélisme qui du reste, considéré au point de vue physiologique, est assez énigmatique.

Voici quelques-unes des racines où nous devons admettre, provisoirement du moins, le groupe A + sonante. Rac.  $\bar{A}r$  (soit  $a_1Ar$ ) «labourer»,  $\bar{A}R$  ἀραρίσμω,  $\bar{A}l$  «nourrir» (goth. ala ol),  $\bar{A}n$  «souffler» (goth. ana on),  $l_{\bar{A}}u$  «gagner» (ἀπο-λαύω, λητς, sl. lovŭ). Le grec offre entre autres: θαλ θάλλω, τέθαλα, θαλέω; — ξαν ξαίνω, ἐπί-ξηνον; — παρ παῦρος, παρος, πηρός et avec  $\bar{A}_2$  (ταλαί-)πωρος, cf. p. 60; — cαρ σαίρω, σέσαρα, σεσαρυῖα et σωρός; — cκαλ σμάλλω, σμώληξ; — γαυ γα( $\mathcal{F}$ )ίω, γαῦρος, γέγη(u)θα; — δαυ δα( $\mathcal{F}$ )ίω, δέδη( $\mathcal{F}$ )α, δεδανῖα (dans Nonnus d'après Veitch);

- καυ κα(F)ίω, ἔκη(F)α¹; - κλαυ κλαῖς et avec Α2 κλωβός (Grdz. 572); - φαυ (rac. secondaire) πιφάνσκω, φά(F)εα; - χραυ χρανώω, ξα-χρηής. A la p. 57 sont réunis plusieurs exemples gréco-italiques de ce genre. Une partie de ces racines sont indubitablement hystérogènes. Ainsi μαίνομαι vient vraisemblablement de μεν comme καίνω de κεν (p. 103); plus tard l'α donna lieu à une méprise, et l'on forma μέμηνα, μῆνις, μάντις. L'o du lat. doleo indique également que l'α de δάλλει κακουργεῖ n'est point originaire (cf. p. 107), et cependant l'on a δαλέομαι.

A cette famille de racines se joignent les exemples comme  $kr\bar{e}m$ ,  $m\bar{e}l$  (p. 166 seq.).

C'est une conséquence directe de la théorie et une conséquence pleinement confirmée par l'observation que l'a (A) des diphthongues Ai et Au ne puisse être expulsé. On pourrait objecter le lat. miser à côté de maereo, mais maereo est apparemment pour moereo de même que paenitet (Corssen I<sup>2</sup> 327) est pour poenitet.

Les racines qu'on abstrait de formes comme le lat. sarpo ou taedet sont incompatibles avec notre théorie. La voyelle des racines étant toujours e, jamais a, il faudrait poser pour racines  $searp\ teaid$ , soit  $s\bar{a}rp\ t\bar{a}id$ . Or on ne trouve pas d' $\bar{a}$  long dans les groupes radicaux de cette espèce.

Mais quelles garanties a-t-on de l'ancienneté de ces radicaux? Les racines telles que derk ou weid peuvent le plus souvent se suivre facilement jusque dans la période indo-européenne. Dès qu'il s'agit des types sarp et taid, c'est à peine si l'on recueille une ou deux coïncidences entre le grec et le latin, entre le slave et le germanique. Des 22 verbes gothiques qui suivent l'ablaut falþa faifalþ, ou haita haihait, et dont la partie radicale finit par une consonne, 6 se retrouvent dans une des langues congénères, mais sur ce nombre salta = lat. sallo est notoirement hystérogène; fāha si on le compare à pango ne doit sa nasale qu'au suffixe; hāha de même; il est comparé à la p. 59 avec le lat. cancelli et le skr. kańćate, mais zánaλον et le skr. kāćana «attache» ne connaissent

<sup>1.</sup> Déjà à la p. 169 nous avons eu l'occasion de contester que l'η de ἔκηα vînt du digamma: ἔ-κη-Γ-α est à keau ce que ἔ-σσεν-α est à seu. La flexion idéale serait ἔκηα, \*ἔκανμεν, \*ἔκαντο, cf. ἔσσενα, \*ἔσσνμεν, ἔσσυτο (p. 21, 146).

point de nasale; auka enfin rentre dans un cas particulier dont il sera question ci-dessous. En réalité il n'existe donc que deux cas, valda = sl. vlada, skaida = lat. caedo. On remarque bien que la coïncidence, dans ces deux cas, ne dépasse pas les idiomes les plus rapprochés<sup>1</sup>. Ces fausses racines pouvaient prendre naissance de manières très-diverses: 1º Par l'addition de déterminatifs à la forme faible des racines comme  $\bar{a}l$  et  $g\bar{a}u$ . Ainsi le goth.  $al\bar{b}a$  est une continuation de ala, le lat. gaudeo est du consentement de tous une greffe tardive de gau. 2º Par infection nasale venant du suffixe du présent. 3º Par propagation de la forme faible dans les racines contenant r, l, n, m. Ainsi naît le grec  $\vartheta \alpha \varrho \sigma$  (p. 129), ainsi le gréco-it. phark (farcio — φράσσω, cf. frequens), car même en latin ar est dans plusieurs cas un affaiblissement, v. le chap. VI. 4º Par la combinaison des procès 1 et 3; ex.: spar-g-o de sper (σπείοω). 5º Par la propagation de formes contenant a<sub>2</sub>. S'il est vrai par exemple que le goth. blanda soit parent de blinda-«aveugle», il faut qu'une confusion ait été occasionnée, à l'époque où la réduplication subsistait partout, par le parf. bebland du présent perdu \*blinda. Cette forme s'associant à fefalt etc., était capable de produire blanda.

Les remarques qui précèdent ne s'appliquent pas aux racines où l'a est initial comme aidh, aug, angh, arg, dont on ne saurait contester la haute antiquité. Mais ces racines n'en sont pas moins dûes à des modifications secondaires. Comme nous essayons de l'établir au chap. VI, elles sont issues de racines contenant l'e. Par exemple le thème aus-os «aurore» et toute la racine aus procèdent de la racine wes, angh procède de negh etc.

<sup>1.</sup> Nous ne trouvons que 3 exemples qui puissent à la rigueur prétendre à un âge plus respectable: 1° Lat. laedo, cf. skr. srédhati. Comme toutes les formes parentes montrent e (v. p. 75), ce rapprochement ne peut être maintenu qu'à condition d'admettre une perturbation du vocalisme dans la forme latine. 2° Gr. σανσαφός, cf. skr. çúšyati. Nous n'attaquons pas ce parallèle; nous ne nous chargeons pas non plus d'expliquer l'α du grec, mais il faut tenir compte de l'e du v. ht-all. siurra «gale», v. Fick III 3 327. L'a du lith. sáusas (cf. p. 69) peut se ramener à volonté à e, a ou Δ. 3° Lat. candeo, gr. κάνδαφος, cf. skr. cándrá. Ce dernier cas est un peu plus redoutable que les deux premiers. Cependant le groupe an peut, ici encore, provenir d'un affaiblissement tel que ceux dont nous parlerons au chap. VI.

On ne trouve pas de racines terminées vocaliquement et dont le vocalisme consisterait uniquement dans  $a_1$ , comme serait «st $a_1$ » ou « $pa_1$ ». A la rigueur les présents sanskrits comme ti-štha-ti, pi-ba-ti, pourraient passer pour contenir de telles racines. Il faudrait attribuer à ces formes une antiquité énorme, car ce serait y voir la base, insaisissable partout ailleurs, de racines comme  $sta_1$ -A,  $pa_1$ -o (gr.  $\sigma \tau \bar{\alpha}$ ,  $\tau \omega$ ; skr.  $sth\bar{a}$ - $t\acute{\alpha}r$ ,  $p\bar{a}$ - $t\acute{\alpha}r$ ). Mais il est bien plus admissible de dire tout simplement que ces formes sont dûes à l'analogie des verbes thématiques, et que  $\tilde{\imath}$ - $\sigma \tau \bar{\alpha}$ - $\tau \iota$  est plus vieux que ti- $\tilde{\imath}$ -ti-ti.

Appelons Z tout phonème autre que  $a_1$  et  $a_2$ . On pourra poser cette loi<sup>1</sup>: chaque racine contient le groupe  $a_1 + Z$ .

Seconde loi: sauf des cas isolés, si  $a_1$  est suivi de deux éléments, le premier est toujours une sonante, le second toujours une consonne.

Exception. Les sonantes  $_A$  et  $\varrho$  peuvent être suivies d'une seconde sonante.

Pour donner des formules aux différents types de racines que permettent ces deux lois, appelons S les sonantes i, u, n, m, r (1), A, o, et désignons par C les consonnes par opposition à sonantes. Comme ce qui vient après  $a_1$  forme la partie la plus caractéristique de la racine, il est permis de négliger les différentes combinaisons auxquelles les phonèmes qui précèdent  $a_1$  donneraient lieu. Ainsi  $a_1i$ ,  $ka_1i$ ,  $ska_1i$ , rentreront pour nous dans le même type, et il suffira d'indiquer par x z placé entre crochets qu'il peut y avoir différents éléments avant  $a_1$ . Ces formules ne comprennent que le premier grand embranchement de racines, mais conservent leur raison d'être dans le second, dont nous parlerons au  $\S$  14.

1<sup>er</sup> type: 
$$[x Z +] a_1 + Z$$
.  
2<sup>e</sup> type:  $[x Z +] a_1 + S + C$ .

Type résultant de l'exception à la seconde loi:

$$[x Z +] a_1 + A (0) + S.$$

<sup>1.</sup> Il faut avertir le lecteur que nous restituons  $a_1$  par hypothèse à certaines racines telles que  $p\bar{u}$  «pourrir» qui ne le montrent plus nulle part et que nous considérons de plus près au chap. VI.

## § 12. Aperçu synoptique des variations du vocalisme amenées par la flexion.

REMARQUES PRÉLIMINAIRES.

#### 1. Forme des suffixes.

Nous ne considérons que les suffixes primaires.

La loi fondamentale des racines était de renfermer le groupe  $a_1 + Z$ . Une loi analogue, mais plus large, régit les syllabes suffixales: tout suffixe contient  $a_1$ .

Exception. Le suffixe du participe présent actif -nt ne possède pas  $a_1$ . Les formes dont l'analyse est douteuse cachent peut-être d'autres exceptions, dont on ne peut tenir compte.

Les suffixes se divisent en deux grandes classes, selon que  $a_1$  est suivi ou non d'un phonème.

Dans le premier cas la formule coïncide avec celles des syllabes radicales. Les principaux suffixes de cette classe sont  $-a_1n$ ,  $-ma_1n$ ,  $-wa_1n$ ,  $-a_1m$ ,  $-a_1r$ ,  $-ta_1r$ ,  $-a_1s$ ,  $-ya_1s$ ,  $-wa_1s$ ,  $-a_1i$ ,  $-ta_1i$ ,  $-na_1i$ ,  $-a_1u$ ,  $-ta_1u$ ,  $-na_1u$ ,  $-ya_1A$  etc. Un thème tel que  $sa_1r$ - $ma_1n$  ou  $ma_1A$ - $ta_1r$  est une combinaison de deux cellules parfaitement sembables l'une à l'autre. — Toutefois le parallélisme de ces suffixes avec les racines n'est pas absolu. Il est restreint par une loi qui exclut des suffixes presque tout autre phonème que t, s, et les sonantes.

La deuxième classe de suffixes est celle qui finit par  $a_1$  (lequel alterne comme ailleurs avec  $a_2$ ). Ce sont entre autres les suffixes  $-a_1$ ,  $-ta_1$ ,  $-na_1$ ,  $-ma_1$ ,  $-ya_1$ ,  $-wa_1$ ,  $-ra_1$ .

# 2. Qu'est-ce qu'on peut appeler les variations vocaliques amenées par la flexion?

Les deux seules modifications que puisse subir la racine, l'expulsion de  $a_1$  et son changement en  $a_2$ , sont aussi les deux seules modifications dont les suffixes soient susceptibles.

Les variations proethniques du vocalisme, si l'on en fait le total, se composent donc:  $1^{\circ}$  des cas d'expulsion et de transformation de l' $a_1$  radical;  $2^{\circ}$  des cas d'expulsion et de transformation de l' $a_1$  suffixal.

Mais pour saisir les phénomènes dans leur lien intérieur, la classification des syllabes en syllabes radicales et syllabes suffixales ne convient pas. Il y faut substituer la division en syllabes ou cellules présuffixales et prédésinentielles.

Les syllabes présuffixales sont celles qui précèdent immédiatement un suffixe. Il s'entend de soi-même que, dans le mot primaire, ce ne peuvent jamais être que des racines.

Les syllabes prédésinentielles comprennent: 1° les racines sans suffixe; 2° les suffixes.

Si le terme de syllabe n'était ici plus ou moins consacré par l'usage, nous lui préférerions beaucoup celui de cellule ou d'unité morphologique, car un grand nombre de racines et de suffixes — p. ex.  $sta_1A$ -,  $pa_1rA$ - (§ 14),  $-ya_1A$ , peut-être aussi  $ka_1i$ -,  $-na_1u$  etc. — sont disyllabiques. Définissons donc bien ce que nous entendons par «syllabe» ou cellule: groupe de phonèmes ayant, à l'état non affaibli, le même  $a_1$  pour centre naturel.

Nous nous proposons d'étudier les variations vocaliques du mot primaire (expulsions et transformations de l'a) qui sont en rapport avec la flexion. Ce sujet ne touche, sauf une exception douteuse (p. 221), à aucune des modifications que subissent les syllabes présuffixales; il embrasse en revanche la presque totalité de celles qui s'accomplissent dans les syllabes prédésinentielles.

Nous ne disons pas la totalité, parce que dans certains thèmes-racines tels que skr.  $m\dot{\gamma}dh$  ou  $(a\dot{\gamma}va-)y\dot{u}\dot{g}$  on constate un affaiblissement persistant à tous les cas de la déclinaison. Apparemment cet affaiblissement ne dépend pas de la flexion.

Le principe du changement de l' $a_1$  en  $a_2$  étant presque aussi mal connu pour les syllabes prédésinentielles que pour d'autres on ne saurait affirmer que ce changement dépend de la flexion avec une sécurité aussi grande que pour le second genre de modifications, l'expulsion de l'a. Néanmoins l'alternance qu'on observe entre les deux a, alternance qui se dirige sur celle des désinences nous a déterminé à ranger l'apparition de l' $a_2$  prédésinentiel parmi les phénomènes de flexion.

#### Flexion verbale.

#### 1. EXPULSION DE L'a.

De la conformation des racines et des suffixes (v. ci-dessus) il résulte, soit pour les noms soit pour les verbes, deux types principaux de thèmes. Dans le premier type  $a_1$  finit le thème, dans le second  $a_1$  est suivi d'un ou de deux phonèmes.

Thèmes verbaux du premier type:  $r\acute{a}_1ika_1$ - (λείπε-),  $rik\acute{a}_1$ - (λιπέ-),  $ra_1iksya_1$ - (λειψε),  $spakya_1$ - (paçya-),  $gmsk\acute{a}_1$ - (βασκε-).

Thèmes verbaux du second type:

- a. Racine simple ou redoublée. Ex.:  $\acute{a}_1s$   $(\acute{\epsilon}\sigma$ -),  $\acute{a}_1i$   $(\epsilon \acute{\iota}$ -),  $bh\acute{a}_1A$   $(\varphi\bar{\alpha}$ -),  $r\acute{a}_1igh$  (leh-),  $k\acute{a}_1As$   $(\varsigma\bar{a}s$ -),  $bh\acute{a}_1bh\acute{a}_1r$   $(bibh\acute{a}r$ -).
- b. Racine + suffixe. Nous pensons que les caractéristiques  $-na_1u$  et  $-na_1A$  des classes 5 et 9 ne sont pas plus des suffixes proprement dits que  $-na_1-g$  dans  $yun\acute{a}\acute{g}mi$  (v. chap. VI). Mais cela est indifférent pour la flexion, et nous pouvons réunir ici toutes ces formes:  $strn\acute{a}_1u^{-1}$  ( $strn\acute{o}$ -),  $prn\acute{a}_1A$  ( $prn\acute{a}$ -),  $yun\acute{a}_1g$ -( $yun\acute{a}\acute{g}$ -),  $righy\acute{a}_1A$  ( $lihy\acute{a}$ -, optatif).

Les expulsions d'a, dans! les syllabes prédésinentielles, se ramènent à deux principes très-différents: la qualité du phonème initial des désinences et l'accentuation. Selon que l'un ou l'autre des deux principes règne, il naît deux modes de flexion auxquels on nous permettra d'appliquer les termes de flexion faible et de flexion forte indo-européenne. Dans la flexion! forte, la seule qu'admette le verbe, l'expulsion de l'a se dirige d'après l'accent.

Tout le monde reconnaît aujourd'hui, après la belle découverte de M. Verner, que l'accentuation indienne peut passer, et cela particulièrement dans les formes verbales, pour l'image presque absolument fidèle de l'accentuation proethnique. La contradiction où était l'accent verbal grec avec celui du sanskrit et du germanique se résout par la théorie de M. Wackernagel qui en fait, comme on sait, un cas particulier de l'enclisis. Conformément à ce que fait attendre cette théorie, les infinitifs et les participes grecs échappent à la loi du verbe fini et s'accordent dans leur accentuation avec les formes sanskrites.

Que l'accent à son tour soit la principale force en jeu dans

<sup>1.</sup> Il est beaucoup plus admissible de ramener l'v du gr. δείνννμι à la diphthongue εν que de supposer que l'o du skr. stṛnómi sorte de ū. L'ū des formes iraniennes n'a rien à faire avec l'v grec; c'est un allongement de l'u des formes faibles. Peut-être la suppression de la diphthongue suffixale, en grec, fut-elle occasionnée par l'introduction secondaire de la diphthongue radicale, les formes comme \*ζενγνενμι, \*δεικνενμι, étant d'une prononciation difficile. Si le verbe κινέω, à côté de κίννται, est pour \*κινένω, nous aurions là un dernier reste de l'e.

les dégradations de la flexion, c'est un fait proclamé d'abord par M. Benfey, mis en lumière dans ces derniers temps par les travaux de M. Osthoff et de M. Brugman et sur lequel la plupart des linguistes tombent d'accord dès à présent.

Nous allons essayer de réduire à des principes aussi simples que possible: 1° les résultats des déplacements d'accent, 2° les déplacements d'accent eux-mêmes.

Il n'y a d'autres thèmes verbaux paroxytons que les formes comme  $r\acute{a}_1ika_1$ -1, où l'accent est indifférent, ainsi que cela ressort de la loi I (v. ci-dessous). On peut donc poser la règle comme si tous les thèmes étaient oxytons.

Ces règles sont celles de la flexion forte en général sans distinction du nom et du verbe.

- I. L' $a_1$  qui finit un thème et qui porte le ton ne peut s'en départir en aucun cas.
- II. SI LA LOI I N'Y MET OBSTACLE, TOUTE DÉSINENCE SUSCEPTIBLE D'ACCENT (C'EST-A-DIRE FORMANT UNE SYLLABE) S'EMPARE DU TON DE LA CELLULE PRÉDÉSINENTIELLE.
- III. Aussitôt privé d'accent, L' $a_1$  de la cellule prédésinentielle se perd.

L'énoncé de la loi II renferme implicitement l'hypothèse à laquelle nous recourons pour expliquer la variation de l'accent: c'est de poser les désinences dites secondaires comme étant en réalité les plus primitives. La forme indo-européenne de ces désinences n'est pas encore déterminée pour chaque personne avec la même sûreté; mais du moins il n'y a pas de doute possible touchant celles du singulier de l'actif, et c'est là le point principal pour ce que nous avons en vue.

Actif: -m -s -t;  $-ma_1$  -ta<sub>1</sub> -nt; -wa -tam -taam. Moyen<sup>2</sup>: -mA? -sA -tA;  $-ma_1$ dha -dhwa<sub>1</sub> -ntA; -wadha — — .

La combinaison de ces désinences avec les thèmes  $r\acute{a}_1ik$ ,  $p_1^n\acute{a}_1A$ ,  $rik\acute{a}_1$ — ces exemples suffiront — donnera d'après ce qui est stipulé plus haut:

<sup>1.</sup> Sur le skr. píparti etc. v. p. 191.

<sup>2.</sup> Sur le grec -σο, -το etc. v. p. 101 seq.

Actif	Moyen	Actif	Moyen	Actif	Moyen
rá, ik-m 1	rik-má	prná, a-m	prnA-má	riká,-m	riká <sub>1</sub> -ma
rá, ik-s	rik-sá	prná, a-s	prnA-sá	riká <sub>1</sub> -s	riká <sub>1</sub> -sa
$rá_1$ ik-t	rik-tá	prná, a-t	prnA-tá	riká <sub>1</sub> -t	riká,-ta
rik-má,	rik-má <sub>1</sub> dha²	prnA-má, 3	prn <sup>A</sup> -má, dha	riká,-ma,	riká,-ma,dha
rik-tá <sub>1</sub>	rik-dhwá,	prnA-tá,	prnA-dhwá,	riká <sub>1</sub> -ta <sub>1</sub>	riká,-dhwa
rik-ńt	rik-ņtá	prn ńt	prn-ntá	riká <sub>1</sub> -nt	riká <sub>1</sub> -nta
rik-wá	rik-wádha ²	prn⁴-wá	prnA-wadha	riká,-wa	riká,-wadha
rik-tám	_	prn*-tám	_	riká <sub>1</sub> -tam	'
rik-táam	·	prnA-táam	· ·	riká, -taam	

A l'impératif, la 2° et la 3° pers. sing. moy. (skr. dvikšvá, pṛṇīšvá; dvišṭām, pṛṇītām etc.) répondent à la règle. La 3° pers. de l'actif, forme forte (skr. dvéstu, pṛṇātu), paraît être en contradiction avec le principe des «désinences qui font une syllabe». Mais ici nous touchons à la question des désinences «primaires».

La plupart des formes «primaires» peuvent se tirer des formes «secondaires» au moyen de l'élément i que suppose M. Fr. Müller: -m-i -m<sub>A</sub>-i(?), -s-i -s<sub>A</sub>-i, -t-i -t<sub>A</sub>-i, -nt-i -nt<sub>A</sub>-i, -mas-i -madha-i, -was-i -wadha-i (peut-être l's de -mas-i et -was-i vient-il de l'ancien dh transformé en -s à la fin du mot, conservé au moyen par l'a qui suivait?). M. Bergaigne fait remarquer (Mém. Soc. Ling. III 105) que deux couples de désinences sanskrites du moyen, -dhvam -dhve et -ram -re présentent un rapport différent et il suppose que la nasale de -dhvam et -ram a été ajoutée après coup. Comme le grec -ove indique de son côté une forme -dhwa<sub>1</sub>, cette hypothèse est extrêmement vraisemblable. La série s'augmente donc encore de 2 cas. Nous ne pouvons savoir si le -tu de dvéstu, mnátu, n'a point été formé par l'addition d'un -u, comme -ti par l'addition d'un -i.

Maintenant pourquoi, l'i ou l'u une fois ajoutés dans  $r\'{aikm}$ -i et les formes du même genre, le ton n'a-t-il pas passé selon la règle sur la désinence? A cela on peut trouver deux réponses principales. A l'époque où l'i (u) fut ajouté, l'attraction que la désinence exerçait sur l'accent, pouvait avoir cessé. En second

<sup>1.</sup> Comme nous l'avons dit p. 40 seq. nous supposons que raikm devant la voyelle initiale d'un mot venant après lui dans la phrase aurait été monosyllabe; qu'en général l'm de la 1° personne ne faisait syllabe que dans les cas de nécessité absolue.

<sup>2.</sup> Ou rikma, dhá, rikwadhá?

<sup>3.</sup> Par altération secondaire -nA- est devenu -nA-, v. p. 178 seq.

lieu, il est très-digne de remarque que la voyelle désinentielle soit dans les quatres formes en question (dvésmi, dvékši, dvésti, dvestu) un i ou un u, qui n'est suivi d'aucun autre phonème. Certains indices font croire que l'i et l'u, dans ces conditions, avaient une prononciation très-faible qui les rendait incapables de porter l'accent¹. C'est ce qui se vérifie dans la flexion nominale pour le locatif ukšáni, dātári etc., peut-être aussi pour les nominatifs neutres comme páçu (gén. paçvás), v. p. 222. On nous fera remarquer qu'une autre forme de l'impératif, la 2e personne dviddhi, prnīhi etc., s'oppose à une hypothèse de ce genre. A cela on peut répondre premièrement que le thème fort fait de fréquentes apparitions dans ces impératifs. On a en sanskrit çādhi, çaçādhi, bodhí (de bodh), ģahāhi que cite M. Benfey Or. u. Occ. I 303, grbhnāhi, prīnāhi (Ludwig Wiener Sitzungsber. LV 149); en grec βηθι, τληθι, σύμ-πωθι, δίδωθι, ΐληθι (Curt. Verb. II 35). En second lieu, quand on considère le caractère presque

Tout cela semble témoigner d'une époque où la 3° personne du pluriel à l'actif était une forme forte. Et cependant d'autres indices y contredisent. Ne retrouvons nous pas dans les langues les plus diverses le pendant du skr. s-ánti «ils sont» où l'a<sub>1</sub> radical est perdu? Oui, mais ici se présente une nouvelle complication. Ni le gr. lvtl ni le lat. sunt ni le sl. sati ni le goth. sind ne s'accordent avec un primitif sati à nasale sonante, et l'on se demande si l'affaiblissement radical incontestable pour cette forme ne tiendrait pas précisément à la nature particulière de sa désinence. Nous ne voulons pas nous perdre dans ce problème très-compliqué déjà effleuré p. 39 i. n. Il nous semble qu'en somme la première théorie, basée sur les désinences secondaires, satisfait davantage que celle-ci.

<sup>1.</sup> Si l'on admet cette explication, l'hypothèse de la priorité des désinences secondaires n'est plus absolument nécessaire. Au reste certains faits ne seraient pas loin de nous faire croire que les sonantes i, u, r, n, suivies ou non d'un phonème, étaient incapables de prendre l'accent, et que la désinence pour attirer le ton devait contenir un a (a<sub>1</sub>, a<sub>2</sub>, A). C'est la 3° personne du pluriel qui est en question. En sanskrit le présent de la rac. çās fait suivant Pāṇini çāsmi, çāssi, çāsti, çisvás, çismás, çāsati (cf. mārġanti). Les présents redoublés, sans montrer, il est vrai, la racine pleine, évitent cependant d'accentuer -nti et retirent le ton sur la réduplication: piparmi, piprmás, piprati. Enfin devant la désinence -us ou -ur, bien qu'elle n'ait rien de commun avec la première (J. Darmesteter Mém. Soc. Ling. III 95 seq.), on trouve réellement la racine pleine, vivyaćus, avivyaćus en regard de viviktás, viveçus, áģuhavus, açiçrayus etc. V. Delbrück Altind. Verb. 65.

facultatif de la désinence -dhí, on se demande si elle n'est pas dans l'origine une particule libre agglutinée plus tard au thème.

Il reste à considérer différents paradigmes offrant une anomalie apparente ou réelle.

- 1. Les formes fortes de la 3° classe avaient, croyons-nous, deux accents dans la langue mère, l'un frappant la racine et l'autre le redoublement (v. § 13 fin). Le saut de l'accent dans skr. piprmás en regard de piparti n'est donc qu'apparent.
- 2. Les aoristes sigmatiques comme ágaisam ont un vocalisme assez troublé. Les racines finissant par une consonne s'affaiblissent au moyen¹; ex. ávikšmahi, en regard de áćešmahi. Cela nous donne le droit de supposer que ce temps a possédé primitivement dans toute son extension l'alternance de formes fortes et de formes faibles que la structure du thème doit y faire attendre. Le pluriel et le duel de l'actif ainsi que le moyen pour certaines racines, ont donc subi un métaplasme. L'accentuation n'est pas moins corrompue que le vocalisme (Benfey Vollst. Gramm. p. 389). En grec les formes fortes ont prévalu comme en sanskrit (p. 128).
- 3. La  $2^{\circ}$  et la  $3^{\circ}$  pers. sing. du parfait semblent se prêter assez mal à notre théorie, puisque -ta (skr. -tha) et -a pouvaient prendre l'accent. Mais aussi l'a radical n'est point  $a_1$ , il est  $a_2$ . C'est là, je crois, une circonstance importante, bien qu'il soit difficile d'en déterminer au juste la portée. Le fait est que les règles qu'on peut établir pour les déplacements de l'accent et la chute de l'a sont souvent éludées quand cet a apparaît sous la forme de  $a_2$ . Cf. § 13 fin.
- 4. Optatif en  $-y\acute{a}_{1}$ . Fléchi comme  $p_{r}n\acute{a}_{1}$ . ce temps devait faire au pluriel (\* $riky_A$ - $m\acute{a}$ )  $riky^A$ - $m\acute{a}$ , au moyen (\* $riky_A$ - $t_A$ '),  $riky^A$ - $t_A$ '. Mais le groupe  $y^A$  ne peut subsister. Il se change en  $\bar{\imath}$  dès la période proethnique tout de même que  $r^A$  se change en  $\bar{\imath}$  (v. p. 179 et le chap. VI). Toutes les formes qui n'apartiennent pas au singulier de l'actif avaient donc  $\bar{\imath}$  dans la langue mère. Pour le moyen M. Benfey a établi ce fait dans son écrit Ueber die Entstehung etc. des indog. Optat. (Mémoires de l'Acad. de Gœttingue

Bopp Kr. Gramm. der Sanskr.-Spr. § 349. Delbrück Altind. Verb. p. 178 seq.

<sup>2.</sup> Bopp considère que l'accentuation de διδοίτο, διδοίσθε, doit faire admettre que la contraction s'est accomplie dans le grec même. Mais qui

XVI 135 seq.). Au pluriel et au duel de l'actif le même \(\tilde{\ell}\) apparaît dans toutes les langues européennes: lat. s-ī-mus (sing. s-iē-m), gr.  $\varepsilon - \tilde{i} - \mu \varepsilon \nu$  (sing.  $\varepsilon - \tilde{i} \eta - \nu$ ), sl.  $jad - i - m \tilde{u}$  (sing.  $ja \tilde{z} d \tilde{i} = *jad j \tilde{i}$ ), goth. ber-ei-ma (le singul. bereiß s'est dirigé sur le pluriel). Nous renvoyons au travail déjà cité de M. Paul Beitr. IV 381 seq., sans pouvoir toutefois nous associer à la conception de l'auteur qui voit dans l' $\bar{\imath}$  «une contraction de -y $\bar{a}$ ». En sanskrit nous trouvons au pluriel et au duel de l'actif lihyáma, lihyáva etc. Ces formes sont dûes à l'extension analogique du singulier. Qu'on considère: 1º que les langues d'Europe sont unanimes dans l'ī; 2º que la théorie générale de la flexion veut  $\bar{\imath}$ , non  $y\bar{a}$ ; 3° que les cas comme pāmi pāmás en regard du gr. φαμί φαμέν établissent un précédent pour la propagation de l'a long (p. 147); 4° qu'en sanskrit même le moyen offre l'i et que toute divergence entre le moyen et le pluriel-duel de l'actif a un caractère anormal; 5° enfin que le zend montre l'ī dans quelques formes actives: Justi donne daiδītem (3° p. du.), puis çāhīt, fra-zahīt, daidīt, formes du singulier qui ont reçu l'ī par analogie1.

Le précatif védique (Delbr. l. c. 196) suit exactement dans sa flexion l'exemple de l'optatif. Actif: bhū-yās-am, kri-yās-ma; moyen: muć-īš-ta etc.

sait si cette accentuation existait ailleurs que dans l'écriture où la théorie grammaticale ne pouvait manquer de l'amener. C'est ainsi que τιθείσι n'est propérispomène que grâce aux fausses conclusions tirées de τιθέασι, v. Brugman Stud. IX 296. — On sait que M. Benfey pose  $\bar{\imath}\bar{a}$  comme caractéristique. Les arguments objectifs pour l'i long se bornent à ceci: 1º On trouve une fois dans le Mahābhārata bhungīyām; 2º Rig-Véda X 148, 2, le mètre, dit l'auteur, demande sahīās (dásīr víçah súrieņa sahīās). Il serait plaisant que nous nous mêlions d'attaquer M. Benfey sur des points de métrique védique. Nous avouons seulement, comme impression toute personnelle, être peu satisfait d'une pareille chute de tristubh et l'être bien davantage de súri]ena sahyās (\_ o \_ \_ ), quand même on devrait faire deux syllabes de l' $\bar{a}$  de  $d\bar{a}s\bar{i}r$ , parce que du moins la  $8^{me}$  syllabe du pada se trouve ainsi être une longue, selon l'habitude. Quant à duhīyat, M. Benfey y voit une forme thématique. Nous sommes donc en droit d'y supposer le thème faible duhī. — Parmi les optatifs que donne Delbrück (l. c. 196) on trouve  $\acute{g}ak\check{s}\bar{\imath}y\bar{a}t$ . Outre que dans le texte cette forme est placée tout près de papiyāt, l'i peut s'expliquer comme voyelle de liaison (allongée par l'effet de y).

1. En sanskrit l'optatif de la 3<sup>e</sup> classe accentue au moyen la syllabe de réduplication. Rien n'indique que cette particularité soit primitive.

5. Optatif de la conjugaison thématique. La caractéristique, ainsi que l'admet M. Benfey, est un -ī long¹ que nous croyons sorti de -ya<sub>1</sub>A à peu près comme dans les formes faibles dont il vient d'être question. Mais il est fort difficile de dire d'après quel principe la réduction de  $-ya_{1A}$  en  $-\bar{\imath} = *y^A$  a pu se faire ici, la tonique précédant la caractéristique. La flexion est unique en son genre. On attendrait que le thème skr.  $tud\dot{c}$  (= \* $tud\dot{a}$ - $\bar{i}$ ) fît au pluriel «tudīmá», puisque l'a est suivi d'un phonème. Mais on remarque que cet a est  $a_2$  (p. 87), ce qui, nous l'avons vu, change beaucoup la question. L'a se maintient donc, et il en résulte ce phénomène inconnu d'ailleurs d'une flexion sans dégradation se faisant sur un thème qui ne finit point par  $a_1$ . — Par une coïncidence curieuse mais fortuite sans doute l'alternance des anciennes diphthongues slaves è et i dans l'impér. nesi, nesi, nesėmu, nesėte, nesėvė, nesėta semble se refléter dans le zend barois, baroit, baraēma, baraētem (moy. baraēsa, baraēta; au pluriel ōi reparaît). Nous avons cherché en vain ce qui pourrait justifier une différence originaire entre la diphthongue du singulier et celle du pluriel ou du moyen<sup>2</sup>.

### 2. Apparition du phonème $a_2$ .

La flexion verbale ne connaît la transformation de l' $a_1$  en  $a_2$  que dans deux cas:

<sup>1.</sup> On sait que l'oι de la 3° pers. sing. de l'optatif grec (παιδεύοι) ne compte jamais pour brève, et en conséquence l'accent reste sur la pénultième. Il y a peut-être là, comme on l'a supposé, un indice de l'ī long.

<sup>2.</sup> On pourrait supposer que primitivement le ton passait sur les désinences et qu'en même temps  $l'a_2$  du singulier était remplacé par  $a_1$ :  $3^{\circ}$  sg.  $tud\acute{a}_2\bar{\imath}t$ , plur.  $tuda_1\bar{\imath}m\acute{a}$ . Ceci permettrait à la vérité d'établir entre nesi et nesèmǔ la même proportion qu'entre  $vl\widecheck{u}ci$  ( $l\acute{v}noi$ ) et  $vl\widecheck{u}ce$  (\*lvnei, v. p. 91). Mais, outre qu'en général  $l'\bar{o}i$  et  $l'a\bar{e}$  du zend paraissent varier sans règle fixe, on ne voit pas en vertu de quelle loi l'a, au lieu de tomber au pluriel, se serait contenté de devenir  $a_1$ .

1º Dans la conjugaison thématique, où le phénomène paraît pouvoir s'expliquer par la nature de la consonne qui suit l'a. Voy. p. 87.

 $2^{\circ}$  Au singulier du parfait, où l'a transformé est un a radical. La  $1^{\circ}$  personne conservait peut-être  $a_1$ . Voy. p. 71 seq.

#### Flexion nominale.

#### 1. EXPULSION DE L'a.

A. L'expulsion se produit en vertu des lois de la flexion forte.

THÈMES OXYTONS.

Les thèmes finissant par  $a_1$  se comportent comme dans la flexion verbale. L'accent ne passe point sur les désinences, et l'a persiste par conséquent à toutes les formes <sup>1</sup>.

La première remarque à faire relativement aux thèmes où l'a<sub>1</sub> est suivi d'un ou de deux phonèmes, c'est qu'ils n'appartiennent à la flexion forte qu'au singulier. Le pluriel et le duel devront donc être traités sous la lettre B.

On sait que l'ancienneté de l'accentuation sanskrite est prouvée ici par son accord avec celle des monosyllabes grecs.

Les cas faibles, c'est-à-dire accentués sur la désinence et dépourvus d'a dans la syllabe prédésinentielle, sont: l'instrumental, le datif, le génitif. Les désinences sont -ā, -Ai (p. 92), -As.

Les cas forts ou pourvus d'a sont: le nominatif, l'accusatif, le locatif, le vocatif. Les désinences sont -s, -m, -i, et zéro.

On le voit, le principe posé plus haut se vérifie. Ce qui fait qu'il y a des cas forts, c'est uniquement l'incapacité de certaines désinences à recevoir le ton<sup>2</sup>. Au vocatif d'ailleurs l'accent fuit vers le commencement du mot.

<sup>1.</sup> L'accentuation du pronom skr. a dans les formes comme asyá (à côté de ásya) sera née secondairement, quand le besoin de distinguer certaines nuances se sera fait sentir (voy. le dictionnaire de Grassmann, col. 207). Celle qu'accuse le goth. pize, pizos, paraît être simplement proclitique: le sanskrit a tásya, tésām, tásyās.

<sup>2.</sup> Nous devons nous contenter de citer la théorie différente et trèscomplète que M. Bergaigne a présentée sur ce sujet Mém. Soc. Ling. II 371 seq. Comme cette théorie est liée intimement à la question de l'origine des désinences et de la flexion en général, la discussion qu'elle demanderait ne manquerait pas de nous entraîner fort loin.

Nous vénons de ranger le locatif parmi les cas forts. Effectivement on sait qu'en sanskrit la forme forte y est permise, sinon obligatoire comme dans *pitári*, dātári¹. Deux exemples particulièrement intéressants sont dyávi (cf. divé etc.) et kšámi en regard de l'instr. kšamā. Sur l'aversion qu'a le ton pour l'i final v. p. 190.

Les phénomènes spéciaux du nominatif, qui parfois se formait sans s, demandent à n'être pas séparés de la question de l' $a_2$ . Il nous faut donc renvoyer le lecteur à la page 213.

Dans l'application de la théorie qui vient d'être formulée, nous nous bornerons, le sujet étant immense, à relever les points saillants de la déclinaison de chaque espèce de thèmes. Nous adoptons complétement les principaux résultats de l'étude de M. Brugman sur les thèmes à liquide (Stud. IX 363 seq.). Ce travail avait été précédé de la théorie de M. Osthoff sur la déclinaison des thèmes à nasale (Beitr. de P. et B. III 1 seq.), qui s'en approchait beaucoup pour le fond de la conception, mais sans proclamer encore l'expulsion totale de l'a aux cas faibles et sans opérer avec le phonème  $a_2$ . M. Osthoff admettait une échelle d'a de forces différentes. — Nous mettrons encore à profit l'article de M. Brugman sur les suffixes -as, -yas, -was (K. Z. XXIV.1 seq.). Les restes de la dégradation des suffixes en letto-slave sont recueillis par M. Leskien Archiv für slav. Philol. III 108 seq.

Comme type de la forme faible nous choisirons le datif.

Thèmes en -wás. L'accent, en sanskrit, s'est retiré aux cas faibles sur le suffixe: viduše, ģagrbhuše pour \*viduše, ģagrbhuše. La forme proethnique -us- des cas faibles, telle que l'admet M. Brugman K. Z. XXIV 97, est assurée indirectement par le grec -νια, et ἰδνῖοι (ibid. 81), par le goth. berusjos et le sl. -ŭs-je-.

Thèmes à liquide. L'expulsion proethnique de l'a aux cas faibles a été mise en pleine lumière par M. Brugman. Le phénomène le plus singulier est celui du génitif indien en -ur. Nous essayons de l'expliquer de la manière suivante.

<sup>1.</sup> Les thèmes qui ne finissent pas par une sonante font exception; le locatif y a été mêlé aux cas faibles: tudati, vidúši etc. — De quelque manière qu'on doive expliquer les locatifs védiques sans i comme mūrdhán, ils ne peuvent infirmer en rien la théorie.

La désinence du génitif est-<sup>A</sup>s et non-as. Accentuée, comme dans padás, elle a dû en sanskrit se développer en -ás (p. 177). Non accentuée, on la voit donner -us dans pátyus, sákhyus, gányus (ici par conséquent il faut poser -us, non -ur). Peu à peu cependant la forme -as parvient à éliminer sa rivale.

L'hypothèse de cette désinence -<sup>4</sup>s est confirmée: 1° par le vocalisme du grec -os et du slave -e; 2° par les génitifs comme yuktés, mṛdós, dont il sera question plus bas. Enfin elle éclaircit, jusqu'à un certain point, le génitif sanskrit mātúr.

Le prototype de  $m\bar{a}t\hat{u}r$  est  $m\bar{a}tr^{-4}s$ . Le groupe  $r^{4}$  doit donner  $\bar{r}$ , puis  $\bar{u}r$  (§ 14). La qualité de la voyelle est donc expliquée, mais non sa quantité. En zend on a les génitifs nars,  $c\bar{a}ctars$ , qui viennent de  $n\bar{r}s$ ,  $c\bar{a}ct\bar{r}s$ , l'r-voyelle s'étant développé en ar devant c comme dans c arshan et autres cas. Dans c c qui s'explique fort bien, croyons-nous, par des raisons physiologiques. Nous reviendrons sur ce point au chap. VI.

D'ordinaire la contraction de  $r^A$  en  $\bar{r}$  est proethnique. Dans le cas qui nous occupe, le gr.  $\pi\alpha\tau\varrho\acute{o}s^1$ , le goth. fadrs, paraissent indiquer qu'elle n'est qu'indo-iranienne. Les conditions, aussi, sont assez particulières, l'accent reposant sur le phonème  $^A$ , ce qui ailleurs n'est pas le cas.

Le paradigme indien des thèmes en -an est parfaitement régulier. Les langues européennes n'en ont conservé que des débris. On a en latin caro carnis, en grec  $\varkappa \dot{\nu} \omega \nu \varkappa \nu \dot{\nu} \dot{\sigma} \dot{\sigma}^2$ , ainsi que  $\dot{\alpha} \varrho \nu \dot{\sigma} \dot{\sigma}$ . M. Osthoff (l. c. 76 seq.) pose comme thème de ce dernier mot varan- (waran-). Il nous semble que le skr.  $\dot{u}$ rana ne s'accorde bien qu'avec ur- $\dot{a}$ n. Ceci donne la flexion grecque trèsancienne:  ${}^*\mathcal{F}\varrho - \dot{\eta}\nu$ , gén.  ${}^*\mathcal{F}\varrho - \dot{\nu} - \dot{\sigma} \dot{\sigma}$ . Le nominatif subsiste dans  $\pi o \lambda \dot{\nu} - \varrho \varrho \eta \nu$ ; le génitif est devenu régulièrement  ${}^*\mathcal{F}\varrho \nu \dot{\sigma} \dot{\sigma}$ .

<sup>1.</sup> Est-ce que νύκτως serait pour \*νυκτοςς, νυκτζς? Cf. ἡμέςας τε καὶ νύκτως = ἡμέςας τε καὶ νυκτός.

L'accent, dans κύων, a été reculé; cf. skr. çvā.

<sup>3.</sup> Hésychius donne:  $\delta \acute{\alpha} \nu \alpha$ .  $\acute{\alpha} \varrho \nu \alpha$ .  $\acute{\nu} \omega \iota \iota \iota \delta \grave{\epsilon} \beta \acute{\alpha} \iota \varrho \alpha \varrho \nu \iota$ . M. Mor. Schmidt écrit  $\delta \~{\alpha} \nu \alpha$ , ce qui est nécessaire pour la seconde partie de la glose, mais peu probable pour la première. On ne pourrait attendre que  $\delta \~{\eta} \nu \alpha$ . Nous pensons que les gloses  $\delta \acute{\alpha} \nu \alpha$  et  $\delta \~{\alpha} \nu \alpha$  se sont confondues et que  $\delta \~{\alpha} \nu$ - et  $\~{\alpha} \varrho \nu$ - remontent tous deux à  $\digamma r \nu$ , comme  $\delta \varrho \alpha \tau \acute{o}s$  et  $\delta \alpha \varrho \tau \acute{o}s$  à  $\delta r \tau \acute{o}s$ .

L'arménien  $gar^cn$  dont parle M. Osthoff peut se ramener à la forme faible wr-n.

La déclinaison φοήν φοενός, ποιμήν ποιμένος, vient de la généralisation de l'accusatif et aussi du locatif, car φοένι, ποιμένι, ont été de tout temps des formes fortes.

L'explication du goth. auhsin résulte du fait auquel nous venons de faire allusion: auhsin est identique avec le skr. ukšáni. Au génitif on attendrait \*auhsns. Il paraît évident que auhsins est une imitation du datif auhsin.

J'ai déjà cité l'article de M. Leskien, où il est montré entre autres que le sl. d'ine «diei» vient d'un thème diwan- ou dian-.

Pour les formes indiennes comme brahmáne, il sera difficile de décider si l'a s'est maintenu dès l'origine pour empêcher le conflit des consonnes ou si brahmáne représente un primitif \*brahmnné. La position de l'accent conseille peut-être la première solution.

Le thème en -am ghi-ám se décline comme les précédents. V. Brugman Stud. IX 307 seq. Le zend a au nominatif zy- $\bar{a}o$ , au gén. zi-m- $\bar{o}$ .

Le suffixe participal -nt, lui-même dépourvu d'a, peut emprunter celui du thème quand ce dernier finit par a. Tout se passe alors comme si le suffixe était -ant. L'accent qui restait immobile tant que l' $a_1$  ( $a_2$ ) qui le supportait finissait le thème passe aux désinences aussitôt que cet  $a_1$  est revêtu du groupe -nt (lois I et II, p. 188). La flexion est donc en sanskrit tudán, tudaté (=tudnté) etc. V. Brugman Stud. IX 329 seq.

Le grec λαβών λαβόντος a généralisé la forme forte. En latin au contraire -ent continue la forme faible à nasale sonante, que M. Sievers a reconnue en germanique dans hulundi, þusundi et autres féminins.

<sup>1.</sup> M. L. Havet (Mém. Soc. Ling. II 177) a montré que ce thème vient d'une racine di (dai) et point de diw (dyau).

nom.	$di$ - $\acute{a}_{1}u$ - $s$	Cf. $(m\bar{a}-t\dot{a}_1r)$	$(uks-\dot{a}_1n)$
voc.	$di$ - $a_1u$	$mar{a}$ - $ta_1r$	$uks-a_1n$
acc.	$di$ - $\acute{a}_1$ $u$ - $m$	$mar{a}$ - $tlpha_1 r$ - $m$	$uks$ - $\acute{a}_1n$ - $m$
loc.	$di$ - $\acute{a}_1w$ - $i$	$mar{a}$ - $tlpha_1 r$ - $i$	$uks-\acute{a}_1n-i$
dat.	di-w-Ai	$mar{a}$ - $tr$ - $lpha i$	uks-n-ái

Nominatif: plutôt que de voir dans le skr. dyaus l'allongement du nominatif il faut je crois, à cause du gr.  $Z\varepsilon \acute{v}\varepsilon$ , assimiler l'au de cette forme à celui de yaúmi etc. (p. 128). — Vocatif: gr.  $Z\varepsilon \~v$ . — Accusatif:  $di\acute{a}_1um$  et la forme la plus ancienne, mais la coïncidence du gr.  $Z\~\eta v$  avec skr.  $dy\~am$  paraît établir que dès une époque très-reculée la diphthongue avait cessé d'exister. Cf. p. 41. L' $\~a$  de la forme  $Δ\~a\~v$  que rapporte un grammairien est assurément singulier, mais la forme éolo-dorique ordinaire montre η, v. Schrader Stud. X 319. — Locatif: véd. dy'avi.

Nous allons étudier quelques autres mots du type di-au. Pour ne point les disperser à plusieurs endroits nous citerons les paroxytons comme les oxytons; nous aurons aussi à faire la distinction de  $a_1$  et  $a_2$  aux formes fortes.

Parmi les thèmes en -i, nous reconnaissons pour avoir appartenu à la déclinaison de di-au:  ${}^{A}u$ - $\acute{a}_{1}i$  «oiseau» qui dans le Véda fait  $v\acute{e}s$  au nominatif. Le reste de la flexion est dégénéré et même au nominatif,  $v\acute{i}$ -s commence à prendre pied.

En latin on a encore les mots comme vates, acc. vatem.

C'est un échantillon analogue qui se cache dans le skr. kavi, car en zend ce mot fait à l'acc.  $kava\bar{e}m$ . Seulement nous trouvons pour nominatif zd.  $kava = *kav\bar{a}$ . Etant donné  $pit\dot{a}(r)$  de  $pit\dot{a}r$ , le nom.  $*kav\bar{a}(i)$  de kavai- n'a rien de surprenant. Mais il faut provisoirement nous résigner à ignorer pourquoi les thèmes en u n'ont jamais de nominatif sans s et pourquoi les thèmes en i eux-mêmes ont la double formation ves et  $*kav\bar{a}$ . Cf. p. 213.

Flexion de  $g\bar{a}u$  «bœuf». Quelle est la forme exacte de ce thème? C'est, croyons-nous, ga- $a_1u$  et non  $ga_1u$ : 1° parce que dans l'hypothèse  $ga_1u$  on devrait trouver aux cas faibles gu-; 2° parce que le v. h<sup>t</sup>-all. chuo suppose un  $\bar{a}$  long <sup>1</sup>. Les composés indiens comme su- $g\hat{u}$  ne sont dûs certainement qu'à un changement de déclinaison. La langue, partant de formes comme le gén.  $sug\acute{o}s$  ou le dat.  $sug\acute{a}ve$  et se laissant guider par les adjectifs en -i (prth $\acute{u}$  etc.), devait aboutir à  $sug\acute{u}s$ . Du reste ga- $a_1u$  se

<sup>1.</sup> On pourrait dire qu'il y a ici le même allongement du nominatif que pour  $f\bar{o}t$ - (p. 213). Mais  $Z\varepsilon\acute{v}_{S}$  (v. ci-dessus) montre qu'un thème comme  $ga_{1}u$  n'eût point allongé le nominatif. — J'ai été rendu attentif à la forme chuo par M. le  $D^{r}$  Kögel qui du reste l'expliquait différemment.

décline régulièrement soit en sanskrit soit en zend. Cf. skr. gaus (ga-a<sub>1</sub>u-s) et dy-au-s, gá-v-e et di-v-é. Aux cas faibles, le ton s'est fixé sur l'a de ga-v-. Cet a n'y avait évidemment aucun droit, mais en sanskrit l'attraction qu'exercent sur l'accent les a radicaux de toute provenance paraît avoir été presque irrésistible. Le locatif gavi au lieu de  $*g\bar{a}vi$  est comme divi à côté de dyavi. Le gr.  $\beta$ o- $\mathcal{F}$ -,  $\beta$ ov = skr. ga-v-, go- indique que l'a radical est un  $\varrho$ . La forme forte s'est perdue:  $\beta$ o $\tilde{v}$ s a remplacé  $*\beta \omega(v)$ s. Homère a bien encore l'acc.  $\beta \tilde{\omega} v^1$  = arien  $g \tilde{a}m$  (zd.  $g \tilde{a}m$ ), que nous ramènerons sans hésiter à  $g \varrho$ - $a_1 u$ -m, mais en elle-même cette forme pourrait être sortie de  $g \tilde{a} \tilde{u} m$  comme  $Z \tilde{\eta} v$  sort de  $dy \tilde{a} u m$ . Le latin ne nous apprend rien de particulier.

Thèmes en u qui prennent  $a_2$ . Le zend a les formes suivantes: acc.  $nac\bar{a}um$  (cadavre) = \* $nac\bar{a}vam$  (n. pl.  $nac\bar{a}v\bar{o}$ ); acc.  $p\bar{e}r\bar{e}c\bar{a}um$ (côté), garemāum (chaleur). La flexion est complète pour l'ancien perse dahyāu-s, acc. dahyāu-m (nom. et acc. pl. dahyāv-a, gen. pl. dahyunām, loc. dahyusuvā). Le même mot en zend donne l'acc. danhaom — on attendrait danhaum — (et le nom. pl.  $danhav\bar{o}$ ). On a en outre le nom. sg.  $b\bar{a}z\bar{a}us$  (bras) dont l' $\bar{a}$  s'explique, comme pour le perse dahyāus, par l'influence de l'accusatif<sup>2</sup> (\*bāzāum) lequel ne nous est point parvenu. Il règne du reste, comme le montre dahyaom en regard de dahyavo, une certaine confusion entre les thèmes qui prennent  $a_2$  et ceux qui ne le prennent pas. Justement en regard de \* $b\bar{a}z\bar{a}um$  le Véda nous offre  $b\bar{a}h\dot{a}v\bar{a}$ , duel du même thème<sup>3</sup>. Cette flexion est d'autant moins suspecte d'origine récente qu'elle apparaît de préférence au sein d'une petite famille de thèmes en u avec laquelle nous avons fait connaissance p. 133: ce sont des féminins<sup>4</sup>, qui ont  $a_1$  dans la racine. Il est possible, comme l'a conjecturé M. G. Meyer (Stammbildung p. 74), que les noms grecs en -\varepsilon v-\varepsilon aient quelque rapport avec cette déclinaison, seulement rapprocher l' $\bar{a}$  arien de l' $\eta$  de  $\tau \circ \varkappa \tilde{\eta} \circ g$  est, croyons-nous, inadmissible. Il ne faut pas oublier d'ailleurs l'absence de l'ευ dans νέμυς, πῆχυς, où on serait le plus en droit de l'attendre. — M. Meyer rappelle les nominatifs gothiques comme sunaus. On pourrait penser en effet que c'est là un dernier souvenir de la double flexion primitive des thèmes en u.

<sup>1.</sup> Le dor.  $\beta \tilde{\omega}_{S}$ ,  $\beta \tilde{\omega}_{V}$ , n'est que la transformation de  $\beta \tilde{\sigma}_{S}$ ,  $\beta \tilde{\sigma}_{V}$ .

<sup>2.</sup> A moins d'admettre un allongement du nominatif coexistant avec l's.

<sup>3.</sup> Il est inutile de forger un mot  $b\bar{a}hava$  tout exprès pour expliquer cette forme.

<sup>4.</sup> Au masculin pěrěçāum est opposé en sanskrit le féminin párçu.

Thèmes en i qui prennent  $a_2$ . Le plus important est le thème skr.  $s\acute{a}khe$ , acc.  $s\acute{a}kh\bar{a}y$ -am (zd. hu- $sha\chi\bar{a}im$ ), voc.  $s\acute{a}khe$ , dat.  $s\acute{a}khy$ -e (nom. pl.  $s\acute{a}kh\bar{a}yas$ ). L' $\bar{a}$  long du nominatif  $s\acute{a}kh\bar{a}$  est tout autre que l' $\bar{a}$  (=  $a_2$ ) de  $s\acute{a}kh\bar{a}yam$ : il suffit de rappeler \* $kav\bar{a}$  en regard de \* $kav\check{a}yam$  ( $kava\bar{e}m$ ). C'est ici peut-être que se place le nom. pl. ctaom $\bar{a}y\bar{o}$  (Spiegel Gramm. 133).

Depuis le travail de M. Ahrens sur les féminins grecs en  $\omega$  K. Z. III 81 seq. il est constant que le thème de ces mots finit par  $\iota$ . Nous soupçonnons que ce sont là les correspondants du type skr.  $s\acute{a}khe$ . Si l'on a le droit de mettre en parallèle

sakhāyam sakhe sakhyā sakhā Αητῶ (\* Αητόα) Αητοῖ et Λητώ [\* Antóos pour \* Antios] A l'accusatif nous avons écrit Λητῶ: c'est l'accentuation que prescrit Dionysius Thrax (Ahrens l. c. 93). Du reste il n'y aurait aucun témoignage en faveur du circonflexe que cela ne devrait pas arrêter, étant donnés les procédés des grammairiens, de voir dans ω la contraction de oα¹, cf. Brugman Stud. IV 163. Sans doute il y a les accusatifs ioniens comme 'Iovv, et l'on sait que M. Curtius en a inféré que le thème finissait par -oFi. Mais les observations que fait à ce sujet M. Windisch Stud. II 229 montrent bien que cette explication n'a pas satisfait tout le monde. De \*'Iofiv à Iovv le chemin n'est guère facile. De toute manière cette forme en -ovv est énigmatique et a l'air d'un emprunt fait à d'autres déclinaisons, peut-être à celle de  $\beta o \tilde{v}_{S}$ . L'hypothèse des thèmes en -ofi ne permet pas du reste, ainsi que le reconnaît M. Curtius<sup>2</sup>, d'expliquer l' $\omega$  du nom.  $\Lambda \eta \tau \dot{\omega}$ . — On pourrait s'étonner

<sup>1.</sup> Parmi les nombreuses formes que cite M. Ahrens, il ne se trouve aucun accusatif qui ait l' $\iota$  souscrit ou adscrit, preuve que l' $\omega$  n'y est point primitif comme au nominatif, et qu'il est bien sorti de  $-o(y)\alpha$ . La terminaison  $-oy\alpha$  à son tour ne saurait être très-ancienne. La forme pure serait  $-o\iota\nu$ . On a cru en effet avoir conservé des accusatifs comme  $\Lambda\alpha\iota\sigmao\iota\nu$ , mais, M. Ahrens montre qu'ils proviennent d'une fausse leçon. Ils avaient donc péri dès avant l'époque historique. On peut comparer plus ou moins  $*\Lambda\eta$ - $\tauoy\alpha$  pour  $*\Lambda\eta\tauo\iota\nu$  à  $\mathring{\eta}\delta\acute{\epsilon}F\alpha$  pour  $\mathring{\eta}\delta\acute{\nu}\nu$ .

<sup>2.</sup> Le savant professeur conjecture seulement que l'analogie des formes

que les thèmes grecs en  $-a_2i$  soient employés si exclusivement à former des féminins. Toutefois il y a des traces du masculin dans les noms propres  $\Pi \alpha \tau \rho \omega$ ,  $M \eta \tau \rho \omega$ , ' $H \rho \omega$  (Curt. Erl. 54).

Il est probable que bon nombre de mots analogues sont à tout jamais cachés pour nous parce qu'ils ont revêtu la flexion courante des thèmes finissant par i et u. En voyant par exemple que dans le Rig-Véda  $\acute{a}vi$  «mouton» fait au gén.  $\acute{a}vyas$  et jamais  $\acute{a}ves$ , absolument comme on a en grec olós (pour \* $\~olose{o}s$ ) et non « $\~olose{o}s$ », il est naturel de croire que la flexion première a été: nom.  $awa_1i$ -s ou  $aw\bar{a}_1i$ , dat. awy-Ai, acc.  $awa_1i$ -m etc. Peut-être que le gén. goth. balgis des masculins en i, au lieu d'être ainsi que le dat. balga emprunté aux thèmes en -a, offre un vestige de la flexion dont nous parlons: balgis serait pour \*balgis4s.

L'immobilité de l'accent dans le paradigme sanskrit apás apáse, ušás ušáse, n'a pas grande importance. Il est possible, il est même fort probable que le ton y subissait primitivement les mêmes déplacements que partout ailleurs. C'est la persistance anormale de l'a suffixal qui est remarquable. Jusqu'ici les syllabes prédésinentielles ne nous offraient rien de semblable.

M. Brugman (K. Z. XXIV 14 seq.) donne pour ce fait de très-bonnes raisons: le désir d'éviter des formes trop disparates, dans la même déclinaison, puis l'influence analogique des cas faibles du pluriel où l'a<sub>1</sub> ne pouvait tomber (ainsi apa<sub>1</sub>s-bhis).

Cependant à quoi se réduit après tout la classe des oxytons en -as? Au nom de l'aurore, skr. ušás, aux mots indiens bhiy-ás «peur», pú-mas pour \*pumás (p. 219), et aux mots comme tavás, yaģás, ψευδής. Or ces derniers, M. Brugman l'a établi, ne sont que des neutres revêtus de la déclinaison du masculin. Il serait possible même qu'ils fussent nés séparément dans les différentes langues qui les possèdent, la flexion s'étant dirigée sur celle des composés (paroxytons) comme su-mánas. La forme pleine de leur syllabe radicale est très-suspecte pour des oxytons. Quant à bhiy-ás et pu-más, ils font régulièrement bhī-š-á (instr. véd.), pu-ms-é. Le seul exemple dont on ait à commenter la déclinaison, c'est donc l'indo-eur. <sup>A</sup>usás, et l'on peut croire en effet

comme  $\delta\alpha i\mu\omega\nu$  aurait, dans de certaines limites, agi sur les mots en - $\varphi$ . V. Erläuterungen <sup>2</sup> 55 i. n.

que les formes faibles comme  ${}^{A}uss Ai$  parurent trop inintelligibles  ${}^{1}$ . L'a fut donc retenu:  ${}^{A}usas Ai$ , skr. usas Ai. Pour l'a<sub>1</sub> de usas Ai en regard de l'a<sub>2</sub> de usas Ai v. p. 215.

Les thèmes-racines, simples ou formant le second terme d'un composé, se présentent sous deux formes tout à fait différentes.

Dans le premier cas la racine est privée de son  $a_1$  par une cause inconnue, mais évidemment indépendante de la flexion. Ces thèmes, auxquels nous faisions allusion à la page 186, ne rentrent donc point dans le sujet de ce paragraphe. Ayant perdu leur a avant la flexion, ils sont désormais à l'abri de toute modification<sup>2</sup>. Quand ils finissent par i, u, r, n, m, ils s'adjoignent un t dont les longues  $\bar{\imath}$ ,  $\bar{u}$ ,  $\bar{r}$ ,  $\bar{n}$ ,  $\bar{m}$  (chap. VI) se passent. Exemples: skr.  $dvi\tilde{s}$ ,  $m\dot{r}dh$ , nic (p. 177),  $acva-yu\acute{g}$ ,  $m\acute{e}t$ ,  $hr\acute{u}-t$ ,  $su-k\acute{r}-t$ , aranya-ga-t (= -gm-t);  $bh\acute{u}$ ,  $bh\acute{u}$ ,  $g\acute{r}r$  (=  $g\bar{r}$ ),  $-g\acute{a}$  (=  $g\bar{n}$ ); zend  $dru\acute{g}$ ; gr.  $a\lambda x-i$ , " $A-(f)i\delta$ -,  $c\acute{v}-\xi v\gamma$ -,  $av\tau$ - $\eta \varrho i\delta$ -,  $e\ddot{x}-\eta \lambda v\varsigma$ ,  $-v\delta o\varsigma$  (métaplasme pour  $-v\vartheta o\varsigma$ ); lat. ju-dic-, etc. <sup>3</sup>

Dans le second groupe de thèmes-racines l'affaiblissement résulte de la flexion et n'embrasse donc que les cas faibles. Les noms dont il s'agit font pendant aux verbes de la 2<sup>e</sup> classe. Toutes les racines n'affectionnent pas ce genre de déclinaison. A peine si celles qui finissent par r fournissent un ou deux exemples indiens comme abhi-švár.

Le vocalisme des différentes formes fortes ne peut-être traité ici où il ne s'agit que de l'expulsion de l'a; voy. p. 217 seq. Parmi les composés sanskrits on remarque ceux de han:

<sup>1.</sup> Le Rig-Véda a un génitif sing. (et accusatif pl.) usás. On le tire, avec raison probablement, d'un thème us. Y supposer la continuation de la forme faible us-s- serait invraisemblable à cause du double s qui serait représenté par s.

<sup>2.</sup> Les déplacements d'accent restent naturellement les mêmes, du moins dans le mot simple. En composition, où ils sont censés avoir lieu également (Benf. Gramm. p. 319), l'usage védique contredit à la règle. Toutefois vi-mṛdh-ás R. V. X 152, 2, témoigne bien que la règle n'a pas tort.

<sup>3.</sup> Tout renforcement nasal et toute perte de nasale étant choses étrangères à l'indo-européen, il est évident que la flexion du skr. yug qui fait yung aux cas forts ne peut pas être ancienne. Du reste, dans le Rig-Véda, la forme yung- est extrêmement rare.

accus. vṛtra-háṇ-am, dat. vṛtra-ghn-é. De vah se forme anaḍváh, accus. anaḍ-váh-am, dat. anaḍ-úh-e.

On entrevoit encore la déclinaison grecque primitive de Βελλεφο-φῶν (dont l'accentuation est incompréhensible): le nom Πεφσέ-φαττα, οù -φαττα répond au -ghnī sanskrit, indique que le génitif eût fait \*Βελλεφο-φατος (cf. p. 27 seq.).

En zend le thème  $va\acute{c}$  «voix» fait à l'acc.  $v\bar{a}\acute{c}im$ ,  $v\bar{a}\acute{c}em$  (= gr.  $F\acute{o}\pi\alpha$ ), au dat.  $v\check{a}\acute{c}\bar{e}$ , à l'instr.  $v\check{a}\acute{c}a$  etc. Cette flexion ne peut pas être primitive. Aucune loi à nous connue n'autoriserait dans les cas faibles d'autre forme que \* $u\acute{c}$ - (à moins que l' $\bar{a}$  de  $v\bar{a}\acute{c}em$  ne fût un véritable  $\bar{a}$  long indo-européen, ce qu'il n'est pas). La forme  $v\check{a}\acute{c}$ - est dûe évidemment à des influences d'analogie. En sanskrit  $v\bar{a}\acute{c}$ - a envahi, comme on sait, toute la déclinaison.

Posant pour thème rbhu-kšé-, nous ramenons le nom. skr. rbhu-kšá-s à \*rbhu-kšāi-s (cf. rās = \*rāis). L'allongement de l'ā est comme pour dyaús. L'instr. pl. rbhu-kší-bhis s'explique de luimême. Quant à l'accus. rbhu-kšán-am (au lieu de \*rbhu-kšáy-am), il est dû à quelque phénomène d'analogie. Cf. divá-kšā-s lequel fait à l'accus. divá-kšas-am. On a dans le Rig-Véda, mais seulement au pluriel, uru-ģráy-as, pári-ģray-as, de ģre. Le nom. sing. eût été, je pense, -ģrás. Citons encore dhī-ģáv-as R. V. IX 86, 1.

Quand la racine finit par  $\bar{a}$ , le  $^A$  des cas faibles s'élide devant la désinence:  $soma-p\acute{a}$ , acc.  $soma-p\acute{a}-m$  ( $-p\acute{a}_1A-m$ ), dat.  $soma-p-\acute{e}$  ( $-p^A-\acute{e}$ ). C'est ainsi qu'on a, dans le verbe,  $\acute{g}\acute{a}-h-nti$  venant de  $\acute{g}ah^A+nti$ . V. p. 36 et le § 14.

Sur la signification qu'on attribuera à l'échange de  $a_1$  et  $a_2$  dans les mots comme pad où l'a ne peut tomber, v. p. 215.

#### THÈMES PAROXYTONS.

Les thèmes paroxytons du sanskrit gardent, comme on sait, l'accent sur la syllabe radicale à tous les cas de la flexion<sup>1</sup>.

Admettrons-nous ce que M. Osthoff (l. c. 46 i. n.) indique comme un résultat probable des recherches ultérieures, que l'indoeuropéen n'ait point connu cette loi de l'accentuation indienne et que le comparatif wásyas par exemple ait fait au datif wa-

<sup>1.</sup> Il y a de rares exceptions qui ne sont qu'apparentes. Ainsi  $p\'um\=an$  (dat. pums'e) aura été d'abord oxyton, ainsi que le suppose le vocalisme de la racine. On peut en dire autant de  $sv\`ar$  (s'uar) qui donne un dat. védique  $s\~ur\'e$ . Sur  $s\~anu$ , gén. sn'ess, v. p. 221 seq.

syas''? Tout au contraire, nous disons que la loi des paroxytons a toujours existé:

- 1° Il ressort de tout ce qui précède que l'accent, aux cas «forts», ne tend pas moins à gagner la désinence qu'au datif ou aux autres cas «faibles». Que signifieraient donc des déplacements d'accent tels que wásyās wasyas i?
- 2° Une pareille mobilité d'accent est difficilement conciliable avec la fixité du vocalisme radical, qui est très-grande pour les paroxytons.
- 3° Il y a un contraste frappant entre les «cas faibles» des oxytons en -was et ceux des paroxytons en -yas. Toutes les conditions étant égales d'ailleurs, nous trouvons, là viduse (= \*viduse), ici vasyase. La non expulsion se vérifie aussi dans les infinitifs en -man-e, - $\mu \varepsilon \nu$ - $\alpha \iota$ , de thèmes paroxytons.

Donc dans les paroxytons normaux tous les cas seront forts.

Autre chose est de savoir si la dégradation du suffixe n'avait pas dès l'époque proethnique pénétré d'une manière ou d'une autre dans certains groupes de paroxytons.

Ce qui le fait supposer tout d'abord, c'est que la majorité des paradigmes du sanskrit, ne distingue point à cet égard entre oxytons et paroxytons: bhrátre, rágne, bhárate, montrent le même affaiblissement que mātré, ukšné, tudaté.

On ne saurait attendre des langues européennes de données décisives pour cette question. Voici cependant un cas remarquable et qui confirmerait le témoignage du sanskrit: le t du germ. svester «sœur» n'a pu prendre naissance que sur une forme faible svesr- d'où il a gagné ensuite les cas forts (Brugman Stud. IX 394); preuve que la dégradation, dans ce mot, est bien ancienne. Or c'est un paroxyton: skr. svásar.

D'autre part le féminin bhárantī (cf. tudatí) des participes indiens paroxytons semble indiquer positivement que la flexion grecque φέφων φέφοντος est plus primitive que le skr. bháran bháratas. C'est l'avis de M. Brugman l. c. 329<sup>2</sup>.

<sup>1.</sup> C'est ce qui paraît être l'opinion de M. Brugman (Stud. IX 383).

<sup>2.</sup> La langue védique semble faire quelque différence entre les thèmes en -man selon qu'ils sont oxytons ou paroxytons. De ces derniers on a par exemple gémanā, bhūmanā, bhūmanas, yāmanas. Au contraire premán, prathimán, mahimán, donnent les instrumentaux prená, prathiná, mahinā,

La portée de la question diminue du reste considérablement, si l'on songe qu'au pluriel et au duel, où règne la flexion faible, oxytons et paroxytons étaient soumis à une même loi.

B. L'expulsion se produit en vertu des lois de la flexion faible.

M. Paul a consacré une partie du travail précédemment cité à une étude sur la déclinaison primitive des thèmes en i et en u, ou plus exactement sur l'espèce la plus commune de cette déclinaison. L'auteur montre que la dégradation du suffixe, à tous les nombres, dépend du phonème initial de la désinence: selon que ce phonème est une voyelle ou une consonne, l'a suffixal apparaît ou disparaît. Au vocatif, où la désinence est nulle, l'arien, le lettoslave, le germanique et le celtique prouvent que l'a existait (Beitr. IV 436).

C'est là ce que nous avons appelé plus haut la flexion faible (p. 187). Le principe de l'expulsion se résume pour elle dans cette loi unique: L'ADJONCTION D'UNE DÉSINENCE COMMENÇANT PAR UNE CONSONNE ENTRAÎNE LA PERTE DE L'a<sub>1</sub> PRÉDÉSINENTIEL.

# — Thèmes finissant par i et u. —

Dans les cas où le suffixe a sa forme pleine, le ton, en sanskrit et en grec, se trouve sur l'a. Il y a tout lieu de croire que c'est là l'accentuation primitive. Celle des cas faibles du pluriel sera traitée plus bas, p. 209.

Nous pouvons parler tout de suite de la qualité de l'a. Les thèmes en i et en u de déclinaison faible semblent n'admettre que l' $a_1$ . Le grec présente  $\varepsilon$ , le sanskrit un a bref. L'o du sl. synove, l'a du lith. sunaus sont des modifications secondaires de l'e (p. 67).

où le rejet de l'm atteste la grande pression que subissait le suffixe. Mais bhúmanas, yámanas, peuvent être une imitation de kármanas, vártmanas, et d'autre part le paroxyton áçman fait en zend ashnō au génitif (Spiegel Gramm. 156). — Les thèmes faibles yūn- et maghon- de yúvan et maghávan ne prouvent pas grande chose en faveur de la dégradation des paroxytons; nous avons trop peu de garanties relativement à l'ancienneté de leur accentuation. La même remarque s'applique aux mots comme sákhai- sákhi-. Cf. sakhíbhyas, Benfey Vollst. Gramm. p. 320.

<sup>1.</sup> On s'étonne que dans le même travail l'auteur s'efforce de tirer un parallèle entre les thèmes dont nous parlons et les thèmes à liquide et à nasale, parallèle que l'énoncé même de sa règle rend à notre sens chimérique.

En gothique l'a de anstais, anstai; sunaus, sunau, est encore inexpliqué, il ne paraît point se retrouver dans les autres dialectes germaniques — au contraire le v. h<sup>t</sup>-all. a encore suniu — et de plus le plur. sunjus offre l'e.

Les thèmes yuktá<sub>1</sub>i et mṛdá<sub>1</sub>u donneront conformément à la loi posée ci-dessus<sup>1</sup>.

	Singulier	Pluriel -	1	Singulier	Pluriel
Nom.	yuktí-s	yuktá <sub>1</sub> y-a <sub>1</sub> s	Nom.	mrdú-s	mrdá, w-a, s
Voc.	yúkta <sub>1</sub> i	yúkta <sub>1</sub> y-a <sub>1</sub> s	Voc.	$mrda_1u$	$m_1'da_1w-a_1s$
Acc.	yuktí-m	yuktí-ns	Acc.	m rdú-m	mŗdú-ns
Dat.	yuktá <sub>1</sub> y-Ai	yuktí-bhyas	Dat.	mrdá <sub>1</sub> w-Ai	mrdú-bhyas
Loc.	yuktá <sub>1</sub> y-i	yuktí-swa	Loc.	mṛdá <sub>1</sub> w-i	mŗdú-swa

Différentes formes donnent lieu à des remarques particulières.

- 1. Génitif du singulier. La forme indo-européenne paraît avoir été  $yukt\acute{a}_1\bar{\imath}s$ ,  $m_r^{\prime}d\acute{a}_1\bar{u}s$ , vu l'accord du sl. kosti, synu, avec le skr.  $yukt\acute{e}s$ ,  $m_r^{\prime}d\acute{o}s$  (Leskien Decl. 27). L'i est l'u devaient être longs, puisqu'ils provenaient de la contraction de  $y^A$  et  $w^A$ , la désinence étant - $^As$  (p. 196). Cette contraction du reste n'est pas absolument régulière: elle n'a lieu ordinairement, pour l'u du moins, que si la semivoyelle est  $pr\acute{e}c\acute{e}d\acute{e}e$  d'une consonne comme dans  $dh\bar{u}t\acute{a} = *dhw^At\acute{a}$  (§ 14).
- 2. Les ablatifs du zend comme garōit, tanaot, n'infirment point la règle: ils sont probablement de création récente (Leskien Decl. 35 seq.) et d'ailleurs la désinence est -ad, non -d. Si garōit était ancien, il serait donc pour «garayad».
- 3. L'instrumental sing. et le génitif plur. sont malheureusement difficiles à étudier, à cause de la formation nouvelle yuktī-

<sup>1.</sup> Dans un article sur la gradation des voyelles (Académie de Vienne LXVI 217) M. Fr. Müller attirait l'attention sur l'antithèse des déclinaisons de yukti,  $m_r du$ , et des thèmes consonantiques. Il faisait remarquer que le premier genre de thèmes affaiblit le suffixe précisément dans les formes qui pour les seconds sont fortes. Mais — outre que la «déclinaison consonantique» contient aussi, comme nous l'avons vu, des thèmes en i et en u — l'antithèse est pour ainsi dire fortuite: elle n'existe que dans la limite donnée par le principe des deux flexions et la nature des désinences. Au locatif et au vocatif les paradigmes se rencontrent nécessairement:  $m_r^i do$  cf.  $Z \varepsilon v$ , d a tar;  $s u n a vocatif les paradigmes de rencontrent nécessairement: <math>m_r^i do$  cf.  $Z \varepsilon v$ , d a tar;  $s u n a vocatif les paradigmes de rencontrent nécessairement: <math>m_r^i do$  cf.  $Z \varepsilon v$ , d a tar;  $s u n a vocatif les paradigmes de rencontrent nécessairement: <math>m_r^i do$  cf.  $Z \varepsilon v$ , d a tar;  $s u n a vocatif les paradigmes de rencontrent nécessairement: <math>m_r^i do$  cf.  $Z \varepsilon v$ , d a tar;  $s u n a vocatif les paradigmes de rencontrent nécessairement: <math>m_r^i do$  cf.  $Z \varepsilon v$ , d a tar;  $s u n a vocatif les paradigmes de rencontrent nécessairement: <math>m_r^i do$  cf.  $Z \varepsilon v$ , d a tar;  $s u n a vocatif les paradigmes de rencontrent nécessairement: <math>m_r^i do$  cf. d a tar d a vocatif les paradigmes de rencontrent néces de vocatif les paradigmes de vocatif les parad

nām, mṛdūnām. Il reste pourtant des instrumentaux védiques comme pavyā, ūrmiā, et en zend les génitifs plur. raðwām, χraðwām, vaṅhvām (Spiegel Gramm. p. 142). Les langues congénères ne sont pas d'accord entre elles.

Les types pavyá, vanhvãm, sont évidemment en contradiction complète avec la flexion faible; nous devons les accepter tels qu'ils sont, comme un essai de déclinaison forte. L'anomalie paraît tenir à la nature des désinences.

4. Duel. Le dat.-abl. skr.  $yuktibhy\bar{a}m$ ,  $mrdubhy\bar{a}m$ , sl. kostima, synuma, ne présente rien de particulier. Pour le génitif-locatif, nous prions de voir à la page 209. La forme du nom.-acc. yukti, mrdu, sl. kosti, syny, n'est point encore bien éclaircie, et nous ne savons quoi en penser.

Les thèmes en i et u subissent dans la dérivation le même traitement que dans la flexion. Ils maintiennent leur a tant que l'élément ajouté ne commence pas par une consonne; y compte comme voyelle. C'est ainsi qu'on a en sanskrit vāstavya de vāstu¹, en grec ἀστεῖος de ἄστε¹, δέν-δφεον de δǫν, en gothique triva-, kniva- de \*tru, \*knu. Que les adjectifs verbaux grecs en -τέο soient apparentés aux formes indiennes en -tavya c'est ce que les observations de M. Curtius (Verb. II 355 seq.) rendent douteux. Qu'ils soient sortis comme les adjectifs indiens de thèmes en -tu, c'est l'opinion commune qu'il n'y a pas lieu, croyons-nous, d'abandonner. Le mot ἐτεός dont le digamma apparaît dans Ἐτεξάνδοω (inscr. cypriote, Revue archéologique 1877 p. 4) est accompagné encore de ἔτν-μος. Devant les consonnes nous trouvons i, u: skr. çuċitvá, bandhutá, gr. ταχντής etc. — Au féminin, le gr. πλατεῖα est probablement plus primitif que le skr. pṛthvī; cf. toutefois ὄογνια, Ἄρπνια etc.

La flexion faible ne paraît avoir été en usage, au singulier, que pour les thèmes finissant par i et u. Toutefois on en peut soupçonner la présence dans les mots comme skr. yantúr, aptúr, vandhúr. Un thème à liquide eût fait au nomin. yamtý-s, au dat. yamtá<sub>1</sub>r-Ai, à l'acc. yamtý-m. Or yamtýs a pu à la rigueur donner en sanskrit yantúr et par extension yantúram etc. En grec μάρτῦρ serait pour \*μάρτης.

— Pluriel et duel des thèmes de flexion forte. — '

Mieux que toute autre forme, l'accusatif du pluriel montre comme quoi le principe qui régit au singulier la déclinaison de

<sup>1.</sup> Nous devrions dire  $v\bar{a}sto$ ,  $a\sigma v$  etc. Malheureusement en nommant les thèmes sous cette forme, on s'expose à plus d'un malentendu.

thèmes comme pitár, ukšán etc., ne se vérifie plus aux autres nombres.

La place de l'accent à ce cas est donnée, comme nous l'avons vu (p. 39 seq.), par la désinence arienne -as pour -ns qui serait devenue -ans, -ān, si elle avait porté le ton. L'accentuation primitive s'est conservée du reste dans le grec  $(\pi \delta \delta \alpha \varsigma, \text{cf. } \pi \sigma \sigma \sigma \iota)$  et, dans l'indien même, pour les thèmes sans dégradation qui, dans les Védas, accentuent rarement la désinence -as<sup>1</sup>.

Ayant reconnu que l'accent frappait originairement le thème, M. Brugman crut être forcé d'aller plus loin et d'admettre — par hypothèse pure, car le témoignage du zend et de l'européen est ici tout à fait équivoque — que l'accusatif pluriel était anciennement un cas fort. A la page 40 nous avons adopté cette manière de voir, parce que nous ne comprenions pas encore que le pluriel des thèmes dont il s'agit dût être jugé autrement que le singulier. Mais à quelles invraisemblances ne conduit-elle pas? Comment cet affaiblissement systématique de toutes les espèces de thèmes sanskrits à l'accusatif plur. serait-il dû au hasard d'un remaniement secondaire? Comment, en particulier, expliquer la forme des thèmes à liquides, pitrn? Cette forme renverse toute l'hypothèse: elle ne se conçoit qu'en partant de l'indo-eur.  $p^{4}t'r$ -ns (cf. goth. fadruns). Dans la supposition de M. Brugman on ne pourrait attendre en sanskrit que «pitrás» (pour «\*pitáras», «\*pitárns»). Ainsi les deux choses coexistaient. La syllabe prédésinentielle était affaiblie malgré l'accent. Or cela est la négation même de toute flexion forte.

En revanche la simple confrontation de \*pit {r}-ns, \*sákhi-ns, \*dyú-ns avec \*mrdú-ns nous apprend que ces formes entrent sans la moindre difficulté dans le canon de la déclinaison faible.

La nasale de la désinence -ns a eu l'effet d'une consonne: de là  $m_r du$ -ns et  $p^A t_r'$ -ns, non  $m_r du$ -ns,  $p^A tur-ns$ . On ne doit donc pas s'étonner de trouver aussi bharnt-ns, tudnt-ns, widus-ns, Ap-ns (bharatas, tudatás, vidusas, apás).

Les thèmes à nasale ont dû faire uksns ou bien uksnnns. On

<sup>1.</sup> Exemples: išas, kšápas, gíras, túģas, díças, drúhas, dvišas, dhíyas, dhúras, púras, pýkšas, psúras, bhídas, bhúģas, bhúvas, míhas, mýdhas, yúdhas, rípas, vípas, víças, vítas, vríças, çriyas, stúbhas, spáças, spýdhas, sráģas, srídhas, srúčas, hrútas. V. le dictionnaire de Grassmann.

pourrait, sans improbabilité trop grande, retrouver cette dernière forme dans le véd. ukšánas, vršanas. En tous cas ukšnás n'est pas un type pur.

Au nominatif, le parallélisme de pitáras, ukšánas, sákhāyas, dyávas, avec yuktáyas, mrdávas, saute aux yeux.

Nous arrivons aux cas dont la désinence commence par bh et s, p. ex. l'instr. p<sup>4</sup>tr-bhis, uksn-bhis, saki-bhis, dyu-bhis. Comme dans yukti-bhis, mrdu-bhis, l'affaiblissement est causé par la consonne initiale de la désinence et point par l'accentuation. Etu-dions cependant cette accentuation. Ni en sanskrit ni en grec la désinence n'a le ton (pitr'bhis, πατράσι etc.). M. Osthoff (Beitr. de P. et B. III 49) rétablit \*pitrbhís, \*πατρασί. Dès qu'on admet la flexion faible, cette correction est inutile¹.

Mais il y a les mots-racines. Ici l'accent frappe les désinences -bhis, -bhyas, -swa: gr. ποσσί, skr. adbhís, adbhyás, apsú. Nous devons croire que c'est là une imitation, proethnique mais hystérogène, de l'accentuation du singulier. En tous cas, lors même que cette supposition serait fausse, et que les désinences en question auraient eu partout le ton, comme le pense M. Osthoff, le fait que l'affaiblissement n'est dû qu'au contact de la consonne désinentielle ne nous en semblerait pas moins certain.

Cependant, en présence de l'accord des formes fortes (mṛdáve, pitáras) avec les formes comme pitṛbhis d'une part et l'accusatif pluriel de tous les thèmes de l'autre (v. ci-dessus), il nous semble qu'on a le droit de poser la non attraction du ton vers les désinences comme un des caractères distinctifs de la flexion faible.

Le génitif plur. skr. ukšn'am (goth. auhsne), zd.  $br\bar{a}\vartheta r\~am$  (gr.  $\pi\alpha\tau\varrho\~au\nu$ ) etc. se place à côté de yukty-'am, mrdw-'am (zd.  $vanhv\~am$ ), v. p. 207.

Duel. Le nom.-acc. pitárau, ukšánau, sákhāyau, bāhávā, est conforme aux règles de la déclinaison faible, plus conforme même que la forme étrange yuktī et mṛdū des thèmes qui sont si fidèles à cette flexion (p. 207). Au gén.-loc. yuktí et mṛdū font en sanskrit yuktyós, mṛdvós. Il faudrait \*yuktúyos, \*mṛdávos,

<sup>1.</sup> En faveur de l'accentuation pitrbhis, on peut remarquer qu'elle est de règle pour les monosyllabes composés de racine + suffixe, comme ví-bhis, dyú-bhis, snú-bhis, stí-bhis. Si -bhis avait originairement possédé toujours le ton, on attendrait certes «vibhis, dyubhis etc.».

et pareillement pitáros etc. Or cette dernière forme précisément, d'après les recherches de Grassmann, est exigée par le mètre dans les 20 passages du Rig-Véda où le texte porte pitrós¹; mātaros apparaît dans trois passages sur quatre. Nous ignorons s'il y a un grand nombre de cas analogues. Ceux-là nous semblent déjà très-significatifs. En zend on a le gén. duel cpeñtoxratavão. En slave kostiju, synovu, sans être de nature à confirmer grandement notre conjecture, ne lui donnent pas de démenti. Les formes comme yuktyós, pitrós, se seront formées en analogie avec les génitifs du pluriel.

La dégradation des thèmes paroxytons au pluriel et au duel (bhárantas, bháradbhis etc., bháradbhyām) doit être ancienne, puisqu'ici il n'est plus question d'accent. Les thèmes en -yas ont l'anomalie de maintenir leur a, peut-être sous l'influence du singulier, dont nous avons parlé p. 203 seq.

# — Le nom de nombre quatre. —

Le goth. fidvor montre que l' $\bar{a}$  du skr.  $\acute{c}atv\acute{a}ras$  n'est point  $a_2$ , mais un véritable  $\bar{a}$  long (= a + a). On devra diviser ou:  $k_2a_1twA-\acute{a}_2r-a_1s$ , ou:  $k_2a_1tw\acute{a}_2Ar-a_1s$ . La première hypothèse est la plus naturelle, car où trouve-t-on des thèmes en  $-a_Ar$ ? Dans l'un et l'autre cas les formes faibles comme l'instrumental devaient faire  $*k_2a_1twAr-$ , d'où le gr.  $*\tau\epsilon\tau F\check{a}\varrho$ -. Le sl.  $\check{c}etyr-ije$ , le goth. fid $\bar{u}r$ -dogs supposent une autre forme faible  $*k_2a_1tw^Ar-$ ,  $k_2a_1t\bar{u}r$ -qui s'accorde parfaitement avec la donnée du goth. fidvor. En sanskrit on attendrait  $*\acute{c}at\bar{u}r$ - et non  $\acute{c}atur-$ . Il est remarquable cependant que l'accusatif fasse  $\acute{c}atuiras$ , non  $(\acute{c}atv\bar{r}n)$ .

# — Nominatif-accusatif sing. du neutre. —

Tous les thèmes finissant par  $a_1$  + sonante prennent au nom.-acc. sing. du neutre leur forme réduite, quelle que soit d'ailleurs leur flexion. Pour les thèmes à nasale  $^2$  v. p. 26 seq. Les thèmes à liquide ont en sanskrit r:  $d\bar{a}t\dot{r}^3$ ; cf. gr.  $v\acute{e}n\tau a\varrho$ 

<sup>1.</sup> Notons bien que l'instr. sg.  $pitr\acute{a}$ , le dat.  $pitr\acute{e}$ , ne donnent lieu à aucune remarque semblable. — Pitaros avait à coup sûr le ton sur la  $2^{\circ}$  syllabe.

<sup>2.</sup> Les formes grecques comme τέρεν, εὔδαιμον etc. sont hystérogènes.

<sup>3.</sup> Il y a un neutre  $sth\bar{a}t\acute{u}r$  (l'opposé de  $\acute{g}agat$ ) dont je ne m'explique pas la syllabe finale.

(thème \*νεπτεφ-). Puis on a çúći, mṛdú, et, des thèmes de flexion forte comme dyu, su-dyu.

Il est impossible que ce phénomène dépende de l'accentuation: elle varie en effet, et d'ailleurs les expulsions d'a ne sont jamais amenées par le ton que quand il vient après la syllabe attaquée.

L'affaiblissement tient donc ou à une cause purement dynamique ou à une influence pareille à celle qui crée la flexion faible, le conflit avec des phonèmes résistants. Nous préférons cette dernière explication.

Le thème nu étant supposé la forme première du nom.-acc. neutre, il se confondait primitivement avec le vocatif du masculin. Ainsi  $mrda_1u$ , remplissait deux fonctions. Mais, tandis que le vocatif, en sa qualité d'interjection, était placé en dehors de la phrase, le nom.-acc. neutre subissait un frottement qui eut l'effet d'une désinence commençant par une consonne. Il rejeta son  $a_1$ .

Il paraît certain que le même phénomène s'est produit sur la particule nu, pour \* $na_1u$  conservé dans  $n\acute{a}_1w$ -a (p. 82).

Les neutres hétéroclites, comme kard (p. 224), et les neutres en -as, -yas, -was (mánas, vásyas, ɛlðós) ne subissent point cette réduction. Citons comme exception rentrant dans la règle précédente le skr. áyus en regard du grec (masc.) alFoo- qui a donné l'acc.  $\alpha l\tilde{\omega}$ ; en outre  $y\acute{o}s = lat.$  jus.

La forme  $sth\acute{a}$ , neutre védique de  $sth\acute{a}$ -s, doit être comptée parmi les anomalies.

# 2. Apparition du phonème $a_2$ .

Nous étudierons d'abord la répartition de  $a_1$  et  $a_2$  dans les suffixes comme -an, -ar, -tar, -was etc. qui peuvent expulser l'a dès qu'il est sollicité de tomber et qui ne présentent point d'autre a que l'a légitime des cas forts.

Il faut remarquer premièrement que le même suffixe peut prendre ou ne pas prendre  $a_2$ . Le suff. -tar des noms d'agents prend  $a_2$ ; le suff. -tar des noms de parenté conserve partout  $a_1$ . Le premier cas seul nous intéresse ici; l'histoire du second rentre toute entière dans le chapitre de l'expulsion de l'a.

Les formes où l'on constate tout d'abord qu'un suffixe prend  $a_2$  sont l'accusatif sing, et le nominatif du pluriel et du duel.

Quand l'une de ces formes présente le phonème  $a_2$ , on est sûr qu'il existe aussi dans les deux autres<sup>1</sup>.

Il reste à savoir, et c'est là la question que nous examinerons, si l'apparition de  $a_2$  dans les formes précitées entraı̂ne aussi sa présence aux trois autres cas forts, le nominatif, le locatif et le vocatif du singulier.

1. Nominatif. Pour ce qui concerne la quantité de l'a, v. cidessous p. 213. Considérons d'abord sa qualité. M. Brugman a établi que le skr. dātāram est rendu en grec par δώτορα, nullement par δωτῆρα. Après cela il n'y a point de motif pour croire que l'équivalent grec du skr. dātā soit δωτήρ plutôt que δώτωρ. Le lat. dator nous paraît même trancher la question. Bien que M. Brugman ne dise rien d'explicite à ce sujet, ce savant est loin de mettre en doute la primordialité de dator, puisqu'il s'en sert pour expliquer la longue de l'acc. datorem (primit. \*datorem). Cela étant, la flexion de δωτήρ n'apparaît plus que comme une variété de la flexion de γαστήφ et πατήφ, variété où l'η du nominatif s'est communiqué à plusieurs autres cas<sup>2</sup>. On devra admettre une classe de noms d'agent sans a2 qui en sanskrit n'existe plus que dans cámstar (acc. cámstăram). — Dans les thèmes à nasale on trouve, en regard du gr.  $\chi \iota - \omega \nu$ , le lat. hi-em-s. Ne serait-ce pas l'indice d'une flexion qui, traduite en grec, donnerait au nom. «χιήν», à l'acc. χιόνα? C'est peu probable. Qui sait si l'e de hiems ne provient point d'une assimilation semblable à celle qu'on observe dans bene de bonus? Elle pouvait se produire par exemple à l'acc. \*hiomem, au plur. \*hiomes. Telle est aussi la raison de l'e de juvenis, cf. skr. yúvānam. A côté de flamen, flamonium<sup>3</sup> pourrait faire conclure à l'acc. \*flamonem, \*flamonem; mais cette forme s'explique suffisamment par l'analogie de matrimonium etc. 4 — Pour les thèmes en -was, M. Brugman admet avec raison

<sup>1.</sup> Le pluriel indien  $dy \dot{a}vas$  en regard de  $Z\tilde{\eta}v = *Z\varepsilon vv$  doit sûrement son  $\bar{a}$  long au voisinage de dyaus et de  $dy \dot{a}m$  (sur lesquels v. p. 197) ou à l'analogie de  $g \dot{a}vas$ .

<sup>2.</sup> L'ancien accusatif en  $-\tau \varepsilon \rho \alpha$  a laissé une trace dans les féminins en  $-\tau \varepsilon \iota \rho \alpha$ . Ceux-ci en effet n'ont pu être créés que sur ce modèle, le type  $-\tau \rho \iota \alpha$  étant le seul qui réponde au skr.  $-tr\bar{\iota}$ .

<sup>3.</sup> Usener, Fleckeisen's Jahrb. 1878 p. 51.

<sup>4.</sup> Rien n'est plus incertain que les étymologies qui tirent le lat. mulier et le gr.  $\dot{\nu}\gamma\iota\dot{\eta}s$  des thèmes du comparatif en  $-ya_2s$ .

que le gr.  $\varepsilon i\delta\omega_{\mathcal{G}}$  (accus. ancien \* $\varepsilon i\delta\delta\sigma\alpha$ ) est le continuateur direct de la forme primitive.

Ainsi rien ne peut faire admettre que la couleur vocalique du nominatif différât jamais de celle de l'accusatif.

En ce qui concerne la quantité de l'a du nominatif, c'est aujourd'hui l'opinion dominante que pour les thèmes à liquide, à nasale et à sifflante, il était long dès la période proethnique. Le système vocalique s'augmente donc de deux phonèmes: l' $\bar{a}_1$  et l' $\bar{a}_2$  longs, phonèmes tout à fait sporadiques et restreints, autant qu'on en peut juger, à cette forme de la flexion, les autres  $\bar{a}$  longs étant des combinaisons de deux a brefs.

La question de savoir si, après la syllabe à voyelle longue, venait encore l's du nominatif a été l'objet de vifs débats. Le premier M. Scherer avait révoqué la chose en doute et vu dans l'allongement une façon spéciale de marquer le nominatif. A leur tour ceux qui admettent l's et qui attribuent l'allongement à l'effet mécanique de la sifflante ne sont pas d'accord sur l'époque où elle a dû disparaître.

Pour ce qui concerne ce dernier point, nous nous permettrons seulement d'attirer l'attention sur le parallèle  $s\acute{a}kh\bar{a}(i)$  —  $A\eta\tau\acute{\phi}$  posé à la page 200, et qui nous détermine, avec les autres arguments bien connus, à admettre l'absence de sifflante après  $\bar{a}n$ ,  $\bar{a}m$ ,  $\bar{a}r$  et  $\bar{a}i$  dans la dernière phase de l'indo-européen.

Nous adoptons la théorie où l'allongement provient d'une cause (inconnue) autre que l'action de l's, sans croire toutefois que les deux caractères se soient toujours exclus l'un l'autre. Comment concevrait-on skr. vés, lat. rates, gr. Ζεύς (à côté de zd. kava, skr. sákhā, cf. p. 198), si l's déterminait l'allongement? En outre il y a des cas où la voyelle longue se trouve devant une explosive. Ainsi le nom. sanskrit de  $pa_2d$  «pied» est  $p\bar{a}d$ , p. ex. dans  $a - p \vec{a} d$ . Si cette forme est ancienne, elle suppose un  $\bar{a}$  long proethnique. Mais sans doute on peut alléguer l'analogie des formes comme  $p\dot{a}dam \ (=\pi\dot{o}\delta\alpha)$ . Citons donc tout de suite le germ.  $f\bar{o}t^{-1}$  dont l' $\bar{o}$ , si l'on n'admet quelque part un  $\bar{a}$  long dans la flexion primitive du mot, est purement et simplement inexplicable. Or où l'ā long pouvait-il exister si ce n'est au nominatif singulier? Le dor. πώς confirme ce qui précède; -πος dans τρίπος etc., est refait sur les cas obliques, cf. Πόλυ-βος de βοῦς. Quant à movs, c'est une forme obscure de toute façon et que nous ne considérons pas comme la base de  $\pi \omega_{\varsigma}$ . — Si l'on admet que l' $\bar{a}$  du skr.  $n\acute{a}p\bar{a}tam \text{ soit } a_2$  (p. 227), l' $\bar{a}$  du nom.  $n\acute{a}p\bar{a}t = zd$ .  $nap\bar{a}o$  (pour \* $nap\bar{a}[t]s$ ), comme l'o du lat. nepot-, prouvent aussi l'allongement. — Le lat. vox

<sup>1.</sup> Le norr. fot- est encore consonantique. Le goth. fotu- est né de fot- comme tunpu- de tunp-. La langue a été induite en erreur par le dat. pl. fotum et l'acc. sg. fotu lesquels provenaient du thème consonantique.

permet la même conclusion: cf. gr. ὄψ et νὄcare lequel est apparemment dénominatif de \*νὄc-. — Enfin tous les mots comme lat. fūr, gr. φώρ, κλώψ, ξώψ, σκώψ, παρα-βλώψ venant de racines contenant e ne s'expliquent qu'à l'aide de l'allongement du nominatif. Plus tard la longue pénétra dans toutes la flexion et même dans des dénominatifs comme fūrari, φωράω, κλωπάω, lesquels se propagèrent de leur côté (cf. βρωμάω, δρωμάω, δωμάω, νωμάω, πωτάομαι, τρωπάω, τρωχάω, στρωφάω). — A côté d'οἶνοψ on trouve οἰνώψ, à côté d'ἔποψ ἔπωπα (Hes.). Cette variation de la quantité paraît remonter à la même source.

- 2. Locatif. Ici la permutation est manifeste. En sanskrit on a dātāram et dātāri, ukšānam et ukšāni, kšāmi et kšāmas (= gr. χθόνες). Le même échange se traduit en gothique par auhsin = ukšāni (p. 197) en regard de auhsan et auhsans = ukšānam, ukšānas. M. J. Schmidt a comparé à ce paradigme germanique le lat. homo hominis homonem (vieux lat.), parallèle qui s'est confirmé de plus en plus pour ce qui est du nominatif et de l'accusatif. Aux cas obliques il est difficile d'admettre que l'i (= e) de homin-réponde à l'i (= e) de auhsin. La voyelle latine paraît plutôt être purement anaptyctique, hominis se ramenant à \*homnis (cf. p. 47 en bas, et l'ombr. nomne etc.). En grec αίδεί pourrait bien appartenir au thème αίδοσ- (acc. αίῶ) plutôt qu'à \*αίδο = lat. aevum.
- 3. Vocatif. M. Brugman Stud. IX 370 pose dáta<sub>1</sub>r comme prototype du skr. dátar. Mais cette forme peut tout aussi bien sortir de dáta<sub>2</sub>r, et une fois qu'en grec le nom. δωτήρ est séparé de δώτορα (p. 212), le voc. σῶτερ que fait valoir M. Brugman n'a plus rien de commun avec les mots en -τωρ. M. Brugman lui-même a reconnu plus tard (K. Z. XXIV 92) que la qualité de l'a n'est pas déterminable δῶτορ pouvant de son côté être hystérogène pour \*δῶτερ —, et en conséquence il écrit pour les thèmes en -was: widwa<sub>2</sub>s ou widwa<sub>1</sub>s. L'incertitude est la même soit pour les thèmes à nasale soit pour les thèmes en i et u de flexion forte (sákhe, Δητοῖ, p. 200). Nous parlerons plus loin (p. 216) de la circonstance qui fait pencher les chances vers a<sub>1</sub>. Il n'en est pas moins vrai que l'apparition de a<sub>1</sub> dans les thèmes dont nous parlons n'est démontrable que pour une seule forme, le locatif.

Voilà pour la permutation  $a_2:a_1$  dans les syllabes prédésinentielles qui ne gardent l'a qu'aux cas forts. Mais on comprend

que celles de ces syllabes où la chute de l'a est impossible présentent encore une permutation d'un tout autre caractère, la permutation forcée si on peut l'appeler ainsi. La déclinaison du nom de l'aurore dans un grec très-primitif serait (cf. Brugman K. Z. XXIV 21 seq.): nom. \*αὐσώς (skr. ušás), acc. \*αὐσόσα (skr. ušásam), voc. \*αὕσος ου \*αὕσες (skr. ušás), loc. \*αὐσέσι (skr. ušási); gén. \*αὐσεσός (skr. ušásas pour \*ušasás), v. p. 201 seq. Dans ce paradigme l'apparition de l'e au locatif — et au vocatif si \*αὕσες est juste — résulte de la permutation libre étudiée ci-dessus. Au contraire l'e de \*αὐσεσός = skr. ušásas n'existe absolument que parce qu'une cause extérieure empêche l'expulsion de l'a suffixal, et dans ce cas nous avons vu que c'est toujours a₁ qui apparaît (p. 134).

Dans les thèmes-racines, la permutation forcée est fréquente. Ainsi l' $a_1$  du lat. pedis, gr.  $\pi \varepsilon \delta \delta s$ , skr.  $p \check{a} d \acute{a} s$  en regard de compodem,  $\pi \delta \delta \alpha$ ,  $p \check{a} d a m$  (Brugman Stud. IX 369) est tout à fait comparable à l' $a_1$  de \* $\alpha \mathring{v} \sigma \varepsilon \sigma \delta s$ . Le locatif en revanche faisait à coup sûr  $p \acute{a}_1 d i$ , avec permutation libre.

Considérons à présent la permutation  $a_2:a_1$  dans les thèmes où tous les cas sont forts, c'est-à-dire les paroxytons (p. 204). Les comparatifs en -yas, qui ont  $a_2$  au nominatif (lat. suavior) et à l'accusatif (skr.  $v\acute{a}sy\bar{a}msam$  reflétant un ancien \* $v\acute{a}sy\bar{a}sam$ , gr.  $\acute{\eta}\delta i\omega = *\acute{\eta}\delta i\omega$ ), présentent un a bref, soit  $a_1$ , dans les cas obliques du sanskrit:  $v\acute{a}syase$ ,  $v\acute{a}syasas$ ,  $v\acute{a}syas\bar{a}$ . Il est évident qu'ici il ne saurait être question de permutation forcée, et nous apprenons ainsi que le génitif, le datif et l'instrumental, quand l'accent leur permet d'être forts, ont le vocalisme du locatif¹.

Ceci aide à comprendre la flexion des neutres paroxytons en -as, lesquels ont  $a_2$  au nominatif-accusatif,  $a_1$  aux autres cas (Brugman l. c. 16 seq.). Si l'on convertissait en masculin le neut.  $m\acute{a}na_2s$ , dat.  $m\acute{a}na_1sAi$ , on obtiendrait au nom.  $m\acute{a}n\bar{a}_2s$ , à l'acc.

<sup>1.</sup> La conjecture de M. Brugman (l. c. 98 seq.) part du point de vue que la présence de l'a aux cas faibles des noms en -yas est irrégulière, ce dont nous ne pouvons convenir (p. 203 seq.). — Ce qui précède fait voir que padás, \*ušasás auraient a<sub>1</sub> quand même la permutation n'y serait pas forcée. Néanmoins nous avons cru qu'il était plus juste de présenter la chose comme on vient de la lire.

 $m\acute{a}na_2sm$ , au dat.  $m\acute{a}na_1s_Ai$ , c.-à-d. la même flexion que pour les comparatifs. Le datif serait donc tout expliqué. L' $a_2$  du nomacc. se justifie directement par le fait que le neutre de  $w\acute{a}sy\bar{a}_2s$  est  $w\acute{a}sya_2s$  (lat. suavius), et le neutre de  $widw\acute{a}_2s$ ,  $widw\acute{a}_2s$  (gr.  $si\delta\acute{o}s$ ). Ces trois types font exception à la règle qui demande l'expulsion de l'a au nomacc. neutre (p. 211).

Au pluriel et au duel (flexion faible) les thèmes, oxytons et paroxytons, qui ne peuvent rejeter l'a devant les consonnes initiales des désinences prenaient, selon la règle,  $a_1$ : les formes grecques  $\mu \acute{\epsilon} \nu \epsilon \sigma - \sigma \iota$ ,  $\Ho_0 \epsilon \sigma - \varphi \iota$ , en témoignent, aussi bien que les accusatifs indiens  $p \breve{a} d\acute{a}s$ ,  $u \dot{s} \dot{a} s as$  (= padns,  $u \dot{s} as ns$ ), cf.  $p \dot{a} das$ ,  $u \dot{s} \dot{a} s as$ .

En anticipant ce qui est dit plus bas sur le vocatif, le résultat de l'étude qui précède peut se formuler ainsi: Dans la flexion nominale les syllabes prédésinentielles où  $a_1$  est suivi d'un phonème et qui admettent la modification en  $a_2$ , présentent toujours cette modification 1° au nominatif des trois nombres, 2° à l'accusatif du singulier, 3° au nom.-acc. sing. du neutre lorsqu'il conserve l'a. Partout ailleurs l'a, s'il n'est expulsé, ne peut avoir que la valeur  $a_1$ .

L'échange des deux a dans les thèmes finissant par a est traité plus haut p. 90 seq. Dans les cas qui, pour les thèmes tels que  $uks\acute{a}n$ , sont les cas forts on observe un parallélisme frappant entre les deux classes de suffixes:

Sing	. nom.	uks- $\dot{a}_2$ n	Cf. $yuk$ - $t\acute{a}_2$ - $s$
	acc.	$uks$ - $\acute{a}_{2}n$ - $m$	$yuk$ - $t\acute{a}_2$ - $m$
	loc.	$uks$ - $\acute{a}_1n$ - $i$	yuk-tá <sub>1</sub> -i .
Plur	nom.	$uks$ - $\acute{a}_2n$ - $a_1s$	$yuk$ - $t\acute{a}_2$ - $a_1s$

Reste le vocatif sing. On a vu que la voyelle de ce cas ne peut pas se déterminer directement pour les thèmes comme uksan (p. 214). Seulement M. Brugman tire du voc. yúkta, une présomption en faveur de l'hypothèse dáta, r (úksa, n) et nous adoptons son opinion, non point toutefois pour les raisons qu'il donne et dont nous parlerons tout à l'heure, mais uniquement parce que le locatif atteste la symétrie des deux paradigmes.

M. Brugman est convaincu que l'échange de  $a_1$  et  $a_2$  s'explique par l'accentuation, et en particulier que l' $a_1$  du voc.  $yikta_1$ , qu'il regarde comme un affaiblissement, tient au recul du ton à

ce cas. Or le locatif qui n'a point cette particularité d'accent montre exactement le même vocalisme. Ensuite où est-il prouvé que l'accentuation en question ait une influence quelconque sur l' $a_2$ ? On compte autant de  $a_2$  après le ton que sous le ton, et d'ailleurs les deux a se trouvent placés cent fois dans les mêmes conditions d'accent, montrant par là qu'ils sont indépendants de ce facteur pour autant que nous le connaissons. C'est ce qui apparaît clairement, quand on parcourt par exemple la liste de suffixes donnée plus bas, le même suffixe pouvant avec la même accentuation prendre  $a_2$  dans certains mots et garder  $a_1$  dans d'autres. — Ainsi que nous l'avons dit p. 133 seq., nous considérons  $a_{\rm r}$ comme une voyelle primitive et nullement affaiblie, et  $a_2$  comme une modification de cette voyelle. Autant il est vrai qu'on retrouve partout les trois termes a2, a1, a-zéro, autant, à notre avis, il serait erroné, de croire qu'ils forment une échelle à trois degrés et que  $a_1$  est une étape entre  $a_2$  et zéro.

M. Brugman dit (Stud. IX 371): «tous les doutes qui pour-«raient surgir relativement au droit que nous avons de tenir l'e «du vocatif pour un affaiblissement sont levés par les thèmes «en  $-\bar{a}$ ,» et il cite alors le vocat.  $\nu \dot{\nu} \mu \varphi \check{a}$ ,  $\check{z}eno$ ,  $amb\check{a}$ . C'est là cet incompréhensible parallélisme des thèmes en  $-\bar{a}$  avec les thèmes en  $-a_1(a_2)$  qui se vérifie encore au locatif et dont nous avons déjà parlé p. 93. On ne pourra y attacher grande valeur, tant que l'énigme ne sera pas résolue.

Nous avons vu de quelle manière, étant donné qu'un thème prend  $a_2$ , ce phonème alternera avec  $a_1$  aux différents cas de la déclinaison. Il reste à établir ou plutôt à enregistrer, car on n'aperçoit aucune loi dans cette répartition, quels sont ces thèmes, quels sont au contraire ceux qui maintiennent  $a_1$  partout.

Pour abréger nous écrivons, par exemple, suffixe  $-a_2n$ , ce qui signifie: variété du suff.  $-a_1n$  admettant  $l'a_2$ .

# I. La syllabe prédésinentielle prend $a_2$ :

Thèmes-racines. Les plus importants sont  $pa_2d$  «pied»: skr.  $p\acute{a}dam$ , gr.  $\pi\acute{o}\delta\alpha$  (Brugman Stud. IX 368);  $wa_2k$  «voix»: skr.  $v\acute{a}\acute{c}am$  (cf. p. 203), gr.  $F\acute{o}\pi\alpha$ . Sur le lat.  $v\~{o}cem$  v. p. 214. En grec  $\chi o\~{v}s$  (gén.  $\chi o\acute{o}s$ ),  $\delta\acute{o}g\xi$ ,  $\varphi \lambda\acute{o}\xi$  (ce mot est hystérogène, la racine

étant  $\varphi \lambda \eta \gamma$ , v. p. 173 i. n.),  $\pi \tau \omega \xi$ ,  $\vartheta \omega \psi$ . On pourrait douter si l' $\bar{a}$ du skr.  $\bar{a}p$  «eau» représente  $a_{1A}$  ou  $a_{2}$ . Nous nous décidons dans le premier sens pour 3 raisons: 1° si l' $\bar{a}$  de  $\alpha p$ -am était  $a_2$  on devrait, rigoureusement, avoir au datif p-é, 2° la parenté du gr. 'Aπι- (p. 56) est probable, 3° dans les composés comme dvīpá,  $an\bar{u}p\acute{a}$ , l'a initial de ap s'est fondu avec l'i et l'u qui précèdent, ce que n'eût pas fait  $a_1$ . — En composition on a p. ex. gr. Bellegoφων, To-φων, dont l'accusatif a dû faire primitivement -φονα. Une partie des composés indiens de vah, sah etc. ont à l'acc. -vāh-am, -sāh-am. La forme faible existe p. ex. pour anad-vāh-am qui fait anad-uh- (p. 202; sur le nominatif v. p. 43 i. n.). Pour  $-s\bar{a}h$  (=  $sa_2h$ ) la forme faible devait être \* $s\bar{a}h$ -, le groupe sghn'étant pas admissible. Or dans le Rig-Véda on ne trouve presque jamais que les cas forts, sauf pour anadvah. L'alternance de -vāh- et -uh-, de -sāh- et -sah- s'était donc perdue, sans qu'on osât cependant transporter dans les cas faibles la forme à voyelle longue. Il n'existe qu'un ou deux exemples tels que satrā-sāh-e. — Les nominatifs ont l' $\bar{a}$  long (havya- $v\bar{a}t$  etc.). Comme la syllabe est fermée, la longue est dûe ou à une extension analogique ou à l'allongement du nominatif (p. 213).

Suffixes.

- 1.  $-a_2n$ . Ce suffixe abonde dans toutes les langues de la famille.
- 2. - $\mathbf{a}_2$ m. On trouve le suff. - $a_2$ m dans ghi-ám, gr.  $\chi \iota$ -ώ $\nu$  (zd.  $zy\bar{a}o$ , lat. hiems, cf. p. 197) et ghs-ám: gr.  $\chi \vartheta$ -ώ $\nu$ , skr. nom. pl. kšám-as. Brugman Stud. IX 308.
- 3. -a<sub>2</sub>r. Skr. dv-ár-as<sup>1</sup> (nom. pl.). La forme forte reparaît dans le sl. dvorŭ, le lith. dváras, le lat. fores. Brugman l. c. 395.

   On peut mettre ici swasa<sub>2</sub>r, skr. acc. svásāram, lat. soror, lith. sesű, irl. siur (cf. athir), gr. ĕοφ-ες<sup>2</sup>.

<sup>1.</sup> L'aspirée dh a subsisté, pensons-nous, dans ce mot jusqu'au jour où naquit la forme  $dh\acute{u}r$  «timon, avant-train» venant de  $dh\bar{r}$ . L'équivoque perpétuelle qui s'établit alors entre  $dh\acute{u}r$  et les cas faibles de \*dhvar (comme  $dhur\acute{a}m$ ) poussa à différentier ces formes.

<sup>2.</sup> M. Leo Meyer a vu dans ὄας le représentant grec de swa<sub>1</sub>sar, opinion à laquelle personne n'a adhéré. En revanche il n'y a aucune difficulté phonique à identifier avec skr. svásāras ἔοςες· προσήποντες, συγγενείς; cf. ἔος· θυγάτης, ἀνεψιός (probablement un vocatif), εὐςέσςι· γυναιξίν. Un grand nombre d'autres formes voisines quoique assez hétérogènes ont été

- 4. -ma<sub>2</sub>n. Suffixe connu en grec, en latin, en germanique et dans l'arien. Il serait intéressant de savoir pourquoi, en grec, l'accusatif ancien en - $\mu o \nu \alpha$  et l'accusatif hystérogène en - $\mu \tilde{\omega} \nu \alpha$  se répartissent exactement entre paroxytons et oxytons.
- 5. -wa<sub>2</sub>n. Ce suffixe, fréquent en sanskrit, se retrouve avec plus ou moins de certitude dans le gr. πίων, πέπων, ἀμφικτίονες, et ἰθυπτίων bien qu'on ne puisse peut-être identifier purement et simplement -πτιων avec skr. patvan ainsi que le fait M. Fick.
  - 6. -tagr. Noms d'agent.
- 7. -a<sub>2</sub>s. Skr. nom. pl. ušás-as, zd. ushāonh-em, gr. ηως, lat. aurōra; gr. αιδως. Puis tous les neutres en -as. V. p. 215 seq.
- 8. -ma<sub>2</sub>s, paraît exister dans l'ind. púmas, acc. púmāmsam pour \*pumāsam. Cf. p. 43 i. n. 203 i. n. 201.
- 9. -ya<sub>2</sub>s, suff. du comparatif. Brugman K. Z. XXIV 54 seq. et 98.
  - 10. -wa2s, suff. du participe passé. Brugman l. c. 69 seq.

A cette première série se rattachent, comme nous l'avons vu, les suffixes finissant par a (-a, -ta, -ma etc.), qui tous prennent  $a_2$ .

II. La syllabe prédésinentielle n'admet pas  $a_2$ :

Thèmes-racines. κτείς κτενός (primitivement le gén. devait être \*κτηνός, \*κτανός), νέκες νεκφοί, κτέφες (id.), lat. nex etc. En composition: skr. νητα-hắη(-am), ητῖ-šắh(-am) à côté de ητῖ-šắh(-am).

Quand un thème-racine se trouve en même temps ne pas prendre  $a_z$  et être hors d'état de rejeter l'a — ex.: skr. spaç, spaçam, spaçé, gr.  $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ - $\tau\epsilon\xi$  — il est naturellement impossible de dire à coup sûr s'il n'appartient pas au type dvis (p. 202).

Suffixes.

- 1. -a<sub>1</sub>n. Plusieurs thèmes sanskrits comme  $v_r$ san, acc.  $v_r$ sănam. En grec on a ἄρσεν- (peut-être identique avec  $v_r$ san), τέρεν-, αὐχέν-, φρέν-. Parfois ces mots généralisent l' $\eta$  du nominatif, ainsi  $\lambda ειχήν$  - $\tilde{\eta}νος$ ,  $\pi ευθήν$  - $\tilde{\eta}νος$ . Le suff. - $a_1$ n sans  $a_2$  manque au germanique.
  - 2. - $\mathbf{a}_1\mathbf{r}$ . Skr. n- $d\mathbf{r}$ , acc.  $n\dot{a}ram = \operatorname{gr.} \dot{\alpha}\nu\dot{\epsilon}\varrho\alpha$ . Cf. sabin. nero.

réunies par M. Ahrens *Philologus* XXVII 264. La déviation du sens n'a pas été plus grande que pour  $\varphi \rho \alpha \tau \dot{\eta} \rho$ .

On a en outre  $\alpha i \vartheta - \dot{\epsilon} \varrho$ -,  $\dot{\alpha} \mathcal{F} - \dot{\epsilon} \varrho$ -,  $\sigma \pi \iota \nu \vartheta - \dot{\epsilon} \varrho$ -,  $\lambda \alpha - \pi \tau \nu - \dot{\eta} \varrho$ -  $\sigma \varphi \circ \delta \varrho \tilde{\omega} \varsigma$ 

- 3. -ma<sub>1</sub>n. Gr.  $\pi o\iota \mu \acute{e}\nu$ -,  $\pi v\vartheta \mu \acute{e}\nu$ -,  $\lambda\iota \mu \acute{e}\nu$  etc. Le letto-slave (kamen-, akmen-) a perdu -ma<sub>2</sub>n et ne connaît plus que -ma<sub>1</sub>n. C'est l'inverse qui a eu lieu soit pour le germanique soit pour le sanskrit <sup>1</sup>.
  - 4. -ta<sub>1</sub>r. Noms de parenté<sup>2</sup> et noms d'agent (v. p. 212).
- 5. -wa<sub>1</sub>r. C'est le suffixe qu'il faut admettre dans devár, acc. devåram. En effet le gr.  $\delta\alpha \epsilon \varrho$  montre  $_{A}$  dans la racine; or celle-ci ne peut être  $d_{Aiw}$  (v. p. 182). Sur ce mot cf. Brugman Stud. IX 391.
- 6. -a<sub>1</sub>s. Nous avons vu p. 201 skr. bhiy-as(-am). Les thèmes en -a<sub>2</sub>s formant le second terme d'un composé renoncent à l'a<sub>2</sub>: skr. su-mánăs-am, gr.  $\epsilon \dot{v}$ - $\mu \epsilon \nu \dot{\eta} \varsigma$ ,  $\dot{\alpha} \nu$ - $\alpha \iota \delta \dot{\eta} \varsigma$ , lat. degener. Les adjectifs comme gr.  $\psi \epsilon \nu \delta \dot{\eta} \varsigma$ , skr. tavás se comportent de même.

Le sanskrit ne possède rien d'équivalent à la règle grecque qui veut que  $\pi\alpha\tau'\ell\varrho$ -,  $\mathring{\alpha}\nu'\ell\varrho$ -,  $\mathring{\gamma}\alpha\sigma\tau'\ell\varrho$ - etc., donnent en composition  $\varepsilon\mathring{v}$ -πάτο $\varrho$ -,  $\mathring{\alpha}\nu$ -ήνο $\varrho$ -,  $\varkappa$ οιλο-γάστο $\varrho$ -, phénomène qui est l'inverse de celui que nous venons de voir pour les thèmes en -as. La règle des neutres en - $\mu\alpha$ , analogue en apparence, a peut-être une signification assez différente. Il est évident tout d'abord que  $\pi\tilde{\eta}\mu\alpha$  n'a pu produire  $\mathring{\alpha}$ - $\pi\eta\mu\nu\nu$ - qu'à une époque où l'n du premier mot existait encore, si ce n'est au nominatif-accusatif, du moins aux cas obliques<sup>3</sup>. Mais l'association de ces deux formes pourrait être même tout à fait primitive. Si l'on admet que les neutres en question sont des thèmes en - $ma_2n$  et non en - $ma_1n$  — question qui ne peut guère être tranchée —, - $\pi\eta\mu\nu\nu$ - nous représente le propre masculin de  $\pi\tilde{\eta}\mu\alpha$ . Le sanskrit est favorable à cette hypothèse: dvi- $g\acute{a}nm\bar{a}n$ -am:  $g\acute{a}nma$  =  $\mathring{\alpha}$ - $\pi\dot{\eta}\mu\nu\nu$ - $\alpha$ :  $\pi\tilde{\eta}\mu\alpha^4$ .

<sup>1.</sup> La quantité de l'a varie en zend, comme dans tant d'autres cas. On ne saurait y attacher grande importance. En sanskrit aryamán fait aryamánam, mais c'est un composé de la rac. man.

<sup>2.</sup> Sur l'anomalie de ces noms en gothique où ils présentent a dans le suffixe (fadar etc.), anomalie que ne partagent point les autres dialectes germaniques, v. Paul Beitr. IV 418 seq.

<sup>4.</sup> Le rapport de πέρας et χουσό-περως n'a évidemment rien de commun avec celui de πημα et ἀπήμων, -περως étant une simple contraction

Il n'est pas besoin de faire ressortir la confirmation éclatante de la théorie du phonème  $a_2$  que M. Brugman a pu tirer de ces différents suffixes. Parmi les thèmes indiens en -ar ceux qui allongent l' $\bar{a}$  sont 1° des noms d'agent, 2° les mots  $dv\acute{a}r$  et  $sv\acute{a}sar$ : dans le gréco-italique les thèmes en -ar qui prennent o sont: 1° des noms d'agent, 2° les thèmes correspondant à  $dv\acute{a}r$  et  $sv\acute{a}sar$ . L'arien offre  $u\ddot{s}\acute{a}sam$  en regard de  $sum\acute{a}n\breve{a}sam$ : nous trouvons en gréco-italique ausos- et  $s\dot{v}\mu sv\acute{s}\sigma$ -, degener-.

Nous nous abstiendrons de toute hypothèse relativement aux féminins-en  $-\bar{a}$ , à la nature de leur suffixe et de leur flexion<sup>1</sup>.

Pour terminer nous considérons deux genres de déclinaison où, contre la règle ordinaire, les phénomènes de la flexion s'entrecroisent avec ceux de la formation des mots.

## 1. Déclinaison de quelques thèmes en u.

En sanskrit  $\acute{g}\acute{n}u$  (qui n'existe qu'en composition) et le neutre dru sont évidemment avec  $\acute{g}\acute{a}nu$  et  $d\acute{a}ru$  dans le même rapport que snu avec  $s\acute{a}nu$ . L' $\ddot{a}$  des formes fortes est  $a_2$ , v. p. 86. En fait de formes faibles on trouve en grec  $\gamma\nu\dot{v}\xi$ ,  $\pi\varrho\dot{o}-\chi\nu\nu$ ,  $i\gamma\nu\dot{v}\varsigma$ ,  $\delta\varrho\nu$ -; en gothique knussjan, kn-iv-a-, tr-iv-a-.

Or la règle de la grammaire hindoue relativement à *snu* est que cette forme se substitue à *sánu* — lequel peut aussi se décliner en entier — aux cas obliques des trois nombres (plus l'acc. plur.). Benfey Vollst. Gramm. p. 315.

La déclinaison primitive, d'après cet indice, a pu être: nom.-acc.  $d\acute{a}_2r$ -u, dat. dr- $\acute{a}_1w$ - $_Ai$  etc. Ce n'est guère plus qu'une possibilité mais, à supposer que le fait se confirmât, il introduirait dans la flexion indo-européenne un paradigme tellement extraordinaire qu'il est nécessaire d'examiner le cas et de voir s'il est explicable.

Etant donnée la déclinaison  $d\acute{a}_2r$ -u, dr- $\acute{a}_1w$ -Ai, on ne pourrait sans invraisemblance supposer deux thèmes différents de fondation, hypothèse qui résoudrait la question de la manière la plus

de - $\kappa\epsilon\rho\alpha\sigma_s$ . Au contraire celui de  $\pi\epsilon i\rho\alpha\rho$  (- $\alpha\tau\sigma_s$ ) et  $\dot{\alpha}$ - $\pi\epsilon i\rho\omega\nu$  serait intéressant à étudier.

<sup>1.</sup> Cf. p. 93, 217.

simple, mais qui n'expliquerait pas l'alternance fixe des deux formes.

Il s'agit de trouver le moyen de réunir  $da_2ru$ - et  $dra_1u$ - dans un seul type primitif sans avoir recours à d'autres modifications que celles qu'entraîne la flexion du mot. En partant d'un thème paroxyton  $d\acute{a}r$   $a_1u$  cela est impossible: le ton qui frappe la racine ne passe jamais sur le suffixe (p. 204). Supposons au contraire un thème pre mier \*dar- $\acute{a}_1u$ : dr- $\acute{a}_1w$ -Ai est pour \*dar- $\acute{a}_1w$ -Ai (voy. p. 236). Au nom.-acc.  $d\acute{a}_2r$ -u nous constatons que le ton s'est retiré sur la racine, où il a protégé l'a. Toute la question est de savoir si l'on peut expliquer ce mouvement rétrograde de l'accent. Il nous semble que oui. En vertu de la règle que nous avons vue p. 210, le nom.-acc. du neutre \*dar- $\acute{a}u$  devait faire: \*dar- $\acute{u}$ . Mais l'i et l'u finissant un mot refusent de porter l'accent (v. p. 190). Le ton était donc forcé de se rejeter sur la syllabe radicale.

Si l'on admet la déclinaison indo-européenne  $d\acute{a}_2ru\ dr\acute{a}_1w_Ai$  et l'explication de  $d\acute{a}_2ru$  qui précède, il s'ensuit une rectification touchant la forme primitive du neutre d'un adjectif comme  $mrd\acute{u}$ -s qui a dû être  $mr\acute{a}du$ . Cette forme était trop exposée aux effets d'analogie pour pouvoir se maintenir.

Dans la même hypothèse on posera pour la déclinaison du neut. paku (pecus): nom.-acc.  $p\acute{a}_1k_1$ -u, dat.  $pa_1k_1$ -w-Ai. Nous mettons pakwái et non pakáwai, parce qu'il y a des indices que ce mot suivait la déclinaison forte. En regard de l'adj. skr. dráv-ya on a paçv-yà, et le génitif védique du masc. paçú-s est invariablement paçvás (cf. drós, snós). Du reste la flexion forte ne change rien à la question de l'accent. Voici les raisons qui pourraient faire admettre la même variation du ton que pour les trois neutres précédents. L'acc. neutre skr. paçu se rencontre deux fois dans les textes (v. B. R.): la première fois il est paroxyton, en concordance avec le goth. faihu, la seconde oxyton. Puis vient un fait que relève M. Brugman Stud. IX 383, le parallélisme du masculin oxyton paçú-s avec drú-s,  $\delta \varrho \tilde{v}$ -s, et le masc. zd. zhnu. Cette circonstance resserre le lien du neutre páçu avec la famille dáru,  $\dot{q}\dot{a}nu$ ,  $\dot{s}\dot{a}nu$ . — Le nom.-acc.  $p\dot{a}_1k_1u$  est paroxyton pour la même raison que  $d\acute{a}_2 ru^4$ . Dans le dat.  $pa_1 kw \acute{a}i$  et le masc.  $pa_1 k\acute{u}$ -s l'a

<sup>1.</sup> La coloration divergente de l'a dans  $p\acute{a}_1ku$  et  $d\acute{a}_2ru$ ,  $g\acute{a}_2nu$ ,  $s\acute{a}_2nu$ , dépend de facteurs que nous ne connaissons pas. Supposer la même in-

radical subsiste seulement, comme le dit M. Brugman, parce que pkú- eût été imprononçable (le zd. fshu résulte d'altérations secondaires); cf. p. 48.

Le gérondif skr.  $gatv\acute{a}$ ,  $crutv\acute{a}$ , en regard de l'inf.  $g\acute{a}ntum$ ,  $cr\acute{o}tum$  rentre, à première vue, dans la catégorie que nous venons de voir. En réalité il n'en est rien. L'explication proposée pour  $d\acute{a}ru$ , basée sur l'u final de cette forme, ne s'appliquerait plus à  $g\acute{a}ntum$ . D'ailleurs il faudrait que les infinitifs védiques en -tave eussent la racine réduite et l'accent sur le suffixe, mais on sait que c'est le contraire qui à lieu  $(g\acute{a}ntave)$ . Il convient d'en rester à la conclusion de M. Barth (Mém. Soc. Ling. II 238) que le gérondif en  $-tv\bar{a}$  ne sort pas du thème de l'infinitif. On trouverait même le moyen de réunir ces deux formes qu'il resterait à expliquer les gérondifs védiques comme  $krtv\acute{a}$ .

#### 2. Mots hétéroclites.

#### a. LES NEUTRES.

Il y a longtemps que M. Scherer a supposé que le paradigme indien des neutres comme ákši, où alternent les suffixes -i et -an, devait dater de la langue mère. Dans les idiomes congénères en effet on retrouve ces mots tantôt comme thèmes en -i tantôt comme thèmes en -an. M. Osthoff (l. c. 7) s'est joint à l'opinion de M. Scherer. Mais les mots en -i, -an, ne sont qu'une branche d'une famille plus grande, dont l'étroite union est manifeste.

La déclinaison de ce qu'on peut appeler les neutres hétéroclites se fait sur deux thèmes différents <sup>1</sup>. Le premier est formé à l'aide du suff. -an; il est oxyton; la racine y est affaiblie.

Ce premier thème donne tous les cas dont la désinence commence par une voyelle. Il suit la flexion forte.

fluence des sonantes que plus haut p. 87 serait une conjecture assez frêle. Peut-être le masculin  $pa_1k\hat{u}$  et les cas obliques oxytons où l' $a_1$  était forcé ont-ils influé par analogie sur le nomin. \* $p\hat{a}_2ku$ . — Je ne sais comment il faut expliquer le datif védique (masculin)  $p\hat{a}_{c}ve$  si ce n'est par l'attraction qu'exerce l'a radical (p. 174). — M. Brugman (l. c.) montre qu'il a existé une forme  $ga_1nu$  à côté de gnu et  $ga_2nu$ ; de même l'irland. derucc «gland» joint au lith.  $derv\hat{a}$ , au sl.  $dr\check{e}vo$  (J. Schmidt Voc. II 75) remonte à  $da_1ru$ . En tous cas il paraît inadmissible que cette troisième forme ait alterné dans la  $d\acute{e}clinaison$  avec les deux premières. Sur le lat. genu et le véd sanubhis cf. p. 47, 46.

1. Les nominatifs accusatifs du pluriel et du duel devront rester en dehors de notre recherche, vu l'incertitude qui règne sur leur forme primitive.

Le second thème a le ton sur la racine, laquelle offre sa forme pleine. Normalement ce thème semble devoir être dépourvu de suffixe. Quand il en possède un, c'est ou bien i ou bien un élément contenant r, jamais u ni n. Ce suffixe du reste n'en est probablement pas un; il est permis d'y voir une addition euphonique nécessitée à l'origine par la rencontre de plusieurs consonnes aux cas du pluriel (asth-i-bhis, etc.).

Les cas fournis par ce second thème sont ceux dont la désinence commence par une consonne, plus le nom.-acc. sing. lequel leur est assimilable (p. 210). En d'autres termes ce sont les cas moyens de la grammaire sanskrite ou encore les cas faibles de la flexion faible.

Les variations du vocalisme radical dont nous venons de parler rentrent dans le chapitre de la formation des mots, puisqu'elles correspondent à l'alternance de deux suffixes. A ce titre la déclinaison hétéroclite aurait pu être placée au § 13. Mais l'alternance des suffixes étant liée à son tour à celle des cas, il nous a paru naturel de joindre cette déclinaison aux faits relatifs à la flexion.

Les neutres désignent presque tous des parties du corps.

1e série: le thème du nom.-acc. est dépourvu de suffixe.

- 1. Gr.  $o\tilde{v}_S$  = lat. aus dans aus-culto. Le thème des cas obliques est  $o\tilde{v}\alpha\tau$ -, c.-à-d. \* $o\tilde{v}\sigma$ -v- (p. 28). Il a donné le goth. auso ausins. La double accentuation primitive explique le traitement divergent de l's dans auso et le v. h<sup>t</sup>-all.  $\bar{v}r\bar{a}$ . Le nom-acc paraît hésiter entre deux formations, car, à côté de ous, le lat. auris, le lith. ausis et le duel sl.  $u\tilde{s}i$  font supposer ous-
  - 2. Lat.  $\bar{o}s = \text{skr. } \bar{a}s \text{ (et } \bar{a}sy\dot{a}), \text{ dat. } \bar{a}s-n-\acute{e} \text{ (peut-être primit. } \check{a}sn\acute{e}?).$
- 4. Le mot pour cœur a dû être ká₁rd, dat. krd-n-Ai, ce qui rend assez bien compte du gr. κῆρ ou plutôt κίρ, v. Brugman Stud. IX 296, du goth. hairto hairtins, du lat. cor etc. Cf. skr. hṛdi et hārdi.
  - 5. Skr. dós, dat. dos-n-é «bras».
- 6. Lat.  $j\bar{u}s$  «jus, brouet». Le sanskrit offre le thème  $y\bar{u}\dot{s}$ -án, employé seulement aux cas obliques.
  - 7. Skr. vár «eau» à côté de vári; le thème en -an paraît être perdu.

2° série: le nom.-acc. se forme à l'aide d'un élément contenant r. Quand r est à l'état de voyelle, il se fait suivre de  $g_2$  ou plus ordinairement d'une dentale qui paraît être t (cf. p. 28). Ces additions sont vraisemblablement les mêmes que dans -kši-t, -krt (p. 202) et -dhrr-t (au nominatif des composés de dhar). Les dérivés asra (skr.) et udra (indo-eur.) indiquent bien que ce qui suit l'r n'est pas essentiel.

- 1. Skr. ás-r-g, dat. as-n-é. Gr. ἔαρ, εἶαρ (Grdz. 400). L'a du lat. s-angu-i-s, san-ies (cf. p. 28) paraît être anaptyctique (cf. chap. VI). Nous devons poser pour l'indo-européen, nom.-acc. á₁s-r-g₂, dat. s-n-Δi. En san-skrit l'a des cas obliques a été restitué en analogie avec le nom.-acc. L'a du lette assins est sans doute hystérogène, cf. p. 93 i. n. D'après ce qui précède nous regardons lat. assir, assaratum, comme étrangers à cette famille de mots. Otfr. Müller (ad. Fest. s. v. assaratum) les croit d'ailleurs d'origine phénicienne.
  - 2. Véd. áh-ar, dat. áh-n-e (pour \*ahné probablement).
- 3. Véd. údh-ar (plus tard údhas), dat. údh-n-e (primit. ūdhné?); gr. οὖθ-αρ, οὖθ-ατ-ος; lat. ūb-er et Oufens; v. ht-all. ūt-er (neut.).
- 4. Lat. fem-ur fem-in-is. M. Vaniček dans son dictionnaire étymologique grec-latin cite ce passage important de Priscien (VI 52): dicitur tamen et hoc femen feminis, cujus nominativus raro in usu est. Peut-être y a-t-il communauté de racine avec le skr. bhámsas, bhasád.
- 5. Gr.  $\tilde{\eta}\pi$ - $\alpha\varrho$   $\tilde{\eta}\pi$ - $\alpha\tau$ - $\varrho$ ; zd.  $y\bar{a}kare$  (gloss. zd.-pehlvi); skr.  $y\acute{a}k$ -r-t yak-n-e; lat. jec-ur jec-in-or-is, jocinoris; lith. jekna. On peut conjecturer que les formes primitives sont:  $ya_1Ak$ -r-t, dat. yAk-n-Ai, ce qui rend compte de l' $\bar{a}$  long du zend et du grec. Mais il est vrai que l'e du lithuanien et du latin s'y prête mal: on attendrait a.
- 6. Gr.  $\tilde{v}\delta \omega \varrho \ \tilde{v}\delta \omega \tau os \ (\tilde{v});$  v. sax. watar, goth.  $vato \ vatins;$  lat. u-n-da; lith. va-n-du; sl. voda; skr. udan usité seulement aux cas obliques (nom.-acc. udaka). Conclusion: indo-eur.  $ua_2d$ -r(-t), dat. ud-n-ai. La nasale du latin et du lithuanien est évidemment épenthétique.
- 7. Gr. σn-ωφ σn-ατ-ός; skr. çák-r-t çak-n-é (lat. stercus). Ces formes ne s'expliquent que par une flexion primitive: sá,k-r-t, dat. sk-n-4i.
- 3° série: le thème du nom.-acc. se forme au moyen d'une finale i. D'après ce que nous avons vu plus haut (p. 112, 113 en bas, 114) l'o des mots  $\emph{oso}_{\it{e}}$ ,  $\emph{oso}_{\it{e}}$ ov,  $\emph{oso}_{\it{e}}$ , doit être  $\it{o}$ . Au point de vue de la dégradation du vocalisme radical, ces exemples ne sont pas des plus satisfaisants. La racine apparaît invariable.
  - 1. Skr. ákš-i, dat. akš-n-é<sup>1</sup>. Le thème nu apparaît dans an-ákš «aveugle»,

<sup>1.</sup> Par une extension du thème nasal, le dialecte védique forme akšábhis. Le duel akšibhyām est encore plus singulier.

nomin.  $an\acute{a}k$ . La forme en -i donne le gr.  $\emph{\"o}\sigma\sigma\varepsilon$ , le lith. akìs et le duel sl.  $o\.ci$ , l'autre le goth. augo  $aug\'{ins}$  où l'accentuation du thème en  $-\acute{a}n$  est encore visible.

- 2. Skr. ásth-i, dat. asth- $n-\dot{e}^{1}$ . Gr. őστι-vos, όστ- $\dot{\epsilon}(y)$ o-v (cf.  $h\dot{r}d$ -aya), lat. os ossis (vieux lat. ossu). Les formes comme ὄστρεον (huître) font supposer une finale  $\dot{r}$  à côté de la finale - $\dot{i}$ . V. Curtius Grdz. 209.
- 3. Skr. dádh i, dat. dadh-n-é. Le boruss. dadan est sans grande valeur ici: c'est un neutre en -a (Leskien Decl. 64).
- 4. Skr. sákth-i, dat. sakth-n-é. Galien rapporte un mot ἴπτας (τὸ τῆς γυναικὸς αἰδοῖον) employé, dit-il, par Hippocrate mais que la critique des textes paraît avoir eu des raisons d'extirper (« jam diu evanuit » Lobeck Paralip. 206). Cette forme s'accorderait cependant très-bien avec sákth-i. Doit-on comparer ἰξύς, ἰσχίον, ἴσχι (Hes.)?
- 5. M. Benfey (Skr.-engl. Dict.) compare le skr. ańģi et le lat. inguen. Mais le mot latin, outre les autres explications proposées (v. J. Schmidt Voc. I 81), se rapproche aussi du skr. ģaghána.

#### b. MASCULINS ET FÉMININS.

Nous retrouvons ici le thème en -an et le thème sans suffixe. Ce dernier peut prendre la finale i. Seulement c'est le thème en -an qui est paroxyton et qui montre la racine pleine, et c'est le thème court qui est affaibli. Ces deux thèmes se répartissent de telle manière que les cas «forts» du masculin correspondent aux cas «très-faibles» (plus le locatif sing.) du neutre et que les cas «moyens» et «très-faibles» du masculin font pendant aux cas «moyens» du neutre. Décliné au neutre, pánthan, pathi, ferait certainement: nom. pánthi, dat. pathné (instr. pl. pánthibhis). — De plus les formes équivalentes path et path + i, contrairement à ce qui a lieu pour les neutres, coexistent d'habitude dans le même mot, la première étant employée devant les voyelles, la seconde devant les consonnes.

Le paradigme est complet pour le skr. pánthan: pánthān-as, path-é, path-í-bhis. La forme pathin est une fiction des grammairiens², voy. Böhtl.-Roth; path, pathí sont pour pnth, pnthí, cf. p. 24. Le lat. ponti-, le sl. pati, reproduisent au sein de la forme en i le vocalisme du thème en -an et nous apprennent que l'a radical de

<sup>1.</sup> Le génitif consonantique zend açtaçéa pourrait suggérer que le nominatif-accusatif a été primitivement ast, et que asti- était réservé aux cas du pluriel. Cf. plus bas les 3 thèmes du masculin.

<sup>2.</sup> paripanthín contient le suffixe secondaire -in.

pánthan est  $a_2$ . La même racine donne le goth. fin fa, fan f. Sur pánthan se décline mánthan.

Les cas «très-faibles» du skr.  $p\bar{u}\dot{s}$ -án (ici le thème en -an est oxyton) peuvent se former sur un thème  $p\bar{u}\dot{s}$ . Vopadeva n'admet la forme  $p\bar{u}\dot{s}$  que pour le locatif sing. Benfey Vollst. Gramm. p. 316.

Les autres exemples ne peuvent plus que se deviner. C'est entre autres le gr. ἄξ-ων qui est opposé au lat. ax-i-s, au sl. osi; le skr. naktán et nákti (on attendrait au contraire \*náktan et \*naktí, cf. lith. naktìs) avec le gr. νυντ- et le goth. naht-. La triple forme se manifeste aussi dans le gr. χεφ-, χειφ- (pour \*χεφι-) et \*χεφον (dans δυσχεφαίνω de \*δυσχέφων). En zend χshapan «nuit» donne au nom. χshapa, à l'acc. χshapan-em, mais au gén. χshap-ō (Spiegel Gramm. 155); le sanskrit a éliminé \*kšapan en généralisant kšap.

Peut-être pati «maître» n'est-il pas étranger à cette famille de mots, ce qui expliquerait patni,  $\pi \acute{o}\tau \nu \iota \alpha$ . Le lith.  $p \grave{a}ts$  offre une forme sans i, et le désaccord qui existe entre l'accent du skr.  $p \acute{a}ti$  et celui du goth. -fadi- cache bien aussi quelque anguille sous roche. La déclinaison de ce mot est remplie de choses singulières. En zend il y a un nomin. paiti. Cf. aussi  $\Pi o \sigma \iota \iota \delta \acute{a} \omega \nu$ .

C'est à titre de conjecture seulement que nous attribuerons la naissance du thème indien  $n\acute{a}ptar$  (qui dans le Rig-Véda n'apparaît point aux cas forts) à l'insertion d'un - $\mathring{r}$ -, semblable à celui de  $y\acute{a}k$ - $\mathring{r}$ -t etc., dans les cas faibles du pluriel de  $n\acute{a}pat^1$ , ainsi  $n\acute{a}p$ -t-r-bhis au lieu de naptbhis.

Il faut être prudent devant ce grand entrecroisement des suffixes. Nous sommes sur le terrain de prédilection d'une école qui s'est exercée à les faire rentrer tous les uns dans les autres. Nous croyons néanmoins que le choix d'exemples qui est donné

<sup>1.</sup> Le fém. napti prouve que l' $\bar{a}$  de  $n\acute{a}p\bar{a}tam$  est  $a_2$ , autrement il devrait rester une voyelle entre p et t. Le lat.  $nep\bar{o}tem$  a pris, ainsi que  $dat\bar{o}rem$ , son  $\bar{o}$  au nominatif (v. p. 213). L'irl. niae, gén. niath ne décide rien quant à la quantité de l'a (cf.  $beth\check{a}d = \beta \iota\acute{o}\tau\eta\tau\sigma\varsigma$ , Windisch  $Beitr.\ de$   $P.\ et\ B.\ IV\ 218$ ), mais il s'accommode fort bien de  $a_2$ . Cf. enfin  $v\acute{e}\pio\delta\epsilon\varsigma$ (?). — La substitution de  $n\acute{a}pt$ -r-bhis à «naptbhis» aurait une certaine analogie avec une particularité de la déclinaison védique de  $k\check{s}ip$  et de  $k\check{s}ap$ : ces mots font à l'instrumental plur.  $k\check{s}\acute{e}p$ - $\bar{a}$ -bhis,  $k\check{s}ap$ - $\acute{a}$ -bhis.

plus haut ne laisse pas de doute sur le fait qu'un ordre parfaitement fixe présidait à l'échange des différents thèmes, et sur l'équipollence de certains d'entre eux comme p. ex. akš et akš + i, en opposition à akš + an.

# § 13. Aperçu synoptique des variations du vocalisme amenées par la formation des mots.

Au § 12 nous avons dressé l'état des modifications qui s'observent dans les syllabes prédésinentielles. Ce qui suit aurait à en donner le complément naturel, l'histoire des modifications qui atteignent les syllabes présuffixales. Nous devons dire d'emblée que cet aperçu sera nécessairement beaucoup plus incomplet encore que le précédent. Ni les phénomènes de vocalisme ni ceux de l'accentuation n'ont été sérieusement étudiés pour ce qui concerne la formation des mots. En dehors de cette circonstance fâcheuse, il est probable qu'on n'arrivera jamais sur cette matière à des résultats aussi précis que pour ce qui touche à la flexion. Les exceptions aux règles reconnues sont trop considérables.

Nous commençons par une revue très-succincte des principales formations. A chaque suffixe nommé, nous enregistrons quelle accentuation et quel vocalisme radical il admet.

### I. Thèmes nominaux.

Thèmes finissant par  $a_1$ - $a_2$ .

Thèmes en -a<sub>2</sub>. — 1° série: Oxytons (autant qu'on en peut juger, v. p. 82 seq.); racine au degré 2; v. p. 79 seq. 155. — 2° série: Oxytons; racine faible ¹.

Thèmes en -ta<sub>2</sub>. — 1° série: Paroxytons(?); racine au degré 2; v. p. 76. — 2° série: Oxytons; racine faible (participes); cf. p. 14, 23, 149, 157.

<sup>1.</sup> Voici quelques exemples: indo-eur. yugá, skr. ušá, krçá, piçá, bhrça, vrdhá, vrá, etc., zd. gĕrĕδa «hurlant» de gared, bĕrĕġa «désir» de bareġ; gr ἀγός, ὀφλοί· ὀφειλέται, στραβός de στρεφ, ταρσός de τερσ, et avec déplacement du ton, ὅτλος, στίβος, στίχος, τύπος; germ. tuga- «trait» (F. III³ 123), fluga- «vol» (F. 195), buda «commandement» (F. 214), goth. drusa «chûte», quma «arrivée». En composition ces thèmes ne sont pas rares: skr. tuvi-grá, á-kra; gr. νεο γνό-ς, ά-τραπό-ς, ξα-βρό-ν· πολύφαγον, ἐλα-θρά· ἐν ἐλαίφ ἐφθά, δί-φρο-ς, ἔπι-πλα, \*γνν-πτό dans γννπτεῖν (Hes.); lat. privi-gnu-s, prŏ-bru-m (quoi qu'en dise Corssen Sprachk. 145).

Thèmes en -na<sub>2</sub>. — 1° série: Paroxytons(?); racine au degré 2; v. p. 77 seq. — 2° série: Oxytons; racine faible (participes). Quelques traces du degré 1; v. p. 77.

Thèmes en -ma<sub>2</sub>. — 1° série: Accentuation douteuse; racine au degré 2; v. p. 74 seq. en ajoutant  $\beta\omega\mu\delta\varsigma$ ,  $\vartheta\omega\mu\delta\varsigma$ ,  $\delta\omega\chi\mu\delta\varsigma$  (p. 138, 140, 167). — 2° série: Oxytons; racine faible ².

Thèmes en -ra<sub>2</sub>. — 1° série (peu nombreuse): Racine au degré 2; v. p. 138, 156. — 2° série: Oxytons; racine faible; v. Lindner p. 100 et ci-dessus p. 157.

Il est difficile d'apercevoir la règle des thèmes en  $-ya_2$  et  $-wa_2$ . L'exemple  $a_1kwa_2$  (cheval) ne permet point à lui seul de dire que les thèmes en  $wa_2$  ont  $a_1$  dans la racine; ce peut être une formation secondaire, comme l'est par exemple le skr. him- $\acute{a}$ , gr.  $-\chi\iota\mu$ -o- $\varsigma$ , qu'on dirait contenir le suff. -ma, mais qui dérive du thème ghi-am.

Il semble qu'on puisse conclure ainsi: les différents suffixes finissant par  $a_2$  admettent également la racine réduite et la racine au degré 2, mais n'admettent pas la racine au degré 1. Quant à l'accent, il repose toujours sur le suffixe lorsque la racine est réduite. La plus grande partie de la série qui est au degré 2 paraît avoir été composée aussi de thèmes oxytons; cependant la règle n'apparaît pas d'une manière nette.

Thèmes finissant par  $a_1 + sonante$  ou s.

I. Le suffixe n'admet pas  $a_2$ .

Thèmes en -a<sub>1</sub>n. Oxytons; racine réduite: gr.  $\varphi \varrho - \acute{\eta} \nu$ , \* $\mathcal{F} \varrho - \acute{\eta} \nu$  (p. 195); skr.  $uk \mathring{s} \acute{a} n$  (acc.  $uk \mathring{s} \acute{a} n a m$  et  $uk \mathring{s} \acute{a} n a m$ ),  $pl \mathring{t} h \acute{a} n$  (les langues européennes font supposer que le suff. est  $a_1 n$ ). Dans le skr.  $v \mathring{r} \mathring{s} a n$  (acc.  $v \mathring{r} \mathring{s} a n a m$ ) et le gr.  $\H{a} \varrho \sigma \eta \nu$  il faut admettre que l'accentuation est hystérogène. Quelques exemples ont la racine au degré 1: gr.  $\tau \acute{e} \varrho \eta \nu$ ,  $\lambda \epsilon \iota \chi \mathring{\eta} \nu$  - $\H{\eta} \nu o \varsigma$ ,  $\pi \epsilon \upsilon \vartheta \mathring{\eta} \nu$  - $\H{\eta} \nu o \varsigma$ .

Thèmes en -ma<sub>1</sub>n. Oxytons; racine faible. Gr.  $\mathring{\alpha}\mathring{v}\tau\mu\mathring{\eta}\nu$ ,  $\lambda \breve{v}-\mu\mathring{\eta}\nu$ ,  $\pi v\vartheta \mu\mathring{\eta}\nu$ . V. p. 131. Si l'on range ici les thèmes neutres en -man, nous obtenons une seconde série composée de paroxytons

Goth. fulls = \*fulnás, gr. λύχνος, σπαρνός, ταρνόν πολοβόν et tous les participes indiens en -ná.

<sup>2.</sup> Skr. tigmá, yugmá, yudhmá, rukmá, sidhmá (p. 171) etc.; gr. ἀκμή, ἐρυγμός, πυγμή, στιγμή.

où la racine est au degré 1. L'accentuation est assurée par l'accord du grec et du sanskrit, le degré 1 par les exemples réunis p. 130 seq., cf. p. 137 et 156.

Thèmes en -a<sub>1</sub>r. Oxytons; racine faible. Skr. n-ár, us-ár.

Thèmes en -ta<sub>1</sub>r. 1° série: Oxytons; racine faible. Gr.  $(a)\sigma$ - $\tau\eta\varrho$ , zend c-tăr- $\bar{\varrho}$ , lat. s-tella (Brugman Stud. 388 seq.). Des noms de parenté comme duhitár, pitár<sup>1</sup>, yātár (ȳntár). — 2° série: Paro-xytons; racine au degré 1. Skr. bhrátar, gr.  $\varphi\varrho\acute{\alpha}\tau\eta\varrho$ ; skr.  $\dot{\varphi}\acute{a}mstar$ . Le mot  $m\bar{a}t\acute{a}r$  et les noms d'agent grecs en  $-\tau\eta\varrho$  soulèvent une question difficile que nous examinerons plus bas à propos du suff.  $-ta_2r$ .

Pour les thèmes en  $-\mathbf{a}_1\mathbf{i}$ , il serait important de savoir si la flexion primitive de chaque exemple était forte ou faible, ce que nous ignorons bien souvent. Ce qu'on peut affirmer c'est qu'il y a des thèmes en  $-a_1i$  qui prennent  $a_2$  dans la racine (v. p. 85), que d'autres, comme l'indo-eur.  $nsa_1i$  (p. 24), et les infinitifs védiques tels que drçaye, yudhaye, affaiblissent la racine. Dans toutes les langues cette classe de mots est fortement mélangée de formes qui lui étaient étrangères à l'origine.

Thèmes en -ta<sub>1</sub>i (flexion faible). La racine est réduite, v. p. 15, 23, 150; Lindner p. 76 seq., Amelung Ztschr. f. deutsches Alterth. XVIII 206. On attend donc que le suffixe ait l'accent, mais les faits qui le prouvent n'abondent pas. En grec le ton repose au contraire sur la racine (πίστις, φύξις etc.). En germanique comme en sanskrit oxytons et paroxytons se balancent à peu près. On a en gothique ga-taurfi-, ga-kunfi- etc., à côté de ga-mundi-, ga-kundi-, dēdi- etc. M. Lindner compte 34 paroxytons védiques contre 41 oxytons (masculins et féminins). Les probabilités sont malgré tout pour que le ton frappât le suffixe. Nous pouvons suivre historiquement le retrait de l'accent pour mati, kīrtí (véd.) qui devinrent plus tard máti, kīrti. De plus gáti, yáti, ráti de gam, yam, ram, et sthíti, díti de sthā, dā, ont dû être oxytons à l'origine, autrement la nasale sonante des 3 premiers, aurait produit -an-2 (p. 36) et l'i des seconds apparaîtrait sous la forme d'un a (p. 177). — Notons en sanskrit s-tí de as.

<sup>1.</sup> La racine de *pitár* peut être  $a_1pA$  ou  $pa_1A$ ; dans les deux cas il y a affaiblissement.

<sup>2.</sup> Ce fait défend de reconstruire un primitif paroxyton g'nti tel que

Thèmes en -a<sub>1</sub>u de flexion faible. — 1° série (fort nombreuse): Oxytons (Bezzenberger *Beiträge* II 123 seq.¹); racine faible; v. p. 15, 23, 157; Lindner p. 61. — 2° série: Oxytons; racine au degré 2, comme skr. çankú, sl. sąkŭ; v. p. 85 seq.

Thèmes en  $-\mathbf{a}_1\mathbf{u}$  de flexion forte. Oxytons; racine faible. Ex.: di- $\acute{a}_1u$ ,  $g\varrho$ - $\acute{a}_1u$  (p. 198).

Thèmes en -ta<sub>1</sub>u. — 1° série: Oxytons; racine faible. Skr. rtú, aktú (= goth. uhtvo p. 24); zd. pěrětu = lat. portus; goth. kustus. — 2° série: Paroxytons; racine au degré 2. Germ. dau pus (Verner K. Z. XXIII 123), gr. οἰ-σύ-α de la rac. wa<sub>1</sub>i (v. Fick II<sup>3</sup> 782), skr. tántu, mántu, sótu etc. C'est probablement à cette formation qu'appartiennent les infinitifs en -tu-m (cf. p. 223).

Thèmes en - $\mathbf{a}_1$ s. Oxytons; racine faible. Skr. bhiy-ás (v. p. 219). Sur les mots comme  $\psi \varepsilon v \delta \dot{\eta} s$  v. p. 201.

## II. Le suffixe admet $a_2$ .

Thèmes en -a<sub>2</sub>n. Oxytons; racine faible. Skr. çv-án «chien» (acc. çvánam). Le gr. κύων a retiré le ton sur la racine, tandis qu'aux cas obliques on a inversement: gr. κυνός, skr. çúnas. La loi générale des thèmes germaniques en -a<sub>2</sub>n est d'affaiblir la racine, v. Amelung loc. cit. 208; sur l'accentuation de ces thèmes qui primitivement ont été tous oxytons, Osthoff Beitr. de P. et B. III 15. — Quelques thèmes du degré 1: gr. εἰκών, ἀηδών, ἀρηγών; μάκων, σκάπων; skr. snehan (gramm.), rágan, et plusieurs neutres tels que gámbhan, mamhán.

Thèmes en -ma<sub>2</sub>n. La racine est toujours au degré 1, v. p. 131, 137, 140, 156. On trouve en grec des paroxytons comme  $\tau \acute{e}\rho\mu\omega\nu$ ; le sanskrit en possède un petit nombre, ainsi  $\acute{g}\acute{e}man$ , bhásman, klóman. Le goth. hiuhma, milhma, accuse la même accentuation. Mais les deux premiers idiomes offrent en outre des thèmes en -ma<sub>2</sub>n oxytons où la racine n'est point affaiblie, ainsi  $\chi \epsilon \iota \mu \acute{\omega} \nu$ , premán, varšmán, hemán etc.

M. Brugman paraît disposé à l'admettre sur la foi du goth. ga-qumpi-, du skr.  $g\acute{a}ti$ , et du gr.  $\beta\acute{\alpha}\sigma\imath\varsigma$  (Stud. IX 326). Au reste il est juste de dire qu'on a des formes indiennes comme  $t\acute{a}nti$ , hanti.

<sup>1.</sup> Il est regrettable que dans ce travail le point de vue du vocalisme radical soit négligé, et que des formations très-diverses se trouvent ainsi confondues.

Thèmes en -a<sub>2</sub>m. Oxytons; racine faible (p. 217).

Thèmes en -a<sub>2</sub>r. — 1° série: Oxytons; racine faible (dhu-ár). — 2° série: Paroxytons; racine au degré 1 (swá<sub>1</sub>s-ar). V. p. 218.

Thèmes en -ta,r. L'accentuation et la conformation primitive des thèmes en -tar sont difficilement déterminables. A la p. 212 nous sommes arrivés à la conclusion que les noms d'agent grecs en -τήρ et -τωρ formaient dès l'origine deux catégories distinctes. La flexion des premiers devait se confondre primitivement avec celle des noms de parenté. Or les noms d'agent en -τήφ sont oxytons. On attend donc d'après les règles générales et d'après l'analogie des noms de parenté (v. p. 230), que la syllabe radicale y soit affaiblie. Elle l'est dans les mots comme δοτήρ, στατήρ etc. L'ancienneté de ces formes semble même évidente quand on compare δοτής δώτως, βοτής βώτως, à πυθμήν πλεύμων. Mais voici que l'affaiblissement en question ne s'étend pas au-delà des racines en -ā, car on a πειστήο, άλειπτήοιον etc. (p. 132). Voici de plus que le sanskrit ne possède aucun nom d'agent dont la racine soit affaiblie. On dira que les noms d'agent indiens ont pour suffixe  $-ta_2r$ , non  $-ta_1r$ . Mais il en existe un de cette dernière espèce: cámstar (acc. cámstăram), et cet unique échantillon non-seulement n'affaiblit pas la racine, mais encore lui donne le ton. Du reste en admettant même que les deux types δοτήο δώτως nous représentent l'état de choses primitif, on ne comprendra pas comment un grand nombre de noms d'agent indiens — lesquels, ayant tous  $a_2$ , ne peuvent correspondre qu'au type δώτως — mettent le ton sur -tar. Deux circonstances compliquent encore cette question que nous renonçons complétement à résoudre: l'accentuation variable des noms d'agent sanskrits selon leur fonction syntactique (dātā maghānam, dātā maghāni), et le vieux mot mātár «mère» qui a la racine forte malgré le ton. — Il faut ajouter que le zend fournit quelques noms d'agent à racine réduite: keretar, deretar, beretar etc.

Thèmes en  $-\mathbf{a}_2\mathbf{s}$ . — 1° série: Paroxytons; racine au degré 1. Ce sont les neutres comme  $\mu \acute{e} vog$ , v. p. 129. — 2° série: Oxytons; racine faible. Skr.  $u \dot{s} \acute{a} s$ . Les mots comme  $to \dot{c} \acute{a} s$  (duel  $to \dot{c} \acute{a} s \bar{a}$ ) sont probablement hystérogènes, cf. p. 201.

Thèmes en -ya<sub>2</sub>s. Paroxytons (Verner K. Z. XXIII 126 seq.); racine au degré 1; v. p. 130, 156 seq.

Thèmes en -wa<sub>2</sub>s. Oxytons; racine (redoublée) faible. Cf. p. 35, 71 i. n., 155. Skr.  $\acute{g}agrbhv\acute{a}n$ , gr.  $\acute{l}\delta v \tilde{\iota} \alpha$ , goth.  $\acute{b}erusjos$  (== bebr-usjos).

Les participes de la 2º classe en -nt forment une catégorie particulière, vu l'absence de tout a suffixal (p. 185). Ils ont le ton sur le suffixe, et la racine réduite. L'exemple typique est l'indo-eur. s-nt de a<sub>1</sub>s (Osthoff K. Z. XXIII 579 seq.). En sanskrit: uçánt-, dvišánt- etc. Cf. p. 38 et § 15.

Il faut nommer encore les formes comme m'rdh et (açva-)yúg dont nous avons parlé p. 202, et où l'affaiblissement, quoique portant sur une syllabe prédésinentielle, n'est point causé par les désinences. Nous notons sans pouvoir l'expliquer un phénomène curieux qui est en rapport avec ces thèmes. Après i, u, rn, m, un t est inséré. Or les racines en  $\bar{a}$ , on ne sait pourquoi, ne connaissent pas cette formation: «pari-šthí-t» de sthā serait impossible; pari-šthā seul existe<sup>1</sup>. Ainsi pari-šthā, type coordonné à vrtra-han, se trouve enrôlé par l'usage dans un groupe de formes avec qui il n'a rien de commun: pari-sthā, go-ģi-t, su-kr-t etc. sont placés sur le même pied. Jusqu'ici rien de bien surprenant: mais comment se fait-il que ce parallélisme artificiel reparaisse devant ceux des suffixes commençant par y et w qui demandent l'insertion du t? A côté de  $\bar{a}$ - $\acute{g}$ i-t-ya,  $\bar{a}$ - $k\acute{r}$ -t-ya nous avons  $\bar{a}$ - $sth\acute{a}$ -ya; à côté de  $\acute{g}i$ -t-van,  $k\acute{r}$ -t-van, on trouve  $r\acute{a}$ -van. Les mêmes formations ont encore ceci d'énigmatique que la racine y est accentuée malgré son affaiblissement.

Thèmes féminins en ā (cf. p. 82). 1° série: Oxytons; racine faible. Skr. druhā, mudā, ruģā etc.; gr. βαφή, γοαφή, κοπή, δαφή, ταφή, τουφή, φυγή, δμο-κλή, ἐπι-βλαί². 2° série: Paroxytons; racine au degré 1. Goth. gairda, giba, hairda, v. ht-all. speha; gr. εΐλη, εἴοη, ἔοση, ἐοείκη, λεύκη, μέθη, πέδη, πεύκη, σκέπη, στέγη, χλεύη. En sanskrit varšá, identique avec ἔοση, est anormal par son accentuation.

<sup>1.</sup> Disons toutefois que le type  $madhu-p\acute{a}$  (v. p. 177) est peut-être ce qui correspond à  $go-\acute{q}i-t$ ,  $su-\acute{k}r-t$ . Mais à quoi attribuer l'absence du t?

<sup>2.</sup> L'accent est déplacé dans βλάβη, δίκη, λύπη, μάχη, νάπη, ὄϑη, σάγη, μεσό-δμη. — Dans certains cas l'expulsion de l'a est empêchée: indo-eur. sa bhá pour sbhá (skr. sabhá, goth. sibja, gr. ἐφ-ἐται).

#### II. Thèmes verbaux.

Plusieurs ont été dérivés d'autres thèmes verbaux. Ces formations ne rentrent pas dans le sujet que nous considérons, et il suffira de les indiquer sommairement: 1° Aoriste en  $-sa_1$  (skr. dik-sá-t, gr.  $l\xi ov$ ) dérivé de l'aoriste en -s ( $da_1ik$ -s-). 2° Thèmes oxytons en -a tels que limpá-,  $mun\acute{c}\acute{a}$ -,  $krnt\acute{a}$ -, dérivés, ainsi que l'admettait Bopp, de thèmes de la 7° classe: exemple  $trmh\acute{a}[ti] = trnah$ - (dans  $trn\acute{e}dhi$ ) +  $\acute{a}$ . 3° Le futur en -s-y $\acute{a}$  est probablement une continuation de l'aor. en -s. 4° Les subjonctifs (p. 127). — Les optatifs tels que  $sy\bar{a}$ - (v. ci-dessous) sont à vrai dire dérivés, aussi bien que  $bhara\bar{\imath}$ - (p. 193) et que les formes qui viennent d'être citées.

Thèmes en -a<sub>1</sub>. — 1° série: Paroxytons; racine au degré 1; v. p. 126, 153, 159. — 2° série: Oxytons; racine (simple ou redoublée) faible; v. p. 9 seq., 20, 153 seq., 160 seq.

Thèmes en -ya<sub>1</sub>. Racine faible, soit en sanskrit soit dans les langues congénères (p. 157, 159). Contre l'opinion commune qui regarde l'accentuation indienne de la 4° classe comme hystérogène, M. Verner (l. c. 120) se fonde sur cette accentuation pour expliquer le traitement de la spirante dans le germ. hlahjan etc. Dans ce cas le vocalisme des thèmes en -ya ne peut guère se concevoir que si l'on en fait des dénominatifs: ainsi yúdh-ya-ti serait proprement un dérivé de yúdh «le combat», páç-ya-ti se ramènerait à spáç (σκοπός). La langue se serait habituée plus tạrd à former ces présents sans l'intermédiaire de thèmes nominaux¹.

Thèmes en -ska<sub>1</sub>. Oxytons; racine faible; v. p. 13, 22, 149. Dans le skr. gácchati, yácchati, l'a radical (sorti de m) s'est emparé du ton (cf. p. 174).

[Thèmes en -na<sub>1</sub>-u et -na<sub>1</sub>-A. Oxytons; racine faible; v. p. 22 et 187.]

Thèmes en  $-ya_1A$ . Oxytons; racine (simple ou redoublée) faible. Indo-eur.  $s-y\acute{a}_1A$ -, optatif de  $a_1s$ . Skr.  $dvi\check{s}y\acute{a}$ - de  $dve\check{s}$ ,

<sup>1.</sup> L'accentuation primitive de la caractéristique n'est pas malgré tout très-improbable, car, outre le passif en -yá, on a les formes comme d-yá-ti, s-yá-ti etc., qui paraissent venir de ad, as etc. De plus sídhyati, tímyati (p. 171 seq.) ne se comprendraient pas davantage que sthíti (p. 230) si le ton n'avait frappé primitivement le suffixe. Il faut ajouter que même dans l'hypothèse où yúdhyati serait dénominatif, on attendrait l'accentuation \*yudhyáti: cf. devayáti. — On trouve vraiment le ton sur -ya dans le véd. ranyáti (Delbr. 163). Pour haryánt cf. Grassmann s. v. hary.

vavrtyá- de vart, ćaćchadyá- de chand; goth. berjau (= be-br-jau), bitjau (= \*bibitjau). La formation est secondaire (cf. plus haut).

Mentionnons le thème de l'aoriste sigmatique comme  $d\acute{a}_1ik$ -s-(p. 128, 191) qui ne rentre ni dans la formule racine simple ni dans la formule racine + suffixe.

Résumons brièvement ce qui ressort de cette énumération.

- 1. Les phénomènes qu'on constate dans la formation des mots ne peuvent être mis en relation qu'avec l'accent. On n'observe pas d'effets comparables à ceux qui se produisent dans les déclinaisons faibles (perte de l' $a_1$  du premier élément causée par une consonne initiale dans le second).
- 2. Qu'est-ce qui détermine la place de l'accent? Voilà le point qui nous échappe complétement. Le ton opte pour le suffixe ou pour la racine, nous devons nous borner à constater pour chaque formation le choix qu'il a fait<sup>1</sup>. Comme le même suffixe peut prendre et ne pas prendre l'accent  $(rik\acute{a}_1-, r\acute{a}_1ika_1-)$ , on prévoit que la règle sera extraordinairement difficile à trouver.
  - 3. Relation du vocalisme avec l'accentuation.

Le ton repose-t-il sur la syllabe radicale, celle-ci apparaît sous sa forme pleine, au degré 1 ou au degré 2.

Nous avons cherché à écarter les exceptions, dont la plus considérable est le cas des thèmes verbaux en -ya. — L'affai-blissement des mots sans suffixe comme mrdh (v. ci-dessus p. 233) est d'un caractère tout à fait singulier: on ne sait même à quoi le rattacher.

Le ton repose-t-il sur le suffixe, la racine est au degré réduit ou (plus rarement) au degré 2, jamais au degré 1.

Exceptions principales. Certains thèmes en -man tels que χειμών, varšmán (v. plus haut), et probablement une partie des thèmes en -tar, puis des exemples isolés assez nombreux. Comme

<sup>1.</sup> Sans cette alternative, le principe du dernier déterminant de M. Benfey et de M. Benlew pourrait presque passer pour la loi générale de l'accent indo-européen. — M. Lindner (Nominalbild. 17 seq.) propose pour les thèmes nominaux du sanskrit les deux lois suivantes (la seconde pouvant annuler l'effet de la première): 1. L'accent frappe la racine dans le nom abstrait (Verbalabstractum), et le suffixe dans le nom d'agent. 2. L'accentuation du nom répond à celle du verbe au présent. La latitude que laisseraient ces deux lois est singulièrement grande.

nous l'avons dit, les oxytons en as tels que  $\psi \varepsilon v \delta \acute{\eta} \varepsilon$  ne constituent pas d'exception formelle.

Les oxytons du degré 2 auxquels la règle fait allusion ici sont presque uniquement des thèmes finissant par a (v. ci-dessus p. 229) ou des thèmes en u de flexion faible (p. 231), ainsi  $\lambda o \iota \pi \delta \varsigma$ ,  $\pi \lambda o \chi \mu \delta \varsigma$ ,  $ket \iota \iota$ . C'est une chose curieuse que de voir les deux a se comporter différemment vis-à-vis de l'accent. Elle donnerait à penser que la naissance du phonème  $a_2$  est antérieure à la période d'expulsion. De fait, dans les syllabes prédésinentielles, il n'est jamais besoin de supposer l'expulsion d'un  $a_2$  (par l'accent), puisque, d'après ce qu'on a vu p. 215, les cas faibles des oxytons montrent  $a_1$  dans les paroxytons, et que ces derniers nous représentent l'état de choses qui a précédé les phénomènes d'expulsion.

Pourvu qu'on admette l'immobilité de l'accent dans les thèmes paroxytons (p. 203 seq.), les phénomènes d'accentuation et d'expulsion peuvent sans inconvénient pratique s'étudier séparément dans les deux sphères de la flexion et de la formation des mots. C'est ainsi que nous avons procédé.

Seulement ce que nous avons devant nous, ce sont des mots et non des thèmes. Quand on dit que l'affaiblissement de la racine, dans le thème uks-án, est dû à l'accentuation du suffixe, il reste à chercher ce que représente cette phrase dans la réalité, et si vraiment les faits de ce genre nous introduisent de plain-pied dans l'époque paléontologique antérieure à la flexion, telle que M. Curtius la reconstruit par la pensée dans sa Chronologie des langues indo-européennes. Doit-on penser au contraire que tous les phénomènes se sont accomplis dans le mot fléchi<sup>1</sup>? Nous ne savons, et nous nous garderons d'aborder ce problème. Nous voudrions seulement, en combinant la loi des expulsions prédésinentielles avec celle des expulsions présuffixales, exprimer le plus simplement possible la somme des affaiblissements dûs à l'accent, telle qu'elle nous apparaît dans son résultat final: 1° Tous LES a<sub>1</sub> PLACÉS DANS LA PARTIE DU MOT QUI PRÉCÈDE LA SYLLABE

<sup>1.</sup> Les cas dont nous avons parlé où l'on entrevoit une rencontre des phénomènes de flexion avec ceux de la formation (dar-u, dr-aw-4i, p. 221 seq.) seraient un argument à l'appui de cette seconde hypothèse.

ACCENTUÉE TOMBENT, à moins d'impossibilité matérielle (p. 48); 2° AUCUNE AUTRE EXPULSION D'a, N'EST CAUSÉE PAR L'ACCENT.

$$t\acute{a}_1$$
ig + ya<sub>1</sub>s + Ai produit  $t\acute{a}_1$ igia<sub>1</sub>sAi (skr.  $t\acute{e}g\bar{\imath}yase$ ).  
ya<sub>1</sub>ug +  $t\acute{a}_1$ i + a<sub>1</sub>s » yukt\acute{a}\_1ya<sub>1</sub>s (skr. yukt\acute{a}yas).  
wa<sub>1</sub>id + wa<sub>1</sub>s +  $\acute{A}$ i » widusAi (skr. viduše).

Il resterait à obtenir une règle unique d'où découlerait la place de l'accent dans chaque forme. Quand la question se pose entre syllabe prédésinentielle et désinence, on est fixé pourvu qu'on connaisse le genre de flexion (forte ou faible). On a vu en revanche que le parti que prend l'accent devant la bifurcation entre racine et suffixe peut se constater pour des groupes considérables de thèmes, mais non se prévoir. Nous nous contentons donc de dresser un tableau récapitulatif. Ce tableau devra justifier les  $a_1$  qui existent et qui manquent dans n'importe quelle forme primaire répondant aux conditions normales.

I. Racine + suffixe<sup>1</sup>.

II. Racine sans suffixe.

1er cas. Le ton reste sur la racine.

Aucune expulsion n'est possible du fait de l'accent. Cf. ci-dessous.

2º cas. Le ton quitte la racine.

a. Le ton ne passe point aux désinences (flexion vers les désinences (flefaible).

L'expulsion par le fait les a, présuffixaux et au- 2° si l'a, ne finit le thème, cun autre. Cf. ci-des- de tout a, prédésinentiel

b. Le ton est attiré xion forte) 2.

Il y aura expulsion: de l'accent atteindra tous 1° de tout a, présuffixal, placé devant une désinence susceptible d'ac-

Dans la flexion faible les désinences commencant par une consonne produisent l'expulsion de l'a, prédésinentiel.

Nous ne nous sommes pas préoccupés jusqu'ici des syllabes de redoublement. Le peu de chose qu'on sait de leur forme primitive rend leur analyse tout à fait conjecturale. Ils s'agirait

<sup>1.</sup> Il faudrait, rigoureusement, ajouter une troisième case: racine + infixe, à cause du type yu-na-g de la 7e classe (§ 14). En faisant de -nag un suffixe fictif, les phénomènes sont ceux de racine et suffixe.

<sup>2.</sup> Nous considérons la flexion thématique comme un cas spécial de la flexion forte (p. 188).

avant tout de déterminer si le redoublement doit être regardé comme une espèce d'onomatopée, ou s'il constitue une *unité morphologique* régulière, le caractère de l'unité morphologique étant de contenir, à l'état normal,  $a_1$ .

Au parfait, rien n'empêche d'admettre cette dernière hypothèse. Comme le ton repose au singulier de l'actif sur la racine' et partout ailleurs sur les désinences, la réduplication perd forcément son  $a_1$ , mais elle ne le possède pas moins virtuellement. Ainsi l'on a: indo-eur.  $uw\acute{a}_2ka$ ,  $\bar{u}km\acute{a}$  (skr.  $uv\acute{a}\acute{c}a$ ,  $\bar{u}\acute{c}im\acute{a}$ ) pour \*wa<sub>1</sub> wá<sub>2</sub> ka, \*wa<sub>1</sub> wa<sub>1</sub> kmá. Dans les formes comme  $pap\acute{a}ta$ , l'a est forcé de rester. Quand l' $a_1$  radical est suivi d'une voyelle, on constate que celle-ci se répercute dans le redoublement:  $bhibh\acute{a}_2ida$  pour \*bha<sub>1</sub> i bhá<sub>2</sub> i da, etc.<sup>2</sup>

A l'aoriste en -a, il faut, pour expliquer à la fois l'affaiblissement radical et l'état normal du redoublement dans  $v\acute{o}\acute{c}at$ , supposer un double ton primitif  $(w\acute{a}_1\text{-}uk\text{-}\acute{a}_1\text{-}t)$ , tel que le possèdent les infinitifs en -tavai et d'autres formes indiennes (Böhtlingk Accent im Sanskrit p. 3). Il concilie du reste l'accentuation du gr.  $\epsilon i\pi \epsilon \tilde{\iota} \nu$  avec celle de  $v\acute{o}\acute{c}at$ . Les aoristes sanskrits comme atitvišanta ou modifié leur réduplication: il faudrait \*atetvišanta.

Au présent, la plus grande incertitude règne. L'i de ἴστημι et de piparti pose une énigme que nous n'abordons point. Toutefois la variabilité de l'accent dans la 3º classe sanskrite semble indiquer un double ton dans les formes fortes, ce qui permettrait de comprendre nenekti, vevekti, vevešţi (qui peuvent passer, il est vrai, pour des intensifs), zd. zaozaomī, daēdōist, et en grec δείδω. Au pluriel le ton, passant sur la désinence redevenait un, et en conséquence le redoublement perdait son a. De là les présents comme didéšti. La flexion originaire serait: dédéšţi, didiçmás³.

<sup>1.</sup> Le goth. saizlep permet de contrôler l'accent indien.

<sup>2.</sup> Le véd. vavāća est à coup sûr une innovation, car, en le supposant primitif, on ne pourrait plus expliquer uvāća. En grec δείδοικα et είοικοῖαι sont, en conséquence, hystérogènes.

<sup>3.</sup> Dans cette hypothèse le redoublement  $d\bar{a}$ - du slave  $dam\bar{i}$ ,  $dam\bar{u}$ , vient du singulier, et le  $d\bar{a}$ - du skr.  $d\acute{a}d\bar{a}mi$ , du pluriel. Formes premières:  $d\acute{a}_1\varrho$ - $d\acute{a}_1\varrho$ -mi, plur.  $d\varrho$ - $d\varrho$ - $m\acute{a}s$ .

# Chapitre VI,

# De différents phénomènes relatifs aux sonantes i, u, r, n, m.

# § 14. Liquides et nasales sonantes longues.

Dans le 21° volume du Journal de Kuhn, pour la première fois peut-être depuis la fondation de la grammaire comparée, une voix autorisée a plaidé la primordialité des présents sanskrits de la 7° formation. Tout a été imaginé, on le sait, sous l'empire de l'idée théorique que l'indo-européen a horreur de l'infixe, pour expliquer comment ce groupe de présents avait pu sortir de la 5° et de la 9° classe. M. Windisch déclare qu'aucune hypothèse ne le satisfait, constate qu'aucune ne rend véritablement compte de l'organisme délicat des formes alternantes yunag- yung-, et trouve que ces présents offrent au contraire tous les caractères d'une formation primitive. La 9° classe dont personne ne met en doute l'origine proethnique a péri dans toutes les langues européennes, hors le grec. Quoi d'étonnant si la septième, flexion bizarre et insolite, ne s'est conservée qu'en sanskrit et en zend?

Le spectre de l'infixe se trouve d'ailleurs conjuré, si l'on admet avec le même savant que la 7° classe soit une manifestation du travail d'élargissement des racines: dans yunag- par exemple, la racine serait proprement yu (yau) et g ne représenterait que le déterminatif. Pour peu cependant qu'on repousse cette théorie, qui n'a pas pour elle d'argument vraiment décisif, nous nous déclarons prêt à admettre l'infixe. Surtout M. Windisch accompagne sa supposition d'un corollaire dont nous ne saurions faire notre profit à aucune condition. Il conjecture dans la 7° classe une sorte de continuation de la 9°, et nous serons amené à voir dans la 9° un cas particulier de la 7°.

Formulons la règle au moyen de laquelle on passe de la racine, telle qu'elle apparaît dans les temps généraux, au thème de la 7<sup>e</sup> classe:

L'a<sub>1</sub> radical tombe, et la syllabe -ná<sub>1</sub>- est insérée entre les deux derniers éléments de la racine réduite.

bha<sub>1</sub>id:  $bhi-n\acute{a}_1-d$  ya<sub>1</sub>ug:  $yu-n\acute{a}_1-g$  wa<sub>1</sub>d:  $u-n\acute{a}_1-d$  ta<sub>1</sub>rgh:  $tr-n\acute{a}_1-gh$  bha<sub>1</sub>ng:  $bhn-n\acute{a}_1-g$ 

La flexion est donnée par les lois de la page 188. Elle amènera les formes faibles bhi-n-d, yu-n-g, tr-n-gh,  $bhr-n-g^1$ , u-n-d.

Maintenant plaçons en regard de cette formation le présent de la 9° classe analysé conformément à notre théorie de l' $\bar{a}$  long:  $pu-n\acute{a}_1-A$ , forme faible pu-n-A. Une parenté difficile à méconnaître se manifeste, et nous posons:

$$bhin a_1 d: bha_1 id$$

$$= puna_1 A: x$$

$$= prna_1 A: x$$

$$= grbhna_1 A: x$$

Les valeurs des x, c'est-à-dire les racines véritables de nos présents en  $-n\bar{a}$ , seront évidemment:  $pa_1wA$ ,  $pa_1rA$ ,  $ga_1rbhA$  (ou  $gra_1bhA$ ).

C'est la rigoureuse exactitude de cette règle de trois que nous allons tâcher de démontrer.

A part d'insignifiantes exceptions, toutes les racines sanskrites non terminées par -ī qui appartiennent à la 9<sup>e</sup> classe prennent à l'infinitif en -tum, dans les thèmes en -tavya et en -tar, et au futur en -sya, l'i (long ou bref) dit de liaison. De plus elles n'admettent à l'aoriste signatique que la formation en -i-sam.

```
punáti: pavi-tár, paví-tra2, pavi-šyáti, á-pāvi-šus.
```

lunáti: lávi-tum, lavi-šyáti, á-lāvi-šam.

grnáti: gari-tár 3.

grņāti «dévorer» (v. B. R.): gárī-tum, gari-šyáti, á-gāri-šam

prnáti: párī-tum, párī-šyáti (cf. párī-man, párī-nas).

mṛṇāti: ā-marī-tár.

çrnáti: çárī-tos, çárī-šyáti (cf. çárī-ra, á-çarī-ka).

strnáti: stári-tum, stári-šyáti (cf. stári-man).

gr. δάμνημι: dami-tár.

çamnāti4: çami-tár.

grathnáti: gránthi-tum, granthi-šyáti.

mathnáti: mánthi-tum, mánthi-šyáti.

çrathnáti: á-çrthi-ta5.

<sup>1.</sup> Le skr. bhanágmi sort régulièrement de bhnnágmi, mais dans les formes faibles comme bhangmás la nasale paraît avoir été restituée par analogie: bhnng devait en effet donner bhng, qui en sanskrit eût fait bhāg.

<sup>2.</sup> Le dialecte védique offre aussi potár et pótra.

<sup>3.</sup> Tel est là l'état de choses primitif; plus tard on forme le futur garitā.

<sup>4.</sup> Voy. Delbrück Altind. Verb. p. 216.

<sup>5.</sup> Voy. Grassmann s. v. Le r de ce participe indique que les formes

mṛdnấti: márdi-tum, mardi-šyáti.

grbhņáti: grábhī-tar, grábhī-tum, a-grabhī-šma, etc.

skabhnáti: skámbhi-tum, skabhi-tá.

stabhnáti: stámbhi-tum, stabhi-tá, a-stambhi-šam.

açnáti: pra-açi-tár. išņáti: éši-tum, eši-šyáti. kušņáti: kóši-tum, koši-šyáti.

mušņāti: móši-tum, moši-šyáti (cf. mušī-ván).

Les exceptions sont, autant que j'ai pu m'en rendre compte: badhnáti qui n'offre l'i qu'au futur bandhisyáti; pušnáti qui fait póštum ou póšitum, mais pušta, jamais \*pušitá; et kliçnáti où l'i est partout facultatif. De quelque manière qu'on ait à expliquer ces trois cas, ils sont tout à fait impuissants comparativement aux vingt et un précédents, et il est légitime de conclure: si l'on tient que la racine de pinášti est peš, celle de grbhnáti ne doit point être nommée sous une autre forme que grabhī (soit gra₁bhʌ). L'ī de grbh-n-ī-más a un rapport tout aussi intime avec l'ī de grábhī-tar que le š de pi-m-š-más avec le š de péš-tar.

Pour juger complétement du rôle et de la valeur de l'i dont nous parlons, on aura à observer trois points principaux:

- 1. Dès qu'on admet le lien qui unit le présent en  $-n\bar{a}$  avec l' $\bar{i}$  final, on reconnaît que cet  $\bar{i}$ , loin d'être une insertion mécanique vide de sens, fait partie intégrante de la racine <sup>1</sup>.
- 2. Quant à sa nature: il n'y a point de motif pour ne pas l'identifier avec l'\(\bar{t}\) de sthit\(\alpha\),  $p\bar{t}\(\alpha\)$ . Nous avons reconnu dans ce dernier le descendant d'une voyelle faible proethnique désignée par \(^A\) (p. 178 seq.), voyelle qui n'est elle-même qu'une modification de l'espèce d'\(a\), ou des espèces d'\(a\) autres que \(a\_1\) et \(a\_2\) (\(A\), \(\rho\)).

   Plus haut l'\(\bar{a}\) long de sth\(\bar{a}\)-, \(p\bar{a}\)-, dont la moiti\(\epsilon\) est form\(\epsilon\) e par la voyelle mise à nu dans sthi-, \(p\bar{t}\)-, nous a prouv\(\epsilon\) que celle-ci avait \(\epsilon\) ét\(\epsilon\) une voyelle pleine dans la p\(\epsilon\) riode proethnique trèsancienne. Ici l'\(\bar{a}\) de \(pun\bar{a}\)-, \(grabh\bar{a}\)-, donne la m\(\epsilon\) me indication relativement \(\alpha\) l'\(\bar{t}\) de \(pavi\)-, \(grabh\bar{t}\)-.

à nasale *cránthi-tum*, *cranthi-šyáti*, ne sont pas primitives. Le présent même devrait faire \**crthnáti*.

<sup>1.</sup> A la juger même dans sa valeur intrinsèque, l'idée qu'on se fait par habitude de l'ž de pavitár et de grábhītar n'est pas moins arbitraire que si l'on comptait par exemple pour des quantités négligeables l'i de sthitá ou l'z de pītá.

3. D'autre part il y a entre l' $\bar{i}$  ou  $\bar{a}$  de sthitá,  $p\bar{i}$ tá, et l' $\bar{i}$  ou  $\bar{a}$  de pavi-, grabh $\bar{i}$ -, cette importante différence morphologique, que le premier résulte de la réduction d'un  $\bar{a}$   $(a_{1}\bar{a})$ , tandis que le second paraît exister de fondation à l'état autophthongue. S'il se combine avec  $a_{1}$  dans le présent en  $-n\bar{a}$ , il n'en préexistait pas moins à ce présent.

En résumé nous avons devant nous comme types radicaux:  $pa_1w^4$ ,  $pa_1r^A$ ,  $gra_1bh^A$  etc. Sous leur forme inaltérée — qui est la base du présent en  $-na_1A$  —, ces types sont  $pa_1w_A$ ,  $pa_1r_A$ ,  $gra_1bh_A$ .

D'un côté, on vient de le voir, le rôle du phonème A dans pav-i punā- est absolument parallèle à celui que remplissent d ou s dans bhe-d- bhinad-, pe- $\check{s}$ - pina $\check{s}$ -. D'un autre côté, si l'on prend les racines grabh $\bar{\imath}$ , mardi, mo $\check{s}$ i, il devient évident que notre phonème possède cependant des propriétés morphologiques toutes spéciales: aucune sonante, si ce n'est peut-être u (v. p. 244), et aucune consonne ne pourrait être mise à la place de l' $\check{\imath}$  dans les trois exemples cités.

Si donc on s'en tient purement à la base de classification, plus ou moins extérieure, que nous avons adoptée à la page 184, il convient d'établir deux grandes catégories de racines. Premièrement les différents types distingués à la page citée. Deuxièmement les mêmes types à chacun desquels serait venu s'ajouter A. On est ramené en un mot, sauf ce qui regarde la conception de l'i, à la division qu'établit la grammaire hindoue entre les racines udāttās, ou demandant l'i «de liaison», et les racines anudāttās qui en sont dépourvues.

Revenons un instant à la 9<sup>e</sup> classe pour considérer un point laissé de côté jusqu'ici.

Aux présents  $k\check{s}in\check{a}ti$ ,  $lin\check{a}ti$ , répondent les infinitifs  $k\check{s}\acute{e}tum$ ,  $l\acute{e}tum$ . On attendait « $k\acute{s}\acute{a}yitum$ ,  $l\acute{a}yitum$  etc.» Il faut supposer que le groupe  $-ay^A$ - subit un autre traitement que  $-aw^A$ -,  $-ar^A$ -, etc. Comme l'optatif indo-eur.  $bhara\bar{\imath}t = *bharay^At$  (p. 193) fournit un parallèle à cette contraction, il y a lieu de la croire proethnique 1. Que le phonème A, en tous cas, existe réellement dans

<sup>1.</sup> Les exemples çáyitum, çváyitum, seraient alors des formations d'analogie. — Nous ne savons par quel moyen résoudre le problème que

les racines précitées, c'est sur quoi l'ī long des participes kšī-ņá, lī-ná (v. plus bas), ne laisse aucune espèce de doute. Ajoutons à ces deux exemples rināti: rī-ti. — Dans les présents krīnāti, prī-nāti, bhrīnāti, crīnāti, l'ī long n'a certainement pénétré que sous l'influence analogique des formes comme krīta, prīta. C'est ainsi que le védique mināti s'est changé plus tard en mīnāti. Les infinitifs krétum, prétum, crétum, sont tout pareils à kšétum, létum.

On peut évaluer certainement le nombre des  $ud\bar{a}tt\bar{a}s$  à la moitié environ du chiffre total des racines. Plus bas nous augmenterons de quelques exemples la liste commencée p. 240. Mais auparavant on remarquera que la théorie de la 9e classe nous permet de prévoir, au moins pour un groupe considérable de racines, la propriété d'être anud $\bar{a}tt\bar{a}s$ . Ce groupe, ce sont les racines de la 7e classe. Car autrement, d'après la loi («l'insertion de -nase fait entre les deux derniers éléments de la racine») elles eussent donné évidemment des présents en  $-n\bar{a}^1$ .

rinákti : réktum, rekšyáti. bhanákti : bhánktum, bhankšyáti. bhunákti : bhóktum, bhokšyáti. yunákti : yóktum, yokšyáti. vináémi : véktum, vekšyáti.

éhinátti: éhéttum, éhetsyáti. bhinátti: bhéttum, bhetsyáti. runáddhi: róddhum, rotsyáti. pinášți: péšţum, pekšyáti. çinášţi: çéšţum, çekšyáti.

zend ćinacti : véd. ćéttar.

Pour anákti, tanákti, et trnédhi, l'i «de liaison» est facultatif. Les verbes trnátti et éhrnátti forment le futur avec ou sans i, l'infinitiv avec i. Les autres verbes contenant le groupe ar + consonne (ardh, paré, varý, kart), ainsi que vináými, ont toujours l'i dans les formes indiquées. Dans tous ces exemples la voyelle de liaison, quand elle apparaît, a été introduite par analogie. La plupart du temps on en avait besoin pour éviter le groupe incommode ar + consonne double (cf. drakšyáti, de darç etc.). Ce qui prouve cette origine postérieure, ce sont les formes faibles en -ta et en -na: aktá, takta, trdhá, trnna, éhrnna, rddhá, prktá, vrktá, vigna. Com-

posent les formes telles que  $l\bar{a}sy\acute{a}ti$  de  $lin\acute{a}ti$  (parallèlement à  $le\grave{s}y\acute{a}ti$ ),  $m\bar{a}sy\acute{a}ti$  de  $min\acute{a}ti$  etc. M. Curtius (Grdz. 337) regarde  $m\bar{a}$  comme la racine de ce dernier verbe. Dans ce cas l'i de  $min\acute{a}ti$  ne pourrait être qu'une voyelle de soutien:  $m-i-n\acute{a}ti$  pour  $mn\acute{a}ti$  serait à  $ma_1A$  ce que  $un\acute{a}tti$  est à wa.d.

<sup>1.</sup> La racine vabh, contre toute règle, suit à la fois la 7° et 9° classe: véd. unap et ubhnás. Il y a là un fait d'analogie, à moins qu' à côté de vabh il n'existât une racine vabhi.

<sup>2.</sup> Voy. Benfey Vollst. Gramm. § 156.

parez les participes des verbes de la 9º classe açita (açnắti), išitá (išnắti), kušita (kušnắti), grhītá (grhṇắti), mušitá (mušnắti), mrđitá (mrđnắti), skabhitá (skabhnáti), stabhitá ¹ (stabhnáti). Nous ne citons pas grathitá, mathitá, á-crthita (de grathnáti, mathnáti, crathnáti); l'aspirée th y rendait peut-être l'i nécessaire d'ailleurs. Dans l'exemple kliçita ou klišta de kliçnáti, la forme contenant i tend à être remplacée, mais enfin elle existe, ce qui n'est jamais le cas pour les racines de la 7º classe.

Le principe de la formation en  $-na_1u$  (5° classe) ne saurait être regardé comme différent de celui des autres présents à nasale. Les formes en  $-na_1 \cdot u \cdot ti$  supposent donc, à l'origine, des racines finissant par u. Dans plusieurs cas, la chose se vérifie: vanó-ti, sanó-ti (=  $wn-na_1 \cdot u \cdot ti$ ,  $sn-na_1 \cdot u \cdot ti$ ) sont accompagnés de vanutar, sanutar (=  $wa_1nu \cdot tar$ ,  $sa_1nu \cdot tar^2$ ); vno-ti, outre vanutar, vanut

Mais dès l'époque proethnique, on ne le peut nier, la syllabe  $-na_1u$  a été employée à la manière d'une simple caractéristique verbale: ainsi  $k_2i$ - $na_1uti$  (skr.  $\acute{c}in\acute{o}ti$ , gr.  $\tau \acute{e}rv\tau \alpha \imath$ ), tn- $na_1uti$  (skr.  $tan\acute{o}ti$ , gr.  $\tau \alpha v \acute{v} \omega$ ), ne seraient point explicables comme formations organiques. — Toute cette question demanderait du reste un examen des plus délicats: il y a lieu en effet de se demander si l'u des exemples comme  $tarut\acute{a}r$ ,  $sanut\acute{a}r$  (et comme  $san\acute{o}ti$  par conséquent) est bien l'u ordinaire indo-européen. Sa contraction avec r dans les formes comme  $t\bar{u}rti$  et  $\acute{c}\bar{u}rna$  de  $\acute{c}arvati$  (équivalent à taruti moins a,  $\acute{c}aruna$  moins a) rend ce point plus que douteux. Cf. aussi, en grec, le rapport de  $\acute{o}\mu\acute{o}$ - $\sigma\sigma\alpha\iota$   $\acute{o}\mu\nu\upsilon$ - $\mu\iota$ .

<sup>1.</sup> Les formes skabdha et stabdha ne sont pas védiques. — Comme pušnáti et badhnáti se distinguent d'une manière générale par l'absence de l'i (p. 241), les participes puštá, baddhá, n'entrent pas en ligne de compte.

<sup>2.</sup> Cf. gr. ανύω et Έννάλιος.

<sup>3.</sup> Quelles que soient les difficultés que présentent à l'analyse les différentes formes de ce verbe, l'existence du groupe radical karu, à côté de kar, paraît absolument certaine. — Le présent karóti est fortement remanié par l'analogie. Un groupe comme karó- ne saurait être morphologiquement pur, car, si l'on en veut faire une racine, l'a double ne se conçoit pas, et si c'est un thème à deux cellules, la première devait encore perdre son a. On arrive donc à supposer \* káru-mi, \* káru-ši etc., c.-à-d. un présent de la 2º classe pareil à taru-te et à ródi-mi. L'influence de kṛnómi amena ensuite la diphthongue et réagit sans doute aussi sur le pluriel et le duel, sur lesquels on nous permettra de ne rien décider de plus précis.

<sup>4.</sup> En zend, r s'étant imbibé de l'u qui suivait, on trouve qurunu- au lieu de \*qerenu-.

Aux racines udāttās énumérées plus haut ajoutons quelques nouveaux exemples qui ne possèdent point de présent de la 9° classe. Nous avons principalement en vue les cas où <sup>A</sup> est précédé d'une sonante <sup>1</sup>.

```
avi «assister»: avi-tá (2º pl.), ávi-tave, avi-tár, ávi-šam.
dhavi « agiter »: dhávi-tum, dhavi-šyáti, á-dhāvi-šam.
savi « mettre en mouvement »: savi-tár, sávī-man, á-sāvi-šam.
havī «invoquer»: hávī-tave, hávī-man (mais aussi hótrā).
karī «verser»: karī-tum, á-kāri-šam.
kari «louer»: á-kāri-šam.
ćari «aller»: ćari-tum, ćari-tra, á-ćāri-šam.
garī «vieillir»: garī-tum, garī-šyati, a-gari-šam.
tarī «traverser»: tárī-tum, tari-tra, pra-tarī-tár, á-tāri-šam, tárī-ša.
khani « creuser », khani-tum, khani-tra, á-khāni-šam.
gani «engendrer»: gani-šva (impér.), gani-tar, gani-tra, gani-man
     (aussi gánman), gáni-tva, gani-šyáte, á-gani-šta.
vani «aimer»: váni-tar, vani-tá (forme forte introduite par analogie
    dans les thèmes en -ta), vani-šīšṭa. L'aoriste vámsat, sans i, est
    difficile à expliquer.
sani «conquérir»: sani-tár, saní-tra, sáni-tva, sani-šyáti, á-sāni-šam.
amī «nuire»: amī-ši (2e sg.), ami-ná, ámī-vā (amítra?).
bhrami «voyager»: bhrami-tum, bhrami-šyáti.
vamī «vomir»: vami ti, a-vamī-t (Delbr. 187).
çamī «se donner de la pcine»: çamī-šva, çamī-dhvam (Delbr. l. c.),
    çami-tár.
crami «se fatiguer»: crami-tum, crami-šyáti.
```

Comme on voit, les différents suffixes commençant par t et s sont favorables à la conservation de l' $\bar{i}$ . Il n'en est pas toujours de même quand c'est un m qui suit ce phonème. Devant le suffixe ma l' $\bar{i}$  n'apparaît jamais. Parmi les formations en -man,  $\acute{g}\acute{a}niman$ ,  $d\acute{a}r\bar{i}man$ ,  $p\acute{a}r\bar{i}man$ ,  $s\acute{a}v\bar{i}man$ ,  $s\acute{a}v\bar{i}man$ ,  $h\acute{a}v\bar{i}man$ , sont réguliers, mais on a en même temps  $\acute{g}\acute{a}nman$ ,  $darm\acute{a}n$ ,  $h\acute{o}man$ , et d'autres formes de ce genre  $^2$ . Il est permis de supposer que l'm a exercé sur la voyelle faible une absorption toute semblable à celle qui a donné  $\acute{c}inm\acute{a}s$ ,  $\acute{g}uhm\acute{a}s$ , pour  $\acute{c}inum\acute{a}s$ ,  $\acute{g}uhum\acute{a}s$ .

Un autre groupe de formes où l'extirpation de l'i peut se

<sup>1.</sup> On trouve une partie des formes védiques réunies par M. Delbrück Altind. Verb. 186 seq.

<sup>2.</sup> Inversement une minorité de thèmes en -ī-man sont tirés, analogiquement, de racines anudāttās. Ce sont, dans les Samhitās, dhárīman, bhárīman, sárīman.

suivre clairement, ce sont les présents de la 2<sup>e</sup> et de la 3<sup>e</sup> classe. Certains verbes ont maintenu intégralement le paradigme: la rac. rodi (ródi-tum, rodi-šyáti, rudi-tvā, á-rodi-šam) possède encore le présent ródi-ti, plur. rudi-más. On connaît les autres exemples: áni-ti, cf. áni-la, ani-šyáti; çvási-ti, cf. çvási-tum, çvasi-šyáti; vámi-ti (Pānini), cf. vámi-tum, vami-šyáti. Comment douter après cela, quand nous trouvons d'une part gani-tar, gani-trī, gani-man, ganitví etc., de l'autre l'impératif gáni-šva et la 2º personne ga-gáni-ši (Bopp Kr. gramm. § 337) — Westergaard ajoute pour le dialecte védique ganidhve, ganidhvam, ganiše —, comment douter que gagam-si, ga-gan-ti, ne soient hystérogènes? Chaque fois qu'un i apparaît dans quelque débris du présent tel que amī-ši, çamī-šva, on constate que la racine montre l'ž à l'infinitif et au futur. Aussi nous n'hésitons pas un instant à dire que dans piparti de pari, dans éakarti de kari, l'i final de la racine a existé une fois, et que son absence n'est dûe qu'à une perturbation dont nous ne pouvons encore nous rendre compte. Peut-être la ressemblance de \*piparīti, \*cakarīti, avec les intensifs est-elle ce qui a déterminé la modification.

Un autre fait qui ne doit point induire en erreur, c'est l'apparition fréquente de l'ž en dehors de son domaine primitif. Le nombre considérable des racines udāttās, l'oubli de la signification de l'ž, expliquent amplement cette extension hystérogène. D'ailleurs elle est le plus souvent toute sporadique. La propagation systématique de l'i ne se constate, entre les formations importantes, que pour le futur en -sya, qui a étendu cette voyelle à toutes les racines en -ar, et de plus aux racines han et gam. Devant les suffixes -tar, -tu et -tavya, — les trois formations obéissent à cet égard aux mêmes règles (Benfey Vollst. gramm. § 917) — l'ž, sauf des cas isolés, est en général primitif. L'usage de l'aoriste en i-šam, malgré des empiétements partiels considérables, coïncide dans les lignes principales avec celui de l'infinitiv en i-tum (Benfey § 855 seq.). Parmi les exemples védiques

<sup>1.</sup> Il y a une exception, c'est svápiti sváptum:

<sup>2.</sup> Parmi les cas irréguliers on remarque les formes védiques srávitave, srávitavaí, yámitavaí. Inversement tarī-tum est accompagné de tar-tum pavitár de potár. La liste de ces variations ne serait jamais finie.

(Delbrück 179 seq.) on en trouve peu qui ne viennent pas d'une racine en  $i^1$ .

Une statistique spéciale que nous ne nous sentons pas en état d'entreprendre pourrait seule déterminer au juste, dans quelle mesure la théorie proposée nécessite d'admettre l'extension et aussi la disparition de l'ž.

La conservation de l'i dans les mots-racines mérite d'être notée: váni et sáni donnent les composés vṛṣṭi-váni-s, upamāti-váni-s, vasu-váni-s; ūrýa-sani-s, go-ṣáni-s, pitu-ṣáni-s, vāýa-sáni-s, hṛdaṃ-sáni-s. Ces formes -vani- et -sani-, évidemment très-usuelles, ne sont pas de véritables thèmes en -i: l'accent, les racines dont elles dérivent, enfin le fait qu'on évite visiblement de former les cas à diphthongue — le Rig-Véda, sauf ūrýasane (voc.), n'offre jamais que le nominatif et l'accusatif sing. —, tout y fait reconnaître le type vṛṭra-hán. Le génitif de -sani n'a pu être primitivement que -san-as = -sṇn-as (cf. plus bas).

Devant les suffixes commençant par une voyelle, qu'observe-t-on? Les racines mardi, pavi,  $tar\check{\imath}$ ,  $\acute{g}ani$ , donnent  $m_{\check{\imath}}d'\check{\imath}$ ,  $p\acute{a}v'ate$ ,  $t\acute{a}r'ati$ ,  $\acute{g}\acute{a}n'as$ . On pouvait le prévoir: le cas est le même que pour  $somap'\acute{e} = somap'^4-\acute{e}$ , datif de  $soma-p\acute{a}$  (p. 203), et la voyelle élidée dans  $p\acute{a}v'a$ - n'est autre, comme on a vu, que celle qui a dû subir le même sort dans la 3° pers. pl.  $pun'ate = pun'-v_it\acute{e}$  (p. 36).

Si maintenant nous prenons pour objet spécial de notre étude le groupe sonante + <sup>A</sup>, il ressort premièrement de ce qui précède cette règle-ci:

Le groupe sonante + <sup>A</sup> précédé d'une voyelle rejette <sup>A</sup> s'il est suivi d'une seconde voyelle et demeure tel quel devant les consonnes.

Nous passons à la démonstration de la règle complémentaire, qui forme le sujet proprement dit du présent paragraphe:

<sup>1.</sup> La forme agrabhīšma offre un intérêt particulier. Dans son  $\bar{\imath}$  long, évidemment le même que celui de  $grábh\bar{\imath}$ -tar,  $grbh\bar{\imath}$ -tá, est écrite toute l'histoire du soi-disant aoriste en - $i\check{s}am$ . L'existence distincte de cet aoriste à côté de l'aoriste en -s repose principalement sur l'innovation qui a fait diverger les deux paradigmes en transformant la 2° et la 3° personne du dernier,  $\acute{a}\acute{g}ais$ , (véd.) en  $\acute{a}\acute{g}ai\check{s}\bar{\imath}s$  et  $\acute{a}\acute{g}ai\check{s}\bar{\imath}t$ . Ajoutons que cette innovation, comme le suppose M. Brugman Stud. IX 312, venait elle-même, par analogie, de l'aoriste en - $i\check{s}am$ , où - $\bar{\imath}s$  et - $\bar{\imath}t$  étaient nés de - $\bar{\imath}s$ -s et - $\bar{\imath}s$ -t.

Le groupe sonante + <sup>A</sup>, précédé d'une consonne ou placé au commencement du mot, se change en sonante longue, quel que soit le phonème qui suit.

Ici plus qu'ailleurs il est indispensable de ne pas perdre de vue le principe que nous nous sommes efforcé d'illustrer dans les chapitres précédents. A part certains cas spéciaux, du reste douteux, tout affaiblissement proethnique, toute dégradation, toute alternance de formes fortes et faibles consiste invariablement, quelle que soit l'apparence qu'elle revête, dans l'expulsion d' $a_1$ . C'est ce principe qui exigeait que nous prissions pour unité morphologique non la syllabe, mais le groupe ou la cellule dépendant d'un même  $a_1$  (p. 186). Quand il y a déplacement d'accent, le ton passe non d'une syllabe à l'autre, mais d'une cellule à l'autre, plus exactement d'un  $a_1$  à l'autre. L' $a_1$  est le procureur et le modérateur de toute la circonscription dont il forme le centre. Celle-ci apparaît comme le cadre immuable des phénomènes; ils n'ont de prise que sur  $a_1$ .

D'après la définition, ce qui est cellule prédésinentielle dans une forme comme l'ind. róditi, c'est rodi; dans bódhati au contraire ce serait a. Aussi le pluriel de ródi-ti est-il nécessairement rudi-más, parce que rodi- tombe sous le coup des lois II et III (p. 188). Il en est de même dans la formation des mots. Ainsi grábhī-tar, skámbhi-tum, móši-tum, thèmes à racine normale, sont accompagnés de grbhī-tá, skabhi-tá (= \*skṃbhitá), muši-tá. Quel son a été sacrifié dans le type réduit? Est-ce la voyelle faible 4 qui précède immédiatement la syllabe accentuée? Nullement, c'est forcément l'a plein, placé deux syllabes avant le ton.

Cela posé, lorsqu'à côté de pavi-tár nous trouverons  $p\bar{u}$ -tá, le phénomène ne peut pas se concevoir de deux manières différentes:  $p\bar{u}$ - ne sera pas «une contraction», «une forme condensée» de pavi-. Non:  $p\bar{u}$ tá sera égal à pavitá moins a; l' $\bar{u}$  de  $p\bar{u}$ tá contient le -vi- de pavi-, rien de moins, rien de plus.

### Thèmes en -ta, -ti, etc.

1. Série de l'u. avi-tár:  $(indra-\bar{u}t\acute{a})$ ,  $\bar{u}$ -t $\acute{i}$ ; dhávi-tum:  $dh\bar{u}$ -t $\acute{a}$ ,  $dh\acute{u}$ -t $\acute{i}$ ; pávi-tum:  $p\bar{u}$ -t $\acute{a}$ ; savi-tár:  $s\bar{u}$ -t $\acute{a}$ ; hávī-tave:  $h\bar{u}$ -t $\acute{a}$ ,  $dev\acute{a}$ - $h\bar{u}$ -t $\acute{i}$ .

Comparez: cyó-tum: cyu-tá, -cyu-ti; pló-tum: plu-tá, plu-ti;

ęró-tum: çru-tá, çrú-ti; só-tum (presser): su-tá, sóma-su-ti; sró-tum: sru-tá, sru-tí; hó-tum: hu-tá,  $\acute{a}$ -hu-ti $^1$ .

2. Série de l'r. **cári-tum**:  $c\bar{\imath}r-tv\bar{\imath}^2$ ,  $c\bar{\imath}r-ti$ ; **gari-tár**:  $g\bar{\imath}r-t\acute{a}$ ,  $g\bar{\imath}r-t\acute{\iota}$ ; **tárī-tum**:  $t\bar{\imath}r-th\acute{a}$ ,  $a-t\acute{\imath}r-ta$ ,  $su-pr\acute{a}-t\bar{\imath}r-ti$ ; **párī-tum**:  $p\bar{\imath}r-t\acute{a}$ ,  $p\bar{\imath}r-t\acute{\iota}$ ; **çárī-tos**:  $c\bar{\imath}r-t\acute{a}$  (Grassmann s. v.  $c\bar{\imath}r$ ).

Comparez: dhár-tum: dhr-tá, dhr-ti; bhár-tum: bhr-tá, bhr-tí; sár-tum: sr-tá, sr-tí; smár-tum: smr-tá, smr-tí; hár-tum: hr-tá, etc.

3. Série de l'n. kháni-tum:  $kh\bar{a}$ - $t\acute{a}$ ,  $kh\acute{a}$ -ti; gáni-tum:  $g\bar{a}$ - $t\acute{a}$ ,  $g\ddot{a}$ - $t\acute{a}$ ; váni-tar:  $v\bar{a}$ - $t\acute{a}$ ; sáni-tum:  $s\bar{a}$ - $t\acute{a}$ ,  $s\bar{a}$ - $t\acute{a}$ .

Comparez: tán-tum: ta- $t\acute{a}$ ; mán-tum: ma- $t\acute{a}$ ; hán-tum: ha- $t\acute{a}$ , -ha- $t\acute{a}$ .

4. Série de l'm. dami-tár:  $d\bar{a}n$ -tá; bhrámi-tum:  $bhr\bar{a}n$ -tá,  $bhr\bar{a}n$ -tí; vámi-tum:  $v\bar{a}n$ -tá; çámi-tum:  $c\bar{a}n$ -tá, cán-tí; crámi-tum:  $c\bar{a}n$ -tá, etc.

Comparez: gán-tum: ga-tá, gá-ti; nán-tum: na-tá, á-na-ti; yán-tum: ya-tá, yá-ti; rán-tum: ra-tá, rá-ti.

Avant de passer à d'autres formations, arrêtons-nous pour fixer les données qu'on peut recueillir de ce qui précède.

- 1. Série de l'u. Les modifications secondaires étant nulles, cette série doit servir de point de départ et de norme pour l'étude des séries suivantes. Nous constatons que \* $pw^4ta$ , ou \* $pu^4ta$ , qui est à  $pa_1w^4$  ce que pluta est à  $pla_1u$ , s'est transformé en  $p\bar{u}ta$ .
- 2. Série de l'r. Il devient évident que  $\bar{\imath}r$  et  $\bar{\imath}r$  ne sont que l'expression indienne d'un ancien r-voyelle long<sup>4</sup>. Dans les cas

<sup>1.</sup> Les racines des participes ruta et  $stut\acute{a}$  ont des formes très-entremêlées, dont plusieurs prennent l' $\check{t}$ , probablement par contagion analogique. Sur yuta v. plus bas.

<sup>2.</sup> Cette forme se rencontre Mahābh. XIII 495, d'après l'indication de M. J. Schmidt (Voc. II 214).

<sup>3.</sup> La forme sániti est évidemment une création nouvelle imitée des formes fortes; san admettrait aussi, à ce qu'il paraît, sati pour  $s\bar{a}ti$ ; inversement on indique  $t\bar{a}ti$  de tan, Benfey Vollst. Gramm. p. 161 seq.

<sup>4.</sup> Ici par conséquent la formule de la grammaire hindoue se trouve être juste, abstraction faite de l'erreur fondamentale qui consiste à partir des formes faibles des racines comme de leur état normal. Il est aussi vrai et aussi faux de poser  $g\bar{r}$ - comme racine de  $g\bar{u}r$ - $t\acute{a}$  que de dire que  $p\bar{u}$  est la racine de  $p\bar{u}$ - $t\acute{a}$ . Le lien nécessaire des formes fortes en i avec les phonèmes  $\bar{u}$  et  $\bar{i}r$ ,  $\bar{u}r$ , est constaté dans cette règle: «les racines en  $\bar{u}$  et en  $\bar{r}$  prennent l'i de liaison».

où il existe encore, comme  $pit_{n}$  et  $m_{n}$  dáti pour \* $m_{n}$  dáti¹, ce phonème ne s'est formé que très-tard par le procès dit allongement compensatif. — Nous ajoutons tout de suite que  $\bar{n}$  et  $\bar{n}$  ne sont en aucune façon des allongements secondaires de  $\bar{n}$  et ur. Partout où il existait un véritable  $\bar{r}$  (c'est-à-dire devant les consonnes), nous trouvons tout naturellement  $\bar{n}$ ,  $\bar{n}$ , et c'est seulement quand  $\bar{r}$  s'était dédoublé en  $\bar{r}$  (c'est-à-dire devant les voyelles), qu'on voit apparaître  $\bar{n}$ ,  $\bar{n}$ :

$$\bar{\imath}r, \bar{u}r: \bar{\imath}r, \bar{u}r = \bar{u}: uv.$$

C'est ce qui explique le fém.  $\breve{u}rv\acute{t}$  de  $ur\acute{u}$  (rac. war) en regard de  $p\bar{u}rv\acute{t} = *p\bar{r}w\acute{t}$  de  $pur\acute{u}^2$ .

La raison qui, dans chaque cas, détermine la teinte i ou la teinte u est la plupart du temps cachée. Voy. sur ce sujet Joh. Schmidt Voc. II 233 seq.

Parfois le groupe  $\bar{u}r$  cache un w qui s'est fondu dans l'u: ainsi  $\bar{u}rn\bar{a}$  pour \* $w\bar{u}rn\bar{a}$  = sl.  $vl\bar{u}na$ . L'existence du  $\bar{r}$  long n'en est pas moins reconnaissable: r bref eût donné « $vrn\bar{a}$ », ou tout au moins « $\bar{u}rn\bar{a}$ ». Il serait à examiner pourquoi dans certains exemples comme hotr-vura, v persiste devant  $\bar{u}r$ .

Peut-être le groupe  $\tilde{u}l + consonne$  est-il quelquefois l'équivalent, dans sa série, des groupes  $\bar{v}r$  et  $\bar{u}r + consonne$ ; ul pourrait aussi être une modification du l bref déterminée, dans  $phull\acute{u}$  par exemple, par une durative qui suit la liquide.

3. Séries de l'n et de l'm. L'entier parallélisme de l' $\bar{a}$  de  $g\bar{a}ta$  avec  $\bar{\imath}$ ,  $\bar{u}$  et  $\bar{\imath}r = \bar{r}$ , parle assez haut pour qu'on ne puisse sans invraisemblance donner à cet  $\bar{a}$  aucune autre valeur préhistorique que celle d'une nasale sonante longue. Et cependant la mutation de  $n^A$  en  $\bar{n}$  n'est pas peut-être sans offrir quelque difficulté. Je comprends celle de  $r^A$  en  $\bar{r}$ : c'est, à l'origine, une prolongation de l'r durant l'émission du  $r^A$ . Pareil phénomène semble impossible quand c'est une nasale qui précède  $r^A$ , l'occlusion de la cavité buccale, et par conséquent la nasale, cessant nécessaire-

<sup>1.</sup> M. Benfey a montré que le verbe  $m_{\vec{v}}l\acute{a}ti$ , dans les Védas, a un  $\bar{r}$  long, et M. Hübschmann en a donné l'explication par la comparaison du zd. marezhd.

<sup>2.</sup> Nous admettons que dans  $sa\acute{g}\bar{u}rbhis$  de  $sa\acute{g}us$ ,  $\bar{a}\varsigma\bar{i}r\cdot d\bar{a}$  de  $\bar{a}\varsigma is$ , la longue est due à un effet d'analogie dont le point de départ était fourni par les nominatifs du singulier  $sa\acute{g}\bar{u}h$ ,  $\bar{a}\varsigma\bar{i}h$ , cf.  $p\bar{u}h$ ,  $g\bar{i}h$ , de  $p\bar{u}r$ ,  $g\bar{i}r$ .

ment au moment où le son  $^{A}$  commence. De fait nous avons vu, à côté du gén.  $m\bar{a}t\acute{u}r=*m\bar{a}tr^{A}s$ , le groupe  $n^{A}$  subsister dans  $uk\check{s}n\acute{a}s$ . Le témoignage des langues congénères n'est pas décisif, car la voyelle qui suit l'n dans lat.  $an\check{a}t$ -, v.  $h^{t}$ -all. anud=skr.  $\bar{a}t\acute{\iota}$ , ainsi que dans janitrices, skr.  $y\bar{a}t\acute{a}r$  (sur ces mots cf. plus bas), pourrait être émanée de la nasale sonante longue, et n'avoir rien de commun avec le  $^{A}$  proethnique qui détermine cette dernière. Il est concevable aussi, et c'est la solution qui nous paraît le plus plausible, que  $n^{A}$  se soit changé en  $\bar{n}^{A}$ : il s'agirait donc, exactement, d'une nasale sonante longue suivie d'une voyelle très-faible.

Nous ne faisons pas d'hypothèse sur la suite de phénomènes qui a transformé un tel groupe en  $\bar{a}$  long. L'idée qu'une voyelle nasale aurait formé la transition est ce qui se présente le plus naturellement à l'esprit, mais je ne sais si la série de l'm, où c'est évidemment  $\bar{a}m$  ( $d\bar{a}nt\acute{a}=*d\bar{a}mt\acute{a}$ ) qui fait pendant à l' $\bar{a}$ , est de nature à confirmer une telle supposition.

Remarque concernant certaines formes de la 9e classe.

Le fait que le groupe n + A doit dans des cas donnés apparaître en sanskrit sous la forme d'un  $\bar{a}$  long intéresse directement la flexion de la 9º classe, où ce groupe règne à travers toutes les formes faibles. Dans punīthá, pṛṇīthá, rien que de régulier: ainsi que dans ganitár, n<sup>A</sup> se trouve précédé d'une voyelle. Au contraire grbhnithá, musnithá, offraient le groupe dans les conditions voulues pour qu'il produisît  $\bar{a}$ . De fait, nous sommes persuadé que sans le frein puissant de l'analogie, on serait arrivé à conjuguer grbhņāti, \*grbhāthá. Je ne sais s'il est permis d'invoquer le zd. friyanmahi = prīnīmási; en tous cas le sanskrit lui-même fournit ici des arguments. Le verbe hrnī té (iratum esse) possède un thème dérivé hrnī-yádans le partic. hrnī-yá-māna. Essayons de construire la même formation sur un présent du type grbhņā-; nous obtenons, en observant la loi phonétique, grbhā-yá-. Chacun sait que non-seulement grbhāyáti existe, mais encore que tous les verbes en -aya qui ne sont point dénominatifs, montrent le rapport le plus étroit avec la 9e classe 1. M. Delbrück a cherché à expliquer cette parenté en conjecturant des formes premières telles que

$$h_{\vec{v}}\bar{n}_{\vec{i}}-y\cdot\hat{a}$$
:  $\lim_{\alpha \to 0} \frac{h_{\vec{v}}\hat{n}_{\vec{i}}}{h_{\vec{i}}}$  =  $\lim_{\alpha \to 0} h\cdot\hat{a}$ :  $\lim_{\alpha \to 0} \frac{h_{\vec{v}}\hat{n}_{\vec{i}}}{h_{\vec{i}}}$  rac.  $\lim_{\alpha \to 0} \frac{h_{\vec{v}}\hat{n}_{\vec{i}}}{h_{\vec{i}}}$ 

<sup>1.</sup> Si l'on admet l'existence d'un y de liaison, les verbes comme  $h_i^n \bar{n} - y - \hat{a} - te$  et  $g_i^n b h \bar{a} - y - \hat{a} - ti$  peuvent se comparer directement aux dérivés de la 7° classe tels que  $t_i^n h \hat{a} - ti$  (p. 234):

\*grbhanylpha-, mais an ne se change jamais en  $\overline{a}$ , et le thème de  $grbh_nlpha ti$ 

n'est point grbhan 1.

Comme on le suppose d'après ce qui précède,  $-\bar{a}y\dot{a}$ - devra toujours être précédé d'une consonne et jamais d'une sonante, mais m fait exception, on a p. ex.  $dam\bar{a}y\dot{a}ti$ . Cela tient apparemment à la nature du groupe -mn-qui se prononce en réalité comme -mmn-. En conséquence  $*dm(m)n^Ay\dot{a}$ -devint  $dam\bar{a}y\dot{a}$ - et non  $*damn\bar{y}\dot{a}$ -».

## · Thèmes en -na.

Série de l'u. dhavi: dhū-ná; lavi: lū-ná.

Série de l'r. karĭ: kīr-ná; garĭ: gīr-ná; ćari: ćīr-ná; ģarĭ: ģīr-ná; tarĭ: tīr-ná; parĭ: pūr-ná; marĭ: mūr-ná; çarĭ: çīr-ná.

## Thèmes verbaux en -ya.

On peut réunir la 4<sup>e</sup> classe et le passif. Ces formations diffèrent pour l'accentuation, mais non pour le vocalisme.

Les séries de l'i et de l'u n'offrent rien d'intéressant, car on constate un allongement général de ces voyelles devant y. Ainsi  $\acute{g}e$ , çro, donnent  $\acute{g}iy\acute{a}te$ ,  $çr\ddot{u}y\acute{a}te$  pour  $*\acute{g}iy\acute{a}te$ ,  $*cruy\acute{a}te$ .

Série de l'r: gari: gir-yati; kari (verser): kīr-yate; gari (dévorer): gīr-yate; pari: pūr-yate; çari: çīr-yate, etc.

Comparez: kar: kr-iyáte; dhar: dhr-iyáte; bhar: bhr-iyáte; mar: mr-iyáte<sup>2</sup>.

Même divergence des racines en -ari et des racines en -ar devant le -yā de l'optatif et du précatif:  $k\bar{\imath}r$ -yāt,  $t\bar{\imath}r$ -yāt,  $pup\bar{\imath}r$ -yās etc.; cf. kr-iyāma, sr-iyāt, hr-iyāt etc.

<sup>1.</sup> M. Kuhn a mis en parallèle avec les verbes en  $-\bar{a}y\acute{a}ti$  le présent  $stabh\bar{u}y\acute{a}ti$  qui accompagne  $stabhn\acute{o}ti$  de même, en apparence, que  $stabh\bar{a}y\acute{a}ti$  accompagne  $stabhn\acute{a}ti$ . Cette remarque est certes bien digne d'attention; cependant nous avons cru devoir passer outre, vu l'impossibilité absolue qu'il y aurait à expliquer  $stabh\bar{a}y\acute{a}$ - par  $stabh\check{i}+y\acute{a}$ .

<sup>2.</sup> Apparemment kriyáte équivaut à kr-yáte: r et i ont échangé leurs rôles. M. J. Schmidt qui traite de ces formes Vocal. II 244 seq. ramène kriyate à \*kiryate (pour \*karyate) et ne reconnaît pas de différence foncière entre ce type et çīryáte. Tout ce que nous avons cru pouvoir établir plus haut nous défend d'accepter cette opinion. Dans les formes iraniennes que cite l'auteur, kiryētē et mĭryēitē (= kriyáte, mriyáte), ĭr n'est probablement qu'un ĕrĕ (= r) coloré par y. Ce qui correspond en zend au groupe indien  $\bar{\imath}r$ , c'est généralement are. Nous regrettons de ne pas être en état d'apprécier les arguments que M. Schmidt tire des dialectes populaires de l'Inde.

Série de l'n. Une confusion partielle s'est glissée entre les racines en -an et les racines en -ani: khani, sani, donnent khā-yáte ou khan-yáte, sā-yáte ou san-yáte; à son tour tan fait tan-yáte et tā-yáte. Il ne saurait régner de doute sur ce qui est primitif dans chaque cas, dès qu'on considère que gani forme invariablement gá-yate et que man, han, n'admettent que mán-yate, han-yáte. Le groupe an, dans hanyáte etc., est le représentant régulier de ñ devant y (p. 35). — A l'optatif, gani fait gagā-yát ou gagan-yát (Benfey Vollst. Gr. § 801).

Série de l'm: dami: dám-yati; bhrami: bhrám-yati; çami: çám-yati; çrami: çrám-yati etc.

Comparez: nam: nam-yáte; ram: ram-yáte.

Formes faibles des présents de la 2e et de la 3e classe.

Série de l'u: hávī:  $h\bar{u}$ -máhe,  $\acute{g}u$ - $h\bar{u}$ -mási; bravī:  $br\bar{u}$ -más,  $br\bar{u}$ -té (3° sg. act.  $br\acute{a}v\bar{\imath}$ -ti).

Série de l'r: gari «louer»:  $g\bar{u}r$ -ta (3° sg. moy.); parĭ:  $pip\bar{u}r$ -más,  $pip\bar{u}r$ -thá etc.; véd.  $p\bar{u}r$ -dhí. La forme védique pipr-tám pourrait, vu le gr.  $\pi\iota\mu\pi\lambda\check{\alpha}$ -, être sortie d'une racine plus courte qui expliquerait du même coup le thème fort pipar-1.

Série de l'n: gani: gaga-tha, gaga-tas. Il n'est pas facile, faute d'exemples décisifs, de dire si  $\bar{n}$ , placé devant w et m devient  $\bar{a}$  comme devant les consonnes ou an comme devant les voyelles. Le traitement qu'il subit devant y parlerait pour la première alternative, et dans ce cas gaganvas, gaganmas devront passer pour des métaplasmes.

Nous avons obtenu cette proportion:

```
\left. egin{aligned} \emph{g} \emph{a} \emph{g} \emph{a} \ddot{\emph{a}} \ddot{\emph{a}} \emph{t} \emph{h} \emph{a} \emph{s} : \emph{g} \emph{a} \emph{g} \emph{a} \emph{n} \emph{i} - \mathring{\emph{s}} \emph{i} \\ \emph{b} \emph{r} \ddot{\emph{u}} \cdot \emph{t} \emph{h} \emph{a} \emph{s} : \emph{b} \emph{r} \emph{a} \emph{v} \ddot{\emph{i}} - \mathring{\emph{s}} \emph{i} \end{aligned} 
ight\} = rudi \cdot t \acute{\emph{h}} \emph{a} \emph{s} : r\acute{\emph{o}} \emph{d} \emph{i} - \mathring{\emph{s}} \emph{i} .
```

Formes faibles de l'aoriste sigmatique.

Le Rig-Véda offre l'aor. du moyen a- $dh\bar{u}\dot{s}$ -ata (3e p. pl.), de la racine dhavi. Cette forme passe pour un «aoriste en -s-am»; en

<sup>1.</sup> L'hypothèse de M. Kuhn qui fait de *îrte* le moyen de *iyarti* paraît si vraisemblable qu'on ose à peine la mettre en question. Et cependant, si l'on compare  $\bar{\imath}rm\acute{a}$  «rapide», irya «violent» et le gr.  $\delta\varrho$ - ( $\delta\varrho\sigma\sigma$ :  $\bar{\imath}r\dot{s}va=\varkappa\delta\varrho\sigma\eta$ :  $\bar{\varsigma}\bar{\imath}r\dot{s}\acute{a}$ ) ce présent fait tout l'effet d'être à ari ce que  $p\bar{\imath}rdh\acute{\iota}$  est à pari. L'accent aurait subi un recul.

revanche a-dhāviš-am est classé dans les «aoristes en -iš-am». Nous avons vu que ces deux formations n'en forment qu'une dans le principe, et qu'en général la différence apparente réside uniquement dans le phonème final des racines (p. 246 seq. 247 i. n.). Ici elle a une autre cause: c'est bien la même racine qui donne dhāviš- et dhūš-, seulement dhūš- contient l'i de dhāviš- à l'état latent; l'un est la forme faible de l'autre.

Voilà qui explique une règle que consigne le § 355 de la grammaire sanskrite de Bopp: au parasmaipadam, les racines en  $\bar{r}$  suivent la formation en -iš-am; à l'ātmanepadam elles admettent aussi la formation en -sam et changent alors  $\bar{r}$  en  $\bar{i}r$ ,  $\bar{u}r$ . La chose est transparente: on a conjugué d'abord á-stāriš-am, á-stīrš-i, comme á-kšaips-am, á-kšips-i (cf. p. 191); le moyen á-starīš-i n'est qu'une imitation analogique de l'actif.

# Thèmes nominaux du type dviš.

Nous n'envisageons ici que les formes où la désinence commence par une consonne, représentées par le nominatif du singulier.

Série de l'u: pavi: ghṛta-pū-s; havī: deva-hū-s.

Série de l'r: gari «louer»: gir(-s); gari «vieillir»:  $am\bar{a}$ -gir(-s); tari: pra- $t\bar{u}r(-s)$ ; pari: pir(-s); mari:  $\bar{a}$ -mir(-s); stari: upa-stir(-s). — Dans le premier membre d'un composé:  $p\bar{u}r$ -bhid etc.

Série de l'n: khani: bisa-khá-s; gani: rte-gá-s; sani: go-šá-s. Série de l'm: çami: pra-çán(-s), instr. pl. pra-çám-bhis.

#### Remarque sur quelques désidératifs.

On ne doit point être surpris de trouver  $\acute{g}ih\bar{\imath}r\check{s}ati$  de har,  $bubh\bar{\imath}ur\check{s}ati$  de bhar etc., puisque l'on a aussi  $\acute{g}ig\bar{\imath}\check{s}ati$ , çuçr $\bar{\imath}\check{s}ati$  etc. de racines  $anud\bar{a}tt\bar{a}s$  comme  $\acute{g}e$  et  $cr\bar{o}$ .

Avant d'entamer la seconde partie de ce sujet, il est bon de se mettre en garde contre une idée très-naturelle et plus vraisemblable en apparence que la théorie proposée ci-dessus. Elle consisterait à dire: au lieu d'admettre que  $\bar{u}$ ,  $\bar{r}$  etc., dans  $l\bar{u}na$ , \* $p\bar{r}ta$  etc., sont des modifications de u+A, r+A, pourquoi ne pas poser des racines telles que  $la_1\bar{u}$ ,  $pa_1\bar{r}$ ? Les formes fortes skr. lavi-,  $par\bar{i}$ -, en peuvent fort bien dériver, et l'explication des

formes faibles serait simplifiée. C'est à quoi nous opposons les remarques suivantes:

- 1. L'hypothèse à laquelle il vient d'être fait allusion est inadmissible:
- a) Supposons pour un instant que les racines de lavitár lūná et de parītár pūrtá soient réellement laū, par. Quel avantage en résulte? Aucun, car on ne saurait sans pousser l'invraisemblance au dernier degré, prétendre que l' $\tilde{i}$  de grábhītar et de mósitum n'a pas existé après les sonantes comme ailleurs au moins dans un nombre limité de cas. Or toutes les racines finissant par sonante  $+\tilde{i}$  donnent sonante longue dans les formes faibles. On en reviendrait donc à reconnaître pour un nombre d'exemples grand ou petit la règle qu'on aurait voulu supprimer, et au lieu de simplifier on aurait compliqué.
- b) En partant des racines  $la\bar{u}$ ,  $pa\bar{r}$  etc., on renonce à expliquer la 9<sup>e</sup> classe comme un cas particulier de la septième. Dès lors on ne comprend ni la prédilection des racines «à sonante longue», ni l'aversion des racines «à sonante brève» pour le présent en  $-n\bar{a}$ .
- c) Accordons, s'il le faut, qu'il n'y a aucun lien nécessaire entre la sonante longue et le présent en  $-n\bar{a}$ ; assimilons la syllabe  $-n\bar{a}$  aux suffixes tels que -ya ou -ska. Comment expliquera-t-on, au moyen de racines  $la\bar{u}$ ,  $pa\bar{r}$ , les présents  $l\check{u}n\acute{a}ti$  et  $p\check{r}n\acute{a}ti$ ? Comment, en règle générale, est-il concevable que  $la\bar{u}$  puisse donner  $l\check{u}$  et que  $pa\bar{r}$  puisse donner  $p\check{r}$ ? Ce point ne réfute pas seulement l'hypothèse de racines à sonante longue, c'est en même temps celui sur lequel nous croyons pouvoir ancrer en toute confiance la théorie de la 9° classe et partant la théorie des racines comme  $law_A$ ,  $par_A$ . Car ceci est évident a priori: toute théorie fondée sur l'idée que  $-n\bar{a}$  est un simple suffixe se trouvera dans l'impossibilité d'expliquer la différence typique et radicale du vocalisme de la formation  $lun\acute{a}ti$ ,  $prn\acute{a}ti$ , et de la formation  $l\bar{u}n\acute{a}$ ,  $p\bar{u}rn\acute{a}$ .
- 2. L'autre hypothèse, bien loin d'offrir des difficultés, est dictée par l'observation des cas analogues:

Dans les racines qui présentent successivement sonante  $+ a_1$  + a, par exemple  $\acute{g}y\bar{a}$ ,  $v\bar{a}$ ,  $\varsigma r\bar{a}$ , nous sommes bien sûrs que a fait partie intégrante de la racine. Si donc notre hypothèse est juste et si  $k\bar{s}\bar{\imath}$ -ná,  $l\bar{u}$ -ná,  $p\bar{u}r$ -ná etc. viennent de racines toutes pareilles à  $gya_1\lambda$ , où il n'y a de changé que la place de l' $a_1$ , il faudra que les deux types radicaux se rencontrent dans les formes où  $a_1$  tombe. C'est ce qui a lieu.

Série de l'i:

ýyā (g₂ya₁⁴) «vieillir»: ýyā-syáti, ýī-ná.
ýyā (g₁ya₁⁴¹) «triompher de»: ýyá-yas, ýī-tá.
pyā «s'engraisser»: pyá-yati, pī-ná.
çyā «faire congeler»: çyá-yati, çī-ná et çī-tá.
La série de l'u offre ŭ-ti «tissu» de vā, vāsyati.
Série de l'r:

krā «blesser, tuer» dans krá-tha, d'où krāthayati²; forme faible: kīr-ná.

çrā «cuire, mélanger»: prés. çrā-ti, çrā-tum, çīr-tá, ā-çīr³.

La série de l'n offre ganati de gnati c'est là une formation qui permet de rétablir ganati = ganati (cf. ganati (cf. ganati comme participe perdu de gnati Le présent ganati ne saurait être absolument primitif. La forme organique serait ganati pour ganati cf. ganati de ganati de ganati long est comparable à celle de l'ganati long dans ganati (p. 243).

Ces exemples forment la minorité: la plupart des racines sanskrites qui finissent par  $-r\bar{a}$ ,  $-l\bar{a}$ ,  $-n\bar{a}$ ,  $-m\bar{a}$ , apparaissent dépourvues de formes faibles  $\dot{a}$ :  $tr\bar{a}t\dot{a}$ ,  $pr\bar{a}n\dot{a}$ ,  $gl\bar{a}n\dot{a}$ ,  $ml\bar{a}t\dot{a}$ ,  $\acute{g}n\bar{a}t\dot{a}$ ,  $mn\bar{a}t\dot{a}$ ,  $sn\bar{a}t\dot{a}$ ,  $dhm\bar{a}t\dot{a}$  etc.

- 1. Cette dernière racine, comme l'a montré M. Hübschmann, se retrouve dans le zd.  $zin\bar{a}t$  et l'anc. perse  $adin\bar{a}$  (skr.  $a\acute{g}in\bar{a}t$ ): elle a donc  $g_1$  et n'est apparentée ni au gr.  $\beta\acute{t}\alpha$  ni au skr.  $\acute{g}\acute{a}yati$ ,  $\acute{g}ig\acute{a}ya$ .
- 2. krathana est apparemment une formation savante tirée de la soidisant racine krath.
  - 3. Cf. aussi púr-va en regard de prā-tár.
- 4. M. J. Schmidt qui, dans un article du Journal de Kuhn, a attiré l'attention sur cette particularité en présente une explication purement phonétique, fondée essentiellement sur la supposition d'une métathèse. Mais notre principe même nous empêche de discuter son ingénieuse théorie, car elle répond en définitive à la question que voici: pourquoi est-ce qu'en sanskrit dhmā ne fait point \*dhmitá quand sthā fait sthitá? Si l'on admet ce que nous avons cru pouvoir établir plus haut, cette question cesse d'en être une, et l'on ne peut plus demander que ceci: pourquoi dhmā ne fait-il pas dhāntá quand sthā fait sthitá? En outre l'hypothèse \*dhamtá, \*dhamatá (comme primitif de dhmātá) est incompatible avec la loi d'expulsion proethnique de l'a. La métathèse, si elle existe en sanskrit, ne paraît admissible que pour un nombre d'exemples insignifiant.

La raison n'en est pas difficile à trouver. Entre tr'atum et \* $t\~irt\'a$ , entre 'g'n'atum et \*'g'at'a, dhm'atum et \* $dh\=ant\'a$ , la disparate était excessive, et l'unification inévitable. Ne voyons-nous pas le même phénomène en train de s'accomplir sur les racines en - $y\=a$ , où  $c\~ina$ ,  $c\~ita$ ,  $p\~ina$ , sont accompagnés de  $cy\=ana$ ,  $cy\=ata$ ,  $py\=ana$ , et où \* $kh\=ita$  de  $khy\=a$  a déjà fait place à  $khy\=ata$ ?

A ces exemples empruntés à des syllabes radicales s'ajoute le cas remarquablement limpide de  $l'\bar{\imath}$  de l'optatif formé également de  $i + {}^{A}$  (p. 191 seq.).

Ce qui achève de marquer l'identité de composition des racines qui ont produit  $p\bar{u}t\acute{a}$ ,  $p\bar{u}rn\acute{a}$  etc., avec les types  $gya_1A$ ,  $kra_1A$ , ce sont les présents  $\acute{g}in\acute{a}ti$ , zd.  $zin\bar{a}t$  de  $g_1y\bar{a}$ ;  $\acute{g}in\acute{a}ti$ , zd.  $\acute{g}in\bar{a}iti$  (gloss.) de  $g_2y\bar{a}$ ;  $krn\acute{a}ti$  de  $kr\bar{a}$  «blesser»; \* $\acute{g}an\acute{a}ti$  (v. ci-dessus) de  $gn\bar{a}$ . On retrouve là ces présents de la 9° classe, qui constituent un caractère si remarquable de notre groupe de racines. Il n'est pas besoin d'en faire encore une fois l'anatomie:

```
Type A: rac. \acute{g}ya_1-A: \acute{g}i-n\acute{a}_1-A-ti; *gi-A-t\acute{a} (\acute{g}\bar{\imath}-t\acute{a}).
Type B: rac. pa_1w-A: pu-n\acute{a}_1-A-ti; *pu-A-t\acute{a} (p\bar{\imath}-t\acute{a}).
(Type A: rac. cra_1-u: cra_1-u-ti; cr-u-t\acute{a}.)
(Type B: rac. pa_1r-k: pr-n\acute{a}_1-k-ti; pr-k-t\acute{a}.)
```

Nous avons vu (p. 247) la règle en vertu de laquelle la racine  $ta_1r^A$  élidera le phonème final dans un thème comme tar'ati. Les conditions sont tout autres s'il s'agit d'une formation telle que celle de la 6° classe: ici l' $a_1$  radical tombe, et l'on obtient le primitif  $tr^A + \acute{a}ti$ . Se trouvant appuyé d'une consonne, l'r ne laisse point échapper le son  $^A$ : selon la règle il se l'assimile. Il en résulte  $t\bar{r} + \acute{a}ti$ , et enfin, par dédoublement de  $\bar{r}$ ,  $t\bar{r}r - \acute{a}ti$ . Si la racine était tar, la même opération eût produit  $tr - \acute{a}ti$  (cf. gr.  $\pi\lambda - \acute{\epsilon}\sigma\partial \alpha \iota$  etc., p. 9).

Ce procès donne naissance, dans les différentes séries, aux groupes -iy-, -uw-, -nn-, -nm-, -rr-. Le sanskrit garde les deux premiers intacts et change les trois autres en -an-, -am-, -ir- $^1$  (- $\check{u}r$ -).

<sup>1.</sup> La théorie de M. J. Schmidt (Voc. II 217) tend à faire de ir, ur, des modifications de ar. L'auteur dit, incontestablement avec raison, que  $kir\acute{a}ti$  ne saurait équivaloir à  $kr + \acute{a}ti$ : cela eût donné « $kr\acute{a}ti$ ». Mais la formule  $kar + \acute{a}ti$  sur laquelle se rabat M. Schmidt se heurte, elle, au

#### Thèmes verbaux en -á.

Série de l'u. dhavi: dhuv-áti; savi (exciter): suv-áti.

Série de l'r. karī (verser): kir-áti; garī (dévorer): gir-áti, giláti; garī (approuver): ā-gur-áte; tarī: tir-áti, tur-áti; spharī (aor. véd. spharīs): sphur-áti.

Série de l'n. vani: véd. van-éma, van-áti; sani: véd. san-éyam, san-éma. La place de l'accent ne laisse aucune espèce de doute sur la valeur du groupe -an qui est pour -nn. C'est une accentuation très-remarquable, car d'habitude les a radicaux hystérogènes se sont hâtés de prendre le ton et de se confondre avec les anciens. Dans nos verbes même, il est probable que vánati, sánati n'ont de la 1º classe que l'apparence: ce sont les égaux de vanáti, sanáti, après le retrait de l'accent.

Série de l'm. On ne peut décider si un présent tel que bhrámati vient de \*bhrá<sub>1</sub>mati ou de \*bhrmmáti¹.

#### Parfait.

On trouve, en conformité avec dudhuvús, dudhuvé de dhavi, des formes comme taturúšas, titirús de tarĭ, tistire, tistirāṇá de starĭ (Delbrück p. 125), ģuģurúšas de ģarĭ<sup>2</sup>.

En dehors de ces cas, on sait que les racines «en  $\bar{r}$ » ne sont pas traitées, dans les formes faibles du parfait, de la même manière que les racines «en r». Le maintien de l'a y est facultatif et pour certains verbes obligatoire: ainsi star $\bar{i}$  fait tastariva (Benfey p. 375). La raison de cette particularité nous échappe: on attendrait «tast $\bar{i}$ rva».

La série nasale offre de nombreuses modifications analogiques. Les formes telles que *ģaģanus* (véd.) pour \**ģaģnnus* de **ģani**, vavamus = \*vavmmus de **vami** sont les seules régulières. Elles sont accompagnées de *ģaģnus*, vemus <sup>3</sup>- etc.

principe de l'expulsion des a, principe qui ne permet pas d'admettre, qu'à aucune époque l'indien ait possédé des présents comme «\*karáti».

- 1. Il est à croire que *bhrāmati* a suivi l'analogie de *bhrāmyati*, car on ne concevrait point que le groupe -mm- produisît  $-\bar{a}m$ -.
- 2. La brève de gugurvan paraît être due à la réaction du thème faible gugurus. Il faudrait \*gugurvan. La racine tarī, outre titirvan, offre l'optatif turya- pour \*turya-: l'u bref peut avoir été communiqué par le thème du moyen turi-.
- 3. Notons cependant cette remarque d'un grammairien cité par Westergaard: vemuh, tadbhāsyādišu ćirantanagranthešu kutrāpi na drštam.

Thèmes nominaux du type dviš.

On a, devant les désinences commençant par une voyelle:

De mano-ģū-: mano-ģūv-.

De gir- (\* $g\bar{r}$ ): gir- (\*grr-).

De  $go-\dot{s}\dot{a}$  (\* $go-\dot{s}\dot{n}$ -):  $go-\dot{s}\dot{a}n$ -as (\* $go-\dot{s}\dot{n}n$ -as). R. V. IV 32, 22. D'ordinaire le type  $go-\dot{s}\dot{a}$  a cédé à l'attraction de la déclinaison de  $soma-p\dot{a}$ .

Dans la série de l'm, pra- $ç\bar{a}m$ -, grâce sans doute à une unification postérieure, conserve l' $\bar{a}$  long devant les voyelles.

Les racines en  $-a_1A$  présentent des exemples remarquables: **prā** (comparatif  $pr\dot{a}$ -yas, zd.  $fr\bar{a}$ -yanh) donne pur-u soit \* $p_rr$ -u (fém.  $p\bar{u}rv\dot{i}$  soit \* $p_r\bar{r}$ - $v\dot{i}$ ); **çrā** donne  $\bar{a}$ -çir-as. Dans la série nasale, il est fort possible que  $m\acute{a}nati$  et  $dh\acute{a}mati$  viennent vraiment de  $mn\bar{a}$  et  $dhm\bar{a}$ , comme l'enseigne la grammaire hindoue. Ces formes se ramèneraient alors à \* $mnn\acute{a}ti$ , \* $dhmm\acute{a}ti$ .

En terminant mentionnons deux faits que nous sommes obligé de tenir pour des perturbations de l'ordre primitif:

- 1. Certaines formes nominales à racine faible offrent la sonante brève. 1º Devant les voyelles: tuvi-grá (à côté de sam-girá qui est normal) de garĭ; pápri (à côté de pápuri) de parĭ; sásni, sisnu de sani. 2º Devant les consonnes: ćarkṛtí de kari «louer»; sátvan, satvaná de sani, etc.
- 2. L' $\bar{a}$  résultant de la nasale sonante longue donne lieu à des méprises: ainsi  $s\bar{a}$  forme faible de sani est traité comme racine, et on en tire p. ex. cata-séya. D'un autre côté les racines anud $\bar{a}tt\bar{a}s$  han et man présentent  $gh\bar{a}ta$  et  $m\acute{a}tava\acute{\iota}$ . La création de ces formes ne paraît explicable qu'en admettant une idée confuse de la langue de la légitimité de l'échange -an-:  $-\bar{a}$  puisée dans les couples  $s\acute{a}nitum$ :  $s\bar{a}t\acute{a}$ , et appliquée parfois à faux.

Un petit nombre d'exemples offrent  $\bar{u}$  et  $\bar{r}$  à l'intérieur d'une racine finissant par une consonne. Il est rare malheureusement que la forme forte nous ait été conservée: ainsi  $m\bar{u}rdh\acute{a}n$ ,  $sph\acute{u}r-\acute{g}ati$ ,  $k\acute{u}rdati$ , et beaucoup d'autres en sont privés. Nous avons cru retrouver celle de  $c\bar{v}r\dot{s}\acute{a}n$  dans le gr.  $uo\bar{u}\sigma$ - (p. 224). L'exemple capital est:  $d\bar{v}rgh\acute{a}$  «long» comparé à  $dr\acute{a}gh\bar{v}yas$ ,  $dr\bar{a}ghm\acute{a}n$ , zd.  $dr\bar{a}g\acute{a}nh$ .

dīrghá (= dṛghá, \*dr^ghá) : drághīyas = pṛthú : prắthīyas = çīr-tá : çrấ-ti = pūr-tá : parĭ-tár, etc. Plusieurs racines paraissent être à la fois  $ud\bar{u}t\bar{u}s$  et  $anud\bar{u}t$   $t\bar{u}s$ . Dans la série de l'u, on trouve, à côté du participe yu-tá, les mots  $y\bar{u}$ -tí et  $y\bar{u}$ -thá dont l' $\bar{u}$  long s'accorde bien avec le fut. yavi-t $\bar{u}$ , l'aor. a- $y\bar{u}vi$ -sam, et le prés.  $yun\acute{a}ti$  (gramm.). On peut suivre distinctement les deux racines var et  $var\bar{i}$ , signifiant toutes deux élire: la première donne  $v\acute{a}rati$ , vavrus,  $vriy\bar{u}t$  (préc.),  $\acute{a}vrta$ ,  $vrt\acute{u}$ ; la seconde  $vrn\bar{u}t\acute{e}$ , vavarus,  $v\bar{u}ry\bar{u}t$ ,  $vur\bar{u}t$  (opt.),  $v\bar{u}rn\acute{a}$ , hotr- $v\acute{u}rya$ ,  $var\bar{i}tum$ . A côté de dari ( $drn\acute{a}ti$ ,  $dar\bar{i}tum$ ,  $d\bar{i}ry\acute{a}te$ ,  $d\bar{i}rn\acute{a}$ , dr.  $d\acute{e}r\acute{e}ta$ , d. Quar $\acute{o}s$ . Au double infinitif  $st\acute{a}rtum$  et  $st\acute{a}r\bar{i}tum$  correspond le double participe  $str\acute{u}$  et  $st\bar{i}rn\acute{a}$ , et le grec continue ce dualisme dans  $\sigma\tau o\acute{a}\tau os$ :  $\sigma\tau ovos$  ( $=*\sigma\tau r \tau os$ ,  $*\sigma\tau r \tau os$ ). On pourrait facilement augmenter le nombre de ces exemples.

D'une manière générale, la racine udāttā peut n'être qu'un élargissement entre beaucoup d'autres de la racine anudāttā. Qu'on observe par exemple toutes les combinaisons radicales qui tournent autour des bases -u- «tisser», k<sub>1</sub>-u- «s'accroître», gh<sub>1</sub>-u- «appeler».

```
vy-ùta, u-ma.
           ó-tum, vy-òman (Grassm.);
1. -a, u.
                                               á-cv-a-t.
                                               á-hv-a-t.
           hó-trā, hó-man;
2. -a, wA.
 (udāttā) çávī-ra
                                               ū-ti, ūvús.
           hávī-tave, hávī-man
3. -wa, A. vá-tum, va-vaú,
                                               hū-tá etc., huv-á-te.
            cvā-trá(?)
            hvá-tum etc.,
                                 zd. zbā-tar
           váy-ati, uváya.
4. -wa, i.
            çváy-ati, çváyitum.
           hváy-ati.
```

Les racines citées généralement sous la forme  $bh\bar{u}$  et  $s\bar{u}$  (gignere) offrent deux caractères singuliers: 1° Aux formes fortes, apparition anormale de  $-\bar{u}v$ - et  $-\bar{u}$ - au lieu de -av- et  $-av\bar{\iota}$ -, lesquels toutefois sont maintenus dans une partie des cas; ainsi la première des racines mentionnées donne  $babh\bar{u}va$ ,  $bh\acute{u}vana$ ,  $\acute{a}bh\bar{u}t$  (1° p.  $\acute{a}bh\bar{u}vam$ ),  $bh\acute{u}man$ , et en même temps  $bh\acute{a}vati$ ,  $bhav\acute{\iota}tra$ ,  $bh\acute{a}v\bar{\iota}tva$ ,  $bh\acute{a}v\bar{\iota}yas^1$ ; la seconde fait  $sas\acute{u}va$  (véd.), su- $\check{s}\acute{u}ma$ , et en

<sup>1.</sup>  $bh\tilde{u}yas$  est fait probablement à l'imitation du positif  $bh\tilde{u}$ -ri. Le zd.  $ba\bar{e}vare$  paraît avoir pour base le comparatif qui est en sanskrit  $bh\acute{a}v\bar{v}yas$ .

même temps sávati. 2º Plusieurs formes faibles ont un u bref: çam-bhú, mayo-bhú, ád-bhuta; su-tá.

Ces anomalies se reproduisent plus ou moins fidèlement en grec pour  $\varphi \check{v} = bh\bar{u}$  et pour  $\delta \check{v}$ . On sait que dans ces racines la quantité de l'v ne varie pas autrement que celle de l'a dans  $\beta \check{a}$  ou  $\sigma \tau \check{a}$ , ce qu'on peut exprimer en disant que l' $\bar{v}$  long y tient la place de la diphthongue  $\epsilon v$ . L'obscurité des phénomènes indiens eux-mêmes nous prive des données qui pourraient éclaircir cette singularité. On classera parmi ces racines  $p\bar{u}$  «pourrir» qui ne possède d'a dans aucun idiome et qui, en revanche, offre un u bref dans le lat.  $p\check{u}$ -tris. Il serait bien incertain de poser sur de tels indices une série  $\bar{u}:u$ , parallèle par exemple à  $a_1u:u$ . Qu'on ne perde pas de vue l'a du skr.  $bh\acute{a}vati$ ,  $bh\acute{a}v\bar{v}tva$ .

Ce n'est point notre intention de poursuivre dans le grec ou dans d'autres langues d'Europe l'histoire fort vaste et souvent extrêmement troublée des racines  $ud\bar{a}tt\bar{a}s$ . Nous bornerons notre tâche à démontrer, si possible, que les phénomènes phoniques étudiés plus haut sur le sanskrit et d'où sont résultées les longues  $\bar{\imath}, \bar{\imath}, \bar{\imath}, \bar{\imath}, \bar{\imath}, \bar{\imath}, \bar{\imath}, \bar{n}$ , ont dû s'accomplir dès la période indo-européenne.

Pour la série de l'i, cette certitude résulte de l'i paneuropéen des formes faibles de l'optatif (p. 191 seq.).

Dans la série de l'u, on peut citer l'indo-eur.  $dh\bar{u}$ -má de la racine qui est en sanskrit dhavi, le sl. ty-ti «s'engraisser» en regard du skr.  $t\acute{a}v\bar{\imath}$ -ti, tavi- $\dot{s}\acute{a}$ , tuv- $\acute{\imath}$ ,  $t\acute{u}$ -ya; le lat.  $p\bar{u}$ -rus en regard de pavi- $t\acute{a}r$ ,  $p\bar{u}$ - $t\acute{a}$ . Ce qui est à remarquer dans les verbes grecs  $\vartheta \acute{v} \omega$  et  $\lambda \acute{v} \omega$  (skr. dhavi  $dh\bar{u}$ , lavi  $l\bar{u}$ ), ce n'est pas tant peut-être la fréquence de l'v long que l'absence du degré à diphthongue. Qu'on compare  $\varkappa \lambda \varepsilon v$   $\varkappa \lambda v = \text{skr. } cro cr\check{u}$ ,  $\pi \lambda \varepsilon v$   $\pi \lambda v = \text{skr. } plo pl\check{u}$ ,  $\delta \varepsilon v$   $\delta v = \text{skr. } sro sr\check{u}$ ,  $\chi \varepsilon v$   $\chi v = \text{skr. } ho h\check{u}^2$ . Cette perte marque nettement la divergence qui existait entre les organismes des deux séries de racines.

Passons à la série des liquides.

<sup>1.</sup> πομβο-λύτης · βαλαντιο-τόμος Hes. est intéressant au point de vue de l'étymologie de  $\lambda \acute{v}ω$ .

<sup>2.</sup> Dans le latin, où  $r\check{u}tus$  et  $incl\check{u}tus$  sont les seuls participes du passif en  $-\check{u}$ -to, la longue ne prouve pas grande chose. Elle se montre même dans  $sec\bar{u}tus$  et  $loc\bar{u}tus$ . Les exemples qui, sans cela, nous intéresseraint sont  $so-l\bar{u}tus$  et peut-être  $arg\bar{u}tus$ , si l'on divise arguo en  $ar+guo=huv\acute{a}ti$ .

#### A. Devant les consonnes.

Quiconque reconnaît pour le sanskrit l'identité  $p\bar{u}rn\acute{a}=*pr^4n\acute{a}$  devra forcément, en tenant compte de la position de la liquide dans le lithuanien pìlnas, placer du même coup l'époque de la mutation dans la période proethnique. Et quant à la valeur exacte du produit de cette mutation, nous avons vu que, sans sortir du sanskrit, on est conduit à y voir un r voyelle (long), non point par exemple un groupe tel que ar ou ar. Entre les idiomes européens, le germanique apporte une confirmation positive de ce résultat: le son qui, chez lui, apparaît devant la liquide est ordinairement ar comme pour l'ar-voyelle bref.

En LITHUANIEN  $\bar{r}$  est rendu par ir, il, plus rarement par ar, al. girtas «laudatus» =  $g\bar{u}rt\acute{a}$ ; zirnis, cf.  $\acute{g}\bar{v}rn\acute{a}$ ; tiltas =  $t\bar{v}rth\acute{a}$ ; ilgas =  $d\bar{v}rgh\acute{a}$ (?); pilnas =  $p\bar{u}rn\acute{a}$ ; vilna =  $\acute{u}rn\bar{a}$ ; —  $\dot{z}arn\acute{a}$  «boyau», cf. plus bas gr.  $\chi o \varrho \delta \acute{\eta}$ ;  $sz\acute{a}ltas$  = szd.  $sz\acute{a}rta$  lequel serait certainement en sanskrit  $rac{1}{2}$  $rac{1}$  $rac{1}{2}$  $rac{1}$  $rac{1}{2}$  $rac{1}$  $rac{1}{2}$  $rac{1}{2}$  $rac{1}{2}$  $rac{1}$  $rac{1}{2}$ r

Le PALÉOSLAVE présente ri, ru, lu.

 $krŭnŭ = k\bar{\imath}rn\acute{a}$  «mutilé»;  $zrĭno = \acute{g}\bar{\imath}rn\acute{a}$ ;  $prĭvŭ = p\'{u}rva$ ;  $dl\breve{u}g\breve{u} = d\bar{\imath}rgh\acute{a}$ ;  $pl\breve{u}n\breve{u} = p\bar{\imath}rn\acute{a}$ ;  $vl\breve{u}na = \acute{u}rn\bar{a}$ . Nous trouvons lo dans slota = lith,  $sz\acute{a}ltas$ .

Exception: lith.  $ber\dot{z}as$ , sl.  $br\check{e}za$  «bouleau» = skr.  $bh\bar{u}r\acute{g}a$ .

Le GERMANIQUE hésite entre ur, ul et ar, al.

Gothique  $kaurn = \acute{g}\bar{\imath}rn\acute{a}$ ;  $fulls = p\bar{\imath}rn\acute{a}$ ;  $vulla = \acute{u}rn\bar{a}$ ; -  $arms = \bar{\imath}rm\acute{a}$ ;  $(untila-)malsks = m\bar{\imath}rkh\acute{a}$ ;  $hals = \bar{\varsigma}\bar{\imath}rs\acute{a}$ (?), cf.  $\varkappa\acute{o}\varrho\eta$ :  $\tau \varrho\acute{a}\chi\eta\lambda o_S$  Hes. L'a suit la liquide dans  $frauja = p\bar{\imath}rvy\acute{a}$ .

Le GREC répond très-régulièrement par οφ, ολ1, ou φω, λω.

<sup>1.</sup> Nous ne décidons pas si dans certains cas oq et ol ne représentent point les brèves r et l. Les principaux exemples à examiner seraient:  $\delta\varrho\chi\iota\varsigma$ , zd.  $\epsilon r\epsilon zi$ ;  $\delta\varrho\chi\epsilon o\mu\alpha\iota$ , skr.  $rgh\bar{a}y\acute{a}te$ ;  $O\varrho\varphi\epsilon\acute{v}\varsigma$ , skr.  $rbh\acute{u}$ ;  $\delta\varrho\sigma\sigma$ - (dans  $\delta\varrho\sigma\sigma\dot{v}\varrho\alpha$ ,  $\delta\varrho\sigma\sigma\iota\varrho\alpha\dot{v}\eta\varsigma$ ,  $\delta\varrho\sigma\iota\pi\epsilon\dot{v}\eta\varsigma$ ), skr.  $rsv\acute{a}$ ;  $\mu o\varrho\tau\acute{o}\varsigma$ , skr.  $mrt\acute{a}$  (cf. toutefois véd. muriya):  $\chi oi\varrho\sigma\varsigma$  (cf.  $\chi lovv\eta\varsigma$ ), skr.  $gh\acute{r}svi$ ;  $\tau\acute{o}\varrho\gamma\sigma\varsigma$ , germ. storka-(Fick 1³ 825). L'omicron suit la liquide dans:  $\tau\varrho\acute{o}v\sigma\varsigma$ , skr.  $t\acute{r}na$ ;  $\ell$ lo $\sigma v\varrho\acute{o}\varsigma$ , goth. vulpus (Fick);  $\eta\mu\rho\varrho\sigma\sigma v= \eta\mu\alpha\varrho\tau\sigma v$ ;  $\mathring{a}lo\xi=\alpha\mathring{v}l\alpha\xi$  (p. 17);  $\iota$ lo $\sigma v$  (Hes.), cf. skr.  $krkav\bar{a}ku$ , lat. corcus. On pourrait même citer pour  $\ell$  et  $\ell$  et  $\ell$  en doit pas comparer  $\ell$  et  $\ell$  et  $\ell$  et  $\ell$  et  $\ell$  et  $\ell$  en doit pas comparer  $\ell$  et  $\ell$  et  $\ell$  et  $\ell$  et  $\ell$  et  $\ell$  et  $\ell$  en doit pas comparer  $\ell$  et  $\ell$  et  $\ell$  et  $\ell$  et  $\ell$  et  $\ell$  et  $\ell$  en doit pas comparer  $\ell$  et  $\ell$  et

Au lieu de  $\rho\omega$  on aurait  $\rho\sigma$  dans  $\rho\sigma\sigma\sigma\sigma\sigma$  «sang coagulé», si M. Bugge a raison d'en rapprocher le skr.  $m\bar{u}rt\acute{a}$  «coagulé», K. Z. XIX 446. Cf.  $\ddot{a}\rho\sigma\mu\sigma\sigma$  (Hes.) =  $\ddot{a}\rho\sigma\mu\sigma\sigma$ .

1) D'après ce qui est dit p. 250, il est indifférent que la racine commence ou non par w. — 2) La remarque précédente s'appliquerait à ὀρθός — ūrdhvá; seulement le zd. ĕrĕδwa montre que la racine de ūrdhvá n'a point de w initial. Si donc, en se fondant sur βωρθία· ὀρθία et contre l'opinion d'Ahrens (II 48), on attribue à ὀρθός le digamma, le parallèle ὀρθός — ūrdhvá tombe. — 3) L'ι de δολιχός n'est pas organique. A une époque où le second ε de la forme forte \*δέλεχος (ἐνδελεχής) était encore la voyelle indéterminée A, cette voyelle a pu être adoptée analogiquement par \*δολχός; le traitement divergea ensuite dans les deux formes. — 4) Cf. p. 265, note 4. — 5) οῦλος «crépu» est égal à \*Fολνος. Cf. οὔλη λενηή· ϑρὶξ λεννή.

En latin ar, al, et  $r\bar{a}$ ,  $l\bar{a}$ , équivalent aux groupes grecs  $o\varrho$ ,  $o\lambda$ ,  $\varrho\omega$ ,  $\lambda\omega$ .

 arduus ūrdhvá.
 grātus gūrtá.

 armus īrmá.
 grānum ģīrná.

 largus¹) dīrghá.
 (?)plānus pūrná²).

 pars pūrtí.
 strātus στοωτός.

 cardo cf. kūrdati.
 στοωτός.

1) Pour \*dargus, malgré le l de  $\deltaoli\chi \acute{o}s$ , l'échange entre l et r étant assez fréquent précisément dans les racines dont nous parlons <sup>1</sup>. On pourrait aussi partir de \*dalgus, admettre une assimilation: \*lalgus, puis une dissimilation. — 2) Cf. complanare lacum «combler un lac», dans Suétone; plēnus est tiré par analogie de la forme forte. — Sans  $l\acute{\alpha}\chi v\eta$ ,  $l\bar{a}na$  pourrait se ramener à \* $vl\bar{a}na = \acute{u}rn\bar{a}$ .

Au groupe al est opposé ul en sanskrit (p. 250) dans calvus = kulva et alvus = úlva, úlba.

On trouve -ra- dans fraxinus, cf. skr. bhūrģa. D'autre part M. Budenz, approuvé par M. J. Schmidt (Voc. I 107), réunit prō-kṛšṭáyas?); fastus, comme M. Bréal l'a montré, contient dans sa première syllabe l'équivalent du gr. θαρσ (p. 129).

1. Exemples: χορδή et χολάς (p. 264); δέρας et dolare; πολοπάνος et cracentes; χάλαζα et grando; gr. στορ, sl. stelją; gr. χονσός, goth. gulp (p. 265); gr. πόρση, goth. hals; lat. marceo, goth. -malsks; lith. girėti, sl. glagolati, etc.

vincia au skr. púrva. Ce mot se retrouve aussi dans prīvi-gnus qui sera pour \*prōvi-gnus (cf. convīcium) 1.

Exemples qui se présentent entre différentes langues européennes:

Lat. crātes, goth. haurdi-. — Lat. ardea, gr. ὁωδιός (par prothèse, ἐρωδιός). — Lat. cracentes et gracilis, gr. κολ-ο-κάνος, κολ-ο-σσός. — (?) Lat. radius, gr. ὀρ-ό-δαμνος. — Gr. χορδή, norr. garnir, lith. żarnà.

## B. Devant les voyelles.

Nous venons de voir les représentents européens du  $\bar{r}$  proprement dit. Il reste à le considérer sous sa forme scindée qui donne le groupe r (skr. ir, ur), et ici les phénomènes du GREC prennent une signification particulière. Il semblerait naturel que cette langue où r et l deviennent aq et  $a\lambda$  rendît également par aq et  $a\lambda$  les groupes rr et ll. L'observation montre cependant que aq et  $a\lambda$ , en sorte par exemple que ad ad répond au skr. puri tout de même que ad ad répond à ad répond au skr. ad puri tout de même que ad ad répond à ad repond à ad repond au skr. ad puri tout de même que ad ad répond à ad repond à ad repond au skr. ad puri tout de même que ad répond à ad repond à ad repond au skr. ad puri tout de même que ad repond à ad repond à ad repond au skr. ad puri tout de même que ad repond à ad repond à ad repond au skr. ad puri tout de même que ad repond à ad repond à ad repond au skr. ad puri tout de même que ad repond à ad repond à ad repond au skr. ad puri tout de même que ad repond à ad repond à ad repond au skr. ad puri tout de même que ad repond à ad repond à ad repond au skr. ad r

Βοφέας	Laini	(?) Φορωνεύς	bhuranyú (Kuhn).
Βορέας - Ύπερ-βόρειο	$i^{gini}$ .	χολάς, χόλι (cf. χο <b>ο</b> δή	ξ \ h in =
πόλις	purí.	(cf. χορδή	$\int^{nvra}$ .
πολύς	purú, pulú.	χόοιον <sup>2</sup>	$\acute{c}$ $ira^3$ .
(?)πομ-φόλυγ-	bhurágate (J	oh. Schmidt Voc	. II 4).

- 1. Doit-on admettre lat.  $er = \overline{r}$  dans hernia (cf. haruspex) en regard du lith.  $\dot{z}arn\grave{a}$  et verbum = goth. vaurd (lith. vardas)? On se rapellera  $\grave{a}$  ce propos erebrum opposé au skr.  $\dot{c}iras$ , termes variant avec tarmes (racine udāttā tere), ainsi que l'er de terra qui équivaut  $\grave{a}$  or dans extorris.
- 2.  $\chi \varrho \omega s$  est apparemment un nom tel que  $g \bar{\imath} r$ ,  $p \bar{\imath} r$  en sanskrit, c'està-dire qu'il remonte à  $\chi \bar{\imath} s$ . Les génitifs  $\chi \varrho o s$  et  $\chi \varrho \omega \tau s$  sont hystérogènes pour \* $\chi \varrho \varrho s$ . Le verbe  $\chi \varrho \alpha i \nu \omega$  paraît être un souvenir du présent \* $\chi \varrho \alpha \nu \eta \mu \iota$ , \* $\chi \bar{\imath} \nu \eta \mu \iota$ , qui est à  $\chi \varrho \omega s$  ce que  $g \bar{\imath} n \bar{a} t i$ ,  $p \bar{\imath} n \bar{a} t i$  sont à  $g \bar{\imath} r$ ,  $p \bar{\imath} r .$   $\chi \varrho \omega \mu \alpha$  n'est pas absolument identique à  $\dot{c} a r m a n$ : le groupe  $\varrho \omega$  y a pénétré après coup comme dans  $\beta \varrho \omega \mu \alpha$ .
- 3. Dans un petit nombre de formes indiennes,  $\bar{\imath}r$ ,  $\bar{u}r$ , par un phénomène surprenant, apparaissent même devant les voyelles; en d'autres termes  $\bar{r}$  ne s'est pas dédoublé.

En regard du skr. hiranya et hiri- on a l'éol.  $\chi \varrho o \iota \sigma \acute{o} s$  (forme ancienne de  $\chi \varrho \bar{\upsilon} \sigma \acute{o} s$ ), lequel paraît égal à \* $\chi \bar{r} \tau y \acute{o}$ , cf. goth. gul pa-1.

Formes verbales:

βόλεται skr. -gurá-te<sup>2</sup> «approuver».

τοφεῖν skr. tirá-ti, turá-ti.

μολεΐν skr. milá-ti³ «convenire».

Même coïncidence dans les racines suivantes pour lesquelles le thème en  $-\acute{a}$  fait défaut dans l'une des deux langues:

όφ-έσθαι, [őφ-σο] 🛫 cf. skr. ir-te, īr-šva (p. 253 i. n.).

βοφ-ά, [βρω-τός] ef. skr. gir-áti, gir-ná.

ποο-εΐν, [-ποω-τος] cf. skr. purayati etc.4

στος-, [στρω-τός] cf. skr. stir-ati,  $st\bar{\imath}r-n\acute{a}$ .

αίμα-πουφίαι, cf. skr. kir-áti.

Les formes qui viennent d'être nommées ne représentent jamais qu'un des degrés vocaliques de leur racine, bien qu'en fait ce degré ait presque toujours usurpé la plus large place. La restitution du vocalisme primitif des différentes formes appartiendrait à l'histoire générale de notre classe de racines dans la langue grecque, histoire que nous ne faisons point. Voici très-brièvement les différentes évolutions normales d'une racine comme celle qui donne στόρννμι:

- 1. cτερα. 2. cτορ, cτρω. 3. cταρ-.
- 1. cτερα, ou cτερε. C'est la racine pleine et normale, répondant au skr. starž. Dans le cas particulier choisi, le grec n'a conservé qu'une forme de ce
- 1. On a comparé ἀγορά et aģirá «cour» (Savelsberg K. Z. XXI 148). M. Osthoff (Forsch. I 177) combat cette étymologie en se fondant: 1° sur l'o du grec, 2° sur la solidarité de ἀγορά avec ἀγείρω. La seconde raison seule est bonne, mais elle suffit.
- 2. Je tiens de M. Brugman ce rapprochement que le sens de  $\beta ov \lambda \dot{\eta}$ ,  $\beta ov \lambda \dot{\epsilon} \dot{\nu} \omega$ , rend plausible et qui ferait de  $\beta o\dot{\nu} \lambda \upsilon \omega \iota$  un parent du lat. gratus. Toutefois son auteur n'y avait songé que parce que le  $\beta$  panhellène rend, à première vue, inadmissible pour le linguiste rigoureux la liaison avec le lat. volo, le sl. velja etc. Comme nous venons de reconnaître que  $\beta \dot{\omega} \lambda \dot{\epsilon} \tau \omega \iota$  sort de  $\beta \dot{\ell} \lambda \dot{\epsilon} \tau \omega \iota$ , il devient possible d'expliquer  $\beta$  pour  $\beta$  par le voisinage de la liquide (cf.  $\beta \lambda \alpha \sigma \dot{\iota} \dot{\sigma} s = v \dot{\nu} d d h \dot{\alpha}$ ). Si, en conséquence, on retourne à l'étymologie ancienne, il faut comparer le  $-o\lambda$  de  $\beta \dot{\omega} \dot{\epsilon} \tau \omega \iota$  au -ur- du skr. vur- $\bar{\iota} ta$  (cf.  $vrn\bar{\iota} t\dot{\epsilon}$ ,  $v\bar{\iota} rn\dot{\alpha}$ , hotr- $v\dot{\iota} rya$  etc.).
  - 3. Le parfait mimela est naturellement hystérogène.
- 4. Ainsi que l'admet M. Fick, la racine sanskrite pari semble correspondre à la fois au gr. πελε (dans πέλεθου?) et au gr. ποφείν, πέπφωται etc. Les mots indiens signifient en effet non-seulement remplir, mais aussi donner, accorder, combler de biens (cf. Curtius Grdz. 283).

degré: τέρα-μνον ou τέρε-μνον 1 pour \*στέρα-μνον (Grdz. 215). C'est la continuation d'un thème en -man, où la racine pleine est de règle (p. 131), cf. skr. stárī-man. — Autres exemples: πέρα-σαι, περά-σω; — τερά-μων, τέρε-τρον, τέρε-σσεν (ἔτρωσεν, Hes.); — τελα-μών, τέλα-σσαι (Hes.). Comme le font voir déjà ces quelques formes, le degré en question est resté confiné très-régulièrement dans les thèmes qui veulent la racine non affaiblie.

- 2. cτορ, cτρω, degré réduit dont nous nous sommes occupés spécialement ci-dessus, et qui répond au skr.  $st\tilde{\imath}r$ . En regard de  $\tau \dot{\epsilon} \rho \alpha \mu \nu \nu \nu$  on a  $\sigma \tau \rho \omega \tau \dot{\sigma} \dot{\varsigma}$ , en regard de  $\pi \dot{\epsilon} \rho \alpha \sigma \alpha \iota$ ,  $\pi \dot{\sigma} \rho \nu \eta$ , en regard de  $\tau \dot{\epsilon} \rho \dot{\alpha} \mu \omega \nu$ :  $\tau o \rho \dot{\epsilon} \dot{\iota} \nu$ ,  $\tau o \rho \dot{\sigma} \dot{\varsigma}$ ,  $\tau \iota \tau \rho \dot{\omega} \sigma u \omega$ , etc.
- 3. cτάρ-, ou cτρά- = str. Cette forme, dans le principe, appartient uniquement au présent en  $v\eta\mu\iota$  ou aux autres formations nasales que le grec lui a souvent substituées. La théorie de ce présent a été suffisamment développée plus haut, p. 240 seq. Exemples: μάρναμαι, corcyr. βάρναμαι<sup>2</sup>, = skr. mrnāti de la rac. marī; τε-τραίνω de τερα.

Les trois formes précitées se mélangent continuellement par extension analogique. La troisième est de ce fait presque complétement supprimée. Exemples. Parallèlement à  $\mu\acute{\alpha}\rho\nu\alpha\mu\alpha\iota$ , Hésychius rapporte  $\mu\acute{o}\rho\nu\alpha\mu\alpha\iota$  dont l'o est sans doute emprunté à une forme perdue, du même genre que  $\emph{έτο-}$   $\rho$   $\rho$   $\nu$  Parallèlement à  $\pi\acute{e}\rho\nu\eta\mu\iota$  — qui est lui-même pour  $\pi\alpha\rho\nu\eta\mu\iota$ , grâce à l'influence de  $\pi\epsilon\rho\acute{\alpha}\sigma$  —, le même lexicographe offre  $\pi\sigma\rho\nu\acute{\alpha}\mu\epsilon\nu$  (cf.  $\pi\acute{o}\rho\nu\eta$ ). L'aoriste  $\emph{έθο}$   $\rho$   $\rho$  fait soupçonner dans  $\it{θ\acute{o}}\rho\nu\nu\mu\alpha\iota$  le remplaçant d'un présent en  $\it{-\nu}\eta\mu\iota$ ,  $\it{-\nu}\alpha\mu\alpha\iota$ ; en tous cas l'o, dans ce présent à nasale, est hystérogène, et en effet Hésychius donne  $\it{θ\acute{a}}\rho\nu\nu\nu\alpha\iota$  et  $\it{θ}\alpha\rho\nu\epsilon\acute{\nu}\omega$  ( $\it{θ\acute{a}}\rho\nu\nu\nu\alpha\iota$  :  $\it{έθo-}\rho\sigma\nu$  =  $\it{strn\acute{a}ti}$  :  $\it{stir\acute{a}ti}$ ). L'omicron est illégitime aussi dans  $\it{δ}\rho\nu\nu\mu\iota$ ,  $\it{στ\acute{o}}\rho\nu\nu\mu\iota$ ,  $\it{ρο\acute{o}}\rho\nu\alpha\iota$  =  $\it{*β}\rho\lambda\nu\nu\mu\alpha\iota$  etc. — Le degré qui contient  $\it{o}\rho$ ,  $\it{\rho}\omega$ , empiète d'autre part sur le degré non affaibli: de là p. ex.  $\it{στ}\rho\omega\mu\nu\acute{\eta}$ ,  $\it{β}\rho\~\omega\mu\alpha$ ,  $\it{έβ}\rho\omega\nu$ 3. — On peut croire en revanche que  $\it{έβ}\alpha\lambda\nu$ 0 de la rac.  $\it{β}\epsilon\lambda\epsilon$ 0 ne doit son  $\it{\alpha}$  qu'au prés.  $\it{β}\alpha\lambda\lambda\omega$ 0 =  $\it{*β}\alpha\lambda\nu\omega$ 0. Régulièrement il faudrait  $\it{*ε}\beta\rho\lambda\nu$ 0.

L'o résultant des groupes phoniques dont nous parlons a une certaine propension à se colorer en v (cf. p. 99). Ainsi  $\pi \dot{v} \lambda \eta$  est égal à -pura dans le skr. gopura (Benfey),  $\mu \dot{v} \lambda \eta$  a une parenté avec  $m \bar{u} r n \dot{a}$  «écrasé»<sup>4</sup>,  $\varphi \dot{v} \varrho \omega$  et  $\pi o \varrho \varphi \dot{v} \varrho \omega$  rendent bhuráti et  $\dot{g} a r b h u r i t^5$ ,  $\mu \dot{v} \varrho \varkappa o \varsigma$  est l'ind.  $m \bar{u} r k h \dot{a}$ . Il serait facile de multi-

La variabilité de la voyelle sortie de <sup>A</sup> est fort remarquable. Il y a d'autres exemples pareils, ainsi τέρε-τρον et τερά-μων, τέμε-νος et τέμα-χος.

<sup>2.</sup> Le  $\beta$  de cette forme me paraît une preuve directe, entre beaucoup d'autres, de l'r-voyelle grec.

<sup>3.</sup> La flexion pure d'un aoriste de cette espèce serait: \*  $\ddot{\epsilon}$ - $\beta\epsilon\varrho\alpha$ - $\nu$ , plur.  $\ddot{\epsilon}$ - $\beta\varrho\omega$ - $\mu\epsilon\nu$ .

<sup>4.</sup> La même souche a produit μάρναμαι qui répond directement à mrnati.

<sup>5.</sup> La racine de ces formes sanskrites est, autant qu'on peut le pré-

plier les exemples en se servant de la liste que donne M. J. Schmidt Voc. II 333 seq. — Le groupe  $v\varrho(v\lambda)$  paraît même sortir quelquefois du r bref.

Voici les exemples peu nombreux où le grec a développé  $\alpha$  devant la liquide:

βαφύςgurú.πάφοςpurás.(?)γαλέηgiri «souris».ψάλυγ-εςsphulinga.παφάpurá.(?)φάφυγξbhuríg (Bugge).(?)καλιάkuláya (plus probablement, composé de kúla).

Ajoutons: ἔ-βαλ-ον de la rac. βελε (έκατη-βελέ-της, βέλε-μνον), γάρ-ον de la même souche que βορ-ά, φαρ-όω¹ (zd. bare-neñti, 9° classe).

A propos des cas énumérés ci-dessus, il faut remarquer qu'entre autres formes plus ou moins certaines que prend en grec le phonème  $\bar{r}$ , outre oq, ολ, il semble représenté parfois par  $\alpha\lambda\alpha$ ,  $\alpha\varrho\alpha$ . Exemples:  $\tau\alpha\lambda\alpha$ - (forme forte dans  $\tau\epsilon\lambda\alpha$ -);  $\pi\alpha\lambda\dot{\alpha}\mu\eta = \text{germ. } folma$ , lat. palma (forme forte dans  $\pi\epsilon\lambda\epsilon\mu\dot{\epsilon}\omega$ ?);  $\kappa\dot{\epsilon}\lambda\alpha\partial\sigma$  qui serait à  $\kappa\lambda\dot{\epsilon}\omega\partial\sigma$  ce que  $d\bar{\epsilon}rgh\dot{\epsilon}$  est à  $dr\dot{\epsilon}gh\bar{\epsilon}yas$ ;  $\sigma\varphi\alpha\varrho\alpha\gamma\dot{\epsilon}\omega = \text{skr. } sph\bar{u}r\dot{g}\dot{a}yati$ ;  $\beta\dot{\epsilon}\alpha\varrho\alpha\partial\varrho\sigma\nu$  à côté de  $\beta\varrho\varrho$ -,  $\beta\varrho\omega$ -.

Le latin présente tantôt ar, al, tantôt or, ol:

1. ar, al (ra, la, lorsqu'une sonante-voyelle qui suivait s'est changée en consonne):

grăvisgurú.trans $tirás^2$ (?).haru-spexhirā.parentesgr.  $\pi o \rho \acute{o} \nu \tau \varepsilon \varsigma$  (Curtius).maremíra.cariesgoth. hauri.

2. or, ol:

orior gr.  $\delta \varrho$ - (p. 265). molo, mola gr.  $\mu \dot{\nu} \lambda \eta$  (p. 266). corium skr.  $\dot{ci}ra$ . torus, storea skr. stir- (cf. p. 110 vorare skr. gir-.

Quand le grec montre  $\alpha$  au lieu d'o, le latin semble éviter les groupes ar, al, et donner décidément la préférence à or, ol;

sumer, \*bhari ou \* $bhr\bar{a}$ . Elle paraît être la même qui se cache dans le présent  $bhrn\bar{a}ti$  «rôtir» (gramm.).

- 1. Le rapport de ciras avec  $n\alpha q\eta$  est obscurei par l' $\eta$  final de la dernière forme.
- 2. L'identité en est douteuse: trans et tirás se concilieraient tous deux avec un primitif trrns, si le mot sanskrit n'avait le ton sur la dernière. En conséquence -as n'y peut facilement représenter -ns. Peut-être trans est-il le neutre d'un adjectif qui répondrait au gr.  $\tau \varrho \bar{\alpha} v \dot{\eta}_S$  (lequel n'a qu'un rapport indirect avec tirás comme  $\pi \varrho \bar{\alpha} v \dot{\eta}_S$  avec  $pur \dot{\alpha} s$ ).

gravis =  $\beta\alpha\varrho\dot{\nu}_S$  fait exception. Les exemples sont consignés à la p. 107: volare, gr.  $\beta\alpha\lambda^{-1}$ ; tolerare<sup>2</sup>, gr.  $\tau\alpha\lambda$ -; dolere, dolabra, gr.  $\delta\alpha\lambda$ -; por-, gr.  $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}$ ; forare, gr.  $\varphi\alpha\varrho\dot{\omega}$ .

Il est douteux que le latin puisse réduire le groupe rr ou ll à un simple r ou l, quoique plusieurs formes offrent l'apparence de ce phénomène. Ce sont en particulier glos, (g)lac, grando, prae, comparés à γαλόως, γάλα, χάλαζα, παραί. Les parallèles indiens font malheureusement défaut précisément à ces exemples. Mais pour glos, le paléosl. zlŭva appuie le latin et donne à l'α du grec γαλόως une date peu ancienne; γαλαμτ- est accompagné de γλαπτο-φάγοι, γλάγος etc. Quant à χάλαζα — grando, c'est un mot en tous cas difficile, mais où le grec -αλα-, vu le skr. hrāduni, doit évidemment compter pour un tout indivisible<sup>3</sup>, et adéquat au lat. -ra-. Le rapprochement de prae et παραί est fort incertain. Il reste glans en regard du paléosl. želadi et du gr. βάλανος. En lithuanien on a gile, et M. Fick en rapproche, non sans vraisemblance, skr. gula « glans penis » 4. Mais cet exemple même prouve peu de chose: le groupe initial du mot italique, slave et grec a pu être gl-.

· LITHUANIEN. gìrė «forêt», skr. girí; gilė «gland», skr. gula (v. ci-dessus); pilìs, skr. puri; skurà, skr. étra; — marės, skr. mtra; malù = lat. molo (v. plus haut).

Paléoslave. gora, skr. girí (la divergence du vocalisme de ce mot dans le lithuanien et le slave coïncidant avec le groupe ir du sanskrit est des plus remarquables); skora, skr. ćira; morje, skr. míra.

GOTHIQUE. kaurs ou kaurus, skr. gurú; faura, skr. purá (Kuhn); germ. gora, skr. hirā (Fick III³ 102); goth. ħulan, gr. ταλ-; v. ht-all. poran, gr. φαρόω; — goth. marei, skr. mīra; mala = lat. molo.

<sup>1.</sup> Il est vrai de dire que l' $\alpha$  de  $\beta\alpha\lambda\epsilon i\nu$  semble plutôt emprunté au présent  $\beta\alpha\lambda\lambda\omega$ , v. ci-dessus.

<sup>2.</sup> Cependant le son a apparaît dans  $l\bar{a}tus$ .

<sup>3.</sup> On le peut ramener peut-être à \*- $\lambda\bar{\alpha}$ -; ou bien, si c'est une forme faible liée au skr.  $hr\bar{a}d$  de la même façon que  $d\bar{\nu}rgh\dot{a}$  l'est à  $dr\bar{a}gh$ , on tirera - $\alpha\lambda\alpha$ - de  $\bar{r}$ , cf. p. 267, l. 13 seq.

<sup>4.</sup> Si l'on n'avait que les formes du latin et du slave, on penserait au skr. granthi.

filu = skr. purú est une exception des plus extraordinaires, qui rappelle norr. hjassi (= hersan-) en regard du skr. çīršán.

Abordons la série des nasales. Elle demande à être éclairée par la précédente, plutôt qu'elle ne répand elle-même beaucoup de lumière autour d'elle.

#### A. Devant les consonnes.

Les phénomènes grecs paraissent liés à la question si compliquée de la métathèse. C'est assez dire sur quel terrain scabreux et incertain nos hypothèses auront à se mouvoir.

Remarques sur les phénomènes grecs compris généralement sous le nom de métathèse.

Nous écartons tout d'abord le groupe  $\varrho\omega$   $(\lambda\omega)$  permutant avec  $\varrho$   $(\varrho\lambda)$ : l'un et l'autre ne sont que des produits de  $\overline{r}$  (p. 263).

- I. La transformation d'un groupe comme  $\pi \varepsilon \lambda$  en  $\pi \lambda \eta$  est inadmissible, ainsi qu'on en convient généralement.
- II. La théorie représentée en particulier par M. J. Schmidt suppose que  $\pi \varepsilon \lambda$  s'est changé par svarabhakti en  $\pi \varepsilon \lambda \varepsilon$ -; c'est ce dernier qui a produit  $\pi \lambda \eta$ -. Nous y opposerons les trois thèses suivantes:
- 1. Dans la règle, le groupe  $\pi \epsilon \lambda \epsilon$  sera originaire, et on n'a point à remonter de  $\pi \epsilon \lambda \epsilon$  à  $\pi \epsilon \lambda$ -.  $\pi \epsilon \lambda \epsilon$  est une racine  $ud\bar{a}tt\bar{a}$ .
- 2. Si vraiment  $\pi \epsilon \lambda \epsilon$  a produit parfois  $\pi \lambda \eta$ -, c'est à coup sûr la moins fréquente de toutes les causes qui ont pu amener les groupes radicaux de la dernière espèce.
- 3. Toujours en admettant le passage de  $\pi \epsilon l \epsilon$  à  $\pi l \eta$ -, on devra placer le phénomène dans une époque où le second  $\epsilon$  (=  $^{A}$ ) de  $\pi \epsilon l \epsilon$  était fort différent et beaucoup moins plein que le premier, qui est  $a_{1}$ .
- III. Avant tout rappelons-nous que chaque racine possède une forme pleine et une forme privée d' $a_1$ . Il faut toujours spécifier avec laquelle des deux on entend opérer. La différence des voyelles qui existe par exemple entre  $\gamma \varepsilon \nu$  (plus exactement  $\gamma \varepsilon \nu \varepsilon$ ) et  $\varkappa \alpha \mu$  n'a rien de nécessaire ni de caractéristique pour les deux racines. Elle est au contraire purement accidentelle, la première racine ayant fait prévaloir les formes non affaiblies, tandis que la seconde les perdait. Si les deux degrés subsistent dans  $\tau \alpha \mu \varepsilon \tilde{\nu} \nu : \tau \dot{\varepsilon} \mu \alpha \chi o \varepsilon$ ,  $\beta \alpha \lambda \varepsilon \tilde{\nu} v : \beta \dot{\varepsilon} \lambda o \varepsilon$ , c'est encore, à vrai dire, un accident. Donc il est arbitraire, quand on explique  $\gamma \nu \eta$ -,  $\varkappa \mu \eta$ -,  $\tau \mu \eta$ -,  $\beta \lambda \eta$ -, de partir, ici de  $\gamma \varepsilon \nu$ , là de  $\varkappa \alpha \mu$ , et ainsi de suite, au hasard de la forme la plus répandue.

Il y a plus. Quand on aura acquis la conviction que le type «à métathèse» a régulièrement pour base la même forme radicale, la forme faible par exemple, encore faudra-t-il se reporter à l'ordre de choses préhistorique, où l' $\alpha$  des formes telles que  $\tau \alpha \mu \epsilon \tilde{\iota} \nu$  n'existait point encore; en sorte que  $\tau \mu \bar{\alpha} \tau \acute{o}_{S}$  peut fort bien — le fait est même probable — n'être venu ni de  $\tau \alpha \mu \tau \acute{o}_{S}$  ni de  $\tau \epsilon \mu \tau \acute{o}_{S}$  ni de  $\tau \epsilon \mu \tau \acute{o}_{S}$ .

IV. Le type où la voyelle suit la consonne mobile ne procède pas nécessairement de l'autre en toute occasion. Au contraire, il est admissible par exemple que la racine de  $\vartheta \alpha \nu \epsilon \tilde{\iota} \nu$  (=  $\vartheta n \nu \epsilon \hat{\iota} \nu$ ) soit  $\vartheta \nu \bar{\alpha}$ . On aurait alors:

 $\vartheta \alpha \nu - \varepsilon \tilde{\iota} \nu$ :  $\vartheta \nu \tilde{\alpha} = \text{skr. } dh\acute{a}m - ati \ (*dhmm - \acute{a}ti)$ :  $dhm\tilde{a} = \text{skr. } pur - \acute{u}$ :  $pr\acute{a} - ya\mathring{s}$ , etc.

Un exemple très-sûr, en-dehors du grec, nous est offert dans le lith.  $\dot{z}in$ - $a\dot{u}$ , pa- $\dot{z}in$ -tis, goth. kun-tis (p. 273 seq.). Ces rejetons de  $gn\bar{a}$  «connaître» ont pour base la forme faible  $g\bar{n}$ - (devant les voyelles: gnn), qui est pour  $gn^A$ -.

Dans le cas dont nous parlons, le type  $\vartheta \alpha \nu \epsilon \tilde{\iota} \nu$  est forcément faible, et la voyelle y est donc toujours anaptyctique.

V. Enfin les deux types peuvent être différents de fondation. Il y aura à distinguer deux cas:

a) Racine  $ud\bar{a}tt\bar{a}$  et racine en  $-\bar{a}$  (ne différant que par la position de l'a<sub>1</sub>, cf. p. 260). En grec on peut citer peut-être τελα (τελαμών) et τλ $\bar{a}$  (τλάμων), πελε (πέλεθον) et πλη (πλήρης etc.), cf. skr.  $par\bar{i}$  et  $pr\bar{a}$ .

b) Racine anudāttā et racine en -ā. La seconde est un élargissement (proethnique) de la première. Exemple: μεν, μένος, μέμονα, μέμαμεν et μν-ā, μνήμη, μιμνήσιω (skr. man et  $mn\bar{a}$ ).

C'est proprement à ce dernier schéma que M. Brugman, dans un travail récemment publié, voudrait ramener la presque totalité des cas de «métathèse». Il admet un élément  $-\bar{a}$  s'ajoutant à la forme la plus faible — nous dirions la forme faible — des racines, et qui échapperait à toute dégradation. Le fait de l'élargissement au moyen de  $-\bar{a}$  (- $a_1$ <sup>A</sup>) est certainement fort commun; nous le mettons exactement sur la même ligne que l'élargissement par  $-a_1i$  ou par  $-a_1u$ , qu'on observe entre autres dans  $k_1r$ - $a_1i$  (skr. cre) «incliner», cf.  $k_1a_1r$  (skr. cre) «incliner», cf.  $k_1a_1r$  (skr. cre) «incliner», cf.  $a_1r$ . Mais  $a_1r$  et  $a_1r$  ont leurs formes faibles  $a_1r$  et  $a_1r$  aussi ne pouvons-nous croire à cette propriété extraordinaire de l'élément  $a_1r$  que M. Brugman dit exempt d'affaiblissement. Cette hypothèse hardie repose, si nous ne nous trompons, sur le concours de plusieurs faits accidentels qui, en effet, font illusion, mais, considérés de près, se réduisent à peu de chose.

Premièrement certains présents grecs comme  $\tilde{\alpha}\eta\mu\nu$  gardent partout la longue, ce qui s'explique facilement par l'extension analogique. En sanskrit tous les présents en  $\bar{a}$  de la 2° classe offrent la même anomalie (p. 146). Il est clair dès lors que des comparaisons telles que  $\tilde{\alpha}\eta\mu\varepsilon\varsigma:v\bar{a}m\acute{a}s$  ne prouvent rien.

En second lieu les racines sanskrites en  $-r\bar{a}$ ,  $-n\bar{a}$ ,  $-m\bar{a}$ , gardent l' $\bar{a}$  long dans les temps généraux faibles. Ainsi on a *sthitá*, mais  $sn\bar{a}t\acute{a}$ . Nous avons cru pouvoir donner à la p. 257 la raison de ce fait, qui est de date récente.

Restent les formes grecques comme  $\tau \varrho \eta \tau \delta g$ ,  $\tau \mu \eta \tau \delta g$ . Mais ici la présence de l'élément  $-\bar{a}$  étant elle-même à démontrer, on n'en saurait rien conclure à l'égard des propriétés de cet  $-\bar{a}$ .

En ce qui concerne plus spécialement le grec, nous devons présenter les objections suivantes.

- 1. Les formes helléniques demandent à être soigneusement distinguées, dans leur analyse, des formes indiennes telles que trata, snata. Pour ces dernières la théorie de la métathèse peut être considérée comme réfutée. Elles sont accompagnées dans la règle de toute une famille de mots qui met en évidence la véritable forme de leur racine: ainsi trata se joint à trata, trata etc.; nulle part on ne voit  $tar^1$ . Au contraire, en grec, les groupes comme  $\tau \varrho \eta$ -,  $\tau \mu \eta$ -, sont inséparables des groupes  $\tau \varepsilon \varrho$ -,  $\tau \varepsilon \mu$  ( $\tau \varepsilon \varrho \varepsilon$ -,  $\tau \varepsilon \mu \alpha$ -), et c'est visiblement dans les formes faibles qu'ils s'y substituent.
- 2. On n'attribuera pas au hasard le fait que les groupes comme  $\tau \varrho \eta$ ,  $\tau \mu \eta$ ,  $\gamma \nu \eta$ , lorsqu'ils ne forment pas des racines indépendantes du genre de  $\mu \nu \eta$ , viennent régulièrement de racines appartenant à la classe que nous nommons  $ud\bar{u}tt\bar{u}s$ .
- 3. Que l'on passe même sur cette coïncidence, je dis que, étant donnée par exemple la racine  $ud\bar{a}tt\bar{a}$   $ga_1n^A$  et l'élément  $\bar{a}$ , leur somme pourrait produire  $g_n^n n \bar{a}$  (gr.  $(\gamma \alpha \nu \eta)$ ), mais jamais  $gn \bar{a}$  (gr.  $(\gamma \nu \eta)$ ). Il suffit de renvoyer aux pages 257 seq.

Nous reconnaissons aux groupes «métathétiques » trois caractères principaux:

- 1° Ils montrent une préférence très-marquée pour les formations qui veulent la racine faible.
  - 2º Ils n'apparaissent que dans les racines udāttās.
- 3° La couleur de leur voyelle est donnée par celle que choisit le <sup>A</sup> final de la racine udāttā:

 $\begin{array}{lll} -\gamma \nu \eta - \tau o \varsigma : \gamma \epsilon \nu \epsilon - \tau \dot{\eta} \varrho & \varkappa \mu \overline{\alpha} - \tau \dot{\sigma} \varsigma : \varkappa \dot{\alpha} \mu \alpha - \tau \sigma \varsigma \\ -\varkappa \lambda \eta - \tau o \varsigma : \varkappa \alpha \lambda \dot{\epsilon} - \sigma \omega & \tau \mu \overline{\alpha} - \tau \dot{\sigma} \varsigma : \tau \dot{\epsilon} \mu \alpha - \chi \sigma \varsigma \\ \beta \lambda \eta - \tau \dot{\sigma} \varsigma : -\beta \epsilon \lambda \epsilon - \tau \eta \varsigma & 1 \ \partial \mu \overline{\alpha} - \tau \dot{\sigma} \varsigma : \partial \alpha \mu \dot{\alpha} - \tau \omega \varrho \\ \tau \varrho \eta - \tau \dot{\sigma} \varsigma : \tau \dot{\epsilon} \varrho \epsilon - \tau \varrho \sigma \nu & 2 \ \partial \mu \overline{\alpha} - \tau \dot{\sigma} \varsigma : \partial \dot{\epsilon} \mu \alpha - \varsigma \\ \sigma \varkappa \lambda \eta - \varrho \dot{\sigma} \varsigma : \sigma \varkappa \epsilon \lambda \epsilon - \tau \dot{\sigma} \varsigma & \varkappa \varrho \overline{\alpha} - \tau \dot{\eta} \varrho : \varkappa \dot{\epsilon} \varrho \alpha - \sigma \sigma \alpha \iota \\ \pi \lambda \overline{\alpha} - \tau \dot{\iota} \circ \nu : \pi \dot{\epsilon} \lambda \alpha - \sigma \sigma \alpha \iota \\ \end{array}$ 

πλα-τίον : πέλα-σσα ποα-τός : πέοα-σσαι

Dans la série nasale, ces trois faits se prêtent à merveille à une comparaison directe avec les groupes faibles indiens tels que  $g\bar{a}$ - de gani,  $d\bar{a}m$ - de gani. En effet leurs primitifs sont, selon ce que nous avons cru établir plus haut (p. 251):  $g\bar{n}^A$ -,  $d\bar{n}^A$ -. Le son a étant supposé subir le même traitement dans les deux degrés de la racine, on obtient la filière suivante:

<sup>1.</sup> Sur manati et dhamati à côté de  $mn\bar{a}$  et  $dhm\bar{a}$  v. p. 259.

<sup>2.</sup> Grassmann commet la même erreur, quand il voit dans les racines  $pr\bar{a}$  et  $cr\bar{a}$  des «amplifications de pur et  $cr\bar{a}$ ». On aurait alors, non  $pr\bar{a}$ ,  $cr\bar{a}$ , mais  $pur\bar{a}$ ,  $cr\bar{a}$ .

[Forme forte:  $*\gamma \varepsilon \nu^{\varepsilon} - \tau \dot{\eta} \varrho$ ,  $\gamma \varepsilon \nu \varepsilon \tau \dot{\eta} \varrho$ .] Forme faible:  $*\gamma \bar{\eta}^{\varepsilon} - \tau \dot{\sigma} \varsigma$ ,  $-\gamma \nu \eta \tau \sigma \varsigma$ . [Forme forte:  $*\tau \dot{\varepsilon} \mu^{\alpha} - \chi \sigma \varsigma$ ,  $\tau \dot{\varepsilon} \mu \alpha \chi \sigma \varsigma$ .] Forme faible:  $*\tau \bar{m}^{\alpha} - \tau \dot{\sigma} \varsigma$ ,  $\tau \mu \bar{\alpha} \tau \dot{\sigma} \varsigma$ .

La variabilité de la voyelle étant ainsi expliquée et la règle d'équivalence générale confirmée par l'exemple

νῆσσα (dor. νᾶσσα) = skr.  $\bar{a}ti^1$ ,

nous identifions  $-\gamma\nu\eta\tau\sigma\varsigma$ ,  $\varkappa\mu\bar{\alpha}\tau\acute{\sigma}\varsigma$ ,  $\delta\mu\bar{\alpha}\tau\acute{\sigma}\varsigma$ , avec skr.  $\acute{g}\bar{a}t\acute{a}$ ,  $\varsigma\bar{a}nt\acute{a}$ ,  $d\bar{a}nt\acute{a}^2$ . Tout le monde accorde que  $\gamma\nu\acute{\eta}\sigma\iota\sigma\varsigma$  correspond au skr.  $\acute{g}\bar{a}tya$ .

Nous ne pouvons, il est vrai, rendre compte de ce qui se passe dans la série des liquides. Là, toute forme faible primitive devait avoir un  $\bar{r}$  pur et simple — et non point  $\bar{r}^A$  —; ce  $\bar{r}$ , nous l'avons retrouvé en effet dans les groupes  $o\rho$ ,  $o\lambda$ , et  $\rho\omega$ ,  $\lambda\omega$ . Où classer maintenant les formes comme  $\pi\rho\bar{\alpha}\tau\dot{o}\varsigma$ ,  $\beta\lambda\eta\tau\dot{o}\varsigma$ ? Par quel phénomène le degré faible correspondant à  $\pi\dot{\epsilon}\rho\dot{\alpha}$ - $\sigma\alpha\iota$  nous offret-il parallèlement à  $\pi\dot{o}\rho$ - $\nu\eta$ , type normal, cette formation singulière:  $\pi\rho\bar{\alpha}\tau\dot{o}\varsigma$ ? C'est à quoi nous n'entrevoyons jusqu'à présent aucune solution satisfaisante.

## Observations.

I. Le grec, si l'hypothèse proposée est juste, confond nécessairement le degré normal et le degré faible des racines en  $-n\bar{a}$  et en  $-m\bar{a}$ . Qu'on prenne par exemple la racine  $\gamma\nu\omega$  «connaître»: la forme réduite est \* $gn^o$ , lequel produit  $\gamma\nu\omega$ . Il est donc fort possible que la syllabe  $\gamma\nu\omega$ -, dans  $\gamma\nu\omega\mu\omega\nu$  et  $\gamma\nu\omega\sigma\iota\varsigma$ , réponde la première fois au v. h<sup>t</sup>-all.  $chn\bar{a}$ - (skr.  $g'n\bar{a}$ -), la seconde au goth. kun- (skr.  $g'n\bar{a}$ -), cf. plus bas. — Une conséquence de

tatá: τατός; matá: -ματος; hatá: -φατος; gatá: βατός.

gatá: γνητός; çantá: κμητός; dantá: δμητός.

Les formes telles que γεγάτην de γενε sont imitées de la première série, et intéressantes comme telles, mais aussi peu primitives que γί-γν-ομαι, ou que le skr. sá-sn-i (p. 259); γίγνομαι est très-certainement une modification analogique de l'ancien présent de la 3° classe qui vit dans le skr. ġaġánti.

<sup>1.</sup> M. Fick met en regard de  $k\bar{a}n\acute{c}ana$ ,  $n\nu\eta n\acute{o}s$ , qui serait alors pour \* $n\mu\eta n\acute{o}s$ ; autrement il faudrait « $k\bar{a}\acute{c}ana$ ». Le rapprochement est des plus douteux. — Dans  $\epsilon l\nu\acute{a}\tau\eta\varrho = y\bar{a}t\acute{a}r$  (type premier  $y\bar{n}^At\acute{a}r$ ) on peut conjecturer que l' $\epsilon$  grec est prothétique, et qu'ensuite le y devenant i fit prendre à la nasale la fonction de consonne: \* $ey\bar{n}^At\acute{e}r$ ,  $ein^At\acute{e}r$ ,  $\epsilon l\nu\acute{a}\tau\epsilon\varrho$ . — Dans cette hypothèse, l' $\bar{n}$  ayant été éludé,  $\epsilon l\nu\acute{a}\tau\eta\varrho$  ne peut nous fournir aucune lumière.

<sup>2.</sup> Il est intéressant de confronter les deux séries:

cette observation, c'est que l' $\alpha$  bref de  $\tau \dot{\epsilon} \partial \nu \ddot{\alpha} \mu \epsilon \nu$  doit s'expliquer par l'analogie: la loi phonétique ne permet point de formes radicales faibles en  $-\nu \ddot{\alpha}$  (- $\nu \epsilon$ , - $\nu o$ ) ou en - $\mu \ddot{\alpha}$  (- $\mu \epsilon$ , - $\mu o$ ). M. J. Schmidt, partant d'un autre point de vue, arrive à la même proposition.

II. On connaît le parallélisme des groupes -ανα- et -νη-, -αμα- et -μη-, p. ex. dans ἀθάνατος : θνητός; — ἀδάμας : ἀδμής; — ἀπάματος : πμητός. Deux hypothèses se présentent: ou bien -ανα-, -αμα- sont des variantes de -νη-, -μη-, qui ont leur raison d'être dans quelque circonstance cachée; ou bien ils proviennent de -ενα-, -εμα- — formes fortes — grâce au même mélange du vocalisme qui a produit τάλασσαι à la place de τέλασσαι. Ainsi παν-δαμά-τως serait pour \*παν-δεμά-τως et n'aurait pris l'α que sous l'influence de δάμνημι et de ἔδαμον.

# Les exemples LATINS sont:

anta	skr. $\acute{a}t\bar{a}^{2}$ .	gnā-tus )	skr. $g\bar{a}$ -t $a$ .
anăt-	$ar{a}ti.$	nātio \$	$oldsymbol{g}ar{a} ext{-}ti.$
janitrices	yātár.	cf. $geni-tor = geni-tar$ .	

C'est encore -an- que présente man-sio, qui est au gr.  $\mu \in \nu \in \tau \circ s$ ) ce que  $gn\bar{a}tus$  est à geni: puis sta(n)g-num, contenant la racine réduite de  $\tau \acute{e}\nu \alpha \gamma$ -os. Il est possible que  $gn\bar{a}$ - dans  $gn\bar{a}rus$  soit la forme faible de  $gn\bar{o}$ -. Il répondrait alors au second des deux  $\gamma\nu\omega$ - helléniques dont nous parlions plus haut. Quant à co- $gn\breve{\iota}tus$  il appelle le même jugement que  $\tau \acute{e}\vartheta\nu \check{\alpha}\mu \acute{e}\nu$ .

Ainsi -an-, -ani- ou -nā-, voilà les équivalents italiques du phonème nasal que nous étudions. Qu'on ne s'étonne pas de l'ā de  $gn\bar{a}tus$  en regard de l' $\eta$  de - $\gamma\nu\eta\tau og$ . Rien n'est au contraire plus normal. On a vu qu'à l' $\varepsilon$  grec sorti de  $^4$ , le latin répond régulièrement par a, au moins vers le commencement des mots:

$$gn\bar{a}tus\ (*g\bar{n}^atos): \gamma\nu\eta\tau\circ\varsigma\ (*\gamma\bar{n}^\epsilon\tau\circ\varsigma) = s\check{a}tus: \epsilon\check{\tau}\acute{\circ}\varsigma.$$

Dans les idiomes du nord nous trouvons en général les mêmes sons que pour la nasale sonante brève. Le phonème d dont  $\bar{n}$ , selon nous, était suivi, n'a pas laissé de trace. Il a été supprimé pour la même raison que dans  $d\check{u}\check{s}ti$ , goth.  $dauhtar = \vartheta v \gamma \acute{a}\tau \eta \varrho$ , etc. (p. 179 seq.).

LITHUANIEN: gimtis, cf. skr.  $g\bar{a}ti$ ;  $pa-\dot{z}in-tis$  «connaissance» de  $gn\bar{a}$ . Cette dernière forme est des plus intéressantes. Elle nous montre ce degré faible  $g\bar{n}^A$  que les langues ariennes n'ont con-

<sup>1.</sup> Cette forme se trouve dans Hésychius.

<sup>2.</sup> Osthoff K. Z. XXIII 84.

servé que dans le prés.  $g\bar{a}$ - $n\bar{a}ti^1$  et qui est à  $gn\bar{a}$  ce que skr.  $g\bar{i}r$ est à  $gr\bar{a}$ , v. p. 256 et 259. — Au skr.  $\bar{a}ti$  répond antis. — Paléoslave: jetry, cf. skr.  $y\bar{a}tar$ .

GERMANIQUE: goth. (qina-)kunda- = skr. ýātá; kunþja-², cf. lith. -zintis «connaissance»; anglo-s. thunor «tonnerre» = skr. tāra «retentissant» (évidemment de stani ou tani «retentir, tonner»); anglo-s. sundea «péché», comparé par M. Fick au skr. sātí; v. ht-all. wunskan, cf. skr. vāńchati³; — v. ht-all. anut = skr. ātí.

# B. Devant les voyelles (groupes -nn- et -mm-).

Le GREC change, comme on s'y attend, nn et nm en αν et αμ. Les aoristes ἔταμον, ἔδαμον, ἔκαμον, ἔθανον, font pendant aux formes sanskrites vanáti, sanáti pour \*vnnáti, \*snnáti (p. 258), et supposent comme elles des racines udāttās. On a en effet

en regard de ἔταμον: τέμε-νος, τέμα-χος, τμη-τός.

- ἔδαμον: skr. dami-tár, παν-δαμά-τωο, Λαο-δάμα-ς, δμη-τός.
- ἔκαμον: skr. çami-tár, κάμα-τος, ἀ-κάμα-ς, κμητός.
  - ἔθανον<sup>4</sup>: θάνα-τος, θνη-τός.

Dans  $\ddot{\epsilon}$ πτανον en regard de πτατός (p. 46) le groupe αν ne se justifie que par la consonne double  $\pi\tau$ .

Comme on aurait grand peine à retrouver les formations de ce genre dans d'autres langues d'Occident que le grec, nous nous bornerons à consigner quelques exemples paneuropéens remarquables dont l'analyse morphologique est du reste douteuse. Il

<sup>1.</sup> Le zend a les formes très-curieuses paiti-zanta,  $\bar{a}$ -zainti. Il nous semble impossible d'y reconnaître des formations organiques, car celles-ci seraient \* $p\bar{a}iti-z\bar{a}ta$ , \* $\bar{a}$ - $z\bar{a}iti$ . Mais, devant les voyelles, zan- (=znn-) est effectivement le degré faible régulier de  $zn\bar{a}$ ; en sorte que -zanta, -zainti ont pu être formés sur l'analogie de mots perdus, où la condition indiquée se trouvait réalisée.

<sup>2.</sup> C'est un autre un qui est dans  $kunnum = \text{skr. } \acute{g}\bar{a}n\bar{\imath}m\acute{a}s$ , car nous avons vu que cette dernière forme est un métaplasme de  $*\acute{g}\check{a}n\bar{\imath}m\acute{a}s$ ,  $*\acute{g}\check{\imath}n\bar{\imath}m\acute{a}s$  (p. 256).

<sup>3.</sup> La racine ne peut être que vami; elle paraît se retrouver dans  $v\bar{a}m$ -a.

<sup>4.</sup> La racine est peut-être non  $\vartheta \varepsilon \nu \alpha$  mais  $\vartheta \nu \bar{\alpha}$  (v. p. 270). Pour la théorie du  $-\alpha \nu$ -, cela est indifférent.

s'en trouve même un,  $t_n n \cdot u$ , qui vient certainement d'une racine anudāttā (tan). A la rigueur on pourrait écarter cette anomalie en divisant le mot ainsi:  $t_n + nu$ . Cependant il est plus naturel de penser que le suffixe est -u, que la forme organique devait effectivement produire  $tn \cdot u$ , seulement que le groupe -nn naquit du désir d'éviter un groupe initial aussi dur que tn.

Skr. tanú, gr. τανυ-, lat. tenuis, v. ht-all. dunni.

Skr. sama «quelqu'un», gr. ἀμός, goth. suma- (cf. p. 95 i. n.).

Goth. guma, lat. homo, hemonem (hūmanus est énigmatique), lith.  $\dot{z}m\mathring{u}$ .

Gr. μάμαρος, norr. humara- (Fick).

[Il est probable que sl.  $\check{z}ena$  = goth. qino est un autre thème que le gr.  $\beta\alpha\nu\dot{\alpha}$ ,  $\gamma\nu\nu\dot{\eta}$  (p. 99). Ce dernier étant égal au skr.  $gn\dot{\alpha}$  (et non « $gan\dot{\alpha}$ »), paraît n'avoir changé n en n que dans la période grecque. — Le mot signifiant terre: gr.  $\chi\alpha\mu\alpha\dot{\iota}$ , lat. humus, sl. zemja, lith.  $\dot{z}em\ddot{e}$ , skr.  $k\ddot{s}am\bar{a}$ , a contenu évidemment le groupe nm, mais il était rendu nécessaire par la double consonne qui précédait.] Les syllabes suffixales offrent: le skr. -tana (aussi -tna) = gr.  $-\tau\alpha\nu$ 0 dans  $\dot{\epsilon}\pi$  $-\eta\epsilon$  $-\tau\alpha\nu\dot{0}$ - $\varepsilon$ , lat. -tino; skr. -tama = goth. -tuma dans aftuma etc., lat. -tumo.

A la page 30 nous avons parlé des adjectifs numéraux comme skr.  $da_{\zeta}am\acute{a}=$  lat. decumus. Dans la langue mère on disait à coup sûr  $da_{1}k_{1}mm\acute{a}$ , et point  $da_{1}k_{1}am\acute{a}$ . Le goth. -uma, l'accentuation, la formation elle-même  $(da_{1}km+\acute{a})$  concourent à le faire supposer. Le grec a conservé un seul des adjectifs en question:  $\ddot{\epsilon}\beta\delta o\mu o_{\zeta}$ . M. Curtius a déjà conjecturé, afin d'expliquer l'adoucissement de  $\pi\tau$  en  $\beta\delta$ , que l'o qui suit ce groupe est anaptyctique. Sans doute on attendrait plutôt:  $(\xi\beta\delta a\mu o_{\zeta})$ , mais l'anomalie est la même que pour  $\epsilon ino \sigma \iota$ ,  $\delta \iota ano \sigma \iota \iota$  et d'autres noms de nombre (§ 15). A Héraclée on a  $\ddot{\epsilon}\beta\delta \epsilon\mu o_{\zeta}$ .

### § 15. Phénomènes spéciaux.

I.

Le groupe indien ra comme représentant d'un groupe faible, dont la composition est du reste difficile à déterminer.

1. Dans l'identité: skr.  $ra\acute{g}at\acute{a} = lat. \ argentum, \ deux \ circonstances font supposer que le groupe initial était de nature$ 

particulière: la position divergente dans les deux langues de la liquide, et le fait que la voyelle latine est a (cf. largus — dīrghá etc.). Ces indices sont confirmés par le zend, qui a ĕrĕzata et non «razata».

- 2. Le rapport de ĕrĕzata avec raģatá se retrouve dans tĕrĕçaiti appuyé par l'anc. perse tarçatiy, et non «∂raçatiy» en
  regard du skr. trásati. On ne peut donc guère douter que la syllabe tras- dans trasati n'offre, en dépit des apparences, le degré
  faible de la racine. Il serait naturel de chercher le degré fort
  correspondant dans le véd. tarás-antī, si le même échange de ra
  et ara ne nous apparaissait dans l'exemple 3, où on aurait quelque
  peine à l'interpréter de la sorte.
- 3. Le troisième exemple est un cas moins limpide, à cause de la forme excessivement changeante du mot dans les différents idiomes. Skr. aratni et ratnī, zd. ar-e-θnāo nom. pl. (gloss. zend-p.) et rāθna; gr. ἀλένη, ἀλέ-κοᾶνον et ὀλέ-κοᾶνον, lat. ulna; goth. aleina. Peut-être le lith. alkúnė est-il pour \*altnė et identique avec le skr. ratnī. Le groupe initial est probablement le même dans une formation parente: gr. ἄλαξ· πῆχυς. ᾿Αθαμάνων, lat. lacertus, lith. olektis, sl. lakŭtĭ. V. Curtius Grdz. 377.

#### II.

Dans une série de cas où elles se trouvent placées au commencement du mot, on observe que les sonantes ariennes i, u, r, n, m, sont rendues dans l'européen d'une manière particulière et inattendue: une voyelle qui est en général a y apparaît accolée à la sonante, qu'elle précède. Nous enfermons entre parenthèses les formes dont le témoignage est indécis.

#### Série de l'i:

- 1. Skr. id-e pour \*ižd-e: goth. aistan (cf. allem. nest = skr.  $n\bar{\imath}d\acute{a}$ ).
- 2. Skr. iná «puissant»: gr. αἰνός (?).

#### Série de l'u:

- 3. Skr. u et uta: gr. av et avte, goth. au-k.
- 4. Skr. ví: lat. avis, gr. αἰετός.
- 5. Skr. ukšáti: gr. αΰξω (vákšati étant ἀέξω).
- 6. Skr. ušás: lat. aurora, éol. αύως.

- 7. Skr. usrá: lith. auszrà.
- 8. Skr. uv- $\acute{e}$  «appeler»: gr.  $\alpha \H{v}\omega^1$ (?).

Série de l'r:

- 9. Skr. ''ça: lat. alces (gr. ἄλκη, v. h<sup>t</sup>-all. elaho). Série des nasales:
  - 10. Skr. a- (négat.): osq. ombr. an- (lat. in-, gr. ά-, germ. un-).
  - 11. Skr. ágra: lat. angulus, sl. aglŭ.
  - 12. Skr. áhi, zd. azhi: lat. anguis, lith. angìs, sl. ạżĭ, gr. ὄφις² (v. ht-all. unc).
  - 13. Skr. áhati (pour \*aháti): lat. ango, gr. ἄγχω (sl. v-ęzą).
  - 14. Skr. ahu, parallèlement à aṃhú, dans paro'hvī (v. B. R.): goth. aggvus, sl. azŭkŭ, cf. gr. ἐγγύς.
  - 15. Skr. abhí: lat. amb-, gr. ἀμφί, sl. obŭ (v. ht-all. umbi).
  - 16. (Skr. ubhaú: lat. ambo, gr. ἄμφω, sl. oba, lith. abù, goth. bai.)
  - 17. Skr. abhrá: osq. anafriss (lat. imber), gr. ὄμβρος<sup>3</sup>.

La dernière série présente une grande variété de traitements. Il n'est évidemment pas un seul des exemples cités, auquel on soit en droit d'attribuer, en rétablissant la forme proethnique, la nasale sonante brève ou la nasale sonante longue ou le groupe plein an. Mais cela n'empêche pas les différents idiomes d'effacer parfois les différences. En germanique, le son que nous avons devant nous se confond d'ordinaire avec la nasale sonante (un); cependant aggvus montre an. Le letto-slave offre tantôt an, tantôt a, et une fois, dans v-ęzą, le groupe qui équivaut à l'un germanique. En latin, même incertitude: à côté de an qui est la forme normale, nous trouvons in, représentant habituel de η, et il est curieux surtout de constater dans deux cas un in latin opposé à un an de l'osque ou de l'ombrien 4. Le grec a presque toujours αν,

<sup>1.</sup> L'hiatus, dans  $\alpha \tilde{v} \sigma \alpha s$ , rend ce rapprochement douteux. Cf. cependant  $\alpha \tilde{F} v \tau o \tilde{v}$  (Corp. Inscr. 10) =  $\alpha \tilde{v} \tau o \tilde{v}$ .

<sup>2.</sup> La parenté de  $\mathring{o}\varphi_{i}$ s avec  $\mathring{a}hi$  a été défendue avec beaucoup de force par M. Ascoli (Vorlesungen p. 158). Le vocalisme est examiné plus bas. Quant au  $\varphi$  grec =  $gh_2$ ,  $v\epsilon \mathring{e}\varphi\epsilon \iota$  en est un exemple parfaitement sûr, et l'on peut ajouter  $\tau \acute{e}\varphi\varrho\alpha$  (rac.  $dha_1gh_2$ , p. 111 i. n.),  $\pi \epsilon \varphi v \epsilon \~{\iota}v$ ,  $\varphi \alpha \tau \acute{o}s = skr. hat \acute{a}$ ,  $\tau \varrho v \varphi \acute{\eta} = skr. druh \acute{a}$ , peut-être aussi  $\mathring{a} \mathring{l} \varphi \acute{\eta}$  (Hes.) et  $\mathring{a} \mathring{l} \varphi o\iota$ , cf. skr.  $argh \acute{a}$ ,  $\mathring{a}rhat i$  (Fröhde Bezz. Beitr. III 12). Sur  $\mathring{e}\chi_{i}s$  v. p. 279, note 2.

<sup>3.</sup> Faut-il ajouter: skr. agní, sl. ognĭ, lat. i(n)gnis?

<sup>4.</sup> Ce fait se présente encore pour inter, ombr. anter; aussi est-il sur-

αμ, une fois seulement α. Dans ὅμβρος la voyelle a pris une teinte plus obscure, enfin ὅφις a changé om en o par l'intermédiaire de la voyelle nasale longue ō. Homère, Hipponax et Antimaque emploient encore ὄφις (ōphis) comme trochée; pour les références v. Roscher Stud. Ib 124. Il n'est pas absolument impossible qu'une variante de ὀφι- se cache dans ἀμφίσμαινα et ἀμφίσθμαινα (Etym. Mag.), formation qu'on pourrait assimiler à σκύδμαινος (Hes.), ἐριδμαίνω, ἀλνσθμαίνω. — ἀμφίσβαινα (Eschyle) serait né par étymologie populaire.

En raison des difficultés morphologiques que présente le type ušás — αἴως, abhí — ἀμφί, etc. (v. p. 280 seq.), il n'est guère possible de déterminer la nature du son que pouvaient avoir dans la langue mère les phonèmes initiaux de ces formes. On peut supposer à tout hasard que la voyelle faible <sup>A</sup> (p. 178 seq.) précédait la sonante, et qu'il faut reconstruire <sup>A</sup>usas, <sup>A</sup>mbhi, etc.

Les formes comme ἀμφί, ὅμβρος et ὅφις nous amènent à des cas analogues qu'on observe sur certains groupes à nasale médiaux. Avant tout: gr. εἴκοσι et ἰκάντιν (Hes.) = skr. νἰπςάτι. Cf. ὄφις et anguis = skr. άhi. Le second élément de εἴκοσι prend la forme -κον- dans τριάκοντα¹ (skr. trimçát) — cf. ὅμβρος: abhrá —; il n'accuse dans ἐκατόν qu'une nasale sonante ordinaire, et reprend la couleur o dans διακόσιοι. Si d'une part certains dialectes ont des formes comme Ϝίκατι, en revanche δεκόταν et έκοτόμβοια (p. 102) renforcent le contingent des ο². Enfin le slave n'a point «seto» (cf. lith. szìmtas), mais sŭto. — Un second cas relativement sûr est celui du préfixe ὀ- alternant avec ἀ-³ (cf. ἐκατόν : διακόσιοι), dans ὅπατρος, ὅξυξ etc., en regard de ἀδελφειός etc. En lithuanien on trouve są-, en paléoslave są-(salogŭ : ἄλοχος); l'équivalence est donc comme pour ὄφις : αἐι⁴.

prenant qu'en sanskrit nous trouvions antár et non «atár». Il faut observer cependant que l'adjectif ántara, dont la parenté avec antár est probable, se trouve rendu en slave par v-ŭtorŭ. Or le nom de nombre sŭto nous montrera ci-dessous que l'apparition de l'ŭ slave, en tel cas, est un fait digne de remarque.

<sup>1.</sup> Nous ne décidons rien quant à l'analyse de τριαποστός (trimçattamá).

<sup>2.</sup> Cf. p. 102.

<sup>3.</sup> Non pas  $\dot{\alpha}$ -, lequel est forme faible de  $\dot{\epsilon}\nu$ - (p. 34).

<sup>4.</sup> Autres exemples possibles d'un o de cette nature: βρόχος, cf. goth.

Ces faits engagent pour le moins à juger prudemment certains participes qu'on s'est peut-être trop pressé de classer parmi les formes d'analogie, en particulier ôvt-, lovt- et ôδοντ-. La singularité de ces formes se traduit encore dans d'autres idiomes que le grec, comme on le voit par le v. ht-all. zand, parallèlement au goth tunfus, le lat. euntem et sons à côté de -iens et -sens. Ces trois exemples sont des participes de thèmes consonantiques. Il est facile de recourir, pour les expliquer, à l'hypothèse de réactions d'analogie. Mais quelle probabilité ont-elles pour un mot qui signifie «dent», et dont l'anomalie se manifeste dans deux régions linguistiques différentes? Elles sont encore moins admissibles pour le lat. euntem et sons, les participes thématiques (tels que ferens) étant dépourvus de l'o (p. 197). Remarquons de plus que őolog est très-probablement identique avec skr. satyá (Kern K. Z. VIII 400).

Le groupe grec  $-\varepsilon\nu$ -, dans certains mots tout analogues, mériterait aussi un sérieux examen. Ainsi dans  $\dot{\varepsilon}\nu\tau\iota$ ,  $\ddot{\varepsilon}\nu\tau\alpha\sigma\sigma\iota$ , si ces formes sont pour \* $\sigma$ - $\varepsilon\nu\tau\iota$ , \* $\sigma$ - $\varepsilon\nu\tau\alpha\sigma\sigma\iota$ . C'est comme groupe initial surtout qu'il peut prendre de l'importance. Nous avons cité déjà  $\dot{\varepsilon}\gamma\gamma\dot{\nu}\varsigma$ , en regard du goth.  $aggvus^1$ , du skr. ahu. On a ensuite  $\ddot{\varepsilon}\gamma\chi\varepsilon\lambda\upsilon\varsigma^2$  = lat. anguilla (lith.  $ungur\dot{\gamma}s$ ); enfin  $\dot{\varepsilon}\mu\pi\dot{\iota}\varsigma$ , l'équi-

vruggo; στόχος comparé par M. Fick au goth. staggan; ποχώνη, cf. skr.  $\acute{g}$ aghána de  $\acute{g}$ amh (d'où  $\acute{g}$ ángh $\bar{a}$  «gamba»); πόθος à côté de παθεῖν (cf. p. 103); ἀρμόζω de  $\acute{a}$ ρμα, etc.

<sup>1.</sup> Cf. ἔγχουσα, variante de ἄγχουσα.

<sup>2.</sup> De même qu'il y a échange entre ov et o  $(\tau \varrho \iota \acute{\alpha} nov \tau \alpha : \epsilon i\acute{n} o \sigma \iota)$ , de même  $\epsilon$  équivaut à  $\epsilon \nu$  dans  $\check{\epsilon}_{\chi \iota \varsigma}$  comparé à  $\check{\epsilon}_{\gamma \chi \epsilon \lambda \nu \varsigma}$ . Le parallélisme de ce dernier mot avec anguilla semble compromettre le rapprochement de  $\check{\sigma} \varphi_{\iota \varsigma}$  avec anguis et  $\acute{a}hi$  (p. 277), et on se résoudra difficilement en effet à séparer  $\check{\epsilon}_{\chi \iota \varsigma}$  de ces formes. Mais peut-être une différence de ton, destinée à marquer celle des significations et plus tard effacée, est-elle la seule cause qui ait fait diverger  $\check{\epsilon}_{\chi \iota \varsigma}$  et  $\check{\sigma} \varphi_{\iota \varsigma}$ ; ils seraient identiques dans le fond. Peut-être aussi doit-on partir d'un double prototype, l'un contenant  $gh_2$  ( $\check{\sigma} \varphi_{\iota \varsigma}$ ) et l'autre  $gh_1$  ( $\check{\epsilon}_{\chi \iota \varsigma}$ ). La trace s'en est conservée dans l'arménien (Hübschmann K. Z. XXIII 36). Quoi qu'il en soit, le fait que l' $\varepsilon$  de  $\check{\varepsilon}_{\chi \iota \varsigma}$  rentre dans la classe de voyelles qui nous occupe est évident par le grec même, puisque la nasale existe dans  $\check{\epsilon}_{\gamma \chi \varepsilon \iota \nu \varsigma}$ . — L' $\varepsilon$  de  $\check{\varepsilon}_{\tau \varepsilon \varrho o \varsigma}$ , en regard de  $\check{\sigma}_{\tau \varepsilon \varrho o \varsigma}$  (dor.) et de  $\eth \alpha \tau \varepsilon \varrho o \nu$ , n'est dû qu'à l'assimilation analogique telle qu'elle a agi dans les féminins en  $-\mathcal{F}\varepsilon \sigma \sigma \alpha$  (p. 35).

valent du latin  $apis^1$  dont la forme germanique, v. h<sup>t</sup>-all.  $b\bar{\imath}a$ -, rappelle vivement  $\Hau\mu\varphi\omega = \text{goth. } bai^2$  (p. 277).

Dans la série des formes énumérées p. 276 seq. le propre des langues ariennes est de ne refléter le phonème initial en question que comme une sonante de l'espèce commune. Mais, ce qui est plus étrange, la même famille de langues nous montre encore ce phonème encastré dans un système morphologique pareil à celui de toutes les autres racines et obéissant, au moins en apparence, au mécanisme habituel.

Premier cas. Dans la forme forte l'a précède la sonante. — A côté de áhati (pour \*aháti) = lat. ango, on a le thème en -as ámhas, et à côté de abhrá, ámbhas. L'identité de ukšáti et  $\alpha \mathring{v} \xi \omega$  fait supposer que l'u de ugrá, dont la racine est peu différente, serait au dans les langues d'Europe, et qu'on doit lui comparer lat. augeo, goth. auka; or il est accompagné des formes fortes ógas, ógīyas. Semblablement ušás (=  $\alpha \mathring{v} \omega s$ ) est lié au verbe óšati.

Deuxième cas. Dans la forme forte l'a suit la sonante. — Au présent de la 6° classe  $uk\check{s}\acute{a}ti$  (=  $\alpha \H v \xi \omega$ ) correspond dans la 1° classe  $v\acute{a}k\check{s}ati$ . Au skr. ud- (p. ex. dans  $udit\acute{a}$  «dit, prononcé») répond le gr.  $\alpha \mathring{v}\delta$ - dans  $\alpha \mathring{v}\delta \mathring{\eta}^3$ ; mais le sanskrit a en outre la formation non affaiblie  $v\acute{a}dati$ .

C'est la question de la représentation des deux séries de formes fortes dans les langues européennes qui fait apparaître les difficultés.

<sup>1.</sup> Cette forme a probablement passé par le degré intermédiaire  $\tilde{a}pis$ , ce qui ferait pendant aux évolutions qu'a parcourues en grec  $\tilde{o}\varphi\iota\varsigma$ .

<sup>2.</sup> Cf. aussi  $\tilde{\epsilon} \nu \vartheta \alpha = \text{skr. } \acute{a}dha(?)$ .

<sup>3.</sup> αὐδή ne se dit que de la voix humaine et renferme toujours accessoirement l'idée du sens qu'expriment les paroles. Cela est vrai aussi dans une certaine mesure du skr. vad, et cette coïncidence des significations donne une garantie de plus de la justesse du rapprochement. — Remarquons ici que l'a prothétique ne s'étend pas toujours à la totalité des formes congénères. Ainsi l'on a ὕδω parallèlement à αὐδή; ὑγιής en regard de augeo; ὑτθόν (Curtius, Stud. IV 202) à côté de αὕω, αὐστηφός. Sans doute ἀπο-ύφας et ἀπ-ανφάω offrent un spécimen du même genre. A la p. 276 nous avons omis à dessein le v. ht-all. eiscōn en regard du skr. ić cháti, parce que le lith. j-ëskóti accuse la prothèse d'un e et non d'un a. Si l'on passe sur cette anomalie, le gr. l-ότης comparé à eiscōn (skr. iš-) reproduit le rapport de ΰδω avec αὐδή (skr. ud-).

Reprenons le premier cas et considérons cet échange qui a lieu entre uš-ás et ós-ati, ug-rá et óg-as, abh-rá et ámbh-as, áh-ati et amh-as. Il est difficile d'imaginer que l'a des formes fortes puisse représenter autre chose que a<sub>1</sub>. Mais, cela étant, nous devrions trouver en Europe, parallèlement à une forme faible telle que angh par exemple, une forme forte contenant e: engh. De fait nous avons en grec  $\varepsilon \tilde{v} \omega$  (lat. uro) =  $\acute{o} \check{s} ati$  à côté de  $\alpha \check{v} \omega$  «allumer»,  $\alpha \dot{\nu} \alpha \lambda \dot{\epsilon} o \varsigma$ ,  $\alpha \dot{\nu} \sigma \tau \eta \varrho \dot{\sigma} \varsigma$  (mots où  $\alpha \dot{\nu}(\sigma)$  équivaut au skr.  $u \dot{\varsigma}$ , comme l'enseigne ανως — ušás). D'autre part la valeur de cet indice isolé est diminuée par certains faits, entre lesquels l'identité du skr. ándhas avec le gr. avvos nous paraît particulièrement digne d'attention. Il est remarquable que l'a de cette forme soit un a initial et suivi d'une sonante, précisément comme dans ámbhas, ámhas. L'analogie s'étend plus loin encore, et ce sera ici l'occasion d'enregistrer une particularité intéressante des types radicaux d'où dérivent les formes comme <sup>A</sup>usas. Ils sont régulièrement accompagnés d'une racine sœur où la place de l'a est changée<sup>1</sup>, et dans cette seconde racine l'a accuse toujours nettement sa qualité d' $a_1$ .

1e R.	ACINE	2e racine
Forme faible	Forme forte, observable dans l'arien seulement, et où la qualité de l'a est à déterminer	(Forme forte)
ušás – avos	óšati	$wa_1s$ : skr. $v\bar{a}sara$ , $vasanta$ , gr. $(\mathcal{F})\dot{\epsilon}(\sigma)\alpha\varrho$ .
ugrá — augeo	óģas	$wa_1g$ : lat. $vegeo$ , zd. $va-ya\tilde{n}t^2$ .
ahati — ango	áṃhas	na <sub>1</sub> gh: lat. necto, gr. νέξας· στοώματα.
abhrá — anafriss	ámbhas	na <sub>1</sub> bh: skr. nábhas, gr. νέ- φος, etc.
skr. a-, osq. an- (nég.)	=	$na_1$ : skr. $na$ , lat. $n\breve{e}$ .

<sup>1.</sup> Nous ne parlons, bien entendu, que des exemples qui rentraient dans le *premier cas*. Le type radical du second cas est précisément (au moins en ce qui touche la place de l'a) celui de la racine sœur en question.

<sup>2.</sup> Le zend prouve que la gutturale est  $g_1$ , tandis que la première ra-

Revenons au mot ándhas. Pour nous il n'est pas douteux que la nasale qui s'y trouve n'ait été primitivement m et que la souche de ce mot ne soit la même que dans  $m\acute{a}dhu$  «le miel». Nous écrivons donc:

- ándhas  $ma_1dh$ : skr. mádhu, gr. μέθν.

Mais comme ándhas est en grec ἄνθος, il s'en suivrait que ámbhas représente \*ἄμφος, non «ἔμφος», et que le lat. \*angos dans angustus doit se comparer directement à ámhas. En un mot les a radicaux de la seconde colonne ne seraient pas des a<sub>1</sub>. Ce résultat, qui paraît s'imposer, nous met en présence d'une énigme morphologique qu'il est sans doute impossible de résoudre à présent.

Nous passons à l'examen du deuxième cas. Ici les langues occidentales permettent encore de distinguer la forme forte. Si ukšáti est rendu en grec par  $\alpha \mathring{v} \xi \omega$ ,  $v \mathring{a} k \check{s} a t i$  l'est par  $\mathring{a}(\mathcal{F}) \acute{\epsilon} \xi \omega$ . Autre exemple analogue: la rac. skr. v a s «demeurer» se retrouve dans le gr.  $\mathring{a}(\mathcal{F}) \epsilon (\sigma) - \sigma \alpha$ ,  $\mathring{a}(\mathcal{F}) \epsilon (\sigma) - \sigma \nu v \sigma$ , dont la forme faible (en sanskrit  $u \check{s}$ ) apparaît dans  $\alpha \mathring{v} \mathring{\lambda} \mathring{\eta}$ ,  $\mathring{\iota} - \alpha \mathring{v} \omega^1$ .

A première vue la clef de toutes les perturbations que nous observons semble enfin trouvée dans la nature de la sonante initiale (pour les cas précités, u, w). On n'aurait à admettre qu'une prononciation plus épaisse de cette sonante, effacée secondairement dans l'arien, traduite dans l'européen par la prothèse d'un a, et s'étendant aussi bien à la forme forte qu'à la forme faible. Rien de plus clair dès lors que notre diagramme:

cine montre  $g_2$ . Nous pensons néanmoins, vu d'autres cas analogues, qu'il n'y a pas lieu d'abandonner le rapprochement.

<sup>1.</sup> Sous l'influence de l'u (cf. p. 101), l' $\alpha$  de ce groupe radical  $\alpha \mathring{v}\sigma$ - se colore en  $\sigma$  dans différentes formes rassemblées par M. Curtius, Grdz. 273. Ainsi  $\sigma \mathring{v}\alpha \mathring{v}$ :  $\sigma \mathring{v}\lambda \alpha \mathring{\iota}$ , et  $\mathring{\omega}\beta \mathring{\alpha}$  traduction stricte de  $\sigma \mathring{v}\mathring{\eta}$  en dialecte laconien (p. 169 i. n.). Puis  $\mathring{v}\pi \varepsilon \varrho$ - $\mathring{\omega} \mathring{v}\sigma v$ , formation de tout point comparable au skr. antar- $u\mathring{s}ya$  «cachette». L' $\omega$  n'est dans ce mot qu'un allongement d' $\sigma$  exigé par les lois de la composition grecque. On remonte donc à  $\mathring{v}\pi \varepsilon \varrho$ - $\sigma \mathring{v}\sigma v$  (cf.  $\mathring{\sigma}\mathring{\eta} = u\mathring{\omega}\mu\eta$ ),  $\mathring{v}\pi \varepsilon \varrho$ - $\sigma \mathring{v}\sigma v$ ,  $\mathring{v}\pi \varepsilon \varrho$ - $\sigma \mathring{v}\sigma v$ . — Le verbe  $\mathring{\alpha}(f)\varepsilon \mathring{\omega}$  es erait-il à  $\mathring{\alpha}\mathring{v}\mathring{\delta}\mathring{\eta}$  ce que  $\mathring{\alpha}(f)\mathring{\varepsilon}\mathring{\xi}\omega$  est à  $\mathring{\alpha}\mathring{v}\mathring{\xi}\omega$ ? De toute manière la diphthongue en est inexpliquée. Cf.  $\mathring{\alpha}\mathring{\eta}\mathring{\delta}\mathring{\omega}v$ . —  $\mathring{\alpha}\mathring{\lambda}\mathring{\varepsilon}\mathring{\xi}\omega$  répond à  $\mathring{r}\mathring{a}\mathring{k}\mathring{s}ati$  comme  $\mathring{\alpha}f\mathring{\varepsilon}\mathring{\xi}\omega$  à  $\mathring{v}\mathring{a}\mathring{k}\mathring{s}ati$ , mais la forme réduite manque aux deux idiomes. Il est vrai que celle-ci peut se suppléer en recourant à la racine plus courte qui donne  $\mathring{\eta}\mathring{\lambda}$ - $\alpha \mathring{\lambda}u$ - $\sigma v$  et lat. arc-eo.

$$\alpha - i \xi = u k \dot{s}$$
  $\dot{\alpha} - F \epsilon \xi = v a k \dot{s}$ .

Cet espoir d'explication tombe devant une nouvelle et fort étrange particularité des mêmes groupes radicaux. On observe en effet parallèlement aux types tels que dFez ou dFec une sorte de type équivalent Faz, Fac. Ce dernier apparaîtra soit dans les langues congénères soit dans le grec même.

ἀξέξ-ω: goth. vahs-ja (parf. vohs, peut-être secondaire). ἀξέσ-(σ)κοντο: ξάσ-τυ.

Voici d'autres exemples fournis par des racines qui se trouvent être restreintes aux idiomes occidentaux:

ἄξεθ-λον: lat. vas, vad-is; goth. vad-i. 'Αρεπ-νῖαι': lat. rap-io.

 $\mathring{\alpha}$ λεγ-εινός  $^{1}$  (et  $\mathring{\alpha}$ λέγ- $\varpi$ ?):  $\lambda \alpha \gamma$ -ειν $\mathring{\alpha}$  ·  $\mathring{\sigma}$ ειν $\mathring{\alpha}$  (Hes.).

Cette inconstance de la voyelle révélerait, dans d'autres circonstances, la présence du phonème  $^{A}$ ; mais si telle est la valeur de l' $\varepsilon$  dans  $\mathring{a}\mathcal{F}\acute{\epsilon}\xi\omega$ , la relation de cette forme avec  $v\acute{a}k\check{s}ati$ ,  $uk\check{s}\acute{a}ti$ ,  $a\mathring{v}\xi\omega$ , aussi bien que sa structure considérée en elle-même cessent d'être compréhensibles pour nous.

<sup>1.</sup> άρπ- est à ἀρεπ- ce que αὐξ est à ἀΓεξ. C'est la forme réduite. Il en est de même de ἀλγ dans son rapport avec ἀλεγεινός prouve qu'on a dit d'abord \*ἄλεγος; ἄλγος est dû à l'influence des formes faibles.

### Additions et Corrections.

- P. 7. La présence de l'r-voyelle en ancien perse paraît se trahir dans le fait suivant. Au véd. mártia correspond martiya (ou plus simplement peut-être martya); au véd. mṛtyú est opposé (uvā-)marshiyu, soit (uvā-)marshyu. Indubitablement la différence des traitements qu'a subis le t tient à ce que l'i, dans martia, était voyelle et dans mṛtyú consonne. Mais cette différence n'est déterminée à son tour que par la quantité de la syllabe radicale, et il faut, d'après la règle de M. Sievers, que la syllabe radicale de -marshyu ait été brève, en d'autres termes que l'r y ait fonctionné comme voyelle. Peut-être le r existait-il encore à l'époque où l'inscription fut gravée, en sorte qu'on devrait lire uvāmṛshyu.
- P. 9, note. M. Curtius admet une déviation semblable d'imparfaits devenant aoristes pour les formes énumérées Verb. I<sup>2</sup> 196 seq.
- P. 10, lignes 11 seq. On peut citer en zend  $c\acute{c}$ -a- $\tilde{n}tu$  de  $ca\acute{c}$  et en sanskrit r-a-nte, r-a-nta de ar.
  - P. 11, note. Biffer sidati (cf. p. 172, ligne 14).
- P. 15. L'hypothèse proposée (en note) pour lállo est comme je m'en aperçois, fort ancienne. V. Aufrecht K. Z. XIV 273 et contre son opinion A. Kuhn ibid. 319.
- P. 16. L'étymologie présentée pour goth. haurn est insoutenable. La forme runique horna (acc.) suffit à la réfuter.
- P. 20. A παθείν de πενθ se joignent λαχείν de λεγχ, χαδείν de χενδ, δακείν de \*δεγκ; v. le registre. Pour l'aoriste redoublé, cf. p. 107, l. 13.
- P. 21, lignes 11 seq. Depuis l'impression de ces lignes M. Brugman a publié sa théorie dans les Beiträge de Bezzenberger II 245 seq. Signalons une forme intéressante omise dans ce travail: ἀπ-έφατο· ἀπέθανεν (Hes.) de φεν. Contre la reconstruction de formes comme \*ἔκυμεν de καυ (Brugman p. 253) cf. ci-dessus p. 182 i. n.
- P. 30, ligne 2. Ajouter: «lorsqu'il ne le supprime pas.» Il n'est pas besoin de rappeler l'acc. pan-a et les formes semblables.
- P. 32, note 2. La vue du travail en question, réimprimé à présent dans le second volume des *Studj Critici*, nous eût épargné de parler de plusieurs points (p. 30 seq.) qui s'y trouvaient déjà traités, et de main de maître, par M. Ascoli.
- P. 33, ligne 12. Vérification faite, il faut joindre à açmāsyà le composé ukšánna de ukšán et anna.
  - P. 37. La note 1 devait être ainsi conçue: Le moyen punate (= punnte),

où l'absence d'a suffixal est manifeste, ne permet pas d'hésiter sur la valeur du groupe an dans punánti.

- P. 42, ligne 1. «L'e ne termine le mot que dans ce cas-là.» Cela est erroné. Nous aurions dû prendre garde à kore et aux pronoms me, te, se, formes où e final est notoirement sorti de  $\bar{e}$  long + nasale. Néanmoins l'opinion mise en avant relativement à ime ne nous paraît pas de ce fait improbable.
- P. 42, note. Comme, dans le travail cité, M. Osthoff ne vise qu'un cas particulier de l'r-voyelle, il est juste de rappeler que l'existence de ce phonème n'a été affirmé d'une manière générale que dans l'écrit de M. Brugman sur les nasales sonantes. Ce qui revient exclusivement au premier savant, c'est d'avoir posé or comme représentant latin de l'r-voyelle. Cette dernière règle, dont nous devions la connaissance à une communication verbale de M. le prof. Osthoff, avait été publiée avec son autorisation dans les Mémoires de la Soc. de Linguistique (III 282), et il ne pouvait y avoir indiscrétion à la reproduire ici. On sait que l'existence de l'r-voyelle dans la langue mère a toujours été défendue en principe soit par M. Hovelacque soit par M. Miklosich. Seulement ces savants n'indiquaient pas quels étaient les groupes spéciaux qui correspondaient dans les langues d'Europe au r indien.
- P. 44, note 2. Le skr.  $am\ddot{a}$  ne saurait représenter  $nm\ddot{a}$ , car cette forme eût produit  $(anm\ddot{a})$ .
- P. 46, ligne 10. Une forme semblable à  $\mu$ - $i\alpha$  se cache peut-être dans  $\mu$ - $\tilde{\omega}\nu\nu\xi$ , si on le ramène à \* $\sigma\mu$ - $\tilde{\omega}\nu\nu\xi$ . En outre  $\mu\acute{o}\nu os$  est pour \* $\sigma\mu$ - $\acute{o}\nu os$  et identique sans doute au skr.  $sam\bar{a}n\acute{a}$ , équivalent de eka (pour \*sm- $\bar{a}n\acute{a}$  par svarabhakti). Toutefois la forme  $\muo\~{v}\nu os$  ne s'explique pas.
- P. 52. Pendant l'impression du présent mémoire a paru le premier cahier des Morphologische Untersuchungen de MM. Osthoff et Brugman. Dans une note à la p. 238 (cf. p. 267), M. Osthoff reconnaît, à ce que nous voyons, l'existence de la voyelle que nous avons appelée A et pour laquelle il adopte du reste la même désignation que nous. L'idée que M. Osthoff se fait du rôle morphologique de cette voyelle ainsi que de sa relation avec l' $\bar{a}$  long n'est autre que celle contre laquelle nous avons cru devoir mettre le lecteur en garde, p. 134 seq. Nous ne pouvons que renvoyer au §°11 pour faire apprécier les raisons, à nos yeux péremptoires, qui militent contre cette manière de voir.
- P. 53, ligne 12. L'étymologie proposée à présent par M. Fick et qui réunit  $\kappa \epsilon \varphi \alpha \lambda \dot{\eta}$  au goth. gibla (Beitr. de Bezzenb. II 265) contribuera à faire séparer définitivement caput de  $\kappa \epsilon \varphi \alpha \lambda \dot{\eta}$ . Ligne 14. Sur quattuor cf. L. Havet, Mém. Soc. Ling. III 370.
- P. 56. On joindra peut-être à la liste ptak ( $pt\bar{a}k$ ): gr.  $\pi\tau\alpha\kappa\epsilon\tilde{i}\nu$ , lat. taceo (cf. goth. pahan).
- P. 58, ligne 2. Le mot  $\delta o\mu \varphi \epsilon \dot{v} \varsigma$  «alêne» est fait pour inspirer des doutes sur la justesse du rapprochement de M. Bugge. Il indiquerait que la racine de  $\delta \dot{\alpha} \pi \tau \omega$  est  $\dot{\rho} \epsilon \mu \varphi$  et que l' $\alpha$  y représente la nasale sonante.

- P. 60. Le nom latin *Stator* est placé parmi les formes de la rac.  $st\bar{a}$  qui ont un  $\bar{a}$  long. C'est une erreur; l'a est bref. Le suff. lat.  $-t\bar{a}t$  = dor.  $-\tau\bar{\alpha}\tau$  (Ahrens II 135) aurait pu être mentionné.
  - P. 70, lignes 13 seq. Cf. plus bas la note relative à la p. 121.
  - P. 78, ligne 11. Ajouter goth. hlai-na- «colline», de k<sub>1</sub>la<sub>1</sub>i «incliner».
  - P. 81, ligne 13. Ajouter: λέμφο-ς «morve», φειδό-ς «parcimonieux».
- P. 84, note 1. Il nous semble probable d'admettre pour des cas sporadiques une seconde espèce d's indo-européen, d'un son plus rude que celui de l'espèce ordinaire. En effet l'apparition de c pour s en sanskrit coïncide dans plusieurs cas avec des exceptions aux lois phonétiques qui frappent cette sifflante en grec, en latin ou en slave. Skr. cuska, cusyati: gr. cuvucucus, cuvucus, cuska, cusyati: gr. cuvucus, cuska, cuska, cusyati: gr. cuvucus, cuska, cuska, cusyati: gr. cuvucus, cuska, c
- P. 102, lignes 16 et 17 Ajouter frūstra, lūstrum, en regard de fraus, lavare. Ligne 20. Ce qui est dit sur le rapport de incolumis à calamitas est faux, le vieux latin possédant un mot columis synonyme de incolumis.
- P. 103, ligne 10 d'en bas. Après la correction apportée plus haut à la page 58, l'exemple  $\delta\acute{\alpha}\pi\tau\omega$   $\deltao\mu\varphi\epsilon\acute{\nu}s$  doit disparaître.
  - P. 108, liste b. Ajouter: [δολιχός largus], v. p. 263.
- P. 119, ligne 23. La forme κάνδαλος n'est évidemment qu'une variante de σκάνδαλον et ne doit point être comparée à kandará.
- P. 121, lignes 5 seq. Il convient de remarquer que la séparation de  $a_2$  et  $a_1$  est consacrée à peu près partout dans le système de Schleicher. Son tort consistait seulement à confondre  $a_2$  avec  $\bar{a}$ . On a peine à concevoir à présent comment les yeux du grand linguiste ne se dessillèrent point sur une pareille erreur, qui, en elle-même, a quelque chose de choquant,

<sup>1.</sup> Sans doute visu, base de víçva, n'a pas le ç. Mais c'est là une oscillation fort explicable.

<sup>2.</sup> Signalons cependant ce qui pourrait venir troubler cette analyse. M. Justi propose de voir dans  $\vartheta rishva$ ,  $\acute{c}a\vartheta rushva$ , des dérivés de  $\vartheta ris$  «ter»,  $\acute{c}a\vartheta rus$  «quater». Cette opinion prendrait de la consistance, si l'existence de l'élément -va, employé de la sorte, se confirmait d'ailleurs. Or le sanskrit offre en effet  $\acute{c}\acute{a}tur$ -va-ya (-ya comme dans dva-yá,  $ubh\acute{a}$ -ya). D'autre part M. Ascoli mentionne comme inséparables de  $\vartheta rishva$ : hapta-ihu, ashtanhu, ce qui changerait la question. Studj Crit. II 412.

<sup>3.</sup> On sait que la chute proethnique du d est constatée dans le nom de nombre vingt.

puisqu'elle conduit à identifier l'o et l' $\bar{\alpha}$  grecs. Les faits propres à la révéler ne faisaient cependant pas défaut. Ainsi Schleicher affirme très-bien, contrairement à l'opinion d'autres autorités, que l'a thématique de  $\varphi \acute{\epsilon} \varrho o - \mu \epsilon s - bh\acute{\alpha}r\bar{\alpha}mas$  diffère de celui de  $\varphi \acute{\epsilon} \varrho \epsilon \tau \epsilon - bh\acute{\alpha}r\check{\alpha}tha$ ; en revanche il le confond aussitôt avec la voyelle longue de  $\delta \acute{\alpha}\mu\nu\bar{\alpha}\mu - \mu n\acute{\alpha}mi$ . Or, considérons l'imparfait, qui offre une syllabe fermée. Le sanskrit lui-même prend soin d'y marquer et d'y souligner la divergence, puisqu'à l'o d' $\acute{\epsilon}\varphi \epsilon - \varrho o \nu$  répond l' $\check{\alpha}$  d' $\acute{a}bhar\check{\alpha}m$ , tandis que  $\acute{a}pun\bar{a}m$ , en regard de  $\acute{\epsilon}\delta \acute{\alpha}\mu\nu\bar{\alpha}\nu$ , maintient la longueur de l' $\bar{a}$ .

- P. 124 seq. Les vues que nous exposions sur le gouna paraissent avoir surgi simultanément dans l'esprit de plusieurs linguistes. Tout dernièrement M. Fick a proposé dans les Beiträge de Bezzenberger (IV 167 seq.) la théorie défendue ci-dessus.
- P. 140, ligne 4 d'en bas. Le mot θωή «punition» va, semble-t-il, avec θωμός, rac. θη. Cf. θωήν ἐπι-θήσομεν, Odys. II 192.
- P. 147. M. Brugman indique dans les Morphologische Untersuchungen qu'il publie en collaboration de M. Osthoff et dont le premier cahier a paru pendant l'impression du présent mémoire une autre explication de l'au de dadhaù, áçvau etc. Ce savant croit y voir le signe distinctif des  $\bar{a}$  longs finaux du sanskrit qui contenaient  $a_1$  dans leur seconde moitié (loc. cit. 161). A la page 226, M. Osthoff l'approuve et présente en outre sur le type dadhaù des observations qui s'accordent en partie avec les nôtres.
- P. 148. Nous sommes heureux de voir exprimer sur  $\pi \acute{e} \varphi \eta$  par M. G. Mahlow une opinion toute semblable à la nôtre. V. K. Z. XXIV 295.
- P. 150, lignes 12 seq. Nous aurions dû mentionner l'exception que font les causatifs tels que  $sn\bar{a}payati$  de  $sn\bar{a}$ , exception du reste sans portée, vu le caractère moderne de ces formes.
- P. 160 seq. Le mot γρομφάς que M. Curtius (Grdz. 57) ne peut se décider à séparer de γράφω prouverait que cette dernière forme est pour \*γρηφώ (rac. γρεμφ); γράφω n'a donc rien à faire dans la question du phonème A et ne doit pas être identifié au goth. graba.
- P. 167.  $\delta \tilde{\omega} qov$  «largeur d'une main, écartement» pourrait se ramener, avec  $\delta \tilde{\eta} q\iota g$  «division, discorde», à une rac.  $d\bar{e}r$ .
- P. 171, ligne 6. Ajouter dur-găha. Ligne 21. Ajouter hládate: pra-hlătti (Benf. Vollst. Gramm. p. 161).
  - P. 172, ligne 10. Ajouter çākvará «puissant».
- P. 174, ligne 13. Nous citons ailleurs (p. 258) deux exceptions des plus intéressantes, vanáti et sanáti. Trop isolées pour infirmer la règle, elles viennent à point pour témoigner de son caractère tout à fait hystérogène dans la teneur absolue qu'elle a prise dans la suite.
- P. 179, ligne 7 d'en bas. Ajouter: nactus et ratis, de racines  $a_1 n^A k_1^{-1}$  et  $a_1 r^{A^{-1}}$ . D'après les lois exposées au § 14, le phonème A aurait dû, dans

<sup>1.</sup> Skr. anaç dans anaçāmahai, gr. ἐνεκ (pour ἐνεκ, bien que plus tard ce soit le second ε qui alterne avec  $o_2$ : ἐνήνοχα); — skr. ari, gr. ἐρε. Les formes germaniques  $n\bar{o}h$  et  $r\bar{o}$  ont accompli, comme d'autres racines de

ces formes, donner naissance à des sonantes longues, et on attendrait \*anctus ou \*anactus et \*artis. Il serait trop long de rechercher ici pourquoi le phénomène n'a point eu lieu. Mentionnons le goth. -nauhts, qui coïncide entièrement avec nactus.

- P. 183, note. Ajouter μάνδοα «étable» en regard du skr. mandirá. Ce rapprochement est douteux.
- P. 191 seq. Dans le moment où nous corrigions l'épreuve de ce feuillet, le Journal de Kuhn (XXIV 295 seq.) nous apportait une savante dissertation de M. Johannes Schmidt traitant des optatifs. Il y a entre les résultats auxquels il arrive et les nôtres une conformité flatteuse pour nous. Ce que nous cherchons vainement dans le travail de l'éminent linguiste, c'est une explication du fait que les formes faibles ont converti ia en ī.
- P. 197, ligne 1. L'r-voyelle devient en effet ar dans l'arménien: artsiv = skr. rgipyá; arg = skr. rkša; gail = skr. vrka, etc.
- P. 198, ligne 4 d'en bas. L'adjectif ind.  $gau \ r\acute{a}$  apporte quelque confirmation à l'hypothèse  $ga\ au$ , car autrement la diphthongue  $\bar{a}u$  n'aurait pas de raison d'être dans ce dérivé.
  - P. 204, note. Ajouter daná de damán.
- P. 220, lignes 20 seq. Nous aurions dû prendre en considération les composés de  $\varphi \varrho \dot{\eta} \nu$ , tels que  $\ddot{\alpha} \varphi \varrho \omega \nu$ . Nos conclusions en auraient été modifiées.
- P. 259 en bas. La racine du mot  $\bar{u}rdh$ - $v\acute{a}$  pourrait être  $r\vec{a}dh$ ,  $r\acute{a}dhati$ . En ce cas, ce serait un exemple à joindre à  $d\bar{i}rgh\acute{a}$ :  $dr\acute{a}gh\bar{i}yas$ .
- P. 263, ligne 3. Noter le dor.  $\kappa \alpha \varrho \varrho \alpha = \kappa \delta \varrho \sigma \eta$ . Il semble indiquer que le son qui précédait  $\varrho$  ne s'est fixé que fort tard.

cette espèce (ainsi  $kn\bar{o}=\text{skr. } \acute{g}ani,\ hr\bar{o} \ll \text{glorifier} \gg =\text{skr. } kari)$  une évolution métathétique.

# Registre des mots grecs.

N. B. — Les mots dont se composent différentes listes énumératives compactes ne sont pas portés sur ce registre.

ά- (cop.) 278	ά <i>Ευτοῦ</i> 277 i. n.	άλεγεινός 283
α- (nég.) 276	άζηχής 156	άλέγω 283
ά- 278 i. n.	αζομαι 157, 173	άλειφα 29
ἄανθα 114	άηδών 231, 282 i. n.	άλέξω 282 i. n.
άβλαδέως 16 i. n.	ἄημι 141, 270	άλεύομαι 84 i. n.
άβλοπές 100	αήρ 220	άληθής 156
ἄβοομος 263	άθής 116	Άλιθέρσης 129
άγ- 103, 116	αἴγλη 99 i. n.	άλίνειν 74
άγαρρίς 15	αίγυπιός 99 i. n. 104	älig 101 i. n.
άγερμός 75	"Αϊδ- 202	άλιτείν 75
α̈νη (aor.) 154	αίδώς 219	älnn 277
αγιος 45 i. n. 117	αζετός 101, 276	ålní 202
άγκών 104	αί Εεί 214	ล่ใใดหญ่ร 61
άγοδά 265 i. n.	αλθής 220	ällos 96
άγός 228 i. n.	αίκλον 55, 99	άλλότερρος 46
αγος 117, 156	αίμακουρίαι 265	<i>ฉัมโบ</i> 98
αγος 117	αlνός 276	άλοιμός 74
άγοστός 53	αἴξ 116	άλοιτός 75
ลังขอเร 98	αλπόλος 104	α̃λοξ 262 i. n.
άγυρτής 76 i. n.	αίῶ 214	άλυπτεϊν 60
ἄγχω 96, 277	άκμή 229 i. n.	άλυσκάζω 84 i. n.
α̈γω 96, 159 seq. 173	άπμων 64, 181	άλφή 277 i. n.
άγωγός 156	απόλουθος 81	αμα 46
άδάμας 273	йнооς 157	άμαχεί 91
άδαχέω 101	ántís 24	άμείψεται 129
άδμής 273	άκωνή 156	άμερφές 129
αεθλον 54, 283	α̃κων 116	άμέσω 104
ἀείδω 282 i. n.	ฉำโลโทธกับ 282 i. n.	άμιξαι 101
ἀέξω 282, 283	ἄλαξ 276	αμμε 25
ἄεσα 282	άλανές 61	άμνός 56
άέσκω 54, 282, 283	<b>ἄλαστος 157</b>	άμός 95, 275
ἄετμα 131 i. n.	άλγος 283 i. n.	ἄμπωτις 150
and the state of t	CANADA STATE	10

αμφαδόν 148 αμφήν 99 άμφί 277 άμφικτίονες 219 αμφιροεπής 129 αμφίσβαινα 278 ἄμφω 277, 279, 280 αναιδής 220 αναφ 104 άνδάνω 151, 158, 173 ανέωσθαι 140 ανευ 46 ανήνως 220 άνήρ 219, 230 άνηστις 168 ลัขชิดร 281 άνθοήνη 167 άντηρίς 202 άνυται 22 ανύω 244 i. n. άνφόταρος 55 άνωγα 140, 155 ανώγω 140 άνώνυμος 99 άξων 227 ασζος 103 αολλής 101 i. n. αορτήρ 132 ἀορτής 76 i. n. αοσσητής 109 απαξ 34 άπαυράω 280 i. n. απείοων 221 i. n. απέφατο 284 απήμων 220 Απία (γη) 56 Απιδανός 56, 218 ἄπλετος 142 απλόος 34 από 116 άπολαύω 54, 57, 181 απορρώξ 167 απος 156 απούρας 280 i. n. άποφείν 100

απτω 158 απυδόας 39 i. n. άραμέν 166 άραρίσκω 181 άραρυία 155 Αρεπνίαι 283 άρήγω 167 άρηγών 167, 231 άριθμός 180 ἄρκτος 16 άρμόζω 279 i. n. άρνός 196 ἄροτρον 180 ἄρουρα 103 Αρπυια 207, 282 άρρωδείν 104 αρσην 219, 229 άρωγός 167 aσиηθής 156 ἄσμενος 154 άσταφίς 101 αστείος 207 άστής 230 астоноς 220 i. n. άστραπή 100 αστυ 54, 207, 283 άσχαλάω 103 άσχετος 142 άταρπός 228 i. n. ατερος 279 i. n. άτρεγητος 63 αν 276 αὐαλέος 281 αὐδή 280, 282 i. n. αὖλαξ 17, 262 i. n. αύλή 282 αύξω 276, 280 seq. αύρα 101 άνσας 277 i. n. αύστηρός 280 i. n. 281 αύτε 276 αυτμήν 131, 229 αυσην 99 αὐχήν 99, 219 αύω (vocare) 277

αυω (accendere) 281 αυως 169 i.n. 276, 280 seq. ἄφελμα 104 άφέωνα 140, 147 ἄφλαστον 262 i. n. άφοων 288 Αχαιοί 69 άχήν 53 άχομαι 63, 160, 161 ἄψορρος 78 αωτον 140 βάζω 120, 157, 173 βάθος 129 i. n. βαθύς 24, 152 βάλανος 268 βάλλω 107, 266, 268 βανά 99, 275 βάπτω 158 βάραθρου 267, 268 βάρναμαι 266 βαρύς 267 βασιλεύς 180 βάσις 231 i. n. βάσκω 23, 234 βαστάζω 53 βάτην 146, 147 βατήρ 137 βατός 23, 272 i. n. βάτραχος 61, 100 βαφή 233 βεβάμεν 149 βέβηπα 149, 154 βείομαι 127 i. n. βελ- 103, 269 βέλεμνον 88, 103, 267 -βελέτης 103, 267, 271 Βελλεφοφών 203, 218 βένθος 24, 129, 152 βηθι 190  $\beta \tilde{\eta} \mu \alpha$  137, 138 βήσομαι 137 βησσα 152, 172 βία 256 i. n. βλάβη 233 i. n. βλάβομαι 160, 161

βλαστός 14, 265 i. n. βλητός 271, 272 βλωμός 111 βολέμενυς 88 i. n. βόλεται 265  $\beta$ o $\lambda\eta$  103 βος- 98, 111, 265 Βορέας 264 βόσις 150 βόσκω 149, 180 βοτήρ 137, 180, 232 -βοτος 149 βουβήτις 144 i. n. βουλεύω 265 i. n. βούλομαι 111, 265, 266 βοῦς 110, 115, 150, 199, 200, 213 βραδύς 16 βραχείν 161 βροτός 97 βρότος 263 βρόχος 278 i. n. βρώμα 266 βρωτός 263 βυθός 100 i. n. βυσσοδομεύω 100 i. n. βωμός 100, 138, 144, 229 βων 41, 199 βωρθία 263 βωτάζειν 138 i. n. βώτως 137, 232 γαίω 181 γάλα 268 γαλέη 267 γαλόως 268 γαμφή 101 γάρον 267 γατάλη 101, 138 i. n. γαῦρος 57, 181 γεγάασι 21 γεγάτην 21, 272 i. n. γέγηθα 181 γεκαθά 39 yélos 81 i. n. γενετήρ 272

yένυς 133 γέργερος 55 γίγνομαι 10, 11, 272 i. n. γλάγος 268 γλάφω 160, 161 γλίχομαι 161 i. n. γλύφειν 161 γνάθος 100 i. n. γνήσιος 272 -γνητος 271, 272, 273 γνυθός 100 i. n. γνύξ 221 γνυπτείν 228 i. n. γνω- 105, 272, 273 γόδα (macéd.) 181 γόμφος 101, 115 yóvv 29, 86, 221 seq. γουνατ- 29 γραφή 233 γράφω 160, 161, 163, 287 γοάω 160 i. n. γρόφω 100 γοώνη 138 γοωθύλος 262 i. n. γύαλον 107 γυμνός 115 i. n. γυνή 99, 275 δαήμων 107 δαήφ 220 δαίομαι 150 δαίοω 157 i. n. δαίω (inflammare) 181 δακείν 152, 174 i. n. δάπνω 152, 158 δάλλω 107, 182, 268 δαμάζω 107 -δαμάτωρ 271 δαμείν 273, 274 δάμνημι 240, 273 Δάν 198 δαόν 107 δαπάνη 56 δάπτω 56, 158 δαρθάνω 107, 152 i. n. δίδημι 140 δαρτός 14, 196 i. n.

δασύς 24 δαυχμόν 99 i. n. δαύχνα 99 i. n. δάφνη 99 i. n. δέδαε 107 δεδαρμένος 12 δέδηα 181 δεδίωχα 140 δέδοκται 173 i. n. δέδοται 149 δείδιμεν 149 δείδοικα 149, 238 i. n. δείδω 238 δείπνυμι 22 i. n. 153, 187 i. n. δειμός 75 δείπνον 55 δειράς 17 δείοω 157 i. n. δέκα 29 seq. 102 δέκατος 32 δεκόταν 102, 278 Δελφοί 81 δελφύς 133 δέμας 271 δέμω 95 δένδρεον 207 δέρας 260, 263 i. n. -δερπτος 14 δέσις 150 δέσποτα (voc.) 93 -δετός 142, 149  $\delta \tilde{\eta} \gamma \mu \alpha 152, 156$ δηλέομαι 107, 182 δημος 95 δήξομαι 152, 155 δήρις 287 δηρός 107 δήσω 140  $\delta \dot{\eta} \omega 153, 173$ διάδημα 140 διακόσιοι 278 διδάσκω 104, 107 δίδωθι 190 19\*

δίδωμι 139, 147, 238 i. n.	δωτής 137, 212, 214	ε <b>ί</b> 56
δίεμαι 140, 142	δωτίνη 131 i. n.	εἶαρ (sanguis) 225
διέτμαγον 153	δώτις 131 i. n. 150	είδετε 127
Δι Εείθεμις 92 i. n.	δωτος- 200, 212, 214	είδομεν 127
δικείν 161	δώτως 137, 212, 214, 232	
δίκη 233 i. n.	ἔαγα 154	εἴην 144 i. n. 192
δισσός 286	ἐάγη 154	εἶκλον 54
δίφοος 228 i. n.	<b>ξαδα 154</b>	εἴκοσι 102, 275, 278
διώπω 140	έάλην 47	έϊκτο 71 i. n.
-δμητος (aedificatus) 271	ἔαρ 68, 281	ξϊατον 12
δμητός (domitus) 271,		είνων 231
272, 274	ἔασι 38 seq.	-ειλεχώς 71 i. n.
δοάσσατο 73	ἔασσα 39	εΐλη 233
δόγμα 131, 173 i. n.	έασφόρος 105 i. n.	είληχα 151
δοιοί 94	έάφθη 54	εἴληφα 154
δολιχός 263	ἔβαλον 266, 267	είλύω 244
δόλος 80	<b>ξβδομος 30, 275</b>	εΐμαρται 12
δολφός 81, 83	ἔβην 146	ะไมะข 192
δόμοςτις 100	ἔβησα 137	ะโนะข 146
δόμος 95	ἔβοων 266	εἶμι 127, 146
δόρξ 217	έγγύς 277, 279	είνάτης 230, 272 i. n.
δόρυ 29, 86, 96, 221 seq.		είνοσίφυλλος 164
δόσις 150	ἔγχελυς 279	ε <i>ίοιπνὶαι</i> 238 i. n.
δοτής 137, 232	ἔγχουσα 279 i. n.	είπειν 238
δοτός 149, 180	έγώ 93	Είραφιώτης 34
δουρατ- 29	έδ- 168	εἴοη 233
δοχμός 180	έδ- 168	είρήνη 144 i. n.
δράμα 137	έδάρην 47 i. n.	εἶς 46
δραμείν 46, 101	έδεισα 128, 137	εἴσομαι 129
δρατός 14, 196 i. n. 260		εἴω 127, 148
δρέπανον 79	έδηδώς 168	εἴωθα 168
δρόμος 101	έδηξάμην 155	έκατόν 102, 278
δρόπις 85	ἔδησα 140	έπέπλετο 11
δρῦς 207, 221 seq.	ἔδομαι 127 i. n.	ἔμηα 169 i. n. 182 i. n.
$\delta reve{ar{v}}$ - 261	<i>ἔ-δομεν</i> 146	ἔπομεν 105, 112
δυ Γανοίη 54	εδος 181	έποτόμβοια 102, 278
δυσπονής 129	έδρα <b>πον</b> 10	ἔπταν 21
δυσχεραίνω 227	έδωδή 168	έλαθρά 228 i. n.
δυω (num.) 147	ἔεδνον 77	<b>ἔλαφος 34</b>
δω- 115	<b>ξημα 140</b>	έλαφοός 157
δι 95 i. n.	έη̃ος 169 i. n.	έλαχύς 24
δῶμα 131	<i>เ</i> ๋ชิธµธง 146	ะีโะyos 81
δῶρον 139	έθεται 169	<b>έλεγχος 81</b>
δώρον = παλαιστή 287	ะัชิoς 169	έλε <i>ιν</i> 161 i. n.
δώσω 137	έθημα 140	έλεος 81 i. n.
	Color Production Charles Trees	10 July 20 10 20 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11

<i>รั</i> มอิธเัง 161, 162	έπτόμην 9	ἔτραγον 180
έλίνη 53	<b>ἔπωπ</b> α 214	<b>ἔτραπον 10, 13, 46, 50</b>
έλλός 34	<b>ἔ</b> ραμαι 22, 166	<b>ἔτυμος</b> 207
<b>έλμις 18</b>	έρατός 23	εὔαδον 153, 174
<b>ἔμβοαται 12</b>	<b>ἔργον</b> 81	εὐέθωνα 169
έμέμηπον 154	ἔρεβος 130	εὐήνως 165 i. n.
έμπίς 279	έρείκη 233	εὐηχής 156
έμπυριβήτης 137	έρετμόν 180	εύθενία 168
εμποφιρητης 10. ενατος 32	έρεύγω 67	εύθηνία 168
	ἔρημος 166	εὐλάνα 17
ένδελεχής 263	έρπάνη 79	εὐλή 117 i. n.
ενησα 140 ". 9	ἔρος 81 i. n.	εύμενής 220, 221
ένθα 280 i. n.	έρράγην 167	εὐνή 78
ένθινος 78	έρρέθην 142	εὐπαγής 156
ένθουσιασμός 84 i. n.	- 1 1 1 1 1 1 1 1.	εὐπάτως 220
ένίσπε 9	έρρηγείας 167	εὐπηγής 156, 171
ένίσπες 10	ἔροηγμαι 167	εύρειν 161 i. n.
έννέα 29 seq.	ἔρρωγα 166 i. n. 167	έΰς 169 i. n.
<b>ξνος 82</b>	ἔρση 233	
εντασσι 279	έρσην 55, 34	ενω 281
έντί 190 i. n. 279	έρυγμός 229 i. n.	έφέται 233 i. n.
Ενυάλιος 244 i. n.	έουθοός 157	ἔφθαρμαι 12
έξήποντα 143	έρωδιός 264	έφθην 143, 146
έξωβάδια 169 i. n.	ἔσβην 140	έφθοριώς 102
ἔο <i>φες</i> 218	ἔσπαφται 12	έχεσφιν 129
έορτή 76	<b>ξοπερος</b> 68	έχευα 21, 128, 146
έός 68	έσπέσθαι 11	έχθαίοω 45
<b>ἔπαρδον</b> 10	<b>ἔσπον</b> 9	έχινος 97
έπασσύτεροι 98	ἔσταλμαι 12	ἔχις 279 i. n.
ἔπεφνον 11, 277 i. n.	<b>ξσταμεν 149</b>	έωυτόν 100
έπηετανός 275	<b>ξσταται</b> 149	<b>Fάναξ 155</b>
<b>ἔπηλυς</b> 202	<b>ἔστατο 146 i. n.</b>	* Fαονός 196, 229
έπί 93, 109	έστηκα 149, 154	$F_{\varepsilon\sigma}$ - (vestire) 173
έπιβλαί 233	έστημεν 146	<b>Γεσπάριος</b> 55
έπιληκέω 156	ἔστην 146 i. n.	<b>Γίνατι 278</b>
έπιλήσμων 156	ζστησα 137	*Fenv 196, 229
έπιμηθής 152, 156	έστία 54	ζαβοόν 228 i. n.
έπίξηνον 181	ἔσσενα 21, 128, 182 i. n.	ζαχοηής 182
ἔπιπλα 228 i. n.	έσσύανται 38 i n.	ζεά 68, 81
ἐπίρροθος 169, 173 i. n.		$Z \epsilon \tilde{v}$ 198
έπίσταμαι 146	Έτε Γάνδοω 207	ζεύγνυμι 22 i. n. 153,
έπίτεξ 219	έτεός 207	187 i. n.
έπλόμην 9	έτερος 279 i. n.	Zεύς 198, 213
επιομήν σ ἔποαθον 10	έτετμον 11	$Z\tilde{\eta}v$ 41, 198
επράσου 10 επτά 29 seq. 41	-έτός 142, 149, 180, 273	
	-έτοσσε 73	ζούσθω 154
ἔπτηχα 154	210000 10	Andrew Section 1

ζύγαινα 45	θανείν 270, 274	<i>λαχή</i> 59, 156, 164
ζύμη 131	θάπτω 158	<i>λγνύς</i> 221
ζωμός 131	θάρνυται 266	ίδμαι 71 i. n.
ζώννυμι 112, 115, 154,		ίδμεν 71 i. n.
172	θᾶσσον 157	ἴδμων 132 i. n.
η̃βη 144 i. n.	θεός 81 i. n.	ίδούω 168, 180
ήγέομαι 156, 163, 173	θερμός 76	<i>lδυῖα</i> 233
ήγόν 156	θέρος 119	เ๊ะแะง 142
ήδέ Fα 200 i. n.	θέρσος 129	ίζω 45
ηθομαι 153, 173, 174	θέσις 150	<i>ἔημι</i> 140, 147
ηδος 156	θετός 142, 145, 149, 175	
ήδύς 181	θηγός 156	<b>Ι</b> κάντιν 278
η̈ειφε 169 i. n.	θήγω 153, 155	ίντας 226
ήθετος 169	θηέομαι 169 i. n.	ίλη <b>δι</b> 190
ηθος 168	θηλέω 156, 181	ξμάτιον 81
ήϊκανός 58	-θημα 140	ίμεν 146
ήλίθιος 75	θημών 140	ζμερος 81
	θηπόν 156	ίξον 234
ήμαι 143, 181	θήπων 156	ίξύς 226
ήμας 28	θήσω 140	lοδνεφής 129
ημβροτον 262 i. n.	<b>διγγάνω</b> 151 i. n.	ἴομεν 127
ημερος 144 i. n.	θιγείν 151 i. n.	loντ- 279
ήμεοτόν 81 i. n.	θίς 133	
ήμί 143	θνητός 273, 274	<i>lότης</i> 280 i. n.
ήμι- 144 i. n. 173	θοίνη 77	lovlog (vermis) 117 i. n. 10vv 200
ημισυς 286	θορείν 266	1240 N. S.
ημων 140	θόρναξ 77	Ίοφῶν 218
-ηνεχυϊαν 71	θόρνυμαι 266	ἴσαμι 147
ήος 169 i. n.	θόωκος 155	ίσος 286
ήπάομαι 158		ίστημι 143, 147, 184, 238
ήπας 18, 28, 225	θοανος 143 ·	ίστως 132 i. n.
ήρέμα 166	θοασύς 129	ἴσχι 226
Ήριδανός 56	θοηνος 167	ζοχίον 226
Ήρω 200	θούνος 77, 101	<i>lωγή</i> 155
ησατο 155	θρώναξ 167	nαγηύλας 104
ησυχος 144 i. n.	θυγάτης 180, 230	Καιάδας 119
ησω 140 ησω 140	θύραξ 99 i. n.	παίατα 119
ήτοιον 260	θύω (furere) 261	nαινός 119
ήχος 164	θωή 287	nαίνω 103, 157
	θωμός 140, 141, 144, 229	
ήώς 169 i. n. 215, 219, 276	θῶξαι 155	nánalov 59, 182
θαάσσω 155	θώπτω 156, 158	nálados 267
θάλλω 181	θωνμα 100	nάλαμος 107
θάλος 156	θωχθείς 155	<b>παλιά 267</b>
θάμβος 151	$\vartheta \omega \psi$ 156, 218	nãlov 115
θάνατος 273, 274	<i>lαύω</i> 282	<i>παλός</i> 119

έφπος 81 εφαλή 53, 285 έχανδα 152 έχλαδα 158, 169 ῆδος 156 ήδω 153, 176 ηπίω 176 ῆφ 16, 224 ηφός 143 ῆτος 156 ἔπυς 180 μνέω 187 i. n.	κόντος 76 κόπή 233 κόπρος 103 κόπτω 112, 164, 180 κόραξ 110, 115 κόρξα 100 κόρθυς 86 κόρση 111, 253 i. n. 262, 263, 288 κορσό 78 κόσμος 108, 173, 180
έχανδα 152 έχλαδα 158, 169 ῆδος 156 ήδω 153, 176 ηπίω 176 ῆς 16, 224 ηρός 143 ῆτος 156 ἴνυς 180 υνέω 187 i. n.	πόπρος 103 πόπτω 112, 164, 180 πόραξ 110, 115 πόρξα 100 πόρθυς 86 πόρση 111, 253 i. n. 262, 263, 288 πορσό- 78 πόσμος 108, 173, 180
έχανδα 152 έχλαδα 158, 169 ῆδος 156 ήδω 153, 176 ηπίω 176 ῆς 16, 224 ηρός 143 ῆτος 156 ἴνυς 180 υνέω 187 i. n.	κόπτω 112, 164, 180 κόραξ 110, 115 κόρξα 100 κόρθυς 86 κόρση 111, 253 i. n. 262, 263, 288 κορσό- 78 κόσμος 108, 173, 180
έχλᾶδα 158, 169 ἦδος 156 ήδω 153, 176 ηκίω 176 ῆο 16, 224 ηρός 143 ῆτος 156 ἔνυς 180 υνέω 187 i. n.	κόραξ 110, 115 κόρξα 100 κόρθυς 86 κόρση 111, 253 i. n. 262, 263, 288 κορσό- 78 κόσμος 108, 173, 180
ῆδος 156 ήδω 153, 176 ημίω 176 ῆφ 16, 224 ηφός 143 ῆτος 156 ἔπυς 180 μνέω 187 i. n.	πόςξα 100 πόςθυς 86 πόςση 111, 253 i.n. 262, 263, 288 ποςσό- 78 πόσμος 108, 173, 180
ήδω 153, 176 ηπίω 176 ῆς 16, 224 ηςός 143 ῆτος 156 ἔπυς 180 μνέω 187 i. n.	πόςθυς 86 πόςση 111, 253 i. n. 262, 263, 288 ποςσό- 78 πόσμος 108, 173, 180
η <b>κί</b> ω 176 ῆς 16, 224 ηςός 143 ῆτος 156 ἔνυς 180 ινέω 187 i. n.	πόρση 111, 253 i.n. 262, 263, 288 πορσό- 78 πόσμος 108, 173, 180
ῆρ 16, 224 ηρός 143 ῆτος 156 ἴnυς 180 ινέω 187 i. n.	263, 288 πορσό- 78 πόσμος 108, 173, 180
ηφός 143 ῆτος 156 ἴνυς 180 ινέω 187 i. n.	πορσό- 78 πόσμος 108, 173, 180
η̃τος 156 čnυς 180 ινέω 187 i. n.	πόσμος 108, 173, 180
čnυς 180 ινέω 187 i. n.	
ινέω -187 i. n.	1 0 400
107 : -	πότταβος 180
ίνυται 187 i. n.	πόχλος 101
ιχάνω 144 i. n.	ποχώνη 279 i. n.
	<b>π</b> ράατος 224, 259
	ηραίνω 101
	<b>μράνος 107</b>
	πρατήρ 271
λοιός 101	<i>πράτιστος</i> 130
뭐라면 이번 없는 것은 것이 없었다. 그 이 없었다.	πρατύς 130
일본 경기 시간 중에 없는 사람들이 되었다.	<b>π</b> οέας 53
	ποείσσων 130
그리고 생생님 아내리 내고 있는 그 이번 모양에 따라 다니다.	<b>π</b> ρήμνημι 168, 173
	<b>ποημνός 168</b>
	<b>π</b> ρήνη 101
μητός 271-274	нео́ноς 262 i. n.
ναδάλλεται 156	<b>ngonús</b> 86
νημός 272 i. n.	ποόμβος 100
νώδαλον 156	Κρόνος 101
νώδων 156	προτώνη 101
νωπεύς 156	<b>προυνός 101</b>
νώψ 156	ποώμαξ 168, 167
όγχη 83	<b>πτα- 21, 23, 274</b>
ογχύλαι 104	<b>πτανεΐν 46, 274</b>
οθαρός 100	<b>πτάομαι 142</b>
οίης 113	<b>πτείς 219</b>
οιλογάστωο 220	<b>πτέφες 219</b> .
οιμάομαι 75	núnlos 99
ολοκάνος 263 i. n. 264	<b>ກ</b> ນໍλເξ 99
ιολοσσός 264	<b>πυματωγή</b> 138, 155
ιόλυβος 100	nvvós 26, 196, 231
ιομβολύτης 261 i. n.	πυνοφόντις 76 i. n.
ιόναβος 101	<b>πύρνος 107</b>
ιονή 103	<b>πύων</b> 105, 196, 231
	ίχημι 141, 144 i. n. λευσόμεθα 129 ληίς 101, 169 i. n. 182 κλητος 271 λοιός 101 λόνις 110, 112, 115 λύω 160, 161 λωβός 182 λώθω 112, 153, 267 λώμαξ 168 λώψ 214 μητός 271—274 ναδάλλεται 156 νηκός 272 i. n. νώδαλον 156 νωπεύς 156 νώψ 156 όγχη 83 ογχύλαι 104 οθαφός 100 οίης 113 οιλογάστως 220 οιμάομαι 75 ολοκάνος 263 i. n. 264 ολυβος 100 ομβολύτης 261 i. n. όναβος 101

<b>κώπη 155</b>
κωφός 164, 180
λαβείν 151, 153, 173
λαγάσσαι 166
λαγεινά 283
λαγχάνω 103, 151
λαθείν 153
λάθοα 157
Λάκαινα 45
λακείν 153, 162
λαμβάνω 151, 158
λαμπτός 151
λάμψομαι 151
λανθάνω 61, 151, 158
λαπτυής 220
λάπτω 158
λάσιω 159
λαυ- 78
λαυκανίη 17, 25, 99
λαυχάνη 25, 99
λαχείν 151
λάχνη 263
λάω 160 i. n.
λέαινα 116 i. n.
λειχήν 219, 229
λέπτρον 133
λελαβέσθαι 154
λέλαθον 154
λελάκοντο 154
λελακυία 155
λέλασθαι 155
λελασμένος 153, 155
λέλεγα 71, 73
λέλειπται 71
λέληθα 153, 154, 155
λέλημα 135, 154, 159
λέλογας 73
λέλογχα 103, 151
λέμφος 286
λεύ <i>κη</i> 233
λευκός 81
λήγω 166
λήθω 61, 153, 158
λητς 181
λημμα 156

ληπτός 151, 157
λη̃οος 60
λήσομαι 153, 155
Δητώ 200, 213
Δητοι- 200
Λητοί 200, 214
λήψομαι 151, 155
λίβει 161
λιβρός 157
λιμήν 131, 220, 229
λίμινθες 18
λίμνη 33
λιμπάνω 151, 158
λίτομαι 160, 161
λόγχη 103
λοιγός 83
λοιμός 75 λοιτός 75 , 76
λοξός 78
λοῦσον 84 i. n.
λυγοός 157
λύπος 99
λυμαίνομαι 75
λύμη 75
λυμνός 115 i. n.
λύπη 233 i. n.
λυσκάζει 84 i. n.
λύχνος 229 i. n.
λύω 161, 261
λώβη 155
λωγάς 156
μαδάω 56, 172
μαθείν 152
μάθος 156
μαίνομαι 182
μαίομαι 137, 138 i. n.
μαπεΐν 161
μαποάω 155
μαπρός 63, 156, 157
μᾶλλον 157
μάνδοα 287
μανθάνω 151, 152
μάντις 182
μάφναμαι 266
μάρτυρ 207

μασάομαι 61 μᾶσσον 157 μάσσω 56 μάσταξ 99 μασχάλη 101 μάτής 137 ματίον 142 -ματος 23, 272 i. n. ματύαι 99 μάχη 233 i. n. μάχλος 100 μάχομαι 160, 161 μέγας 53, 54 μέδιμνος 80 μέθη 233 μέθυ 282 μείων 130 μέλε (ὧ) 81 μεμαννίαι 155 μέμαμεν 270 μέματον 21 μεμανία 21 μέμβλεται 11 μεμηκώς 154 μέμηλα 169 μέμηνα 182 -μεναι (inf.) 92, 204 μενετός 273 μενθήραι 152 -μενο (suff.) 88 μεσόδμη 233 μεταμώνιος 138 i. n. μέτερρος 46 μετήορος 169 i. n. μέτρον 142 μήκιστος 156 μη̃κος 137 i. n. 156 μήκων 143, 231 นกุขเร 182  $\mu\eta\tau\eta\varrho$  61, 65, 230, 232 μῆτις 143 Μητοώ 200  $\mu \tilde{\eta} \chi os 60, 156$ μία 46 μιμνήσκω 270

μίμνω 10, 11 i. n.	νηός 169 i. n.	οίσπωτή 138 i. n.
μινύς 130	νη̃σος 101	οίστρος 101
μισθοφορά 84	νησσα $58$ , $272$	οίσύα 231
μνήμη 270	νόα 103	οίωνός 101
μοῖτος 76	νόθος 156	őxvog 77
μόποων 109	νομάς 156	on- 115
μολείν 265	vóos. 54, 108, 112 i. n.	ὸντα- 30 i. n.
μολπίς 85	νόσος 78	όπτώ 109, 114, 147
μόμφις 85	νόσφι 179 i. n.	όλβος 103
μόννος 106, 114	Νότος 101	όλείζων 130
μόνος 285	νύκτως 196 i. n.	όλέπρανον 276
μόρναμαι 266	νύμφα (νος.) 93, 135, 217	
μόρσιμος 78	νύξ 99, 100, 114, 180,	
μορτή 76	227	ὄμβρος 97, 277, 278
μόσχος 101	νω 111, 147	όμιχεϊν 101
Μοῦσα 76		ὄμνυμι 112, 244
μυπλός 100	νωθής 156	δμοκλή 233
μύλη 266, 267	νῶτον 105	όμός 95
μύονος 266	ξαίνω 181	όμφαλός 180
μύσταξ 99	ξένος 81	ὄνας 104
μῶχος 155	ξόανον 78, 79	όνητός 137
$-\mu\tilde{\omega}\nu$ - (suff.) 131, 219	δ 93	όνήτως 137
μῶνυξ 285	ó- 278	ονομα 97, 99
ναίω 54	őαφ 218 i. n.	όντ- 279
νάπη 233 i. n.	ὄγκος 104	ővv § 97, 99
ναρός 101	ὄγμος 102, 103, 139 i. n.	
ναυαγός 156	όδάξω 101	όξύς 108
νανος 54	οδερος 181	όπάων 109, 114
ναύω 54	όδούς 279	οπιθεν 109, 114
νάω 54	ὄζος 115	οπις 109
νείφει 83, 277 i. n. νέπες 219	όζος Άρηος 103	οπός 115
	ὄζω 96, 115	δφ- 110, 265
νέπτας 210	őθη 233 i. n.	ὄργανον 79
νέπυς 133, 199	οθομαι 112, 160, 161	δογή 263 " 207
νένοται 112 i. n.	οἶδα 71	ὄργυια 207
νέξας 281	οἴη 282 i. n.	ὄρεσφι 216
νεογνός 228 i. n.	อใหอเ 91	όρθός 263
νεοθηλής 156	olnos 83	δομάνη 79
νέομαι 54	οίμα 131	őqvis 115
νέος 68, 82, 211	olvos 77	ὄονυμι 266
νέποδες 227 i. n.	οίνώψ 214	όρόδαμνος 264
νέφος 67, 129, 281	όἴομαι 112	όρός 83
νέω 54	olós 201	ορπηξ 167-
νήθω 141	őïs 114, 201	όρράτω 73
ντμα 140	ο <i>l</i> σπάτη 138 i. n.	ὄφφος 115

όρρωδεϊν 104	πανδημεί 91	πέποσχα 103
ὄρσο 253 i. n. 265	πάομαι 119 i. n.	πέποται 149
όρσο- 262 i. n.	παρά 107, 111, 267, 268	
όρφανός 115	παραβλώψ 214	πέπτωνα 140
Όρφεύς 262 i. n.	παραί 268	πέπων 219
ὄρφνη 77	παραλέξομαι 129	πέρασαι 266, 271
ὄρχαμος 103	παραύα 114	περανός 17, 81
όρχέομαι 262 i. n.	παρήϊον 114	πέριος 81
ὄρχις 262 i. n.	παρθένος 101	πέρνημι 266
οσιος 279	πάρος 267	Πέρραμος 46
όσσε 97, 114, 225, 226	Παρρασία 34	Πεοσέφαττα 203
όσσητής 109	πᾶς 119 i. n.	πευθήν 219, 229
όσταφίς 101	πάσχω 61, 152	πεύθομαι 67
όστέον 225, 226	πατάρα 55	πεύκη 233
ὄστινος 226	πατής 175, 180, 230 i. n.	πέφανται (φεν) 21 i. n.
ὄστρεον 226	πάτος 24	πέφαται 21
őτλος 228 i. n.	πατράσι 18, 209	πέφευγα 71 i. n.
ὄτταβος 180	πατροκτόνος 85	πέφη 148
οὖθαφ 18, 225	πατρόκτονος 85	πέφηνα 154
οὐλαμός 75	Πατρώ 200	πεφήσεται 148
ovlog 263	πατρῶν 209	πῆγμα 156
ούρανός 181	παύρος 60, 181	πήγνυμι 59, 152
ούφος (ventus) 101	παχύς 23	πημτός 157
ovs 114, 224, 225	πέδη 233	πημα 144 i. n. 152
οὖσία 45	πέδον 81	$\pi \tilde{\eta} \xi \alpha \iota 152, 155$
οὐτάω 101, 138 i. n.	πείραο 221 i. n.	πήξω 155
őφις 277, 278, 279 i. n.		πηρός 60, 181
όφλοί 228 i. n.	πέλεθος 81 i. n.	πήσας 152
ὄχανον 79	πέλεκυς 133	πήσομαι 152
όχέω 73, 129	πελεμίζω 267	πήττω 158
όχθέω 103	πελιός 105	πῆχυς 96, 173, 199
ὄχμα 131	πέλμα 132	πικρός 157
őχος 129	πελός 81	πίμπλαμεν 13, 253
$\mathring{o}\psi$ 97, 203, 214, 217	πέμπτος 32	πίνω 180
παγερός 157	πένθος 129, 152	πιπίσιω 180
παθείν 20, 24, 61, 103,	πέντε 31	πίπτω 11, 140
152, 279 i. n.	πεντήμοντα 143	πίστις 230
πάθος 129 i. n.	πεπαγοίην 154	πιφαύσιω 182
παίς 101	πεπαθυϊα 22	πιφράναι 13
πακτόω 157	πεπαφείν 101	πίων 219
παλάμη 267	πεπαρμένος 12	πλατίον 271
παλίνορσος 78	πέπεισμαι 71	πλατύς 16
παλίντονος 85	πέπηγα 154	πλέθοον 16
πᾶμα 137	πεπορασμένος 101	πλεύμων 132
πανδαμάτως 273, 274	πέποσθε 22	πλευ <b>ρά 132 i. n.</b>

πλήων 169 i. n. πλησίου 271 πλόκαμος 75 πλοῦτος 76 πλώω 67  $\pi \circ \delta$ - 97, 134, 213, 215, 217 πόθος 103, 279 i. n. ποιμαίνω 45 ποιμήν 131 i. n. 220 ποίμνη 33 ποίμνιον 45 i. n. ποινή 74, 77, 78, 138 πολιός 105 πόλις 264 Πόλυβος 213 πόλυντρα 100 i. n. πολύροην 196 πολύς 264 πολύφανος 138 i. n. πόμα 137 πομφόλυξ 264 πόπανον 79 πορείν 265 πόρκος 110, 115 ποονάμεν 266 πόρνη 78, 266, 272 πορόντες 267 πόρπαξ 167 πόροω 111 πορτί 111 πόρτις 263 πορφύρω 266 Ποσειδάων 227 πόσθη 110 πόσις (conjux) 96, 97, 98, 114, 227 πόσις (potio) 150 πότερος 89, 94 ποτήφιον 137 ποτί 113 πότμος 74 πότνια 227 ποτός 149 πους 213 πους (puer) 101

πραμνός 17 πράσον 17 ποατός 271, 272 πρειγευτάνς 40 πρηνής 107, 267 i. n. πρόβασις 180 πρόβατον 114, 180 πρόσσω 111 προσώπατα 29 προτί 111, 113, 114 πρόφρασσα 29 πρόχνυ 221 πρώϊος 263 πρωμεός 262 i. n. Πρωτεύς 156 πταίοω 103 πτακών 153, 285 πτῆξαι 155 πτήσσω 153, 157 πτοία 101 πτολίποοθος 85 i. n. πτόρθος 101 πτόρμος 103 πτῶμα 140 i. n. πτώξ 156, 218 πτῶσις 140 i. n. πτωχός 155 πυγμή 229 i. n.  $\pi v \vartheta \mu \dot{\eta} v$  131, 220, 229, 232 πύλη 99 πύματος 110 πυνθάνομαι 151 πυνός 110 πώμα 137 πώς 213 δαγεύς 166 δαγηναι 167, 180 δαμτοί 17 i. n. δάμφος 99 i. n. δάνα 196 i. n. δαπίς 101 δάπται 17 i. n. δάπτω 58, 103, 286 δαφή 233

δεγεύς 166 δέζω (tingere) 166 δέμβος **81** δηγεύς 166 δήγνυμι 153, 166 i.n. 167 δηγος 166, 173 δήτωο 144 i. n. δογεύς 166 δόδον 97 δόθος 164 δόμος 18 δομφεύς 103, 285 δόος 80 δόπαλον 101 δόπτρον 133 δοφέω 74 δύγχος 99 δωγαλέος 167 i. n. δωδιός 264 δώθυνες 99 i. n. δώθων 164 δώομαι 153, 169 **ξωχμός 167, 229**  $\delta \omega \psi$  214 σάγη 233 i. n. σαίοω 181 σαπηναι 153, 154 σαπρός 56, 157 σάττω 157 σαυκός 286 σαυσαρός 69, 84, 183 i. n. 286 σέρφος 81 σεσαρνία 155, 181 σέσηπα 154 σημα 137, 147 σήπω 153 σίαλον 286 σκαληνός 101 σπάλλω 181 σκάπτω 158 σκελετός 271 σκέπη 233 σκηνή 101 σκήπτω 158

συήπων 60, 231	στίχειν 161	$-\tau\bar{\alpha}\tau$ (suff.) 285
σμίρον 113	στίχος 228 i. n.	τατός 23, 272 i. n.
σηληφός 271	отор- 111, 263 i n. 265	ταφείν 151, 161
σκοιός 101, 112	στόρνυμι 266	ταφή 233
σκολιός 101	στόχος 279 i. n.	ταχύς 157, 181
σκοπέω 73	στοαβός 228 i. n.	τέγος 168
σκοτομήνιος 120 i. n.	στραγγός 101	τεθαλυΐα 155
σμότος 101, 112, 120 i. n.	στράτος 260	τέθημα 149
129	στρογγύλος 101	τέθηλα 181
σιώληξ 167, 181	στροπά 100	τέθηπα 151, 154
σκώπτω 158	στρότος 100	τέθναμεν 273
σκώρ 225	στρόφις 85	τεθνηῶτα 169 i. n.
σκώψ 214	στρωμνή 266	τέθοαμμαι 50
σμῶδιξ 138	στρωτός 260, 263, 266	τεθωγ- 155, 159
σμώνη 138	στυγείν (aor.) 161	τείδε 91
σοῦται 127 i. n.	στῶμιξ 138	τειμή 75
σοφός 103	-συ (suff.) 286	τείος (cret.) 119 i. n.
σπάνις 142	συβώτης 137	-τειρα (suff.) 212 i. n.
σπαργάω 103	σύζυξ 202	τείοω 157 i. n.
σπαρέσθαι 46	σύμπωθι 190	τεῖσαι 74
σπαρνός 229 i. n.	σφάζω 157	τείχος 129, 151 i. n.
σπάρτον 14	σφαραγέω 267	τέπμας 28
σπαρτός 14	σφεδανός 138	τέπνον 77
σπατίλη 138 i. n.	σφοδρός 138, 157	τέπταινα 45
σπινθής 220	σχές 10	τέπτυνες 98
σπλάγχνον 180	σχημα 140	τελαμών 131, 266, 270
σποράς 156	σχολή 103	τέλασσαι 266, 273
σποργαί 103	σωρός 181	τέλσον 81
στάλσις 15	σώτες 214	τέμαχος 266 i. n. 269,
στάσις 150	ταγός 156, 158	271, 272, 274
στατός 136, 149, 175, 180	ταπερός 157	τέμενος 266 i n. 274
σταυρός 54	ταμηναι 154	τέμμαι 118 i. n.
στέγη 233	ταλ- 107, 268	τέναγος 273
στέγω 168-	ταλα- 267, 273	τενθοήνη 167
στένιον 81	ταλαίπωρος 181	-τέο (suff.) 207
στένος 81 i. n.	ταμείν 269, 274	τεράμων 131, 266
Στέντως 80, 132	-τανο (suff.) 275	τέρεμνον 88, 266
στεύται 127	τάνυται 22, 244	τέρετρον 266, 271
στέφανος 79	τανυ- 275	τέρεσσεν 266
-στημα 137	ταρβέω 107	τέρην 219, 229
στήμων 136, 137	ταρνόν 229 i. n.	-τερο (suff.) 89
στήσω 137	ταρσός 228 i. n.	τέσσαρες 53, 119, 210
στίβος 228 i. n.	ταρτημόριον 17	τετάρπετο 11
στιγμή 229 i. n.	ταρφύς 50	τέταται 21
στιφρός 157	τάσσω 158	*τετεμαμεν 71 i. n. 134
SAN		The state of the s

_			
τέτευχα 71 i. n.	τροπέω 74	φερτός 14	
τέτημα 154, 159	τρόφις 85	φῆμα 137	
τέτλαμεν 12, 149	τρόχις 85	φήμη 138	
τετμεῖν 74	τρυφή 233, 277 i. n.	φημί 146, 147	
τετραίνω 266	τρώγω 153, 180	φήσω 137	
τέτυγμαι 71 i. n.	τρωννύω 244	-φητως 137	
τέχνη 77	τρωπάω 165 i. n. 214	φθάμενος 146	
τέφρα 111 i. n. 277 i. n.	그 이 그림은 얼마나 있다면 내가 없어 하는데 없다.	-φθαρτος 14	
τηθος 156	τύπειν 161	φθείοω 157 i. n.	
τημτός 157	τύκος 228 i. n.	φθήσομαι 137, 143	
τήνω 63, 153, 163	ὑάλη 117 i. n.	φθόη 112	
τήξω 155	ύγιής 212 i. n. 280 i. n.	φθόσις 112	
τιθασός 142	ν̃δω 280 i. n.	φιλή ετμος 165 i. n.	
τίθεμεν 142	<b>ῦδω</b> ρ 225	φλαδείν 161	
τίθημι 140, 143, 147	ύλάω 60	Φλέγυς 18	
τίνυται 244	ύμήν 131	φλέγω 173 i. n.	
τιταίνω 45	υμνος 34	φλόξ 217	
τιτρώσκω 266	ύπά 102	φοβέω 73	
$\tau \lambda \tilde{\eta} \vartheta \iota$ 190	ύπέο 89	φοινίκανς 40	
τλήμων 137, 270	Υπερβόρειοι 264	φοινός 78	
τμάγεν 153, 154	ύπερώϊον 282 i. n.	φοξός 164	
τμήγω 153	<i>ῦπνος</i> 77	φόρβυ 86	
τμητός 269-272, 274	<b>ύ</b> πό 102	φορέω 73	
τό 92	ύπόδοα 16	φόρμιγξ 85	
τοί 93	ύρειγαλέον 167 i. n.	Φορωνεύς 264	
τοίχος 80	ύσμίνη 131 i. n.	φρασί 26	
τοκάς 156	ύτθόν 280 i. n.	φράτης 230	
τόνος 80	φαγ- 83, 96, 116, 154,	$\varphi \varrho \dot{\eta} \nu$ 26, 219, 229, 288	
τόξον 78, 108	161, 173, 177,	φρόνις 85	
τόργος 262 i. n.	φαγείν 154, 161	φουτίς 76 i. n.	
τορείν 265, 266	φάεα 169 i. n. 182	$arphireve{ar{v}}$ - 261	
τόρμος 74	φαμέν 146, 147	φυγή 233	
τουτεί 91	φαρόω 107, 268	φύξις 230	
τοφιών 111 i. n.	φάρυγξ 267	φύρω 266	
τρανής 267 i. n.	φάρω 55	φώγω 110, 115, 153, 163,	
τράπελος 17	φάσηω 149	164	
τραφείν 50	φάτις 150	φώζω 153, 157	
τράφω 55	-φατος (φεν) 23, 272 i. n.		
τράχω 55	277 i. n.	φώρ 214	
τρητός 271	φατός (φα) 149	χάζω 157	
τριάκοντα 278	φαῦος 154	χάλαζα 263 i. n. 268	
τριαμοστός 278 i. n.	φειδός 286	χαμαί 93, 101, 275	
τρίπος 213	φέριστος 130	χανδάνω 151	
τριχάϊκες 69	φέρμιον 75	χάος 54	
τρόνος 262 i. n.	φερνή 77	χαρμονή 88 i. n.	
A TOTAL PROPERTY OF THE PARTY O		A LANGE BANK THE PARTY IN	

χάσκω 60	χ
χατίζω 150	χο
<b>χάτις 150</b>	χ
χαῦνος 54	χ
χειή 102 i. n.	χ
χείο 227	χ
χείσομαι 151	χe
<b>χέλυς 133</b>	χ
<b>χέρσος 14, 81</b>	χ
<b>χθών</b> 101, 218	χ
χίλιοι 81	26
-χιμος 229	χ
<b>χιών 212, 218</b>	χ
χλεύη 233	χ
χλιεφός 55	χι
χλούνης 262 i. n.	χο
χόανος 79	χο
χόδανος 79	ψ
χολάς 263 i. n. 264	ψ
χο <i>ῖ</i> ρος 262 i. n.	
χολάς 263 i. n. 264	4

χολή 115	
χοοδή 262, 263 i. n	. 20
χόριον 264	
χόρτος 76, 77	
χοῦς 217	
χοαίνω 264 i. n.	
χοάομαι 142	
χοαύω 182	
χρόμις 85	
χουσόκερως 220 i.	n.
χουσοραγές 166	
χουσός 263 i. n. 2	65
χοῶμα 264 i. n.	
χοώς 264 i. n.	
χυμός 131	
χώομαι 153, 173	
χώρα 138, 156	
ψάλυξ 267	
ψευδής 129, 201,	220

ψήχω 155 64 ψυδρός 157 ψωμός 138 ψώρα 138 ψῶχος 155 ψώχω 155 i. n. ώβά 282 i. n. ώδίς 168 ώθέω 112, 164 ώπύς 108, 156, 172 ώλέπρανου 276 ώλένη 276 ώμηστής 168 ώμός 155, 172 ωμος 104, 115 ώνησα 137 ຜ້ນວς 78 ώτειλή 138 i. n. ώχρός 156, 157.

#### RENVOIS.

Lat. sanguis 28 i. n. 225. Skr. sasaván 22, 35.

# Errata.

P. 17, l. 5 d'en haut,	lire fornus	au lieu de	*fornus.
P. 20, note 3,	— la «vriddhi»	_	le «vriddhi».
P. 22, l. 16 d'en haut,	— δημαι	_	δημαι.
P. 28, ll. 2 et 4 d'en bas,	$ \tilde{\eta}\mu\alpha\varrho$	_	ήμαρ.
P. 61, l. 6	— vieux latin	_	vieux-latin.
P. 65, l. 7 d'en haut,	— svōtja-	=	svōtya
P. 70, l. 4 —	- intimement	-	intimément.
P. 79, l. 1 d'en bas,	— la règle	-	le règle.
P. 86, l. 12 —	— φερβ	_	φέοβ.
P. 92, note 2,	<ul> <li>différentié</li> </ul>		différencié.
P. 107, l. 7 d'en bas,	- allusion	1. <del></del> 3	allusions.
P. 113, l. 2 d'en haut,	$ \dot{c}har{a}y\dot{a}$	-	chāyā.
P. 125, l. 1 d'en bas,	- veut	_	vent.
P. 166, l. 3 —	— rac. ληγ, gr. λή	<b>ήγω</b> —	rac. ληγ.
P. 207, l. 5 —	— yantúr	-	yantúr.
P. 228, note,	— ἀταρπός		άτραπός.
P. 229, l. 8 d'en bas,	<b>— 196</b>	-	195.
P. 254, l. 8 —	- çro	_	$cr\bar{o}$ .
P. 256, l. 10 d'en haut,	$- \bar{u}ti$	-	ŭti.
P. 272, l. 4 d'en bas,	$-\ ^*gar{ar{n}}^o$	-	$*g_{o}^{o}$ .













1

\*

4.

